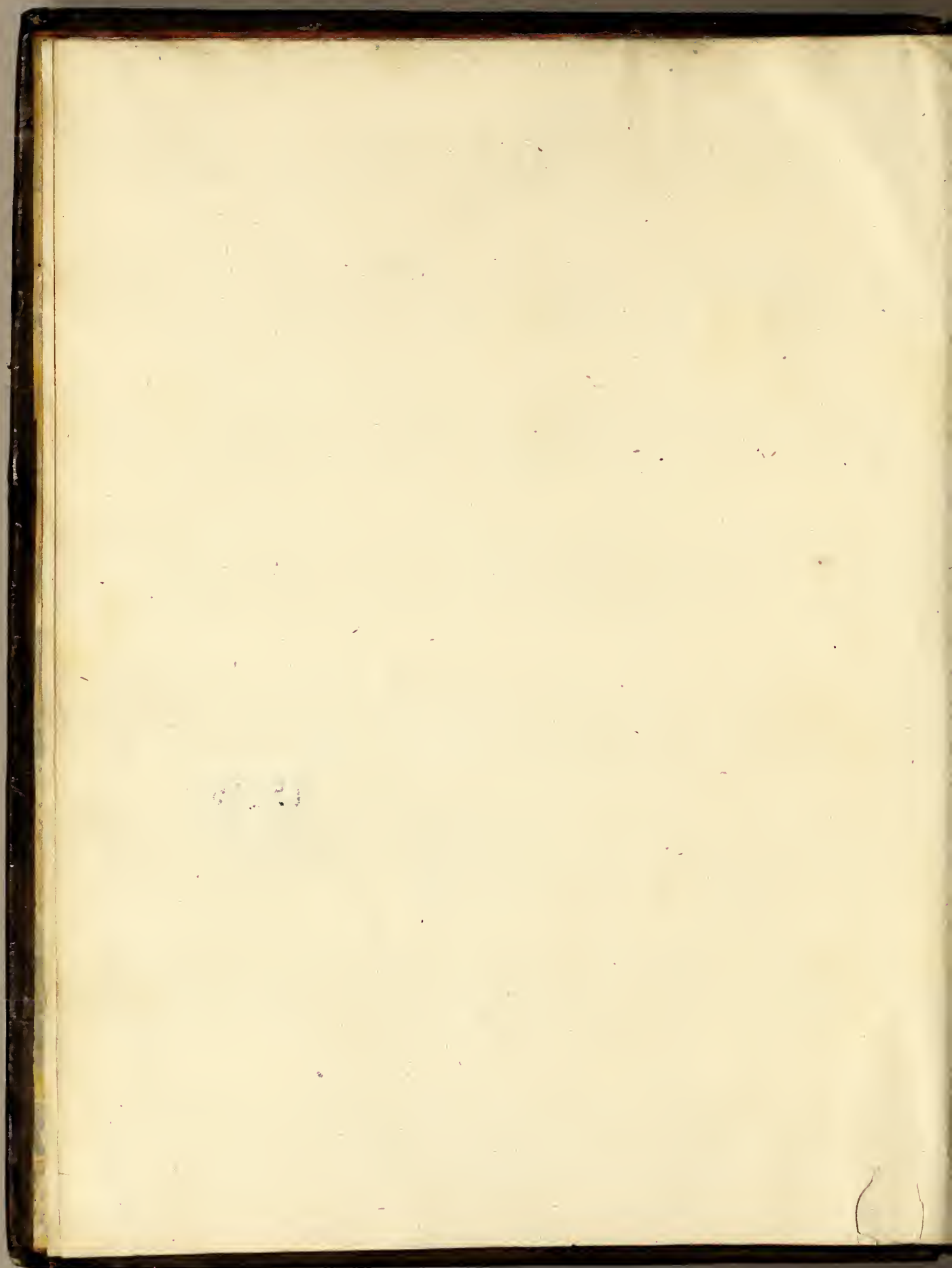




22  
8  
1

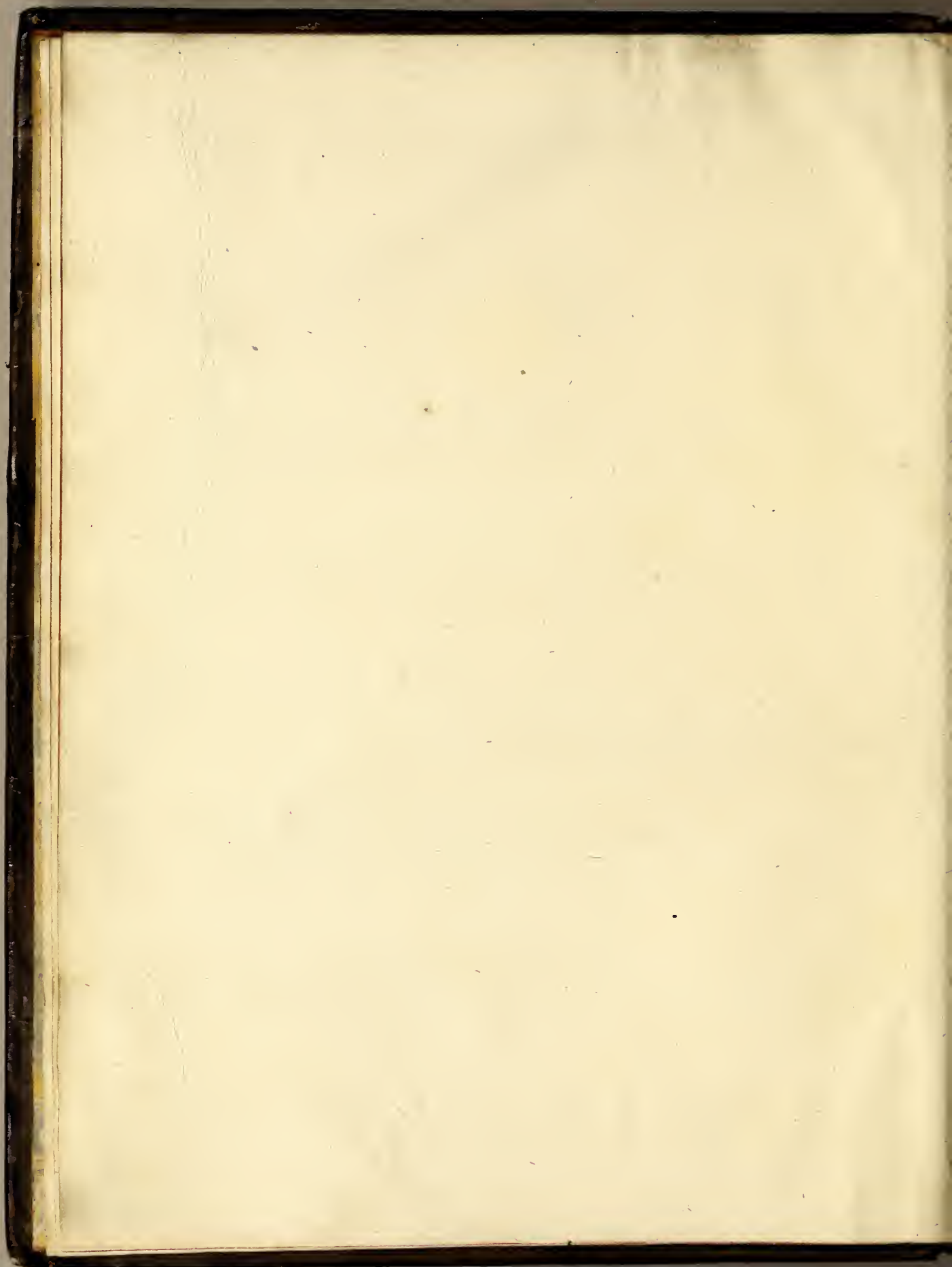
~~15805~~













# HISTOIRE

## ECCLESIASTIQUE.

*Par Mr FLEURY, prêtre, abbé du Loc-Dieu,  
sous-precepteur de Monseigneur le Duc de Bourgogne  
& de Monseigneur le Duc d'Anjou.*

### TOME PREMIER.

Contenant les deux premiers siècles.



A PARIS,

Chez JEAN MARIETTE, rue Saint Jacques,  
aux Colonnes d'Hercules.

---

M. DC. XCI.

*Avec privilège du Roy, & approbation des docteurs.*

THE FIRST

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

THE FIRST

RPJCB





# SOMMAIRE DES LIVRES.

## LIVRE PREMIER.

I. **D**essin de ce premier livre. II. Election de S. Matthieu. III. Publication de l'Evangile. IV. Eglise de Jerusalem. Esseniens. V. Election des diacres. VI. Martyre de S. Etienne. VII. Conversion de Samarie. VIII. Hérésie de Simon le Magicien. IX. Apollonius de Tyane. X. Conversion de l'eunuque Ethiopien. XI. Conversion de Saul. XII. Relation de Pilate. XIII. Mort de Tybere. Agrippa roi des Juifs. XIV. Voyage de saint Paul. Miracles de saint Pierre. XV. Juifs maltraitez à Alexandrie. XVI. Fin d'Herode Antipas & de Pilate. XVII. Conversion du centenier Corneille. XVIII. Caligula veut être adoré des Juifs. XIX. Députation des Juifs d'Alexandrie. XX. Juifs maltraitez chez les Parthes. XXI. Mort de Caligula. Claude empereur. XXII. Juifs mieux traitez. XXIII. Progrès de l'Evangile, Chrétiens. XXIV. Martyre de saint Jacques. Prison de saint Pierre. XXV. Dispersion des apôtres. Evangile de saint Matthieu. XXVI. Histoire de la reine Helene & de son fils Izates. XXVII. Mission de saint Paul & de S. Barnabé. XXVIII. Première épître de saint Pierre. Evangile de saint Marc. XXIX. Mort d'Herode Agrippa. XXX. Prédication de saint Paul & de saint Barnabé. XXXI. Etat de la Judée. XXXII. Premier Concile à Jerusalem. XXXIII. Saint Pierre repris par saint Paul. XXXIV. Voyages de saint Paul avec saint Luc, Silas, Timothée. XXXV. S. Paul en Macedoine. XXXVI. S. Paul à Athenes. XXXVII. Saint Paul à Corinthe. XXXVIII. Evangile de saint Luc. XXXIX. Epître aux Thessaloniens. XL. Sedition des Juifs. XLI. Voyages

## S O M M A I R E

*de saint Paul. XLII. S. Paul à Ephèse. XLIII. Mort de Claude. Neron empereur. XLVI. Epîtres aux Galates. XLV. Première épître aux Corinthiens. XLIV. Preceptes de continence. XLVII. Don de langues de propheties. XLVIII. Tumulte à Ephèse. XLIX. Apollonius de Tyane à Ephèse. L. Saint Paul en Macedoine. Seconde épître aux Corinthiens. LI. Epître aux Romains. LII. Suite des voyages de S. Paul. Troade. Milet. LIII. S. Paul à Jerusalem. Sa prise. LIV. Seditions en Judée. Sicaires. LV. Saint Paul prisonnier à Jerusalem. LVI. Saint Paul devant Felix. LVII. S. Paul devant Festus. LVIII. Sedition des Juifs. LIX. Voyage de saint Paul en Italie. LX. Saint Paul à Malthe, puis à Rome.*

## L I V R E   S E C O N D.

**I.** *Epître aux Philippiens. II. Epître à Philemon. III. Epître aux Colossiens. IV. Epître aux Ephésiens. V. Saint Marc & l'Eglise d'Alexandrie. VI. Therapentes. VII. Epître aux Hebreux. VIII. Martyre de saint Jacques de Jerusalem. IX. Epître de saint Jacques. X. Lamentation de Jesus fils d'Ananus. XI. Incendie à Rome. Premiers martyrs. XII. Etat de la Judée. Albin. Florus. XIII. Première épître à Timothée. XIV. Epître à Tite. XV. Saint Pierre & saint Paul à Rome. XVI. Prodiges en Judée & commencement de la guerre. XVII. Juifs massacrez en divers lieux. XVIII. Guerre de Judée sous Cestius Gallus. XIX. Retraite des Chrétiens de Jerusalem. XX. Seconde épître de saint Pierre. XXI. Herésie des Nicolaites. XXII. Apollonius à Rome. XXIII. Mort de Simon le magicien. XXIV. Seconde épître à Timothée. XXV. Martyre de saint Pierre & de saint Paul. XXVI. Saint Lin & saint Clement papes. XXVII. Guerre de Judée. Vespasien. XXVIII. Division des Juifs. Zelateurs. XXIX. Iduméens au secours des Zelateurs. XXX. Revolte contre Neron, & sa mort. XXXI. Galba, Othon & Vitellius empereurs. XXXII. Vespasien empereur. XXXIII. Epître de saint Clement aux Corinthiens. XXXIV. Témoignage du martyre des apôtres. XXXV. Ordre dans le ministere ecclesiastique. XXXVI. Division à Jerusalem. Tite l'assiege. XXXVII. Famine horrible.*



## DES LIVRES.

XXXVIII. *Violence des seditieux.* XXXIX. *Mere qui mange son enfant.* XL. *Le temple est pris & brûlé.* XLI. *Fin de la guerre des Juifs.* XLII. *Herésie, Ebion. Cerinthe. Menandre.* XLIII. *Philosophes.* XLIV. *Livre du pasteur. Visions.* XLV. *Preceptes du pasteur.* XLVI. *Similitudes du pasteur.* XLVII. *Fin du pape saint Clement, ses ouvrages.* XLVIII. *Mort de Vespasien. Tite empereur : puis Domitien.* XLIX. *Apollonius devant Domitien.* L. *Evêques d'Alexandrie & de Rome.* LI. *Martyre de saint Jean & son Apocalypse.* LII. *Persecution de Domitien.* LIII. *Mort de Domitien. Nerva empereur.* LIV. *Dernieres actions de l'apôtre saint Jean.* LV. *Son évangile & ses épîtres.* LVI. *Epître de saint Jude.* LVII. *Epître de saint Barnabé. Doctrine.* LVIII. *Morale de saint Barnabé.* LIX. *Mort de Nerva. Trajan empereur. Persecution.*

---

## LIVRE TROISIEME.

I. **M**artyre de saint Simeon de Jerusalem. II. *Offeniers herétiques.* III. *Lettres de Pline à Trajan.* IV. *Voyage de saint Ignace.* V. *Son épître aux Ephesiens.* VI. *Aux Magnesiens.* VII. *Aux Tralliens.* VIII. *Aux Romains.* IX. *Aux Philadelphiens.* X. *Aux Smyrniens.* XI. *A saint Polycarpe.* XII. *Martyre de saint Ignace.* XIII. *Epître de saint Polycarpe.* XIV. *Succession d'évêques.* XV. *Papias.* XVI. *Guerre des Juifs.* XVII. *Mort de Trajan. Adrien empereur.* XVIII. *Succession d'évêques.* XIX. *Herétiques. Saturnin. Basilide.* XX. *Carpocrace. Gnostiques.* XXI. *Calomnies contre les chrétiens.* XXII. *Apologies de Quadrat & d'Aristide.* XXIII. *Lettre d'Adrien pour les chrétiens.* XXIV. *Revolte des Juifs. Barcoqueba.* XXV. *Derniere ruine de Jerusalem.* XXVI. *Herésie de Valentin.* XXVII. *Theologie de Valentinien. Leurs Eones.* XXVIII. *Leurs fables sur la matiere & l'auteur du monde.* XXIX. *Leur morale.* XXX. *Auteurs herétiques.* XXXI. *Martyre de sainte Symphoroze & de ses fils.* XXXII. *Mort d'Adrien. Antonin empereur.* XXXIII. *Successions d'évêques.* XXXIV. *Herésie de Marcion.* XXXV. *Apellez herétiques.* XXXVI. *Saint Iustin philosophe chrétien.* XXXVII. *Sa premiere apologie.* XXXVIII. *Doctrine*

## SOMMAIRE

chrétienne. XXXIX. Preuve par les propheties. XL. Impietez & crimes soufferts. XLI. Baptême & Eucharistie. XLII. Martyre de sainte Felicité. XLIII. Question de la pâque. Saint Polycarpe à Rome. XLIV. Hezeſippe. XLV. Mort d'Antonin. Marc Aurele empereur. XLVI. Mort du Cynique Peregrin. XLVII. Apologie d'Athenagore. XLVIII. Martyre de saint Polycarpe. XLIX. Lettre de l'Eglise de Smyrne. L. Martyre de saint Ptolomée & autres. LI. Seconde apologie de saint Justin. LII. Son dialogue avec Triphon. LIII. Abolition de l'ancienne Loy. LIV. Preuve de la doctrine chrétienne. LV. Description des heretiques. LVI. Aveuglement des Juifs. LVII. Martyre de saint Justin. LVIII. Saint Denis évêque de Corinthe. LIX. Successions d'évêques.

## LIVRE QUATRIEME.

I. **A**pologie de Meliton. II. Lettre de Marc Aurele pour les Chrétiens. III. Autres écrits de Meliton. IV. Autres écrivains ecclesiastiques. V. Heresie de Montan. VI. Condamnation des Montanistes. VII. Traité de Tatien contre les Grecs. VIII. Heresie de Tancien. IX. Bardesane. X. Heretiques, Marcossiens, &c. XI. Miracle de la legion fulminante. XII. Lettres des martyrs de Vienne & de Lion. XIII. Saint Pothin. XIV. Humilité & charité des martyrs. XV. Sainte Blandine. XVI. Martyre de saint Epipode & saint Alexandre. XVII. Saint Irenée évêque de Lion. XVIII. Martyre de saint Symphorien. XIX. Mort de Marc Aurele. Commode empereur. XX. Traité de Theophile à Autolyque. XXI. Heresie d'Hermogene. XXII. Version de Theodotion. XXIII. Traité de saint Irenée contre les heretiques. XXIV. Miracles & propheties. XXV. Tradition de l'Eglise Romaine. XXVI. Doctrine, Incarnation. Eucharistie. XXVII. Vraye église. XXVIII. Libre arbitre. XXIX. Martyre de saint Apollonius. XXX. Successions d'évêques. Serapion d'Antioche. XXXI. Pantenus. XXXII. Mort de Commode. Pertinax. Julien. Severe empereurs. XXXIII. Theodote de Byzance heretique. XXXIV. Autres heretiques. XXXV. Auteurs ecclesiastiques. XXXVI.



## DES LIVRES.

*Saint Clement Alexandrin. XXXVII. Son pedagogue. XXXVIII.  
Ses Stromates XXXIX. Du mariage. XL. Du martyre. XLI.  
Idée du vrai Gnostique. XLII. Idée de l'heretique. XLIII.  
Question de la pâque. Conciles. XLIV. Lettre de Polycrate  
d'Ephese. XLV. Lettre de saint Irenée. XLVI. Saint Narcisse  
de Jerusalem. XLVII. Tertullien. Son traité du baptême. XLVIII.  
De la penitence. XLIX. De la priere. L. Ses livres à sa femme.*



### *Approbation des Docteurs.*

**R**IEN n'est plus glorieux à l'Eglise que de faire voir son établissement, les combats des martyrs & les ouvrages des peres qui ont soutenu sa doctrine. C'est ce qu'on trouvera dans cette histoire des premiers siècles ; où sans faire de longues dissertations, ni des reflexions trop frequentes, sans y mêler des faits étrangers, on représente les plus précieux monumens de l'antiquité ecclesiastique. La lecture de cet ouvrage servira à l'édification de la foi & des mœurs ; & les fideles seront animez en voyant les triomphes de leurs peres. A Paris le 13. Septembre 1690.  
PIROT. D. LEGER.

### PRIVILEGE DU ROY.

**L**OUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre :  
A nos amez & feaux Conseillers les gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Senechaux ; leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, Salut :  
Pierre Aubouyn, & Pierre Emery Syndics de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de notre bonne ville de Paris, nous ayant fait exposer qu'ils desireroient faire imprimer un Livre intitulé, *Histoire Ecclesiastique*, par le Sieur Abbé Fleury, cy-devant Sous-Precepteur de nos tres-chers Petits-fils les Roi d'Espagne, Ducs de Bourgogne & de Berry, s'il nous plaisoit leur accorder nos Lettres de Privilege sur ce necessaires : Nous avons permis & permettons par ces Presentes ausdits Aubouyn & Emery de faire imprimer ledit Livre, en telle forme, marge, caractère & autant de fois que bon leur semblera, & de le vendre & faire vendre &

debiter par tout notre Royaume pendant le tems de vingt années consecutives, à compter du jour de la datte desdites presentes. Faisons défenses à toutes personnes de quelques qualitez & conditions qu'elles puissent être, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance ; & à tous Imprimeurs, Libraires & autres, d'imprimer, faire imprimer & contrefaire ledit Livre, sans la permission expresse & par écrit desdits Exposans, ou de ceux qui auront droit d'eux ; à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de quinze cent livres d'amende contre chacun des contrevenans ; dont un tiers à nous, un tiers à l'Hôtel Dieu de Paris ; l'autre tiers ausdits Exposans, & de tous dépens, dommages & interêts, à la charge que ces Presentes seront enregistrées tout au long sur le Régistre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, & ce dans trois mois de la datte d'icelles ; que l'impression sera faite dans notre Royaume & non ailleurs ; & ce en bon papier & beaux caractères, conformément aux Réglemens de la Librairie, & qu'avant que de l'exposer en vente, il en sera mis deux exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre tres-cher & feal Chevalier Chancelier de France le Sieur Phelipeaux, Comte de Pontchartrain, Commandeur de nos Ordres ; le tout à peine de nullité des Presentes. Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir lesdits Exposans, ou leurs ayans cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desdites Presentes, qui sera imprimée au commencement ou à la fin dudit Livre soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & Feaux Conseillers & Secretaires, foi soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent, de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant Clameur de Haro, Charte Normande, & lettres à ce contraires : Car tel est notre plaisir. DONNE' à Paris le vingt-sixième jour de Janvier, l'an de grâce mil sept cens cinq, & de notre regne le soixante-deuxième. Signé, Par le Roi en son Conseil, LECOMTE,

*Registré sur le Livre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris N°. 308. page 417. conformément aux Réglemens, & notamment à l'Arrest du Conseil du 13. Aoust 1703. A Paris le 27. Janvier mil sept cens cinq. Signé, P. EMERY, Syndic.*

P R E F A C E



P R E F A C E.



Le sujet de l'histoire ecclesiastique est de représenter la suite du Christianisme, depuis son établissement. Car la véritable religion a cet avantage que l'origine en est certaine, & la tradition suivie jusques à nous, sans aucune interruption. Son origine est certaine, puisqu'il est constant, par le témoignage même des infidèles, que JESUS-CHRIST est venu au monde il y a près de dix-sept cens ans. Nous avons entre les mains son histoire écrite par ses disciples témoins oculaires : nous avons les propheties qui l'avoient promis si long-tems auparavant ; & nous en savons les dates & les auteurs, à remonter jusqu'à Moïse, dont les livres sont les plus anciens qui soient au monde. Il n'en est pas de même des fables sur lesquelles étoit fondée la religion des Grecs & des autres anciens payens. Les poëtes, qui étoient leurs prophetes & leurs theologiens, se disoient bien en general instruits par les muses ou par d'autres divinitez : mais ils n'en donnoient aucune preuve ; ils n'osoient même marquer les circonstances des faits merveilleux qu'ils racontaient, ni en citer les témoins. Aucun n'a jamais dit qu'il eût vu Jupiter changé en taureau ou en cygne, Neptune secouant la terre de son trident ; le chariot du Soleil ou de la Lune. Ce n'étoient que des contes de vieilles & de nourrices, consacrez par un respect aveugle pour l'antiquité, & ornez par les charmes de la poésie, de la musique & de la peinture ; & comme ces fables s'étoient formées en divers païs & en divers tems, elles étoient pleines d'une infinité de contradictions qu'il étoit impossible d'accorder. Nous voyons la même chose dans les Indes & chez tous les idolâtres modernes. Des histoires prodigieuses & semblables aux songes les plus extravagans, avancées sans aucune preuve, sans aucune circonstance de tems ni de lieux, sans aucun rapport à ce que l'on peut connoître d'ailleurs d'histoire véritable : sans suite, sans liaison avec le present.

Il est vrai que l'on fait l'origine & la suite du Mahomerisme : mais aussi n'y voit-on rien que de naturel. Un homme hardy, habile & éloquent en sa langue, quoique d'ailleurs tres-ignorant, a séduit des ignorans comme lui, sous prétexte de ruiner l'idolâtrie décriée depuis plusieurs siècles ; & leur a proposé une créance sans mysteres & des pratiques conformes à leurs mœurs : Il s'est établi les armes à la main, & a fait des conquêtes que ses successeurs ont poussées plus loin : il n'y a rien là au-dessus du cours ordinaire des choses humaines. Ceux qui ont attribué quelques miracles à Mahomet n'ont écrit que long-temps après ; & lui-même qui doit en être cru, dit pour toute réponse à ceux qui lui dé-

## P R E F A C E.

mandent des preuves de sa mission; que Dieu ne l'a pas envoyé pour faire des miracles; & que Moïse & JESUS en ont assez fait. Au reste nous ne voyons point que cette religion ait subsisté en aucun lieu, non-seulement sous la persécution, mais sous une domination étrangère.

C'est donc le caractère propre de la vraie religion d'être également certaine & merveilleuse. Les miracles étoient nécessaires, pour témoigner que Dieu parloit, & réveiller les hommes accoutumés à voir les merveilles de la nature sans les admirer. La preuve des miracles étoit nécessaire aussi, afin que la foi fût raisonnable & différente de la crédulité aveugle; qui suit au hazard tout ce qui lui est proposé comme merveilleux. Or la même bonté par laquelle Dieu a fait tant de miracles, pour nous rappeler à lui, en s'accommodant à notre faiblesse, l'a porté à les faire à la plus grande lumière du monde: je veux dire dans les temps & les lieux les plus propres à en conserver la mémoire. Moïse a fait ses miracles en Egypte, dans la ville capitale en présence du Roi, dans le temps où les Egyptiens étoient les plus savans & les plus polis de tous les hommes; & il en a eu pour témoin un peuple entier, qu'il a délivré, & à qui il a donné des loix écrites par lui-même, dans le même livre qui contient tous ses miracles. J.C. est venu du tems d'Auguste dans le siècle le plus éclairé de l'empire Romain: dont il nous reste un si grand nombre d'écrits, qu'il nous est beaucoup plus connu que chez nous le regne de Louis le jeune. J.C. devoit naître en Judée suivant les prophéties: il a enseigné sa doctrine & fait la plupart de ses miracles à Jérusalem, qui en étoit la capitale: il y est mort & ressuscité. Ses disciples se sont aussi-tôt répandus par tout l'empire Romain, & peu de tems après par tout le monde. Ils ont prêché d'abord dans les plus grandes villes, à Antioche, à Alexandrie, à Rome même: ils ont enseigné à Athènes, à Corinthe, par toute la Grece: dans les villes les plus savantes, les plus corrompues, les plus idolâtres. C'est à la face de toutes les nations, des Grecs, des barbares, des savans, des ignorans, des Juifs, des Romains, des peuples & des princes; que les disciples de J. C. ont rendu témoignage des merveilles qu'ils avoient vues de leurs yeux, ouïes de leurs oreilles & touchées de leurs mains; & particulièrement de sa resurrection. Ils ont soutenu ce témoignage sans aucun intérêt, & contre toutes les raisons de la prudence humaine, jusques au dernier soupir; & l'ont tous scellé de leur sang. Voilà l'établissement du Christianisme.

Qu'est-il arrivé depuis? Cette doctrine si incroyable, cette morale si contraire aux passions des hommes, ont-elles pu se soutenir? N'y a-t-il point quelque vuide, quelque interruption? Par où en avons-nous la connoissance? Par une succession suivie de docteurs & de disciples, par des écrits publiés d'âge en âge & conservés de main en main, par des traditions qui ont passé des peres aux enfans: par des assemblées solennelles en chaque Province & en chaque ville, pour l'exercice de cette religion; & par les bâtimens destinés à ces usages, dont quelques-uns subsistent depuis mille ans: tout cela sans aucune in-



## P R E F A C E.

terruption. Depuis que S. Pierre & S. Paul ont fondé l'église Romaine, il y a toujours eu à Rome un pape chef des Chrétiens : nous en faisons toute la suite & tous les noms jusqu'à Innocent XII. Nous avons la suite de tous les évêques de Jerusalem, d'Antioche, d'Alexandrie, de Constantinople. Pour venir chez nous, nous connoissons les évêques de Lion depuis S. Pothin & S. Irenée, de Toulouse depuis S. Sатурnin, de Tours depuis saint Gatien, de Paris depuis saint Denis ; & les églises même dont l'origine est plus obscure ont une succession connue depuis environ mille ans. C'est la preuve la plus sensible de la vraie religion. Toute église qui remonte jusques aux premiers siècles, montrant une suite de pasteurs toujours unis de communion avec les autres églises, & principalement avec l'église Romaine : toute église qui a cet avantage est catholique. Au contraire on connoît les sociétés des herétiques, parce qu'en remontant on trouve plutôt ou plus tard le temps précis auquel ils se sont séparés de l'église où ils étoient nés. La doctrine nouvelle ou particulière est fautive : la véritable est celle qui a toujours été enseignée par toute l'église.

C'est la matière de l'histoire ecclésiastique : cette heureuse succession de doctrine, de discipline, de bonnes mœurs. Si cette connoissance n'est pas également nécessaire à tous : du moins il n'y a personne à qui elle ne soit très-utile. Rien n'est plus propre à nous confirmer dans la foi, que de voir la même doctrine que nous enseignons aujourd'hui, enseignée dès le commencement par les martyrs & confirmée par tant de miracles. Plus la discipline est entière, plus elle est vénérable ; soit dans la forme des prières, soit dans la pratique des jeûnes, soit dans l'administration des sacrements & les autres saintes cérémonies. Enfin les exemples des saints nous font voir en quoy consiste la solide piété ; & détruisent nos mauvaises excuses ; en montrant que la perfection Chrétienne est possible, puisqu'ils l'ont effectivement pratiquée. Ce sont les trois parties que je me suis proposé de représenter dans toute la suite de cette histoire : la doctrine ; la discipline, les mœurs.

Mon dessein n'est pas de repaître la vaine curiosité de ceux qui ne cherchent qu'à voir des faits nouveaux ou extraordinaires : ou qui lisent par simple amusement pour se désennuyer : ils ont des histoires profanes & des livres de voyages. J'écris pour les Chrétiens, qui aiment leur religion, qui veulent s'en instruire de plus en plus, & la réduire en pratique. Je n'écris pas toutefois pour les théologiens & les gens de lettres : ils apprendront mieux l'histoire ecclésiastique dans les auteurs originaux dont je l'ai tirée. Si ce n'est que quelqu'un encore nouveau dans cette étude veuille s'aider de mes citations, pour trouver plus facilement les pièces qu'il doit consulter. J'écris principalement pour ceux de quelque condition qu'ils soient, qui n'ont ni les connoissances nécessaires, ni le loisir, ni la commodité de lire tant de livres ; mais qui ont de la foi, du bon sens, de l'amour.

**P R E F A C E.**

*Tim. i. v. 3. 4.*

pour la vérité; qui lisent pour apprendre des veritez utiles, & en devenir meilleurs; qui veulent connoître le Christianisme grand & solide comme il est; & en separer tout ce que l'ignorance & la superstition y ont voulu mêler de temps en temps. Je voi bien que cette histoire ne plaira pas aux petits esprits attachez à leurs préjugés, & toujours prêts à condamner ceux qui les veulent désabuser: détournant leurs oreilles de la vérité pour se tourner à des fables, cherchant des docteurs selon leurs desirs. Ils ne trouveront que trop d'autres livres selon leur goût. C'est pour me rendre utile au commun des personnes sensées que j'écris en françois au hazard de ne pas assez exprimer la force du latin & du grec, & de ne m'écarter de la pureté de ma langue.

Je ne compte pour preuves que les témoignages des auteurs originaux: c'est à-dire de ceux qui ont écrit dans le temps même, ou peu après. Car la memoire des faits ne se peut conserver long-temps sans écrire: c'est beaucoup si elle s'étend à un siecle, depuis que la vie des hommes est bornée à soixante ou quatre-vingts ans. Un fils peut se souvenir après cinquante ans, de ce que son pere ou son ayeul lui auront raconté cinquante ans après l'avoir vu. Les faits qui passent par plusieurs degrez n'ont plus la même seurété: chacun y ajoute du sien, même sans y penser. C'est pourquoi les traditions vagues de faits tres-anciens, qui n'ont jamais été écrits ou fort tard, ne meritent aucune créance: principalement quand elles répugnent aux faits prouvez. Et qu'on ne dise point que les histoires peuvent avoir été perduës: car comme on le dit sans preuve, je puis dire aussi qu'il n'y en a jamais eu. Il en est de même à proportion des auteurs qui ont écrit des faits plus anciens qu'eux de plusieurs siecles: s'ils ne citent leurs auteurs, on a droit de les soupçonner d'avoir cru trop legerement des bruits populaires. Mais quand un auteur grave nomme les auteurs plus anciens, dont il a tiré ce qu'il raconte, il en doit être cru, quoique les auteurs plus anciens soient perdus. Ainsi Eusebe tient lieu d'original pour les trois premiers siecles, parce qu'il avoit quantité d'écrits que nous n'avons plus, dont souvent il rapporte les propres paroles: & par ceux qui nous restent, nous voyons qu'il cite fidèlement. Toutefois quand un auteur ancien en cite un plus ancien que nous avons, il faut toujours consulter l'original: & cette précaution est encore plus nécessaire quand celui qui cite est moderne. Ainsi quoique Baronius non-seulement cite ses auteurs, mais en transcrive les passages: je ne voudrois pas me contenter de son autorité. Quiconque veut savoir seurément l'histoire ecclesiastique, doit consulter les sources d'où Baronius l'a tirée; d'autant plus qu'il a donné pour authentiques des pieces dont la supposition a été reconnuë depuis, & que les versions des auteurs grecs, dont il s'est servi, ne sont pas toujours fidelles. Son travail ne laisse pas d'être d'une tres-grande utilité à l'église; & je reconnois que c'est sur ce fonds principalement que j'ai travaillé; tâchant d'y joindre tout ce que les savans ont découvert depuis un siecle.



## PREFACE:

Les auteurs même contemporains ne doivent pas être suivis sans examen, & c'est tout cet art d'examiner les preuves que les gens de lettres nomment Critique. Premièrement il faut savoir si les écrits sont véritablement de ceux dont ils portent les noms. Car on en a supposé plusieurs, principalement pour les premiers siècles. Quiconque est un peu instruit ne s'arrête plus aujourd'hui aux prétendus actes de S. Pierre par S. Lin & de S. Jean par Prochore, aux faux Hegesippes, aux décrets attribués aux premiers papes : on a reconnu entre les ouvrages de la plupart des pères de l'église des sermons & d'autres pièces, qu'on avoit fait mal à propos passer sous leur nom. Quand l'auteur est certain, il faut encore examiner s'il est digne de foi : à peu près comme on examine des témoins en justice. Celui dont le style montre de la vanité, peu de jugement, de la haine, de l'intérêt, ou quelque autre passion : mérite moins de créance qu'un autre sérieux, modeste, judicieux, dont la vertu & la sincérité sont d'ailleurs connues. Les hommes trop fins ou trop grossiers sont presque également suspects : ceux-ci ne savent pas dire ce qu'ils veulent, ceux-là donnent souvent pour vérités leurs pensées & leurs conjectures. Celui qui a vu est plus croyable que celui qui a seulement ouï dire ; & à proportion on doit préférer l'habitant du pays à l'étranger, celui qui rapporte ses propres affaires aux personnes indifférentes. Car chacun doit être crû sur sa doctrine sur l'histoire de sa secte : nul autre n'en est jamais si bien informé, les étrangers & les ennemis sont suspects, mais on prend droit sur ce qu'ils disent de favorable au parti contraire. Ce qui est contenu dans les lettres & les autres actes du temps, doit être préféré au récit des historiens. C'est par ces règles que l'on doit se déterminer sur les contradictions des écrivains contemporains. S'il n'y a que la diversité, il faut les concilier : s'il est impossible & que le fait soit important, il faut choisir. Je sais qu'il est plus commode pour l'historien de rapporter les différentes opinions des anciens ; & en laisser le Jugement aux lecteurs. Mais ce n'est pas le plus agréable pour eux. La plupart cherchent des faits certains, ils ne veulent pas étudier, mais profiter des études d'autrui : & n'aiment pas à douter, parce que c'est toujours ignorer. C'est ce qui m'a fait prendre le parti d'omettre la plupart des faits douteux, d'autant plus que je ne manquois pas de matière.

Mais je n'ai pas cru devoir rapporter tous les faits qui sont bien prouvez ; j'ai laissé ceux qui m'ont paru inutiles à mon dessein ; c'est à-dire à montrer la doctrine de l'église, sa discipline & ses mœurs. Il est vrai que dans les premiers siècles, tout m'a paru précieux & j'ai mieux aimé en mettre plus que moins. J'ai même passé les bornes de la simple narration, en inferant des passages ou des extraits assez longs & des auteurs anciens. Mais j'ai considéré que l'histoire même profane ne consiste pas seulement en des faits extérieurs & sensibles. Elle ne se contente pas de raconter les voyages, les batailles, les prises de villes, la mort ou la naissance des princes : elle explique leurs desseins, leurs conseils, leurs maximes ; cette partie est d'ordinaire la plus agréable aux gens sensés,

## PREFACE.

& c'est toujours la plus utile. A plus forte raison l'histoire de la religion ne doit pas seulement consister à marquer les dates de l'élection ou de la mort des papes & des évêques : à raconter des miracles, ou les supplices des martyrs, ou les austérités des moines. Tout cela y doit entrer, mais il est encore plus nécessaire d'expliquer quelle étoit cette doctrine que les miracles autorisoient, & que les martyrs soutenoient par leur témoignage. Il ne suffit pas de dire qu'en tel tems & en tel lieu on tint un concile, où un tel heretique fut condamné : il faut autant qu'on le peut expliquer les dogmes de cet heretique, quelle couleur il leur donnoit, & par quelles preuves on les refutoit. Si on écrivoit l'histoire de la philosophie, on ne se contenteroit pas de raconter la vie des philosophes & leurs actions, on expliqueroit leurs dogmes. Or l'histoire ecclesiastique est l'histoire de la vraie philosophie : & les faits les plus importans qui la composent, c'est que dès un tel tems on enseignoit telle doctrine, & on suivoit telle maxime.

Quant aux menus faits sans liaison entr'eux, ou sans rapport au but principal de toute l'histoire, j'estime que l'on doit hardiment les négliger. Il ne s'agit pas de montrer que nous avons tout lû & que rien n'a échappé à nos recherches : ce seroit une vanité puerile. Il s'agit d'édifier l'église, & d'employer utilement notre loisir pour le soulagement de nos freres. Il ne faut mêler rien d'étranger au sujet, quelque curieux qu'il nous paroisse : & ne pas faire comme Platine qui faute de matiere remplit les vies des premiers papes de l'histoire des empereurs payens du même tems. On doit soigneusement distinguer même dans les princes chrétiens ce qu'ils ont fait comme chrétiens, de ce qu'ils ont fait comme princes ; & depuis que les évêques & les papes ont eu grande part aux affaires seculières, ou qu'ils ont été princes temporels : il ne faut pas prendre le change, ni changer l'histoire ecclesiastique, de ce qu'ils ont fait en une autre qualité que d'évêques & de chrétiens. J'ai cru seulement devoir marquer la suite des empereurs, comme un fil pour conduire la chronologie ; & j'ai raconté quelques faits de l'histoire profane qui avoient rapport à mon sujet, principalement les morts tragiques des persecuteurs. Autant qu'il faut retrancher les faits inutiles, autant faut-il avoir soin de circonstancier les faits utiles. Non que je voulusse me donner la liberté d'ajouter la moindre particularité, sous prétexte qu'elle seroit vrai-semblable. Cette licence n'appartient qu'aux poètes : l'historien doit mettre l'exacte verité pour fondement de son travail. Mais il doit recueillir exactement toutes les circonstances qu'il trouve dans les originaux, afin de peindre les faits importans, & les mettre autant qu'il peut devant les yeux. Outre le plaisir que donnent ces peintures, l'utilité en est grande : elles frappent vivement l'imagination, & entrent profondément dans la memoire, tenant l'esprit arrêté long-tems sur un même objet. Quand je n'écrirois qu'un abrégé, je voudrois raconter ainsi les faits que je jugerois dignes d'y entrer ; retranchant les autres absolument pour leur faire place ; & c'est principalement le défaut de cette observation qui rend tant d'histoires seches & ennuyeuses.



## P R E F A C E.

On croit y remedier par l'élegance du stile, par les sentences & les reflexions ingenieuses. Souvent les ignorans y sont pris; & ne laissent pas d'admirer & de louer une histoire qui les ennuye, & dont ils ne retiennent rien. Les gens seneze ne se payent ni d'épithetes ni de grandes frases, ni de jeux d'esprit, ni de sentences: ni en un mot de tout ce qui n'est que de l'auteur: ils cherchent des faits solides, sur lesquels ils puissent eux-mêmes porter leur jugement. Pour peu que l'auteur soit judicieux, il doit penser que plusieurs de ses lecteurs le seront plus que lui: il ne doit pas les prevenir, ni leur ôter le plaisir de faire leurs reflexions, son devoir est seulement de leur en fournir la matiere. D'ailleurs s'il se donne la liberté de juger des personnes & des actions, ou seulement de les qualifier par des épithetes: il témoigne de la passion, il prend parti & se rend suspect. Le plus seur est donc de s'en tenir à la simple narration; & ne faire depuis le commencement de l'ouvrage jusqu'à la fin, que raconter des faits, sans préambules, sans transitions affectées, sans reflexions: en sorte que le lecteur ne soit occupé que des choses qu'il apprend, comme si elles se passaient réellement devant ses yeux; & qu'il n'ait pas le loisir de penser si elles sont bien ou mal écrites, si elles sont écrites, s'il a un livre entre les mains, s'il y a un auteur au monde. C'est ainsi qu'Homere écrivoit, & c'est ainsi pour nous proposer un modele plus digne, qu'écrivoient Moïse, Samuel & les autres historiens sacrez: quiconque fait les goûter, trouve qu'ils ont atteint la perfection de l'histoire, par le choix judicieux des faits, la clarté de la narration, la vivacité des peintures, & la simplicité du stile qui leur attire la créance.

S'il faut retrancher les reflexions, à plus forte raison les dissertations & les discussions de critiques. Après qu'un bâtiment est achevé on ôte les échafauts, les machines, & enfin les ceintres des voutes. Ce n'est pas que tous ces secours n'aient été nécessaires pour le bâtiment; & qu'on ait pu les employer sans beaucoup d'industrie & de dépense, mais ils ne feroient plus qu'embarasser & défigurer l'ouvrage. Ainsi l'historien doit examiner avec tout le soin possible les faits qui meritent d'entrer dans son histoire, n'y rien mettre & n'en rien rejeter que pour de bonnes raisons. Mais il ne doit pas en rendre compte au public, par des digressions fréquentes & incommodes au lecteur, qui ne recherche que des faits. Sur tout quand par l'examen on trouve que des faits sont faux ou inutiles, j'estime que la critique ne doit aboutir qu'à les passer sous silence: & rien ne me paroît plus fatigant dans une histoire, qu'une longue dissertation qui se termine à ne m'apprendre rien. Car encore qu'il soit vrai que les autres se sont trompez, je ne compte pas pour connoissance utile par raport à l'histoire cette connoissance de leurs erreurs; je m'attache au fonds & aux faits qu'il faut croire ou rejeter. L'auteur doit donc prendre sur lui toute la peine, pour procurer au lecteur le plaisir d'apprendre facilement des faits utiles. Il est vray qu'en suivant cette methode, la plus grande partie du travail de l'auteur demeurera cachée: mais il lui importe peu s'il est raisonnable & moins

# P R E F A C E.

encore s'il est Chrétien, & s'il n'attend sa récompense que de celui qui voit dans le secret.

Dans l'examen des faits je voy deux excès à éviter, l'un de credulité, l'autre de critique. Or ce n'est pas seulement la simplicité qui rend trop credules : il y a des gens qui le sont par politique & par mauvais raffinement. Ils croient le peuple incapable ou indigne de connoître la vérité ; & regardent comme nécessaire de l'entretenir dans toutes les opinions qu'il a reçues sous le nom de religion, craignant d'ébranler le solide en attaquant le frivole. Dans le fond ces politiques superbes sont eux-mêmes tres-ignorans : faute de connoître la religion, ils ne la prennent point serieusement : & n'y sont attachez que par les préjugés de l'enfance & par des intérêts temporels. Ils n'ont jamais examiné les preuves solides de l'évangile, ni goûté l'excellence de sa morale, & l'esperance des biens éternels. C'est pourquoi ils n'osent approfondir : ils craignent de connoître l'antiquité sachant bien qu'elle ne leur est pas favorable : ils veulent croire que l'on a toujours vécu comme aujourd'hui, parce qu'ils ne veulent pas changer de mœurs. Comme s'il pouvoit jamais être utile de se tromper, ou si la vérité pouvoit devenir fausse à force d'être examinée. Graces à Dieu la religion Chrétienne a été mise à toute épreuve ; & elle ne craint que de n'être pas connuë.

Une autre espece de gens trop credules sont des Chrétiens sinceres, mais foibles & scrupuleux, qui respectent jusqu'à l'ombre de la religion, & craignent toujours de ne croire pas assez. Quelques-uns manquent de lumiere, d'autres se bouchent les yeux & n'osent se servir de leur esprit : ils mettent une partie de la pieté à croire tout ce qu'ont écrit des auteurs catholiques, & tout ce que croit le peuple le plus ignorant. Pour moi j'estime que la vraie pieté consiste à aimer la vérité & la pureté de la religion ; & à observer avant toutes choses les preceptes marquez expressément dans l'écriture. Or je voi que S. Paul recommande plusieurs fois à Tite & à Timothée d'éviter les fables ; & qu'entre les desordres des derniers temps, il prédit que l'on se détournera de la vérité pour s'appliquer à des fables : je voi que les doctes fables ne sont pas moins rejetées par S. Pierre, que les contes de vieilles par S. Paul ; & comme il condamne les fables Judaïques, je croi qu'il auroit condamné les fables Chrétiennes, s'il y en eut eu dès lors. Que diront à cela ceux que la timidité rend si credules ? n'auront-ils point de scrupule de mépriser une telle autorité ? Diront-ils que jamais il n'y a eu de fables chez les Chrétiens, il faudroit démentir toute l'antiquité ; & quand nous n'aurions que la legende dorée de Jacques de Voragine elle n'est que trop suffisante. La donation de Constantin n'est pas cruë même à Rome : la papesse Jeanne creuë autrefois par les catholiques est abandonnée & refutée par les protestans : Baronius, sans doute bon catholique, a rejeté quantité d'écrits apocryphes & de fables avancées par Metaphraste & par plusieurs autres.

La critique est donc nécessaire : sans manquer de respect pour les traditions,

- 1. *Tim.* III. 4.
- IV. 7.
- 2. *Tim.* IV. 4.
- Tit.* I. 14.
- 2. *Pet.* I. 16.



## P R E F A C E .

traditions, on peut examiner celles qui sont dignes de créance : on le doit même , sous peine de manquer de respect aux vraies en y en mêlant des fausses. Sans douter de la toute-puissance de Dieu , on peut & on doit s'examiner si les miracles sont bien prouvez ; pour ne pas porter faux temoignage contre lui , en lui en attribuant qu'il n'a pas faits. Tous ces faits particuliers ne sont rien à la religion. Que S. Jacques ne soit jamais venu en Espagne , ni sainte Madeleine en Provence : que nous ignorions l'histoire de S. Gregoire & de sainte Marguerite : l'évangile en sera-t-il moins vrai ? serons-nous moins obligés à croire la trinité & l'incarnation : à porter nôtre croix , à renoncer à nous-mêmes , & à mettre toute nôtre esperance dans le ciel ? Les traditions universellement reçues , touchant les dogmes de la Foi , l'administration des sacremens & les pratiques de piété ne peuvent être trop respectées : la plupart même se trouvent marquées dans les écrits des premiers siècles. Mais ce respect ne doit pas être étendu à tous les faits , que l'ignorance ou la malice abusant de la crédulité des peuples a introduit depuis sept ou huit cens ans. Car les fables se découvrent tôt ou tard ; & alors elles donnent occasion de se défier de tout , & de combattre les veritez les mieux établies. C'est un des pretextes les plus specieux des protestans , pour calomnier l'église catholique. Ils ont persuadé aux peuples que nous avions oublié J. C. pour n'adorer que les saints : que nôtre religion étoit reduite à des ceremonies exterieures , le culte des images , les pelerinages , les confrairies : que nous avions supprimé l'écriture , pour substituer à sa place des legendes fabuleuses.

Sur ce fondement ils ont donné dans l'extremité opposée , ils ont outré la critique , jusqu'à ne laisser rien de certain ; & la mauvaise émulation de paroître sçavans a entraîné quelques catholiques dans cet excès. Il y en a qui n'osent croire ni miracles ni visions de peur de paroître trop simples ; & si j'avois voulu suivre les avis qui m'ont été donnez , j'en aurois supprimé plusieurs. Mais j'ai trouvé des esprits plus élevez , & au dessus des esprits forts , qui m'ont rassuré. Ils m'ont représenté qu'il n'y a plus de religion , si nous ne lui donnons pour fondement la créance des faits surnaturels ; & que ces preuves sensibles de la puissance divine ont converti le monde idolâtre , bien plus que les raisonnemens & les disputes. Un véritable chrétien ne doit donc avoir aucune peine en general à croire des miracles : il n'est question que de la preuve du fait particulier. Ceux que l'écriture rapporte sont au dessus de toute autorité : mais ceux qui sont rapportez par des auteurs graves ont aussi la leur à proportion. S. Irenée doit être cru , quand il temoigne que de son tems les guerisons , les autres miracles & le don de prophetie étoient communs dans l'église catholique. S. Cyprien doit être crû , quand il rapporte les revelations , que lui ou d'autres personnes de son tems avoient eues. Je ne fais pas plus de difficulté de celle qu'Herma recite dans son li-

## P R E F A C E .

vre du pasteur ; & je les croi au pied de la lettre. Je croi celles de sainte Perpetuë , dont les actes sont citez par Tertullien & par S. Augustin : je croi les autres à proportion de l'autorité de ceux qui les ont écrits. Et je n'accorderai jamais aux protestans , que la piété des auteurs ni la profession monastique diminuë leur autorité : au contraire la vraye piété éloigne la vanité & les passions , qui sont les sources du mensonge.

Un autre excès de critique est de donner trop aux conjectures , Erasme , par exemple , a rejeté témérairement quelques écrits de S. Augustin sur le stile qui lui a paru différent. D'autres ont corrigé des mots qu'ils n'entendoient pas : ou nié des faits écrits dans un auteur , parce qu'ils ne pouvoient les accorder à d'autres , d'une égale ou d'une moindre autorité : ou parce qu'ils ne pouvoient les concilier avec la chronologie dans la quelle ils se trompoient. On a voulu tout sçavoir & tout deviner : chacun a raffiné sur les critiques précédentes , pour ôter quelque fait aux histoires reçues & quelques ouvrages aux auteurs connus. J'ai meprisé cette critique dédaigneuse , & j'ai suivi ce que j'ai trouvé le plus universellement approuvé par les sçavans , sans trop m'arrêter aux conjectures nouvelles & singulieres. Ayant une fois pris mon parti , j'ai donné pour vrai ce qui m'a paru bien prouvé , le racontant simplement : j'ai mis , *on dit* , à ce qui m'a paru douteux , quand j'ai cru le devoir rapporter ; car le plus souvent je l'ai entierement passé sous silence. C'est , ce me semble , le meilleur moyen de combattre les erreurs innocentes , de ne les point relever. Je ne voudrois jamais avancer en prêchant ni en écrivant des faits que je ne croirois pas veritables ; quoi qu'ils passent pour tels parmi le peuple : mais je ne voudrois pas aussi les combattre publiquement sans nécessité. Quand on croira que S. Jacques a prêché en Espagne ou que S. Martial a été un des soixante & douze disciples , on ne mettra pas son salut en danger : mais de combattre directement ces créances en certains lieux & devant certaines personnes , ce seroit les scandaliser , les aigrir & alterer notablement la charité. Il vaut donc mieux tolerer ces opinions , les passant sous silence dans les écrits & dans les discours publics ; & nous contenter de les attaquer en particulier , quand nous trouvons des personnes capables de goûter nos raisons. Appliquons-nous à édifier plutôt qu'à détruire : recueillons avec soin toutes les veritez importantes , établissons-les solidement & les publions sur les toits , nous verrons insensiblement tomber les erreurs , qu'une contradiction trop âpre ne feroit que fortifier.

Que l'on ne me demande donc point pourquoi dans le premier siecle j'ai dit si peu de chose de la sainte Vierge & des apôtres ; j'en ai dit tout ce que j'ai trouvé de certain : & j'ai recueilli jusques aux moindres parcelles de traditions rapportées par S. Clement Alexandrin & par les autres auteurs les plus proches. Le surplus rapporté par Me-  
phrasse , par Nicephore & d'autres modernes , quiconque se contente



### P R E F A C E :

de leur autorité le peut croire : pour moi je ne l'ai pas cru digne d'être mêlé avec ce que j'ai tiré des actes & des épîtres des apôtres. Un fait n'est ni plus certain ni même plus vrai-semblable pour se trouver dans un grand nombre d'auteurs nouveaux, qui se sont copiez les uns les autres. Quand tous les docteurs qui vivent aujourd'hui, s'accorderoient à dire que la sainte Vierge a vécu soixante quinze ans ; cette opinion n'en seroit ni plus vraie ni plus probable ; puisqu'elle n'a aucun fondement dans l'antiquité, & que les faits ne se devinent point à force de raisonner. Cependant comme les hommes aiment à se déterminer, ce que le premier a avancé en devinant & disant : Peut-être : Il est plus pieux de le croire ainsi : un autre dit qu'il est vrai-semblable, un troisième l'avance comme certain en citant les deux premiers : la foule s'y laisse entraîner : & quiconque veut ensuite approfondir & remonter à la source est un novateur & un curieux temeraire. C'est par la même raison que j'ai dit si peu de chose des premiers papes : & que je n'ai point rapporté les actes de tant de martyrs fameux, dont on trouve des legendes. La vraie piété nous fait aimer la vérité & nous contenter de ce que Dieu veut que nous sachions : Je crains au contraire que plusieurs ne trouvent ici trop d'actes de martyrs & rapportez trop longuement. Je n'ai pas mis néanmoins tous ceux que le R.P. Dom Thierry Ruinart Benedictin nous a donnez sous le nom d'actes sinceres & choisis ; & j'en ai laissé quelques-uns, où je n'ai rien vu de singulier. Voilà les regles que j'ai voulu suivre dans le choix des materiaux de cette histoire.

Quant à la maniere d'écrire je vois deux methodes pratiquées par les auteurs : l'une de rapporter tout au long les passages des originaux, en sorte que l'auteur ne parle que pour en faire la liaison : l'autre d'en prendre la substance & composer l'histoire d'un stile égal & continu. La premiere methode est celle des centuriateurs & de Baronius ; & on peut dire aussi que M. Hermant dans ses vies l'a plus suivie que l'autre : Elle paroît la plus seure & la plus solide. C'est comme produire les pieces dans un procès : le lecteur n'a qu'à juger par lui-même. Mais cette methode engage à une grande longueur & à de frequentes repetitions. Car comme le même fait est souvent rapporté par differens auteurs avec quelque diversité de circonstances : il faut les rapporter tous : autrement le lecteur ne seroit pas pleinement instruit. Deplus en transcrivant les passages entiers, on se charge de tous les défauts du stile des originaux, de leur obscurité, de leur longueur, de leurs phrases & de leurs paroles superflues : ce qui ne fait que fatiguer le lecteur, quand ce ne seroit que par la bigarrure du stile. Les ouvrages même les mieux écrits deviennent très désagréables, quand on n'en voit que des pieces hors de leur place. Car tout ce qui sert de preuve à l'histoire n'est pas histoire, on la tire de toutes sortes d'écrits, des lettres, des sermons, des panegiriques. Ce que S. Gregoire de Nazianze a dit fort éloquemment dans l'oraison fu-

P R E F A C E.

nebre de S. Basile, devient froid & ennuyeux au milieu d'une histoire où l'on ne cherche que le simple fait : au lieu que dans les discours figurez les faits ne sont le plus souvent que touchez, & toujours enveloppez & ornez : on ne les démêle qu'avec beaucoup d'application. Ainsi le lecteur de Baronius est réduit à faire une étude pénible, au lieu de l'instruction facile qu'il cherchoit : c'est plutôt la matiere de l'histoire qu'il a bien mieux preparée que l'histoire même. D'ailleurs on se trompe si l'on prétend que cette methode laisse au lecteur la liberté entiere de juger : le choix des faits & des passages dépend toujours de l'auteur ; souvent il supprime ce qui est contraire à ses préjugés ; & quant aux passages qu'il rapporte souvent, il les détourne ou les affoiblit, par les reflexions & les dissertations, que cette methode attire necessairement. Car en rapportant les passages, il faut expliquer les termes obscurs, lever les contradictions, concilier les diversitez. De tout cela ensemble résulte une prodigieuse longueur des livres, qui est un plus grand mal que l'on ne croit, puisque c'est une des sources de l'ignorance : car qui a le loisir & le courage de lire tant de gros volumes ?

L'autre methode est d'écrire d'un stile uniforme, prenant seulement la substance des originaux, sans s'assujettir à leurs paroles. C'est celle de M. Godeau, de M. Maimbourg & de la plupart des historiens anciens & modernes ; & c'est sans doute la plus agréable pour les lecteurs : mais ce n'est pas la plus seure. Quand l'auteur a l'esprit brillant & l'imagination fertile, il a peine à se contenir dans les bornes étroites de la verité ; & à ne pas ajoûter du sien quelques reflexions, qui lui paroissent judicieuses ; quelques sentences, quelques descriptions, ou du moins quelques epithetes. J'ai cru prendre un milieu entre ces deux methodes, en écrivant d'un stile suivi & qui n'est qu'une narration continuë : mais employant autant qu'il m'a été possible les paroles des originaux, traduites fidellement en notre langue sur le grec & sur le latin. J'ai cru toutefois ne point donner d'atteinte à la verité en retranchant les paroles inutiles : & ajoûtant celles qui m'ont paru necessaires, pour éclaircir les passages obscurs. J'ai mis en marge les citations, afin que les savans puissent juger si mon histoire est fidelle ; & j'exhorte tous ceux qui en sont capables à la verifier & à lire eux-mêmes les originaux. Les propres paroles des auteurs frappent tout autrement ; & je puis m'être quelquefois trompé dans le choix ou la tradition. Mais j'écris principalement comme j'ai dit pour ceux qui ne peuvent pas lire les originaux ; faute d'avoir les livres en main, ou d'entendre assez bien le grec & le latin, ou d'avoir le loisir de lire les traductions françoises qui en ont été faites, de comparer & de concilier les auteurs.

C'est en faveur de ces lecteurs que j'ai interrompu la narration par quelques extraits de doctrine. J'ai cru faire plaisir à ceux à qui les livres ecclesiastiques ne sont pas familiers, en leur donnant dans



P R E F A C E.

un seul livre ce qu'ils ne liroient jamais autrement; & qui ne doit pas leur être indifférent, s'ils ont de l'amour pour la religion. Ils verront dans ces extraits plusieurs faits généraux de mœurs, de cérémonie & de traditions anciennes, qu'il seroit difficile de rapporter, autrement, & qui ne devoient pas être omis, comme ce que j'ai tiré des apologies de S. Justin & de Tertullien, & des autres ouvrages de ce dernier. On verra dans ces extraits les passages les plus formels, pour prouver les veritez catholiques contre les heretiques des derniers siècles. Enfin on y verra quels étoient ces grands hommes, qui ont établi & soutenu la religion: puisqu'après leurs actions rien ne les fait tant connoître que leurs paroles. Ces extraits sont plus fréquens & plus longs dans les premiers siècles, dont l'autorité est plus grande & qui servent de fondement à toute la suite. Il est difficile quand on veut être Chrétien de résister à la tradition constante des disciples des apôtres. D'ailleurs les auteurs les plus anciens sont en petit nombre, & la plupart si peu connus que leurs ouvrages paroîtront à plusieurs des curiositez: car qui connoît la lettre de S. Clement pape & le livre du pasteur, hors les savans de profession? Cependant ce que j'en ai tiré & de S. Clement Alexandrin peut donner l'idée de la véritable piété; & montrer que ce n'est pas une invention des moines, ni un raffinement des derniers tems. Le seul inconvenient que je trouve aux extraits en general, c'est qu'ils allongent mon ouvrage que je souhaitois extrêmement faire court pour le rendre utile.

Je ne mets pas au nombre de ces extraits les formules de foi & les canons des conciles: elles me paroissent des parties necessaires de l'histoire, pour faire entendre le dogme & la discipline. C'est comme dans une histoire profane les traitez de paix & d'alliance, les loix & les réglemens de police, dont il faut au moins mettre la substance. Ces pieces ne sont pas agréables, il est vrai: mais je n'écris ni un poëme ni un roman, & je demande des lecteurs sérieux & attentifs. Les actes des martyrs m'ont paru necessaires, afin qu'un si grand objet fût sur les esprits une aussi forte impression qu'il le merite: & j'ai cru les devoir rapporter dans leur simplicité originale, parce que ce sont des pieces autentiques pour la plupart, des interrogatoires en bonne forme & des procès verbaux de question, qui feroient preuve en justice. Par le plaisir qu'ils m'ont donné, j'ai jugé qu'ils en donneroient à quiconque aime le vrai & le naturel; & je ne voi point de lecture plus propre à nourrir la piété. Ces avantages m'ont paru preferables à l'uniformité & à l'élégance du stile. Après les martyrs les plus grands spectacles sont les moines, c'est pourquoi j'ai mis assez au long la vie des premiers & des plus illustres, m'arrêtant plus aux vertus qu'aux miracles. Quoique ces vies soient assez connues & entre les mains de tout le monde: j'aurois cru en les omettant omettre une partie considerable de mon sujet, qui ne comprend pas moins les mœurs que la discipline & la doctrine. Or les mœurs s'apprennent

P R E F A C E.

bien mieux par les exemples singuliers, que par des observations générales : rien ne fait tant connoître les hommes que le détail de leurs discours & de leurs actions. Au reste je ne me propose point de ne dire que des choses nouvelles.

Je n'ai pas cru devoir remonter jusques à la naissance de J. C. parce que son histoire est assez connuë des Chrétiens, & on ne la peut mieux apprendre que par la lecture continuelle des évangiles. Qui-conque s'imagine la pouvoir mieux écrire ne l'entend pas ; & nous n'en savons rien ou presque rien, que ce qui est dans le texte de l'écriture. Il n'en est pas de même de l'histoire des apôtres : outre les actes, il y a plusieurs faits considérables dans les épîtres de S. Paul & dans les auteurs étrangers du même tems, comme Joseph & Philon. Joseph sur tout est précieux, par le soin qu'il a pris d'écrire la ruine de Jerusalem, & de vérifier ainsi sans y penser les prophéties de J. C.

Quant à l'ordre des temps, je n'ai pas cru m'y devoir attacher trop scrupuleusement. Il ne convient qu'à un historien contemporain comme Tacite, de faire des annales : écrivant des faits qu'il connoît dans un grand détail, & dont la proximité rend les dates certaines. Ainsi qui se proposeroit l'histoire ecclésiastique depuis le concile de Trente, ou même depuis celui de Constance, auroit raison de la ranger par annales. Mais de vouloir réduire ainsi des faits très-anciens, dont souvent on ne fait le temps que par conjectures, & souvent on l'ignore absolument : c'est se donner une grande peine, au hazard de se tromper & d'induire les autres en erreur. Aussi malgré l'érudition profonde & le travail immense de Baronius, on a trouvé de grands mécontes dans sa chronologie, & le R. P. Pagi entre les autres vient de nous donner un gros volume pour corriger ceux des quatre premiers siècles. Toutefois Baronius lui-même n'a pu fixer tous les faits : il y en a un grand nombre qu'il n'a rangé sous certaines années que par occasion, sans leur donner de date certaine : parce qu'en effet il est impossible de la savoir : comme quand il place la retraite de S. Basile & de S. Gregoire de Nazianze l'an 363, après la mort de Julien l'apostat : il auroit pu la mettre tout aussi bien cinq ou six ans plutôt. Cependant le lecteur qui veut être déterminé s'arrête à cette autorité ; & croit sans l'examiner, que chaque fait est arrivé dans l'année qu'il voit en tête de la page. Dans les faits même les plus certains, il n'est pas toujours à propos de suivre exactement l'ordre des années : autrement l'histoire tombera dans une extrême secheresse, étant interrompue à tous momens & comme hachée en menuës parcelles, dont chacune fera peu d'impression & ne donnera aucun plaisir. Il faudra passer incessamment d'Orient en Occident, de Rome à Antioche : quitter un concile commencé en Italie pour en voir un autre en Afrique : inserer une ligne pour marquer la mort d'un pape ou d'un empereur : tout cela sans liaison ou par des transitions forcées. Il vaut bien mieux anticiper quelques années



# P R E F A C E.

ou y remonter, pour reprendre un fait important dès son origine, & le conduire jusques à la fin. Le meilleur ordre est celui qui conduit l'esprit le plus naturellement, pour entendre les choses & les retenir; & l'on remédie à la confusion en marquant les dates.

Mais il est de la bonne foi de ne les marquer que quand on les fait, & il n'est pas du devoir d'un historien de passer sa vie à les rechercher. Cependant l'émulation des savans du dernier siècle a poussé la chronologie à une telle exactitude, que la vie de Noé n'y suffiroit pas. Il faudroit calculer exactement toutes les éclipses dont on a connoissance, & fixer leur place dans la période Julienne. Savoir les époques de toutes les nations, leurs différentes especes d'années & de mois, & en faire la réduction à la nôtre: examiner toutes les inscriptions des marbres antiques & des medailles: corriger les fastes consulaires: conferer toutes les dates qui se trouvent dans les historiens; & quand on descend plus bas, venir aux cartulaires & aux titres particuliers. Quand finiront ces recherches? & comment s'assurera-t-on de ne s'être point mécompté? Encore peut-on les souffrir dans des faits dont il importe de savoir le tems: mais combien y en a-t-il qui ne sont d'aucune consequence? Combien de disputes sur le sens d'une inscription ou sur l'occasion d'une medaille, qui au fonds ne nous apprend rien: pour savoir l'âge d'un empereur, le jour précis de sa mort, d'autres faits semblables, dont on ne veut rien conclure, sinon que Baronius ou Scaliger se sont trompez. N'est-ce point là ce que S. Paul appelle languir après des questions qui ne produisent que des jalousies & des querelles? On retient bien plus les faits que les dates, dans notre propre vie souvent nous nous souvenons d'avoir fait ou dit telle chose, en tel lieu, avec telle personne, en telle saison; sans nous souvenir du jour ni de l'année. La plupart des historiens, & sur tout les historiens sacrez ont écrit ainsi, & n'ont marqué les temps que quand ils étoient necessaires, comme les dates des propheties. Il importe pour la suite de la tradition de savoir la succession continuë des papes & des autres évêques des sieges apostoliques: aussi les anciens nous l'ont-ils fidelement conservée: mais il est impossible de savoir la durée de chaque pape pendant les deux premiers siècles: & quand on la sauroit, l'utilité en feroit petite; puisqu'on ne fait presque rien de leurs actions.

1. Tim. VI. 14.

Voilà les raisons qui m'ont empêché de m'enfoncer dans les recherches de chronologie, afin d'avoir plus de temps pour examiner la substance des faits & les mettre en évidence. Je me suis servi du travail de ceux qui m'ont precedé, sans toutefois les suivre aveuglement: j'ai marqué les dates qui m'ont paru solidement établies; je n'en ai point mis aux faits dont je n'ai point trouvé le temps certain, & je les ai placez dans les intervalles les plus vrai-semblables; toujours prêt à corriger mes fautes quand je les aurai reconnues. J'ai suivi les mêmes regles pour la geographie: je m'en suis rapporté à ceux

# PREFACE.

qui en ont fait une étude particulière. Mais j'ai soigneusement observé de nommer les lieux conformément à l'usage de chaque temps : pendant ces premiers siècles, je dis toujours la Gaule, la Germanie, la grande Bretagne, la Lusitanie. Il me semble que c'est faire un anacronisme de parler autrement, & de nommer France ou Angleterre les pays où les Francs & les Anglois n'étoient pas encore. J'ai été plus embarrassé pour la traduction des noms propres, qui ne sont pas familiers en notre langue ; & j'ai mieux aimé pour la plupart les laisser entiers, comme on les prononce en grec & en latin, que de les trop défigurer, ou en rendre la prononciation incommode. Quant aux noms de dignitez & de fonctions, ou de certaines choses qui regardent les mœurs, je les ai souvent laissés dans leur langue originale, les expliquant par circonlocution, plutôt que de les rendre par les mots qui signifient parmi nous des choses approchantes, mais qui tiennent trop de nos mœurs. Ainsi je ne dis point un colonel, mais un tribun : je dis des lieutenans plutôt que des sergens : je ne parle ni de gentils hommes ni de bourgeois, mais de nobles, de citoyens, d'esclaves, enfin je conserve le caractère des mœurs antiques, autant que notre langue le peut souffrir, & peut être avec un peu trop de hardiesse.

En general j'ai moins fait d'attention à l'exactitude du stile qu'au fond des choses, & j'espère que le lecteur équitable prendra le même esprit : qu'il ne cherchera dans l'histoire Ecclesiastique que ce qui y est ; & qu'il s'appliquera plutôt à en profiter, qu'à la critiquer. Quelques-uns trouvent mauvais que l'histoire ne dise pas tout. Pourquoi, disent-ils, avons nous si peu de chose des apôtres, de leurs premiers disciples, des premiers papes : pourquoy les anciens ne nous ont-ils pas expliqué plus en détail les ceremonies, la discipline & la police des églises : les dogmes même de la religion ? C'étoit la plainte des centuriateurs aveugles, qui ne voyoient pas que ces plaintes attaquent la providence divine, la promesse de J. C. d'assister perpétuellement son église ! Adorons avec un profond respect la conduite de la sagesse incarnée, sans rien desirer au delà de ce qu'il lui a plu de nous donner. C'est sans doute par de très-solides raisons que J. C. lui-même n'a rien écrit, & que ses apôtres ont écrit si peu. Il y en a sept dont nous n'avons pas un mot, & plusieurs, dont nous ne savons que les noms. Mais ce que les actes nous racontent de S. Pierre & de S. Paul suffit pour nous faire juger des autres. Nous y voyons comment ils prêchoient aux Juifs, aux gentils, aux ignorans, aux savans : leurs miracles, leurs souffrances, leurs vertus. Quand nous saurions le même détail des actions de S. Barthelemi ou de S. Thomas nous n'en tirerions pas d'autres instructions : la curiosité seulement seroit plus satisfaite, mais elle est de ces passions que l'évangile nous apprend à mortifier. Au contraire le silence des apôtres est d'une grande instruction pour nous. Rien ne prouve mieux qu'ils ne cherchoient point



# P R E F A C E .

ont leur propre gloire : que le peu de soin qu'ils ont pris de conserver dans la memoire des hommes les grandes choses qu'ils ont faites. Il suffiroit pour la gloire de Dieu & pour l'instruction de la posterité qu'une petite partie fut connue : l'oubli qui ensevelit le reste est plus avantageux aux apôtres que toutes les histoires : puisqu'il ne laisse pas d'être constant, qu'ils avoient converti des peuples innombrables. Tant d'églises ; que nous voyons dès le second siecle dans tous les pays du monde , ne s'étoient pas formées toutes seules ; & ce n'étoit pas par hazard qu'elles conservoient toutes la même doctrine & la même discipline. La meilleure preuve de la sagesse des architectes & du travail des ouvriers est la grandeur & la solidité des édifices.

Les disciples des apôtres suivirent leurs maximes : S. Clement Alexandrin si proche de leur tems en rend ce témoignage remarquable : Les anciens n'écrivoient point , pour ne se pas détourner du soin d'enseigner , ni d'employer à écrire le tems de mediter ce qu'ils devoient dire. Peut être aussi ne croyoient-ils pas que le même naturel pût réussir en l'un & en l'autre genre. Car la parole coule facilement & enleve promptement l'auditeur : mais l'écrit est exposé à l'examen rigoureux des lecteurs. L'écrit sert à assurer la doctrine faisant passer à la posterité la tradition des anciens : mais comme de plusieurs matieres l'aiman n'attire que le fer : ainsi de plusieurs lecteurs les livres n'attirent que ceux qui sont capables de les entendre. Ce sont les paroles de S. Clement. Il faut avouer toutefois que nous avons perdu un grand nombre d'anciens écrits : sans compter ceux dont Eusebe & les autres font mention expresse ; on ne peut douter que les évêques des grands sieges & les papes en particulier n'écrivissent souvent des lettres sur diverses consultations : on en peut juger par celles du pape S. Corneille que S. Cyprien & Eusebe nous ont conservées , & par celles du pape S. Jules au sujet de S. Athanase. Mais la perte de tant d'écrits si précieux n'est pas arrivée sans cette même providence , sans laquelle un passereau ne tombe pas à terre.

Laisant donc les vains desirs ; appliquons-nous à profiter de ce qui nous reste , & considerons dans toute la suite de l'histoire ecclesiastique la doctrine , la discipline , les mœurs. Ce ne sont point ici des raisonnemens ni de belles idées , ce sont des faits positifs : qui n'en sont pas moins vrais , soit qu'on les croye ou non , qu'on les étudie ou qu'on les néglige. On voit une église subsistante sans interruption par une suite continuelle de peuples fidelles , de pasteurs & de ministres : toujours visible à la face de toutes les nations, toujours distinguée, non seulement des infidelles par le nom de chrétienne , mais des societez heretiques & schismatiques par le nom de catholique ou universelle. Elle fait toujours profession de n'enseigner que ce qu'elle a reçu d'abord & de rejeter toute nouvelle doctrine : que si quelquefois elle fait de nouvelles décisions & employe de nouveaux mots,

## P R E F A C E .

ce n'est pas pour former ou exprimer de nouveaux dogmes , c'est seulement pour déclarer ce qu'elle a toujours cru , & appliquer des remèdes convenables aux nouvelles subtilitez des heretiques. Au reste elle se croit infaillible en vertu de la promesse de son fondateur ; & ne permet pas aux particuliers d'examiner ce qu'elle a une fois décidé. La regle de la foi est la revelation divine , comprise non-seulement dans l'écriture , mais dans la tradition , par laquelle elle connoît même l'écriture.

Quant à la discipline, nous voyons dans cette histoire une politique toute spirituelle & toute celeste. Un gouvernement fondé sur la charité, ayant uniquement pour but l'utilité publique, sans aucun intérêt de ceux qui gouvernent. Ils sont appelez d'en haut : la vocation divine se déclare par le choix des autres pasteurs & par le consentement des peuples. On les choisit pour leur seul mérite & le plus souvent malgré eux : la charité seule & l'obéissance leur font accepter le ministère, dont il ne leur revient que du travail & du peril ; & ils ne comptent pas entre les moindres perils celui de tirer vanité de l'affection & de la veneration des peuples, qui les regardent comme tenant la place de Dieu même. Cet amour respectueux du troupeau fait toute leur autorité ; ils ne prétendent pas dominer comme les puissances du siecle, & se faire obéir par la contrainte extérieure : leur force est dans la persuasion : c'est la sainteté de leur vie, leur doctrine, la charité qu'ils témoignent à leur troupeau par toutes sortes de services & de bienfaits qui les rendent maîtres de tous les cœurs. Ils n'usent de cette autorité que pour le bien du troupeau même : pour convertir les pecheurs, reconcilier les ennemis, tenir toute âge, tout sexe dans le devoir & la soumission à la loi de Dieu. Ils sont maîtres des biens comme des cœurs, & ne s'en servent que pour assister les pauvres : vivant pauvrement eux-mêmes, & souvent du travail de leurs mains. Plus ils ont d'autorité, moins ils s'en attribuent : ils traitent de freres les prêtres & les diacres, ils ne font rien d'important sans leur conseil, & sans la participation du peuple. Les évêques s'assemblent souvent pour délibérer en commun des plus grandes affaires, & se communiquent encore plus souvent par lettres : en sorte que l'église répandue par toute la terre habitable n'est qu'un seul corps parfaitement uni de créances & de maximes.

La politique humaine n'a aucune part à cette conduite. Les évêques ne cherchent à se soutenir par aucun avantage temporel, ni de richesses, ni de credit, ni de faveur auprès des princes & magistrats : même sous pretexte du bien de la religion. Sans prendre de parti dans les guerres civiles, si fréquentes en un empire électif : ils reçoivent paisiblement les maîtres que la providence leur donne ; par le cours ordinaire des choses humaines : ils obéissent fidèlement aux princes payens & persecuteurs, & résistent couragement aux princes Chrétiens, quand ils veulent appuyer quelque erreur ou troubler la discipline.



### P R E F A C E .

Mais leur résistance se termine à refuser ce qu'on leur demande contre les regles , & à souffrir tout & la mort même , plutôt que de l'accorder. Leur conduite est droite & simple ; ferme & vigoureuse sans hauteur , prudente sans finesse ni déguisement. La sincérité est le caractère propre de cette politique celeste : comme elle ne tend qu'à faire connoître la verité & à pratiquer la vertu : elle n'a besoin ni d'artifice ni de secours étrangers : elle se soutient par elle-meme. Plus on remonte dans l'antiquité ecclesiastique , plus cette candeur & cette noble simplicité y éclate : en sorte que l'on ne peut douter que les apôtres ne l'aient inspirée à leurs plus fidèles disciples , en leur confiant le gouvernement des églises : s'ils avoient eu quelque autre secret , ils leur auroient enseigné , & le temps l'auroit découvert. Et qu'on ne s'imagine point , que cette simplicité fut un effet du peu d'esprit ou de l'éducation grossiere des apôtres & de leurs premiers disciples ; les écrits de S. Paul , à ne les regarder même que naturellement , ceux de S. Clement Pape , de S. Ignace , de S. Polycarpe ne donneront pas une opinion médiocre de leur esprit ; & pendant les siècles suivans on voit la même simplicité de conduite , jointe à la plus grande subtilité d'esprit & la plus puissante éloquence.

Je sçai que tous les évêques , même dans les meilleurs tems , n'ont pas également suivi ces saintes regles , & que la discipline de l'église ne s'est pas conservée aussi pure & aussi invariable , que la doctrine. Tout ce qui gist en pratique dépend en partie des hommes & se sent de leurs défauts. Mais il est toujours constant , que dans les premiers siècles la plupart des évêques étoient tels que je les décris , & que ceux qui n'étoient pas tels étoient regardez comme indignes de leur ministère. Il est constant , que dans les siècles suivans on s'est toujours proposé pour regle cette ancienne discipline : on l'a conservée ou rappelée autant que l'ont permis les circonstances des lieux & des tems. On l'a du moins admirée & souhaitée : les vœux de tous les gens de bien ont été pour en demander à Dieu le rétablissement ; & nous voyons depuis deux cens ans un effet sensible de ces prières. C'en est assez pour nous exciter à connoître cette sainte antiquité , & nous encourager à l'étudier de plus en plus.

Enfin la dernière chose que je prie le lecteur de considerer dans cette histoire , & qui est plus universellement à l'usage de tous : c'est la pratique de la morale Chrétienne. En lisant les livres de piété anciens & modernes , en lisant l'évangile même , cette pensée vient quelquefois à l'esprit : Voilà de belles maximes , mais sont-elles praticables ? des hommes peuvent-ils arriver à une telle perfection ? En voici la démonstration : ce qui se fait réellement est possible , & des hommes peuvent pratiquer avec la grace de Dieu , ce qu'elle a fait pratiquer à tant de saints , qui n'étoient que des hommes. Et il ne doit rester aucun doute touchant la verité du fait : on peut s'assurer , que tout ce que j'ai mis dans cet ouvrage est aussi certain , qu'aucune histoire que nous ayons.

### PREFACE.

On verra donc ici tout ce que les philosophes ont enseigné de plus excellent pour les mœurs, pratiqué à la lettre & par des ignorans, des ouvriers, des simples femmes. On verra la loi de Moïse bien au dessus de la philosophie humaine amenée à sa perfection par la grace de J. C. Et pour entrer un peu dans le détail : on verra des gens véritablement humbles, méprisant les honneurs, la reputation : contents de passer leur vie dans l'obscurité & l'oubli des autres hommes. Des pauvres volontaires, renonçant aux voyes legitimes de s'enrichir, ou même se dépouillant de leurs biens, pour en revêtir les pauvres. On verra la douceur, le pardon des injures, l'amour des ennemis, la patience jusqu'à la mort & aux plus cruels tourmens, plutôt que d'abandonner la verité. La viduité, la continence parfaite, la virginité même, inconnue jusqu'alors, conservée par des personnes de l'un & de l'autre sexe, quelquefois jusques dans le mariage. La frugalité & la sobriété continuelles, les jeûnes frequens & rigoureux : les veilles, les cilices, tous les moyens de châtier le corps & de le reduire en servitude : Toutes ces vertus pratiquées, non par quelques personnes distinguées, mais par une multitude infinie. Enfin des solitaires innombrables, qui quittent tout pour vivre dans les deserts, non seulement sans être à charge à personne, mais se rendant utiles, même sensiblement par les aumônes & les guerisons miraculeuses : uniquement occupez à dompter leurs passions, à s'unir à Dieu, autant qu'il est possible à des hommes chargez d'un corps mortel. Mais je ne prétends pas en être crû sur ma parole : jugez-en par vous-même, lisez & voyez.

HISTOIRE





# HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.

## LIVRE PREMIER.



JE suppose que mon lecteur est suffisamment instruit du mystere de JESUS - CHRIST : de sa generation éternelle, de sa naissance miraculeuse dans le temps ; de sa vie, de ses miracles, de sa doctrine, de sa passion, de sa mort, de sa resurrection & de son ascension glorieuse. Quiconque prendra la peine de lire mon histoire, aura sans doute la devotion de lire les saints

<sup>I.</sup>  
Dessin de ce  
premier livre.

*Tome I.*

A



## 2 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.

évangiles. Je ne touche donc point à cette histoire sacrée : & quoique je commence aux actes des apôtres, je ne les transcris pas tout au long. Je n'en prends que la substance ; pour avoir occasion d'y joindre les faits que nous savons d'ailleurs ; soit par les épîtres des apôtres mêmes, soit par une tradition certaine. Je ne prétends commencer ma narration exacte dans toute son étendue, qu'à l'endroit où finit celle de l'écriture sainte, après l'arrivée de S. Paul à Rome : c'est à dire à mon second livre. Je ne marque les années, que quand je les croy certaines : & je les compte, non suivant la chronologie exacte, mais suivant le calcul ordinaire, qui nous donne 1690. ans depuis l'incarnation.

II.  
Election de S.  
Matthias.  
*Act. 1. 12.*

Après l'ascension de J. C. les apôtres retournèrent à Jerusalem remplis de joye ; & monterent dans le cenacle, c'est-à-dire la salle haute où ils s'étoient renfermez depuis sa passion. Là ils perseveroient dans l'oraison avec les autres disciples de J. C. les saintes femmes qui l'avoient suivi, la sainte vierge Marie sa mere, & ses parens. Ils étoient environ six-vingts personnes. S. Pierre leur proposa d'élire un apôtre, pour remplir la place de Judas le traître. Ils en presenterent deux ; Joseph Barsabàs surnommé Juste, & Matthias. Après avoir prié Dieu, de montrer celui des deux qu'il choisiroit ; ils tirerent au sort, & le sort tomba sur Matthias. Il fut donc mis au rang des autres apôtres, & ils se trouverent encore douze. Sçavoir : Pierre, Jean & Jacques, enfans de



Zebedée : André frere de Pierre : Philippe : Thomas : Barthelemy : Mathieu : Jacques fils d'Alphée : Simon de Cana : Judas fils de Jacques : & Matthias. On raconte de Barfabas le Juste, Papias ap. Euseb. iii. hist. c. ult. Marc, xvi. 18. qu'ayant une fois bû du poison, il n'en sentit aucun mal : comme le Sauveur l'avoit promis à ceux qui croiroient en luy.

Le jour de la Pentecôte étant venu, comme tous les disciples étoient dans le même lieu, à l'heure de tierce, c'est-à-dire à neuf heures du matin ; le saint Esprit vint sur eux en forme de langues de feu, & ils commencerent à parler diverses langues, en louant Dieu. Le peuple qui étoit venu à Jerusalem de tous côtés pour la feste, accourut en foule autour d'eux. Il y avoit de toutes les nations du monde, quoique tous Juifs de Religion. Car depuis la captivité de Babylone, il étoit demeuré des Juifs dans tout l'orient : & l'empire des Perses ayant été ruiné par Alexandre le grand, les Juifs s'étoient étendus dans toute la domination des rois Macedoniens ses successeurs. Il y avoit donc des Juifs Parthes, Medes, Elamytes, c'est-à-dire de cette partie de Perse que l'on nommoit en hebreu Elam, & en grec Elymaïde. Il y en avoit de Mesopotamie, & de toutes les provinces de l'Asie mineure. De celle qui s'appelloit proprement Asie, de Cappadoce, de Pont, de Phrygie, de Pamphylic. Il y en avoit d'Egypte & de la Lybie voisine, que l'on nommoit Cyrenaïque. Il y en avoit d'Arabie, de

III.  
Publication de  
l'Evangile.  
Act. ii.

Act. ii. 9.

#### 4 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.

L'Isle de Crete, de Rome même. Les uns étoient Juifs de naissance, les autres proselytes : c'est-à-dire gentils convertis à la religion Judaïque. Les uns étoient habitans de Jerusalem, car ils venoient s'y établir de toutes les provinces : les autres s'y trouvoient seulement en passant assemblés à l'occasion de la feste ; & ils y étoient venus cette année en plus grand nombre qu'à l'ordinaire, persuadés que le Messie alloit paroître. Car il étoit certain suivant les propheties, particulièrement de Daniel, que son temps étoit accompli, & cette créance étoit répandue par tout l'orient. Ce peuple mêlé de tant de nations fut extrêmement surpris, d'entendre les apôtres, tous Galiléens, parler les langues qui étoient naturelles à chacun d'eux.

*Dan. ix. 25.  
Joseph. lib. vii.  
p. 12.  
Suet. Vesp. c. 4.*

*Act. ii. 14.*

*Jos. de vita c.  
1020. D.*

*Joël ii. 28.*

S. Pierre prit la parole, & leur dit : Ceux-cy ne sont pas yvres comme vous pensez, puis qu'il n'est encore que l'heure de tierce. Car les Juifs n'avoient accoutumé de manger les jours de feste qu'après les prieres du matin finies, à l'heure de sexte ou midy : c'est le S. Esprit, continua S. Pierre, qui est répandu sur eux, suivant la prophetie de Joël. Ensuite il commença à leur prêcher JESUS de Nazareth qu'ils avoient crucifié, leur déclarant que c'étoit le Seigneur & le Christ : & les exhortant à se faire tous baptiser en son nom, pour recevoir la remission de leurs péchez & le don du S. Esprit. Trois mille se convertirent à cette fois, receurent le baptême, & augmente-



rent le nombre des disciples. Ils perseveroient <sup>Act. 11. 42.</sup> dans la doctrine des apôtres, assidus à écouter leurs instructions : ils étoient tous les jours ensemble dans le temple à prier : ils faisoient dans les maisons la fraction du pain, ce qui signifie l'eucharistie, qu'ils ne pouvoient célébrer qu'avec les fidèles baptisez : & ils prenoient ensemble leurs repas avec joye & simplicité de cœur. Tous les fidèles mettoient leurs biens en commun : ils vendoient leurs heritages, & distribuoient à chacun ce qui lui étoit nécessaire.

Dieu faisoit par les mains des apôtres un grand <sup>Act. 7. 12.</sup> nombre de miracles qui tenoient en crainte tout le peuple. Saint Pierre & Saint Jean monterent au temple à l'heure de la priere de none à trois heures après midy, c'étoit le temps du sacrifice du soir. Un boiteux étoit à la porte, qui avoit plus de qua- <sup>Jos. XIV. ant. c. 8.</sup> rante ans, & n'avoit jamais marché. Comme il leur demanda l'aumône, Saint Pierre lui dit : Je n'ay ni or ni argent, mais ce que j'ay je te le donne : Au nom de J. C. Nazaréen, leve-toy & marche. Il fut guery sur le champ ; & entra dans le temple, marchant & sautant. Tout le peuple accourut à ce miracle, & Saint Pierre en prit encore occasion de leur prêcher J. C. Il y eut cinq mille hommes qui se convertirent.

Les sacrificateurs & le capitaine du temple, <sup>Thalmund Cod. Middoth, cap. 1. n. 2.</sup> c'est à dire celui qui commandoit les levites portiers, qui y faisoient la garde jour & nuit, survin-

# 6 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE

rent avec les Sadducéens , irritez de ce que les apôtres prêchant J. C. enseignoient la resurrection des morts. Ils les arrêterent & les mirent en prison. Le lendemain le Sanedrin s'assembla. C'étoit le conseil souverain des Juifs : composé des chefs de chaque troupe de sacrificateurs , des docteurs levites , & des anciens de toutes les tribus. Ils étoient en tout soixante & onze , & ne jugeoient que les affaires les plus importantes : comme le crime d'une tribu , ou d'une ville entière , le souverain pontife , ou un faux prophete. Alors les principaux du Sanedrin étoient Anne , Caïphe , Jean & Alexandre. Anne ou Ananus étoit le Nasi , c'est-à-dire le president. Il avoit été souverain pontife quelques années auparavant. Car alors ils ne l'étoient que pour un temps , & au gré des gouverneurs Romains ; la plupart pour un an. Caïphe gendre d'Anne l'étoit toutefois depuis sept ans , ce qui fut singulier en sa personne. C'étoit luy qui avoit condamné J. C. & il avoit dans le Sanedrin un titre , qui le rendoit comme un second president. Jean étoit fils d'Ananus : & Alexandre surnommé Lyfimaque & frere de Philon dont nous avons les écrits , étoit le plus riche des Juifs. En ce conseil étoient aussi tous les parens du pontife. Quand ils eurent tous pris leur séance qui étoit en demi cercle , le president dans le fonds : les apôtres furent amenés au milieu de la place. On leur demanda en quel nom ils avoient fait cette action : & Pierre rem-

*Cod. Thalm.  
Sanhedr. c. 1. §.  
5. c. 4. §. 3. 4.*

*Jos. 11. Bell. 25.*



ply du S. Esprit répondit hardiment : Au nom de J. C. Nazaréen que vous avez crucifié. Ils admirèrent la fermeté de Pierre & de Jean , sachant que c'étoient des hommes du commun & sans lettres : & ne pouvant contredire ce miracle ; ils se contenterent de leur défendre d'enseigner au nom de J E S U S , ni d'en parler en facon quelconque. Saint Pierre & saint Jean leur répondirent : Jugez vous-mêmes s'il est juste de vous obéir plutôt qu'à Dieu. Car nous ne pouvons nous empêcher de dire ce que nous avons vû & entendu. Ils les laisserent aller : & les apôtres vinrent trouver les fidelles ; qui ayant appris d'eux ce qui s'étoit passé , en rendirent graces à Dieu , luy demandant la force de prêcher son nom & les miracles pour soutenir sa parole. Après cette priere , le lieu où ils étoient assemblez fut ébranlé , & ils furent tous remplis du saint Esprit.

Toute la multitude des fidelles n'avoit qu'un cœur & qu'une ame. Personne ne disoit que rien fût à luy en particulier , mais tous leurs biens étoient communs ; en sorte qu'il n'y avoit point de pauvres entre eux. Car ceux qui avoient des terres ou des maisons les vendoient & en mettoient le prix aux pieds des apôtres. Les fidelles de Jerusalem renonçoient ainsi à leurs biens ; pour pratiquer exactement le conseil de J. C. de tout quitter pour le suivre : & pour n'avoir rien qui les attachât à cette malheureuse ville : sçachant qu'elle devoit estre ruinée & tout le país désolé,

IV.  
Eglise de Je-  
rusalem. Esse-  
niens.

*Act. iv. 32.*

*Matth. xix. 21.*

*Aug. de cate-  
chiz. c. 23.*

*Matth xxiv. 94.*

### 8 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.

*Jo. XIII. 35.*

*Philo. Quod.  
em. pr. liber. p.  
875. D.*

*Jos. II. bell. c.  
12. p. 705.*

avant qu'il se passât une generation, comme J. C. l'avoit prédit : d'ailleurs la charité qui les unissoit étoit la marque qu'il avoit donnée pour connoître ses disciples.

Il y avoit depuis long-tems des Juifs qui pratiquoient la vie commune. On les nommoit Esséens, ou Essenienés, comme plus saints que les autres. Car de tous les Juifs, c'étoit ceux qui avoient le plus de reputation pour la vertu. Ils fuyoient les grandes villes & habitoient dans des bourgades : leur occupation étoit le labourage & les métiers innocens ; mais ils ne s'appliquoient ny au trafic ny à la navigation. Ils n'avoient point d'esclaves, mais servoient les uns les autres. Ils méprisoient les richesses : n'amassoient ny or ny argent ; & ne possédoient pas même de grandes pieces de terre : se contentant du necessaire pour la vie : & s'étudiant à se passer de peu. Ils vivoient en commun mangeant ensemble, & prenant à un même vestiaire leurs habits, qui étoient blancs. Plusieurs logeoient sous un même toit. Les autres ne comptoient point que leurs maisons leur fussent propres : elles étoient ouvertes à tous ceux de la même secte. Car l'hospitalité étoit grande entre eux, & ils vivoient familièrement ensemble sans s'être jamais veus. Ils mettoient en commun tout ce que produisoit leur travail ; & prenoient grand soin des malades.

La plupart des Essenienés renonçoient au mariage & vivoient en continence : craignant l'infidelité



fidélité des femmes & les divisions qu'elles causent dans les familles. Ils élevoient les enfans des autres : les prenant dès l'âge le plus tendre , pour les instruire & les former à leurs mœurs. On éprouvoit les postulants pendant trois années : une pour la continence ; les deux autres pour le reste des mœurs. En entrant dans l'ordre, ils lui donnoient tout leur bien , & vivoient ensuite comme freres : en sorte qu'il n'y avoit entre eux ni pauvres ni riches. On choisissoit des œconomes pour chaque communauté.

Ils avoient un grand respect pour les vieillards & gardoient une grande modestie , ils retenoient leur colere , ne mentoient ni ne juroient point , excepté le serment qu'ils faisoient en entrant dans l'ordre. C'étoit d'obéir aux superieurs ! de ne se distinguer en rien , si on le devenoit ! ne rien enseigner que comme on l'auroit appris : ne rien celer à ceux de la secte : n'en point réveler les mysteres à ceux de dehors , quand il iroit de la vie. Leur seule étude étoit la morale : qu'ils aprenoient dans la loi , principalement les jours de sabat , assemblez dans leurs synagogues avec grand ordre. Il y en avoit un qui lisoit , un autre qui expliquoit. Tous les jours ils observoient de ne point parler de choses prophanes avant le soleil levé , & de donner ce temps à la priere. Ensuite leurs superieurs les envoioient au travail. Ils s'y appliquoient jusques à la cinquième heure , qui revient à onze heures du matin. Alors ils s'assembloient

10 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.

& se baignoient, ceints avec des linges ; mais ils ne s'oignoient point d'huile. Ils mangeoient en une même sale, assis en silence : on ne leur servoit que du pain & un seul mets. Ils faisoient la prière devant & après le repas : puis retournoient au travail jusques au soir. Ils étoient sobres, & vivoient la plupart jusques à cent ans. Leurs jugemens étoient sévères. On chassoit de l'ordre celui qui étoit convaincu de quelque grande faute : & il luy étoit défendu de recevoir des autres même la nourriture ; en sorte qu'il y en avoit qui mouroient de misere. Mais souvent on les repre-  
noit par pitié.

*Plin. lib. c. 17.*

*Joseph. xviii.  
antig. c. 2. p.  
17. G.*

Il n'y avoit des Esseniens qu'en Palestine, encore n'y étoient-ils pas en grand nombre, seulement quatre mille ou environ. C'étoient les plus superstitieux de tous les Juifs, & les plus scrupuleux à observer le sabat & les ceremonies legales ; jusques-là qu'ils n'alloient point sacrifier au temple ; mais y envoioient leurs offrandes, parce qu'ils n'étoient pas contents des purifications ordinaires. Il y avoit entre eux des devins, qui pretendoient connoître l'avenir par l'étude des livres sacrez, jointe à certaines preparations. Ils vouloient même y trouver la medecine & les proprietes des racines & des pierres. Ils donnoient tout au destin & rien au libre arbitre ; étoient fermes dans leurs resolutions, méprisoient la mort & les tourmens, & avoient un grand zele pour la liberté ; ne reconnoissant pour chef & pour maître que

*Jes. xiii. antig.  
c. 2. p. 442 E.*



Dieu seul ; & prêts à tout souffrir , plutôt que d'obéir à un homme. Ainsi de quelque vertu qu'ils fissent profession , ils étoient bien au-dessous des disciples de J. C.

Entre ceux qui vendirent leurs heritages , pour en apporter le prix aux apôtres ; fut Joseph levite , natif de Chipre , que les apôtres surnommerent Barnabé. Mais un nommé Ananias , de concert avec Saphira sa femme , ayant vendu un heritage , retint une partie du prix : & apporta le reste aux apôtres. Saint Pierre lui dit : Ananias pourquoi t'es-tu laissé tenter par satan , de mentir au Saint Esprit ? Ananias mourut sur le champ. Sa femme vint trois heures après : & saint Pierre lui ayant demandé combien ils avoient vendu la terre , elle répondit comme son mari. Saint Pierre lui dit : Vous avez donc concerté tous deux de tenter l'esprit de Dieu. Ceux qui viennent d'enterrer ton mari t'enterreront aussi. Et elle tomba morte à ses pieds. Ce miracle causa une grande crainte dans toute l'église & dans tous ceux qui l'apprirent. Les fidelles s'assembloient d'ordinaire pour prier au temple , dans la galerie de Salomon : ainsi nommée , parce qu'Herode l'avoit bâtie au lieu que Salomon avoit comblé autrefois. Le reste du peuple n'osoit se joindre à eux , par la crainte des plus puissants : mais les louoit & les honoroit , & la multitude des fidelles croissoit tous les jours. Les apôtres faisoient une infinité de miracles. On mettoit les malades sur des lits

*Act. iv. 36.**Act. v.*

le long des ruës, afin que l'ombre de saint Pierre portât sur eux quand il passeroit ; on apportoit des villes voisines les malades & les possédez du démon, & tous étoient guéris.

*Act. v. 17.*

Le souverain pontife avec deux de son parti, qui étoient les Saducéens, fit encore mettre les apôtres en prison : mais un ange les délivra. Le Sanedrin assemblé les ayant envoyé querir dans la prison : on ne les y trouva point qu'elle fût bien fermée : ils étoient dans le temple qui enseignoient. On les amena dans le conseil, & le pontife leur dit : Nous vous avons défendu d'enseigner en ce nom. Pierre & les apôtres répondirent : Il faut obéir à Dieu plutôt qu'aux hommes : & commencerent à leur soutenir que JESUS étoit le sauveur : les Juifs déchirer de rage vouloient les faire mourir. Mais un docteur venerable nommé Gamaliel, de la secte des Pharisiens, leur conseilla de les laisser faire, disant : Si cette entreprise vient des hommes, elle sera dissipée : si elle vient de Dieu, vous ne pouvez lui résister. Ils suivirent son avis : & toutefois en renvoyant les apôtres ils les firent fouetter & leur défendirent encore de parler au nom de JESUS. Les apôtres s'en allerent joyeux d'avoir été trouvez dignes de recevoir pour lui cet affront. Ils ne cessoient tous les jours d'enseigner dans le temple & par les maisons.

v.  
Election des  
diacres.  
*Act. vi. 7.*

Le nombre des disciples croissoit toujours, & il y avoit une grande quantité de sacrificateurs.



Entre tant de fidèles étoient plusieurs Hellenistes : c'est à dire des Juifs, qui étant nés entre les Grecs ne parloient point la langue syriaque, comme ceux de Palestine; mais seulement la langue grecque. Ceux-ci se plaignirent, que dans les distributions ordinaires leurs veuves étoient méprisées. Les douze apôtres assemblèrent la multitude des disciples & leur dirent : Il n'est pas juste que nous quittions la parole de Dieu pour servir aux tables : Choisissez d'entre vous sept hommes de bonne réputation pleins du S. Esprit & de sagesse, que nous établissions pour cette œuvre : Et pour nous, nous nous appliquerons à la prière & au ministère de la parole. Ils choisirent Etienne, Philippe, Prochore, Nicanor, Timon, Parmenas & Nicolas proselyte d'Antioche. Leurs noms sont tous Grecs, & l'on peut croire qu'ils étoient la plupart Hellenistes. Ils les présentèrent aux apôtres qui prièrent & leur imposèrent les mains. Ce furent les premiers diacres. Ils avoient soin de la nourriture des pauvres, & de la distribution de ce qui étoit nécessaire à chacun pour sa subsistance, dans cette église où tous les biens étoient en commun. Mais de plus ils servoient à la table sacrée, c'est à dire à l'administration de l'eucharistie : même ils prêchoient l'évangile dans les occasions.

Alors, commel'on croit, l'apôtre saint Jacques surnommé le juste fut établi premier évêque de Jérusalem. On le nommoit encore le frere du Seigneur.

*Euseb. Chron.  
an. 34.  
Id. lib. ii. hist.  
c. 1.*

gneur parce qu'il étoit parent de J. C. fils d'Alphée & de Marie sœur de la sainte Vierge. Ce furent saint Pierre & les deux fils de Zebedée saint Jacques & saint Jean qui le choisirent évêque ; sans lui disputer cet honneur, ni se prévaloir des marques de préférence que le Seigneur leur avoit données. On dit que pour marque de sa dignité il portoit sur le front une lame d'or. Il fut saint, c'est à dire consacré à Dieu, dès le ventre de sa mere : il ne but jamais de vin, ni ne mangea d'aucun animal : le rasoir ne passa point sur sa tête : il ne se baignoit, ni ne se frotoit point d'huile : grande austerité en pays chaud. Il avoit seul permission d'entrer dans le sanctuaire : parce qu'il ne portoit point de laine, mais seulement du linge. Dans le temple on le trouvoit à genoux demandant pardon pour le peuple : ce qu'il faisoit si continuellement, que ses genoux s'étoient endurcis comme ceux d'un chameau. L'excellence de sa vertu le faisoit nommer le juste, & en syriaque Oblia, c'est à dire le rempart du peuple : ou plutôt Ophlia la forteresse de Dieu. Il gouverna l'église de Jerusalem vingt-neuf ans.

S. Etienne le premier des diacres étant plein de grace & de force faisoit de grands miracles ; & prêchoit librement J. C. Quelques Juifs des provinces s'éleverent contre lui. Il y en avoit de libertins, c'est à dire en latin affranchis : & l'on croit qu'ils portoient ce nom, parce qu'ils avoient été emmenez en Italie esclaves des Romains, &

*Epiph. hares. 29.  
n. 4. Hier. de  
script. in fac.*

*Hegesip. 5. hist.  
ap. Euseb. 11.  
hist. c. 23.*

VI.  
Martyre de S.  
Etienne.  
*AA. vi. 3.*



depuis mis en liberté. Il y en avoit de Cyrenéens, descendus de ceux que le premier des Ptolomées avoit transferés à cette partie d'Afrique. Il y en avoit d'Alexandrie, de Cilicie & d'Asie. Comme ils ne pouvoient résister à S. Estienne dans la dispute : ils susciterent des faux témoins, qui l'accuserent d'avoir blasphémé contre Moïse & contre Dieu : & d'avoir dit, que JESUS de Nazareth détruiroit le lieu saint & changeroit les traditions. Il fut pris & amené dans le conseil, où il rendit compte de sa doctrine : montrant par l'histoire du peuple de Dieu depuis Abraham, & par les témoignages des prophetes : que la religion n'étoit point attachée à la terre sainte, ni au temple : que les Juifs avoient toujours rejeté ceux que Dieu leur avoit envoyés, pour les délivrer & luy avoient toujours résisté. Ce discours les mit en fureur : ils le traînerent hors la ville & le lapiderent. C'étoit le supplice des blasphémateurs & des séducteurs.

Un des plus échauffés contre lui étoit un jeune homme de Cilicie nommé Saul. Il gardoit les manteaux des témoins ; qui suivant la loi jetoient les premieres pierres contre celuy qu'on lapidoit. S. Estienne en mourant se mit à genoux & cria à haute voix : Seigneur ne leur imputez pas ce peché. Ce fut le premier martyr, c'est-à-dire en Grec témoin : parce qu'il fut le premier qui mourut pour le témoignage de la doctrine de J. C. Des hommes pieux l'ensevelirent & firent un grand deuil pour lui, montrant ainsi qu'ils

*Joseph. contr.  
Ap. lib. 2. p.  
1603. F.*

*Act. viij*

*Levit. xxiv. 14.*

*Cod. Talm. San.  
c. vii. n. 4.*

*Deut. xvii. 7.  
San. c. v. n. 4.*

*Act. viii.*

*Sanhedr. c. vi.  
n. 5. 6.*

*Aug. serm. 32.  
de divers. aliis  
323. n. 2.*

*Act. viii. 1.*

*Act. xxvi. 10.*

*Act. viii. 3.*

*Act. xi. 19.*

*Athan. homil.  
de sem. p. 1052.  
B.*

VII.  
Conversion de  
Samarie.  
*Act. viii. 5.*

ne le tenoient pas pour condamné. Car ceux qui l'étoient légitimement étoient privez de la sepulture de leurs ancêtres & on n'en faisoit point de deuil. On dit même que les fidelles garderent des pierres dont saint Estienne avoit été lapidé.

Cependant il y eut une grande persecution contre l'Eglise qui étoit à Jerusalem ; & tous les fidelles se disperferent par la Judée & la Samarie, hors les apôtres. Plusieurs toutefois furent emprisonnez à Jerusalem : plusieurs condamnés & exécutez à mort, contre lesquels Saul dit son avis comme les autres. Les princes des prêtres lui avoient donné pouvoir, en vertu duquel il en fit punir plusieurs par les synagogues ; les contrainquant de blasphémer contre J. C. Il entroit dans les maisons, prenoit tout, hommes & femmes & les mettoit en prison. Les fidelles dispersés à cette occasion ne s'étendirent pas seulement dans la Palestine, mais dans la Phénicie, l'Isle de Chypre, & jusques à Antioche ; & ce fut comme une semence répandue pour fructifier plus loin ; car ils prêchoient par tout l'évangile, ne l'annonçant toutefois encore qu'aux seuls Juifs. Un disciple nommé Ananias alla à Damas, & y assembla une église.

Saint Philippe le second des diacres vint à Samarie, & y prêcha J. C. car encore que les Samaritains fussent regardez par les Juifs comme heretiques, ils n'étoient pas comptez entre les Gentils. Ils avoient la circoncision & faisoient profession d'adorer le vrai



vrai Dieu suivant la loi de Moïse. Les Samaritains écoutèrent Philippe voyant les grands miracles qu'il faisoit ; plusieurs furent baptisés & la ville fut remplie de joye. Il y avoit à Samarie un nommé Simon natif de Gitthon dans la même province. Il étoit magicien , se disoit un grand personnage, & avoit long-temps abusé le peuple de ses prestiges : en sorte que tous l'écoutoient & le nommoient la grande vertu de Dieu. Il se fit alors baptiser comme les autres, étonné des grands miracles qu'il voyoit. Les apôtres qui étoient à Jérusalem, ayant appris que Samaris avoit reçu l'évangile, y envoyèrent saint Pierre & saint Jean, qui étant arrivés, prièrent pour eux & leur imposèrent les mains , afin qu'ils receussent le saint Esprit. Car ils n'étoient encore que baptisés.

*Justin. 2. Apolog. p. 69. G. edit. 1615.*

Simon le magicien voyant que par l'imposition des mains des apôtres on recevoit le saint Esprit : qui se rendoit alors sensible, par le don des langues, des guérisons & des autres miracles : Simon voyant ces merveilles, offrit de l'argent aux apôtres, & leur dit : Donnés-moi aussi ce pouvoir : que tous ceux à qui j'imposerai les mains reçoivent le saint Esprit. Saint Pierre lui dit : Que ton argent perisse avec toi, puisque tu crois pouvoir acheter le don de Dieu : & l'exhorta à faire pénitence. Mais Simon ne se convertit point : au contraire il abusa du nom de J. C. pour faire une secte particulière : il fut le plus

18 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.  
grand adversaire des apôtres , & le premier au-  
teur d'heresie.

VIII.

Heresie de Si-  
mon le magi-  
cien.

*Item. l. 1. c. 20.*

*p. 115. edid 1630.*

*Justin. ibid.*

*Orig. in Cels. lib.*

*v. p. 272.*

Il disoit qu'il étoit la souveraine puissance , qui souffroit d'être nommée comme les hommes vouloient : qu'il avoit paru entre les Juifs comme Fils , à Samarie comme Pere , chés les autres nations comme saint Esprit. Il menoit avec lui une femme nommée Helene , ou Selene , c'est-à-dire lune , qu'il avoit achetée à Tyr , où elle étoit esclave prostituée. Il la nommoit la premiere conception de son esprit , la mere de toutes choses , par qui il avoit fait les anges & les archanges. Il disoit que cette pensée sortant de lui & connoissant ses volontés , étoit descenduë en bas & avoit engendré les anges & les puissances , qui avoient fait le monde ; qu'ils avoient arrêté leur mere par envie ne voulant pas que l'on crût qu'ils eussent été produits par un autre. Car pour lui , qui étoit le pere , ils ne le connoissoient point du tout. La pensée étant ainsi détenuë par les anges , ils lui avoient fait souffrir toutes sortes d'affronts , pour l'empêcher de remonter à son pere , ils l'avoient enfermée dans un corps , en sorte que de siècle en siècle elle avoit passé , comme d'un vaisseau à l'autre , dans les corps de diverses femmes. Elle étoit la belle Helene cause de la guerre de Troye. Le poëte Stesicore avoit perdu la veuë , pour avoir médit d'elle : & l'avoit recouvrée , quand il s'étoit repenti , chantant à sa louange la fameuse palinodie. Passant de corps en corps elle avoit été



enfin réduite à cette infamie d'être exposée dans un lieu de débauche. C'étoit la brebis égarée , pour laquelle il disoit qu'il étoit venu , afin de la délivrer la première , & ensuite sauver les hommes , se faisant connoître à eux.

Car, disoit-il, comme j'ai vu que les anges gouvernoient mal le monde & que chacun d'eux vouloit être le premier : je suis venu tout corriger , & je suis descendu sous la figure des vertus , des puissances , & des anges : j'ai même paru homme entre les hommes , sans être homme , & j'ay paru souffrir en Judée, sans souffrir en effet. Les Prophetes , ajoûtoit-il , ont été inspirés par les anges auteurs du monde : c'est pourquoi ceux qui croient en moi & en Selene, ne doivent plus s'y arrêter. Ils doivent faire ce qu'ils veulent , comme étant libres. Car les hommes sont sauvés par ma grace & non par les bonnes œuvres : puisqu'il n'y a point d'œuvres qui soient bonnes naturellement , mais seulement par accident & par l'institution des anges , qui ont fait le monde , & qui ont donné aux hommes des preceptes pour les réduire en servitude. C'est pourquoi je détruirai le monde , & je délivrerai les miens de la servitude de ceux qui l'ont fait.

Telle fut la doctrine de Simon le magicien. Pour s'attirer plus de sectateurs , en les délivrant du péril de mort, auquel les chrétiens s'exposent, il leur enseigna d'être indifferens pour l'idolatrie. Ils l'adorerent lui-même sous la figure de Jupiter,

& Selene sous la figure de Minerve. Leurs prêtres vivoient dans la débauche, s'appliquoient à la magie, aux enchantemens, aux charmes pour donner de l'amour, à l'explication des songes, & à toutes les vaines curiosités. Cette secte ne fut point persecutée, & toutefois elle ne paroissoit plus en aucun lieu du monde deux cens ans après.

IX.  
Apollonius de  
Tyane.  
*Philosfr. vita*  
*Apoll. lib. 1. cap.*  
3, 4.

Vers ce même temps, sur la fin du regne de Tibere, ou au commencement du Regne de Caligula, il vint à Antioche un autre fameux imposteur, nommé Apollonius : que les payens n'ont pas eu honte d'opposer aux apôtres, & à J. C. même. Il étoit né à Tyane en Capadoce, d'une famille ancienne & de parens riches. Il avoit un grand esprit naturel, une excellente memoire, parloit très-bien grec, & étoit si beau, qu'il attiroit les yeux de tout le monde. A quatorze ans son pere l'envoia à Tarse en Cilicie, pour étudier la rétorique. Mais il s'appliqua à la philosophie, & choisit la secte de Pithagore, dont il commença à faire profession à l'âge de seize ans. Il renonça aux viandes animées, comme n'étant pas pures & épaississant l'esprit, & ne se nourrissoit que d'herbes & de légumes. Il ne condamnoit pas le vin, & toutefois il s'en abstenoit, comme capable de troubler la serenité de l'ame. Il marchoit nuds pieds sans sandales, & ne s'habilloit que de lin, pour ne rien porter qui vînt des animaux. Il laissoit croître ses cheveux, & vivoit dans le temple d'Esculape : faisant croire qu'il



étoit son favori , & que ce dieu guerissoit volontiers les malades en sa presence. On venoit de tous côtés voir ce jeune homme.

Il parut désintéressé , en donnant la moitié de son bien à son frere aîné , & distribuant la plus grande partie de l'autre moitié à ceux de ses parens qui en avoient besoin , en sorte qu'il en garda peu pour lui. Il renonça au mariage & fit profession de vivre en continence : toutefois il ne put éviter d'être accusé de quelque amour deshonnête. Pendant cinq ans il garda le silence , mais ce n'étoit pas pour se cacher. Il ne laissa pas de converser avec les hommes , & de se promener dans la Pamphylie & la Cilicie. En cet état il appaisoit les séditions , en se montrant seulement au peuple : il parloit par signes ; & au besoin il écrivoit quelques mots.

Ce fut après ces cinq ans de silence qu'il vint à Antioche , & commença à parler dans les lieux où il jugeoit les hommes les plus raisonnables , méprisant les autres. Son stile n'étoit ni d'une élévation poétique , ni d'une politesse trop affectée. Il n'usoit ni d'ironie , ni de détours pour surprendre les auditeurs , comme Socrate avoit fait. Mais il parloit décisivement en ces termes : Je sçai : il me semble : il faut sçavoir. Ses sentences , qu'il prononçoit comme autant d'oracles , étoient courtes & solides : les mots propres & significatifs. Je ne cherche pas comme les autres philosophes , disoit-il. J'ai cherché étant jeune ;

il n'est plus temps de chercher, mais d'enseigner : le sage doit parler comme un législateur, qui ordonne aux autres, ce dont il s'est persuadé lui-même. C'est ainsi qu'Apollonius se conduisit à Antioche : & par ces manières il attiroit les hommes même les plus éloignés des sciences. Ayant remarqué combien la vanité des philosophes les avoit rendus méprisables : il le prenoit d'un ton plus haut : & faisoit l'homme inspiré & chéri des dieux, traitant sérieusement les religions reçues du peuple idolâtre.

Il fit ensuite un grand voyage pour converser avec les Brachmanes des Indes, & voir en passant les Mages des Perses. A Ninive un nommé Damis s'attacha à lui, & le suivit par tout : écrivant jusques aux moindres particularités de ses actions & de ses paroles. Mais de ces relations il ne nous reste que ce qu'en a recueilli le Sophiste Philostrate, qui vivoit deux cens ans après : & il n'y a qu'à lire, pour voir combien cette histoire est fabuleuse, & éloignée de la gravité de l'évangile.

X.  
Conversion de  
l'Eunuque E-  
thiopien.  
*Act. viii. 25.*

*Strabon. lib. 16.  
p. 712. C.*

Les apôtres après avoir instruit Samarie, retournerent à Jerusalem annonçant l'évangile dans tout le pays des Samaritains. Mais le diacre saint Philippe reçut ordre de Dieu par un ange d'aller vers le midi au chemin de Gaza, ville autrefois illustre, & alors deserte, depuis qu'Alexandre le grand l'avoit ruinée. Philippe y trouva un eunuque, trésorier de Candace reine d'Ethiopie,



quis'en retournoit de Jerusalem, où il étoit venu adorer Dieu: étant apparemment Juif profelyte. Philippe s'aprocha de luy, & prenant occasion d'un passage du prophete Isaïe, que l'eunuque lisoit sans l'entendre: il l'instruisit de la foy de J. C. & l'ayant persuadé le baptisa. L'eunuque continua son chemin plein de joye, & étant arrivé en Ethiopie il y prêcha l'évangile de J. C. comme il l'avoit appris. Cependant l'esprit de Dieu enleva Philippe: il se trouva à Azot, & de là passa jusques à Cesarée, prêchant l'évangile dans toutes les villes.

Saul continuoit de persecuter les disciples de J. C. ne respirant que les menaces & le sang. Il étoit de la tribu de Benjamin, né à Tarse ville métropole de Cilicie: où il avoit pû s'instruire des sciences des grecs, qui s'y enseignoient comme à Alexandrie & à Athenes. Il étoit venu à Jerusalem, s'instruire de sa loi & des traditions des Juifs sous le docteur Gamaliel: il suivoit la secte des pharisiens & étoit zélé pour sa religion, autant qu'aucun autre Juif. Il demanda des lettres au souverain pontife, pour les synagogues de Damas: afin que s'il trouvoit des disciples de J. C. il les amenât prisonniers à Jerusalem.

Comme il approchoit de Damas, tout d'un coup en plein midy, il fut environné d'une lumière venant du ciel, & plus éclatante que celle du soleil, qui le fit tomber & tous ceux qui étoient avec luy. Alors il entendit une voix, qui luy dit

*Iren. lib. 111.  
c. 12. p. 265. D.  
& lib. 1v. c. 40.  
p. 379.*

XI.  
Conversion de  
Saul.  
*Act. ix.*

*Strab. lib. 4. p.  
673. D.*

*Act. xxii. 6.  
xxvi. 13.*

en hebreu, Saul, Saul, pourquoi me persecutes-tu ? Saul répondit, Qui êtes-vous, Seigneur ? La voix luy dit : Je suis JESUS que tu persecutes. Saul dit en tremblant : Seigneur que voulez-vous que je fasse ? Leve-toy, dit le Seigneur, entre dans la ville, & on te dira ce que tu dois faire, car je t'ai aparu afin de t'établir ministre & témoin de ce que tu as veu, & de ce que je te ferai connoître. Je te délivrerai du peuple & des nations à qui je t'envoye maintenant pour leur ouvrir les yeux, les ramener des tenebres à la lumiere, & de la puissance de satan à Dieu : afin qu'ils reçoivent la remission des pechez, & la part avec les saints, en croyant en moi.

Ceux qui accompagnoient Saul étoient épouvantés : voyant la lumiere & oyant une voix confuse, sans entendre les paroles, ni voir celui qui parloit. Lui s'étant relevé, ne voyoit point, quoiqu'il eût les yeux ouverts. On le mena par la main à Damas : où il demeura trois jours sans voir & sans boire ni manger. Pendant ces trois jours étant en priere, il crut voir un homme nommé Ananias qui entroit & lui imposoit les mains pour lui rendre la veüe. Cet Ananias étoit un disciple de J. C. qui demouroit à Damas, & qui par son ordre vint trouver Saul, dans la maison où il logeoit, lui imposa les mains, luy dit : Mon frere Saul, regardés. Le Seigneur JESUS, qui vous a paru en chemin, m'a envoyé, afin que vous recouvriés la veüe, & soyez rempli du saint Esprit.

Aussi



Aussitôt tomberent des yeux de Saul comme des écailles, & il regarda Ananias, qui lui dit : Le Dieu de nos peres vous a destiné pour voir le Juste, c'est-à-dire J. C. & apprendre sa volonté de sa bouche : car vous rendrés témoignage pour lui à tous les hommes, de ce que vous avez vû & oïi, & maintenant que tardés-vous ? levez-vous, recevés le baptême, & lavés vos pechés par l'invocation de son nom.

*Act. xxii. 14.*

Saul fut baptisé, & prit ensuite de la nourriture. Il demeura quelques jours avec les disciples qui étoient à Damas ; & commença aussitôt à prêcher dans les synagogues, que J E S U S étoit le fils de Dieu, & le Christ, & à confondre les Juifs. Tous admiroient son changement. Après avoir passé quelque temps à Damas, il alla dans l'Arabie voisine, d'où il revint à Damas & y demeura long-temps; Saul ne fut pas le seul que les Juifs chargerent de persecuter les Chrétiens. Ils choisirent des hommes, qu'ils envoyèrent de Jerusalem par toute la terre : pour dire que cette secte étoit sans Dieu, & répandre contre les fideles des calomnies, qui trouverent créance chés les payens. On peut croire qu'ils prirent occasion de la coutume qu'ils avoient d'écrire en tous lieux, pour avertir les autres Juifs des criminels qu'ils avoient condamnés & executés à mort.

*Justin. Tryph.  
p. 234. D.*

*Sanhedr. c. x. n.  
4.*

C'étoit aussi la coutume chés les Romains, que les gouverneurs des provinces fissent leur rapport à l'empereur des executions remarquables. Ainsi

XII.  
Relation de  
Pilate. Mort de  
Tibere.

## 26 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.

*Tertull. Apolog.*  
*c. 5. 21.*  
*Eus. Chron. an.*  
*37.*

*Chrys. hom. 27.*  
*in 2. Cor.*

*Jos. xviii. antiq.*  
*c. 5.*

Pilate écrivit à Tibere tout ce qui s'étoit passé à l'égard de J. C. & lui envoya les actes de son procès. L'empereur persuadé de sa divinité proposa au sénat de le recevoir au nombre des dieux : mais le sénat le refusa , & Dieu ne permit pas que son fils fût confondu avec les faux dieux , que les hommes se faisoient eux-mêmes. Tibere demeura dans son opinion , & menaça de mort ceux qui accuseroient les sectateurs de J. C. Pilate ayant fait mourir ensuite quelques Samaritains , qui s'étoient assemblés en armes : leurs sénateurs allèrent trouver Vitellius gouverneur de Syrie , & accuserent Pilate , parce , disoient-ils , qu'ils n'avoient pris les armes que pour se garantir de ses injustices. Vitellius envoya Marcel , un de ses amis , pour prendre soin de la Judée : & donna ordre à Pilate d'aller à Rome pour instruire l'empereur sur les accusations des Juifs. Pilate obéit , ne pouvant résister à Vitellius , & quitta la Judée : après y avoir demeuré dix ans. Mais avant qu'il arrivât à Rome , l'empereur Tibere mourut , l'an trente-sept de J. C. 790. de la fondation de Rome , après avoir regné vingt-deux ans & demy , & en avoir vécu soixante-dix-sept. Caius , fils de Germanicus son neveu lui succéda à l'âge de vingt-quatre ans. On l'avoit surnommé Caligula du nom d'une chaussure militaire.

XIII.  
Agrippa roi des  
Juifs.  
*Jos. xviii. antiq.*  
*c. 8.*

Une des premières actions de son regne , fut de délivrer Agrippa fils d'Aristobule , & petit fils du vieil Herode , que Tibere tenoit dans les fers.



Agrippa avoit gagné depuis long-temps les bonnes grâces de Caius. Un jour comme ils étoient ensemble en chariot, Agrippa se mit à faire des souhaits que Tibere s'en allât promptement, & laissât l'empire à Caius. Le cocher qui étoit un afranchi d'Agrippa nommé Euthichus l'entendit, & depuis s'étant broüillé avec son maître, le dénonça à Tibere : qui fit arrêter Agrippa & le mit aux fers. Il fut six mois en prison. Si-tôt que Tibere fut mort, Marfyas autre afranchi d'Agrippa accourut à lui, au lieu où on le gardoit, & lui dit en hebreu : Le lion est mort. Peu de jours après Caius déjà empereur étant venu à Rome, envoya querir Agrippa, le fit raser, lui fit changer ses habits, lui mit le diadème sur la tête, & le déclara roi du païs, que son oncle Philippe avoit gouverné sous le nom de tetrarque : lui donnant encore la tetrarchie de Lyfania. Ensuite il lui fit present d'une chaîne d'or, du poids de la chaîne de fer qu'il avoit portée.

Le vieil Herode ayeul d'Agrippa avoit été roi de toute la Palestine, sous la protection de Jules Cesar & d'Auguste. Il laissa trois fils, Archelaüs, Philippe & Antipas : & deux petits fils de son fils Aristobule, qu'il avoit fait mourir : Agrippa dont nous parlons, & Herode depuis roi de Calcide. Le veil Herode par son testament fit son principal heritier Archelaüs qui étoit l'aîné : lui laissant le titre de roi, avec la Judée, l'Idumée, & la Samarie. Il ne donna aux deux autres que le nom

*Jos. xvii. antiq.  
c. 10.*

28 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE

de tetrarque déjà usité en orient pour marquer les moindres princes. Le partage de Philippe comprenoit la Trachonite, la Batanée & l'Auranite, provinces situées vers le Mont Liban, & les sources du Jourdain. Antipas aussi nommé Herode avoit la Galilée & la Perée, c'est-à-dire le païs d'au delà du même fleuve. L'empereur Auguste confirma le testament. Seulement il osta à Archelaïs le titre de roi, & ne lui donna que celui d'éthnarque. Au bout de neuf ans il le relegua à Vienne sur le Rhône où il perit. Auguste réduisit ses états en province Romaine, & y envoya pour gouverneur Quirinus, après lequel il y en eut quatre autres jusques à Pilate. Philippe regna paisiblement trente-sept ans, & ce fut sa tetrarchie que l'empereur Caligula donna à Agrippa, y joignant celle de Lyfania qui n'étoit point de la famille d'Herode; & dont la capitale étoit Abila ville de Syrie au-delà de Damas. Herode Antipas vivoit encore alors dans sa tetrarchie. Il avoit épousé la fille d'Aretas roi de l'Arabie Petrée: mais il la repudia pour prendre Herodiade sa nièce sœur d'Agrippa, dont il étoit amoureux. Aretas irrité de cet affront, entra en guerre avec Herode Antipas, & par conséquent avec les Romains. Toute l'armée d'Herode fut défaite en une bataille: ce que les Juifs attribuerent à la vengeance divine de la mort de S. Jean Baptiste, que ce même Herode avoit fait décoller en prison, à la poursuite d'Herodiade.

*Ibid. c. 13. ii.  
bell. c. 4. ibid.  
c. 6.*

*Jos. xviii. antiq.  
c. 6. p. 625.*

*Jos. ibid. c. 7.*



Il y avoit déjà trois ans que Saul étoit converti quand les Juifs de Damas ne pouvant plus le souffrir, tinrent conseil & résolurent de le tuer. De peur qu'il ne leur échapât, ils obtinrent du gouverneur, qui tenoit la ville pour le roi Aretas, d'en faire garder les portes. Il fut aisé de faire passer Saul pour un espion, d'autant plus qu'il avoit été en Arabie quelque temps auparavant. Mais il fut averti du mauvais dessein des Juifs : & les freres le descendirent par une fenêtre dessus la muraille de la ville dans une corbeille. Ainsi il se sauva & vint à Jerusalem. Il y vint pour voir saint Pierre. Non par curiosité, pour connoître son visage : ni par nécessité, pour s'instruire & pour affermer sa doctrine : car il l'avoit receuë immédiatement de JESUS-CHRIST : mais il voulut rendre honneur au chef de l'église, & le connoître.

Quand il fut arrivé à Jerusalem, tous les disciples le craignoient, ne croyant pas encore qu'il fût des leurs : Mais Barnabé le mena aux apôtres & leur conta sa conversion. Ainsi Saul demeura quinze jours chés Pierre : & ne vit aucun autre des apôtres, sinon Jacques frere du Seigneur. Un jour comme il prioit dans le temple, il fut ravi en extase ; & vit JESUS qui lui dit : Sors promptement de Jerusalem, car ils ne recevront pas le témoignage que tu rends de moy. Saul répondit : Seigneur, ils sçavent que je mettois en prison, & que je faisois fouetter par les synago-

D iij

XIV.  
Voyages de  
saint Paul.  
Miracles de  
saint Pierre.  
*Gal. 1. 18.*  
*Act. ix. 23.*

*2. Cor. xi 33.*

*Gal. 1. 8.*  
*Hier. in epist. ad*  
*Galat.*  
*Chrysost. ibid.*

*Act. ix. 25.*

*Act. xxii. 17.*

gues ceux qui croyoient en vous : & que lorsque l'on répandoit le sang de votre martyr Estienne j'y assistois, j'y consentois & gardois les manteaux de ceux qui le faisoient mourir. JESUS lui dit : Va je t'envoyeraï aux nations éloignées. En effet les Hellenistes avec lesquels il disputoit cherchoient à le faire mourir. Ce que les freres ayant appris ils le conduisirent à Césarée, d'où ils l'envoyerent à Tarfe. Il passa quelque temps en Syrie & en Cilicie. Les eglises de Judée ne connoissoient point son visage : seulement elles fa-voient sa conversion, & en glorifioient Dieu.

*Gal 1 21.*

*Act ix 31.*

L'eglise étoit en paix dans toute la Judée, la Galilée, & la Samarie, & s'édifioit de plus en plus, marchant dans la crainte de Dieu, & remplie de la consolation du saint Esprit. Alors saint Pierre entreprit de visiter par tout les fideles. Il vint à Lydde où il guerit un paralytique nommé Enée : & ce miracle convertit les habitans de Lydde & de Saronne. De Lydde il alla à Joppé à la priere des disciples : & quand il y fut arrivé ils le menerent dans une chambre où étoit le corps d'une fidelle nommée Tabithe qui venoit de mourir, & qui étoit fort regrettée pour ses aumônes. Saint Pierre la refuscita : & plusieurs de Joppé se convertirent. Il y demeura long-temps, demeurant chés un nommé Simon corroyeur.

XV.

Juifs maltraités à Alexandrie.

La seconde année du regne de Caligula, trente-huitième de J. C. le nouveau roi des Juifs Agrippa lui demanda permission d'aller faire un voyage



en son royaume. L'empereur le lui permit : mais au lieu du chemin ordinaire par la Syrie, il luy conseilla d'aller par l'Egypte. Agrippa vint donc à Alexandrie : où le peuple qui haïssoit les Juifs indigné de ce qu'ils avoient un roi, le voulut tourner en ridicule, étant autorisé secrètement par Flaccus prefet d'Egypte : à qui la presence de ce roi donnoit de la jalousie : & qui d'ailleurs haïssoit les Juifs.

*70f. xviii, antiq.  
c. 8. Phil. in Flac.  
p. 268. D.*

Il y avoit un fou nommé Carrabas qui se promenoit tout nud par les ruës d'Alexandrie ; & étoit le joiët des enfans. Ils le menerent au gymnase, c'étoit le lieu des exercices publics : & l'ayant élevé lui mirent sur la tête un diadème de papier d'Egypte, sur les epaules une natte pour manteau, & à la main pour sceptre un morceau de roseau qu'ils trouverent à terre. De jeunes gens l'entouroient avec des perches sur leurs épaules pour representer ses gardes. Les uns venoient lui faire la reverence, les autres lui demandoient justice, d'autres le consultoient sur les affaires de l'état : & ceux qui étoient amassés à l'entour crioient, Mâri, c'est à dire Seigneur en syriaque.

Le peuple d'Alexandrie s'échauffant de plus en plus, s'assembla le lendemain des le matin au théâtre, & cria qu'il falloit consacrer des statues, c'est à dire mettre des idoles dans les synagogues des Juifs, se servant du nom de l'empereur pour couvrir cette entreprise séditeuse. Flac-

*Eus. Chr. an. 39.*

cus le permit. Ainsi on leur ôta leurs synagogues : une partie furent abbatuës ou brûlées : dans les autres on mit des statuës de l'empereur Caligula qui avoit la folie de se faire adorer comme un dieu. Flaccus publia ensuite une ordonnance par laquelle il les declara étrangers, quoiqu'ils fussent citoyens & avec les mêmes privileges qu'à Antioche ; & quoiqu'ils fussent en si grand nombre, que dans Alexandrie & le reste de l'Egypte ils étoient bien un million. Enfin il permit à tout le monde de traiter les Juifs comme des captifs pris en guerre.

*Phil. de leg. p. 101. C.**In Flac. p. 973 A.**ibid. p. 971. C.*

Alexandrie étoit divisée en cinq quartiers, qui portoient le nom des premieres lettres de l'alphabet. Il y en avoit deux particulièrement attribués aux Juifs. On les réduisit à une petite partie d'un seul quartier. En sorte que plusieurs n'y pouvant trouver place, étoient reduits à errer sur le bord de la mer, dans les tombeaux & les fumiers, étant dépoüillés de tout. Cependant les gentils pilloient leurs maisons, enfonçoient leurs boutiques, enlevoient les marchandises & les partageoient en plein marché : & les Juifs ne pouvoient plus exercer leur commerce ni leurs métiers. Les gentils passerent plus avant. Ils tuerent & brûlerent grand nombre de Juifs, & traînerent leurs corps par la ville. Flaccus fit fouëter cruellement plusieurs de leurs senateurs : & sous prétexte de desarmer la nation ; il fit fouïller les maisons, & en tira plusieurs femmes qu'il



qu'il faisoit tourmenter , quand elles refusoient de manger de la chair de porc. C'est ainsi que la vengeance divine commençoit à éclater contre les Juifs.

Ces cruautés servoient de divertissement public , pour la fête de l'empereur : & les Alexandrins prétendoient lui faire leur cour , en traitant ainsi les Juifs , qui ne vouloient pas le reconnoître pour un dieu , quoiqu'ils lui eussent rendu tous les honneurs , que leur loi permettoit de rendre à un homme. On lui envoyoit des relations de ce qui s'étoit passé chaque jour , à l'occasion des synagogues : & l'empereur ne leut jamais avec tant de plaisir , ni poëme , ni histoire. Ce qui n'empêcha pas que la même année il ne fit arrêter Flaccus , contre lequel il étoit irrité depuis longtemps. Il l'envoya en exil & le fit mourir peu de temps après.

*Philo. de leg. p.  
1016. A.*

*Philo in Flac. p.  
981.*

Agrippa arrivant en Palestine surprit tout le monde , par le changement de fortune. Il en étoit parti misérable & accablé de dettes , & revenoit avec le nom de roi & le diadème. Sa sœur Herodiade en fut la plus touchée , & en conceut une jalousie extrême. Elle reprochoit à son mari Antipas , que s'il eût eu du courage , & s'il eût voulu aller trouver l'empereur : il auroit bien plus facilement obtenu le titre de roi , étant déjà tetrarque , que son neveu , qui n'étoit que simple particulier. Herode après avoir résisté quelque temps , ceda enfin aux importunités de sa fem-

XVI.  
Fin d'Herode  
Antipas & de  
Pilate.  
*Jos. ant. xviii.  
c. 9. bell. c. 5.*

me , & entreprit le voyage : mais Agrippa envoya après lui Fortunat son affranchi , qui arriva en Italie , aussi-tôt qu'Herode. L'empereur étoit à Baïe. Herode Antipas le salua le premier. Incontinent après il reçut les lettres d'Agrippa , qui accusoit Antipas d'avoir conspiré contre l'empereur Tibere avec Sejan , & d'être alors d'intelligence avec Artaban roi des Parthes. La preuve étoit , que dans ses magasins il avoit des armes pour 70. mille hommes. L'empereur en fut ému , & luy demanda s'il étoit vrai , qu'il eût cette provision d'armes. Antipas ne le put nier : & l'empereur le tenant pour convaincu de rebellion , donna sa tetrarchie à Agrippa , dont il accrut le royaume. Il lui donna aussi les biens d'Antipas & d'Herodiade , & relegua Antipas pour toujours à Lion en Gaule , où sa femme Herodiade le suivit. Delà ils s'enfuirent en Espagne , & y perirent. Telle fut la fin d'Herode Antipas , qui avoit fait mourir saint Jean Baptiste , & traité J. C. avec mépris. Il regna quarante-deux ans entiers depuis la mort du vieil Herode son pere , jusques à cette troisième année de Caligula , 39. de J. C. Pilate qui avoit été condamné dès le commencement du regne de Caligula , & envoyé en exil à Vienne sur le Rhône , y mourut cette même année 39. de J. C. s'étant tué de desespoir.

*Euseb. 11. hist.*  
6. 7.

XVII.  
Conversion du  
sentenier Cor-  
neille.  
*Act. x. 9.*

Cependant saint Pierre étoit toujours à Joppé , logé chés Simon le courroyeur. Un jour il monta au haut de la maison , pour prier à l'heure



de sexte , c'est-à-dire à midi ; tandis qu'on lui préparoit à manger. Il fut ravi en extase , & eut une vision , où il lui fut commandé de manger indifferemment de toutes sortes de viandes , sans distinguer les animaux immondes marqués par la loi. Comme il songeoit à ce que signifioit cette vision , l'esprit de Dieu lui dit : Voila trois hommes qui te cherchent , va avec eux sans hesiter. En effet dans le moment arriverent trois hommes envoyés par un Romain nommé Corneille , centurion d'une cohorte , qui demeuroit à Césariée. Il craignoit Dieu , faisoit de grandes aumônes , & étoit toujours en priere. Un ange lui apparut , & lui ordonna d'envoyer querir Simon Pierre à Joppé.

Saint Pierre se mit en chemin avec six des freres , & suivit les gens de Corneille , qui de son côté l'attendoit , avec ses parens & ses amis assemblés. Saint Pierre leur dit : Vous sçavez l'horreur qu'ont les Juifs d'entrer chés un étranger : mais Dieu m'a fait connoître qu'il ne faut tenir personne pour immonde. Je demande donc pourquoi vous m'avez fait venir. Corneille lui raconta sa vision , & saint Pierre commença à les instruire du mystere de J. C. rendant témoignage de sa resurrection. Il parloit encore , quand le saint Esprit tomba sur tous ceux qui l'écoutoient ; en sorte qu'ils parloient diverses langues & glorifioient Dieu. Les fidelles circoncis qui étoient venus avec saint Pierre , furent surpris de voir la

grace du saint Esprit répandue sur les gentils : & saint Pierre dit : Peut-on refuser l'eau à ces gens, qui ont reçu le saint Esprit comme nous ? & il les fit baptiser. Tel fut le commencement de la conversion des gentils : & on dit que Corneille fut depuis évêque de Césarée, qui étoit alors la plus grande ville de Judée, & dont la plupart des habitans étoient Grecs.

*Jos. 111. Bell. c.  
28 p. 854. C.*

*Act. xi.*

*Epiph. hares. 2.  
8.*

*Act. xi. 16.*

*Act. i. 5;*

*Act. xi. 19.*

Saint Pierre étant retourné à Jérusalem, les fidèles circoncis eurent avec lui quelque contestation sur ce sujet : lui demandant pourquoi il étoit entré chés des incirconcis, & avoit mangé avec eux. On dit que Cerinthe l'heresiarque étoit le principal auteur de cette dispute. S. Pierre leur raconta tout ce qui s'étoit passé, & comme le S. Esprit étoit tombé sur Corneille & sa compagnie, tandis qu'il leur parloit. Alors, dit-il, je me suis ressouvenu de cette parole du Seigneur : Jean a baptisé d'eau, mais vous serez baptisés du saint Esprit. Si donc Dieu leur a fait la même grace qu'à vous ; qui étois-je pour l'empêcher ? Les fidèles ayant ouï ces paroles, se teurent & glorifièrent Dieu, disant avec étonnement : Quoi donc, Dieu a aussi accordé aux gentils la penitence pour la vie éternelle : Ceux qui avoient été dispersés à la mort de saint Estienne, allèrent jusques à Antioche. Il y avoit entr'eux des Cypriens & des Cyrenéens ; qui parlerent aux Hellenistes, & leur annoncèrent J. C. & il s'en convertit un grand nombre.



A Jamnia ville maritime de Palestine près de Joppé, il y avoit des étrangers mêlés avec les Juifs, qui ayant appris que l'empereur Caligula avoit la folle passion de se faire adorer comme un Dieu: dresserent en son honneur un autel de terre, pour faire dépit aux Juifs. Les Juifs renverserent aussi-tôt cet autel, comme une profanation de la terre sainte, & leurs ennemis s'en plaignirent à Capiton receveur des impôts: qui en écrivit à l'empereur, exagérant la chose: tant pour prévenir les accusations qu'il craignoit, à cause de ses concussions, que pour en prendre occasion de piller les Juifs de nouveau. L'empereur ayant reçu cet avis le communiqua à ses domestiques les plus familiers, entr'autres à Helicon & à Apelles. Celui-ci natif d'ascalon en Palestine avoit été acteur de tragedies, après avoir fait en sa jeunesse un métier encore plus infame. Helicon étoit un Egiptien d'Alexandrie: qui étant esclave avoit été donné à Tibere: il avoit de l'esprit & de la littérature, étoit boufon & flateur: & comme premier valet de chambre de Caligula, il avoit le plus de commodité de lui parler à toutes heures; & s'appliquoit à lui inspirer la haine des Juifs, par des railleries, qui sembloient n'avoir pour but, que de divertir ce jeune prince. Caligula poussé par ces confidens, écrivit qu'au lieu de l'autel de terre abbatu à Jamnia, on mît un colosse doré à Jerusalem dans le temple: & que le gouverneur de Syrie fît venir en Judée la moitié de l'armée qui

XVIII.  
Caligula veut  
être adoré des  
Juifs. *Philo de*  
*leg. p. 1021.*

p. 1016. B.

gardoit les passages de l'Euphrate, contre les irruptions des rois d'Orient ; pour escorter la statuë & prêter main forte à sa consecration.

*Serab. liv. 17.*

*Jos. xviii.  
Antiq. c. ii.  
Bell. ii. 9.*

Ce gouverneur étoit Petrone, Chevalier Romain, homme de réputation pour la guerre, que Caligula venoit d'envoyer en Syrie à la place de Vitellius. Ayant reçu cet ordre, il se mit en devoir de l'exécuter. Il assembla le plus qu'il put de troupes auxiliaires, avec deux légions Romaines, & vint prendre son quartier d'hiver à Ptolemaïde, ville maritime entre Tyr & Césarée. Là plusieurs milliers de Juifs vinrent le trouver, & le supplièrent de ne les forcer à rien de contraire à leurs loix ; ou s'il avoit absolument résolu d'ériger la statuë, de les faire mourir auparavant. Petrone en colere leur dit : Si j'étois l'empereur, & si j'agissois de mon mouvement, vous auriez raison de me parler ainsi, mais j'ay un ordre de César, à qui on ne désobéit pas impunément. Les Juifs répondirent : Comme vous êtes résolu de ne point manquer aux ordres de l'Empereur : nous sommes aussi résolus, de ne point violer nôtre loi. Nous nous confions en la puissance de nôtre Dieu, & nous ne serons pas si malheureux, que la crainte de la mort nous fasse tomber dans sa disgrâce. Vous voyés bien vous même qu'il doit être préféré à Caius.

Petrone ayant compris par ces discours, qu'il seroit difficile de leur faire changer de sentimens, & d'ériger la statuë sans répandre bien du sang ;



prit ses amis & ses domestiques, & alla de Ptolemaïde à Tiberiade sur le lac de Galilée, pour observer les Juifs de plus près. Cependant il faisoit travailler à la statuë à Sidon, où il avoit fait venir les ouvriers les plus excellens. Grand nombre de Juifs vinrent encore le trouver à Tiberiade, & le supplierent de ne les pas réduire au desespoir, en profanant leur ville par une statuë. Petrone leur dit : Ferés-vous donc la Guerre à César, sans considérer sa puissance, ni vôtre foiblesse ? Les Juifs répondirent : Non, nous ne lui ferons point la guerre, mais nous mourrons plutôt que de violer nos loix : & se couchant sur le visage, ils découvroient leur col comme prêts à se faire égorger. Cela dura quarante jours pendant le temps des semailles, & ils negligeoient leurs travaux. Alors Aristobule frère du roi Agrippa, & plusieurs autres des premiers de la nation, exhorterent Petrone à ne pas pousser ce peuple à l'extrémité.

Il suivit leur conseil : retira ses troupes de Ptolemaïde, & retourna à Antioche, d'où il écrivit à l'empereur ; que s'il ne vouloit perdre le païs & les habitans, il ne falloit pas presser l'exécution de ses ordres : qu'il falloit du temps aux ouvriers pour achever la statuë ; parce que l'on vouloit faire un ouvrage immortel, qui ne cedât en rien aux plus fameux originaux : que si on mettoit les Juifs au desespoir, il étoit à craindre qu'ils n'abandonnassent la culture des terres, &

*Jos. 11. Bell. c.  
17.*

*Phil. leg. p. 1028.*

ne brulassent eux-mêmes leurs arbres & leurs moissons. Or il y avoit une raison particuliere de conserver les fruits de cette année : parce que l'empereur devoit venir à Alexandrie par la Syrie. Caligula ne goûta point cette lettre, & se mit en grande colere contre Perrone; mais il dissimula, parce qu'il craignoit les gouverneurs des grandes provinces, principalement ceux qui commandoient des armées; comme il y en avoit en Syrie, vers l'Euphrate. Il écrivit donc à Perrone, loüant sa prudence, & toutefois luy ordonnant que son plus grand soin fût de faire promptement poser la statuë.

*Id. p. 1028.*

## XIX.

Députation des  
Juifs d'Alexan-  
drie 7<sup>os</sup>. xviii.  
*Antiq. c. 10.*

Cependant les Juifs d'Alexandrie avoient envoyé des députés à Rome, pour se plaindre des mauvais traitemens qu'ils avoient soufferts. Les députés étoient cinq, & avoient pour chef Philon, savant même dans les livres des grecs, & dans leur philosophie. Les Grecs d'Alexandrie envoyèrent aussi des députés, dont le chef étoit Apion grammairien grand ennemi des Juifs. Il les chargeoit de plusieurs calomnies; & les accusoit de ne pas donner à l'empereur les mêmes honneurs, que luy donnoient tous les autres peuples de l'empire: c'est-à-dire de ne lui pas eriger des temples, des autels, & des statuës, & de ne pas jurer par son nom. Ce même Apion écrivit contre les Juifs un livre plein de mensonges & d'impostures: entr'autres que dans leur sanctuaire il y avoit eu une tête d'âne: & que comme elle



elle étoit d'or & de grand prix ; Antiochus Epiphane l'avoit emportée, lorsqu'il pillâ le temple. Cet Apion étoit un homme vain, grand parleur & plein d'ostentation : l'empereur Tibere l'appeloit le tambour du monde.

*Gell. lib. v. c. 14.  
Plin. pref. hist. nat.*

Les députés des Juifs étant arrivés à Rome, ils se présentèrent à l'empereur pour la première fois dans le champ de Mars comme il sortoit du jardin de sa mère. Il leur rendit leur salut, leur montra un visage gai, fit signe de la main qu'il leur seroit favorable : & il leur fit dire par Homilius qui étoit chargé du soin des Ambassadeurs, qu'il entendroit leur affaire à loisir. Tous les assistants les félicitoient de ce bon accueil : mais Philon qui avoit plus d'âge & d'expérience que les autres, se défit de ces belles apparences.

*Philo legat. p. 1018. C.*

Ils allèrent à Pouzole à la suite de l'empereur, qui visitoit les belles maisons de cette côte. Comme ils attendoient leur audience, un Juif s'approcha d'eux hors d'haleine, les yeux égarés & baignés de larmes. Il les tira à part, & leur dit : Sçavez vous les nouvelles ? Et comme il voulut continuer, les pleurs lui couperent la parole : jusques à trois fois. Les députés épouvantés le presserent de s'expliquer. Nous n'avons plus de temple, leur dit-il, Caius fait dresser une statuë colossale dans le sanctuaire sous le nom de Jupiter. Les députés à cette nouvelle demeurèrent sans voix & sans mouvement, elle leur fut confirmée par d'autres, ils s'en firent conter le détail : & on

*Leg. p. 1019.*

leur dit ce qui s'étoit passé à Jammia , l'ordre que Petrone avoit reçu , la sollicitation que les Juifs de Palestine lui avoient faite , & tout le reste.

*Philo leg. p.  
1029. C.  
Jos XVIII. an-  
tiq. c. II.  
p. 642. C.*

Dans le même temps ; c'est-à-dire peu après que l'empereur eut fait réponse à Petrone , le roi Agrippa qui étoit à Rome , & ne sçavoit rien de tout cela , vint pour lui faire sa cour. Il vit que l'empereur étoit en colere & le regardoit de travers , & il ne sçavoit qu'en penser. L'empereur lui dit : Agrippa , je veux vous tirer de peine. Vos bons & fideles sujets , qui seuls de tout le genre humain ne me tiennent pas pour un dieu , semblent par leur désobéissance chercher la mort. J'ai ordonné que l'on consacre dans leur temple une statuë de Jupiter : & ils sont sortis de la ville & du plat país à grandes troupes , en apparence pour demander grace , en effet pour résister à mes ordres. Il alloit continuer , mais Agrippa après avoir changé plusieurs fois de couleur , commença à trembler depuis la tête jusques aux pieds , & fût tombé si ceux qui se trouverent proches ne l'eussent soutenu. On l'emporta à son logis privé de sentiment. Mais l'empereur n'en fut que plus irrité contre les Juifs. Car, disoit-il, si Agrippa mon ami , qui m'a tant d'obligation , est si attaché à sa religion , qu'il ne peut entendre une parole qui la choque , sans tomber en foiblesse : que dois-je attendre des autres que rien ne retient ?

Agrippa demeura sans connoissance tout ce jour , & le jour suivant jusques au soir. Enfin étant



revenu à lui, il écrivit à l'empereur une grande lettre, où il lui representoit : qu'étant Juif & né à Jerusalem, il ne pouvoit s'empêcher de prendre l'interêt de la ville & de toute la nation. Que Jerusalem étoit regardée comme capitale & métropole, non seulement par la Judée, mais par les Juifs établis dans tous les pais voisins, & principalement au-delà de l'Euphrate, où ils étoient en très-grand nombre : que tous sentiroient l'effet de la grace qu'il demandoit : que cette grace n'étoit ni le droit de cité, ni la liberté ; mais seulement la conservation de leur religion. Venant au temple en particulier, il representoit qu'il avoit été épargné par les ennemis même, & respecté par les étrangers. Qu'Agrippa ayeul de l'empereur avoit admiré le bel ordre du service ; que l'empereur Tibere avoit conservé les droits du temple, & de la sainte cité : jusques à obliger Pilate à ôter de Jerusalem des boucliers d'or qu'il lui avoit consacrés, quoique sans aucune image : qu'Auguste avoit défendu d'empêcher les Juifs de s'assembler dans leurs synagogues, ni d'envoyer leurs collectes à Jerusalem : & avoit lui-même fondé un sacrifice perpetuel d'un taureau & de deux agneaux tous les jours : que l'impératrice Livie son épouse avoit donné au temple des coupes d'or & d'autres vases précieux. Agrippa finissoit par les graces que lui-même avoit reçues de l'empereur ; & concluait, que paroissant en être tantaimé, s'il n'obtenoit pas cette liberté

leg. p. 133. C.

p. 1035. E.

pour sa religion, on croiroit qu'il avoit trahi la cause commune.

p. 1038.

L'empereur lisant la lettre d'Agrippa, fut agité de divers mouvemens. Enfin il s'adoucit, il lui accorda comme une grace très-singulière que la statuë ne seroit point dédiée : & écrivit à Petrone de ne rien innover dans le temple des Juifs. Mais, ajoûta-t-il, si dans les autres villes, excepté Jerusalem seule, quelqu'un me veut ériger des autels, des temples, ou des statuës, quiconque s'y opposera, soit aussi-tôt puni, ou qu'on me l'envoye. Il se repentit bien-tôt de cette bonté : & laissant la statuë de Sidon, il fit faire à Rome un autre colosse de bronze doré, pour le transporter secretement par mer, & le mettre tout d'un coup dans le temple de Jerusalem, avant que personne s'en aperçût.

*Phil. leg. p.  
1940. D.*

Il donna enfin audience aux députés des Juifs d'Alexandrie. Ce fut près de Rome, comme il se faisoit montrer les maisons qui dépendoient des jardins de Mécenas, & de Lamia. Au premier abord les Juifs se prosternerent, l'appelant empereur & Auguste. Lui d'un air moqueur & outrageant leur demanda : Etes-vous ces ennemis des dieux, qui êtes les seuls à ne me pas connoître pour un dieu, moi qui le suis du consentement de tout le monde, & qui me préférez votre dieu sans nom : Puis levant les mains au ciel, il ajoûta une parole que Philon n'a osé rapporter, tant elle étoit impie. Les



ennemis des Juifs étoient ravis. Ils batoient des mains ; ils fautoient, & donnoient à l'empereur les titres de tous les dieux. Un nommé Ifidore lui dit : Seigneur, vous détesteriez bien davantage ces gens, si vous connoissiez leur impiété & leur malice. Ils ont été les seuls qui n'ont point fait de sacrifices pour vôtre santé. Et quand je dis ceux-ci, je dis tous les Juifs. Les députés des Juifs s'écrierent tout d'une voix : Seigneur Caius, c'est une calomnie. Nous avons immolé des hecatombes ; & après avoir répandu le sang sur l'autel, nous avons fait brûler les victimes toutes entieres sans emporter les chairs pour les manger ; & nous l'avons fait par trois fois : la premiere à votre avenement à l'empire : la seconde quand vous revintes de cette grande maladie : la troisiéme pour demander la victoire sur les Germains. Soit, dit l'empereur, vous avez fait des sacrifices, mais à un autre : dequoi cela me fert-il, puisque ce n'est pas à moy que vous avés sacrifié ? A ces paroles les députés frissonnoient d'horreur.

Cependant il visitoit les appartemens du haut p. 1042.  
 en bas, regardant les sales & les chambres, marquant ce qui lui déplaisoit, & ce qu'il vouloit changer. Les députés montoient & descendoient après lui, poussés & moqués comme en une comédie. Après avoir donné quelques ordres pour ses bâtimens : il leur demanda d'un air serieux : Pourquoi ne mangés-vous point de porc ? Il s'é-

leva un grand éclat de rire, comme s'il eût dit un bon mot : en sorte que quelques-uns de ses officiers trouvoient qu'on lui manquoit de respect. Les Juifs répondirent : que chaque nation avoit ses coûtumes, & que leurs adversaires s'abstenoient aussi de certaines viandes. Un d'eux ajoûta que plusieurs ne mangeoient point d'agneau, quoiqu'il s'en trouve par tout. Je le croi bien, dit l'empereur en riant, c'est qu'il n'a point de goût.

Enfin il leur dit avec quelque émotion : Je voudrois bien sçavoir sur quoi vous fondés ce droit de cité que vous prétendés. Ils commencerent à parler : mais comme il vit que leurs raisons n'étoient pas méprisables, avant qu'ils en dissent de plus fortes ; il s'enfonça en courant dans une grande sale, & commanda d'y mettre des vitres aux fenêtres. Puis il revint doucement, & leur demanda ce qu'ils disoient. Ils réduisoient leurs discours en abrégé : quand il se mit à courir dans une autre sale, où il faisoit placer des tableaux originaux. Enfin témoignant avoir pitié d'eux, il dit : Ces gens ne me paroissent pas si méchans que malheureux, de ne se pouvoir persuader que je participe à la nature divine. Il s'en alla, & leur ordonna de se retirer. C'est ainsi que l'empereur Caligula traita les députés des Juifs. Philon pour les consoler leur disoit : Prenons courage, puisque Caius nous témoigne tant de colere par ses paroles ; Dieu nous defendra par les effets.



Dans ce même temps les Juifs étoient maltraités aussi chés les Parthes en Mesopotamie , & vers Babilone ; & ils y furent tués en plus grand nombre , qu'en aucune occasion dont on eût encore ouï parler. Il y avoit quantité de Juifs à Nisibe & à Naharda sur l'Euphrate , deux villes fortes où se mettoit en dépôt tout l'argent que les Juifs du païs envoioient à Jerusalem. Deux Juifs de Naharda , Asinée & Anilée freres , s'étant mis à piller avec une troupe de volontaires , se rendirent si redoutables , que leur reputation alla jusques à Artaban roi des Parthes : il les voulut voir , & donna à Asinée le gouvernement de la province de Babilone , dont il jouït quinze ans avec un pouvoir absolu dans toute la Mesopotamie. Son frere Anilée succeda à sa puissance , mais il ne la sceut pas conserver : & s'étant rendu odieux , les Babiloniens le surprirent de nuit , le tuerent , & défirent toutes ses troupes. Délivrés de cet obstacle ils firent éclater librement leur haine ancienne contre les Juifs , fondée sur l'opposition de leurs mœurs.

Ils se jetterent donc sur les Juifs : qui n'étant pas assés forts pour leur resister ni assés patiens pour souffrir leurs insultes , passerent à Seleucie , où leur nombre s'acrut quelque temps après , de ceux qu'une peste chassa de Babilone. Seleucie étoit la ville la plus considerable du païs , fondée par Seleucus Nicanor , habitée par des Grecs en grand nombre , & des Syriens. Ces deux nations

XX:  
Juifs maltraités  
chés les Par-  
thes.  
*ibid. c. 10. p.*  
644.

*ibid. p. 647.*

étoient toujours opposées, & les Grecs étoient les plus forts : mais alors les Syriens soutenus par les Juifs prirent le dessus. Les Grecs chercherent à les diviser, & s'étant réunis eux-mêmes avec les Syriens, ils se jetterent tout d'un coup sur les Juifs, & en tuerent plus de 50. mille. Les amis & les voisins en sauverent par pitié quelques-uns, qui se retirerent à Ctesiphon, ville greque voisine de Seleucie, croyant y être plus en seureté, par le respect du roi des Parthes, qui avoit accoustumé d'y passer l'hiver. Cependant tous les Juifs des environs étoient dans des allarmes continuelles, puisque tous les Syriens, c'est-à-dire tous les naturels du païs, conspiroient à leur ruine avec les Seleuciens. C'est l'état où se trouvoient les Juifs dans cette partie de l'orient : & la vengeance divine commençoit à éclater contre eux de toutes parts.

## XXI.

Mort de Caligula. Claude empereur.  
*Suet. in Calig. c.*  
18.

*Jos. 19. Antiq. c.*  
1. 2.

L'empereur Caligula s'étant rendu insupportable par ses cruautés & ses extravagances, fut tué le 24. jour de Janvier, l'an 41. de J. C. Il étoit dans la vingt-neuvième année de son âge, & la quatrième de son regne, ayant commandé pendant trois ans & dix mois. Ce fut Cassius Cherea tribun des soldats prétoriens, c'est-à-dire de ses gardes, qui le prit dans un passage souterrain, comme il regardoit de jeunes gens destinés au theatre. On le perça de trente coups; sa femme Cefonia fut tuée par un centurion d'un coup d'épée au travers du corps, & sa fille, encore enfant,



enfant, écrasée contre une muraille. Sa mémoire fut condamnée comme d'un tyran. A sa place fut reconnu empereur son oncle Tiberius Claudius Drusus Germanicus fils de Drusus, fils de l'imperatrice Livia. Il étoit âgé de cinquante ans, & en regna treize. Il avoit de l'étude, & de bonnes inclinations; mais il étoit abstrait & indifférent jusques à l'insensibilité: ses femmes & ses affranchis le gouvernoient.

Ce ne fut pas sans difficulté qu'il fut reconnu empereur: le sénat vouloit rétablir l'ancienne liberté: & le roi Agrippa, qui se trouvoit alors à Rome, rendit à Claude quelque service en cette occasion. Aussi dès qu'il fut empereur, il lui confirma le royaume, que Caligula lui avoit donné: y ajoutant tout ce qui avoit été sous l'obéissance d'Herode son ayeul, c'est-à-dire la Judée & la Samarie, comme un bien de sa famille. Il lui donna aussi les honneurs consulaires: & à son frère Herode la dignité de préteur & le royaume de Calcide, en Syrie; cet Herode épousa Berenice sa niece fille d'Agrippa.

Les Juifs d'Alexandrie prirent courage à la mort de Caligula. On dit que Philon le chef de leurs députés, leut à Rome, en plein sénat, la relation qu'il avoit faite de sa députation & des folies de Caius: & qu'il en acquit tant d'estime, que ses ouvrages furent mis dans les bibliothèques. A Alexandrie ils se relevèrent tellement, qu'ils en vinrent aux armes avec les païens. L'em-

*Jos. XIX. Antiq.  
c. 2. 3.*

*Jos. XIX. Antiq.  
4.*

*Dio. lib. 60. p.  
770.*

*XXII.  
Juifs mieux  
traités.  
Eus. II. hist. c.  
17.*

*Jos. XIX. Antiq.  
c. 4.*

pereur écrivit au gouverneur d'Egypte d'arrêter la sédition, & à la priere d'Agrippa & d'Herode il envoya un édit, par lequel il reconnoissoit que les Juifs d'Alexandrie y avoient dès le commencement droit de citoyens : qu'il leur avoit été conservé depuis la réunion de l'Egypte à l'empire Romain : aussi-bien que le droit d'élire un ethnarque ou chef de leur nation ; & n'avoient été troublés en ces droits qu'à l'occasion de la folie de Caius, qui se vouloit faire reconnoître dieu. C'est pourquoi il ordonnoit, qu'ils fussent maintenus dans leurs anciens privileges. Il envoya un autre édit par tout l'empire, portant que même dans les villes grecques il leur fût permis d'observer les coutumes de leurs ancêtres. Les avertissant toutefois qu'ils fussent contents de cette grace, sans mépriser les religions des autres. L'empereur Claude ne donna pas tant de liberté aux Juifs de Rome, qui étoient en tres-grand nombre. Il ne leur permit point de s'assembler, & dissipa les assemblées établies sous Caligula, jusques-là qu'il ruina les cabarets.

*Diolib. 60. p.  
768. E.*

*Jos. xix. antiq.  
5. 5.*

Il renvoya le roi Agrippa avec honneur dans son royaume : & ce roi s'y rendit en diligence. Sitôt qu'il fut arrivé à Jerusalem, il s'aquita des sacrifices qu'il avoit voüés, & ordonna à plusieurs Nazaréens de couper leurs cheveux. Il fit pendre dans le temple la chaîne d'or que Caligula lui avoit donnée, du même poids que sa chaîne de fer. Il ôta la charge de souverain pon-



tife à Theophile fils d'Ananus, & mit à sa place Simon surnommé Canthera fils de Boëthus. Sa résidence étoit à Jerusalem, & pour s'y faire aimer du peuple il leur remit le tribut que payoit chaque maison. Il observoit exactement les purifications de la loi, & ne manquoit point de sacrifier tous les jours.

*Jos. 2 in app. p.  
1067. B.*

A Dora ville de Phenicie près du mont Carmel, quelques jeunes étourdis mirent une statue de Cesar dans la synagogue des Juifs. Agrippa alla aussitôt trouver Petrone gouverneur de Syrie, & se plaignit à lui de cette insolence. Petrone écrivit aux magistrats de Dora, de lui envoyer les coupables, & de prendre garde qu'il n'arrivât à l'avenir aucun trouble : Car, dit-il, le roi Agrippa, & moi, n'avons point de plus grand soin, que d'ôter aux Juifs les occasions de s'assembler, & de s'emporter sous prétexte de se défendre. Mais peu de temps après à Petrone dans le gouvernement de Syrie. Le roi Agrippa ôta le sacerdoce à Simon Canthera, & le voulut rendre à Jonathas fils d'Ananus : mais celui-ci le remercia, & le pria de le donner plutôt à son frere Matthias, qu'il en jugeoit plus digne : le roi suivit son conseil, & donna le sacerdoce à Matthias.

*Jos. xix Ant. c.  
5.*

*ibid. c. 6.*

Cependant le nombre des disciples de J. C. croissoit toujours, & ceux de Jerusalem ayant appris qu'il s'en étoit fait un grand nombre à Antioche, y envoyèrent Barnabé ; qui y étant

XXIII.  
Progrès de  
l'évangile.  
Chrétiens.  
*Act. xi. 21.*

52 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.

arrivé se réjouit de la grace que Dieu leur avoit faite, & les exhorta à perséverer. Il s'en convertit encore une grande quantité. Barnabé alla à Tarfe chercher Saul, & l'ayant trouvé le mena à Antioche. Ils y demeurèrent un an entier, & instruisirent un grand nombre de personnes; en sorte que ce fut à Antioche que l'on commença à donner le nom de Chrétiens aux disciples de J. C. Il vint alors à Antioche des prophètes de Jérusalem, dont l'un nommé Agab prédit une famine universelle, qui devoit arriver peu après. Les disciples se proposèrent d'envoyer du secours aux frères qui étoient en Judée : & l'envoyèrent en effet aux prêtres, par les mains de Barnabé & de Saul.

*Act. xii. 27.*

XXIV.  
Martyre de  
saint Jacques  
Prison de saint  
Pierre.

*Act. xii.*

*Eus. ii. hist. c. 8.  
ex Clem. Alex.  
7. hypotyp.*

*Act. xii.*

Herode Agrippa cherchant tous les moyens de gagner l'affection des Juifs, commença à persécuter l'église, & attaqua les apôtres. Il fit mourir par le glaive saint Jacques fils de Zebedée, frère de saint Jean. Celui qui l'avoit accusé ayant vu comme il avoit rendu témoignage à J. C. en fut touché, & confessa qu'il étoit aussi chrétien. On les mena ensemble au supplice, & par le chemin l'accusateur pria saint Jacques de lui pardonner. L'apôtre après y avoir un peu pensé, lui dit : La paix soit avec vous, & le baïsa. Ainsi ils eurent tous deux la tête coupée. Herode voyant le plaisir qu'il faisoit aux Juifs, fit aussi arrêter saint Pierre. Mais comme c'étoit le temps de la pâque, il le fit mettre en prison, voulant



après la fête en donner le spectacle au peuple.

Tandis que Pierre étoit en prison l'église faisoit des prières continuelles pour lui. La nuit du jour qu'il devoit être executé il dormoit chargé de deux chaînes entre deux soldats, & d'autres faisoient la garde devant la porte de la prison. Car ils étoient seize à le garder qui se relevoient quatre à quatre. Un ange le vint éveiller : ses chaînes tombèrent, les portes s'ouvrirent, & il se trouva dans les ruës de Jerusaleem, croyant que c'étoit une vision. Etant revenu à lui, il vint à la maison de Marie mere de Jean surnommé Marc, où plusieurs étoient assemblés en priere. Il frapa à la porte, & une jeune fille nommée Rode vint voir qui c'étoit. Ayant reconnu la voix de Pierre, elle en eut tant de joye, qu'au lieu de lui ouvrir elle courut le dire dans la maison. On lui dit qu'elle étoit folle. Elle soutint qu'elle disoit vrai : d'autres disoient que c'étoit son ange. Cependant Pierre frapoit toujours. Enfin on lui ouvrit. Il fit faire silence, & leur raconta comment le Seigneur l'avoit délivré, puis il leur dit d'en avertir Jaques & les freres : pour lui, il sortit & s'en alla dans un autre lieu. Quand il fut jour, les soldats furent bien embarrassés de ce que Pierre étoit devenu ; & Herode sachant qu'il ne se trouvoit plus, les fit mener au suplice.

On croit que peu après cette prison, la seconde année de l'empereur Claude, quarante-deuxième de J. C. saint Pierre vint à Rome & y établit son

G iij

*Eus. iii. hist. 1.  
ex Orig. 3. in  
Genes.  
Eus. Chron an :  
43.*

*Hier. descrip. &  
Gal. n. n. Euf.  
n. hist. 13.*

siège : après l'avoir tenu sept ans à Antioche , & avoir prêché aux Juifs dispersés dans le Pont, dans la Galatie , la Cappadocè , l'Asie , & la Bithynie. A sa place il laissa à Antioche Evode son disciple , qui gouverna cette eglise vingt-six ans. Saint Pierre vint à Rome accompagné de saint Marc , & de plusieurs autres disciples , pour combatre Simon le magicien , qui ayant perdu son credit en Palestine , étoit venu à Rome & s'y faisoit admirer par ses operations magiques , jusques-là qu'il fut tenu pour un dieu , & qu'on lui érigea une statue dans l'Isle du Tibre avec cette inscription : A Simon dieu saint.

*Justin. apolog.  
2. p. 69.  
Iren. lib. 1. c.  
20. Euf 2 c 13.  
v. Bar. an. 44.  
n. 13.*

XXV.  
Dispersions des  
apôtres.  
Evangile de  
S. Matthieu.  
*Ruf. pref. in  
symb. ap. Hier.  
20. ult.  
Hier. ad Pam-  
mach. ep. 61. c.  
9. infr.*

Ce fut, comme l'on croit, vers ce même temps, que les apôtres se disperserent pour prêcher l'évangile par tout le monde. Avant que de se séparer ils composerent le symbole , c'est-à-dire l'abregé de la foi , qui distinguoit les fideles des Juifs & des heretiques. C'est pourquoi ils ne l'enseignerent que de vive voix : & pendant plusieurs siècles on ne permit point de l'écrire : d'où vient que la formule en étoit differente selon les églises. C'étoit comme le mot du guet pour les troupes de J. C.

*Hier. in. hist. c.  
1. ex Orig 3. in  
Genes. Conc.  
Ephes. act. 1. ep.  
Synod. p. 574.*

Les apôtres prêcherent en divers païs , suivant les divers mouvemens du saint Esprit qui les conduisoit. Saint Jean fils de Zebedée passa dans l'Asie mineure , & demeura particulièrement à Ephese , ayant avec lui la sainte vierge Marie mere de JESUS. L'église d'Ephese avoit été fon-



dée par saint Paul , & saint Jean y demeura le reste de ses jours , c'est-à-dire jusques à la fin de ce premier siecle. Car ce que nous disons de la dispersion des apôtres , n'arriva pas tout en un temps. Saint Jean fonda & gouverna plusieurs autres églises en Asie , sçavoir celle de Smyrne , de Pergame , de Thyatire , de Sardis , de Philadelphie , de Laodicée. On dit qu'il alla jusques chés les Parthes , & sa premiere lettre portoit autrefois leur nom comme leur étant adressée.

Saint André fut envoyé vers les Scythes , d'où il passa en Grece & en Epire. Saint Philipe travailla dans la haute Asie : & souffrit enfin le martyre à Hierapolis en Phrygie , âgé de quatre-vingts sept ans. Il avoit plusieurs filles : deux desquelles ayant gardé la virginité & vécu un grand âge , furent enterrées avec lui au même lieu , & y ressusciterent un mort. Il maria les deux autres : dont une après avoir vécu saintement fut enterrée à Ephese. Saint Thomas alla chés les Parthes , & jusques aux Indes. Saint Barthelemi passa dans la grande Armenie ; & il est certain qu'il prêcha dans la partie de l'Inde la plus proche de nous , & y porta l'évangile de saint Matthieu , qui fut écrit le premier de tous.

Mais saint Matthieu ne put se résoudre à l'écrire qu'avec peine. Car étant prêt d'aller vers d'autres nations , après avoir prêché aux Hebreux , il ceda à leurs prieres , & voulut bien leur laisser un écrit pour suppléer à son absence. C'est pour-

*Iren. l. III. c. 3.*

*Tertull. iv. cont. Marc. c. 5.*

*Indic. possid. in S. Aug.*

*Orig. 3. in Gen. ap. Euseb. III. hist. c. 1. Greg. Naz. or. 25. p. 438. A.*

*Pap. ap. Euseb. III. hist. c. ult. Polycr. ibid. c. 3.*

*Euseb. 5. c. 101 de Pantens.*

*Euseb. III. hist. c. 18. Hier. de Script. Chrysost. hom. in Matth.*

quoy il écrivit en hebreu : c'est-à-dire en la langue vulgaire des Juifs de Palestine : qui n'étoit plus l'ancienne langue hebraïque , mais un dialecte de la syriaque. Les autres apôtres se servirent de cet évangile : & saint Jaques le frère du Seigneur l'expliquoit à Jerusalem. Saint Matthieu prêcha en Ethiopie. Il observoit une rigoureuse abstinence : ne mangeant point de chair , & ne se nourrissant que d'herbes , de graines & de bourgeons.

*Atanas. in Synop. p. 155. B.*

Saint Simon le Cananéen, ou le zelateur, prêcha en Mesopotamie , & en Perse. Saint Jude, autrement saint Thadée, travailla aussi en Mesopotamie, en Arabie, & en Idumée. Saint Matthias alla en Ethiopie. On rapporte de lui deux paroles remarquables ; l'une : Estimés les choses présentes , c'est-à-dire soyés-en content ; l'autre : Si le voisin du fidelle peche , le fidelle peche. Pour dire , qu'il devoit le convertir par son exemple seul. C'est ce que l'on sçait de la mission des apôtres.

*Sophron. ap Hier. de script.*

*Clem. 2. Strom. p. 380. A. 1. Stromat. 748. C.*

## XXVI.

Histoire de la reine Helene, & de son fils Izates.

*Act. x. 29.*

*Joseph. xx. antiqu. c. 2.*

La famine prédite par le prophete Agab arriva : & les Juifs furent secourus par une reine nommée Helene , qui vint alors à Jerusalem visiter le temple, adorer Dieu ; & lui offrir des sacrifices d'action de grâces. Elle étoit veuve de Monobase roi d'Adiabene , & mere d'Izates , qui regnoit alors dans cette province , située dans les confins des deux grands empires des Romains & des Parthes. Izates du vivant de son pere avoit été élevé



élevé chés un petit roi voisin. Un marchand Juif nommé Ananias ayant trouvé entrée chés les femmes de ce Prince, leur aprit à servir Dieu à la maniere des Juifs. Elles firent connoître ce marchand à Izates, à qui il persuada la même chose.

Monobase, un peu avant que de mourir, rappella son fils Izates, & lui donna une terre nommée Cairen, où l'on montroit les restes de l'arche de Noé. Izates persuada au Juif Ananias de le suivre : & cependant Helene sa mere instruite par un autre Juif, embrassa aussi leur loi. Izates l'ayant appris lorsqu'il fut venu à la couronne, en fit profession ouvertement : & croyant n'être pas vraiment Juif, s'il n'étoit circoncis, il étoit prêt à le faire : mais sa mere s'y oposa, craignant qu'il ne mît en peril son autorité, & qu'il ne se rendît odieux à ses sujets. Ananias fut du même avis, & menaça le roi de le quitter craignant d'être maltraité, comme auteur d'un changement indigne de lui. Au reste, ajouta-t-il, vous pouvés servir Dieu sans être circoncis, pourvû que vous soyés bien résolu à imiter les mœurs des Juifs, car c'est là l'essentiel plutôt que la circoncision ; & Dieu vous pardonnera de vous en être abstenu par nécessité. Le roi Izates ceda pour lors à ces raisons sans quiter entierement son desir.

Ensuite il vint un autre Juif de Galilée nommé Eleazar, qui passoit pour tres-savant dans la religion. Etant entré pour saluer le roi, il le trouva lisant la loi de Moïse, & lui dit : Vous ne vous

58 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE  
apercevés pas , Seigneur , que vous faites une grande injure à la loi , & par conséquent à Dieu. Il ne suffit pas de la sçavoir , il faut commencer par la pratiquer. Jusques à quand demeurerez-vous incirconcis ? Si vous n'avez pas encore leû la loi sur ce point , lisés-là maintenant , vous verrez quelle impieté c'est d'y manquer. A ces mots le roi ne difera pas davantage. Mais il passa dans une autre chambre , apella son chirurgien , & se fit faire l'operation : puis il envoya querir sa mere , & Ananias , & leur déclara la chose. Ils furent saisis d'étonnement & de crainte pour le roi , & pour eux-mêmes. En effet , le roi Izates eut dans la fuite plusieurs grands perils à essuyer de la part de ses sujets indignés de ce changement : mais il en sortit heureusement , & mourut en paix laissant un grand nombre d'enfans. Nous voyons par cette histoire , que les Juifs s'apliquoient à la conversion des gentils ; & qu'ils n'étoient pas bien d'accord entre eux sur la nécessité de la circoncision : & tout cela préparoit les voyes à l'évangile.

La reine Helene vint donc à Jerusalem dans le temps de la famine , apportant avec elle beaucoup d'argent. Elle envoya de ses gens , les uns à Alexandrie acheter quantité de bled , les autres en Chipre pour apporter des figues seches. Ils revinrent promptement : & elle distribua ces vivres à ceux qui en avoient besoin. Le roi Izates ayant appris les nouvelles de cette famine , envoya aussi



de grandes sommes d'argent aux premiers de Jerusalem. La reine sa mere fit dresser à trois stades de la ville trois pyramides, où ses os, & ceux de son fils Izates furent aportés après leur mort. Quelques-uns ont écrit qu'ils avoient même été chrétiens.

En cette même famine, les fidelles de Judée furent secourus par ceux d'Antioche : & c'est la premiere quête ou collecte pour subvenir aux necessités des fidelles, dont il soit fait mention depuis l'établissement de l'église. Barnabé & Saul en furent chargés, & s'étant aquités de leur ministère, ils retournerent de Jerusalem à Antioche, & emmenerent avec eux Jean, surnommé Marc. Il y avoit dans l'Eglise d'Antioche des prophetes & des docteurs, entre lesquels étoient Barnabé : Simon, surnommé Niger : Lucius Cyrenéen ; & Manahen frere de lait d'Herode le tetrarque. Comme ils jeûnoient & celebroyent le service divin, le saint Esprit leur dit : Séparés-moi Saul & Barnabé, pour l'œuvre à laquelle je les ay destinés. Alors ayant jeûné, & prié, ils leur imposèrent les mains, & les congédièrent. Telles étoient dès lors les ordinations des ministres publics de l'église : souvent précédées de revelations, & de commandemens exprés de Dieu : toujours accompagnées de jeûnes, du saint sacrifice, & d'autres prieres, & la grace y étoit conferée par l'imposition des mains.

Saul & Barnabé ayant reçu leur mission du saint Esprit, allerent à Seleucie : d'où ils passe-

H ij

XXVII.  
Mission de Saul,  
& de Barnabé.  
*Oros. lib. vii. c.*  
6.

*Act. ii. 25.*

*Act. xiii.*

*1. Tim. iv. 14.*  
*Chrys. hom. 5.*  
*in 1. Tim. init.*

*2. Tim. i. 6.*

*Act. xiii. 4.*

rent en Chipre, ayant avec eux Jean Marc. Ils vinrent à Salamine, & prêchoient dans les synagogues des Juifs. Ce fut en ce temps, c'est-à-dire la deuxième année de l'empereur Claude, quarante-deuxième de J. C. que Saul fut ravi au troisième ciel, c'est-à-dire au paradis, soit en corps, soit en esprit seulement, & entendit des secrets dont il n'est pas permis à un homme de parler.

2. Cor. xii. 2.

XXVIII.  
Première épître  
de saint Pierre.  
Evangile de S.  
Marc.

Cependant saint Pierre étoit à Rome, d'où il écrivit sa première épître adressée aux fidèles convertis d'entre les Juifs : qui étoient dispersés dans le Pont, la Galatie, la Cappadoce, l'Asie mineure, la Bithynie, où il avoit lui-même fondé des églises. Dans cette épître il nomme Rome Babilone, comme étant la capitale de l'empire, & de l'idolatrie. Il y recommande aux fidèles, de se saluer les uns les autres par un baiser saint : c'est-à-dire accompagné de pureté & de sincérité. Elle fut écrite ou traduite par saint Marc son cher disciple, qu'il nomme son fils, & qui lui servoit d'interprete. Soit que saint Pierre, non plus que les autres, n'eût pas toujours le don de toutes sortes de langues : soit qu'il fallût traduire en diverses langues ce que l'apôtre avoit écrit : quoi qu'il en soit, il est certain que Marc étoit son interprete, qu'après lui Glaucia fit la même fonction : & que Tite fut l'interprete de saint Paul.

1. Pet. v. 13.

Athenag. apol.  
p. 10. D.

Clem. Alex. 7.  
Strom.  
Hier. ep. 150. ad  
Hedib. q. 11.

Euseb. 11. hist.  
c. 14.

Ce fut pendant ce séjour de Rome que saint Marc écrivit son évangile à la prière des fidèles,



qui vouloient conserver par écrit ce que saint Pierre leur avoit enseigné de vive voix. Saint Marc n'avoit pas vu le Seigneur ; & n'écrivit pas les choses dans l'ordre que le Seigneur les avoit dites , ou faites ; mais comme il les avoit apprises de saint Pierre , qui suivoit dans ses instructions l'utilité de ses auditeurs , sans mettre par ordre les discours du Seigneur. Saint Marc écrivit donc exactement les choses comme il les avoit retenues ; prenant bien garde de ne rien omettre : & de ne rien écrire qui ne fût vrai. De là vient que quelques - uns attribuoient cet évangile à saint Pierre lui - même. Car ayant appris par révélation ce qui s'étoit passé , il se réjouit de l'affection des fidèles , & autorisa cet écrit , pour être leû dans les églises. Saint Marc écrivit son évangile en grec , qui étoit la langue de commerce pour tout l'orient : & si commune à Rome , que les femmes même la parloient. Il ne faut pas confondre saint Marc l'évangéliste , avec Jean surnommé Marc fils de Marie , & cousin de Barnabé ; celui-ci étoit avec Saul en orient , en même temps que l'évangéliste étoit à Rome , ou à Alexandrie.

De Rome saint Pierre envoya de ses disciples pour fonder des églises en plusieurs lieux d'Italie , & des autres provinces d'occident. En sorte qu'il demeura constant dans les siècles suivans , que dans l'Italie , les Gaules , les Espagnes , l'Afrique , la Sicile , & les isles voisines , personne n'avoit institué des églises , que ceux que l'a-

H iij

*Pap. ap. Euf. iii.  
hist. c. ult.*

*Tertull. 4. cont.  
Marcion. c. 5.*

*Clem. Alex. ap.  
Euseb. 11. hist.  
c. 15.*

*Aug. de Conf.  
evang. lib. 1. c.  
2. n. 4.*

*Juven. sat. 6. v.  
155.*

*Martial. x.  
epig. 68.*

*Innoc. epist. 1.  
ad Decent. init.*

pôtre saint Pierre, ou ses successeurs, avoient établis évêques: & qu'aucun autre apôtre n'avoit enseigné dans toutes ces provinces. Plusieurs églises conservent les noms de leurs premiers évêques, qu'elles prétendent avoir été disciples de saint Pierre. Mais ces traditions sont peu certaines pour la plupart: & dans les siècles suivans, on qualifioit envoyés par S. Pierre, ceux qui étoient envoyés de Rome par l'autorité du saint siege.

XXIX.  
Mort d'Herode  
Agrippa.  
*Jos. xix. Antiq.  
c. 7.*

*Act. xii. 21.*

Le roi Agrippa avoit ôté à Matthias la sacrificature du temple de Jerusalem, & l'avoit donnée à Elionée fils de Cithée. C'étoit la troisième année qu'il regnoit sur toute la Judée, lorsqu'il vint à Césarée & y celebra des jeux pour la fête de l'empereur. Le second jour de la solennité il vint le matin au théâtre, s'assit sur un tribunal, & harangua le peuple. Il étoit vêtu d'un manteau tout d'argent, d'un ouvrage admirable, dont les rayons du soleil relevoient encore l'éclat. Ses flatteurs commencerent à crier de divers côtez: C'est la voix d'un dieu, & non pas d'un homme, & il souffrit cette impiété. Aussitôt un ange le frapa, il sentit des douleurs d'entrailles & des tranches violentes. Voilà, dit-il, votre Dieu qui va mourir. On le reporta dans son palais. Il voyoit de sa chambre le peuple, & jusques aux femmes & aux enfans prosterner à terre sur des sacs pour demander à Dieu sa santé. Mais il ne l'obtint pas. Il mourut au bout de cinq jours, rongé des vers, à l'âge de cinquante-quatre ans. C'étoit la



septième année de son regne, depuis qu'il fut *Act. xix. 23.* délivré par Caligula, sous lequel il regna quatre ans, & trois sous Claude. Il laissa quatre enfans. Un fils nommé Agrippa comme lui âgé de dix-sept ans : trois filles, Berenice mariée à son oncle Herode roi de Calcide, âgée de seize ans, Marianne & Drusille encore filles.

Le roi Agrippa avoit fait son possible pour se faire aimer des Juifs, étant naturellement doux, bienfaisant, & liberal jusques à la prodigalité. Toutefois sitôt qu'il fut mort, les habitans de Cesarée, & de Sebaste, autrefois Samarie, commencerent à lui dire des injures. Les soldats tirerent du palais les statuës de ses filles, les porterent dans des lieux infamés & les traiterent avec toute l'indignité possible. Ils firent publiquement des festins, étant couronnez de fleurs, & parfumez. Ils offroient des libations à Charon, & beuvoient au dernier soupir du roi. Agrippa le fils étoit à Rome où l'empereur le faisoit élever : il vouloit l'envoyer pour regner à la place de son pere : mais les affranchis qui le gouvernoient lui représenterent que ce prince étoit trop jeune : ainsi il envoya pour commander en Judée Cuspius Fadus : ayant cette considération pour la memoire du roi Agrippa, de n'y pas envoyer Marcus gouverneur de Syrie, parce qu'ils avoient été mal ensemble. Au contraire, il lui donna un successeur comme Agrippa l'en avoit souvent prié, & ce fut Cassius Longin. Quant à Fadus, le pre-

*Jos. xx. Antiq.  
c. I.*

mier ordre qu'il receut de l'empereur, fut de châtier l'insolence & l'ingratitude des habitans de Cefarée, & de Sebaſte.

XXX.  
Predication de  
S. Paul, & de  
S. Barnabé.  
*Act. xiii. 6.*

Cependant Saul & Barnabé continuoient d'annoncer l'évangile. Après avoir prêché à Salamine, ils parcoururent le reſte de l'ifle de Chipre, & vinrent juſques à Paphos, où ils trouverent un magicien Juif faux prophete, nommé Barieſu, autrement Elymas. Il étoit avec le proconſul Sergius Paulus, homme ſenſé: qui deſira d'entendre la parole de Dieu, & fit venir Saul & Barnabé. Elymas s'y oppoſoit: mais Saul le rendit aveugle ſur le champ, & le proconſul étonné de ce miracle, ſe convertit. C'eſt ici que l'Ecriture commence à donner à Saul l'apôtre, le nom de Paul ſous lequel il eſt plus connu: ſoit qu'il l'eût pris de ce proconſul, comme un monument de ſa conquête ſpirituelle: ſoit que dès le commencement il eût deux noms: l'un hebreu, comme Juif: l'autre latin, comme citoyen Romain; car il l'étoit par ſa naiſſance: & ce nom étoit plus doux aux Grecs, & aux Romains. Saint Paul, & ceux qui l'accompagnoient, s'embarquerent à Paphos, & vinrent à Pergé en Pamphylic, où Jean Marc les quitta, & retourna à Jeruſalem. De pergé ils vinrent à Antioche de Piſidie, où ils entrèrent dans la ſynagogue le jour du ſabat, & ſ'alfirent. Après la lecture de la loi, & des prophetes, les chefs de la ſynagogue les inviterent à parler pour exhorter le peuple. S. Paul ſe leva & commença

*Act. xiii. 9.  
Orig. præfat. in  
epiſt. ad Rom.*

*Act. xiii. 13.*



commença à leur expliquer le mystère de J. C. marquant comment il avoit été promis, sa passion, sa resurrection, & l'accomplissement des propheties. Au sortir de la synagogue, on le pria de parler encore du même sujet le sabbat suivant : & plusieurs des Juifs & des étrangers qui adoroient Dieu, les suivirent & se convertirent.

Le sabbat suivant, presque toute la ville vint pour entendre les apôtres. Les Juifs en furent jaloux, & se mirent à contredire saint Paul avec injures. Saint Paul, & saint Barnabé leur dirent : C'étoit à vous qu'il falloit d'abord porter la parole de Dieu : mais puisque vous la rejetez, & vous jugez indignes de la vie éternelle, nous nous tournons vers les gentils. Les gentils s'en réjouirent, & plusieurs crurent. La parole de Dieu se répandoit par tout le pays : mais les Juifs excitèrent les femmes qui faisoient profession de piété, les femmes de qualité, & les premiers de la ville, & firent chasser saint Paul, & saint Barnabé de leur territoire. Les apôtres secouèrent contre eux la poussière de leurs pieds, suivant l'ordre du Seigneur, & vinrent à Icone. *Matth. x. 14.*

Là ils entrèrent dans la synagogue, & convertirent grand nombre de Juifs & de gentils : mais les Juifs qui demeurèrent incrédules excitèrent les gentils contre les chrétiens. Ce qui n'empêcha pas les apôtres de demeurer long-temps en ce lieu-là avec confiance, faisant quantité de miracles. On croit que pendant ce séjour saint

*Greg. Naz. in  
S. Cyp. orat.  
18. p. 279.  
Greg. Nyss. in  
Cant. hom.  
11. p. 675. D.  
Epiph. har.  
78. 2. 18.  
Ambr. de  
virg. lib. 2.  
Ado. martyr.  
23 Sep.*

Paul instruisit & convertit l'illustre sainte Thecle, en sorte qu'étant déjà fiancée à un homme bien fait, riche, noble, & des premiers de la ville, elle renonça à ses noces, pour embrasser la virginité. Son époux irrité l'accusa, & la fit condamner à être exposée aux bêtes qui l'épargnerent : entr'autres des lions. On dit qu'elle fut aussi délivrée miraculeusement du feu : & elle est comptée pour la première martyre de son sexe.

*2. Tim. III.  
2. Act. XIV. 4.*

Les apôtres souffrirent beaucoup à Icone ; car la ville se trouva divisée : les uns étoient pour eux, les autres étoient pour les Juifs. Ils reçurent plusieurs affronts, ils furent poursuivis à coups de pierres : enfin ils se retirèrent en Lycaonie, & prêcherent l'évangile à Lystres, à Derbe, & par tout aux environs. A Lystres saint Paul guérit un homme boiteux de naissance. Le peuple idolâtre s'écria en sa langue Lycaonienne : Les dieux son venus à nous en forme d'hommes. Ils nommoient saint Barnabé Jupiter, & saint Paul Mercure, parce qu'il portoit la parole. Le sacrificateur d'un temple de Jupiter qui étoit devant la ville, fit amener des taureaux ornés de courrones de fleurs, & vouloit sacrifier. Les apôtres l'ayant appris, déchirerent leurs habits, & se jetterent au milieu de la foule, en criant : Que faites-vous, mes amis ? Nous sommes des hommes comme vous, qui venons vous prêcher de quitter ces vaines superstitions, pour vous convertir au Dieu vivant, qui a fait le ciel & la terre. Après



qu'ils les eurent arrêtés avec bien de la peine : il survint des Juifs d'Antioche & d'Icône qui persuaderent au peuple , que les apôtres n'étoient que des imposteurs ; en sorte qu'ils accablèrent saint Paul de pierres , & le traînerent hors la ville , le croyant mort. Les disciples l'environnèrent & le ramenerent dans la ville , d'où il s'en alla le lendemain à Derbe avec saint Barnabé. Après y avoir instruit quelques personnes , ils revinrent à Lyfres , à Icône , & à Antioche de Pisidie : fortifiant les disciples dans la foi , & dans la patience. Ils établirent en chaque église des prêtres ; & ayant fait des prières & des jeûnes , ils les recommanderent à Dieu. Ensuite ils traverserent la Pisidie , vinrent en Pamphilie , & prêcherent à Pergé : puis ils descendirent à Attalie , où ils s'embarquerent , & se rendirent à la grande Antioche de Syrie , d'où ils étoient partis ; ayant accompli l'œuvre de Dieu , qui leur avoit été confié. Étant arrivés , ils assemblèrent l'église , & firent leur raport des grandes choses que Dieu avoit faites avec eux : & comme il avoit ouvert aux gentils la porte de la foi. Ils demurerent un temps considérable à Antioche. On croit que ce fut vers ce temps-là que saint Paul alla prêcher l'évangile à ceux qui n'avoient point encore ouï parler de J. C. & jusques en Illyrie.

Act. xiv. 23.

Rom. xv. 19.

Cuspius Fadus , gouverneur de Judée , voulut suivant un ordre de l'empereur , obliger les pon-

XXXI.  
Etat de la Ju-  
dée.

*Jos. xx. Antiq.*  
*c. 1.* tifes des Juifs, & les principaux de Jerusalem, à remettre les habits sacrez du souverain pontife, dans la forteresse Antonia, sous la garde des Romains: comme elle y avoit été avant le gouvernement de Vitellius. Les Juifs prièrent qu'il leur fût permis d'envoyer des deputés à l'empereur; & l'obtinrent, en donnant des ôtages. Leurs députés furent présentés par le jeune Agrippa: l'empereur accorda à ses prieres ce qu'ils demandoient, & en écrivit à Fadus & aux magistrats des Juifs. La datte de la lettre marque l'an quarante-cinquième de J. C. Herode roi de Calcide, & oncle du jeune Agrippa, demanda à l'empereur l'autorité sur le temple & sur les tresors sacrez, & le droit d'établir les pontifes. Il l'obtint: & conserva ce droit dans sa famille, jusques à la fin. Il ôta la dignité de souverain pontife à Canthera, & la donna à Joseph fils de Canée, ou Camyde: puis il l'ôta à celui-ci, & la donna à Ananias fils de Nebedée: ce roi mourut la huitième année de l'empereur Claude, quarante-huitième de J. C. A Cuspius Fadus succéda Tibere Alexandre, fils d'Alexandre frere de Philon, & le plus riche de tous les Juifs. Tibere renonça à la religion de ses peres. Après la mort d'Herode roi de Calcide, l'empereur Claude donna son royaume à son neveu Agrippa, l'an quarante-neuf de J. C. mais pour la Judée où Agrippa le pere avoit regné, elle étoit gouvernée par Ventidius Cumanus, qui avoit succédé à Tibere Ale-

*Jos. xx. Antiq.*  
*c. 3.*



xandre. Ce fut sous lui que les Juifs commencèrent à se révolter.

A la fête de pâque Cumanus craignant quel-  
que tumulte, mit une cohorte sous les armes, dans les galeries du temple; comme les gouverneurs précédens avoient accoutumé de faire, aux jours solennels. Le quatrième jour de la fête, un soldat relevant sa tunique, & accroupi d'une manière indécente, tourna le derriere aux Juifs, avec des paroles aussi insolentes que la posture. A cette veüe tout le peuple s'émut. Ils crioient que ce n'étoit pas à eux que l'on insultoit, mais à Dieu même. Quelques-uns s'en prenoient à Cumanus, & lui disoient des injures. Les plus emportez se mirent à jeter des pierres aux soldats. Cumanus n'ayant pû les apaiser, fit venir toutes ses troupes en armes dans la citadelle Antonia, qui commandoit le temple. La populace effrayée se mit à fuir: & croyant avoir les ennemis à leurs talons, ils se presserent tellement dans les issuës du temple, qui étoient étroites, que plusieurs furent étouffés. On compta jusques à vingt mille personnes qui perirent en cette occasion: la fête fut tournée en deüil, on quitta les sacrifices, & les prieres, pour s'abandonner aux larmes & aux gémissemens.

Ce desordre n'étoit pas apaisé, qu'il en survint un autre. Quelques séditieux rencontrèrent sur le grand chemin de Jerusalem un esclave de Cesar nommé Estiene. Ils le volerent, & lui ôterent

*Jos. xx. Antiq.  
c. 3. 4.  
D. ii. Bell. c.  
20. p. 794.*

tout ce qu'il avoit. Cumanus envoya aussitôt piller les bourgades voisines, & lui amener prisonniers les principaux habitans. Dans ce pillage un soldat ayant trouvé les livres de Moïse, les déchira publiquement, & les jeta au feu, disant plusieurs paroles insolentes contre la loi, & la nation. Les Juifs aussi irrités, que si tout le país eût été en feu, allèrent en grand nombre à Césarée où étoit alors Cumanus, lui demanderent justice: & lui, du conseil de ses amis, craignant une révolte entière, fit couper la tête au soldat: ainsi le tumulte fut apaisé.

XXXII.  
Premier concile à Jérusalem.  
*Act. xv.*

*Epiph. hares.  
28. n. 2.  
Philast. de  
hars. c. 8.*

*Gal. v.*

Cependant quelques uns des freres vinrent de Judée à Antioche, & y exciterent un trouble considérable: disant que les fidelles ne pouvoient être sauvés sans la circoncision. Cerinthe faux frere, & faux apôtre étoit le chef de cette sédition; & vouloit obliger les fideles, non seulement à la circoncision, mais à toutes les observances de la loi Mosaique. Saint Paul & saint Barnabé s'y opposoient, disant que J. C. étoit venu afranchir les siens de cette servitude, & que sa grace ne serviroit de rien à ceux qui regarderoient la circoncision comme nécessaire. On résolut qu'ils iroient à Jérusalem consulter les apôtres, & les prêtres, sur cette question. Ils prirent Tite avec eux, & traverserent la Phenicie, & la Samarie, racontant la conversion des gentils: qui donnoit une grande joye aux freres. Etant arrivés, ils furent receus par les apôtres,



les prêtres, & toute l'église. Ainsi S. Paul revint *Gal. II.* à Jerusalem quatorze ans après sa conversion, & y vint par révélation divine. Il conféra avec les freres, & en particulier avec les apôtres qui y étoient, c'est à dire avec saint Pierre, saint Jaques, & saint Jean, que l'on regardoit comme les colonnes de l'église. Il compara avec leur doctrine celle qu'il prêchoit aux gentils, & qu'il n'avoit appris d'aucun homme, mais par la révélation de J. C. voulant s'assurer que son travail n'étoit pas inutile. Tout se trouva conforme de part & d'autre. Mais quelques fidelles de la secte *Act. XV. 5.* des Pharisiens soutenoient que les gentils convertis devoient être circoncis, & obligés à observer la loi de Moïse.

Les apôtres, & les prêtres, s'assemblerent pour examiner cette affaire : & c'est le premier concile qui s'est tenu dans l'église. Il y avoit cinq apôtres, S. Pierre, S. Jean, S. Jaques, S. Paul, & S. Barnabé. Après que l'on eut bien agité la question, S. Pierre prit la parole, & dit : Mes freres, vous sçavez que depuis long-tems Dieu m'a choisi pour faire entendre l'évangile aux gentils par ma bouche : & lui qui connoît les cœurs, a rendu témoignage à leur foi leur donnant le saint Esprit comme à nous, sans distinction. Il parloit de la conversion de Corneille. Pourquoi donc tentés-vous Dieu, imposant aux disciples un joug, que ni nos peres, ni nous, n'avons pû porter ? Nous espérons être sauvés par la grace de N. S. J. C.

aussi-bien qu'eux. Saint Pierre ayant ainsi parlé, toute la multitude se teut : & ils écoutoient saint Barnabé, & saint Paul qui racontoient les miracles que Dieu avoit fait par eux chez les gentils.

S. Jaques prit ensuite la parole, & confirma l'avis de saint Pierre, par les témoignages des prophètes touchant la vocation des gentils. C'est pourquoi, dit-il, je juge que l'on ne doit point inquiéter les gentils convertis ; mais leur écrire seulement qu'ils s'abstiennent de la soûillure des idoles, de la fornication, des viandes sufoquées, & du sang. Et il ne faut pas craindre qu'on oublie la loi de Moïse, qui de tout temps est leuë & enseignée dans les synagogues tous les jours de sabbat. Alors les apôtres, les prêtres, & toute l'église, conclurent d'envoyer à Antioche, avec Paul & Barnabé, deux hommes choisis, & des premiers d'entre les frères : Judas surnommé Barfabas, & Silas : & les chargerent d'une lettre conçue en ces termes :

*Amos ix. 12.*

Les apôtres, les prêtres, & les frères, aux frères d'entre les gentils qui sont à Antioche, en Syrie, & en Cilicie, salut. Sur ce que nous avons appris que quelques-uns sortis d'entre nous vous ont dit, sans que nous leur en eussions donné charge, des choses qui vous ont troublez, & qui tendoient à la ruine de vos ames : nous avons résolu, étant assemblez, de choisir quelques personnes, & vous les envoyer avec nos très-chers Barnabé & Paul, qui ont exposé leur vie pour le  
nom



nom de N. S. J. C. Nous avons donc envoyé Judas & Silas qui vous diront aussi de bouche la même chose. C'est qu'il a semblé bon au saint Esprit, & à nous, de ne vous imposer autre charge que celle-ci, qui est nécessaire; de vous abstenir des viandes immolées aux idoles, du sang des bêtes suffoquées, & de la fornication. Vous ferez bien de vous en garder. Adieu.

Il étoit nécessaire d'avertir les gentils, que la fornication étoit défendue, parce que la plupart d'entr'eux la comptoient pour rien. La religion des payens ne les éloignoit d'aucune espèce de débauche: les loix civiles ne défendoient que l'adultère; mais elles permettoient d'entretenir des concubines, & toleroient les femmes abandonnées au public. De plus, chacun pouvoit user, comme il lui plaisoit, de ses esclaves. Quant à la défense de manger du sang; & par conséquent de la chair des animaux étouffez, elle venoit de plus haut que la loi de Moïse: puisqu'elle avoit été déclarée à Noé au sortir de l'arche: ainsi elle sembloit regarder toutes les nations. Il est donc à croire que les apôtres voulurent laisser d'abord cette seule observance légale assez facile, pour réunir les gentils avec les Israélites & les faire souvenir de l'arche de Noë figure de l'église, qui rassemble toutes les nations. Joint que l'on croyoit que les faux dieux, c'est-à-dire les démons se repaïssoient du sang des victimes.

*Gen. ix. 4.*

*Aug. xxxii. cont.*

*Faust. c. 13.*

*Orig. con. Cels.  
lib. 8. p. 418.*

Les apôtres dans ce premier concile ont donné

*Epist. Celast.  
ad Conc. Eph.  
Act. 2. p. 614.  
to. III. Conc. V.  
Collat. 2. p. 563.  
to. V.*

l'exemple que l'église a suivi dans les conciles généraux, pour terminer les questions de foi & de discipline : comme il est remarqué dans les conciles mêmes. Se trouvant une division considérable entre les fidèles, on envoie consulter l'église de Jérusalem, où la prédication de l'évangile avoit commencé, & où S. Pierre se trouvoit alors. Les apôtres & les prêtres s'assemblent, en aussi grand nombre qu'il est possible. On délibère à loisir, chacun dit son avis, on décide. Saint Pierre préside à l'assemblée : il en fait l'ouverture, il propose la question, & dit le premier son avis. Mais il n'est pas seul juge : saint Jacques juge aussi, & le dit expressément. La décision est fondée sur les saintes écritures : & formée par le commun consentement. On la rédige par écrit, non comme un jugement humain, mais comme un oracle ; & on dit avec confiance : Il a semblé bon au saint Esprit, & à nous. On envoie cette décision aux églises particulières, non pour être examinée ; mais pour être reçue & exécutée avec une entière soumission.

*Gal. II. 3.*

Ainsi fut terminée la question des observances légales. Tite, que saint Paul & saint Barnabé avoient amené, ne fut point contraint d'être circoncis ; quoiqu'il fût gentil d'origine. Saint Jacques, saint Pierre, & saint Jean reconnurent que Dieu avoit confié à saint Paul la prédication de l'évangile pour les gentils, comme à saint Pierre pour les Juifs : ainsi ils lui donnerent la main, à lui, & à saint Barnabé, en signe de société, afin



que les uns prêchassent aux gentils, les autres aux circoncis : leur recommandant seulement le soin des pauvres de Judée. Ce n'est pas que les uns & les autres n'eussent droit d'annoncer l'évangile aux Juifs & aux gentils. S. Pierre avoit été le premier par qui les gentils avoient été apellez : S. Paul s'adressoit toujours d'abord aux Juifs : mais cette distinction marquoit le principal objet de leur vocation. S. Pierre chef de l'église, étoit envoyé aux Juifs, pour lesquels J. C. même étoit principalement venu : saint Paul avoit été apelé pour les gentils, & étoit leur docteur & leur protecteur particulier.

*Act. xiii. 45.*

*Hier. in ep. ad*

*Gal. c. ii.*

*Rôm. xv. 8.*

*Matth. xv. 24.*

*Act. 19. 15.*

Saint Paul & saint Barnabé retournerent à Antioche, emmenant Judas & Silas. Ils assemblerent la multitude des fidelles, qui ayant oüi la lecture de la Lettre des apôtres, se réjoüirent de la consolation qu'elle apportoit aux gentils. Ils furent aussi consolez par les discours de Judas & de Silas qui étoient prophètes, & les fortifioient dans la foi. Après qu'ils eurent demeuré quelque temps à Antioche, les freres les renvoyerent en paix à ceux qui les avoient envoyez : mais Silas aima mieux demeurer, & il n'y eut que Judas qui retourna à Jérusalem. Saint Paul & saint Barnabé demeurèrent aussi à Antioche, enseignant & prêchant l'évangile avec plusieurs autres. Saint Pierre y vint lui-même, & y passa quelque temps.

*Act. xv. 30.*

D'abord il ne faisoit point de difficulté de converser avec les gentils, & de manger avec eux :

XXXIII.

S. Pierre repris

par saint Paul,

*Gal. ii.*

mais quelques-uns des circoncis étant venus de la part de saint Jacques, saint Pierre craignit de leur déplaire, & commença à se séparer des gentils. Les autres Juifs entrèrent dans cette dissimulation, & y entraînerent même saint Barnabé. Alors saint Paul voyant qu'ils ne marchaient pas droit, suivant la vérité de l'évangile, résista en face à saint Pierre, parce qu'il étoit répréhensible : & lui dit devant tous : Si vous, qui êtes Juif, vivez comme les gentils, & non comme les Juifs ; pourquoi contraignez-vous les gentils à judaïser ? Ce n'est pas qu'ils ne fussent d'accord de la doctrine : S. Pierre venoit de déclarer dans le concile, que les gentils n'étoient point obligez aux observances légales : & d'ailleurs saint Paul reconnoissoit qu'il étoit encore permis de les pratiquer ; puisqu'il les pratiquoit lui-même aux occasions, & vivoit en Juif avec les Juifs, de peur qu'il ne semblât condamner comme mauvaises ces ceremonies, bonnes pour le temps auquel Dieu les avoit ordonnées. La faute de saint Pierre n'étoit donc qu'une faute de conduite & de pratique : une complaisance excessive pour les Juifs, par laquelle non seulement il vivoit à leur manière en son particulier, mais encore il se séparoit des gentils de peur de les choquer : comme s'il eût tenu les gentils pour immondes. Ce qui les eût obligez, contre la décision du concile, à judaïser, pour ne demeurer pas séparés des Juifs fidèles. Aussi saint Pierre ne se préva-

1. Cor. ix 20.

Aug. ad Hier.  
ep. 40 c. 3.  
ep. 82. c. 6.



fut point de sa primauté, & ne regarda point que saint Paul étoit plus nouveau dans l'apostolat, & avoit persecuté l'église: mais il reçut son conseil, qui contenoit la vérité, & se rendit volontiers aux raisons pertinentes qu'il alleguoit.

Quelque temps après, saint Paul dit à saint Barnabé: Retournons visiter les freres par toutes les villes où nous avons prêché, pour voir comment ils se conduisent. Saint Barnabé vouloit prendre avec eux Jean Marc; mais saint Paul le prioit de le laisser, parce qu'il les avoit quittez en Pamphylie. S'étant trouvez de differens avis; ils se separerent. Saint Barnabé prit Marc avec lui, & passa en Chipre: saint Paul prit Silas, & partit, après avoir été recommandé à la grace de Dieu par les freres. Cette contestation fut avantageuse à Marc, dont en effet saint Paul se servit utilement ensuite: & le fruit de leur séparation fut de prêcher l'évangile en plus de lieux.

Saint Paul avec Silas parcouroit la Syrie & la Cilicie, & affermissoit les églises, leur faisant garder les ordonnances des apôtres & des prêtres de Jerusalem. Il vint à Derbes & à Lystrès où il trouva un disciple nommé Timothée, dont tous les freres de Lystrès & d'Icône rendoient un bon témoignage. Il étoit fils d'un gentil, mais sa mere Eunice étoit Juive fidelle, & son ayeule Lois avoit aussi suivi la vraie foi. Paul voulut le prendre avec lui; & auparavant il le circoncit, à cause des Juifs du pais: qui savoient tous que

*Cyp. epist. 71.  
ad Quint.  
Aug. de bapt.  
cont. Don. lib. 2.  
c. 2.*

**XX'XIV.**  
Voages de S.  
Paul avec saint  
Luc, Silas, Ti-  
mothée.  
*Act. xv. 36.*

*Chrysost. hom.  
34. in Act.  
Coloss. iv. 10.  
2. Tim. iv. 11.*

*Act. xv. 41.*

*Act. xv. 1.*

*2. Tim. 1. 5.*

son pere étoit gentil, & qui n'auroient pû se résoudre à recevoir les instructions d'un incircuncis. Ses parens maternels qui étoient Juifs, auroient pû croire que saint Paul avoit aversion pour les cérémonies de la loi; & il vouloit leur montrer que si les gentils ne s'en chargeoient pas, ce n'est pas qu'ils les creussent mauvaises, mais qu'elles n'étoient plus nécessaires. Saint Paul connoissant par esprit de prophetie, que Timothée étoit élu de Dieu pour le saint ministere, lui imposa les mains avec les prêtres de l'église, & la grace lui fut ainsi communiquée.

Saint Paul accompagné de Silas & de Timothée, continuant sa visite traversa la Phrygie & la Galatie: & le saint Esprit leur défendit de prêcher dans la province particuliere d'Asie. Etant venus en Mysie, ils vouloient aller en Bithynie, & l'esprit de J E S U S ne leur permit pas. Ils vinrent à Troade ville d'Asie sur la mer, autrement nommée Antigonie. Là S. Paul eut une vision la nuit, d'un Macedonien qui le prioit de passer en Macedoine. Aussi-tôt-il chercha à le faire, étant assuré de la vocation de Dieu: & s'embarqua à Troade avec Silas & Timothée. On croit que saint Luc commença alors à le suivre: parce que c'est ici où il commence à se compter dans l'histoire des actes des apôtres qu'il a écrite. Il étoit d'Antioche, medecin de profession, & fut le compagnon inséparable de saint Paul en ses voyages.

*Chrys. hom. 34.  
in Act. xvi. 3.*

*Aug. de mend.  
c. 5. n. 8.*

*1. Tim. iv. 14.*

*2. Tim. 1. 6.*

*Act. xvi. 6.*

*Plin. lib. v. c. 30.*

*\* Act. xvi. 10.  
Iren. lib. iii.  
c. 14.  
Hier. descript. in  
Luc.*



XXXV.  
S. Paul en Ma-  
cedoine.  
*Ad. vi. 13.*

De Troade ils allerent en droiture à Samothrace, le lendemain à Naples, delà à Philippi; qui étoit une colonie Romaine en Macedoine: & ils y demurerent quelques jours. Le jour du sabbat ils allerent hors la porte de la ville près de la riviere, où il y avoit une proscuques ou lieu d'oraison, comme les Juifs avoient accoustumé d'en avoir, outre les synagogues qui étoient dans les villes. Là S. Paul & ses compagnons s'étant assis, parloient aux femmes qui s'étoient assemblées, & convertirent Lydie marchande de pourpre de la ville de Thyatire en Asie. Elle fut baptisée, & toute sa maison, & obligea les apôtres à loger chez elle.

Comme ils alloient à l'oratoire, une fille qui devinoit par un malin esprit dont elle étoit possédée, crioit après eux: Ces hommes sont les serviteurs du Dieu tres-haut: qui vous annoncent la voye du salut. Elle continua pendant plusieurs jours, saint Paul en eut de la peine, & se retournant il dit à l'esprit: Je te commande au nom de J. C. de sortir de cette fille: & il sortit à la même heure. Les maîtres de la fille qui tiroient un grand profit de ses réponses, voyant leur esperance perdue, prirent saint Paul & Silas, & les menerent à la place, devant les magistrats, disant: Voici des Juifs qui troublent la ville, & enseignent une maniere de vivre, qu'il ne nous est pas permis de recevoir, à nous qui sommes Romains. Le peuple accourut contre eux;

& les magistrats les firent battre de verges , après avoir déchiré leurs habits : puis on les mit en prison , & on les recommanda au geolier , qui leur mit les pieds dans des ceps.

A minuit saint Paul & Silas prioient & loüoient Dieu , & les prisonniers les entendoient. Anssitôt il survint un tremblement de terre, les fondemens de la prison furent ébranlez , les portes s'ouvrirent, les chaînes se rompirent. Le geolier vouloit se tuer , croyant que tous les prisonniers s'étoient enfuis. Saint Paul lui cria : Ne vous faites point de mal , nous voici tous. On apporta de la lumiere. Le geolier se jeta en tremblant , aux pieds de saint Paul & de Silas , demandant ce qu'il devoit faire pour être sauvé. Ils l'instruisirent & le baptiserent la nuit même avec toute sa maison. Lui de son côté lava leurs playes, leur donna à manger , & se réjouit avec eux. Le lendemain les magistrats envoyèrent des licteurs ou huissiers portant des faisceaux de verges , avec ordre de les délivrer. Mais saint Paul dit : Ils nous ont écorchez en public sans forme de procès , puis nous ont envoyez en prison , nous qui sommes citoyens Romains ; & maintenant ils nous mettent dehors en cachette. Il n'en sera pas ainsi. Qu'ils viennent nous en tirer eux-mêmes. Les magistrats ayant appris qu'ils étoient citoyens Romains eurent peur , & vinrent leur faire excuse , & les prier de se retirer de la ville. Au sortir de la prison ils allerent chez Lydie, consolerent les freres , & partirent.



De Philippi, saint Paul & ses compagnons <sup>Act. xvii.</sup> passèrent à Amphilopolis & à Apollonie, & vinrent à Thessalonique capitale de la Macedoine. Les mauvais traitemens qu'ils avoient soufferts à Philippi, ne les empêcherent pas de prêcher avec <sup>1. Theff. ii. 2.</sup> confiance à Thessalonique. Les Juifs y avoient une synagogue; Paul y entra, selon la coutume, & durant trois jours de sabbat il leur expliqua par les écritures le mystere de J. C. Sa prédication étoit soutenuë par les miracles & par les mar- <sup>1. Theff. i. 4.</sup> ques du S. Esprit: aussi ne fut-elle pas vaine. Non seulement des Juifs, mais un grand nombre de gentils qui adoroient déjà Dieu, & plusieurs femmes de qualité se convertirent. Ces nouveaux fidelles receurent la prédication des apôtres, non comme la parole des hommes, mais comme la parole de Dieu; ils imitoient les églises de Judée, & servirent de modele à celles de Macedoine & d'Achaïe; conservant la joye du S. Esprit au milieu des afflictions. Les apôtres leur avoient prédit qu'ils en auroient de grandes à souffrir. Car ils ne les flatoient point, & ne cher- <sup>1. Theff. iii. 4. ibid. ii. 5. 6.</sup> choient ni la gloire, ni le profit. Ils se rendoient petits au milieu d'eux comme une nourrice qui caresse ses enfans: Et quoi qu'ils pussent, comme apôtres de J. C. se faire donner les choses nécessaires à la vie: ils aimoient mieux travailler jour & nuit, pour n'être à charge à personne; & pour donner l'exemple d'éviter l'avarice, l'oisiveté, & l'inquiétude. Il n'y eut que la

seule église de Philippi, dont S. Paul receut quelque secours temporel : & ils lui en envoyerent deux fois à Thessalonique. C'est ainsi que S. Paul & Silas se conduisoient en Macedoine.

*Phil. iv. 15.*

*Act. xvii. 5.*

Les Juifs jaloux de leurs progrès exciterent du tumulte à Thessalonique, par les plus méchans de la populace : & vinrent à la maison de Jason, chez qui les apôtres logeoient, pour les livrer au peuple. Ne les trouvant point, ils prirent Jason lui-même, & quelques-uns des freres, & les traînerent devant les magistrats, disant : Il est venu ici des gens qui troublent le monde, & que Jason a receus. Ils contreviennent aux ordonnances de l'empereur, disant qu'il y a un autre roi nommé JESUS. Par ces paroles ils émeurent le peuple, & les magistrats, qui toutefois se contenterent de faire donner caution à Jason, & aux autres de se représenter, & le laisserent aller.

*Act. xvii. 10.*

*Chrisost. hic.*

Mais les freres envoyerent promptement & de nuit, Paul & Silas à Berée : où ils entrèrent dans la synagogue. Les Juifs de Berée étoient d'un meilleur naturel que ceux de Thessalonique : & receurent l'évangile avec une grande affection, examinant tous les jours les écritures, pour voir si ce qu'on leur disoit, y étoit conforme. Il y en eut plusieurs qui crurent, & plusieurs gentils, entr'autres des femmes de conditions. Les Juifs de Thessalonique l'ayant appris, vinrent à Berée émouvoir la populace. Aussitôt les freres se preserent de faire sortir saint Paul comme pour



aller à la mer : Silas & Timothée demeurèrent.

Ceux qui accompagnoient S. Paul le conduisirent jusques à Athènes : d'où il les renvoya pour dire à Silas & à Timothée de venir le trouver au plutôt. Tandis que S. Paul les attendoit à Athènes, il étoit touché de zele voyant combien cette ville étoit adonnée à l'idolatrie. Car c'étoit le lieu de toute la Grece où la superstition régnoit le plus, & le peuple que les payens estimoient le plus religieux. S. Paul discouroit dans la synagogue avec les Juifs, & les autres qui adoroient Dieu : & dans la place publique avec tout le monde. Athènes avoit toujours un grand concours d'étrangers, non seulement de la Grece, mais de tous les autres païs. C'étoit le centre des sciences, des beaux arts, & de la politesse : & la plus grande occupation de tous les habitans, tant naturels, qu'étrangers, étoit de dire ou d'apprendre quelque chose de nouveau. Leur passion dominante étoit la curiosité. Ils écoutoient donc S. Paul, parce qu'il leur annonçoit une doctrine nouvelle. Quelques philosophes disputoient avec lui : car Athènes en étoit pleine, & de diverses sectes : dont les deux qui avoient alors le plus de credit, étoient les Epicuriens, & les Stoïciens. Les Epicuriens mettoient la felicité dans les plaisirs des sens : les Stoïciens la mettoient dans la perfection de la raison, & dans la vertu morale ; mais, ni les uns, ni les autres ne faisoient pas

XXXVI.  
S. Paul à Athènes.

*7 of. in App. lib.*  
*11. Pausan. lib. 1.*

grand cas de la divinité. Ainsi la plupart méprisoient la doctrine de saint Paul. Il y en eut toutefois, des plus curieux, qui voulurent savoir ce que c'étoit que cette nouvelle doctrine, & ils le menèrent à l'Areopage.

*Dionis. de Areop.  
c. 9.*

*Hier. in epist. ad  
Tit. 1. 12. Chry-  
sost. in Act.  
XVIII. 24. hom.  
38.*

C'étoit le lieu où s'assembloit une compagnie de juges choisis, qui connoissoient des affaires les plus importantes; comme des causes capitales, de ce qui regardoit la religion & les mœurs. Ce tribunal étoit le plus renommé de toute la Grece. S. Paul y fut donc amené, comme enseignant une religion étrangere. Etant entré dans l'Areopage, il prit occasion d'un autel qu'il avoit veû à Athènes dédié au Dieu inconnu. On dit que l'inscription étoit en ces termes: Aux dieux d'Asie, d'Europe, & d'Afrique, aux dieux inconnus & étrangers. C'étoit une précaution de ces idolâtres superstitieux à l'excès, qui craignoient de manquer à honorer quelque divinité, & se piquoient d'exercer l'hospitalité envers les dieux, comme envers les hommes.

S. Paul prit cette occasion pour leur dire, que ce Dieu qu'ils adoroient sans le connoître, étoit le vrai Dieu createur du ciel & de la terre, qui n'habite point dans des temples, & ne peut être figuré par les ouvrages des hommes, puisque les hommes mêmes sont ses ouvrages. Que Dieu ayant pitié de l'ignorance du genre humain, l'invitoit à la pénitence, par la considération du jugement, qu'il devoit exercer par un homme à qui



il avoit donné créance en le ressuscitant des morts. Quand les Athéniens entendirent parler de résurrection des morts, quelques-uns s'en moquerent, d'autres dirent : Nous vous entendrons encore sur ce sujet. Il y en eut qui suivirent S. Paul, & se convertirent, entr'autres Denis un des Areopagites, & une femme nommée Damaris. Ce Denis fut le premier évêque d'Athènes.

*Dionys. Cor p.  
Eus. iv. hif. c.  
23.*

Tandis que S. Paul y étoit, Silas & Timothée vinrent le trouver : mais il envoya Timothée à Thessalonique, & Silas en Macedoine, peut-être à quelqu'autre ville, pour exhorter & affermir les fidèles, & il demeura seul à Athènes. Il eût voulu aller lui-même à Thessalonique, tant il aimoit cette église : & l'essaya une & deux fois ; mais satan l'en empêcha. Ainsi ne pouvant plus se passer de leur donner quelque consolation, ni d'en recevoir d'eux, il y envoya son disciple.

*1. Theff. ii. 17  
iii. 18.*

D'Athènes, il alla à Corinthe, où il trouva un Juif nommé Aquila, originaire de Pont : qui étoit venu depuis peu d'Italie avec sa femme Priscilla, à cause de l'ordre que l'empereur Claude avoit donné à tous les Juifs, de sortir de Rome. Ce fut dès la neuvième année de son regne, quarante-neuvième de J. C. qu'il les en chassa : à cause des tumultes qu'ils excitoient continuellement à l'occasion de l'évangile, & du nom de J. C. S. Paul demeuroit avec Aquila, parce qu'ils étoient du même métier, qui étoit de faire des tantes de cuir à l'usage des gens de guerre. Les métiers

*XXXVII.  
S. Paul à Co-  
rinthe.  
Act. xviii.*

*An. de J. C. 462*

*Suet. Claude c.  
25.*

*Chrisost. pass.*

*Abarbanel.*  
*Naqal. aborb.*

*Act. xx. 34.*  
*2. Theff. iii. 10.*

*Act. xviii. 4.*

étoient honnêtes chez les Juifs : les plus sages conseilloyent à leurs disciples de travailler de leurs mains, pour n'être à charge à personne ; à l'exemple des prophètes. Ils ont conservé la mémoire des métiers qu'exerçoient plusieurs de leurs Rabins les plus celebres. L'un faisoit du charbon, les autres des souliers, ou d'autres ouvrages. S. Paul travailloit donc, & donnoit pour regle, que qui ne travaille pas, doit aussi ne point manger.

Pendant qu'il séjournoit à Corinthe, il parloit tous les jours de sabbat dans la synagogue, employant le nom de J. C. & convertissant des Juifs & des gentils. Silas & Timothée étant venus de Macedoine à Corinthe, S. Paul pressoit encore plus les Juifs de croire en J. C. Comme ils le contredisoient avec des blasphèmes, il secoua ses habits, & leur dit : Votre sang sera sur votre tête : J'en suis innocent, & je vais désormais vers les gentils. En effet, il sortit de là, & entra chez un nommé Tite juste serviteur de Dieu, dont la maison tenoit à la synagogue. Il y eut toutefois plusieurs Corinthiens qui crurent & receurent le baptême : entr'autres Stéphanas & sa maison, que S. Paul baptisa de sa main : & ils furent les prémices de l'Achaïe. Il baptisa aussi Crispe chef de la synagogue, avec toute sa maison, & Caius. Il en baptisa peu : car il n'étoit pas envoyé pour baptiser, mais pour prêcher. Il fut encouragé par une vision qu'il eut la nuit, où le Seigneur lui dit : Ne crains point de parler, je suis avec

*1. Cor. i. 16. xvi.*  
*15.*

*1. Cor. i. 14.*



toi, personne ne te pourra nuire, & j'ay un grand peuple en cette ville. Comme la gloire d'Athènes & de Lacedemone étoit tombée depuis longtemps, Corinthe étoit devenue la première ville de la Grece. Sa situation avantageuse dans l'isthme du Peloponese y attiroit un grand commerce, par la communication des deux terres & des deux mers, dont l'une ouvroit le chemin de l'Asie, l'autre de l'Italie. De ce côté, c'est-à-dire au couchant, étoit le port de Lechée : au levant, le port de Cencrée à trois lieues & demie de Corinthe. Elle étoit donc extrêmement riche & peuplée : elle étoit pleine de recteurs & de Philosophes : mais d'ailleurs la débauche & la dissolution y étoit extrême. S. Paul y demeura un an & demi, depuis l'an 50. de J. C. jusques en 52. Il y souffrit beaucoup, & y fit plusieurs miracles.

Comme S. Paul étoit en Achaïe & en Beotie, S. Luc, qui l'accompagnoit, écrivit son évangile. On croit que c'est cet évangile que S. Paul dans ses épîtres appelle le sien ; & qu'il parle de S. Luc quand il marque un des freres, qui avoit acquis de la gloire dans toutes les églises, par l'évangile. S. Luc n'avoit pas vu le Seigneur, & il écrivit sur la relation de ceux qui l'avoient veû, & avoient été depuis le commencement ministres de la parole : c'est-à-dire des apôtres, dont il étoit disciple, & particulièrement de S. Paul. Son dessein fut d'affermir la vérité contre les histoires suspectes ou fabuleuses de plusieurs faux

*Christ. arg. in  
1. Cor.*

*Strab. lib. 8. p.  
378.*

*An. de J. C. 50.*

*2. Cor. xii. 12.*

XXXVIII.  
Evangile de S.  
Luc.

*Hier. pref. in  
Matth. Id de  
scrip.*

*Rom. II. 16. XVI.  
25. 2. Cor. VII. 15.*

*Luc. I. 2.*

*Iren. I. c. 20.  
III. c. 11.  
Tertull. IV. in  
Marc. c. 2.*

*Luc. I.*

*Orig. hom. in  
Luc. Epip. ha-  
res. 51. c. 17. Am-  
bros. in Luc. 1*

apôtres, qui avoient entrepris de raconter ce qui s'étoit passé entre les fidèles. S. Luc écrit son évangile en grec, & l'adressa à un disciple nommé Theophile, qui paroît avoir été un homme considérable, par le titre qu'il lui donne.

XXXIX.  
Epîtres aux  
Thessaloni-  
ciens.

Ce fut de Corinthe que S. Paul écrivit les deux épîtres aux Thessaloniens; qui sont les premières de toutes dans l'ordre du temps: mais on les a rangées suivant la dignité des églises. Dans toutes les deux il met en tête les noms des deux disciples qui étoient avec lui, Silvain, & Timothée. Car Silvain est le même que Silas. Dans la première il console & encourage les fidèles de Thessalonique, au milieu des afflictions qu'ils avoient à souffrir de leurs concitoyens, & leur donne des marques d'une extrême tendresse. Il les exhorte à demeurer fermes dans la pratique des préceptes qu'il leur a donnés: à s'abstenir de l'impureté & de la fraude, à continuer leurs aumônes, qu'ils répandoient dans toute la Macedoine, à être laborieux & tranquilles: & à conserver leur réputation à l'égard des payens. Il les avertit aussi de se consoler de la mort de leurs amis, par l'espérance de la resurrection: & d'attendre le jour du Seigneur, sans se mettre en peine d'en sçavoir le temps: s'assurant sur la vigilance & les bonnes œuvres. Il leur recommande ceux qui travailloient entr'eux à l'œuvre du Seigneur, qui les gouvernoient & les exhortoient, c'est-à-dire les prêtres, & les pasteurs: il les prie de

*1 Thess. v. 12.*



de leur faire la charité abondamment , & de conserver la paix avec eux. Il les conjure à la fin , que sa lettre soit leuë à tous les freres. Telle est la premiere épître aux Thessaloniens.

La seconde a principalement pour but , de les rassurer contre de faux bruits que l'on faisoit courir , que le jour du Seigneur étoit proche. Il les fait souvenir de ce qu'il leur en avoit dit , & il ajoute : Tenez les traditions que vous avez apprises , soit de vive voix , soit par ma lettre. Par où il est clair , que les apôtres ont enseigné bien des choses de vive voix , qui ne sont pas moins dignes de foi que leurs écrits. Il conclut par des menaces severes contre les inquiets , & les fainéants. Si quelqu'un , dit-il , n'obéit pas à ce que nous mandons , notez-le , & ne communiquez point avec lui , afin qu'il ait de la confusion : & ne le regardez pas comme un ennemi , mais reprenez-le comme un frere. Il dit à la fin : La salutation est de ma main, donnant cette marque pour connoître ses lettres.

Cependant il y eut de grands mouvemens en Palestine , entre les Juifs & les Samaritains. Les Juifs de Galilée allant à Jerusalem , avoient accoutumé de traverser la Samarie. Un jour comme ils passaient par la ville de Naïm , située dans la grande plaine : il y eut querelle entre les passans , & les habitans , & il en vinrent aux mains. Plusieurs Galiléens y furent tuez , & les principaux d'entr'eux l'ayant appris , allerent trouver Cuma-

*Chrys. ad 2.  
Thessal. IV.*

*2. Theß. III.  
14.*

*XL.  
Seditions  
des Juifs.  
Jof. xx. An-  
riq. c. 5.  
II. Bell. c.  
20. p. 794. F.*

nus gouverneur de Judée , & lui demanderent justice. Il n'en tint compte , étant gagné par les présens des Samaritains : & les Galiléens irrités excitèrent la populace des Juifs à prendre les armes , & à se mettre en liberté. Les magistrats vouloient les appaiser , & promettoient d'obliger Cumanus à leur faire justice ; mais la populace ne voulut rien écouter , & prit les armes sous la conduite d'Eleazar fils de Dinée. C'étoit un chef de voleurs , qui depuis plusieurs années tenoit les montagnes , & avec lui les Juifs pillèrent & brûlerent quelques bourgades des Samaritains.

Cumanus l'ayant appris , amena des troupes , arma les Samaritains , & marcha contre les Juifs , qu'il joignit , en tua & en prit plusieurs. Alors les plus considérables de Jerusalem se revêtirent de sacs & mirent de la cendre sur leurs têtes , pour fléchir le peuple : en leur représentant , qu'ils alloient exposer leur patrie à être ruinée , le temple à être brûlé , leurs femmes & leurs enfans à être menez en captivité. Ils leur persuaderent de se séparer. Les voleurs se retirèrent dans leurs forts ; & depuis ce temps toute la Judée fut pleine de brigandages.

Les chefs des Samaritains allèrent à Tyr trouver Vinidius Quadratus gouverneur de Syrie , accusèrent les Juifs d'avoir pillé leurs villes , & encore plus d'avoir méprisé la puissance Romaine , en se voulant faire justice eux-mêmes. Les Juifs



au contraire, rejettoient la cause de la sédition sur les Samaritains, & principalement sur Cumanus : l'accusant de s'être laissé corrompre par leurs presens. Quadratus remit à juger cette affaire quand il seroit sur les lieux. Il vint peu après à Samarie, où ayant entendu les parties, il connut que le tumulte avoit commencé par la faute des Samaritains : mais comme les Juifs aussi se trouverent coupables, il fit mettre en croix ceux que Cumanus avoit pris, mit aux fers Ananias le souverain pontife, & l'envoya à Rome avec les principaux des Samaritains & des Juifs. Il y envoya même le procureur Cumanus, & le tribun Celer. Cependant il alla à Jerusalem, où ayant trouvé tout paisible, & les Juifs occupez à célébrer la fête de Pâques : il s'en retourna à Antioche.

Cumanus & les Samaritains étant à Rome, gagnèrent la faveur des affranchis de l'empereur Claude, qui le gouvernoient, & ils auroient fait condamner les Juifs, si le jeune Agrippa qui étoit alors à Rome, n'eût gagné l'impératrice Agrippine, pour rendre l'empereur favorable aux Juifs. Il prit donc connoissance de l'affaire ; & ayant trouvé que le tumulte avoit commencé par les Samaritains, il fit mourir ceux d'entr'eux qui étoient venus à Rome, & envoya Cumanus en exil. Pour le tribun Celer, il le renvoya à Jerusalem, avec ordre de le traîner par les ruës, & le faire ainsi mourir. A la place de Cumanus, il en-

voya pour procureur en Judée Claude Felix frere de Pallas , un des affranchis ses favoris.

XLI.  
Voyages de  
S. Paul.  
Act. xviii.  
12.

Le proconsul d'Achaïe faisoit sa résidence à Corinthe, qui en étoit la capitale : c'étoit alors Lucius Junius Gallion frere du philosophe Senèque. Les Juifs amenerent S. Paul à son tribunal, disant qu'il persuadoit de servir Dieu d'une maniere contraire à la loi. Comme S. Paul ouvroit la bouche pour se défendre, Gallion dit aux Juifs: S'il s'agissoit de quelque injustice, ou de quelque crime : je vous écouterois ; mais si ce sont des questions de mots & de noms sur vôtre loi, je m'en rapporte à vous, & n'en veux point être le juge. Il les fit ainsi retirer de son tribunal : & les assistans prirent Sossthene chef de la synagogue, & le frapoient en presence du proconsul, sans qu'il s'en mît en peine.

Act. xviii.  
18.  
Num. vi. 18.

S. Paul ayant demeuré long-temps à Corinthe, dit adieu aux freres, & s'embarqua pour la Syrie, avec Aquilla & Priscilla : mais avant que de partir, il se coupa les cheveux au port de Cenchrée, à cause d'un vœu de Nazaréen qu'il avoit fait suivant la loi. Ils aborderent à Ephese, où Aquilla & Priscilla demurerent. S. Paul ne voulut pas s'y arrêter, quoique les Juifs l'en priaient : mais il alla à Cesarée de Palestine, puis à Jerusalem, où il salua l'église ; & ensuite il passa à Antioche de Syrie. Après y avoir fait quelque séjour : il parcourut de suite la Galatie, & la Phrygie, affermissant tous les disciples. Il fut receu



chez les Galates comme un ange de Dieu, comme J. C. même. Ils auroient voulu, s'il eût été possible, s'arracher les yeux pour les lui donner. *Gal. IV. 14.*

Cependant il vint à Ephèse un Juif d'Alexandrie nommé Apollos, éloquent, & puissant dans les écritures. Il étoit instruit de la doctrine du Seigneur, & l'enseignoit avec ferveur, & avec soin : mais il ne connoissoit que le baptême de S. Jean. Aquilla & Priscilla l'ayant ouï, s'appliquèrent à l'instruire plus exactement : & comme il vouloit passer en Achaïe, ils écrivirent aux frères en sa faveur. Il vint à Corinthe, & servit utilement à confirmer les fidèles, & à convaincre les Juifs. *Act. XVIII. 24.*

Comme il étoit à Corinthe, S. Paul revint à Ephèse après avoir parcouru les parties les plus hautes de l'Asie mineure. Là il trouva quelques disciples, environ au nombre de douze, qui ne connoissoient point le S. Esprit, & n'avoient reçu que le baptême de S. Jean. Il les fit baptiser au nom du Seigneur JESUS, puis il leur imposa les mains, & le S. Esprit vint sur eux, en sorte qu'ils parloient diverses langues, & prophétisoient. On voit encore ici, comme à la conversion de Sa- *XLII. S. Paul à Ephèse. Act. XIX.*

marie, deux sacrements distinguez. Le baptême qui est donné par d'autres que par les apôtres, comme par des prêtres, ou des diacres : l'imposition des mains pour recevoir le S. Esprit, c'est à dire la confirmation, qui ne peut être donnée que par les apôtres en personne, & par les évêques *Sup. num. 7.*

*Act. xiv. 8.*

leurs successeurs. Pendant trois mois S. Paul alloit à la synagogue, & y prêchoit hardiment l'évangile: mais comme il y avoit des Juifs endurcis qui disoient publiquement des paroles injurieuses contre la doctrine du Seigneur: S. Paul les quitta & sépara les chrétiens; & au lieu qu'auparavant il n'enseignoit que les samedis dans la synagogue, depuis il enseigna tous les jours dans l'école d'un nommé Tyran. Il le fit pendant deux ans: en sorte que tous ceux qui demeuroient en Asie, Juifs & gentils, eurent connoissance de l'évangile.

*Act. xx. 31.*

Tout le séjour de S. Paul à Ephèse, fut d'environ trois ans. Il s'appliquoit jour & nuit à instruire & à exhorter les fideles, avec larmes, en public, & en particulier dans les maisons. Il ne prenoit rien de personne: mais fournissoit par le travail de ses mains, à ce qui étoit nécessaire pour lui, & pour ceux qui l'accompagnoient: montrant l'exemple d'un désintéressement parfait. Il souffrit de grandes persecutions de la part des Juifs, qui lui dresserent souvent des embûches:

*1. Cor. xv. 32.**Act. xix. 11.*

& combattit contre des hommes plus cruels que les bêtes les plus farouches. En même temps il faisoit de grands miracles. Jusques-là, que les mouchoirs & les ceintures qui l'avoient touché guérissent les maladies, & chassoient les démons. Il y avoit des Juifs qui couroient par le monde, faisant profession de chasser les démons par des invocations, qu'ils prétendoient avoir

*Jos. viii. Antiq. c. 2. p.**257. Orig. tract.**35. in Matth.**xxvii. 63.*



été enseignées par Salomon : on les nommoit exorcistes. De ce nombre étoient sept freres, fils de Sceva pontife : deux desquels s'aviserent de conjurer un possédé par le nom de J E S U S , que Paul prêchoit. Le malin esprit répondit : Je connois JESUS, & je sçai qui est Paul : mais vous autres, qui êtes-vous ? Alors le possédé se jetta sur eux, & étant le plus fort, les maltraita de sorte, qu'ils sortirent de la maison nuds & blessés.

Cette action fut connue de tous les Juifs & de tous les gentils qui demeuroient à Ephese, & le nom du Seigneur en fut glorifié. Plusieurs des fidèles venoient confesser leurs pechez : exemple remarquable de confession après le baptême. Plusieurs aussi qui avoient étudié des curiositez inutiles, apporterent leurs livres & les brûlerent devant tout le monde. Le prix en fut compté, & on trouva la valeur de cinquante mille dracmes, revenant à plus de quinze mille livres de notre monnoye. On croit que c'étoit des livres de magie ; Car les Ephésiens donnoient des caracteres fameux dans l'antiquité.

L'empereur Claude la treizième année de son regne, donna au jeune Agrippa roi des Juifs la tetrarchie de Philippe, & la Batanée, y ajoutant la Traconite, & Abila, qui avoit été la tetrarchie de Lyfanius. Mais en même temps il ôta la Calcide à Agrippa, après qu'il en eut jouï quatre années. L'année suivante cinquante-quatrième de J. C. sous le consulat d'Asinius Marcellus, & d'A-

15750. livres,  
à huit sols la  
dracme.

*Hesych. Eph.  
litt. Clem.*

*Alex. 5.  
Strom.*

XLIII.

Mort de  
Claude. Ne-  
ron empe-  
reur.

*Jos. xx. An-  
tiq. c. 20.  
p. 693. B.*

An. de J. C.

54.

*Suet. Claud.  
n. 44.  
Dio. lib. 60.*

cilius Aviola, mourut l'empereur Claude, empoisonné par sa femme Agrippine : il étoit en sa soixante-quatrième année, & avoit regné treize ans & huit mois. Neron son fils adoptif, & son gendre, lui succéda Il étoit fils d'Agrippine, & de Domitius son premier mari, il avoit alors dix-sept ans, & en regna aussi treize & huit mois. Ce jeune empereur donna au roi Agrippa une partie de la Galilée, lui soumettant Tibériade & Tarichée. Il lui donna encore Juliade delà le Jourdain, & les quatorze villages d'alentour, laissant le reste de la Judée à Felix gouverneur Romain.

*Jos. xx. Antiq. c. 5. p. 694. Bell. 11. 12. p. 696.*

**X L I V.**  
Epître aux  
Galates.  
*Gal. 1. 6.*

*Gal. vi. 12.*

Peu de temps après le voyage que S. Paul avoit fait en Galatie, il apprit que quelques faux freres y avoient troublé les fideles ; en leur prêchant que la circoncision étoit nécessaire, avec tout le reste des ceremonies de la loi mosaïque : ce qu'ils faisoient tant pour plaire aux Juifs, que pour se mettre à couvert de la persécution des gentils, en passant pour Juifs. Comme S. Paul avoit enseigné le contraire, ils s'efforçoient de diminuer son autorité : en disant, qu'il n'étoit qu'un apôtre du second rang, comme saint Barnabé, choisi & instruit par les premiers apôtres, que J. C. même avoit appellez. Que ces apôtres du premier ordre, comme S. Pierre, S. Jacques & S. Jean étoient les colonnes de l'église, qui avoient vû le Seigneur sur la terre, & conversé avec lui : qu'ils favorisoient la circoncision, & les pratiques



ques de la loi, au lieu que Paul les méprisoit, afin d'attirer les gentils.

Pour détruire ces calomnies, & ramener les Galates à sa saine doctrine, S. Paul leur écrivit une lettre vehemente, où il commence par déclarer qu'il est apôtre, non par la vocation des hommes, mais par celle de J. C. & de Dieu le Pere : que c'est J. C. lui-même qui l'a instruit par révélation, sans qu'il ait rien appris des hommes. Qu'après sa conversion miraculeuse, il demeura trois ans sans aller à Jerusalem, ni voir les autres apôtres : encore n'y séjourna-t-il alors que quinze jours, & ne vit que S. Pierre & S. Jacques. Qu'il y revint au bout de quatorze ans, suivant une révélation, & conféra avec les mêmes apôtres, & avec S. Jean : mais sans rien apprendre d'eux. Il rapporte ensuite comme il résista en face à S. Pierre, parce qu'en se séparant des gentils convertis, il sembloit vouloir les obliger à judaïser.

Ayant établi pour sa justification ces faits, dont il prend Dieu à témoin : il explique la doctrine. Il dit que l'homme n'est point justifié par la pratique de la loi ceremoniale, mais par la foi en J. C. en sorte que ceux-mêmes qui sont nez Juifs ont besoin de la foi. Car si la loi étoit suffisante pour la justification, J. C. seroit mort en vain. Il prouve la difference de la foi, & des œuvres de la loi, par les effets sensibles du S. Esprit, & le don des miracles qui étoit commun dans cette église, comme dans les autres. Car,

III. 6.

III. 16.

IV. 22.

III. 24.

IV. 2.

dit-il, ce n'est pas par la pratique de la loi que vous avez reçu ces graces, mais par la foi qui vous a été prêchée. Il le prouve par leurs souffrances, qui étoient grandes, & ne devoient pas être vaines. Remontant à l'origine de l'alliance de Dieu avec son peuple, il dit qu'Abraham a été justifié par la foi : par conséquent que ceux qui ont la foi sont les vrais enfans d'Abraham : & participent à la benediction qui lui a été promise pour toutes les nations. Que les promesses faites à Abraham, & à son fils en particulier, doivent s'entendre de J. C. & ne doivent pas être annulées par la loi donnée si long-temps après : par conséquent l'heritage éternel doit être toujours donné à la foi, suivant la promesse. Il explique l'allegorie de deux enfans d'Abraham, Ismaël né d'une esclave, & fils d'Abraham seulement selon la chair : Isaac né selon la promesse, & d'une femme libre. Ismaël est la figure de l'ancienne alliance, & de la Jerusalem terrestre. Isaac represente la nouvelle alliance & la Jerusalem celeste, qui est l'église. La loi n'étoit donc qu'une préparation à la grace, qui devoit venir par la foi. La loi étoit comme un tuteur, ou un pédagogue, pour conduire le peuple de Dieu dans son enfance, & sa premiere jeunesse, en le tenant sujet aux choses sensibles. Les Grecs nommoient pédagogues les esclaves à qui ils donnoient le soin de leurs enfans, pour les conduire, les garder, & même leur donner les premieres instructions. S. Paul conti-



nuë : Le temps de la foi, & de la grace étant venu, il n'y a plus de distinction de Juif, ou de gentil, de libre, ou d'esclave, d'homme, ou de femme : nous sommes tous un en J. C. tous enfans d'Abraham, & heritiers des promesses. La circoncision ne sert plus de rien, mais la foi qui opere par la charité : car l'amour du prochain renferme toute la loi. III. 28.  
V. 6. 14.

S. Paul exhorte les Galates à demeurer fermes dans cette doctrine. Qui que ce soit, dit-il, qui vous anonce autre chose que ce que je vous ay prêché, fût-ce moi-même, fût-ce un ange du ciel, qu'il soit anathême. Il est clair qu'il parle de ce qu'il leur avoit enseigné de vive voix, puisqu'il ne paroît point qu'il leur eût encore écrit. Et ensuite : Je vous dis moi Paul, que si vous recevez la circoncision, J. C. ne vous servira de rien, & je déclare à quiconque la reçoit, qu'il est obligé à la pratique de toute la loi. Il les exhorte à vivre selon l'esprit, à conserver l'union, à se supporter & s'excuser les uns les autres, à être liberaux envers ceux qui les instruisent : & à profiter du temps pour faire du bien à tous : mais particulièrement aux fidelles. Il marque qu'il avoit écrit cette lettre de sa main : & qu'il portoit sur son corps les marques de J. C. c'est à dire les cicatrices des coups de fouet, ou des autres blessures receuës en diverses occasions. Ce qu'il dit pour opposer à la circoncision, dont les autres se van-  
toient : & pour montrer qu'il auroit pû se glori-

fier en sa chair, avec bien plus de raison. C'est la substance de l'épître de S. Paul aux Galates.

*Act. XIX. 21.*

Etant toujours à Ephèse, il se proposa par un mouvement du S. Esprit, de passer en Macedoine & en Achaïe, retourner à Jerusalem, & ensuite aller à Rome. Il envoya devant en Macedoine, deux de ceux qui le servoient dans son ministère, Timothée, & Eraste, & demeura cependant à Ephèse, résolu d'y être jusques à la Pentecôte : parce qu'il y voyoit la porte ouverte pour le progrès de l'évangile, quoi qu'avec plusieurs adversaires. Ephèse étoit une ville d'un grand abord, à cause de la superstition du temple de Diane. C'étoit la capitale de l'Asie mineure, & la résidence du proconsul : il y avoit quantité de philosophes, d'orateurs, & de gens de lettres de toutes sortes.

*Philostr. vit.  
Apoll. lib. 8.*

**XLV.**  
Pemièrè épître aux Corinthiens.

*Dion. Cor. ap.  
Eus. 11. hist.  
25.*

*Chryf. argum. in 1. Cor.*

S. Paul aprit alors par quelques Corinthiens de la maison de Chloé, qu'il y avoit des divisions dans leur église : que les uns disoient : Je suis disciple de Paul, d'autres : Je suis disciple d'Apollos, d'autres de Pierre, d'autres de J. C. soit que S. Pierre y eût déjà prêché ; car il est certain qu'il travailla à l'établissement de l'église de Corinthe, soit qu'ils l'eussent oïi ailleurs. Ils étoient accoutumés aux disputes des philosophes divisez en plusieurs sectes, dont chacune prenoit le nom de son auteur, & l'élevoit au dessus de tous les autres. Ils se piquoient de sagesse & d'éloquence. S. Paul n'usoit, ni de discours étudiez, ni de syl-



logifmes réguliers : & n'affujettissoit pas l'évangi-  
 le aux loix de la grammaire, ou de la dialectique.  
 Sa prédication étoit principalement appuyée sur  
 les preuves surnaturelles : sur les propheties, les  
 miracles ; & les marques évidentes de l'esprit de  
 Dieu. Ce n'est pas qu'il n'enseignât la sagesse ve-  
 ritable, bien plus haute que la sagesse humaine :  
 & que ses discours n'eussent une force merveil-  
 leuse. Il savoit raisonner juste, & employer les veritez  
 connües à ses auditeurs, pour les mener aux con-  
 séquences inconnües. Il savoit étendre, ou resserrer  
 son discours, presser, encourager, étonner, adoucir ;  
 exciter, tous les mouvemens convenables ; en un  
 mot il possédoit le fonds de la dialectique, & de  
 la réthorique : il ne lui en manquoit que l'écorce.  
 Car au milieu des occupations dont il étoit acca-  
 blé, il n'avoit pas le loisir de choisir, ni d'arran-  
 ger ses paroles : & il n'en trouvoit point dans le  
 langage humain, pour exprimer la hauteur de ses  
 pensées. Ainsi son grec n'est pas pur : souvent le  
 tour de la phrase est hebraïque : souvent il négli-  
 ge la construction du discours ; il commence  
 plusieurs periodes sans les achever. La suite est  
 principalement dans les pensées. C'est qu'il par-  
 loit du cœur, & dictoit rapidement, suivant l'im-  
 petuosité de l'esprit de Dieu ; la lumiere abondan-  
 te, dont il étoit plein, ne cherchoit qu'à sortir,  
 & à se répandre au dehors. Tant de veritez qui  
 lui étoient toujours présentes, & qu'il voyoit ex-  
 trêmement simples & unies entr'elles, le pres-

1. Cor. 11.

*Aug. lib. 1.  
 contr. Cres-  
 con. c. 13. 14.  
 & c. & Doctr.  
 Christ. lib.  
 IV. c. 7.*

*1<sup>ren.</sup> lib. III.  
6. 7.*

soient de tout dire à la fois, & à toute occasion. Delà viennent tant de parenthèses & de digressions dans ses épîtres : tant d'hyperbates & de transpositions ; qui rendent son stile difficile.

*2. Cor. X. I.*

D'ailleurs il vivoit dans une extrême pauvreté, & tout son extérieur étoit humble & simple. Tout cela le rendoit méprisable aux Grecs, qui n'étoient pas encore bien guéris de la vaine curiosité.

*1. Cor. V.*

Il avoit encore appris, qu'un des fidèles de Corinthe avoit commis un crime inouï, même entre les payens, un inceste avec sa belle mere, femme de son pere. Que quelques-uns ayant des affaires ensemble, s'adressoient aux Juges payens,

*1. Cor. VI.*

& plaidoient devant eux, au lieu de prendre des arbitres chrétiens. Que quelques-uns mêmes faisoient tort à leurs freres. Qu'il y avoit du désordre dans leurs assemblées ecclesiastiques : que dans les repas qui accompagnoient la celebration de l'eucharistie, les riches apportoient de quoi manger abondamment, & n'en faisoient point de

*1. Cor. XI. 17.*

part aux pauvres. Que quelques-uns tiroient vanité des dons furnaturels qu'ils avoient receus, & affectoient de parler des langues inconnues. Que quelques-uns nioient la résurrection. Outre ces desordres dont il étoit informé, l'église de

*1. Cor. XII.*

Corinthe lui avoit écrit pour le consulter sur plusieurs articles. Sur la continence, & le mariage : sur les viandes immolées aux idoles.

*ibid. VII.  
VIII.*

Saint Paul répondant aux Corinthiens, met d'a-

*ibid. I. I.*



bord avec lui Sosthenes, qui par conséquent l'accompagnoit à Ephese. Il les humilie au sujet de leurs divisions; & leur montre, que loin d'être savans & sages comme ils s'imaginoient, ils sont encore grossiers & charnels; puisqu'au lieu de s'attacher uniquement à J. C. ils s'attachent à ses ministres, se vantant d'être disciples, les uns de Paul, les autres d'Apollos; & voulant se rendre Juges des apôtres mêmes. Il les humilie encore au sujet de l'incestueux; & dit, que tout absent qu'il est, étant présent en esprit à leur assemblée, il l'a déjà jugé, & l'a livré à satan pour perdre la chair, & sauver l'esprit. Cet abandonnement à satan, étoit le retranchement de la société des fidèles: c'est à dire l'excommunication pour un temps, afin de corriger le coupable: suivie alors, par miracle, de quelque maladie, ou de quelqu'autre playe sensible. Il ajoute: Je vous ay écrit dans ma lettre, soit qu'il parle de cette même lettre, ou de quelqu'autre écrite auparavant, qui ne soit pas venue jusques à nous: Je vous ay, dit-il, écrit dans ma lettre, de ne vous point mêler avec les impudiques. Je n'ay pas entendu parler des impudiques, des avares, ou des idolâtres de ce monde: autrement il faudroit en sortir. Mais si un des freres est noté pour être impudique, ou avare, ou idolâtre, ou médifant, ou yvrogne, ou voleur, de ne pas même manger avec lui: car je ne juge point de ceux du dehors. Ainsi les chrétiens avoient plus d'éloignement

I. II. III. IV.

*Tertull. de  
pudic. c. 13.  
Hier. in E-  
zech. xviii.  
19. Aug. de  
fide & op. c.  
16. n. 48.  
Chrisost. his  
hom 15.*

*1. Cor. v. 9.  
Aug. hom. 50.  
c. 12.*

*Id. conc. ep.  
Parm. lib.  
III. c. 1. 2.*

des chrétiens pecheurs scandaleux , quand ils étoient jugez & condamnez par l'autorité de l'église , que des payens mêmes. Cette peine étoit dès auparavant en usage chez les Juifs : & ils chassoient des synagogues ceux qui avoient commis de grands crimes. Les Esseniens , quand ils étoient excommuniés , n'osoient même recevoir à manger de personne , pour ne pas violer leurs sermens , & se contentoient de vivres d'herbes : enforte que quelquefois on les laissoit mourir misérablement.

*Jo. IX. 22.*  
*XV. 2.*

*Jos. II. bell.*  
*c. 12. p. 787*  
*A.*

*1. Cor. VI. 7.*

S. Paul vient ensuite aux procez ; & dit que c'est déjà un péché d'en avoir entr'eux , qu'il vaudroit mieux souffrir quelque injustice , & quelque perte : c'est à dire que ces differends étoient scandaleux pour les payens : parce que les fidèles étoient principalement recommandables par la charité qui les unissoit. D'ailleurs on ne pouvoit se présenter aux tribunaux des payens , sans quelque peril d'idolâtrie , ne fût ce qu'à cause des sermens. S. Paul veut donc , que si les chrétiens ont quelque differend pour les affaires temporelles , ils les fassent juger par des chrétiens : & afin qu'ils ne s'excusent pas sur le manque de gens habiles : il dit que les plus méprisables d'entr'eux doivent suffire , pour de si petits intérêts. Il est clair que ces jugemens ne pouvoient être que de simples arbitrages ; puisque toute l'autorité temporelle étoit entre les mains des payens. Or la coutume a duré long-temps dans l'église ,

*VI. 1. Chrys.*  
*ibid. hom. 16.*



l'église, que les chrétiens ne plaident point devant les infidèles, & que les évêques étoient les arbitres de tous leurs différends.

Quant au mariage, S. Paul dit aux Corinthiens, que la continence parfaite est le meilleur état : mais que les personnes mariées se rendront le devoir l'un à l'autre, & ne se sépareront qu'un peu de temps pour la prière, & d'un commun accord. De peur, dit-il, que satan ne vous tente, à cause de votre incontinence. Car la débauche étoit extrême à Corinthe. L'apôtre ajoute, comme un précepte du Seigneur : qu'il n'est permis, ni à la femme de quitter son mari, ni au mari de quitter sa femme : ou qu'ils doivent demeurer séparés sans se remarier. Puis il dit, comme de son chef : qu'un homme fidèle peut demeurer avec une femme infidèle, & la femme fidèle tout de même, si l'infidèle y consent : sans croire devoir éviter l'infidèle comme immonde à la manière des Juifs : parce qu'il est en quelque manière sanctifié par sa femme. Il conseille à chacun de demeurer en l'état où il étoit, quand il a été appelé au christianisme, circoncis, ou non : libre, ou esclave : marié, ou non.

Il conseille la virginité & la continence à ceux qui sont libres, plutôt que le mariage : parce que ceux qui ne sont point mariés ne sont occupés que de plaire à Dieu, & de conserver la sainteté du corps & de l'esprit. Au lieu que les personnes

*Const. apost.  
lib. II. c. 45.  
46.*

**XLVI.**  
Préceptes de  
continence,  
&c.  
*I. Cor. VII.*

*I. Cor. VII.  
10.*

*VII. 12.*

*Aug. lib 2.  
de pec. mer. c.  
26.*

*I Cor. VII.  
25. 26.*

VII. 7. mariées sont obligées à prendre soin de se plaire l'un à l'autre, sont partagées entre Dieu & le monde, & exposées à plusieurs afflictions temporelles. D'ailleurs le temps est court, la figure de ce monde passe, & il n'est permis de s'attacher à rien de ce qui passe avec lui. S. Paul témoigne assez qu'il gardoit lui-même la continence, lorsqu'il dit: Je voudrois que vous fussiez tous comme moi: & ensuite: Je dis à ceux qui ne sont point mariez, & aux veuves: Il leur est bon de demeurer en cet état; comme j'y demeure.

VII. 8. On voit ici la force de la prédication de l'évangile: d'avoir pu introduire une si haute perfection dans une ville si corrompue. Car il y avoit à Corinthe un temple de Venus, dont dépendoient plus de mille esclaves prostituées, que diverses personnes, hommes & femmes avoient données à la déesse; à qui toute la ville étoit dédiée. Il étoit ordinaire de lui voïer de telles offrandes. Ces femmes de Venus étoient employées aux occasions importantes, pour implorer le secours de la déesse: elles étoient célébrées par des monumens publics, & par les vers des poëtes les plus illustres. Elles faisoient une grande dépense aux étrangers: d'où vint le proverbe: Qu'il n'appartenoit pas à tout le monde d'aller à Corinthe. C'étoit donc déjà beaucoup, pour des Corinthiens, de les réduire aux bornes de la chasteté conjugale. Mais S. Paul les mene à la continence parfaite dans la viduité, ou le célibat, & jusques à

*Strabon. lib.*

*VIII. p. 378.*

*D.*

*Athen. lib.*

*XIII. p. 573.*

*C.*



la virginité. Il s'y trouve un seul crime, grand à la vérité : mais il les en humilie tous : toute l'Eglise s'en afflige, de telle sorte qu'il est ensuite obligé de les consoler.

Quant aux viandes immolées, il dit : Nous savons que les idoles ne font rien, puisqu'il n'y a qu'un Dieu : mais quelques-uns par ignorance font scrupule de manger de ces viandes comme immondes. Prenés donc garde, vous qui êtes plus éclairés, de ne pas scandaliser les foibles, par la liberté que vous vous donneriez de manger des viandes immolées, & de porter les autres à en manger contre leur conscience. Ainsi quoique les idoles ne soient rien, toutefois parce que ce qui leur est immolé est consacré aux démons, vous ne devés pas en manger quand vous le conoissés pour tel : puisque vous ne pouvez en même temps participer à la table du Seigneur, c'est à dire à son corps, & à la table des démons. Mangés de tout ce qui se vend au marché, sans vous informer d'où il vient. Si un infidele vous invite, mangés tout ce qui vous sera servi, mais si quelqu'un dit : Ceci a été immolé aux idoles : n'en mangés pas, de peur de le scandaliser. Nous ne devons pas seulement regarder ce qui nous est permis, mais ce qui est expédient pour le salut des autres.

Il prouve cette maxime par son exemple. Je pourrois, dit il, me faire donner les choses nécessaires à la vie, & me faire servir. Je pourrois mener avec moi une femme d'entre nos sœurs,

*Matth.*

XXVII. 55.

*Luc.* VIII. 2.*Deut.* XVII. 1.*Luc.* X. 7.*1. Cor.* IX. 25.*Strab.* lib. 8.

p. 380. C.

*Horat.* art.  
poët.*Epist. enchir.*  
c. 35.*Mercur.* art.  
*gymn.* lib. 1.  
c. 15.

comme font les autres apôtres, & les parens du Seigneur, & Pierre lui-même. Car nous ne sommes pas les seuls, Barnabé & moi, qui n'ayons pas ce pouvoir. Ces femmes suivoient les apôtres pour les servir, comme sainte Magdelene, & les autres dont parle l'évangile, avoient suivi J. C. S. Paul continuë: Ceux qui servent à l'autel, vivent de l'autel, suivant la loi, & le Seigneur a ordonné à ceux qui prêchent l'évangile, de vivre de l'évangile. Mais je n'ay point voulu user de cette liberté, de peur que l'évangile ne fût à quelqu'un occasion de scandale, si nous paroissions chercher quelque récompense temporelle.

Pour montrer que l'on doit s'abstenir de tout pour l'évangile: il se sert de la comparaison des combats solennels, qui se faisoient en l'honneur des faux dieux. Entre les quatre plus célèbres étoient ceux de l'Isthme, qui se faisoient près de Corinthe en l'honneur de Neptune, & dont la récompense, c'est à dire la marque de la victoire, étoit une couronne d'une espee de persil. Les combats étoient la course, la lutte, les coups de poing, le palet. Les athletes, ou combattans, s'y préparoient dès la jeunesse par des exercices continuels, & un regime très-exact. Ils ne mangeoient que de certaines viandes, & à certaines heures, ils ne buvoient point de vin, & n'avoient point de commerce avec les femmes: leur travail, & leur repos étoit réglé. Tels étoient ces combats dont S. Paul se servoit pour exciter les fideles au



travail, & à la mortification ; & il en conclut en disant : Je ne prétends pas courir, ni combattre en vain, mais je châtie mon corps, & le réduis en servitude, de peur qu'après avoir prêché les autres, je ne sois reprouvé moi-même. 1. Cor. ix. 26.

Il donne ensuite aux fideles de Corinthe divers reglemens ecclesiastiques, confirmant ce qu'il leur avoit enseigné de vive voix. Il défend aux hommes de prier, ou de profétiser la tête couverte d'un voile, comme faisoient les Juifs, & plusieurs payens : parce que l'homme est l'image & la gloire de Dieu. Et au contraire il défend aux femmes de prier ou profétiser sans être voilées : pour marque de leur sujettion, & à cause des anges, c'est à dire des prêtres, & des autres ministres sacrés. Il défend aussi aux hommes de porter les cheveux longs : qui étoit un usage des philosophes, & de ceux que les payens tenoient pour prophetes, ou consacrés aux dieux. Et comme sur ces matieres, de foy indifferentes, on peut avoir divers usages, & raisonner diversement : il conclut par l'autorité, en ces termes : Si quelqu'un semble être contentieux : nous n'avons point cette coutume, ni l'église de Dieu. 1. Cor. xi.

Il les blâme du peu de respect qu'ils apportoient à la cène du Seigneur, c'est à dire à la sainte eucharistie. Comme J. C. l'avoit instituée le soir en soupant, elle en gardoit le nom : & l'usage étoit de l'accompagner d'un souper de viandes ordinaires. Chrys. hic. hom. 27. init.

res , que les chrétiens prenoient tous ensemble ; avant que de se séparer : chacun y contribuoit selon son pouvoir , & les pauvres y devoient profiter de l'abondance des riches. Car c'étoit un repas de charité , d'où vient qu'on lui donna le nom grec d'Agape. Mais à Corinthe la division des esprits avoit passé jusques à ce repas. Chacun apportoit son souper , & le mangeoit à part ; en sorte que les riches en avoient trop , & les pauvres manquant du nécessaire , recevoient de la confusion. Pour leur faire voir la grandeur de cette irreverence , l'apôtre les rappelle à l'institution de l'eucharistie. D'où il conclut , que quiconque mange ce pain , & boit ce calice indignement , est coupable du corps & du sang du Seigneur : & qu'il faut s'éprouver avant que de le prendre , pour ne pas manger & boire son jugement. Et c'est , dit-il , pour punition de ces pechez , que plusieurs d'entre vous sont malades , & meurent. Ainsi , mes freres , quand vous vous assemblez , attendez-vous les uns les autres. Si quelqu'un a besoin de manger plus que les autres , il pourra manger chez lui. Je réglerai tout le reste quand je serai venu. Ces dernieres paroles montrent qu'il ne leur écrivoit pas tout : Et on croit qu'elles enferment les principales cérémonies de la consécration , & de la distribution de l'eucharistie , c'est à dire celles qui ont été observées de même maniere dans toute l'église catholique.

*Aug. ad Janu-  
uar. epist.  
118. n. 8.*



S. Paul vient ensuite aux effets sensibles du S. Esprit, comme le don des langues, des guérisons miraculeuses, de prophétie : qui dans ces commencemens de l'église étoient repandus si communement sur les fideles, que quelques-uns en tiroient vanité, & d'autres en étoient jaloux : enforte qu'il étoit nécessaire de leur donner des regles pour en bien user. Et comme les Corinthiens étoient dans une des villes les plus superstitieuses de la Grece, au milieu des oracles, & des devins : il commence par leur marquer la difference de l'esprit de Dieu, & de l'esprit malin. Les faux prophetes des payens étoient agitez par le démon, qui les faisoit parler malgré eux, leur troublant l'esprit, & les mettant en fureur. L'esprit de Dieu agissoit doucement sur les vrais prophetes, les éclairoit, les rendoit humbles & tranquilles : & leur laissoit la liberté de parler, ou de se taire. Une autre difference est, que l'esprit malin blasphémoit souvent contre J. C. A ces marques on pouvoit discerner les esprits, sans attendre l'événement des propheties.

Ici l'apôtre fait le dénombrement des graces surnaturelles, mettant au dernier rang le don des langues, que les Corinthiens estimoient trop. Il montre que tous ces dons viennent de la même source, qui est l'esprit de Dieu : & tendent à une même fin, qui est l'édification de son église. Comme nôtre corps a plusieurs membres pour différentes fonctions, les uns plus nobles, les

XLVII.

Dons des  
langues, de  
prophétie,  
&c.

1. Cor. XII.

*Chrysoft. hic  
homil. 29.*

*Lib. pastor.  
mand. 12.*

1. Cor. XII. 4.

autres moins, sans qu'ils ayent droit de se mépriser, ou des'envier les uns les autres : ainsi dans l'église chacun ne doit pas considérer l'excellence du don, que lui, ou un autre possède, mais l'utilité commune. Il va plus loin, & montre que tous ces dons sont imparfaits, ne regardant que l'état de la vie présente : bien inférieurs à la charité, & inutiles sans elle. D'où s'ensuit que c'est un étrange desordre d'en prendre occasion d'alterer la charité par la vanité & la jalousie.

xiii.

xiv.

Il exhorte donc les Corinthiens à s'exercer surtout à la charité : & s'ils desirent des dons spirituels ; il veut qu'ils recherchent, non les plus merveilleux, par une curiosité puerile ; mais les plus utiles. C'est à dire le don de prophétie, plutôt que le don des langues : & le don d'interpréter la langue, avec celui de la parler. Car ces dons étoient differens. Tel parloit une langue par miracle, sans l'entendre : & tel autre, par miracle, la savoit interpréter. Tous ces dons, quoique distribués par le S. Esprit comme il vouloit, s'accordoient souvent aux prieres de ceux qui les demandoient : puisque S. Paul leur conseille de désirer l'un plutôt que l'autre, & leur propose la priere comme le moyen de l'obtenir. Il rend raison de ce conseil. Si celui qui a le don de parler une langue, n'a pas le don de l'interpréter, elle ne sert, ni pour son édification ni pour celle des autres : l'esprit de Dieu prie en lui, sans que sa raison y ait de part. Celui qui l'écoute ne peut

xiv. 13.



peut répondre, amen, à sa priere, ne sachant pas même s'il prie. Le don des langues est alors seulement un prodige, pour étonner les infidèles. XIV. 22. Il peut même les scandaliser. S'ils entrent dans votre assemblée, & vous entendent parler tous diverses langues, ils vous prendront pour des insensés : au contraire, le don de prophetie sert à édifier, à exhorter, à consoler. Un infidèle voyant qu'un prophete lui découvre le secret de son cœur, se jettera le visage contre terre, adorera Dieu, & confessera qu'il est véritablement en vous.

S. Paul descend à des réglemens plus particuliers: XIV. 26. Quand vous êtes assemblez, dit-il, si chacun de vous est inspiré pour chanter un psaume, pour enseigner, pour déclarer une révélation, parler une langue, ou l'interpréter : que tout se fasse pour l'édification de l'église. Quant à ceux qui ont le don des langues : que deux ou trois tout au plus parlent dans chaque assemblée, l'un après l'autre ; & que quelqu'un explique. S'il n'y a point d'interprete ; que celui qui a le don de la langue se taise dans l'église, & se contente de la parler en particulier, à Dieu, & à lui même. Que deux ou trois prophetes parlent l'un après l'autre dans la même assemblée, & que les autres en jugent, de peur qu'il ne s'y mêle quelque faux prophete. Si un de ceux qui sont assis pour écouter reçoit la révélation, que le premier se taise, pour le laisser parler à son tour : car les esprits

*Chrysost. hic  
hom. 36.*

# 114 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE

des prophetes leur sont soumis; & quoiqu'ils ne soient pas inspirez quand ils veulent, ils ne sont pas forcez de parler. Que les femmes se taisent dans l'église: si elles veulent s'instruire de quelque chose, qu'elles le demandent à leurs maris dans leurs maisons. Que tout se fasse avec paix, avec modestie, avec ordre.

Il est évident que ces dons surnaturels étoient bien frequents, puisque l'on avoit besoin de tels réglemens. Et ce n'étoit pas seulement à Corinthe: S. Paul dit, qu'il enseigne la même chose dans toutes les églises. Ainsi s'accomplissoit à la lettre la promesse de J. C. que ceux qui croiroient en lui parleroient des langues nouvelles, guériroient les maladies, & feroient d'autres miracles. On void aussi combien dès lors étoit recommandé l'ordre & la bienséance dans les assemblées de l'église, puisque les prophetes mêmes, & les autres qui avoient des dons miraculeux, étoient soumis à la discipline. Que si l'on observe soigneusement ce que les apôtres nous ont marqué en divers lieux de leurs écrits; on y trouvera ce qui nous a été depuis expliqué plus distinctement, touchant ces saintes assemblées. Elles se tenoient le dimanche dans quelque sale d'une maison particuliere: & il étoit défendu d'y manquer. On y lisoit les saintes écritures, non seulement l'ancien testament, mais les épîtres des apôtres. Les apôtres, ou les docteurs ordonnez par l'imposition de leurs mains, c'est à dire les

xiv. 33.

Marc xiv.  
17.

Act. xx. 7.

Heb. x. 25.

Coloß. iv. 16.



evêques & les prêtres, instruïoient & exhortoient le peuple : souvent aussi c'étoit des prophètes inspirez extraordinairement. On chantoit, ou les psaumes de David, & les autres anciens cantiques : ou ceux que l'esprit de Dieu dictoit de nouveau. Là étoit la table du Seigneur, l'autel propre aux chrétiens. Là étoit consacrée l'eucharistie, & distribuée aux fidèles : & ils faisoient tous ensemble un repas de viandes communes, qui étoit l'agape.

1. Cor. XI. 21.

Heb. XII. 10.

1. Cor. XI. 18.

Après tous ces réglemens de discipline, S. Paul vient au dogme de la résurrection : & montre aux Corinthiens que le fondement de toute sa prédication, est la résurrection de J. C. Je vous ay enseigné, dit-il, que J. C. est mort & ressuscité suivant les écritures, & qu'il a apparu à Pierre, puis à tous les onze apôtres : ensuite il a été vu de plus de cinq cens freres tout à la fois, dont plusieurs vivent encore, quelques-uns sont morts ; puis il a apparu à Jacques, puis à tous les apôtres : enfin il m'a aussi apparu, à moi qui suis le dernier de tous, comme un avorton. Que si la résurrection étoit impossible, J. C. ne seroit pas ressuscité, nous serions de faux témoins contre Dieu, notre prédication seroit vaine, & votre foi vaine. Car si nous n'esperions en J. C. que pour cette vie, nous serions les plus misérables de tous les hommes. Pourquoi nous exposerions-nous à toute heure aux perils, & à la mort ? Il faudroit dire comme les impies : Beuvons & mangeons, nous

1. Cor. xv.

mourrons demain. Et que feroient ceux qui se baptisent pour les morts? Quoique ce fût que ce baptême, ou ce bain, il paroît que c'étoit quelque ceremonie pieuse, que l'on croyoit utile aux morts, quand on la faisoit à leur intention.

*Cicer. pro  
Flac. n. 28.*

*1. Cor. xvi.*

*xvi. 10.*

*xvi. 19.*

A la fin de l'épître, S. Paul recommande les collectes ou quêtes, qui se faisoient par tout pour les fideles de Judée. Elles semblent avoir succédé à celles que faisoient les Juifs, à la place des offrandes ordonnées par la loi; les réduisant en or, que l'on envoyoit tous les ans à Jerusalem de toutes les provinces. L'apôtre donne aux Corinthiens, sur ce sujet, la même règle qu'il avoit donnée aux églises de Galatie. Que chacun de vous, dit-il, mette à part chez lui le dimanche, ce qu'il voudra: & que l'on n'attende pas que je sois venu pour faire la quête. Quand je seray présent, j'enverray ceux que vous aurez aprouvez par lettres, pour porter votre charité à Jerusalem: & si la chose mérite que j'y aille, ils iront avec moi. Ensuite il leur recommande Timothée comme un ministre fidelle: & leur marque qu'Appollos n'avoit pû aller à eux. Il leur recommande la maison de Stéphanas, de Fortunat, & d'Achaïque qui étoient avec lui à Ephese: & finit par ces paroles: Les églises d'Asie vous saluent: comme aussi Aquilla & Priscilla avec leur église domestique. C'est chez eux que je loge. Tous les freres vous saluent. Salüez-vous les uns les autres par le saint baiser. Le salut est de ma



main. Si quelqu'un n'aime pas N. S. J. C. qu'il soit anathême. Maran atha. Ces deux derniers mots signifient en Syriaque, Notre Seigneur vient, & contiennent une menace du dernier jugement. Telle est la première épître de S. Paul aux Corinthiens.

Comme il étoit encore à Ephèse, après avoir résolu de passer en Macedoine : il arriva un grand tumulte à l'occasion de l'évangile. Le temple de Diane d'Ephèse étoit une des merveilles du monde. Toute l'Asie avoit contribué à le bâtir pendant quatre cens ans. Il étoit long de quatre cens vingt-cinq pieds, large de deux cens vingt, soutenu de cent vingt-sept colonnes de soixante pieds de haut, dont chacune avoit été donnée par un Roi ; ornées de sculptures. La charpente du toit étoit de cedre : les portes de ciprés. On avoit choisi ce bois, parce qu'il se conserve beaucoup plus long-temps. L'idole étoit fort petite. Les uns disoient qu'elle étoit d'ébène, les autres de bois de vigne : & que c'étoit toujours la même, quoique le temple eût été rebâti sept fois. Il eût fallu plusieurs volumes, pour décrire les ornemens & les richesses de ce temple. On venoit le voir de fort loin : & les étrangers étoient curieux d'en emporter des modèles.

Un orfèvre nommé Démétrius, faisoit de ces petits temples d'argent, & entretenoit un grand nombre d'ouvriers que ce travail enrichissoit. Il les rassembla un jour avec les autres, du même métier, & leur représenta que Paul détournoit

XLVIII.  
Tumulte à  
Ephèse.  
*Act. XIX. 23.*

*Paus. lib. 7.  
pag. 405.  
Strab. lib. 14.  
p. 640. Plin.  
lib. XVI. c. 40.  
XXXVI. c. 14.*

*Act. XIX. 24.*

quantité de gens du service des dieux, non seulement à Ephèse, mais par toute l'Asie : que leur trafic, & même l'honneur de la grande Diane, étoit en danger. Ce discours les anima de colere, & ils commencèrent à crier ; La grande Diane d'Ephèse. Ainsi l'intérêt se mêlant à la religion, toute la ville fut émuë : ils coururent au théâtre, & y traînerent Gaius & Aristarque Macedoniens de la suite de S. Paul. On l'empêcha d'y aller lui-même. Et quelques-uns des Asiarques, qui étoient de ses amis, l'envoyerent prier de ne point paroître dans le théâtre. Ces Asiarques étoient les plus considerables de la province, qui avoient inspection sur les cérémonies de la religion payene : & sur les affaires publiques. Les théâtres, quoique destinez principalement aux tragédies, & aux comédies, servoient aussi aux assemblées politiques ; & il arrivoit souvent dans ces villes grecques d'Asie, que des artisans, & d'autres gens du menu peuple, faisoient ainsi des assemblées tumultueuses, où ils ne laissoient pas de faire des decrets au nom de toute la ville. Telle fut cette assemblée d'Ephèse. Ce n'étoit que confusion, ils crioient sans s'entendre les uns les autres : la plûpart ne savoient pourquoi ils étoient venus.

Alors les Juifs pousserent un nommé Alexandre, enforte qu'il fendit la presse, & fit signe de la main pour demander du silence, voulant parler au peuple, apparemment pour excuser les Juifs, & rejeter la haine sur les Chrétiens. On croit que cet

*Cic. pro Flac.  
n. 7.*



Alexandre étoit un ouvrier en cuivre, dont S. Paul 2. Tim. IV. 14. se plaint lui-même. Les gentils l'ayant reconnu pour Juif, s'écrierent tous d'une voix : La grande Diane d'Ephese : & ce cri dura environ deux heures. Enfin le secretaire de la ville ayant appaisé le peuple, dit : Ephesiens, qui ne fait que cette ville honore la grande Diane fille de Jupiter ? Ces hommes, que l'on a amenez, n'ont commis, ni sacrilege, ni blasphême contre votre déesse. Si Démetrius, & ses compagnons, ont quelque differend avec quelqu'un, il y a des proconsuls & des tribunaux, où ils peuvent se pourvoir. Si vous demandez quelque autre chose, on pourra la traiter dans une assemblée legitime. Car, pour celle-ci, nous courons hazard d'être accusez de sédition. Par ce discours il congédia l'assemblée : & ainsi Dieu moderoit les esprits les plus échauffez, pour ne pas arrêter le progrès de son évangile. Après que ce tumulte fut apaisé, S. Paul apella les disciples, les exhorta, leur dit adieu, & partit pour Macedoine.

Tandis qu'il travailloit avec tant de succès à détruire l'idolatrie en Asie & en Grece : Apollonius de Tyane s'efforçoit de la soutenir. Car ce fut en ce temps, & au commencement du règne de Neron, qu'il vint à Ephese. Au retour de son grand voyage des Indes, il fut mal reçu à Antioche, où les sciences greques n'étoient pas estimées. Il passa en Chipre, & delà en Ionie, & s'arrêta à Ephese. Tout le monde le suivoit, les

X L I X.

Apollonius  
de Tyane à  
Ephese.

*Philostr. vita  
Apoll. l. III  
in fi.*

*lib. IV. c. I.*

artisans mêmes quittoient leurs métiers : l'un admiroit sa science, l'autre sa bonne mine, son habit, sa maniere de vivre, les oracles les plus célebres chantoient ses loüanges. Les villes lui envoyoient des députations pour lui offrir leur amitié, & lui demander conseil sur la regle de leur vie, sur les autels, & les statuës qu'ils vouloient dresser. Il regloit tout, ou en leur écrivant, ou en promettant de les aller voir. Il haranguoit les Ephesiens en public, & les exhortoit à quitter tout, pour s'appliquer à la philosophie, & à une vie serieuse. Car Ephese étoit une ville effeminée, & passionnée pour la dance : ce n'étoit que flûtes, que tambours : la paresse & la vanité y régnoient.

Un jour comme il leur parloit de la communication des biens, & les exhortoit à se nourrir les uns les autres ; il y avoit de petits oiseaux perchez dans un bois qui étoit proche. Il en vint un autre qui vola vers eux, en criant comme s'il leur eût apporté une nouvelle. Alors ils commencerent tous ensemble à crier, & s'envolerent avec lui. Apollonius s'arrêta ; & dit au peuple : Un garçon qui portoit du bled, a fait un faux pas, & en a répandu une grande partie dans une telle rue. Cet oiseau s'y est trouvé, & est venu avertir les autres de cette bonne fortune. Plusieurs des auditeurs coururent au lieu qu'il avoit marqué, pour voir ce qui en étoit, & revinrent peu après, en criant, & remplis d'étonnement. Apollonius continuoit cependant d'exhorter



horter le peuple à se communiquer leurs biens par cet exemple des oiseaux. On crut ainsi qu'il entendoit leur langage. Mais il est aisé de juger qu'il avoit remarqué en passant ce blé répandu , & avoit inventé le reste.

Il passa aux autres villes d'Ionie. A Smirne trouvant les citoyens studieux , & curieux des belles connoissances, il les y encouragea, & les exhorta à s'estimer plus eux-mêmes, que leur ville. Elle passoit pour la plus belle qui fût sous le soleil, tant par sa situation sur le bord de la mer, que par l'agrément de ses bâtimens, les galeries, les peintures, l'or dont elle étoit ornée. Alexandre le grand l'avoit bâtie telle qu'elle étoit alors. Les Ephesiens rapellerent Apollonius pour les délivrer d'une peste. Etant arrivé, il les rassembla, & leur dit : Prenez courage, je feray cesser aujourd'hui la maladie. Il les mena tous au théâtre, où il y avoit un temple d'Hercule libérateur. Là il aperceut un pauvre vieillard couvert de haillons, & portant une besace, qui demandoit l'aumône. Frappez, dit-il, cet ennemi des dieux : jetez-lui le plus de pierres que vous pourrez. Les Ephesiens avoient peine à s'y résoudre : ce misérable leur faisoit pitié, & leur demandoit grace d'une manière fort touchante. Mais Apollonius ne cessa point de les presser, qu'ils ne l'eussent assommé & accablé de pierres, en sorte qu'ils en éleverent sur lui un tres-grand monceau. Après un peu d'intervalle, Apollonius leur dit d'ôter les pier-

*Pausan. lib.  
7. p. 404.*

122 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE  
res, & devoir quel animal ils avoient tué. Ayant  
découvert la place, ils ne trouverent qu'un grand  
chien: & ne douterent point que le vieillard n'eût  
été un fantôme, & un mauvais démon. Ils éleve-  
rent à la place même une statuë d'Hercule. C'est  
ainsi qu'Appollonius délivra Ephese de la peste.  
On croira, si l'on veut, que le démon fit paroî-  
tre un fantôme pour favoriser son prophete. Mais  
il est assez vrai-semblable qu'il n'y eut que de la  
hardiesse & de l'industrie. Qu'en faisant ôter les  
pierres, il y fit mettre un chien mort; & que  
l'on ne chercha pas plus avant. Car il est aisé  
d'imposer à un peuple prevenu.

c. 4. 5.

c. 6.

Allant en Grece ils s'arrêta à Ilium, & préten-  
dit qu'Achille lui étoit aparû, & lui avoit revelé  
plusieurs secrets de l'Iliade. Puis il vint à Athé-  
nes: où d'abord le hierophante refusa de l'initier  
aux mysteres d'Eleusine, comme un magicien, &  
un homme qui n'étoit pas pur du commerce avec  
les démons. Mais Apollonius paya de hardiesse,  
& voyant les Athéniens fort superstitieux, il leur  
parla des ceremonies de leur religion. Comment  
il falloit sacrifier en chaque temple à chacun des  
dieux; à quelle heure du jour, ou de la nuit, on  
devoit offrir des sacrifices, des libations, ou des  
prieres. Il prétendoit savoir les raisons mystérieu-  
ses des statuës, & de leurs diverses postures. Sur  
les libations il donnoit ces préceptes importants:  
qu'il ne falloit point boire dans la coupe dont on  
les faisoit; mais la garder pure pour les dieux.



Qu'elle devoit avoir des oreilles , & que c'étoit par là qu'il falloit verser la libation , parce que c'est par cet endroit qu'on boit le moins. Un jeune folatre qui étoit présent à ce discours , s'éclata de rire. Mais Apollonius dit , qu'il étoit possédé du démon. En effet , il commença à en donner des marques. Apollonius commanda au démon de sortir , & pour signe de sa sortie , de renverser une statuë. Ce qu'il fit , & le jeune homme devint si sage , qu'il prit même l'habit de philosophe , & la maniere de vivre d'Apollonius. S'il avoit commerce avec les démons , comme les payens même l'en accusoient ; on peut bien croire , qu'ils s'entendoient avec lui , pour entrer dans les hommes & en sortir , afin de lui donner crédit ; & d'obscurcir les miracles des chrétiens qui les chassoient tous les jours.

Il reprit les Athéniens de leur maniere de célébrer les baccanales ; en ce qu'au lieu des spectacles reglez , ce n'étoit par toute la ville que danses effeminées : où les uns étoient habillez en heures , les autres en nymphes , les autres en bacchantes , en représentant les poësies d'Orphée. Il les rapelloit au courage & à la vertu de leurs ancêtres. Il condamna aussi les spectacles de gladiateurs qui se donnoient à Athènes. Il visita tous les temples de la Grece qui étoient fameux par des oracles , & tous les lieux où se faisoient les combats consacrez aux dieux. Etant à l'Isthme de Corinthe , il dit : Cette langue de terre sera coupée , ou plutôt ne le sera pas ,

*Suet. Ner. c.*  
19.

Ce qui fut pris pour une prédiction de l'entreprise de Neron, qui commença à la faire couper, & n'acheva point. Mais il étoit difficile qu'une telle prophétie s'accomplît. Enfin Apollonius vint à Rome après avoir parcouru toute la Grece.

L.  
S. Paul en  
Macedoine.  
Seconde épître aux  
Corinthiens.

2. Cor. II. 12.

*Act. xx. 2.*

2. Cor. VII. 6.

2. Cor. IX. 2.

VIII. 3.

2. Cor. I. 1.

*ibid.* I. 8.

Cependant S. Paul étant parti d'Ephese, alloit en Macedoine. Etant venu à Troade, & y trouvant la porte ouverte pour l'évangile, il n'y eut point de repos, parce qu'il n'y rencontra point Tite son disciple. Il passa le détroit de l'Hellepont, vint en Macedoine, la parcourut, & exhorta les freres par plusieurs discours. Tite l'y vint trouver, & le consola par les bonnes nouvelles qu'il lui apporta de Corinthe : lui racontant combien ils avoient été touchez de sa lettre précédente, le regret qu'ils avoient de son absence, leurs larmes, leur zele pour le contenter. Il lui dit encore, que dès l'année précédente l'Achaïe étoit prête à fournir sa contribution pour les fideles de Judée : & l'apôtre se servit de cet exemple pour exciter les Macedoniens, quoique déjà disposez à contribuer abondamment à proportion de leur pauvreté.

S. Paul étant ainsi instruit de l'effet de sa première épître aux Corinthiens, leur en écrivit une seconde adressée en son nom, & au nom de Timothée, à l'église de Corinthe, & aux fideles de toute l'Achaïe. Il leur marque d'abord qu'il a souffert en Asie une persécution extrême, & au dessus de ses forces, jusques à desirer la mort. Ce



qui semble marquer quelque tentation plus violente, que la sedition de Démétrius. Il ajoûte, que *ibid.* 15. s'il a changé le dessein qu'il avoit de les aller voir, comme il leur avoit promis par la lettre precedente: ce n'est, ni par legereté, ni par une conduite humaine: mais pour les épargner, & pour *ibid.* 23. 11. 1. s'épargner la douleur de traiter severement ceux 2. qui ne s'étoient pas encore corrigez de leurs pechez, & de voir les autres dans l'affliction extrême où ils étoient du crime de l'incestueux. C'est *vii. 9. xii. 20. xiii. 10.* pourquoi jugeant qu'il étoit assez puni, par la 2. *Cor.* 11. 6. correction que l'église de Corinthe lui avoit faite, & la douleur qu'elle avoit témoignée de son crime: il les prie de lui pardonner, & de le recevoir à la paix, & leur demande cette indulgence 8. comme une preuve de leur obéissance. Il en rend 7. raison. De peur que le coupable ne soit accablé d'une tristesse excessive; & que nous ne nous laissions surprendre aux artifices du démon, en poussant ce misérable au desespoir. Suivant ces maximes, les pasteurs ont souvent usé d'indulgence 11. envers les pecheurs, touchez de la ferveur de leur contrition, ou de quelque autre raison importante.

S. Paul employe la plus grande partie de cette épître à relever son ministère, & à montrer combien sa conduite est au dessus de celle des faux apôtres, qui abusoient de la crédulité & de la pieté des fideles. Ils les traitoient d'une maniere *xiii. 13. xi. 20.* dure & insolente, exerçoient sur eux un empire absolu; comme sur des esclaves: les pilloient &

les mangeoient , en exigeant de grosses retributions : & les chrétiens souffroient tout avec patience, les prenant pour de vrais ministres de J. C. Ils se vantoient d'être Israélites, & de la race d'Abraham. Car les Juifs étoient les pires de ces faux docteurs. Ils faisoient valoir leurs travaux & leurs souffrances pour l'évangile , & cherchoient à s'élever en abaissant les autres. Ils méprisoient S. Paul, comme parlant grossièrement : & disoient : Ses lettres , à la vérité , ont de la force , & il cherche à vous étonner par là : mais sa présence , & son discours , n'ont rien que de bas & de méprisable. Ils le traitoient , comme si sa conduite eût été purement humaine.

XI. 22.

*Tit.* I. 10.2. *Cor.* X. 12.  
13.

X. I. 10.

II. 15. III. IV.

Se trouvant donc obligé à se recommander , & à se louer lui-même : il commence par leur faire remarquer la sincérité parfaite de son procédé : prenant leur conscience à témoin de la droiture de sa conduite, & des effets qu'ils ont sentis de sa prédication. Il montre l'excellence de son ministère par l'avantage de la nouvelle alliance , écrite dans les cœurs par le S. Esprit ; au-dessus de l'ancienne , écrite sur des tables de pierre : & il nomme le ministère de Moïse , un ministère de condamnation & de mort ; parce que la loi , sans la grace , ne rendoit les hommes que plus coupables. Il dit , que les apôtres sont les ambassadeurs que Dieu a envoyez pour lui réconcilier le monde par J. C. Mais il ménage tellement ce qu'il dit de grand de lui-même , qu'aussitôt il

III. 7. 9.

V. 18.



le corrige , & rapporte tout à Dieu. Faisant une opposition continuelle de la foiblesse humaine qui est en lui , & dans les autres apôtres , & de la vertu divine qui s'y déclare : en sorte que leurs souffrances représentent la mort de J. C. & leurs opérations surnaturelles , avec les effets qu'elles produisent dans les fideles , font paroître sa vie glorieuse & celeste.

Ce dont il se vante le plus , c'est de ses souffrances. Encore traite-t-il ce discours de folie & d'extravagance , & n'y vient que par pure nécessité. Il dit , que les apôtres souffroient tout pour ne choquer personne , & ne donner aucun pretexte de blâmer leur ministère , qu'ils gardoient une égalité parfaite dans les mauvais & les bons traitemens , & dans toute sorte d'états. Venant à ses souffrances en particulier, il dit qu'il a été souvent en prison , souvent battu , souvent en peril de mort. Que les Juifs lui ont donné par cinq fois trente-neuf coups. C'étoit leur maniere de foïetter. La loi défendoit de donner aux coupables plus de quarante coups. De peur d'excéder par mégarde , ils en donnoient un de moins ; & frappoient le patient depuis la ceinture en haut , avec un foïet composé de quatre couroyes. S. Paul ajoute , qu'il a été trois fois battu de verges ; c'est à dire par les licteurs des magistrats Romains , qui délioient leurs faisseaux & donnoient plusieurs coups avec les baguettes. Il fut ainsi traité à Philippi. Il ajoute, qu'il a été lapidé une fois, c'é-

iv. 7.

iv. 10. 11. 12.  
x. 1. 3. 4.

xi. 1. 16.

vi. 3. 4.

xi. 24.

*Deut. xxv. 3.*  
*Thalm. Mac-*  
*coth. c. 3. n.*  
*10. 13.**Act. xvi. 22.**Act. xiv. 18.*

*Chryf. hic.  
homil. 25.*

toit à Lyfres, Par ceux qui avoient voulu l'adorer. Qu'il a fait naufrage trois fois, & a passé un jour, & une nuit dans la haute mer : se sauvant à la nage, comme il est à croire. Puis il marque en général les divers périls qu'il avoit courus sur les rivières, dans les villes, dans la solitude, de la part des voleurs, des gentils, des faux freres. Il ajoute le travail, la fatigue, les veilles, la faim, la soif, les jeûnes volontaires, le froid, la nudité : & par dessus tout, comme le plus grand de tous ses travaux, son application continuelle au gouvernement de toutes les églises.

*2. Cor. 12.*

Enfin il vient aux révélations, & particulièrement à celle qu'il avoit eue quatorze ans auparavant : & toutefois après tant d'excuses il ne peut encore se résoudre à se nommer : & ne parle qu'en tierce personne : & aussitôt pour s'humilier il revient à ses foiblesses, & dit : De peur que la grandeur des révélations ne m'élève, un éguillon de ma chair m'a été donné, un ange de satan, qui me donne des soufflets : par où il signifie, ou les adversaires qui le persécutoient, ou quelque incommodité corporelle, ou une tentation violente, soit d'orgueil, soit de quelqu'autre vice. Car la chair signifie les hommes charnels, & en général tous les effets de la concupiscence. Il ajoute : J'ai prié trois fois le Seigneur de m'en délivrer, & il m'a dit : Ma grace te suffit : car ma puissance éclate plus dans la foiblesse de la creature. C'est ainsi que S. Paul se loüe malgré lui, pour

*Tertull. de  
pudic. c. 13.  
Chryf. hic.  
hom. 26.*



pour fortifier les Corinthiens contre les artifices des faux apôtres.

Il s'excuse d'une chose : c'est de les avoir instruits gratuitement. Ce qu'il ne fait point par ironie. Mais les fidèles étoient alors si charitables, & si reconnoissans envers ceux qui les instruisoient, qu'ils étoient affligés si l'on ne recevoit rien d'eux, & disposés à s'en offenser comme d'une marque de mépris ou d'indignation. S. Paul s'en justifie donc sérieusement : & montre que ce n'est pas manque d'affection, mais pour ne donner aucun prétexte de gloire à quelques-uns des faux apôtres, qui affectoient de se distinguer en ne prenant rien. Et puis, dit-il, je ne cherche pas vos biens, mais vous-mêmes. Après s'être ainsi excusé, & recommandé, il les avertit que tout ce discours ne tend qu'à leur édification, afin qu'ils se corrigent des défauts qu'il leur a reprochés par sa première lettre : des disputes, des jalousies, des animosités, des divisions, des médifances, des murmures, de l'enflûre, de la sédition : & que ceux qui avoient auparavant commis des péchés d'impureté, en fassent pénitence. Car, dit-il, je viendray à vous pour la troisième fois. On ne voit point quelle a été la seconde : si ce n'est qu'au premier voyage il fût allé de Corinthe à quelque ville voisine, & revenu à Corinthe. Il ajoute, qu'il entendra les témoins, & jugera dans les formes : & qu'il n'usera plus d'indulgence. Mais aussitôt il prie Dieu de n'être

XI. 7. XII. 13

XI. 12.

XII. 14.

XII. 19.

XIII. 1.

XIII. 7. 10.

point obligé à leur faire de mal, ni à user durement de la puissance qu'il a receüe pour l'édification, & non pour la destruction. C'est ainsi que la charité ingénieuse de S. Paul lui fait mêler la douceur à la severité, & l'humilité à la hardiesse, dans sa seconde épître aux Corinthiens.

LI.

Epître aux  
Romains.

*Act. xx. 3.*

*Rom. xv. 25.*

*Orig. præf. in*

*Rom. Theod.*

*in Rom. 1.*

*Hier. præf.*

*lib. 2. in Gal.*

*Rom. 1. 8.*

*xv. 14.*

*xvi. 19.*

*Aug. expos.*

*incho. init.*

Après avoir parcouru la Macedoine, il passa en Grece, & y demeura trois mois. Il vint à Corinthe pour la troisième fois, suivant sa promesse. Comme il étoit prêt à en partir pour retourner à Jerusalem, il écrivit aux Romains; c'est à dire principalement aux gentils convertis; car il y en avoit déjà un grand nombre, soit que S. Pierre, ou d'autres, les eussent instruits. Leur foi étoit celebre par tout le monde: par tout on parloit de leur science, de leur charité, de leur obéissance. L'église de Rome étoit mêlée de plusieurs Juifs, sans compter ceux qui n'étoient pas convertis: & il y avoit de frequentes disputes entr'eux & les Grecs, c'est à dire les gentils. Les Juifs trouvoient mauvais qu'on les admît à la grace de l'évangile, sans les obliger à la circoncision, ni aux observances legales. Car ils les regardoient toujours comme des nations immondes: se glorifiant au contraire d'être la nation choisie, à qui Dieu avoit promis son Christ, & donné sa loi. Il leur sembloit donc que la grace de l'évangile leur étoit deuë; à cause des promesses de Dieu, & de leurs bonnes œuvres: & ils ne comprenoient pas qu'ils eussent besoin d'un rédem-



pteur pour les délivrer de leurs pechez. Car ils ne connoissoient point d'autre justice, que la pratique des œuvres exterieures marquées par la loi : ils croyoient être sans peché, pourveu qu'ils l'eussent ainsi accompli ; & ils croyoient la pouvoir accomplir par leurs propres forces. Ainsi ils ne connoissoient la necessité ni de la pénitence, ni de la confiance au mediateur. Tels étoient les Juifs charnels.

Les Grecs au contraire, c'est à dire les gentils, se glorifioient de la philosophie, qui leur avoit fait connoître & pratiquer la plûpart des préceptes de la morale, sans le secours de la révélation, & de la loi : & méprisoient les Juifs, qui après avoir reçu de Dieu tant de graces, lui avoient été tant de fois rebelles, & enfin avoient rejeté & crucifié le Christ. S. Paul travaille dans l'épître aux Romains à humilier les uns & les autres. D'abord il humilie les Grecs, c'est à dire les payens les plus sages, & les Philosophes : montrant que les lumieres dont ils se vantoient n'ont servi qu'à les rendre plus coupables. Ils ont, dit-il, retenu la verité de Dieu captive injustement. Car le connoissant par les merveilles de ses ouvrages, ils ne l'ont point glorifié, ni fait connoître aux peuples ce qu'ils en conoissoient. Socrate, par exemple, avoit une haute idée de la divinité : mais étant accusé de ne pas adorer les dieux d'Athenes, il l'a nié, & ses disciples ont pris soin de l'en justifier. Les sages du monde,

*Rom. I. 18.*

*Plato apolo-  
g. Socr. Xe-  
noph. lib. 1.  
mem. init.*

*Rom. I. 21.**I. 24.**Rom. I. 29.**II. I.**II. 17.*

ajoute S. Paul , n'ayant pas rendu gloire à Dieu , à cause des connoissances qu'il leur avoit données , & s'étant arrêtés à leurs pensées , comme si elles fussent venuës d'eux-mêmes ; ils sont tombés dans l'aveuglement & l'égarement d'esprit , qui les a jettés dans l'idolatrie. Ce qui semble convenir particulièrement aux sages des Egyptiens , dont les Grecs avoient pris la plûpart de leurs superstitions. En punition de ces crimes , Dieu les a livrés à leurs propres passions , qui leur ont fait commettre des infamies abominables , & abuser de leurs corps par toutes sortes d'impudicités. Ce qui étoit commun à tous les idolâtres : & se voit particulièrement dans les discours de Socrate , & de ses disciples. Ce renversement de raison , & ce dérèglement du cœur , même dans les plus sages , a attiré tous les vices dont l'apôtre fait ici le dénombrement : & il ne dit rien qui ne fût alors commun à Rome , & dans la cour de Neron , telle que Tacite la décrit. Cependant la lumière naturelle de la raison n'étoit pas éteinte dans ces payens si corrompus , quand il s'agissoit de juger les actions des autres , en qui ils condamnoient tous les vices auxquels eux-mêmes étoient sujets ; sur tout les Philosophes , qui s'établissoient juges des mœurs.

L'apôtre vient ensuite aux Juifs , & les humilie en décrivant leur orgueil. Ils s'attachoient à leur nom de Juifs , ou d'Israélites ; ils se reposoient sur leur loi ; & ne s'en servoient pas pour la prati-



quer, mais pour l'admirer, & la louer; méprisant ceux qui n'avoient pas de si belles connoissances. Ils se glorifioient en Dieu, d'une gloire humaine; qui ne se raportoit pas à lui, mais à eux, pour dire qu'ils étoient son peuple choisi & bien-aimé: au contraire, ils le deshonoreroient en violant sa loi, qu'ils élevoient si haut par leurs paroles. Les Juifs n'avoient donc aucun avantage sur les gentils du côté du mérite: ils n'étoient pas plus dignes de la grace de l'évangile; puisque tous, Juifs & gentils, étoient également envelopés dans le péché: & que tous, sans distinction, avoient besoin de la puissance de Dieu, pour être justifiés gratuitement par sa grace, en vertu de leur foi en J. C. Il explique comment la foi seule est le principe de la justification, sans que Dieu ait égard aux œuvres précédentes: puis qu'autrement ce seroit une récompense, & non pas une grace.

III. 9.

III. 23. 24.

IV. 4. 5.

Puis il revient à ce qui réunit les Juifs & les Gentils dans la même église. Ce ne sont pas seulement les enfans d'Abraham, selon la chair, ni ceux qui sont circoncis comme lui, qui sont sauvés: mais les enfans de la promesse, & les imitateurs de sa foi. Donc les Juifs ne doivent pas mépriser les gentils. Les gentils, non plus, ne doivent pas mépriser les Juifs, quoique le gros de la nation soit réprouvé: parce que cette nation est la racine & le tronc sur lequel l'église des gentils est entée: en sorte qu'elles ne font qu'une

IV. 11. 12.

IX. 8.

II. 18. 19.

seule église, & un même corps d'enfans de Dieu. La sévérité de Dieu, à l'égard des Juifs qui ont abusé de sa grace, doit tenir en crainte les gentils qu'il a appelés à leur place. Ici l'apôtre découvre, qu'à la fin des siècles, après que tous les predestinez des nations seront entrés dans l'église, tous les Juifs se convertiront : & ce grand miracle ranimera la foi de tous les autres fidelles.

XI. I 2. 15. 25.

XII.

*Chrysost. in  
1. Cor. hom.  
29.*

XIII.

*Chrysost. hic.  
hom. 23.*

*Rom. XIV.*

Il exhorte les Romains à l'humilité, à la concorde, & au bon usage de la Prophetie, & des autres dons surnaturels que Dieu donnoit à quelques-uns pour l'utilité de l'église. Mais il n'insiste pas tant sur ce point, que dans la première épître aux Corinthiens : parce que les Romains en usoient mieux. Il recommande l'obéissance aux puissances temporelles : de peur que quelques-uns n'abusassent de ce qu'il disoit de la liberté de l'évangile. Et il la recommande à toutes personnes généralement; sans excepter, ni prêtre, ni Prophete, ni qui que ce soit. Il donne des règles semblables à celles qu'il avoit données aux Corinthiens : pour ne point scandaliser ceux qui avoient des scrupules touchant les viandes immolées aux idoles, ou impures de quelque autre manière suivant la loi. La foiblesse de quelques-uns alloit jusques à ne manger que des herbes pour plus grande seureté. Il veut donc, que ceux qui étant plus éclairés, se croient tout permis, ne méprisent point les autres; & que les plus scrupuleux ne condamnent point les pre-



miers. Il donne la même regle pour l'observation des jours : c'est à dire les jeûnes , les premiers jours des mois , & les autres fêtes des Juifs. Parce que ces œuvres étoient indifferentes d'elles-mêmes, & que tous avoient également bonne intention : les uns croyoient honorer Dieu en observant sa loi à la lettre , les autres croyoient l'honorer davantage en usant de la liberté de l'évangile. Les règles générales sont, de conserver la charité, & ne jamais agir contre notre conscience. xiv. 23.

S. Paul dit ensuite, qu'il a prêché l'évangile depuis Jerusalem, tout autour de la mer, jusques en Illyrie : sans avoir bâti sur le fondement d'autrui, mais l'annonçant principalement à ceux qui n'en avoient point ouï parler : & qu'il désire depuis long-temps d'aller à Rome, mais qu'il en a été empêché jusques alors. Maintenant, dit-il, je m'en vais à Jerusalem pour le service des saints. Car la Macedoine & l'Achaïe ont trouvé bon d'y contribuer pour les pauvres d'entre les fidelles qui y sont. Et c'est leur devoir. Car si les gentils participent à leurs graces spirituelles, ils doivent aussi leur fournir les secours temporels. Quand donc je leur auray remis ce secours, j'irai chés vous pour passer en Espagne. Je vous prie de m'aider de vos prieres, afin que je sois délivré des infideles de Judée ; & que mon service soit une offrande agreable aux saints de Jerusalem. C'est ainsi que cet apôtre regardoit l'aumône comme xv. 16.

un tribut & un sacrifice : & il songeoit plus à contenter le cœur des pauvres , qu'à soulager leur nécessité.

*Rom. xvi.*

Il recommande aux Romains Phebé diaconesse de l'église de Cencrée près de Corinthe , qui alloit à Rome , & les prie de la recevoir & de l'assister dans ses affaires. Il les prie de saluer Prisca , ou Priscilla , & son mari Aquila , qui par conséquent étoient retournés à Rome. Ils ont exposé leurs têtes , dit-il , pour me sauver la vie. Il saluë aussi leur église domestique : par où il mon-

*Gr. xvi. 23.*

tre que l'on s'assembloit chés eux à Rome , comme à Corinthe chés Caius. Il saluë encore Epenetus , les prémices de J. C. en Asie : Marie , qui avoit beaucoup travaillé à Rome ; Andronic & Junia , qu'il nomme ses parens , qui ont été , dit-il , en prison avec moi , qui étoient chrétiens devant moi , & sont illustres entre les apôtres. Car

*Eus. 1. hist.  
c. 12.*

on donoit le nom d'apôtres à plusieurs , outre les douze : aparemment à ceux qui avoient anoncé l'évangile , les premiers , en quelque lieu. Il ajoute Ampliat , Urbain , Stachys , Apellés , & donne à chacun son éloge. Il saluë aussi ceux de la maison d'Aristobule : Herodion , qu'il nomme son parent ; & les chrétiens de la maison de Narcisse. Ils pouvoient être connus , pour avoir été de la famille de Narcisse le fameux afranchi de l'em-

*Tacit. 13. annal. init.*

pereur Claude , qu'Agrippine fit mourir au commencement du regne de Neron. L'apôtre saluë encore Tryphena , Tryphosa , & Perside ; & louë

ces



ces trois femmes , & leurs travaux , pour le Seigneur. Il saluë Afyncrite , Phlegon , Hermas , Patrobas , Hermes , & les freres qui étoient avec eux. Il saluë Philologue & Julia , Nerée & sa sœur , & Olympiade , & tous les fideles qui étoient avec eux. Voilà les chrétiens de Rome , à qui S. Paul se recommande en particulier : & on peut croire que c'étoient les plus saints & les plus illustres de cette église. Leurs noms grecs font voir , que la plûpart étoient venus de Grece , & d'Orient. Le plus remarquable de tous , est Hermas , à qui les anciens attribuent le livre du pasteur. S. Paul nomme aussi dans l'épître aux Romains , quelques-uns de ceux qui étoient avec lui. Timothée , dit-il , le compagnon de mes travaux , vous saluë , & Lucius , & Jason , & Sosipater mes parens. Ce Lucius peut bien être S. Luc l'évangéliste : car il étoit avec S. Paul. Tertius qui avoit écrit la lettre , met aussi son salut. Ensuite est nommé Gaius hôte de S. Paul , & de toute l'église : c'est à dire , qui pretoit sa maison pour les assemblées. Puis Eraste tresorier de la ville de Corinthe , & Quartus.

S. Paul après avoir demeuré trois mois en Grece , vouloit s'embarquer pour passer en Syrie , mais les Juifs lui dresserent des embûches , qui l'obligerent à retourner par la Macedoine. Il fut accompagné par Sopater de Berée fils de Pyrrhus , par Aristarque & Second , tous deux de Thessalonique , par Gaius de Derbe , Timothée , Tychique & Trophyme d'Asie. Ceux-là passe-

Tome I.

S

*Euf. III. hist.  
c. 3. Hier. de  
Script.  
Rom. XVI. 21.*

LII.  
Suite des  
voyages de  
S. Paul.  
Troade,  
Milet.  
*Act. xx. 3.*

rent devant, & attendirent à Troade. S. Paul s'embarqua à Philippi, après les jours des azymes, ayant S. Luc avec lui. Ils vinrent en cinq jours à Troade, où ils trouverent Sopater, & les autres, qui les attendoient, & y demeurèrent sept jours. Le dimanche, les fideles étant assemblés pour la fraction du pain, c'est à dire pour la célébration de l'Eucharistie, S. Paul commença à leur parler, & poussa son discours jusques à minuit. Ils étoient dans une salle à manger à un troisiéme étage, où grand nombre de lampes étoient allumées, & les fenêtres ouvertes, comme en pais chaud. Un jeune homme, nommé Eutychus, s'étant assis sur une fenêtre, s'endormit profondement, & tomba dehors, en sorte qu'il fut levé mort. Saint Paul descendit, & le ressuscita: puis étant remonté, il fit la fraction du pain, & mangea; & après les avoir entretenus jusques au jour, il partit. On void ici qu'ils célébroient déjà l'Eucharistie à jeun; & ne faisoient pas de difficulté, en cas de besoin, de passer le Dimanche entier sans manger.

*Aug. ep. 86.  
ad Casul. c.  
12. n. 28.*

*Aug. ibid.*

*Strab. lib.  
14.*

S. Paul étant parti de Troade, alla par terre à Asson, où il s'embarqua avec S. Luc, & ses autres compagnons, qui s'y étoient rendus par mer. De là ils passerent à Mitylene dans l'isle de Lesbos: le lendemain à l'isle de Chio: le jour suivant à celle de Samos, & le troisiéme à Milet en la terre ferme. C'étoit, après Ephese, la ville la plus considerable d'Asie. S. Paul passa tout exprés



devant Ephese, sans s'y arrêter; de peur d'y être retenu par les freres: car il se pressoit d'arriver à Jerusalem pour y être le jour de la pentecôte, à cause du grand concours du peuple qui y viendrait pour la fête. De Milet il envoya à Ephese, & assembla les prêtres & les évêques des églises voisines. Il leur représenta combien il avoit travaillé, & souffert pour les églises d'Asie; le soin qu'il avoit pris de les instruire en public & en particulier, l'exemple qu'il leur avoit donné d'être parfaitement desintéressés, jusques à subsister du travail de leurs mains. Il leur déclara qu'il ne les reverroit plus, & que le S. Esprit l'avertissoit de tous côtés, que des chaînes & des afflictions l'attendoient à Jerusalem. Après leur avoir parlé, il se mit à genoux, quoique ce fût le temps paschal, & pria avec eux. Ils fondoient en larmes, & se jettant à son cou, ils le baisoient: & le conduisirent ainsi jusques au vaisseau.

De Milet, S. Paul avec S. Luc, & ses compagnons, passa à l'isle de Cos, le lendemain à l'isle de Rhodes, puis à Patara dans la terre ferme en Lycie. Là ils trouverent un vaisseau qui passoit en Phenicie, & s'y embarquerent. Etant à la hauteur de l'isle de Chipre, ils la laisserent à gauche, & allerent mouïller à Tyr, où le vaisseau devoit laisser sa charge. Ils y demurerent sept jours avec les chrétiens: qui disoient à Paul en esprit de prophetie, qu'il n'allât point à Jerusalem. Il ne laissa pas de partir. Ils le conduisirent tous avec

*Chryf. hic.  
homil. 43. in  
Act.*

*Iren. III.  
c. 14.*

*Act. xx. 36.*

leurs femmes & leurs enfans , jusques hors la ville ; & s'étant mis à genoux sur le rivage , ils prièrent avant que de se séparer.

De Tyr S. Paul fit le reste du voyage par terre. Il alla d'abord à Ptolemaïde , où il demeura un jour chés les freres avec S. Luc , & sa compagnie. Ils partirent le lendemain , & vinrent à Cesarée ; où ils logerent chés S. Philippe , l'un des sept diacres , qui étoit évangéliste , c'est à dire , chargé d'anoncer l'évangile. Il avoit quatre filles vierges , & prophetesses. S. Paul demeura quelques jours chés lui : & cependant le prophete Agab étant venu de Judée , prit la ceinture de S. Paul , & s'en lia les pieds & les mains , disant de la part du S. Esprit : Les Juifs lieront ainsi à Jerusalem celui à qui appartient cette ceinture , & le livreront entre les mains des gentils. S. Luc , & les autres disciples vouloient empêcher S. Paul d'aller à Jerusalem ; mais ils ne pûrent le persuader. Ils se mirent donc en chemin ; & quelques disciples de Cesarée se joignirent à eux , amenant celui qui devoit les loger à Jerusalem. C'étoit un ancien disciple du nombre des soixante-douze , nommé Mnason , de l'isle de Chipre. Ils arriverent à Jerusalem assez tôt pour y célébrer la pentecôte , suivant le projet de S. Paul.

*Chrys. hom.  
45. in Act.  
xxi. 14.*

LIII.  
S. Paul à Je-  
rusalem , &  
sa prise.  
*Act. xxi. 18.*

Le lendemain de leur arrivée , ils allerent chez S. Jâques l'apôtre évêque de Jerusalem , où tous les prêtres s'assemblerent. S. Paul leur raconta en détail ce que Dieu avoit fait chez les gentils



par son ministere. Ils en loierent Dieu , & lui dirent : Vous voyez , mon frere , combien il y a de milliers de Juifs convertis. Ils sont tous zelez pour la loi , & ont ouï dire que vous enseignez aux Juifs répandus entre les gentils , de la quitter entierement , & de ne point circoncire leurs enfans. Ils savent vôtre arrivée. Voici donc ce que nous vous conseillons. Nous avons quatre hommes qui ont accompli leur vœu de Nazaréens , préparez-vous pour sacrifier avec eux , afin que tous sachent , que ce qu'ils ont ouï dire de vous est faux , & que vous observez la loi comme les autres. Quant aux gentils convertis , nous nous en tenons à ce que nous leur en avons écrit : de s'abstenir de l'idolatrie , des viandes immolées & étouffées , du sang , & de la fornication. S. Paul suivit ce conseil ; il se purifia , & entra le lendemain dans le temple avec les Nazaréens , déclara l'accomplissement de leur vœu , & assista aux sacrifices qui furent offerts par chacun d'eux.

La ceremonie de la purification des Nazaréens duroit sept jours. Ils alloient finir , quand les Juifs d'Asie voyant S. Paul dans le temple , mirent la main sur lui , & exciterent tout le peuple , en criant : Au secours. Voici cet homme qui prêche par tout contre le peuple , la loi , & le temple ; & qui l'a même profané , y faisant entrer des gentils. Ils avoient veû Trophime d'Ephese dans Jerusalem avec S. Paul , & croyoient qu'il

*Nnm. vi. 9.*

*Act. xxi. 27.*

l'eût fait entrer au temple. Le concours du peuple fut grand. On tira S. Paul hors du temple, dont on ferma aussitôt les portes. Le tribun de la cohorte Romaine qui faisoit garde auprès du temple, averti que toute la ville étoit en tumulte, accourut avec des soldats & des centurions. Quand les Juifs le virent, ils cessèrent de battre S. Paul, qu'ils alloient tuer.

Le tribun le fit d'abord charger de deux chaînes : & ne pouvant savoir de quoi il s'agissoit, à cause du tumulte, & des voix confuses : il le fit mener à la citadelle, c'est à dire à la forteresse Antonia, qui étoit à Jerusalem le logement de la garnison Romaine. Elle joignoit le temple, au coin du septentrion au couchant : & l'on y montoit par plusieurs degrés. Les princes Assamoniens l'avoient bâtie, & nommée Baris : mais Herode la réparant luy avoit changé de nom en l'honneur de Marc Antoine. Au dedans elle avoit la magnificence d'un Palais, & les commodités d'une ville : au dehors elle étoit fortifiée & flanquée de quatre tours. Par sa hauteur elle commandoit le temple, comme le temple commandoit la ville. En y arrivant, les soldats portoient S. Paul sur les degrés, tant la foule du peuple étoit grande. Il demanda au tribun : Puis-je vous parler ? Le tribun lui demanda, s'il savoit le grec. Car c'étoit la langue commune des orientaux, avec les Romains. Puis il lui dit : N'es-tu pas cet Egyptien qui as excité du tu-

*Jos. xv. Antiq. c. 14. p. 544. C. & vi. Bell. c. 15. p. 219. D.*



multe ces jours passez , & as mené au desert quatre mille Sicaires ?

En effet peu de temps auparavant un imposteur venu d'Egypte à Jerusalem , & faisant le prophete , persuada au peuple de le suivre au mont des olives , à un quart de lieuë de la ville , où ils devoient en voir tomber les murailles à son commandement: en sorte qu'ils entreroient par les brèches. Felix, gouverneur de Judée, l'ayant appris, fit armer de la cavalerie & de l'infanterie , & marcha à leur tête contre ce peuple , que l'Egyptien avoit séduit. Il y en eut quatre cens de tués, & deux cens de pris : l'Egyptien s'enfuit dans le combat , & ne parut plus. Dans le même temps s'éleverent plusieurs autres imposteurs , qui attirerent dans les deserts le peuple crédule ; promettant de leur faire voir de grands miracles. Felix en dissipa plusieurs. Il fit aussi punir plusieurs voleurs , entr'autres Eleazar fils de Dinée , qu'il prit en trahison , après lui avoir promis de ne lui point faire de mal : mais l'ayant en son pouvoir , il le mit aux fers , & l'envoya à Rome , avec plusieurs autres. Il y en avoit un grand nombre qu'il fit crucifier en Judée.

Ce fut le même Felix ; qui , sans y penser , introduisit les Sicaires , ou assassins. Il haïssoit le souverain Pontife Jonathas , qui l'avertissoit souvent de ses fautes , voyant qu'elles retomboient sur lui-même : car c'étoit Jonathas qui l'avoit demandé à l'empereur , pour gouver-

## L I V.

Séditions en  
Judée. Si-  
caires.

*Jos. xx. Antiq. c. 6. 11.  
Bell. c. 22. p.  
796. E.*

ner la Judée. Ces avis l'avoient rendu insupportable à Felix. Il promit de l'argent à un nommé Doras de Jerusalem, qui paroissoit le plus fidele ami de Jonathas, & lui persuada de le faire assassiner. Celui-ci employa pour ce dessein, quelques-uns de ces voleurs, dont le pais étoit plein. Ils vinrent à Jerusalem sous prétexte de religion, avec des poignards cachés sous leurs habits, & s'étant aprochés de Jonathas, ils le tuèrent. Ce crime étant demeuré impuni, ils y prirent goût. Ainsi à toutes les fêtes il se trouvoit de ces voleurs, qui se mêloient dans la foule, & commettoient des meurtres, dont ensuite ils feignoient d'être les plus indignés: en sorte qu'il étoit impossible de les reconnoître: & personne n'étoit en seureté, même dans le temple. Les uns commettoient ces crimes, pour exercer leurs vengeances particulieres, les autres pour gagner de l'argent. Leurs uniques armes étoient de petits poignards courbés comme les cimenterres des Perses; & parce qu'en latin *sica* signifie un poignard, ils furent nommés par les Romains *Sicarii*, & ce nom leur demeura. Ces voleurs répandus par tout le pais, excitoient le peuple à la révolte, & pilloient les maisons de ceux qui demeuroient dans l'obéissance des Romains. A Jerusalem même ce n'étoit que des fédérations.

*Jos. xx. Antiq. c. 7.*

*Jos. xx. Antiq. c. 6.*

Le roi Agrippa ayant donné le souverain sacerdoce à Ismaël fils de Phabée: la division se mit entre les pontifes & les moindres sacrificateurs,



à qui les principaux citoyens se joignirent. Ils marchèrent accompagnés d'hommes insolens & séditieux : ils se disoient des injures , & se jetoient des pierres , sans que personne les retînt : comme s'il n'y avoit point de gouvernement dans la ville. Les pontifes en vinrent jusques à envoyer leurs gens dans les aires , où les grains étoient entassés , pour enlever les décimes des prêtres : en sorte que quelques-uns des plus pauvres qui n'avoient que ces décimes pour vivre , mouroient de misère. Jerusalem se trouvoit en cet état , quand S. Paul fut pris.

Le tribun lui ayant demandé s'il étoit l'Egyptien séditieux ; il répondit simplement ce qu'il étoit : & demanda permission de parler au peuple. L'ayant obtenue , il se tint debout sur les degrés qui menotent à la citadelle , & fit signe de la main. On fit un grand silence , & il commença à parler en hebreu vulgaire , c'est-à-dire en syriaque : ce qui redoubla l'attention. Mes frères , dit-il , & mes pères , écoutez ma défense. Je suis un homme Juif né à Tarse en Cilicie , nourri en cette ville aux pieds de Gamaliel , selon la vérité de la loi de nos pères , pour laquelle j'étois zélé , comme vous l'êtes tous aujourd'hui. J'ai persécuté cette secte jusques à la mort , comme le souverain pontife & les Sénateurs peuvent le témoigner. Ensuite il leur raconta son voyage à Damas , la vision qu'il eut en chemin , sa conversion , son baptême : son retour à Jerusalem ,

L V.  
S. Paul prisonnier à Jerusalem.  
*Act. XXI. 39.*

*Act. XXII.*

& la seconde vision dans laquelle J.C. lui dit, que les Juifs ne recevraient point son témoignage, & l'envoya aux gentils.

Les Juifs écoutèrent S. Paul jusques-là : mais quand il vint à nommer les gentils, qu'ils avoient en horreur, ils s'écrierent : Otez cet homme, il ne doit pas vivre. En criant ils ôtoient leurs manteaux, & jetoient de la poussière en l'air. Le tribun fit mener S. Paul dans la citadelle ; & voulant savoir la cause qui mettoit les Juifs en telle furie contre lui, il voulut le faire foïetter, & le mettre à la question. S. Paul étoit déjà lié, quand il dit au centurion qui étoit présent : Vous est-il permis de foïetter un citoyen Romain, sans l'avoir jugé ? Le centurion l'alla dire au tribun : qui vint lui-même demander à S. Paul, s'il étoit citoyen Romain. Oüi, dit-il, je le suis. Le tribun répondit : J'ai acheté bien cher ce droit de cité. Moi, dit S. Paul, je l'ai par ma naissance. En effet, c'étoit un privilège de la ville de Tarfe : tous ses citoyens étoient censés Romains, & elle portoit le titre de Municipium plus grand que celui de Colonie, parce que dans les guerres civiles elle avoit témoigné son affection pour Jules César, & ensuite pour Auguste, jusques à prendre le nom de Juliopolis. S. Paul ayant déclaré qu'il étoit citoyen Romain, ceux qui devoient le tourmenter se retirèrent aussi-tôt : & le tribun craignit d'être repris, même de l'avoir fait lier. Car il n'étoit pas permis de faire foïetter, ou battre de verges les

*Dio. lib. 47.  
pag. 309.*

*Valer. Max.  
lib. 4. c. 1. Cic.  
in Verr. lib.  
5. n. 54.*



citoyens Romains , pour quelque cause que ce fût. Le lendemain le tribun voulant savoir plus exactement de quoi S. Paul étoit accusé, le délia, fit assembler le sanedrin, ou conseil des Juifs, & le fit paroître au milieu d'eux. Comme il commençoit à parler, le souverain pontife Ananias com-  
Act. xxiii.  
 manda de lui donner un soufflet. S. Paul lui dit: Dieu te frapera, muraille blanchie. On lui représenta que c'étoit le souverain Pontife, & il s'excusa, di-  
Exod. xxii.  
21.  
 fant: Je ne savois pas qu'il le fût, car la loi défend de donner des maledictions au prince du peuple.

Il n'est point merveilleux que S. Paul, quoique Juif, & nourri à Jerusalem, ne conût point Ananias, ou ne seût pas qu'il étoit souverain pontife. Il y avoit peu séjourné depuis sa conversion, c'est à dire depuis près de vingt-cinq ans: & pendant ce temps il y avoit eu grand nombre de pontifes. Car depuis le regne d'Herode, ils n'étoient plus à vie: & ne succédoient plus selon l'ordre légitime. Ce roi fit venir de Babilone un nommé Ananéel, homme méprisable, quoique de la race sacerdotale: & à son exemple les autres rois, & les gouverneurs Romains, changerent les pontifes à leur gré; en sorte que depuis cet Ananéel, jusques à la ruine de Jerusalem, il y en eut vingt-huit dans l'espace de cent sept ans. Cette confusion marquoit assez, que l'ancien sacerdoce alloit s'abolir, pour faire place au nouveau. Le pontife que S. Paul ne conoissoit pas, étoit Ananias fils de Nébedée,

*Jos. xv. Antiq. c. 2. & xx. c. 18. p. 701.*

*Eus. 1. hist. c. 6.*

*Jos. xx. An-  
tiq. c. 3. c. 5. p.  
692. E. c. 6.  
Sup. num. 40.*

qui étant en charge quatre ou cinq ans auparavant , avoit été envoyé à Rome enchaîné avec d'autres, par Quadrat gouverneur de Syrie, & depuis délivré par la faveur du jeune Agrippa: c'étoit Ismaël, fils de Phabée, qui étoit alors pontife en fonction. Mais Ananias ne laissoit pas d'en conserver le titre & les honneurs, comme Anne du temps de Caïphe.

*Act. xxiii. 6.*

S. Paul sachant , qu'une partie de ceux qui composoient le sanedrin , étoient pharisiens , & une partie saducéens , s'écria : Mes freres , je suis pharisien , fils de pharisien. Il s'agit ici de la résurrection des morts. Ces paroles mirent la division entr'eux. Car les saducéens ne croyoient , ni la résurrection , ni anges , ni esprits : les pharisiens croyoient l'un & l'autre. Ainsi plusieurs s'éleverent , & disoient : Nous ne trouvons rien de mauvais en cet homme : si un ange , ou un esprit lui a parlé , qu'y trouve-t-on à dire ? Ils s'échaufferent tellement les uns contre les autres , que le tribun craignant qu'ils ne missent S. Paul en pieces , le fit enlever par des soldats , & mener à la citadelle. La nuit suivante , le Seigneur lui apparut , & lui dit : Courage , comme tu m'as rendu témoignage à Jerusalem , il faut aussi que tu me le rendes à Rome.

*Act. xlii. 12.*

Le lendemain il y eut plus de quarante Juifs qui se présenterent au pontife , & aux senateurs , & leur dirent : Nous avons fait vœu de ne boire , ni ne manger , que nous n'ayons tué Paul. De-



mandez donc au tribun de l'amener dans le conseil, comme pour être encore examiné, & avant qu'il approche, nous le tuërons. S. Paul en fut averti par son neveu, fils de sa sœur; & le fit conduire au tribun par un centurion, qui dit: Le prisonnier Paul m'a prié de vous envoyer ce jeune homme, qui a quelque chose à vous dire. Le tribun le prit par la main, le tira à part, & lui demanda quel avis il avoit à lui donner. Le jeune homme lui expliqua la conjuration; & le tribun le renvoya, après lui avoir recommandé le secret. Puis il appella deux centurions, & leur commanda de tenir prêts deux cens soldats, pour aller à Césarée, avec soixante & dix cavaliers, & deux cens archers: & des chevaux pour monter Paul, & partir à trois heures de nuit.

Le tribun craignoit que S. Paul ne fût tué par les Juifs, & qu'on l'accusât de s'être laissé corrompre. C'est pourquoi il l'envoya à Felix gouverneur de Judée, qui demouroit à Césarée, & lui écrivit une lettre, où il marquoit que ce prisonnier étoit citoyen Romain, que les Juifs ne l'accusoient que de questions de leur loi, & que toutefois ils l'avoient voulu tuer. L'ordre du tribun fut exécuté. Les soldats menerent S. Paul de nuit à Antipatride. Le lendemain ils lui laissèrent les cavaliers pour l'escorter pendant le reste du chemin, & s'en revinrent au camp à Jerusalem. Les cavaliers étant arrivez à Césarée, présentèrent S. Paul au gouverneur, & lui donnerent

la lettre du tribun Lyfias. Il s'informa de quelle province étoit le prifonnier ; on lui dit qu'il étoit de Cilicie. Je vous entendrai , dit-il , quand vos accusateurs feront venus , & il le fit garder dans le palais d'Herode.

LVI.  
S. Paul accusé devant Felix.  
Act. xxiv.

Cinq jours après, le pontife Ananias vint à Cefarée avec quelques fenateurs, & un orateur nommé Tertullus. Ils se presenterent au gouverneur : Paul fut cité , & Tertullus déployant sa rétorique pour se rendre le juge favorable , commença par un exorde étudié , & dit : La paix que vous nous procurez , & les biens que nous avons receus par votre sage conduite , attirent de nous , illustre Felix , des sentimens continuels d'une extrême reconnoissance. Mais pour ne pas vous tenir plus long-temps , je vous prie , ayez la bonté de nous écouter en peu de mots. Nous avons trouvé cet homme pernicieux , qui excite par tout le monde des féditiions entre les Juifs , étant chef de la secte des Nazaréens : & qui a même voulu prophaner le temple. Nous l'avons pris , voulant le juger selon notre loi : mais le tribun Lyfias est survenu , & nous l'a enlevé avec une grande violence , nous renvoyant devant vous. Si vous voulez l'interroger , vous pourrez apprendre la verité de sa bouche. Les Juifs ajoûterent , que la chose étoit comme Tertullus avoit dit : Le gouverneur fit signe à S. Paul de parler , & il dit : Je me défens de bon cœur , sachant que vous êtes juge de cette nation depuis plusieurs années.



Car vous pouvez apprendre , qu'il n'y a pas plus de douze jours que je suis allé à Jerusalem faire mes prieres. J'avoüe que je sers Dieu suivant cette secte qu'ils traitent d'heresie , croyant à la loi, & aux prophetes , & esperant la resurrection des morts. Je suis venu, après plusieurs années, apporter des aumônes à ma nation , & des offrandes. Ils m'ont trouvé dans le temple purifié , sans disputer avec personne , ni assembler le peuple , ni exciter aucun tumulte ; & ils ne peuvent rien prouver de ce qu'ils avancent.

Felix remit à les oïr plus amplement , quand le tribun Lyfias seroit venu. Cependant il recommanda S. Paul à un centurion , afin qu'il fût gardé honêtement , & que les siens eussent liberté de le servir. Quelques jours après il le fit appeler , en présence de sa femme Drusille , qui étoit Juive , fille du premier roy Agrippa , & sœur du jeune qui vivoit alors. Il l'avoit mariée à Aziz roi d'Emese , qui avoit bien voulu se faire circoncire. Felix gouverneur de Judée , l'ayant veüe en devint amoureux , car elle étoit d'une beauté singuliere. Il employa auprès d'elle un Juif de Chipre , nommé Simon , qui faisoit le magicien , & qui lui persuada de quitter le roi Aziz , & d'épouser Felix. Elle y consentit , pour se délivrer de sa sœur Berenice , qui étoit jalouse de sa beauté ; & au mépris de sa religion , & de son rang , elle épousa Felix , payen , & de basse naissance. Car il avoit été esclave , & s'étoit élevé par la faveur

*Jos. xx. An-  
tiq. c. 5. 11.  
Bell. c. 10.*

de Pallas son frere, affranchi de l'empereur Claude. S. Paul étant donc en sa presence, lui expliqua la doctrine de J.C. mais comme il parla de la justice, de la chasteté, & du jugement futur, Felix fut épouvanté, & le remit à une autre fois. Il le faisoit ainsi venir souvent pour lui parler: esperant aussi d'en tirer de l'argent: peut être parce qu'il savoit que S. Paul avoit apporté des sommes considerables pour les aumônes. Le temps de son gouvernement étant fini, on envoya pour lui succeder Portius Festus: & il laissa S. Paul en prison, pour faire plaisir aux Juifs. Ce qui n'empêcha pas les principaux de Cesarée d'aller à Rome l'accuser, & ce ne fut que par la faveur de Pallas son frere, qu'il évita la peine des maux qu'il avoit faits aux Juifs. Car il étoit cruel, & débauché, comme sont souvent les gens de fortune.

*Act. xxiv.*  
27.

*Jos. xx. Antiq. c. 7.*

*Tacit. xii. Annal. Suet. Claud. c. 28.*

## L V I I.

S. Paul devant Festus.  
*Act. xxv.*

Festus étant arrivé dans la province à Cesarée, alla trois jours après à Jerusalem: où les chefs des sacrificateurs, & les premiers des Juifs, le vinrent solliciter contre S. Paul. Festus leur répondit, que ce n'étoit pas la coûtume des Romains, de condamner quelqu'un, sans que ses accusateurs fussent présens, & qu'il eût la liberté de se défendre. Ils lui demanderent en grace, de le faire amener à Jerusalem, esperant de le tuer par le chemin. Festus répondit, qu'on le gardoit à Cesarée, & qu'ils y vinssent l'accuser. Après avoir demeuré huit ou dix jours avec eux, il retourna à Cesarée. Le lendemain, sans differer, il s'affit



s'affit sur son tribunal, & fit amener S. Paul. Les Juifs qui étoient venus de Jerusalem, propo-  
soient contre lui de grandes accusations, qu'ils ne pouvoient prouver: & S. Paul se défendoit, en disant, qu'il n'avoit rien fait contre la loi des Juifs, ni contre le temple, ni contre l'empereur. Festus desirant favoriser les Juifs, lui dit: Voulez-vous aller à Jerusalem, & que je vous y juge? Paul répondit: Je suis devant le tribunal de Cesar, j'y dois être jugé. Je n'ay point fait de tort aux Juifs: on ne peut me livrer à eux. J'appelle à Cesar. Festus ayant pris l'avis de son conseil, ordonna qu'il iroit à Cesar, puisqu'il y avoit appelé. Ainsi S. Paul ne fit point de difficulté d'implorer la puissance séculière, même d'un empereur payen, pour sauver sa vie, si importante à l'Eglise.

Quelques jours après, Festus receut une visite du roy Agrippa, & de Berenice sa sœur. Elle avoit épousé Herode roi de Calcide son oncle, & demeura quelque temps veuve, en mauvaise réputation d'une habitude criminelle avec le jeune Agrippa son frere. Afin de se justifier, elle se voulut remarier, & persuada à Polemon roi de Cilicie, de se faire circoncire pour l'épouser. Il le fit, attiré principalement par les richesses de Berenice. Mais ils ne demurerent pas long-temps ensemble: & quand elle eut quitté Polemon, il quitta aussi la religion Judaïque. Telle étoit Berenice, qui vint à Cesarée, avec Agrippa, rendre

*Aug. epist.  
50. ad Bonif.  
n. 28.*

*Act. xxv. 13.  
Jof. xx. Antiq.  
c. 5.*

visite à Festus. Ils y demeurèrent quelque temps :  
*Act. xxv. 14.* & Festus parla au roi de Paul, que Felix avoit laissé prisonnier, & que les Juifs accusoient, comme s'il n'eût pas été digne de vivre. Toutefois, dit Festus, quand ils ont été en présence, ils ne l'ont accusé d'aucun des crimes que je soupçonnois : mais seulement ils propofoient contre lui des questions de leur religion, & parloient d'un certain JESUS mort, que Paul affuroit être vivant. Je voudrois bien, dit le roi Agrippa, entendre cet homme. Vous l'entendrez demain, dit Festus.

*Act. xxv. 23.* Le lendemain Agrippa, & Berenice, vinrent avec grand appareil à l'auditoire de Festus, où se trouverent aussi les tribuns, & les principaux de la ville. On fit venir S. Paul ; & Festus dit : J'ai ordonné que cet homme seroit envoyé à l'empereur, parce qu'il a appelé : mais je n'ai rien de certain à en écrire. C'est pourquoi je l'ai fait venir, afin que vous l'entendiez, vous principalement roi Agrippa. Car il ne me paroît pas raisonnable d'envoyer un prisonnier, sans écrire de quoi il est accusé. En effet, c'étoit la coutûme des gouverneurs Romains, d'écrire à l'empereur le sujet des causes, ou le crime des prisonniers qu'ils leur renvoyoient.

*L. un. ff. de libell. dimiss.*

*Act. xxvi.* Le roi Agrippa dit à S. Paul. On vous permet de parler, pour vous. S. Paul étendant la main, commença ainsi : Je m'estime heureux, roi Agrippa, d'avoir à me défendre devant vous, qui savez toutes les coutûmes, & les questions des



Juifs. Ensuite il dit comme il avoit toujours suivi la doctrine des pharisiens, & la foi de la résurrection. Qu'il avoit été le plus zélé contre le nom de JESUS de Nazareth, & de ses disciples. Il raconte sa conversion, & sa prédication : & conclut ainsi : Voila pourquoi les Juifs m'ont pris dans le temple, & m'ont voulu tuer : mais appuyé du secours de Dieu, je demeure, jusques à ce jour, rendant témoignage de la vérité aux grands & aux petits, ne disant que ce qui a été prédit par les prophetes, & par Moïse : Que le Christ devoit souffrir, qu'il est le premier de la résurrection des morts, qu'il doit annoncer la lumiere au peuple, & aux gentils.

*Act. xxvi. 21.*

Comme il parloit ainsi, le gouverneur Festus s'écria à haute voix : Vous n'êtes pas sage, Paul ; vous avez perdu l'esprit à force d'étudier. S. Paul répondit : Je n'ai point perdu l'esprit, illustre Festus : c'est la vérité & la sagesse qui me font parler. Je parle hardiment devant le roi, qui est instruit de tout ceci, car rien ne s'est fait en cachette. Croyez-vous aux prophetes, roi Agrippa ? Je sai que vous y croyez. Agrippa dit à S. Paul : Peu s'en faut que vous ne me persuadiez d'être chrétien. S. Paul répondit : Je prie Dieu qu'il ne s'en faille rien, & que vous & tous les assistans, deveniez aujourd'hui tels que je suis, excepté ces chaînes que je porte. Ils se leverent tous, & demurerent d'accord qu'il étoit innocent, & Agrippa dit à Festus : Vous pouviez le mettre en liberté,

s'il n'avoit appelé à l'empereur. Mais il fut résolu qu'il passeroit en Italie.

LVIII.  
Séditions  
des Juifs.  
*Jos. xx. An-  
tiq. c. 7.*

Festus trouva la Judée pleine de voleurs, qui pilloient & brûloient impunément les bourgades: les plus terribles étoient les Sicaires, ou assassins. Il envoya de la cavalerie, & de l'infanterie, contre un imposteur, qui avoit attiré du peuple dans les deserts, les séduisant par les vaines promesses, de les délivrer de leurs maux. Vers le même temps le roi Agrippa fit bâtir un grand appartement à Jérusalem, dans le palais des Assamoniens, en un lieu élevé, qui avoit une fort belle vue sur la ville, en sorte que de sa chambre il voyoit tout ce qui se faisoit dans le temple. Les principaux de Jérusalem le trouverent fort mauvais: parce que leurs loix ne permettoient pas que l'on regardât ce qui se passoit dans le temple, principalement les sacrifices. Ils firent donc élever une muraille au dessus de la salle qui étoit dans le temple du côté du couchant. Cette muraille étoit fort haute, & ôtoit la vue, non-seulement à l'appartement du roi, mais encore à la galerie où les Romains faisoient garde les jours de fête, qui étoit hors le temple, au couchant. Agrippa, & Festus, furent offensez de cette muraille, & Festus commanda de l'abattre: mais les citoyens de Jérusalem dirent qu'ils ne pourroient vivre, si on touchoit aux bâtimens du temple: & demanderent permission d'envoyer des députez à l'empereur: ce qui leur fut accordé. Ils en envoye-



rent dix avec le souverain pontife, Ismaël, & Helquias garde du trésor sacré. Etant arrivés près de l'empereur, ils obtinrent que la muraille demeurât, & cela par le crédit de Popée femme de Néron qui étoit favorable aux Juifs : Mais l'empereur retint Helquias, & Ismaël, comme en ôtage : & Agrippa donna le pontificat à Joseph, surnommé Cabi, fils de Simon souverain pontife.

Le voyage de S. Paul étant résolu, il fut mis, avec les autres prisonniers, entre les mains d'un centurier, nommé Jules, qui le fit embarquer dans un vaisseau d'Adrumet. S. Luc, & Aristarque de Thessalonique, s'embarquerent avec lui. Ils prirent leur route vers l'Asie, & vinrent le second jour à Sidon : où le centurion, qui traitoit S. Paul honnêtement, lui permit de voir ses amis, & de se rafraîchir. De là ils côtoyerent l'isle de Chipre, parce que les vents étoient contraires, & traverserent en Lycie, où le centurion trouvant un vaisseau d'Alexandrie qui alloit en Italie, les y fit embarquer. Leur navigation fut lente, & à peine en plusieurs jours peurent-ils arriver à Cnide, qui étoit dans une peninsule à l'extrémité de la Carie. Le vent les empêchant de passer outre, ils demeurèrent long-temps à côtoyer l'isle de Crete. Le temps n'étoit pas propre pour la navigation : car le jeûne solennel des Juifs étoit passé, c'est-à-dire le dixième du septième mois. Or la saison la plus fâcheuse sur la mer méditerranée est vers les équinoxes. S. Paul les aver-

LIX.  
Voyage de  
S. Paul en  
Italie.  
Act. xxviii.

tit que la navigation devenoit dangereuse, non seulement pour la charge & le corps du vaisseau, mais pour les personnes mêmes. Mais le centenier, en croyoit plus le maître du vaisseau, & le pilote.

*Strab lib. 10.  
p. 475. A.*

Esperant donc de passer l'hiver à Phenix de Lampée, qui étoit une ville de la même isle de Crete, du côté du midi, avec un bon port; ils partirent d'un lieu nommé Asson, & côtoyoient l'isle, ayant le vent favorable pour arriver à Phenix; mais il devint contraire, & les jeta vers une petite isle nommée Cauda, qui est proche de Crete, en sa partie méridionale, vers le couchant. Dès lors ils furent accueillis d'une grande tempête, qui les obligea, le second jour, de faire le jet des marchandises; & le troisième, de jeter les agrès du vaisseau. Pendant plusieurs jours, ils ne virent, ni le soleil, ni les étoiles: la tempête continuoit, en sorte qu'ils n'avoient plus d'espérance, & ne prenoient point de nourriture. Alors S. Paul se leva au milieu de la compagnie, & dit: Vous deviez me croire, & ne point partir de Crete: Mais prenez courage, personne ne périra, il n'y aura que le corps du vaisseau. Car cette nuit un ange du Dieu, à qui je suis, & que je sers, m'a apparu, & m'a dit: Ne crains point Paul: il faut que tu sois présenté à l'empereur, & Dieu t'a donné tous ceux qui sont avec toi. J'ai confiance en Dieu, qu'il en fera ainsi; mais il faut que nous arrivions dans une isle.

La quatorzième nuit, comme ils voguoient tou-



jours dans la mer Adriatique, les mariniers crurent appercevoir quelque terre. Ils jetterent la sonde, & trouverent vingt brasses : un peu plus loin ils en trouverent quinze : & craignant de donner dans des roches, ils jetterent quatre ancrs du côté de poupe, & attendoient ainsi le jour. Ils mirent ensuite la chaloupe en mer, sous prétexte de lâcher aussi les ancrs de la proue : mais en effet pour s'enfuir. S. Paul s'en apperceut, & dit au centenier, & aux soldats : Si ces gens ne demeurent dans le vaisseau, vous ne pouvez vous sauver. Les soldats couperent les cordes de la chaloupe, & la laisserent aller. A la pointe du jour, S. Paul les prioit de manger, leur représentant que c'étoit le quatorzième jour qu'ils demeuroient sans rien prendre, & les assurant qu'ils ne perdroient pas un cheveu. Il prit du pain tout le premier, & ayant rendu graces à Dieu devant tout le monde, il le rompit, & le mangea. Tous prirent courage, & mangerent. Ils étoient en tout deux cens soixante & seize personnes. Après s'être rassasiés, ils jetterent leur bled pour soulager encore le vaisseau. Le jour étant venu, ils ne reconnoissoient point la terre qui étoit proche : & songeoient seulement à se mettre à la rade d'une baye qu'ils voyoient. Ils se laisserent aller au gré du vent, & échoüerent sur une arrête où la proue demeura enfoncée, tandis que la mer emportoit la poupe. Les soldats étoient d'avis de tuer les prisonniers, de peur que quelqu'un ne se sauvât à la nage : mais le cente-

nier voulant conſerver S. Paul , l'empêcha , & commanda que ceux qui pouvoient nager ſe jettaſſent les premiers en mer ; les autres ſe ſauverent ſur des planches, & ſur les débris du vaiſſeau. & enfin tous arriverent à terre.

L X.

S. Paul à  
Malte , puis  
à Rome.  
*Act. xxviii.*

C'étoit l'ifle de Malte, où les barbares, c'eſt-à-dire les naturels du païs , les receurent fort humainement. Ils leur allumerent du feu pour les ſecher de la pluye , & les réchauffer : & S. Paul ramaffa du menu bois pour mettre ſur le feu, mais la chaleur en fit fortir une vipere , qui le faiſit. Les barbares voyant cet animal pendu à ſa main , diſoient entr'eux : Il faut que ce ſoit quelque meurtrier , puis qu'après qu'il ſ'eſt ſauvé de la mer , la vengeance divine ne le laiſſe pas vivre. Mais S. Paul ne fit que ſecoüer la main , la vipere tomba dans le feu, & il ne ſentit aucun mal. Les barbares l'obſerverent long-temps , croyant qu'il alloit enfler, & tomber mort : enfin voyant qu'il ne lui arriroit aucun accident, ils changerent de ſentiment, & diſoient que c'étoit un Dieu. Un Romain nommé Publius le premier de l'ifle , avoit des terres en ces quartiers-là : où il receut S. Paul, & ſa compagnie , & les traitta bien pendant trois jours. S. Paul guerit le pere de ce Publius , qui étoit malade de la fièvre , & de la dyſſenterie : enſuite de quoi tous les malades de l'ifle venoient le trouver , & il les guériſſoit. Cela leur attira de grands honneurs ; & quand ils ſ'embarquerent , on leur fournit les proviſions néceſſaires.

Après



Après que S. Paul eut demeuré trois mois à Malte, il s'embarqua avec sa compagnie, dans un vaisseau d'Alexandrie, qui y avoit passé l'hiver, & qui portoit le nom de Castor & Pollux. Ils mouillèrent d'abord à Syracuse, où ils demeurèrent trois jours. De là, côtoyant la Sicile, ils vinrent à Rege, où ils demeurèrent un jour, & le lendemain ayant le vent favorable, ils arriverent à Pouzole. Là ils trouverent des chrétiens qui les retirèrent sept jours chez eux. Ils allerent par terre à Rome, d'où les chrétiens ayant appris leur venue, vinrent au devant, les uns jusques à Forum Appii, qui étoit à cinquante milles, d'autres aux trois Tavernes, qui étoit à trente-trois milles. On l'appelle aujourd'hui Cisterne. S. Paul voyant ces chrétiens, rendit graces à Dieu, & prit courage. Il arriva à Rome, accompagné de S. Luc, & d'Aristarque. On lui permit de demeurer en son particulier avec le soldat qui le gardoit; & qui le suivoit toujours attaché avec lui à une longue chaîne. Car les Romains faisoient ainsi garder ceux qui n'étoient pas renfermez dans une prison.

Act. xxii. 11.

Jos. xviii.  
 Antiq. p. 634.  
 D. Seneca ep.  
 5. v. Grot. hie.

Trois jours après que S. Paul fut arrivé, il as-  
 sembla les principaux des Juifs: & leur déclara,  
 qu'il n'étoit point venu accuser sa nation, mais  
 qu'il avoit appelé à l'empereur, pour se retirer  
 des mains des Juifs de Jerusalem: & c'est, dit-il,  
 à cause de l'esperance d'Israël, que je porte cette  
 chaîne. Les Juifs lui répondirent, que l'on ne

174

leur avoit rien mandé de Judée contre lui. Mais, ajoûterent-ils, nous vous prions de nous expliquer vos sentimens. Car nous savons que cette  
 23. secte est combatuë par tout. Ils prirent jour, & vinrent en grand nombre à son logis. Il leur parla depuis le matin jusques au soir, leur expliquant l'évangile, & leur prouvant par Moïse, & par les prophetes, le mystere de J. C. Une partie le crurent, & ils se retirerent divisez, & disputant entre eux. S. Paul leur reprocha leur endurcissement, par les paroles du prophete Isaye : & leur déclara, que les gentils recevroient la grace à leur refus. Il demeura deux ans entiers à Rome, dans un logement qu'il avoit loué : où il recevoit tous ceux qui le venoient trouver, & enseignoit la doctrine de J. C. en toute liberté, & sans obstacle. Ainsi finit l'histoire des actes des apôtres, écrite par S. Luc disciple de S. Paul, & compagnon de ses voyages. Il prêcha l'évangile en Dalmatie, en Gaule, en Italie, en Macedoine. Il garda le célibat, vécut jusques à quatre-vingt quatre ans, & mourut à Patras en Achaïe.

*Isa. vi. 9.*

*Hier. scrip.  
Epiph. her.  
51. n. 11. hand.  
de dedic.  
serm. 17.*



## LIVRE SECOND.

**P**ENDANT le séjour que S. Paul fit à Rome, Onésiphore d'Ephese le chercha avec grand soin, & l'ayant trouvé, lui donna du soulagement, sans avoir honte de ses chaînes. Epaphrodite lui apporta aussi du secours, & de l'argent, de la part des chrétiens de Philippi en Macedoine: dont il étoit l'apôtre, comme S. Paul le nomme, c'est-à-dire l'évêque. Il tomba malade, & fut à la mort: & la nouvelle en fut portée en Macedoine. C'est pourquoy, quand il fut guéri, S. Paul se pressa de le renvoyer pour la consolation des fidèles. Il le chargea d'une lettre, qui portoit en tête avec son nom, celui de Timothée, qui par conséquent étoit alors à Rome. Elle étoit adressée aux fidèles de Philippi, avec les Evêques & les diacres. Soit que par le nom d'évêques, S. Paul entende ceux que nous appelons prêtres, comme par celui d'apôtre il entend l'évêque: soit qu'il entende les évêques des villes voisines. Il leur marque le progrès que fait l'évangile, à Rome par sa présence. Que ses chaînes, & la cause de sa prison sont connues dans le palais, & par tout ailleurs. En effet, par cette lettre même il paroît qu'il y avoit des fidèles de la maison de l'empereur. Il ajoute que ses chaînes avoient donné de la confiance à plusieurs des freres, pour prêcher la parole de Dieu plus hardiment.

X ij

I.  
Epître aux  
Philippiens.  
2. Tim. I. 17.

Phil. II. 25.  
IV. 10. 18.

Theod. in  
Phil. II. 25.

Phil. I. 1.

Theod. ibid.

Phil. I. 12. 13.

Phil. IV. 22.

I. 14.

Les uns , dit-il , le font par une charité sincere, sachant que je suis établi pour la défense de l'évangile; d'autres prêchent par envie, & par esprit de contradiction, croyant rendre mes chaînes plus pesantes : mais qu'importe , pourvu que l'on fasse connoître J. C. soit par occasion , soit par un véritable zele. Il ajoute , que quelque desir qu'il ait d'aller à J. C. il fait qu'il demeurera encore pour leur utilité , & les exhorte à l'union , & à l'humilité , par l'exemple de J. C.

25.

II. 5.

II. 19.

J'espere, dit-il ensuite , vous envoyer bientôt Timothée, afin que je sois consolé en apprenant de vos nouvelles. Car je n'ay personne dont les sentimens soient si conformes aux miens , & qui prenne soin de vous d'une affection si sincere. Car tous cherchent leurs interêts , & non pas ceux de J. C. Voyez - en la preuve , en ce qu'il m'a servi dans le ministere de l'évangile, comme un fils serviroit son pere. J'espere donc vous l'envoyer , sitôt que j'aurai veû comment iront mes affaires ; & je me confie en N. S. d'aller bientôt vous trouver moi-même. Cependant j'ai crû nécessaire de vous envoyer Epaphrodite , pour votre consolation & pour la sienne. Recevez-le avec toute la joye possible , & rendez honneur à ceux qui lui ressembtent. Car il a été jusques à la mort pour l'ouvrage de J. C. & a exposé sa vie pour me rendre le service que vous ne pouviez me rendre.

Phil. III. 2.

Parlant des faux apôtres, il dit : Prenez garde



aux chiens, aux mauvais ouvriers, aux faux circoncis. Car c'est nous qui sommes la véritable circoncision. Et encore : Il y a plusieurs, comme je vous ay dit souvent, & vous le dis encore en pleurant, qui sont ennemis de la croix de J.C. dont la fin est la perdition, dont le Dieu est leur ventre, qui sont gloire de leur confusion, qui n'ont que des pensées terrestres. Il parle des Juifs ; & des heretiques, qui disoient que J. C. n'avoit été crucifié qu'en apparence, comme Simon le magicien, & Cerinthe. Car il distinguoit JESUS, du Christ, & disoit que JESUS avoit été crucifié : mais que le Christ étoit impassible. C'est pourquoi l'apôtre dans cette épître releve tant le mystere de la croix. Soyez, dit-il encore, mes imitateurs, & observez ceux qui se conduisent suivant le modele que nous vous avons donné. Car les apôtres montroient quelle devoit être la vie chrétienne, par leurs exemples, encore plus que par leurs discours.

Il s'adresse à quelques personnes particulieres, en ces termes: Je prie Evodia, & je conjure Syntique, d'avoir les mêmes sentimens en N. S. Je vous prie aussi, fidele compagnon de mes travaux, aidez celles qui ont travaillé avec moi pour l'évangile, avec Clement, & avec les autres qui m'ont aidé, & dont les noms sont écrits au livre de vie. C'est S. Clement qui gouverna depuis l'église Romaine. S. Paul finit, en remerciant encore les Philippiens, du secours qu'ils lui avoient envoyé par

*Phil. III. 18.*

*Iren. lib. I. c.  
2. in fine. 25.  
Epiph. her.  
28. n. 1.*

*Phil. II. 18.*

*III. 17.*

*IV. 2. 34*

*IV. 10.*

Epaphrodite, dont toutefois il se réjouit plus pour l'avantage spirituel qui leur en revient, que pour son utilité temporelle. Puis il ajoute: Vous savez que dès le commencement de ma prédication en Macedoine, aucune église n'a fourni à ma dépense, que vous seuls. Car vous m'avez envoyé par deux fois du secours à Thessalonique.

II.  
Epître à Philémon.  
*Strab. lib. 12. p. 576. D.*  
*Plin. l. 5. c. ult.*

Tandis que S. Paul étoit à Rome, un esclave nommé Onesime le vint trouver. Il étoit Phrygien, & apprenoit à Philémon citoyen de la ville de Colosse, située sur le fleuve Lycus, assez près du lieu où il entre dans le Méandre, & voisine d'Hierapolis, & de Laodicée. Philémon étoit disciple de S. Paul, illustre entre les chrétiens, par sa charité, & par sa libéralité: c'étoit chez lui que l'église s'assembloit. Son esclave Onesime l'avoit volé, & s'étoit enfui. Il arriva à Rome, & vint trouver S. Paul, qu'il savoit être ami de son maître. S. Paul le convertit: non seulement il le fit repentir de sa faute; mais il le fit chrétien, & lui trouvant du talent & du mérite, il le retint quelque temps auprès de lui, pour le servir pendant sa prison. Ensuite il le renvoya à son maître avec Tychique, qu'il envoyoit à l'église de Colosse, & qu'il chargea de deux lettres, l'une à l'église de Colosse, l'autre à Philémon en particulier. Ces deux lettres furent donc écrites à Rome vers ce même temps.

*Coloss. iv. 7.*

L'épître à Philémon est si courte, & si belle, qu'il vaut mieux l'insérer ici toute entière. Paul



prisonnier de J.C. & frere de Timothée; A notre cher Philémon, qui travaille avec nous à l'œuvre de Dieu: à notre cher Appia, à Archippe compagnon de nos combats: & à l'église qui est dans votre maison: la grace & la paix soient avec vous de la part de Dieu notre Pere, & de notre Seigneur J.C. Je me souviens de vous sans cesse dans mes prieres, & je rends graces à mon Dieu, de ce que j'apprens quelle est votre foi, & votre charité envers J. C. & envers tous les Saints; & combien la liberalité que votre foi vous inspire se fait connoître par toutes les bonnes œuvres, que vous faites pour J. C. Car, mon frere, votre charité nous a donné une grande joye, & une grande consolation, de ce que par votre moyen les saints ont le cœur soulagé. C'est pourquoi, bien que j'aye en J.C. une entiere liberté de vous ordonner une chose convenable: la charité me fait plutôt user de prieres; étant tel que je suis, Paul vieillard: & maintenant encore prisonnier de J. C. Or la priere que je vous fais, est pour mon fils Onésime, que j'ai engendré dans mes chaînes, qui vous a été autrefois inutile, mais qui maintenant nous est utile, à vous & à moi. Je vous le renvoye, & je vous prie de le recevoir comme mon cœur. J'avois désiré de le retenir auprès de moi, afin qu'il me servît à votre place dans les chaînes que je porte pour l'évangile. Mais je n'ai rien voulu faire sans votre avis, afin que votre bonne œuvre ne soit pas necessaire, mais vo-

lontaire. Car peut-être qu'il est éloigné de vous pour un peu de temps, afin que vous le receviez pour l'éternité: non plus comme un esclave; mais au lieu d'un esclave, un frere qui m'est fort cher: combien plus à vous, à qui il appartient selon le monde, & selon le Seigneur? Si vous me considerez donc comme uni à vous, recevez-le comme moi-même. Que s'il vous a fait quelque tort, ou s'il vous doit quelque chose, je satisferai pour lui. Moi Paul, je l'écris de ma main: c'est moi qui vous le rendrai; pour ne pas dire que vous devez vous-même à moi. Oüi, mon frere, donnez-moi cette joye en notre Seigneur, donnez à mon cœur ce soulagement en notre Seigneur. Je vous écris, persuadé de votre obéissance, sachant que vous ferez même plus que je ne dis. Préparez-moi aussi un logement, car j'espère que par vos prieres Dieu me donnera à vous. Epaphras, qui est comme moi dans les chaînes pour J. C. vous saluë. Marc aussi, Aristarque, Demas, & Luc, qui partagent le travail avec moi. La grace de notre Seigneur J. C. soit avec votre esprit. Amen.

Appia semble être la femme de Philémon, & Archippe l'évêque de Colosses. S. Paul se nomme vieillard: ce qui fait voir qu'il n'étoit pas si jeune à sa conversion, que quelques-uns ont crû: car il n'y avoit pas trente ans depuis. La charité mêlée à l'autorité, en un mot l'éloquence du cœur paroît en cette lettre; autant ou plus, qu'en



qu'en aucun autre. Aussi eut-elle son effet : Philémon pardonna à Onésime, & le mit en liberté : & Onésime fit un tel progrès dans la vertu, qu'il fut évêque d'Ephèse après Timothée.

*Ignat. epist. ad Eph.*

Les Colossiens avoient été instruits par Epaphras, que l'on compte pour leur premier évêque, & qui avoit aussi pris soin de l'église de Laodicée : & de celle de Hierapolis. Car ces trois villes étoient voisines en Phrygie. S. Paul n'y avoit point été, & ces trois églises ne connoissoient point son visage. Epaphras étoit alors avec lui prisonnier à Rome, & Archippe étoit évêque de Colosses. Mais il s'y mêloit, comme ailleurs, de faux apôtres, qui par de vains discours de philosophie humaine, & sous prétexte de fausses révelations, vouloient les assujettir au culte des anges. Car les Juifs disoient, que les astres avoient des anges qui y étoient attachez pour les faire mouvoir ; & confondoient la milice spirituelle du ciel, avec la milice sensible, qui sont les astres, suivant le langage de l'ancien testament. Ils en observoient donc curieusement le cours, particulièrement de la lune : & régloient les commencemens des mois, & toutes leurs fêtes, sur son apparition visible : retombant insensiblement dans l'ancienne idolâtrie de leurs peres.

III.  
Epître aux Colossiens.  
*Col. i. 17.*  
*Martyrol. 19. Jul.*  
*Col. iv. 13.*  
*Col. ii. 1.*  
*Philem. 23.*

*Ambr. in Coloss.*

*Luc. xi. 19.*  
*Deut. xvii. 3.*

*Hier. ep. 151. ad Algas. 7. 10.*

*Tertull. praef. c. 48.*

.2. II  
*Theod. 2. bar. fab. c. 14.*

D'ailleurs Cerinthe élevoit extrêmement les anges, qu'il disoit être les auteurs de la nature, & comptoit le Dieu des Juifs, pour un d'entr'eux. Il les mettoit bien au-dessus de J. C. qu'il ne re-

*Epiph. har.*  
18. n. 1. 2.

*Coloss. II. 21.*

*Col. I. 15. 16.*

II. 9.

II. 16.

noit que pour un pur homme : & se fondoit sur de prétendues révelations. Il vouloit aussi assujettir les chrétiens à la circoncision, & aux cérémonies de la loi. Ainsi ces faux apôtres entretenoient les fideles dans une crainte basse, leur marquant encore des distinctions de viandes, & de choses immondes : & leur disant : Gardez-vous de goûter de ceci, ou de toucher cela. Ce qui n'étoit qu'une contrainte extérieure, sans mortification effective. C'étoit apparemment le premier levain de l'herésie des Montanistes, qui parut principalement en Phrygie, & en prit le nom. S. Paul ayant appris ce qui se passoit chez les fideles de Colosses, leur écrivit pour les fortifier contre toutes ces tentations.

En tête de cette épître il nomme Timothée, comme dans l'épître à Philémon : & fait à la fin les recommandations des mêmes personnes qui étoient avec lui à Rome : dans celle-ci il insiste principalement sur la grandeur de J. C. Il dit qu'il est l'image invisible de Dieu, le premier né avant toute créature : que par lui ont été faites toutes les choses célestes, terrestres, visibles, & invisibles, trônes, dominations, principautés, puissances : qu'il est le chef du corps de l'église, le principe, le premier né d'entre les morts. Enfin, que la plénitude de la divinité habite en lui réellement. Il défend de condamner personne sur la distinction des viandes, ni sur l'observation des fêtes, de la nouvelle lune, ou du sabbat : parce que



ces cérémonies étoient des ombres des choses futures, dont J. C. est le corps. Il dit, que dans le nouvel homme, réparé par J. C. il n'y a plus de distinction, de gentil, de Juif, de circoncis, d'incirconcis; de barbare, de Scythe, d'esclave, de libre, mais que J. C. est tout en tous. Il les exhorte à s'instruire, & s'avertir par des pseaumes, des hymnes, & des cantiques spirituels, & à diriger toutes leurs actions, & leurs paroles, au nom de J. C.

III. 15

III. 16

A la fin de l'épître, il dit: Pour ce qui me regarde, vous apprendrez tout de Tychique notre cher frere fidelle ministre du Seigneur, qu'il fert avec moi. Je l'ai envoyé vers vous, afin qu'il sache en quel état vous êtes, & qu'il vous console, avec le cher & fidele frere Onésime, qui est d'entre vous. Ils vous diront tout ce qui se passe ici. Aristarque, captif avec moi, vous saluë, & Marc cousin de Barnabé, que l'on vous a recommandé: recevez-le, s'il va vers vous. Jesus, surnommé Juste, vous saluë aussi. Ces trois sont du nombre des circoncis, & les seuls qui m'aident pour le royaume de Dieu. Ils m'ont fort soulagé. Epaphras, qui est d'entre vous, vous saluë aussi. C'est un serviteur de J. C. qui a toujours eu grand soin de demander en ses prieres, que vous soyez fermes dans la perfection & la soumission à la volonté de Dieu. Car je lui rends témoignage de la peine qu'il se donne pour vous, & pour ceux de Laodicée, & d'Hierapolis. Le medecin Luc, qui m'est tres-cher, & Demas, vous salüent.

Col. iv. 7

DE III

DE III

*Chrisost. in  
ep. ad hilem.  
init.*

DE VI

## IV.

Epître aux  
Ephesiens.

*Hier. de  
script. in  
Paul.*

*Chryf. hom.  
12. in Col.*

IV. 16.

*Theodor. in  
Col. init.*

*Eph. 1. 21.*

Saluez les freres de Laodicée, & Nymphas, & l'église qui est chez lui: & après que cette lettre aura été leüe chez vous, faites-la lire en l'église de Laodicée: & lisez aussi celle de Laodicée. Dites à Archippe: qu'il prenne garde au ministère qu'il a receu du Seigneur, & qu'il l'accomplisse. Ce sont ces paroles qui font croire qu'Archippe étoit l'évêque de Colosses, ou du moins un des principaux du clergé. L'apôtre continuë: La salutation est de ma main. Souvenez-vous de mes chaînes. La grace soit avec vous. Amen. Ainsi finit l'épître aux Colossiens.

Si S. Paul a écrit aux Laodiciens, l'épître est perdue, & même les anciens en ont rejeté une qui passoit sous ce titre: mais il y en a qui ont entendu que c'étoit une lettre écrite à S. Paul par l'église de Laodicée. Quelques-uns ont donné ce titre des Laodiciens, à celle qui porte aujourd'hui celui des Ephesiens. Quoiqu'il en soit, l'épître aux Ephesiens fut écrite vers ce même temps, de Rome où S. Paul étoit dans les chaînes, & envoyée par le même Tychique, qui fut chargé de l'épître aux Colossiens. L'apôtre relève de même en celle-ci la grandeur de J.C. qui est dit-il, au dessus de toute principauté, puissance, vertu, & domination. Il insiste sur la grace de la vocation purement gratuite: principalement à l'égard des gentils, à qui cette épître semble particulièrement adressée: & il explique le mystère de leur vocation. Il marque les différentes grâces que J.C. a répan-



duës sur son église, & dit qu'il a fait les uns apôtres, les autres prophètes, les autres évangélistes, les autres pasteurs & docteurs. Les trois premiers noms marquent les graces qui accompagnoient la mission extraordinaire pour l'établissement de l'église: les pasteurs, & les docteurs, sont ceux qui doivent régulièrement la conduire dans toute la suite des siècles; c'est-à-dire les évêques, & les prêtres:

IV. II.

En cette même épître l'apôtre dit, en parlant du mariage: C'est un grand sacrement: je dis en J. C. & en l'église: parce que l'union de l'homme & de la femme, suivant l'institution divine, est l'image de l'amour parfait de J. C. pour son église. Il y parle souvent de ses chaînes. Il y fait mention de Tychique, à peu près en mêmes paroles que dans l'épître aux Colossiens. Afin, dit-il, que vous sachiez l'état où je suis & ce que je fais: je vous envoie exprès Tychique nôtre cher frère, & fidele ministre du Seigneur. Il fut donc chargé de l'une & de l'autre lettre: & en effet c'étoit son chemin de passer à Ephèse pour aller à Colosses, & à Laodicée.

V. 32.

III. I. IV. I.  
VI. 20.  
*Eph.* VI. 21.  
*Col.* IV. 7.

Cependant S. Marc gouvernoit l'église d'Alexandrie. Cette ville étoit comptée pour la seconde du monde après Rome: mais elle étoit la première pour le commerce, à cause de la commodité de son port, à l'une des embouchures du Nil. Les marchandises précieuses des Indes y venoient par la mer rouge; & Alexandrie les communiquoit à

V.  
S. Marc &  
l'église d'A-  
lexandrie.  
*Herodien*.  
*liv.* 7.

toute la mer méditerranée. C'étoit donc une ville tres-riche, tres-magnifiquement bâtie, & tres-peuplée. Outre les Grecs issus des premiers citoyens Macedoniens, que les Ptolémées y avoient établis, il y avoit grand nombre d'Egyptiens naturels, si attachez à leurs anciennes superstitions, qu'ils auroient plutôt souffert toutes sortes de tourmens, que de faire mal à un ibis, un aspic, un chat, ou un crocodile, qu'ils tenoient pour animaux sacrez. Il y avoit aussi à Alexandrie un tres-grand nombre de Juifs, & des étrangers de tout pais. Non seulement de Syrie, de Lybie, de Cilicie, des Ethiopiens, des Arabes; mais encore des Bactriens, des Scythes, des Perses, & des Indiens attirez par le commerce. S. Marc y assembla une église tres-nombreuse, dont il est à croire que les Juifs firent d'abord la meilleure partie, principalement les Therapeutes.

*Strab. lib. 17.  
p. 791.*

*Cic. 5. Tuscul.*

VI.  
Therapeutes.  
*Philo de vita  
contemp.*

On nommoit ainsi en grec ceux qui s'appliquoient à la vie contemplative; soit à cause du soin qu'ils prenoient de leurs ames, soit à cause qu'ils servoient Dieu, car *therapevin* signifie l'un & l'autre. Ils s'engageoient à ce genre de vie, non par coûtume, ou par l'exhortation de quelqu'un, mais par leur choix. Ils quittoient leurs biens; les laissant à leurs parens, ou à leurs amis; ils quittoient même leur pais. Il y en avoit en divers endroits du monde. Mais en Egypte plus qu'ailleurs, & principalement vers Alexandrie; par où l'on void qu'ils étoient differents des



Esséniens, qui ne se trouvoient qu'en Palestine, & dont la vie étoit plus active. Les Therapeutes *ibid. p. 892. E.* habitoient principalement un lieu commode & sain, près du lac Meris, où on les envoyoit de tous côtez. Ils fuioient les villes, & demeuroient à la campagne en des jardins écartez. Leurs maisons étoient séparées pour mieux garder la solitude : mais non pas éloignées, afin qu'ils pussent se défendre des voleurs, & vivre en société. Ces maisons étoient simples, & n'avoient que le nécessaire, pour les mettre à couvert du chaud, & du froid. Chacun y avoit son oratoire, qu'ils nommoient *semméion* ou *monasterion*, destiné à la méditation, au chant, & aux exercices de piété.

La temperance passoit chez eux pour le fondement des vertus. Ils ne beuvoient, ni ne mangeoient qu'après le soleil couché : donnant tout le jour à l'étude, & la nuit seulement au soin du corps. Quelques-uns ne mangeoient qu'une fois en trois jours : d'autres une fois en six jours. Leur nourriture n'étoit que du pain : à quoi les plus délicats joignoient du sel, & de l'hyssope. Ils ne beuvoient que de l'eau. Leurs habits étoient *simples. P. 894. C. P. 900. D.* L'hiver ils portoient un gros manteau : l'été un habit plus léger, ou un linge. Ils fuyoient en tout la vanité, comme fille du mensonge.

Ils prioient deux fois le jour, le matin & le soir : tout l'intervalle s'emploioit à la lecture, & à la méditation. Leur lecture étoit des livres sacrez,

où ils cherchoient continuellement des allégories. En quoi ils suivoient le chemin tracé par les anciens chefs de leur secte : dont ils lisoient aussi les écrits. Ils composoient des cantiques, & des hymnes de diverses mesures, & sur divers chants. Ils pensoient à Dieu continuellement ; & même en dormant ils avoient des songes pieux. Le jour du sabbat ils s'assembloient dans un oratoire commun, séparé en deux par une muraille de deux ou trois coudées de haut : afin que les femmes fussent séparées des hommes, & pussent ouïr l'instruction sans être veües. Là ils étoient assis de rang, selon leur âge : les mains cachées ; la droite sur la poitrine, la gauche au dessous. Le plus ancien, & le plus instruit s'avançoit & leur parloit. Son regard étoit doux, sa voix modérée, son discours solide & sans ornement. Tous écoutoient en grand silence : & s'ils témoignoient leurs sentimens, c'étoit seulement par quelques signes des yeux, & de la tête.

p. 899. B.

Leur principale fête étoit après sept semaines, le cinquantième jour ; c'est-à-dire la pentecôte. Celui qui en avoit la charge à son tour, les avertissoit, & ils s'assembloient vêtus de blanc, pour prier & manger ensemble avec joye. Etant debout rangez modestement, ils levoient les yeux & les mains au ciel ; & prioient Dieu que leur festin lui fût agréable. Les femmes y étoient admises, mais c'étoit des vierges : la plupart âgées. Elles se mettoient à gauche, & les hommes à droit.

Après



Après la priere ils se couchoient sur des nattes de jonc, un peu relevées pour appuyer le coude. En ce festin ils n'étoient pas rangez selon l'âge, mais selon l'ordre de la réception. On y gardoit un tel silence, que pas un n'osoit même respirer trop fort. Cependant quelqu'un d'entr'eux proposoit une question de l'écriture sainte, & l'expliquoit simplement, mais à loisir, & d'une manière propre à inculquer sa doctrine. Les auditeurs étoient attentifs, & marquoient par un signe de tête, un regard, ou un geste, s'ils avoient bien entendu, ou s'ils doutoient. L'explication étoit allégorique. Car ils regardoient ce sens comme l'ame de l'écriture, & la lettre comme le corps.

Le discours fini, tous y applaudissoient. Celui qui avoit parlé se levoit, & commençoit à chanter un ancien cantique, ou un nouveau qu'il avoit composé. Tous les autres écoutoient paisiblement, & répondoient à la fin : les femmes, aussi bien que les hommes. Le cantique achevé, ceux qui les servoient apportoit les tables. C'étoit des jeunes gens choisis : ils ne portoient point de ceintures comme dans les festins prophanes, mais leurs tuniques étoient abatuës. Les tables n'étoient chargées que de leur nourriture ordinaire, du pain levé, du sel, & de l'hyslope : & en ce festin on ne beuvoit que de l'eau, seulement on en donnoit de chaude aux plus délicats d'entre les vieillards. Après le repas ils se levoient tous ensemble au milieu de la salle, & faisoient deux

chœurs, un d'hommes, & un de femmes : dont chacun étoit conduit par la personne la plus honorable, & qui chantoit le mieux. Ils chantoient divers cantiques en l'honneur de Dieu : tantôt tous ensemble, tantôt alternativement : & cependant ils gesticuloient des mains, ils dansoient, & paroissoient comme transportez, selon ce que demandoient les chants, ou les parties du cantique. Ensuite ils s'unissoient en une seule danse, à l'imitation de celle du passage de la mer rouge. Les voix graves des hommes, mêlées avec les voix aiguës des femmes, formoient un agréable concert.

Ex. xv. 20.

Toute la nuit qui précédoit la fête, se passoit ainsi : & ils se trouvoient plus éveillés à la fin, que quand ils s'étoient assemblez. Ils étoient tournez vers l'orient, & quand ils voyoient lever le soleil, ils levoient les mains au ciel, demandoient un jour heureux, & prioient Dieu de leur donner la vérité, & un esprit capable de l'entendre. Après ces prières, chacun se retiroit chez soi, & recommençoit ses exercices ordinaires. Telle étoit la vie des Juifs, nommez Therapeutes, selon Philon, qui vivoit à Alexandrie peu d'années avant que S. Marc y fondât une église chrétienne.

Cass. ii. Instit. c. 5. Col. lat. xviii. c. 5.

Or soit que les Therapeutes ayent embrassé la foi de J.C. ou non : il est certain que dès le temps de S. Marc, il y avoit plusieurs chrétiens, que le desir de vivre plus parfaitement que le commun,



portoit à se retirer à la campagne dans le voisinage d'Alexandrie, & à demeurer enfermé dans des maisons; priant, méditant l'écriture sainte, travaillant de leurs mains, & ne prenant leur nourriture qu'après le soleil couché. S. Marc ayant fondé & gouverné cette église, & plusieurs autres en Egypte, & dans les pays voisins; mourut la huitième année de Neron, soixante-deuxième de J.C. A sa place fut évêque d'Alexandrie, Anien, homme pieux, & admirable en tout; qui gouverna cette église pendant vingt-deux ans.

S. Paul étoit toujours à Rome, & l'on croit que ce fut en ce temps qu'il écrivit l'épître aux Hébreux. La tradition de l'église nous apprend, que cette épître est de lui; & elle est parfaitement conforme aux autres, quant aux pensées, & au fond de la doctrine. Mais le stile moins sublime, & moins vif, nous peut faire croire, avec quelques anciens, que S. Paul ne la dicta pas mot à mot; que quelqu'un de ses disciples, soit S. Luc, soit S. Clement, soit S. Barnabé, l'écrivit par son ordre, & que S. Paul l'ayant lue l'approuva & la souscrivit: ou que S. Paul l'ayant écrite en syriaque, un disciple la traduisit en grec. On remarquoit une grande conformité entre le stile des actes écrits par S. Luc, & celui de cette épître. S. Paul n'y met point son nom: de peur de choquer les Juifs à qui il étoit odieux, & les rebu- ter dès le premier mot. Outre qu'il laissoit à J.C. l'honneur d'être l'apôtre des Juifs: & prenoit

*Euf. 11. hist.  
c. 24. Hier. de  
script.*

*An. de J.C.  
62.  
Euf. Chron.  
an. 63.*

*VII.  
Epître aux  
Hébreux.  
Conc. Carth.  
111. c. 47.*

*Orig. ap.  
Euf. VI. hist.  
c. 25. Hier. ep.  
129. ad Dard.  
Euf. 111. hist.  
c. 3. Id. VI.  
hist. 6. c. 14.  
ex Clem.  
Alex.*

pour lui en particulier le titre d'apôtre des gentils.

*Heb.* I.

II.

III.

IV. 8. 9.

III. I. IV. 14.

V. VI. 20. VI.

VIII.

VII. 12. I

VIII. 6.

IX. 26. X. 12.

XI.

XII. 7.

D'abord il relève la dignité de J. C. au-dessus de tous les prophètes & des anges mêmes, prouvant tout par l'autorité de l'écriture. Il montre qu'il est autant au-dessus de Moïse, que le fils est au-dessus du serviteur. Qu'il y a un autre sabbat, & un autre repos à espérer, après celui dont les Juifs avoient jouï dans la possession de la terre promise. Que J. C. est le véritable pontife choisi de Dieu, suivant la promesse, selon l'ordre de Melchisedec, plus ancien & plus excellent que l'ordre d'Aaron: d'où s'ensuit le changement de la loi cérémoniale: fondée sur le sacerdoce levitique: & l'établissement d'une alliance plus parfaite, qui met les loix de Dieu dans l'esprit des fidèles, & les écrit dans leur cœur, comme il l'avoit promis. Il montre l'imperfection du tabernacle, des cérémonies de l'ancienne loi, & même des sacrifices, qui n'étoient que des ombres de la vérité: au lieu que J. C. est la vraie & unique victime, qui a effacé pour toujours nos pechez; & sa mort est le seul sacrifice, qui n'a plus besoin d'être recommencé, étant parfaitement suffisant, pour reconcilier les hommes avec Dieu. Il insiste ensuite sur la nécessité de la foi: rapportant l'exemple de tous les saints de l'ancien testament, que la foi avoit rendus tels. Voilà le sommaire de la doctrine de l'apôtre dans l'épître aux Hebreux. A la fin il leur recommande de se souvenir de



leurs pasteurs défunts, d'imiter leur foi, & leur heureuse mort. De ne se pas laisser détourner par des doctrines diverses & étrangères. De se fonder sur la grace, & non sur la distinction des viandes, qui n'est d'aucune utilité. Nous avons, ajouté-il, un autel, dont ceux qui servent au tabernacle n'ont pas le pouvoir de manger. Car personne ne mangeoit les victimes dont le sang étoit porté dans le sanctuaire pour l'expiation des pechez : Les chrétiens avoient donc dès lors un sacrifice qui leur étoit propre ; & dont la victime ne pouvoit être que le corps de J. C. Car nous le mangeons, quoiqu'il soit offert pour le peché. S. Paul recommande ensuite l'aumône, & l'obéissance aux pasteurs. Après la conclusion de la lettre, sont ces mots, qu'il semble avoir ajoutés de sa main : Je vous prie, mes freres, souffrez ces paroles de consolation. Car je vous ay écrit en peu de mots : sachez que notre frere Timothée est delivré. S'il vient bien-tôt, je vous verray avec lui. Salüez de ma part tous vos pasteurs, & tous les saints. Les freres d'Italie vous salüent. La grace soit avec vous tous. Amen. Ce sont principalement ces paroles qui font voir que l'épître est de S. Paul. Il y souscrit à sa maniere ordinaire. Il y nomme Timothée, le compagnon de ses voyages, & de ses travaux, qui étoit alors à Rome avec lui. Il marque l'interêt qu'il prend à la conservation de ce cher disciple. Au reste, les anciens ont remarqué, qu'au lieu que les Juifs dans leurs lettres ne sou-

XIII. 10.

Levit. XVI.

27.

Heb. XIII. 16.

17.

XIII. 22.

Tertull. cont.

Marc. lib. 5.

c. 5.

haitoient que la paix, S. Paul fouhaitoit toujours la grace aux fidelles : quoique quelquefois il y joigne aussi la paix. Voilà ce que nous connoissons du premier voyage de S. Paul à Rome, & de ce qu'il fit pendant les deux ans qu'il y demeura. Il alla ensuite en Espagne comme il avoit promis, & y prêcha l'évangile. On dit qu'il passa par les Gaules, & y laissa des évêques de ses disciples : Crescent à Vienne, Paul à Narbonne, Trophime à Arles : qui fut la source d'où la foi se répandit par toutes les Gaules. L'apôtre après avoir visité l'occident, retourna en Orient, & en Asie.

*Clem. ad Cor.*  
*Chrysf. orat.*  
*7. in Paul.*  
*Cyr. Catech.*  
*17. Ado Vien.*  
*Martyr. 22.*  
*Mart. 29.*  
*Decemb. 27.*  
*Jun.*

## VIII.

Martyre de  
S. Jacques e-  
vêque de Je-  
rusalem.  
*Euf. Chr. an.*  
*57.*  
*Jos. xx. An-*  
*tiq. c. 8.*

Festus, gouverneur de Judée, étant mort, Neron envoya Albin à sa place. Mais avant qu'il arrivât, le roi Agrippa déposa le souverain pontife Joseph Cabi : & mit à sa place Anne, ou Ananus fils du premier Ananus fils de Joseph, qui est Anne, célèbre dans l'évangile. Les Juifs l'estimoient le plus heureux de tous les hommes : parce qu'après avoir joui long-temps de la dignité de souverain pontife, elle avoit passé à ses cinq fils l'un après l'autre, sans compter Caïphe son gendre : ce qui n'étoit encore jamais arrivé. Cet Ananus, le pere, avoit été fait pontife à la place de Joazar, par Quirinius gouverneur de Syrie : & déposé ensuite par Valerius Gratus, la première année de Tibere ; après avoir tenu cette place environ quinze ans, Son fils aîné Eleazar lui succéda. Puis son second fils Jonathas succéda à

*Jos. xvlii.*  
*Antiq. c. 3.*

*Ibid. c. 6. c. 7.*



Caïphe : son troisième fils , nommé Theophile , fut aussi souverain pontife : puis le quatrième , nommé Matthias ; & enfin le cinquième , nommé Ananus comme le pere : Ce dernier étoit hardi & feroce : de la secte des Saducéens , qui étoient les juges les plus sévères.

xix. *Antiq.*  
c. 6.

Pendant qu'Albin étoit en chemin , il voulut profiter de cet interrègne , pour empêcher le progrès de l'évangile. Et ayant assemblé le Sanedrin , il y fit amener S. Jacques parent de J. C. & évêque de Jérusalem. Car c'étoit contre lui que toute la mauvaise volonté des Juifs s'étoit tournée : voyant que S. Paul leur avoit échappé , & étoit allé à Rome. Mais S. Jacques étoit respecté de tout le peuple , à cause de sa vertu : qui l'avoit fait surnommer le Juste , & en hebreu Oblia , c'est-à-dire le soutien du peuple , ou plutôt Ophlia , la forteresse de Dieu. Ils firent donc semblant de le consulter , & lui demanderent quelle étoit la porte de JESUS : c'est-à-dire l'introduction à sa doctrine. Il répondit , que JESUS étoit le Sauveur : & quelques-uns crurent sur son témoignage. C'étoit le temps de la fête de pâques , & il y avoit une grande assemblée de peuple à Jérusalem. Les Juifs dirent à S. Jacques : Il faut que tu desabuses tout ce peuple qui suit JESUS ; car tous te reconnoissent pour un homme juste , & qui n'a point d'égard aux personnes : tous croiront ton témoignage. Monte donc sur la terrasse du temple , afin que le peuple t'entende facilement.

*Eus. 11. hist.*  
c. 23. *Hier.*  
*script.*  
*Jos. xx. Antiq.*  
c. 8.

*Hegefp. ap.*  
*Eus. 11. hist.*  
23.

Après qu'il y fut monté, les scribes & les pharisiens commencerent à lui crier : O juste, que nous devons tous croire, puisque le peuple s'égare en suivant JESUS crucifié, montre-nous quelle est la porte de JESUS. S. Jacques répondit à haute voix : Pourquoi m'interrogez-vous sur JESUS le fils de l'homme ? Il est assis au ciel, & à la droite de la grande vertu de Dieu, & viendra dans les nuées du ciel. Plusieurs le crurent, & commencerent à louer Dieu, en disant : Hosanna au fils de David. Mais les scribes, & les pharisiens dirent entr'eux : Nous avons mal fait d'attirer ce témoignage à JESUS. Il faut précipiter cet homme, Ils s'écrierent : O ô le Juste même s'est égaré. Et étant montez, ils le précipiterent du haut de la terrasse du temple, en disant : Il le faut lapider. Toutefois il ne mourut pas aussi-tôt : mais il se mit à genoux, & dit : Je vous prie, Seigneur Dieu notre Pere, pardonnez-leur, car ils ne savent ce qu'ils font. Comme ils lui jettoient des pierres, un des prêtres de la famille des Récabites s'écria : Que faites-vous ? Le Juste prie pour vous : mais il se trouva là un foulon, qui prit son maillet à fouler les draps, & lui en donna sur la tête. Ainsi il acheva son martyre, après avoir gouverné l'église de Jerusalem vingt-neuf ans. Il fut enterré au même lieu près du temple, & on y dressa une petite colomne.

*Hier. ibid.*

*Jos. xx. Antiq. c. 8.*

Le pontife Ananus fit condamner, par le Sanhedrin, plusieurs autres avec S. Jacques. C'étoient appa-



apparemment des chrétiens, & ils furent lapidez, comme ayant violé la loi. Ce qui déplut à tous les gens de bien : & ils furent particulièrement indignez de la mort de S. Jaques, que sa vertu rendoit vénérable, même aux payens. Quelques-uns en avertirent secrètement le roi Agrippa, & le prièrent d'empêcher Ananus de faire de tels attentats. D'autres allèrent au-devant d'Albin, qui venoit par Alexandrie : & lui firent entendre qu'Ananus n'avoit pas dû assembler le sanedrin sans son consentement. Il en écrivit au pontife d'un stile plein d'indignation, le menaçant de l'en punir. Mais au bout de trois mois le roi Agrippa lui ôta pour ce sujet le pontificat, & le donna à Jesus, fils de Dannée. A la place de S. Jaques, les chrétiens élurent pour évêque de Jerusalem, Simeon, cousin de J.C. fils de Cleophas son oncle. Tous le préférèrent par cette considération. Mais un nommé Thebuthis, irrité de n'avoir pas été fait évêque, commença à semer des erreurs, & à corrompre cette église, que l'on nommoit vierge, parce que jusques alors la pureté de sa doctrine n'avoit point été attaquée.

Nous avons une épître de l'apôtre S. Jaques, qui est comptée pour la première des épîtres catholiques, c'est-à-dire universelles : parce qu'elle n'est adressée à aucune église en particulier, mais aux douze tribus qui étoient dans la dispersion : c'est-à-dire à tous les fideles d'entre les Juifs répandus parmi les gentils. L'Apôtre y recomman-

Tome I.

A a

*Heges. ap.  
Eus. IV. hist. c.  
22.*

IX.  
Epître de S. Jaques.  
*Eus. 11. hist. c.  
22. Hier. script.*

*Jac.* II. 14.

24.

*Aug. de fide &  
oper. c. 14. n. 21.**Jac.* V. 14.*Innoc. epist. 1.  
c. 8.**Marc.* VI. 13.*Ruff.* II. *hist. c.*  
4.*Socr.* VI. c. 19.  
29.

X.

Lamentation  
de Jesus, fils  
d'Ananus.*Orig.* I. *cont. Cels.*  
p. 35.*Jos.* VII. *Bell. c.*  
12.

de fort les œuvres, sans lesquelles il montre que la foi est vaine : & cela pour combattre l'erreur qui s'étoit élevée dès lors sur les paroles de S. Paul, mal entendues, qui sembloient abaisser les œuvres. Sur la fin de cette épître, S. Jaques dit ces paroles : Quelqu'un de vous est-il malade ? qu'il fasse venir les prêtres de l'église, afin qu'ils prient sur lui, & l'oignent d'huile au nom du Seigneur : l'oraison de la foi sauvera le malade, le Seigneur le soulagera, & s'il est dans les pechez, il lui seront remis. Ce que l'antiquité a entendu d'un sacrement institué pour les fideles malades. Il se trouve des exemples d'une autre sorte d'onction pour guerir les maladies. Mais on l'appliquoit à toutes sortes de malades, même aux infideles : & des laïques la donnoient aussi-bien que des prêtres, quand ils avoient le don des miracles.

Les Juifs regarderent la mort de S. Jaques, comme une des causes principales de la ruine de Jerusalem, qui arriva peu de temps après : & dès lors, c'est-à-dire quatre ans avant le commencement de la guerre, ils en virent un terrible présage. Un nommé Jesus, fils d'Ananus, homme du peuple, & de la campagne, vint à la fête des tabernacles, lorsque la ville de Jerusalem étoit dans une grande paix, & une grande opulence, & commença tout d'un coup à crier dans le temple : Voix de l'orient : voix de l'occident : voix des quatre vents : voix contre Jerusalem, & contre le temple : voix contre les nouveaux mariez,



& les nouvelles mariées : voix contre tout ce peuple. Il crioit ainsi jour & nuit par toutes les ruës de la ville. Quelques-uns des principaux, choquez de ce mauvais présage, le prirent, & lui donnerent plusieurs coups. Il ne dit rien ; ni pour lui , ni en particulier contre ceux qui le maltraitoient : mais il continua toujors de crier comme auparavant. Les magistrats croyant qu'il y avoit quelque chose de divin, le menerent à Albin gouverneur pour les Romains, qui le fit foïetter & déchirer jusques aux os. Mais il ne pria persone, ni ne pleura. Seulement à chaque coup il répondoit d'une voix débile & lamentable : Ah, ah, Jerusalem ! Albin lui demanda qui il étoit, d'où il venoit, pourquoi il parloit ainsi : mais il ne répondoit rien, & continuoit toujors sa lamentation sur la ville. Enfin Albin le laissa aller comme un insensé.

Il continua cette vie pendant sept ans, & cinq mois. On ne le vit parler à persone ; ni se plaindre de ceux qui le maltraitoient tous les jours ; ni remercier ceux qui lui donnoient à manger. Son unique réponse à tout, étoit sa triste lamentation. Il crioit principalement les jours de fête : Il ne se lassoit point de crier, & sa voix n'en devint point plus rauque. Quand la ville fut assiegée, il marchoit autour des murailles, en criant : Malheur à la ville, au temple, & au peuple. Enfin il ajoûta : Malheur à moi-même : & à l'instant il fut tué d'un coup de pierre lancée d'une machine. Mais ceci n'arriva que quatre ans après.

## XI.

Incendie à Rome , & ses premiers martyrs.

An. 64.

*Tac. xv. annal.*

*Suet. Ner. c. 38.*

*Xiphil. ex Dio.*

p. 178.

La dixième année de Neron , soixante & quatrième de J. C. le 19. de Juillet , le feu prit à Rome par des boutiques du grand cirque , & dura pendant six jours. De quatorze régions , ou quartiers qui composoient la ville , il n'en resta que quatre d'entiers : trois furent entièrement ruinez : dans les sept autres il demeura quelques restes de maisons brûlées. Neron étoit alors à Antium : il passa pour constant , que c'étoit lui qui avoit fait brûler Rome : pour avoir le plaisir de voir un beau feu , de la rebâtir ensuite plus magnifique , & de lui donner son nom. Pendant le fort de l'incendie , il prit un habit de théâtre , & monta sur un lieu élevé , d'où il pouvoit voir le feu : & en cet état il chanta la prise de Troye.

Il donna toutefois du soulagement au peuple affligé de cet accident : il leur ouvrit des lieux de retraite , leur fit dresser des cabanes , fournit les meubles , & donna du bled à bon marché. Il fit consulter les livres des Sybilles , faire des sacrifices , & diverses cérémonies pour apaiser les dieux. Mais tout cela ne suffisoit pas pour faire cesser les bruits fâcheux qui couroient. Neron voulut donc donner un objet à la haine publique , & accusa de cet incendie les chrétiens , qui étoient odieux , comme faisant profession d'une superstition nouvelle , & qui les engageoit à des maléfices. Car on les accusoit confusément de plusieurs crimes , sans examiner la vérité. On en prit donc d'abord quelques-uns , qui

*Suet. Ner. 16.*

1. *Pet. 11. 12.*



se confessoient chrétiens : & ensuite une grande multitude , que l'on fit mourir , comme convaincus , non de ce crime d'incendie , mais d'être odieux au genre humain. On joignit à leur supplice de cruelles moqueries. On les couvroit de peaux de bêtes pour les faire déchirer par des chiens : on les attachoit à des croix, ou à des pieux, qui leur perçoient la gorge , pour les tenir droits. On les revêtoit de tuniques trempées de poix , ou d'autres matieres combustibles, puis on y mettoit le feu : en sorte que les patiens servoient comme de torches , pour éclairer pendant la nuit. Neron en fit un spectacle dans son jardin , où lui-même conduisoit des chariots à la lueur de ces flambeaux si funestes. Le peuple Romain en avoit pitié , quoi-qu'il crût les chrétiens criminels , & dignes des derniers exemples : les regardant comme immolez à la cruauté d'un seul homme, plutôt qu'à l'utilité publique. Ce fut la première persécution des empereurs contre les chrétiens : & ils faisoient gloire d'avoir commencé à être condamnés par Neron ennemi de tout bien.

Vers le même temps le roi Agrippa ôta le pontificat à Jesus fils de Dannée , & le donna à Jesus fils de Gamaliel : ce qui causa une grande division entr'eux. Ils joignirent à leur parti des hommes hardis , & en vinrent souvent aux pierres , après les injures. Il y avoit aussi d'autres factions , dont les chefs étoient Ananias , considérable par ses richesses , Castobar & Saül , tous

Aa iij

*Juven. sat. 1. sat. 8.*  
*Senec. epist. 14.*

*Tertull. apol. c. 5.*

XII.  
Etat de la Ju-  
dée. Albin. Flo-  
rus.  
*Jos. xx. Antiq. c. 8. p. 699.*

deux de la race royale, & parens d'Agrippa. Depuis ce temps, Jerufalem fut toujourns agitée, & l'état des Juifs alla de pis en pis.

*Jof. xx. Antiq.  
c. 9 11. Bell. c.  
24. p. 798.*

Cependant Albin ayant appris qu'on lui avoit donné pour fuccesseur Gessius Florus, & qu'il étoit en chemin, voulut témoigner quelque bonté à la ville de Jerufalem : il fit amener tous les prifonniers, & condamna tous ceux qui étoient manifeftement dignes de mort : mais il délivra pour de l'argent ceux qui n'étoient que médiocrement chargez : ainfi la prifon fut vuidée, & le païs rempli de voleurs. Florus étoit de Clazomene, & obtint ce gouvernement par le crédit de fa femme Cleopatre, amie de l'imperatrice Poppée. Il traita fi mal les Juifs, qu'ils regretterent Albin : quoi-qu'il leur eût fait de grands maux. Car au moins fe cachoit-il : mais Florus sembloit en faire gloire. Il étoit inflexible à la pitié, & d'une avarice infatiable, jufques à être de part avec les voleurs. Leurs pillages firent defertter plusieurs Juifs, qui s'allerent établir en païs étranger.

*Jof. xx. Antiq.  
c. 8. 699. p. D.*

Le roi Agrippa avoit toujourns l'autorité fur le temple, & fur ceux qui le fervoient. Les Levites, qui étoient chantres, lui perfuaderent d'affembler le fanedrin, & d'ordonner qu'il leur fût permis de porter l'habit de lin, comme aux facrifivateurs : ce qui leur fut accordé, & executé ; & les autres Levites qui étoient occupez au fervice du temple, obtinrent auffi qu'il leur fût permis d'apprendre les cantiques facrez. Tout cela con-



tre les régles. Le bâtiment du temple étoit achevé, & dix-huit mille ouvriers qui avoient accoutumé d'en vivre, n'avoient plus de quoi subsister. Le peuple vouloit que le roi fît rebâtir la galerie orientale, qui étoit un ouvrage de Salomon. Le roi ne le voulut pas, & leur permit seulement de paver la Ville de pierre blanche. Il ôta encore le pontificat à Jesus, fils de Gamaliel : & le donna à Matthias, fils de Theophile, sous lequel commença la guerre des Juifs, la douzième année de Neron.

L'Apôtre S. Paul étant encore en orient environ l'an soixante & cinq de J. C. demeura quelque temps à Ephese : où il laissa Timothée, lorsqu'il en partit pour aller en Macedoine. Il l'avoit ordonné évêque, lui communiquant la grace par l'imposition des mains des prêtres : quoiqu'il n'eût qu'environ trente ans. Ainsi Timothée fut le premier évêque d'Ephese. S. Paul le pria d'y demeurer, & de réprimer les mauvais docteurs. Il laissa Tite, un autre de ses plus chers disciples, dans l'isle de Crete, où lui-même avoit prêché : & dont il le fit évêque, lui donnant la charge de regler ce qui manquoit, & d'établir par les villes des évêques. S. Paul passa cependant en Macedoine, & demeura chez les Philippiens, comme il leur avoit promis. Delà, comme l'on croit, il écrivit sa première épître à Timothée, vers l'an soixante & six de J. C.

Elle contient les principaux devoirs d'un évê-

## XIII.

Première épître à Timothée.

1. *Tim.* IV. 14.

*Eus.* III. *hist.* c.

4.

1. *Tim.* I. 3. 4.

*Tit.* I. 5.

*Phil.* I. 25. 26.

II. 24.

1. *Tim.* I. 6. 7.VI. 4. 5. 20. IV.  
7.

I. 20.

2. *Tim.* II. 18,  
*ibid.* IV. 14.  
*Act.* XIX. 33.  
*Sup. n.* 48.

III. 2.

que. Premièrement, de réprimer les mauvais docteurs, qui s'étant écartés de la foi, & de la pureté de conscience, s'occupoient à de vaines disputes, des combats de paroles, des mots nouveaux, & des contes de vieilles: assurant ce qu'ils n'entendoient pas: ignorans, superbes, & interessez: comptant la religion pour un moyen de s'enrichir. Entre les fables de ces faux docteurs, S. Paul marque des genealogies sans bornes. Où l'on peut voir un commencement de la doctrine des Gnostiques, qui comptoient les attributs divins, la sagesse, l'intelligence, la puissance, la bonté, comme autant de personnes qu'ils faisoient sortir l'une de l'autre: & ne pouvoient s'accorder, ni sur leur nombre, ni sur leur ordre. Il nomme entre ces faux docteurs, Hyménée, & Alexandre, qu'il avoit livrez à satan, pour leur apprendre à ne pas blasphemer. Hyménée disoit, que la résurrection étoit déjà faite, ne reconnoissant que la résurrection spirituelle du péché à la grace, & niant celle des corps. Alexandre étoit un ouvrier en cuivre, qui avoit fait beaucoup de mal à S. Paul, résistant fortement à ses discours. C'étoit apparemment le même qui voulut parler à Ephèse, dans l'assemblée que Demetrius, l'orfèvre, avoit provoquée.

L'Apôtre marque à Timothée les qualitez de ceux qu'il doit choisir pour le ministère sacré. L'évêque doit être sans reproche, mari d'une seule femme. Car il étoit bien difficile alors, trente  
ans,



ans, ou environ, après la publication de l'évangile, de trouver des hommes qui eussent gardé la continence jusques à quarante ou cinquante ans : qui étoit l'âge auquel régulièrement on ordonnoit les évêques & les prêtres. On prenoit donc les chefs de famille les plus reglez : & c'étoit bien assez d'en trouver qui se fussent contentez d'une seule femme : puisque les Juifs, & les autres orientaux en pouvoient avoir plusieurs à la fois ; & que le divorce, qui étoit par tout en usage, donnoit même aux Grecs & aux Romains, la liberté d'en changer. C'est pourquoi l'apôtre veut encore que l'on prenne garde, si celui que l'on destine à l'épiscopat, gouverne bien sa maison ; si la chasteté y regne, & si ses enfans lui sont soumis. Il ajoute, que l'évêque doit être sobre, non sujet au vin, réglé, modeste, point querelleux, ni prompt à frapper, point avare : mais hospitalier, prudent, appliqué à enseigner. Qu'il ne soit pas Néophyte, c'est-à-dire nouveau chrétien : & qu'il soit en bonne réputation, même chez les payens.

L'apôtre demande à peu près les mêmes qualitez pour les diacres. Qu'ils soient maris d'une seule femme, qu'ils gouvernent bien leurs enfans, & leurs maisons, qu'ils soient sans reproche, qu'on les éprouve avant que de les ordonner. Qu'ils ne soient ni doubles en leurs paroles, ni sujets au vin, ou au gain fardide. Ceux qui auront bien servi, dit-il, se font un degré pour être élevez plus haut.

III. II.

V. 9.

V. 22.

V. 19.

V. 17.

II. I. 2.

II. 8.

II. 9. 10.

dans le ministère. Pour les diaconesses, il demande qu'elles soient chastes, sobres, fidelles en tout : non médifantes. Que les veuves qui seront choisies pour cette fonction, n'ayent pas moins de soixante ans, & qu'elles ayent une réputation établie par leurs bonnes œuvres, d'avoir nourri leurs enfans, d'avoir exercé l'hospitalité, lavé les pieds des fideles, assisté les affligez. Il recommande à son disciple de ne pas se presser d'imposer les mains à personne, de peur de participer aux pechez d'autrui. De ne pas recevoir d'accusation contre un prêtre, s'il n'y a deux ou trois témoins. De donner double rétribution aux prêtres qui font bien leur devoir, & qui travaillent à parler, & à instruire. Ce sont les fondemens de la discipline ecclesiastique.

L'apôtre marque à Timothée les devoirs de tous les chrétiens. Tous en general doivent prier pour tous les hommes, principalement pour les rois, & les grands : car en grec on nommoit rois, même les empereurs Romains ; afin que sous leur protection nous menions une vie tranquille. Je veux donc, dit-il ; que les hommes prient en tout lieu, levant au ciel des mains pures, sans colere, ni dispute. Les femmes tout de même, vêtues modestement, ornées de pudeur & de sobriété, non de frisures, d'or, de pierreries, ou d'habits précieux. Je ne permets point à une femme d'enseigner, ni de prendre autorité sur son mari. Elle doit être entièrement soumise, & s'inf-



truire en gardant le silence. Elle se sauvera , en mettant des enfans au monde , & conservant la foi , la charité , & la sainteté.

II. 15.

Les veuves qui ont des enfans , doivent premierement s'appliquer à gouverner leur maison , ou à assister leurs peres , & leurs meres : car qui n'a pas soin des siens , est pire qu'un infidele. Les jeunes veuves doivent se marier : pour éviter la fainéantise , les vaines conversations , les visites inutiles , la curiosité , le luxe , & les autres tentations. Les vraies veuves , sont celles qui sont sans secours , n'ayant ni enfans , ni parens. L'église doit prendre soin de les faire subsister : & elles de leur côté doivent s'appliquer jour & nuit à la priere. Que les riches ne soient pas fiers , & ne fondent pas leur esperance sur des richesses incertaines : mais sur la bonté de Dieu qui nous donne les biens en abondance. Qu'ils soient riches en bonnes œuvres , par la liberalité , & les aumônes. Que les esclaves qui ont des maîtres infideles , leur soient parfaitement soumis , pour ne pas donner occasion de blâmer la religion : & que ceux qui ont des maîtres fideles , ne les méprisent pas , parce qu'ils sont leurs freres.

V. 4. 8.

V. 13. 14.

V. 5. 16.

VI. 17.

VI. 1. 2.

L'apôtre prédit à Timothée , suivant une révélation manifeste du S. Esprit , que dans les derniers temps , quelques-uns quitteront la foi , & suivront la doctrine des démons , défendant le mariage , & ordonnant l'abstinence de certaines viandes , comme si toutes n'étoient pas des créa-

IV.

*Chrysoft. hom.  
12. in 1. Tim.*

*1. Joan. 11. 19.*

*v. 1. 2.*

*iv. 12.*

*v. 20.*

*iv. 12.*

*v. 23.*

*iv. 13. 15.*

*vi. 13. 20.*

*iii. 14.*

*xiv.*

*Épître à Tite.*

tures de Dieu également bonnes. Ce qui fut accompli à la lettre dans les deux siècles suivans, par les heresies des Encratites, des Marcionites, & des Manichéens. Car le dernier temps, suivant le stile des apôtres, est tout le temps qui coule depuis la prédication de l'évangile.

S. Paul donne à Timothée quelques avis personnels. D'être doux envers tous, principalement envers les personnes âgées. De ne se pas laisser mépriser, à cause de sa jeunesse. De reprendre publiquement ceux qui auront failli, pour intimider les autres. D'être l'exemple des fideles par ses discours, & sa maniere de vivre, sa charité, sa pureté. Il lui défend toutefois de continuer à ne boire que de l'eau: mais lui ordonne un peu de vin, à cause de la foiblesse de son estomac, & de ses fréquentes maladies. Il lui recommande sur tout de s'appliquer à la lecture, & à l'instruction: & lui ordonne devant Dieu, & J. C. de garder en sa pureté le dépôt de la doctrine sainte. Je vous écris, dit-il, esperant d'aller bientôt à vous: afin que si je tarde, vous sachiez comment vous devez vous conduire dans l'église de Dieu, qui est la colonne & l'appui de la verité. C'est ce que contient la premiere épître de S. Paul à Timothée.

Ce fut aussi de Macedoine, & vers le même temps que S. Paul écrivit à Tite une épître, où il lui donne à peu près les mêmes instructions. Il y avoit des raisons particulieres dans l'isle de



Crete, où Tite étoit évêque, d'élever au sacerdoce des hommes mariez, & de prendre garde que leurs enfans ne fussent pas débauchez : à cause des anciennes loix de Crete, qui obligeoient tous les citoyens à se marier dès leur jeunesse, & qui autorisoient, & mettoient en honneur les amours les plus infames. S. Paul en cette épître marque à Tite les instructions qu'il doit donner à toutes sortes de personnes : aux vieillards ; aux vieilles femmes, qui doivent instruire celles qui sont jeunes ; aux jeunes hommes ; aux esclaves. Il l'avertit de résister aux faux docteurs, particulièrement d'entre les Juifs : de les reprendre sévèrement, & d'éviter un heretique, après l'avoir averti une premiere & seconde fois. A la fin : Quand je vous aurai envoyé Artemas, ou Tichique, hâtez-vous de me venir trouver à Nicopolis ; car j'ai résolu d'y passer l'hyver. Pourvoyez soigneusement au voyage de Zénas le docteur de la loi, & d'Apollos, en sorte que rien ne leur manque.

L'hiver étant passé, S. Paul retourna à Ephese trouver Timothée, & delà il alla à Troade. Il laissa Trophime malade à Ephese. Eraste demeura à Corinthe, où il avoit une charge, étant trésorier de la ville. S. Paul revint à Rome, où il fut accusé devant Neron ; & personne ne l'accompagna pour le défendre : mais tous l'abandonnerent. Il ne laissa pas, par le secours de Dieu, d'être délivré de ce péril. Il demeura encore un

B b iij

*Sirab. lib. 10. p. 483.*

*Tit. 11.*

*I. 10.*

*III. 10.*

*III. 12. 13.*

*XV.*

*S. Pierre, & S. Paul à Rome. 2. Tim. IV. 13. 20.*

*ibid. 16. 17.*

1. *Pet.* I. 14.1. *Tim.* IV. 6.*Lact.* lib. IV. c.

21.

an à Rome, prêchant l'évangile aux gentils qui y venoient de toutes parts. S. Pierre étoit alors à Rome, avec S. Paul, & Dieu les avertit tous deux de leur mort prochaine. Ils y prêcherent entr'autres choses, comme ils l'avoient appris de J.C. que les Juifs alloient être punis : que dans peu de temps Dieu leur enverroient un roi, qui les soumettroit à main armée, ruineroit leurs villes, & les réduiroit à une telle famine, qu'ils se mangeroient les uns les autres : que ceux qui resteroient seroient captifs de leurs ennemis, qu'ils verroient violer leurs femmes & leurs filles, écraser leurs enfans, ravager tout par le fer, & par le feu : & que ces malheureux captifs demeureroient à jamais bannis de leurs terres. Ces prédictions que S. Pierre, & S. Paul faisoient à Rome, demeurèrent par écrit.

XVI.  
Prodiges en  
Judée, & com-  
mencement de  
la guerre.

An. 65.  
*Jos.* VII. *Bell.* c.  
12. p. 960.

Il arriva cependant à Jerusalem plusieurs prodiges, qui furent regardez comme des signes des malheurs suivans. L'an onzième de Neron, de J.C. soixante & cinq, le huitième du mois Xantique, selon les Macedoniens, c'est-à-dire d'Avril, qui étoit la fête des azymes, à neuf heures de nuit, il parut autour de l'autel, & du temple, une telle lumière, qu'il sembloit qu'il fût grand jour : ce qui dura une demie heure. A la même fête, une vache que l'on menoit pour être immolée, fit un agneau au milieu du temple. La porte orientale du temple, qui étoit d'airain, & si pesante, que vingt hommes avoient peine à



la fermer , qui avoit des barres garnies de fer , & des verroux qui entroient bien avant dans le seuil fait d'une seule pierre : cette porte se trouva ouverte d'elle-même , à six heures de nuit. Les gardes du temple coururent en avertir le capitaine : il y vint , & eut peine à la faire refermer. Peu de jours après la fête , le vingt & un d'Artemisius , ou de May , avant le coucher du Soleil , on vit par tout le país , des chariots , & des troupes armées en l'air , traverser les ruës , & environner la ville. A la fête de la pentecôte , les sacrificateurs étant entrez dans le temple pour leurs fonctions , sentirent d'abord un mouvement , & un bruit ; puis tout d'un coup ils ouïrent une voix qui disoit : Sortons d'ici.

L'année suivante soixante & six , à la même fête des azymes , Cestius Gallus , gouverneur de Syrie , vint d'Antioche à Jerusalem : & voulut savoir le nombre du peuple , & l'envoyer à l'empereur : afin qu'il vit que la nation des Juifs n'étoit pas méprisable comme il pensoit. Pour cet effet , les sacrificateurs comptèrent les victimes , que l'on immoloit le jour de pâques , depuis trois heures après midi jusques à cinq : & ils en trouvèrent deux cent cinquante-cinq mille six cens. C'étoit l'agneau paschal : & pour le manger , ils s'assembloient au nombre de dix personnes au moins , & quelquefois jusques à vingt. A dix personnes seulement pour chaque victime , c'étoit deux millions cinq cens cinquante-six mille personnes

An. 66.  
Jof. xvii. Bell.  
p. 968.

*Jos. xx. Bell.  
c. 24.*

An. 65.

purifiées. En cette occasion il en vint au-devant de Cestius, environ trois millions, le priant de les secourir, & de leur ôter Florus : mais ils ne gagnèrent rien, & Florus se rendant de jour en jour plus insupportable, ils en vinrent enfin à la rebellion manifeste, & à la guerre qui commença au mois de May cette année douzième de Neron, soixante & sixième de J. C. dix-septième d'Agrippa, la seconde du gouvernement de Florus.

*Jos. II. Bell. c.  
20.*

Le roi Agrippa fit ce qu'il put pour ramener les Juifs à la raison, en leur représentant la puissance Romaine, & les suites de la guerre où ils s'engageoient : mais il leur parla en vain, & il fut contraint de sortir de Jerusalem. Quelques-uns des plus séditieux surprirent la forteresse de Masfada, & tuerent tous les Romains qu'ils y trouverent. A Jerusalem, Eleazar fils du pontife Ananias, jeune homme hardi, & alors capitaine du temple, persuada aux sacrificateurs de ne plus recevoir de victime que des Juifs : & de n'en plus offrir pour l'empereur, & pour les Romains comme ils avoient accoutumé. Les principaux de la ville qui aimoient le repos, voyant les conséquences de cet attentat, envoyèrent des députés à Cesarée pour en avertir Florus, & d'autres au roi Agrippa : afin qu'ils envoyassent promptement des troupes pour arrêter la sédition dans son commencement. Florus qui ne demandoit que le desordre, pour se mettre à couvert des accusations



cusations légitimes qu'il eût eu à craindre dans la paix, ne tint compte d'y envoyer. Agrippa, qui avoit déjà essayé inutilement de ramener par la raison le peuple de jerusalem, y envoya trois mille chevaux, qui étant favorisez par les pontifes, les principaux citoyens, & tous ceux qui vouloient le repos; se rendirent maîtres de la ville haute, contre les séditieux, qui tenoient le temple, & la ville basse. Ces deux parties se battirent pendant sept jours. Le jour que l'on portoit le bois au temple, plusieurs sicairez étant entrez dans le temple avec les autres, forcerent les troupes d'Agrippa, les chasserent de la ville haute, & les réduisirent au palais haut d'Herode: ayant brûlé le palais des Asmonéens, qui étoit alors celui d'Agrippa, la maison du pontife Ananias, & les archives, qu'ils brûlerent exprés, afin de perdre les actes publics qui contenoient les obligations des particuliers; & par ce moyen attirer à leur parti les gens oberez.

Le lendemain quinziesme de Loüs, ou d'Aoust, ils assiegerent la forteresse Antonia, & la prirent au bout de trois jours. Ils tuerent tous les soldats Romains qui y étoient, & la brûlerent. Le chef de ces séditieux étoit Manahem, fils de Judas de Galilée: ce faux docteur qui avoit été chef de révolte du temps de Quirinus. Manahem alla à Massada, pillâ le magasin d'armes qu'Herode y avoit fait, & en arma ses troupes. Peu de temps après il attaqua le haut palais, prit la partie que

l'on appelloit le camp, la brûla, & demeura ainsi le maître. Mais Eleazar, capitaine du temple, se jeta sur lui dans le temple, comme il faisoit sa priere avec grand appareil en habit roial. Il fut pris & executé à mort après plusieurs tourmens, avec les principaux chefs de son parti. Quelque peu de sicaires, qui accompagnoient Manahem, regagnerent Massada, sous la conduite d'Eleazar fils de Jaïr son parent. Le peuple en se défaisant de Manahem, croyoit avoir apaisé la sédition. Mais Eleazar, le capitaine du temple, travailloit pour lui-même. Il attaqua les Romains, qui après la prise du palais s'étoient retirez dans les trois tours, Hippique, Phasaël, & Mariamne. Ils se rendirent: mais les seditieux les tuerent tous contre la parole donnée, quoiqu'ils fussent desarmez, & que ce fût le jour du sabat.

XVII.  
Juifs massacrez en divers lieux.  
*Jos. II. Bell. c. 18.*

Le même jour, & à la même heure, les gentils s'éleverent contre les Juifs à Cesarée en Palestine, où ces derniers desordres avoient commencé. Florus même excitoit les payens, & ils tuerent plus de vingt mille Juifs: en sorte qu'il n'en resta plus à Cesarée. Car Florus fit prendre ceux que l'on avoit épargnez, & les envoya enchaînez dans les ports.

*Jos. II. Bell. c. 19. p. 813.*

A ce massacre de Cesarée, toute la nation des Juifs entra en fureur; ils se partagerent, & se mirent à ravager les bourgs des Syriens, & les villes voisines, Philadelphie, Gebonite, Gerasse, Pella, Scythopolis: puis ils attaquèrent Gadare,



Hippos, & la region Gaulanite. De ces villes ils minoient les unes, & brûloient les autres. Ils marcherent encore contre Cedase des Tyriens, contre Ptolemaïde, Gaba, & Cesarée. Ni Sebaste, ni Ascalon ne put resister à leurs efforts: mais après les avoir brûlées, ils renverserent Anthédon & Gaza.

Plusieurs villages furent pillez autour de ces villes; & une infinité d'hommes furent pris & tuez. Les Syriens, de leur côté, n'épargnerent pas plus les Juifs. Ils prenoient ceux qui étoient dans les villes, & les égorgeoient: joignant à leur ancienne haine, la necessité de les prévenir, pour se mettre en seureté. Ainsi chaque ville étoit divisée comme en deux armées: & toute la Syrie dans une confusion terrible. Les plus moderez étoient excitez au massacre par le pillage. Car c'étoit un honneur à qui entassoit dans sa maison plus de dépoüilles. On voyoit les villes pleines de corps morts, les vieillards jettez sur les enfans, les femmes exposées à découvert.

Il y eut une ville où les Juifs mêmes s'armèrent contre leurs freres. Ce fut à Scythopolis. Mais les habitans ne pouvant s'y fier, les obligerent, comme pour preuve de leur fidelité, à s'enfermer avec leurs familles dans un petit bois; & là ils les égorgerent tous au nombre de plus de treize mille. Simon, fils de Saul, qui avoit paru le plus zelé contre sa nation, voyant ce triste événement, se voulut punir lui-même d'y avoir contribué. Il s'écria: Je n'ay que ce que je

merite : mais je ne dois perir que de ma main. Alors il regarde toute sa famille avec des yeux égarés. Il prend son pere par ses cheveux blancs , & le perce de son épée ; puis sa mere qui n'y résista pas : puis sa femme & ses enfans , qui alloient presque au devant des coups. Enfin il éleva le bras , pour mieux faire remarquer une si belle action , & s'enfonça dans le sein son épée jusques aux gardes. Telle étoit la fureur des Juifs.

L'exemple de Scythopolis anima les autres villes. A Ascalon on tua deux mille cinq cens Juifs , à Ptolémaïde deux mille. On en tua plusieurs à Tyr , & on en mit la plûpart aux fers. Il n'y eut qu'Antioche , Sidon , & Apamée qui les épargnerent : mais à Alexandrie le massacre fut grand. Le peuple étoit assemblé dans l'amphiteatre , pour délibérer sur une députation , qu'ils devoient envoyer à l'empereur. Il s'y trouva plusieurs Juifs. Leurs adversaires les voyant , s'écrierent tout d'un coup , que c'étoit des ennemis , & des espions : & en même temps ils se jetterent sur eux. Les Juifs s'enfuirent. On en prit trois , & on les traînoit comme pour les brûler vifs. Tous les Juifs vinrent au secours. Ils commencerent par jeter des pierres aux Grecs , puis prenant des flambeaux , ils coururent à l'amphiteatre , à dessein de brûler tout le peuple qui y étoit : & l'auroient fait , si Tibere Alexandre , gouverneur de la ville , ne les eût retenus. Il leur envoya dire , qu'ils prissent garde à ne pas irriter les troupes

c. 20.

s. 21.



Romaines : ils se moquerent de ses avis, & lui dirent des injures à lui-même. Alors il lâcha sur eux les deux légions qui étoient à Alexandrie, & cinq cens soldats de Lybie, qui s'y trouverent par hazard. Il leur donna ordre, non-seulement de les tuer, mais de piller leurs biens, & de brûler leurs maisons. Les soldats les attaquèrent dans le delta d'Alexandrie, qui étoit leur quartier. Les Juifs se défendirent autant qu'ils purent, avec ce qu'ils avoient de gens les mieux armez. Mais enfin ils plierent ; & les Romains les tuerent sur la place, & dans leurs maisons, sans distinction d'âge, ni de sexe : en sorte que tout le quartier nageoit dans le sang, & que les corps entassés montoient jusques au nombre de cinquante mille. Alexandre, par pitié conserva le reste. Les soldats Romains, accoutumés à l'obéissance, se retirèrent aussitôt : mais il fut bien difficile d'arracher le peuple d'Alexandrie d'autour de ces corps morts, tant il haïssoit les Juifs.

Cestius Gallus, gouverneur de Syrie, voyant par tout les Juifs en armes, crut ne pouvoir plus demeurer en repos. Il partit d'Antioche avec la douzième legion, les troupes auxiliaires des rois Antiochus & Agrippa, & quelques autres. Agrippa l'accompagnoit en personne : & comme il connoissoit mieux le païs, il servoit de guide. Cestius s'avança à Ptolemaïde, & ensuite à Césarée, d'où il envoya un détachement contre Joppé. Elle fut prise & brûlée, & on y tua tous les Juifs au

XVIII.  
Guerre de  
Judée sous  
Cestius.  
*Jos. II. Bell.*  
*c. 22. p. 817.*

nombre de huit mille quatre cens. D'ailleurs Cestius Gallus envoya en Galilée un autre Gallus avec des troupes suffisantes. Sephoris, qui étoit la ville la plus forte de la province, lui ouvrit les portes, & tout le reste suivit son exemple. Il y eut seulement quelque peu de séditieux qui résisterent, & on en tua plus de mille. La Galilée étant paisible, Gallus vint à Cesarée rejoindre Cestius, qui marcha à Antipatride, puis à Lydda, qu'il brûla, & continua sa marche vers Jerusalem. Il monta par Bethoron, & vint camper à Gabaon, à cinquante stades, c'est-à-dire moins de trois lieues de Jerusalem. Tout le peuple y étoit assemblé pour la fête des tabernacles. Ils prirent les armes, sortirent en foule de la ville, vinrent avec de grands cris contre les Romains: & quoiqu'ils marchassent sans ordre, ils étoient en si grand nombre, & donnerent d'abord avec tant de fureur, qu'ils enfoncerent les bataillons, & mirent en peril toute l'armée de Cestius. Les Romains perdirent en cette journée cinq cens quinze hommes, & les Juifs seulement vingt-deux. Le roi Agrippa envoya deux hommes leur porter des propositions de paix de la part des Romains: mais les séditieux tuerent un de ses députés, & blessèrent l'autre, quoique la plupart du peuple ne desirât que la paix. Cestius voulant profiter de leur division, s'avança avec toutes ses troupes, & vint camper à sept stades, ou près d'un quart de lieue de la ville. Il l'attaqua le trentième d'Hyperbere-



tée, ou d'Octobre. Les séditieux, qui étoient les seuls qui résistoient, eurent peur du bel ordre des Romains, abandonnerent les parties extérieures de la ville, & se retirèrent à la ville intérieure, & au temple. Cestius brûla les deux parties de Jérusalem, que l'on nommoit Bezetha, & la ville neuve: & campa devant le palais royal, pour attaquer la ville haute.

S'il eût voulu à l'heure même donner l'assaut: il eût dès lors pris la ville, & fini la guerre. Mais le préfet du camp Tyrannius Priscus, & la plupart de ceux qui commandoient la cavalerie, étant gagnés par l'argent de Florus gouverneur de Judée, l'en détournèrent. Cestius négliga même les propositions que quelques-uns faisoient, de lui ouvrir les portes: & il n'osa s'y fier. Enfin le sixième jour il fit donner un assaut au temple, du côté du septentrion. Les soldats Romains joignant leurs écus, & faisant ce qu'ils appelloient la tortuë, étoient prêts à saper la muraille, & à brûler les portes. Les séditieux perdoient courage, & le peuple le reprenoit, & alloit recevoir Cestius comme son bienfaiteur: mais Cestius ne s'aperceut pas de ces avantages, & se retira contre toute sorte de raison. Les séditieux reprirent cœur, & battirent les Romains en queue: & pendant plusieurs jours que dura leur retraite jusques à Antipatride, ils furent toujours poursuivis & battus: en sorte que toute l'armée de Cestius y pensa périr. Il perdit de son infanterie cinq mille trois

cens hommes, & neuf cens quatre-vingts de sa cavalerie. Les Juifs prirent son bagage, sur tout les traits & les machines qu'il avoit fait apporter pour le siege : qui leur servirent bien depuis pour défendre Jerusalem contre les Romains mêmes. Cestius fit cette perte le huitième de Dius, ou Novembre, la douzième année de Neron, soixante & sixième de J. C.

*II. Bell. c. 25.  
p. 821. F.*

An. 66.

XIX.  
Retraite des  
chrétiens de  
Jerusalem.

*Matth. xxiv.  
15.*

*Luc. xxi. 20.*

*Enf. iii. hist.  
c. 3. Epiph.  
har. 7. Na-  
zar. Item,  
har. 29. & de  
pond. 30.*

*Jos. 11. Bell.  
c. 41. p. 822.*

Après cette défaite de Cestius, plusieurs des plus considérables d'entre les Juifs se sauverent de Jerusalem, comme on se sauve d'un vaisseau qui coule à fonds : & il est vrai-semblable que les chrétiens furent de ce nombre. Ils voyoient l'accomplissement de la prophétie de J. C. l'abomination de la désolation dressée dans le lieu saint : c'est-à-dire les armées autour de Jerusalem. Car les troupes Romaines ne marchaient pas à cette guerre sans leurs enseignes, qui étoient chargées d'idoles ; or les idoles dans l'écriture sont nommées abomination ; & toute la terre, principalement autour de Jerusalem, étoit regardée comme sainte. Les chrétiens se retirèrent donc à la petite ville de Pella, située dans les montagnes, près du desert vers la Syrie.

La nouvelle de cette défaite des Romains étant venue à Damas, les habitans résolurent de se défaire de tous leurs Juifs. Ils les avoient déjà enfermés dans leur gymnase : mais ils craignoient leurs femmes, la plupart adonnées à la religion des Juifs. Ils leur en firent un secret, & tenant ainsi

les



les Juifs desarmez en un lieu étroit, ils les égorgèrent tous en même temps, au nombre de dix mille.

Les Juifs de Jerusalem encouragez par leur victoire, donnerent le commandement de toute la guerre à Joseph fils de Gorjon, & à Ananus fils d'Ananus, qui avoit été pontife, & en portoit encore le titre. Ils envoyerent aussi des gouverneurs dans toutes les provinces: entr'autres Joseph sacrificateur, fils de Matthias. Ils lui donnerent le commandement de la Galilée; où il eut beaucoup à souffrir de la part des autres Juifs séditieux & jaloux de son emploi. C'est ce Joseph qui a écrit l'histoire de cette guerre. A Jerusalem Ananus faisoit les préparatifs nécessaires pour la défendre. Il réparoit les murailles: il faisoit forger des armes par toute la ville. Il essaya, mais en vain, de faire entendre raison à ceux qui se nommoient zélateurs. Il envoya des troupes pour prendre Simon fils de Gioras, qui pilloir le païs, & se vouloit faire chef de parti. Mais Simon se sauva à Massada, avec les séditieux, qui delà faisoient des courses par toute la Judée & l'Idumée.

*Jos. II. Bell.  
c. 44. p. 828.*

Cestius donna avis du mauvais état de la Judée, à l'empereur Neron, qui étoit alors en Achaïe: Il fut allarmé de cette guerre, & se prit à Cestius du mauvais succez. Pour le réparer, il donna le commandement des troupes de Syrie à Vespasien: qui envoya son fils Titus à Alexandrie, pour y prendre deux légions, la cinquième, & la

*Jos. III. Bell.  
c. I.*

dixième, & les conduire en Judée: lui cependant passa d'Achaïe en Syrie, pour s'y acheminer par terre. C'est ce qui se passa en cette guerre pendant l'année soixante & six de J. C.

X X.  
Seconde  
Epître de S.  
Pierre.  
*Hier.ep. 150-  
ad Hedib. qu.  
11.*

2. Pet. III. 1.

I. 14. 15.

I. 10.

I. 16. 17.

III. 2.

III. 15.

Ce fut vers la fin de cette année, ou le commencement de la suivante, que les apôtres S. Pierre & S. Paul écrivirent leurs dernières épîtres. La seconde de S. Pierre est d'un stile un peu différent de la première: parce que, selon les occasions, il se servoit de divers interpretes. Elle est adressée aux mêmes personnes: c'est-à-dire aux fidèles dispersez dans l'Asie, le Pont, la Capadoce, & les provinces voisines. Car l'apôtre dit: Voici la seconde lettre que je vous écris. Il paroît, aussi qu'elle est écrite peu avant sa mort, puisqu'il dit: Je suis assuré que je quitterai bientôt ma tente, c'est-à-dire mon corps, selon que N. S. J. C. me l'a marqué: mais je ferai en sorte que vous ayez après ma mort, de quoi vous souvenir de ma doctrine. Il les exhorte à rendre leur vocation certaine par les bonnes œuvres, & à se tenir fermes à ce qu'il leur a enseigné: non sur de vains rapports, mais comme témoin oculaire de la gloire de J. C. ayant oüï sur le Tabor le témoignage que lui rendit le Pere éternel.

Il leur recommande aussi la doctrine des prophètes, & des autres apôtres: particulièrement de S. Paul dans les lettres duquel, il dit, il y a des choses difficiles à entendre, dont les ignorans abusent pour leur perte, comme des autres écri-



tures. Il dit encore : Que l'on ne doit pas interpreter l'écriture sainte par un sens particulier , parce qu'elle ne vient pas de la volonté humaine : mais de l'inspiration du S. Esprit. Il les avertit de se garder des faux prophetes , & des faux docteurs, qui nioient J. C. leur rédempteur, blasphémant contre la vraie doctrine qu'ils ignoroient : qui par leurs discours trompeurs trafiquoient des ames , pour contenter leur avarice : qui méprisoient l'autorité , se complaisant en eux-mêmes : qui suivoient les desirs de la chair , & les plaisirs impurs : mettant leur bonheur dans la volupté passagere , dans les festins & les délices : pleins de desirs criminels : & y attiroient les autres sous prétexte de liberté. Ils retournoient ainsi à leur vomissement , après avoir quitté le monde , & professé la doctrine de J. C.

Les heretiques, dont parle ici S. Pierre , & qu'il compare aux disciples de Balaam , étoient les Nicolaïtes : qui avoient pris leur nom de Nicolas l'un des sept premiers diacres de Jerusalem. Il avoit une belle femme : & les apôtres , après l'ascension du Sauveur , lui ayant reproché qu'il en étoit jaloux : il la présenta aux freres , & lui permit d'épouser qui elle voudroit : mais il savoit bien qu'aucun des fidèles ne la prendroit. Il avoit un fils qui garda la continence , & des filles qui vécurent jusques à la vieillesse dans la virginité : lui-même ne toucha jamais à aucune autre femme. Ce qui montre qu'il étoit bien éloigné d'a-

D d ij

I. 20.

II. I. 12.

II. 3.

II. 10. 13.

II. 18. 19.

XXI.

Heretic des Nicolaïtes.

*Iren. lib. 1. c.**27. Clem. A-**lex. 3. Strom.**Eus. iii. hist.**v. 29.*

prouver l'impureté : & qu'en offrant de quitter sa femme, il avoit seulement voulu se justifier sur la jalousie. Il avoit ajouté une parole équivoque : Qu'il falloit abuser de la chair. Voulant dire, qu'il falloit la mortifier, & ne la pas employer à tous ses usages. On rapportoit une parole semblable de l'apôtre S. Matthias : Qu'il falloit abuser de la chair ; c'est-à-dire la combattre en ne lui accordant rien pour le plaisir. Toutefois cette parole du diacre Nicolas, jointe à l'action qu'il avoit faite, servit de prétexte à quelques-uns pour mépriser les règles du mariage : se couvrant du nom de ce diacre, comme s'il eût été le chef de leur secte.

*Iren. lib. III.*

*c. 11. p. 257.*

*A.*

*Epiph. har.*

*25.*

Ils s'abandonnoient à l'impureté, & mangeoient sans scrupule les viandes offertes aux idoles. Ils disoient que le pere de J. C. n'étoit pas le créateur. Quelques-uns d'eux honoroient une certaine Barbelo, qui habitoit, disoient-ils, le huitième ciel. Elle étoit sortie du pere, & étoit mere de Jaldabaoth, ou selon d'autres, Sabaoth, qui s'étoit emparé par force du septième ciel, & disoit à ceux d'enbas : Je suis le premier & le dernier, & il n'y a point d'autre Dieu que moi. D'autres donnoient le nom de Prounicos à celle qu'ils honoroient comme la mere de tous les princes celestes ; & sous l'un ou l'autre nom ils lui attribuoient des actions infames, dont ils prétendoient autoriser les leurs. Il y en avoit qui montroient des livres, & de prétendues révéla-



tions sous le nom d'Ialdabaoth, & donnoient une infinité de noms barbares aux princes & aux puissances qu'ils mettoient en chaque ciel. Ils en nommoient un Caulaucauch, abusant d'un passage d'Isaïe où se lisent ces mots hebreux : *Cau-la-cau*, *Cau-la-cau* : pour représenter l'insolence avec laquelle les impies se moquoient du Prophete, en répétant plusieurs fois quelques-unes de ses paroles. C'est ainsi que ces heretiques trompoient les ignorans. Ils ne durerent que fort peu de temps sous le nom de Nicolaïtes, mais se divisèrent en plusieurs sectes, & prirent divers noms, principalement le nom général de Gnostiques.

*Isa. xxviii. 10.*

*Eus. III. hist. c. 29.*

La même année douzième de Neron, soixante & sixième de J. C. Apollonius de Tyane vint à Rome. Comme il en étoit à six vingts stades, ou six lieues, il rencontra un nommé Philolaüs, qui voulut le détourner d'y entrer : disant qu'il n'y avoit pas de seureté. En effet Neron haïssoit la philosophie ; & croyoit que c'étoit un prétexte, pour couvrir l'art de deviner. Il avoit fait mettre aux fers Musonius, estimé le second après Apollonius, pour la sagesse. La plupart des disciples d'Apollonius eurent peur, & quitterent sous divers prétextes : de trente - quatre il ne lui en resta que huit, entr'autres Ménippe, Dioscoride Egyptien, & Damis. Pour lui, il n'en fut que plus excité d'aller à Rome, pour montrer, disoit-il, qu'un vrai philosophe ne craint rien ; & pour voir de près quel animal c'étoit qu'un tyran. Etant

**XXII.**  
Apollonius  
à Rome.  
An. 66.

c. 13.

arrivé à Rome, il fut appelé par Telefin l'un des consuls de cette année soixante & six, qui l'interrogea sur son habit & sa profession, & sur la maniere de prier les dieux. Le trouvant savant dans la religion, il lui permit de visiter tous les temples, & donna ordre aux sacrificateurs de le recevoir. Car le consul avoit autorité sur eux par sa charge. Il lui permit même de loger dans les temples, suivant sa coutume. Apollonius passoit de l'un à l'autre : disant qu'il étoit juste de rendre ses devoirs à tous les dieux ; & par ses discours il attiroit à les servir. Il parloit indifferemment à tout le monde, sans faire sa cour aux grands.

c. 14.

Démétrius le Cynique, grand admirateur d'Apollonius, étant venu à Rome, parla si librement contre les abus des bains ; que Tigellin, le plus puissant des favoris de Neron, le chassa : & fit soigneusement observer tous les discours & toutes les actions d'Apollonius. Il y eut une éclipse de soleil, & il tonna en même temps. Apollonius dit regardant le ciel : Quelque chose de grand arrivera, & n'arrivera pas. Car c'est ainsi qu'il prophétisoit, pour le plus seur. Le troisième jours après, comme Neron mangeoit, la foudre tomba sur la table ; & fit tomber la coupe qu'il tenoit déjà près de sa bouche. On crut qu'Apollonius avoit voulu dire, qu'il s'en faudroit peu que l'empereur ne fût frappé. Il lui échappa enfin quelque raillerie, dont Tigellin prit occasion de le faire accuser d'avoir manqué de respect à

c. 15.



l'empereur. Mais comme il ouvrit le libelle d'accusation, il trouva un papier blanc sans aucune écriture, ce qui lui fit soupçonner quelque artifice du démon. Il interrogea Apollonius en secret, & il lui demanda comment il jugeoit des démons, & des apparitions des phantômes. Comme je juge des homicides, & des impies, répondit-il: reprochant tacitement les crimes à celui qui l'interrogeoit. Il nia aussi d'être devin, & parla du reste avec tant de fermeté, que Tigellin en fut étonné, & le laissa aller. Apollonius comptoit pour magiciens, ceux qui faisoient paroître des fantômes, qui prétendoient forcer le destin, par des enchantemens ou des onctions; & qui sacrifioient à la maniere des barbares. Pour lui, il s'attachoit aux ceremonies grecques: prétendoit suivre les destinées, & prédire par la connoissance que les dieux lui donnoient eux-mêmes de leurs volontez. Etant aux Indes, & voyant des trépiez, & d'autres meubles, se remuer d'eux-mêmes, il n'avoit pas voulu s'informer comment cela se faisoit.

*Philosfr. lib.  
c. 4.*

Mais voici le grand miracle d'Apollonius. Comme il étoit encore à Rome, une jeune fille d'une famille consulaire étant prête à se marier, parut morte. On la portoit sur un lit à découvert, suivant la coûtume, & son fiancé suivoit en se lamentant. Apollonius s'y rencontra, & dit: Mettez le lit à terre, je ferai cesser vos larmes. Il demanda le nom de la fille, la toucha, & dit quelques paroles tout bas. Alors elle s'éveilla, com-

*c. 16.*

mença à parler, & retourna à la maison de son pere. Les parens voulurent donner à Apollonius une grande somme d'argent. Mais il dit qu'il la donnoit en dot à sa fille. Ceux mêmes qui étoient présens n'osoient assurer qu'elle fût morte : il sortoit encore quelque vapeur de son visage, & il tomba de la rosée, qui put bien la faire revenir de sa pamoison. C'est ainsi que les propres admirateurs d'Apollonius ont rapporté ce prétendu miracle. Neron partant pour la Grece, fit publier que tous les philosophes sortissent de Rome : & Apollonius prit le chemin de l'Espagne.

XXIII.  
Mort de Simon le Magicien.  
*Plin. lib. xxx.  
c. 2.*

*Suet. Ner. 12.*

Simon le Magicien étoit aussi à Rome, & s'y faisoit admirer, comme ailleurs par divers prestiges. L'empereur Neron étoit si passionné pour la magie, qu'il ne l'étoit pas plus pour la musique. Il prétendoit par cet art, commander aux dieux mêmes. Il n'épargna pour l'apprendre, ni la dépense, ni l'application : & toutefois il ne trouva jamais de vérité dans les promesses des magiciens : en sorte que son exemple est une preuve illustre de la fausseté de cet art. D'ailleurs personne n'osoit lui rien contester, ni dire que ce qu'il ordonnoit fût impossible. Jusques là, qu'il commanda de voler à un homme qui le promit, & fut long-temps nourri dans le palais sous cette esperance. Il fit même représenter dans le théâtre un Icare volant : mais au premier effort Icare tomba près de sa loge, & l'ensanglanta lui-même.

Simon promit aussi de voler, & de monter au ciel,



ciel, & s'éleva en effet, étant porté par les démons : mais S. Pierre & S. Paul se mirent à genoux, & prièrent ensemble, invoquant le nom de J. C. Les démons épouvantés abandonnerent Simon : il tomba, & demeura étendu les jambes brisées. On l'emporta à un autre lieu, où ne pouvant souffrir les douleurs & la honte, il se précipita d'un comble très-élevé. Ainsi périt Simon le magicien, par la vertu des apôtres. L'empereur irrité de cet accident, les fit mettre en prison. On dit encore une cause particulière de sa haine contre S. Paul. Il avoit converti une de ses concubines les plus chères, & lui avoit persuadé de renoncer à ses embrassemens impurs. Les deux apôtres étoient accusés d'enseigner la chasteté ; ce qui irritoit les gentils.

*Arnob. lib. 2.  
in gent. Cy-  
rill. Catech.  
6. p. 54. A.  
Sever. hist.  
lib. 2.*

*Aug. har. 1.*

*Chrysf. in vi-  
tup. Mon.*

*Ambros. in  
Aux.*

On peut rapporter au temps de cette dernière prison, la seconde épître de S. Paul à Timothée, qui étoit toujours à Ephèse. Car l'apôtre y parle de ses chaînes plusieurs fois. Ne rougissez point, dit-il, du témoignage de notre Seigneur, ni de moi qui suis prisonnier pour lui. Et ensuite : Je souffre tout ceci pour la predication de l'évangile, sans en avoir de confusion. Et encore : Je travaille jusques aux fers, comme un malfaiteur : mais la parole de Dieu n'est point enchaînée. Il encourage son Disciple à tenir ferme, nonobstant les persecutions, & les oppositions des faux frères, & des faux docteurs. Vous savez, dit-il, que tous ceux qui sont en Asie, se sont éloignés

XXIV.  
Seconde épître à Timothée.  
*2. Tim. 1. 8*

*1. 12.*

*11. 9.*

*1. 6. 7.*

I. 15.

de moi ; entre lesquels est Phygellus , & Hermogenes : ensuite il nomme , entre les faux docteurs dont les discours s'étendent comme la gangrene,

II. 17. 18.

Hyménée , & Philetus : qui disoient que la résurrection étoit déjà faite , & avoient renversé la foi de quelques-uns. Il avertit son disciple d'éviter

II. 14. 16. 23.

les vains discours, les questions impertinentes , & les disputes : parce qu'elles ne servent qu'à scandaliser les auditeurs , & engendrer des querelles , qui ne conviennent pas à un serviteur de Dieu.

II. 24. 25.

Car il doit être doux , docile , & patient ; & reprendre avec modestie ceux qui résistent à la vérité : considérant que Dieu peut les convertir par sa grace.

I. 13.

L'apôtre recommande sur tout à Timothée, le sacré dépôt de la doctrine de l'évangile. Gardez-lui, dit-il, le modele de la saine doctrine que vous

I. 14.

avez ouï de moi, dans la foi & la charité en J. C. conservez le bon dépôt, par le S. Esprit qui habite en nous. Ce que vous m'avez ouï dire de-

II. 25.

vant plusieurs témoins , confiez-le à des hommes

II. 1.

fideles , qui seront capables d'en enseigner d'autres. Voilà la meilleure maniere de perpétuer une

II. 11.

doctrine : de ne la pas confier seulement à des écrits qui tombent entre les mains de tout le

II. 12.

monde , & ne s'expliquent pas toujours assez : mais de l'enseigner à des hommes choisis , dont

on connoisse la fidelité , pour ne point alterer la doctrine & la capacité pour la faire passer à d'au-

tres : enforte qu'elle se perpétue jusques à la fin



des siècles, par une succession continuelle de pères & d'enfans spirituels, c'est à dire de docteurs, & de disciples.

S. Paul marque combien un évêque est obligé à enseigner, par les paroles suivantes. Je vous conjure devant Dieu, & J. C. par son avènement, son jugement, son royaume: prêchez, appliquez-vous à temps, & à contre-temps, corrigez, priez, reprenez en toute patience: veillez, travaillez par tout: faites l'œuvre d'évangéliste, remplissez votre ministère. Il prédit qu'il viendra un temps où l'on ne pourra plus souffrir la saine doctrine; où l'on quittera la vérité pour s'appliquer à des fables; où la démangeaison d'entendre des nouveautés, fera que chacun cherchera des docteurs selon ses desirs. Il se trouvera des hommes remplis de l'amour d'eux-mêmes, & de toutes sortes de vices; qui auront une apparence de piété, la rejetant en effet. De ce nombre sont, dit l'apôtre, ceux qui s'insinuent dans les maisons, & s'asservissent des femmes chargées de péchés, & agitées de différens desirs: qui apprennent toujours, & n'arrivent jamais à la connoissance de la vérité. Or comme Jannés & Mambres résisterent à Moïse: ainsi ces hommes corrompus résistent à la vérité. Les noms de ces deux magiciens d'Egypte ne se trouvent point ailleurs dans l'écriture.

A la fin de cette lettre il marque sa mort prochaine, en ces termes: On prépare déjà mon sacrifice, & le temps de ma délivrance est pro-

v. 8. 2. 1.

che. Il presse Timothée de venir le trouver avant l'hiver, & ajoute: Prenez Marc, & l'amenez avec vous: car il m'est utile pour le ministère: Apor-

v. 11. 13.

tez avec vous le gros manteau que j'ai laissé à Troade chez Carpus; & les livres: principalement les parchemins. C'étoit, à ce que l'on croit, l'écriture sainte, suivant l'usage des Juifs: & on void ici la pauvreté de l'apôtre, qui se faisoit

iv. 9. 10. 12.

apporter un manteau de si loin, d'Ephèse à Rome. Il marque son état présent, en ces termes: Demas m'a abandonné, emporté de l'amour du siècle, & s'en est allé à Thessalonique. Crescent en Galatie; Titus en Dalmatie. Ces deux derniers ne l'avoient pas quitté, mais il les avoit envoyez. Au lieu de la Galatie, d'autres entendoient la Gau-

*Theodoret.  
hic.*

*Ado Vien. in  
Chron. Mar-  
tyr. 27. Jun.*

iv. 20.

iv. 16.

iv. 14.

i. 16. 18.

*Gros. hic.*

le, car c'est en grec le même nom: & en effet on compte pour premier évêque de Vienne, Crescent, que l'on dit être disciple de S. Paul. Il ajoute: J'ai envoyé Tychique à Ephèse: j'ai laissé Trophime malade à Milet. Eraste est demeuré à Corinthe. Luc est seul avec moi. En ma première défense, tous m'ont abandonné: mais le Seigneur m'a soutenu, & j'ai été delivré de la gueule du lion. C'est à dire de la cruauté de Néron. Il se plaint d'Alexandre, l'ouvrier en cuivre, d'Ephèse: & se loüe au contraire d'Onesiphore, qui apparemment étoit mort; puisqu'il ne le saluë point à la fin, mais seulement sa famille. Il prie pour lui, & dit: Dieu lui fasse la grace de trouver misericorde en ce jour-là: c'est à dire au jour



du jugement. Il saluë Timothée de la part de tous les freres qui étoient à Rome, entre lesquels il nomme Eubule, Pudens, Lin, & Claudia. On croit que ce Pudens est le Sénateur pere de Pudentielle, & de Praxede. Lin est celui qui succéda à Saint Pierre dans le saint siege de Rome.

On dit que les apôtres étoient gardez dans la prison de Mamertin, qui étoit au pied du capitol, & s'étendoit sous terre: qu'ils y demeurèrent neuf mois; que deux de leurs gardes, Procellus, & Martinien, étonnez de leurs miracles, se convertirent; & que S. Pierre les baptisa, avec quarante-sept autres personnes, qui se trouverent dans la prison. Les fideles exciterent les apôtres à se retirer. S. Pierre sortit, mais étant arrivé à la porte de la ville, J. C. lui apparut, comme venant pour y entrer. Où allez-vous, Seigneur, lui dit-il? J. C. lui répondit: Je vais à Rome être crucifié encore une fois. S. Pierre dit en lui-même: J. C. ne peut plus mourir; c'est donc en ma personne qu'il doit être crucifié: & retourna sur ses pas.

Neron étoit encore en Achaïe, & ce furent les gouverneurs de Rome qui condamnerent à mort les apôtres, & les firent executer en un même jour; qui fut, comme l'on croit, le 29. de Juin, l'an soixante & sept de J. C. treizième de Neron. S. Paul, comme citoyen Romain, eut la tête tranchée: S. Pierre fut crucifié, comme Juif & personne vile. On dit que S. Paul allant au supplice, convertit trois soldats, qui souffrirent

iv. 21.

XXV.

Martyre de  
S. Pierre, &  
de S. Paul.Baron ad  
Martyr. 14.  
Mart.Martyrol. 2.  
Jul. Ado de  
festiv. Apost.  
Ambros. in  
Aux.Clem. epist.  
ad Corinth.

An. 67.

Martyrol. 2.  
Jul.

le martyr peu de temps après. Il fut mené à trois milles de Rome, au lieu nommé les eaux Salvienes; où l'on void encore trois fontaines, que l'on dit être sorties alors par miracle. Ce fut là qu'il fut executé: mais Lucine dame Romaine, l'ensevelit en sa terre sur le chemin d'Ostie. S. Pierre fut conduit au delà du Tibre, au quartier que les Juifs habitoient: & crucifié au haut du mont Janicule, au dessous duquel, vers le Tibre, étoit une naumachie. On vouloit le crucifier à l'ordinaire: mais il dit qu'il ne meritoit pas d'être traité comme son Maître, & voulut être attaché la tête en bas. Son corps fut enseveli au Vatican, dans la voie Aurelia, ou triomphale, près d'un temple d'Apollon. Les fideles avoient eu soin de faire peindre les portraits des apôtres, suivant la coûtume qu'ils avoient, étant encore gentils, de garder les images de leurs bienfaiteurs. On voyoit, deux cens cinquante ans après, de ces portraits de S. Pierre & de S. Paul, & de J. C. même. S. Paul avoit la tête chauve, & le nez aquilin, & étoit de petite taille. La femme de S. Pierre avoit souffert le martyre avant lui. La voyant mener au supplice, il se rejoüit de ce qu'elle retournoit à la patrie. Il l'exhorta, la consola, & l'appellant par son nom, il lui dit: Souviens-toi du Seigneur. Il eut une fille nommée Petronille, qui vécut vierge, & mourut saintement à Rome. On trouve dans les martyrologes plusieurs martyrs sous Néron, outre ceux qu'il fit mourir sous prétexte de

*Orig. ap. Euf.*  
*III. hist. c. 1.*  
*Hier. scrip.*  
*de Pet. Prud.*  
*Peri Stph.*  
*12.*  
*Theod. orat.*  
*de charit. p.*  
*689. D.*  
*Euf. VII. hist.*  
*c. 18.*

*Lucian. Philo.*  
*part. p.*  
*1121. A.*  
*Clem. Alex.*  
*7. Strom. p.*  
*756. C.*  
*Ado Martyrol.*  
*31. Mai.*  
*Martyrol.*  
*Rom.*  
*14. Mart. 15.*  
*April. 17.*  
*Mai. 2. Jul.*



l'incendie. Ce qui est certain, c'est qu'il fit des édits contre la religion chrétienne : irrité par le grand nombre de ceux, qui abandonnoient le service des idoles. On prétend avoir trouvé en Espagne une inscription, en ces termes : A Claude Neron Cesar Auguste souverain pontife, pour avoir purgé la province de voleurs, & de ceux qui chargeoient le genre humain d'une superstition nouvelle.

*Sulpie. Sev.  
lib. 2. Oros.  
lib. VII. c. 5.*

Les apôtres ayant fondé & édifié l'église Romaine, donnerent la charge de la gouverner à S. Lin : le même dont S. Paul écrivoit à Timothée. A S. Lin succéda S. Clement, ou S. Clet, autrement nommé Anaclet. Il est certain qu'ils furent les trois premiers évêques de Rome ; mais, ni leur ordre, ni le temps de leur pontificat, n'est pas certain. On donne douze ans à S. Lin : & toutefois il est plus vrai-semblable qu'il ne survécut aux apôtres qu'un an, ou deux : & par conséquent qu'ils l'avoient établi évêque de Rome, pour la gouverner sous eux, comme ils en usoient dans les autres églises. S. Clement est celui dont parle S. Paul dans l'épître aux Philippiens. Il avoit vû les apôtres, & conversé avec eux ; leurs préceptes, & leurs exemples étoient toujours devant ses yeux. De son temps il arriva une grande division dans l'église de Corinthe : jusques-là, que des laïques s'éleverent contre les prêtres, & en firent déposer quelques-uns, dont la conduite étoit irréprochable. L'église de Corinthe, ainsi

XXVI.  
S. Lin, & S.  
Clement,  
Papes.  
*Iren. III. c. 3.  
Epih. hares.  
XXVI. n. 6.  
Eus. III. hist.  
c. 2. & Chr.  
an. 69.  
2. Tim. IV. 21.*

*Phil. IV. 3.*

afligée, écrivit à l'église Romaine, lui propofant quelques questions. Mais on ne put leur répondre fitôt de Rome : à caufe des troubles qui y furvinrent, & qui agiterent tout l'empire, après la mort de Neron.

XXVII.  
Guerre de  
Judée. Vef-  
pafien.

An. 67.  
*Jof. III. Bell.*  
c. 3.

Cependant la guerre de Judée continuoit. Vefpafien, à qui l'empereur en avoit donné la conduite, arriva à Antioche au commencement de l'année foixante & fept. Il y trouva le roi Agrippa, qui l'attendoit avec fes troupes. Delà Vefpafien marcha à Ptolémaïde : où les habitans de Sephoris en Galilée, vinrent l'affurer de leur fidélité ; & il leur donna garnifon. Titus, fon fils, qui avoit pris le chemin d'Alexandrie, vint le trouver à Ptolémaïde ; & lui amena les deux legions d'Egypte. Là fut le rendez-vous de toute l'armée Romaine : qui fe trouva compofée de foixante mille hommes, tant cavalerie, qu'infanterie ; en comptant les troupes auxiliaires, mais fans compter les valets. Les troupes auxiliaires étoient celles d'Agrippa roi de Judée, d'Antiochus roi de Comagene, de Sohem roi d'Emefe, & de Malc roi des Arabes.

*ibid. c. 9.*

Vefpafien entra d'abord en Galilée, & prit d'emblée Gadare, qu'il brûla. Le vingt & unième d'Artemifius, ou de May, il vint devant Jotapate. Jofeph l'hiftorien y commandoit, & la défendit vigoureufement. Mais enfin, après quarante jours de fiege, elle fut prife, ruinée, & brûlée ; le premier de Panemus, ou de Juillet, la treizième année de

c. 23. p. 850.  
F.



de Neron, soixante & sept de Jesus-Christ. Il y eut quarante mille hommes de tuez. Joseph fut pris dans une caverne, où il étoit caché, & se rendit volontairement aux Romains, malgré les Juifs cachez avec lui, qui se tuerent les uns les autres. Vespasien lui donna la vie, & le tint prisonnier. Après la prise de Jotapate, il mena les troupes à Cesarée, où il mit deux légions en quartier d'hiver, & la troisième à Scytopolis. Les Juifs avoient réparé Joppé, ruinée par Cestius. Vespasien la prit sans combat, & la ruina de nouveau. Ensuite il alla voir le royaume d'Agrippa, qui l'y avoit invité, & passa de Cesarée sur la mer à Cesarée de Philippe, où durant trois semaines ses troupes se reposèrent. Lui cependant, faisoit des sacrifices, d'actions de grâces, & des festins.

Delà il envoya assiéger Tiberiade & Tarichée, deux villes sur le lac de Genesaret, qui étoient du royaume d'Agrippa, mais disposées à la révolte. Car Agrippa s'étoit attiré cette visite de Vespasien, pour affermir sa puissance. Tiberiade se rendit d'abord : & le roi obtint qu'elle ne seroit ni ruinée, ni pillée. Tarichée qui souffrit le siege, fut prise le huitième de Gorpiee, ou Septembre. On la ruina, & on en vendit trente mille captifs. Rien ne résistoit plus aux Romains dans la Galilée; que Giscala, le mont Itabure, ou Tabor qui étoit fortifié, & Gamala dans la Gaulanite. Mais Gamala fut prise le vingt-troisième

*Jos. iv. Bell.  
c. 1. & c.*

*ibid. c. 3.*

d'Octobre, ou d'Hyperberethée, après un mois de siege: & le mont Itabure un peu devant. Après la prise de Gamale, Vespasien retourna à Cesarée, sur la mer, pour donner du repos à ses troupes: & laissa Tite en Galilée, pour prendre Giscala. Jean, fils de Levia, qui la tenoit avec les seditieux de son parti, feignit d'écouter les propositions de paix: mais la nuit suivante il s'enfuit à Jerusalem avec les siens. Tite conserva la ville, & y mit garnison. Ainsi les Romains furent maîtres de toute la Galilée. Tite revint à Cesarée, & Vespasien en partit pour marcher contre Jamnia & Azot, & revint après les avoir soumises. C'étoit au mois de Decembre de l'année soixante & sept.

## XXVIII.

Division des  
Juifs. Info-  
lence des ze-  
lateurs.

*Jos. iv. Bell.  
c. 11.*

Les Juifs étoient divisez par tout le païs, non seulement en chaque ville, mais en chaque maison: les uns vouloient la paix, les autres la guerre: & comme ceux-ci étoient les plus jeunes & les plus hardis, ils l'emportoient sur les plus vieux & les plus sages. Ils prenoient les armes, & pilloient d'abord leurs voisins: puis se joignant aux grosses troupes, ils ravageoient tout le païs: en sorte qu'on les craignoit plus que les Romains. Enfin, las de piller le plat païs, les chefs de ces partis se rassemblèrent de tous côtes, & vinrent fondre à Jerusalem, où il n'y avoit point de maître. Ils y furent reçus comme des gens qui venoient la secourir; joint que c'étoit comme la patrie commune, où tous ceux de la na-



tion étoient bien venus. Ces seditieux ne se contentoient pas d'y voler impunément; ils tuoient & en plein jour, & les personnes les plus considérables. Ils arrêterent Antipas garde des trésors publics, & plusieurs autres des plus nobles & des plus puissans de la ville; puis les égorgerent dans la prison, sans forme de procès; les accusant fausement d'avoir voulu livrer la ville aux Romains. Ils profiterent des divisions qui étoient entre les plus puissans, pour les animer les uns contre les autres.

Toutefois le peuple s'éleva contre eux, poussé par Ananus le plus vieux & le plus sage des pontifes: mais les seditieux se saisirent du temple, & s'y fortifierent. Puis pour étonner le peuple, & montrer leur puissance, ils voulurent choisir les pontifes par le sort, prétendant que c'étoit l'ancien usage. Ils appellerent une des familles pontificales, nommée Eniacim, ou Jacim, qui étoit la douzième dans l'ordre: le sort étant jetté tomba sur un nommé Phantias, fils de Samuel du bourg d'Aptha, homme rustique & ignorant, qui savoit à peine ce que c'étoit qu'être pontife. Ils le firent venir malgré lui, de son village: & l'ayant revêtu des habits sacrez, comme un personnage de théâtre, ils lui montroient ce qu'il devoit faire, tournant ainsi la religion en ridicule.

Le peuple ne put souffrir cet attentat, & voulut se délivrer de la tyrannie des zelateurs: car les seditieux s'étoient donné ce beau nom, pré-

c. 13. tendant n'agir que par zele de religion. Les plus considerables citoyens, Gorion fils de Joseph, Simeon fils de Gamaliel; & les pontifes les plus estimez, Jesus fils de Gamalas, & Ananus fils d'Ananus, animoient le peuple dans les assemblées, & dans les entretiens particuliers; leur représentant que les zelateurs profanoient indignement le temple; & que s'il falloit avoir des maîtres, il valoit mieux obéir aux Romains, avec le reste du

c. 14. p. 875. monde, qu'à une poignée de scelerats. On les attaqua donc dans le temple, qui fut souillé de leur sang. Se sentant presse, ils abandonnerent l'enceinte extérieure, se retirerent dans l'intérieure, & en fermerent les portes. Ananus n'osa forcer les portes sacrées, ni faire entrer dans le lieu saint le peuple qui n'étoit pas purifié.

c. 15.

.v.xx.viii. 1. 21. Cependant, Jean qui s'étoit sauvé de Giscala, & qui avoit une furieuse passion de dominer, feignoit d'être pour le peuple, ne quittoit point Ananus & les autres chefs, étoit complaisant pour eux, jusques à la flaterie, & assistoit à tous leurs conseils; mais il les trahissoit, & donnoit avis de tout aux zelateurs. Les chefs du peuple se fiant au serment qu'il leur avoit fait, l'envoyerent aux zelateurs pour traiter d'accomodement: mais Jean étant entré dans le temple, se déclara entièrement pour les zelateurs, & leur dit que sans perdre de temps, ils devoient pourvoir à leur sûreté: qu'Ananus avoit envoyé à Vespasien pour l'inviter à prendre la ville au plutôt: qu'ils n'a-



voient point de pardon à espérer, ni d'autre parti à prendre, que d'attirer quelque secours du dehors. Les chefs des zélateurs étoient, Eleazar fils de Simon, & Zacharie fils de Phalec, tous deux de la race sacerdotale. Ils crurent ne pouvoir mieux faire, que d'envoyer aux Iduméens, nation inquiète & violente, & toujours prête à marcher au combat, comme à une fête. Ils écrivirent une lettre, portant qu'on les tenoit assiéger dans le temple, parce qu'ils deffendoient la liberté; & qu'Ananus avoit mandé les Romains; ce qui toutefois étoit une calomnie que Jean avoit inventée.

Les Iduméens vinrent en diligence au nombre de vingt mille. Ils trouverent les portes fermées; mais à la faveur d'un grand orage qui survint la nuit, les zélateurs les firent entrer secrètement dans la ville & dans le temple. Puis donnant avec eux sur les gardes endormis, & ensuite sur le reste du peuple, ils remplirent de sang tout le dehors du temple; & le jour venu on compta jusques à huit mille cinq cent morts. Les Iduméens non contents de ce massacre, se jetterent dans la ville, pillerent les maisons, & tuerent ceux qu'ils rencontrèrent. Mais ils s'attacherent principalement aux sacrificateurs. Ils tuerent Ananus & Jesus, insultèrent à leurs cadavres, & les laisserent sans sépulture. La mort d'Ananus fut regardée comme le commencement de la prise de Jerusalem. Son courage, & son habileté le rendoit seul capable de

XXIX.

Iduméens au  
secours des  
zélateurs.

c. 16. 17. 18.

procurer la paix, & ce fut un spectacle horrible, de voir ces deux pontifes, peu auparavant revêtus des ornemens sacrez, & adorez même par les étrangers, qui venoient de tous côtez à Jerufalem; exposez alors tout nuds en proye aux chiens, & aux autres bêtes.

c. 19.

*Liv. v. c. 1.  
p. 883.*

Les Zélateurs, & les Iduméens massacrèrent ensuite une infinité de menu peuple, selon qu'ils les rencontroient: mais pour les plus nobles, & les plus jeunes, ils les mettoient en prison, esperant les attirer à eux: & quand ils desespéroient de les gagner, ils les faisoient mourir, après leur avoir fait souffrir toutes sortes de tourmens. Ils en firent périr ainsi douze mille, & les laisserent sans sepulture: à peine osoit-on la nuit jeter avec les mains un peu de poussiere sur ces corps. La frayeur du peuple étoit telle, qu'ils retenoient même leurs gemissemens & leurs larmes, sinon lorsqu'ils étoient bien enfermez, & après avoir regardez de tous côtez si personne ne les écoutoit.

Les Zélateurs pour garder quelque apparence de formalité contre un personnage de grand merite, & fort riche, Zacharie fils de Baruch, assemblerent soixante & dix juges, & l'accusèrent d'avoir voulu livrer la ville aux Romains. Il se défendit genereusement, leur reprochant leurs crimes; & comme ils n'apportoient aucune preuve de ce qu'ils disoient contre lui, il fut absous tout d'une voix. Alors les Zélateurs s'écrierent contre les juges, & deux d'entr'eux s'approchant de Za-



charie , le tuerent au milieu du temple , en lui disant : Voilà nôtre sentence , & cette absolution est plus seure ; puis ils le jetterent dans le precipice qui étoit proche , & chasserent les juges honteusement. Les Iduméens voyant ces manieres d'agir , commencerent à se repentir d'être venus , principalement quand ils apprirent que la trahison , dont on accusoit les principaux citoyens , étoit une pure supposition. Ils délivrerent deux mille de ceux que les zelateurs tenoient en prison : puis ils sortirent de Jerusalem , & se retirerent chez eux.

La retraite des Iduméens laissant les Zélateurs plus libres , les rendit plus furieux. Ils tuerent les plus nobles & les plus braves du parti contraire ; entre autres Gorion , & Niger. Enfin , il n'y avoit personne contre qui ils ne trouvassent quelque prétexte pour le perdre. L'un les avoit autrefois choquez avant la guerre : l'autre étoit un glorieux , parce qu'il ne s'approchoit pas d'eux ; l'autre s'en approchoit trop familièrement : celui qui les ménageoit , vouloit les trahir ; & le châtimement de tous , sans distinction , étoit la mort. Plusieurs pour se tirer de leurs mains , s'alloient rendre à Vespasien : mais ils mirent garde aux portes & aux chemins. Vouloir passer chez les Romains , devint bien-tôt le plus grand crime ; & ceux qui en étoient seulement soupçonnez , étoient tuez , s'ils ne rachetoient leur vie. On défendoit de leur donner la sepulture , & les che-

mins en étoient couverts. Ces prétendus Zéloteurs fouloient aux pieds tout droit humain & divin; se moquoient des choses saintes, & sur tout des propheties, qu'ils accomplissoient sans le sçavoir.

Ils se diviserent entre eux. Jean de Giscala vouloit commander aux autres, qui s'estimoient autant que lui. Une partie le suivit : ils étoient en garde les uns contre les autres : mais ils ne se faisoient gueres de mal : leur grand effort étoit à qui pilleroit plus le peuple. D'autre par les sicaires, ou assassins, s'étoient emparez de Massada château tres-fort, proche Jerusalem. Voyant les Romains en repos, ils en sortirent la nuit de pâques; surprirent le bourg d'Engaddi, & le pillèrent, puis les villages d'alentour. Ensuite ils passerent dans le desert, & continuerent à tuer & butiner : ainsi à l'exemple de Jerusalem, tout le pais étoit plein de brigandages.

Vespasien en étoit bien averti : mais il vouloit laisser affoiblir les Juifs; qui se ruinoient eux-mêmes, tandis que ses troupes se reposoient. Les transfuges l'excitoient à délivrer leur pais de ces miseres, & il se disposoit au siege de Jerusalem. Mais pour ne point laisser d'ennemis derriere, il marcha avec son armée à Gadare, capitale du pais delà le Jourdain, où il étoit appelé par les citoyens les plus moderez; & y entra le quatrième de Mars, ou Distrus de l'année soixante & huit. Les seditieux s'enfuirent. Il envoya après eux

Placide



Placide avec de la cavalerie : ils furent défaits : quinze mille tuez : deux mille deux cens pris , & un grand nombre noyez dans le Jourdain. Ainsi tout le païs d'audelà , jusques au lac de Sodome , demeura paisible & soumis aux Romains : excepté le château de Macheron.

Cependant Vespasien aprit , que les Gaulois , sous la conduite de Jule Vindex , s'étoient révoltés contre Neron. Cette nouvelle lui faisant prévoir une guerre civile , l'excita à finir promptement celle de Judée. Vers le commencement du printems , il partit de Cesarée avec ses troupes : s'avança vers le midi , courut toute la Judée , & l'Idumée , & y ayant fait le dégât , il revint à Emmaüs : où il avoit un camp fortifié , pour serrer de près Jerusalem. Delà il passa au septentrion , & s'assura de toute la Samarie ; puis vint par l'orient à Jericho , où il arriva le troisième de Juin ou Désius. Trajan , un de ses chefs , l'y joignit avec les troupes d'audelà du Jourdain. Vespasien trouva Jericho abandonnée. Il s'en saisit , & de Gerasa sur le lac de Genesaret : il mit garnison à tous les postes importans ; & retourna à Cesarée ; pour se préparer à marcher , avec toutes les forces , contre Jerusalem : qui étant investie de toutes parts , ne pouvoit esperer aucun secours.

Neron étoit à Naples , quand il apprit la nouvelle de la révolte de Vindex : le même jour qu'il avoit fait tuer sa mere , quelques années auparavant. D'abord il n'en parut pas fort allarmé : car il se fioit

XXX.  
Révolte contre Neron & sa mort.  
*Jos. v. Bell. c. 26. &c.*

à des prédictions , qui lui promettoient la domination de l'orient , & en particulier de Jerusalem. Mais c'étoit des propheties touchant le regne du Messie , mal entendues. Neron se consolait encore , par l'esperance que s'il devenoit simple particulier , son art de musicien le feroit subsister. Car il croyoit y exceller , & c'étoit sa folie. Mais quand il seut que l'Espagne , & Galba qui y commandoit , s'élevoit aussi contre lui : il perdit courage , en sorte qu'il demeura long-temps sans voix & sans mouvement. Il lui vint ensuite d'autres nouvelles fâcheuses. Que Rufus , qui commandoit en Germanie , avoit été reconnu empereur par son armée , après la mort de Vindex , & que Rubrius Gallus , envoyé par Neron même contre les rebelles , se révoltoit comme eux. Enfin il se vit abandonné par ses propres gardes , les soldats prétoriens. Neron desespérant alors de ses affaires , & voulant au moins sauver sa vie : s'enfuit de Rome , couvert d'un méchant habit , avec quatre de ses affranchis , dont l'un avoit une maison à quatre milles de Rome. Là il résolut de se tuer , & ayant appris que le senat l'avoit déclaré ennemi de l'état : comme il entendit approcher des cavaliers qui le cherchoient , il s'égorgea à grande peine , avec le secours de ceux qui l'accompagnoient , & se déroba ainsi au supplice. Il étoit dans sa trente-deuxième année , & en avoit regné treize & huit mois. Il mourut le neuvième de Juin , l'an de J.C. soixante & huit , à pareil jour

*Suet. Ner.  
40. &c. Xi-  
phil. in Ner.  
p. 196.*

An. 68.



qu'il avoit fait mourir sa femme Octavia, fille de l'empereur Claude. Il courut un bruit qu'il n'étoit point mort, & depuis un imposteur parut sous son nom. Quelques chrétiens mêmes crurent qu'il étoit l'antechrist, & qu'il devoit revenir à la fin du monde.

*Tacit. 2. hist.*

*Sever. 2. hist.  
& dial. 2. in  
fi.*

Galba fut reconnu empereur à sa place, âgé de soixante & douze ans. Il ne regna que sept mois. Car s'étant rendu odieux aux soldats par son avarice : ils le tuèrent à Rome le quinzième de Janvier, l'an de J. C. soixante & neuf : & firent empereur à sa place Othon, qui avoit été favori de Neron, & depuis gouverneur de Lusitanie. Mais en même temps, c'est-à-dire dès le troisième de Janvier, l'armée de la basse Germanie reconnut pour empereur Vitellius, qui la commandoit. Il vint en Italie, Othon soutint d'abord la guerre : mais enfin il se tua le vingt-unième d'Avril, ayant régné seulement trois mois, ou 95. jours. Il étoit âgé de trente-huit ans.

XXXI.  
Galba, O-  
thon, & Vi-  
tellius empe-  
reurs.  
*Tacit. 1. hist.  
Suet. Xiphil.  
An. 69.*

Vespasien étoit de retour à Césarée & se préparoit à Marcher contre Jerusalem : quand il apprit la mort de Neron. Cette nouvelle lui fit suspendre la guerre. Il envoya son fils Tite à Galba, pour recevoir ses ordres. Mais Tite revint bientôt à Césarée : apportant à son pere la nouvelle de la mort de Galba, qu'il avoit apprise en Achaïe. Vespasien voyant l'empire Romain ébranlé, voulut attendre l'événement de ces troubles, avant que de poursuivre la guerre contre des étrangers.

*Jos. v. Bell. c.  
6. Tac. hist.  
init.*

XX XII.  
Vesp asien  
mpereur.  
*Jof. v. Bell.*  
*c. 10.*  
*ibid. c. 11.*

Mais quand on eut appris à Cefarée la mort d'Othon, & l'élection de Vitellius: l'armée Romaine proclama empereur Vespasien lui-même, & le força de l'accepter. Il envoya son fils Tite à Alexandrie, pour attirer à son parti Tibere Alexandre prefet d'Egypte, & les deux legions qui y étoient, ce qu'il obtint aussitôt: & Tibere fit preter serment à Vespasien, par les legions, le premier de Juillet la même année soixante & neuf de J. C. Vespasien alla d'abord à Berite, où Mutien, proconsul de Syrie, vint le trouver: & ils allerent ensemble à Antioche, d'où Vespasien l'envoya en Italie avec une armée.

*Jof. VII. Bell.*  
*c. 9.*

Pendant le séjour que Vespasien fit à Antioche, comme le peuple étoit assemblé dans le theatre: un Juif nommé Antiochus accusa les autres Juifs, & entr'eux son pere, contre qui il étoit irrité d'avoir voulu brûler la ville en une nuit: & livra quelques Juifs étrangers comme complices. Le peuple en furie fit brûler aussitôt dans le théâtre, ceux qui avoient été livrez; & commença à courir sus à tous les Juifs. Antiochus les échaufoit; & pour montrer qu'il renonçoit au Judaïsme, il sacrifia comme les payens: disant qu'il falloit obliger tous les autres à en faire autant, & tenir pour convaincus de trahison, tous ceux qui le refuseroient. Il y en eut peu qui voulussent sacrifier; & plusieurs furent tuez, pour ne l'avoir pas voulu faire. Comme il y avoit à Antioche grand nombre de chrétiens circoncis, il y a ap-



parence que quelques-uns furent en cette occasion confondus avec les Juifs. En effet, on trouve que S. Evode leur évêque mourut cette année première de Vespasien, soixante & neuf de J. C. après avoir gouverné l'église d'Antioche depuis l'an quarante-trois, c'est-à-dire vingt-six ans. Il est compté pour martyr, & fut le premier évêque de cette église après S. Pierre. Son successeur fut S. Ignace, disciple des apôtres comme lui: qui tint le siège pendant quarante ans.

*Eus. Chr. an.*  
69. & 111.  
*hist. c. 22.*

*Orig. hom.*  
6. in *Luc.*

Toute la Syrie fit serment de fidélité à Vespasien, avant le quinzième de Juillet. Les rois voisins, Sohem, Antiochus, & Agrippa, le reconnurent, & toute l'Asie & l'Achaïe. En Mesie, Antoine, grand capitaine, se déclara aussi pour Vespasien. Il mena en Italie une légion contre Vitellius: battit ses troupes, vint à Rome, où il se joignit avec Mucien, & dans le milieu de la ville ils défirent l'armée de Vitellius: qui après avoir souffert mille indignitez, fut tué, & jeté dans le Tibre, le troisième d'Octobre, l'an de J. C. soixante & neuf, après avoir régné huit mois & cinq jours, & avoir vécu cinquante-six ans. Mucien fit reconnoître à Rome, pour prince, Domitien second fils de Vespasien, en attendant son arrivée.

*Tacit. 2. hist.*  
c. 21.

*Tac. 3. hist.*  
*Jos. v. Bell.*  
c. 13.

*Sueton.*

Vespasien apprit ces nouvelles à Alexandrie, où il attendoit le temps propre pour s'embarquer. Apollonius de Tyane y étoit déjà, & profitoit de la superstition excessive des Egyptiens, pour s'y faire admirer plus qu'ailleurs. Il reprit fortement

*Philos. vitæ*  
v. c. 8.

c. 9.

le peuple d'Alexandrie de la passion pour les courses de chevaux ; qui le faisoit souvent venir à jetter des pierres, tirer des épées, & répandre du sang. Vespasien qui connoissoit Apollonius, le demanda d'abord quand il fut arrivé à Alexandrie, l'honora comme un homme divin, & le consulta avec deux autres philosophes, Euphrate & Dion, sur la conduite qu'il devoit tenir.

c. 10. 11. &amp; c.

*Tacit. 4. hist.**Suet. Vesp. n.*

7.

Cependant il arriva des prodiges, où l'on peut croire qu'Apollonius avoit part. Vespasien étant entré seul dans le temple de Serapis, comme pour consulter ce dieu : après avoir fait plusieurs prières pour se le rendre propice, il se retourna, & vit un de ses affranchis nommé Basilide, qui lui représentoit, selon la coutûme de la verveine, des courones, & des gâteaux. Il savoit que personne ne l'avoit fait entrer, & que depuis longtemps, il ne pouvoit marcher, à cause d'une foiblesse de nerfs. Il envoya des couriers pour s'en assurer, & il se trouva qu'à cette même heure, Basilide étoit à quatre vingt milles, qui font plus de vingt-fix lieuës. Le nom de Basilide, qui en grec signifie roial, fut pris comme un bon augure.

*Tacit. 4. hist.**Suet. Vesp.*

n. 7.

Dans ce même temps, un aveugle du peuple d'Alexandrie vint se jeter aux genoux de l'empereur, & lui dit en gemissant : Le Dieu Serapis m'a averti de m'adresser à vous pour recouvrer la veuë, faites - moi seulement la grace de cracher sur mes yeux. Un autre qui avoit mal à la main, par l'ordre du même dieu prioit l'empereur de



lui marcher dessus. Vespasien s'en moquoit d'abord ; & comme ils le pressoient , il craignit de passer pour un esprit leger, s'il s'y arrêtoit. Toutefois il dit aux medecins de juger , si ces yeux & cette main étoient humainement incurables. Les medecins répondirent : que l'aveugle pouvoit recouvrer la veuë , si on en ôtoit les obstacles ; que l'estropié avoit les articles disloquez , mais qu'ils pouvoient être remis. Vespasien résolut de hasarder , & d'un visage gay fit ce qu'on lui demandoit , en presence de la multitude fort attentive. Aussitôt l'aveugle recouvra la veuë , & l'estropié eut l'usage de sa main. Il n'y avoit rien en tout cela , que le démon ne pût faire : puisqu'au jugement des medecins , ces maux n'étoient pas absolument sans remede : & qu'il n'y eut d'extraordinaire , que la promptitude de la guérison.

Ces miracles , vrais ou faux , confirmerent puissamment la créance , qu'il y avoit quelque chose de divin dans l'élection de Vespasien. Tout l'orient étoit imbu d'une ancienne opinion , fondée sur les oracles des livres sacrez : qu'en ce temps des conquerans sortis de Judée soumettroient toute la terre. C'étoit en effet le regne spirituel de J. C. & la prédication des apôtres. Mais les Juifs se l'appliquoient à eux-mêmes : & c'est ce qui les opiniâtroit le plus dans leur révolte. Car ils esperoient , non seulement de se délivrer , mais de se rendre les maîtres du monde. Les payens

*Suet. Vesp.  
c. 4. Tacit. 5.  
hist.*

*Jos. vii. Bell.  
c. 12. p. 961.  
C.*

*Suet. c. 5.  
Jos. III. Bell.  
c. 27.*

appliquerent cette prophétie à Vespasien : & quelques Juifs donnerent dans cette flatterie, même Joseph l'historien ; qui dès qu'il fut pris, lui dit avec une grande assurance : Vous me délivrerez bientôt quand vous serez empereur. Il y en eut qui reconnurent Vespasien pour le Messie, tout idolâtre qu'il étoit. Et peut-être fut-ce par ce motif, & pour accomplir les prophéties, qui disoient que le Messie seroit un prince de paix : que Vespasien fit ensuite bâtir à Rome le magnifique temple de la paix, dont on voit encore les ruines, & des inscriptions qui le consacrent à la paix éternelle. Vespasien passa en Italie sur la fin de cette année soixante & neuf, & envoya son fils Tite en Judée, avec des troupes, pour y achever la guerre. Lui cependant fut reconnu empereur, du consentement de tout le monde, & regna paisiblement pendant dix ans.

XXXIII.  
Epître de S.  
Clement aux  
Corinthiens.

La guerre civile étant finie à Rome, & le commerce rétabli avec les provinces : S. Clement, déjà pape, ou seulement encore prêtre, fit réponse à l'église de Corinthe sur le sujet de la division qui y étoit arrivée. Sa lettre commence en ces termes : L'église de Dieu qui est à Rome, à l'église de Dieu qui est à Corinthe, à ceux qui sont appelez & sanctifiez par la volonté de Dieu en notre Seigneur J. C. Que la grace, & la paix de Dieu tout-puissant, par J. C. s'accroisse sur chacun de vous, & soit mutuelle. Nous craignons, mes chers freres, que les afflictions qui nous sont arrivées, n'ayent



n'ayent retardé l'application que nous devions avoir aux questions que vous nous avez faites, touchant l'impie & detestable sédition, dont les élus de Dieu doivent être si éloignés : & qu'un petit nombre d'insolens & d'emportez ont échauffée, jusques à un tel point d'extravagance, que votre nom si fameux, si venerable, & si aimable à tous les hommes, en a souffert de grands reproches. Car qui n'estimoit votre vertu, & la fermeté de votre foi, pour peu qu'il eût demeuré parmi vous ? qui n'admiroit la sagesse & la moderation chrétienne de votre pieté ? qui ne publioit la magnificence de votre hospitalité ? qui ne vous estimoit heureux pour la perfection & la sureté de votre science ? Vous faisiez tout sans acception de personnes : & vous marchiez suivant les loix de Dieu, soumis à vos pasteurs. Vous rendiez l'honneur convenable à vos anciens. Vous avertissiez les jeunes gens, d'avoir des sentimens honnêtes & moderez : & les femmes, d'agir en tout avec une conscience pure & chaste, aimant leurs maris comme elles doivent, demeurant dans la règle de la soumission, s'appliquant à la conduite de leur maison, avec une grande modestie.

Vous étiez tous dans des sentimens d'humilité, sans aucune vanité : plutôt disposez à vous soumettre, qu'à soumettre les autres ; & à donner, qu'à recevoir : contents de ce que Dieu vous donne pour le voyage de cette vie, & vous appliquant soigneusement à sa parole, vous la gardiez

dans le cœur, & aviez toujours sa doctrine devant les yeux. Ainsi vous jouissiez de la douceur d'une profonde paix, vous aviez un desir insatiable de faire du bien, qui faisoit que plein du S. Esprit, vous vous répandiez sur tout. Remplis de bonne volonté, de zele, & d'une sainte confiance, vous étendiez vos mains au Dieu tout-puissant : le suppliant de vous pardonner les pechez de fragilité. Vous travaillez jour & nuit pour tous les freres, afin que le nombre des élus de Dieu fût sauvé par sa miséricorde, & par la pureté de leur conscience. Vous étiez sinceres & innocens, sans ressentiment des injures. Toute sédition, toute division vous faisoit horreur. Vous pleuriez les chutes du prochain : vous estimiez que leurs fautes étoient les vôtres. Vous faisiez toute sorte de bien sans regret, & vous étiez prêts à toute bonne œuvre. Une conduite vertueuse & digne de respect, étoit votre ornement, & vous faisiez tout dans la crainte du Seigneur : ses commandemens étoient écrits sur les tables de votre cœur. Vous étiez dans la gloire, & dans l'abondance, & l'écriture

*Dent. xxxii.* s'est accomplie : Il a beu & mangé le bien-aimé,   
*15.* il est venu dans l'abondance, il s'est engraisié, & a regimbé. Delà est sortie la jalousie, la contention, la sédition, la persécution, le desordre, la guerre, la captivité. Les personnes les plus viles se sont élevées contre les plus considerables, les insensez contre les sages, les jeunes contre les anciens. Ainsi la justice & la paix se sont éloignées ;



depuis que la crainte de Dieu a manqué , que la foi s'est obscurcie , que personne n'a voulu suivre les loix , ni se gouverner suivant les maximes de J. C. mais suivre chacun ses mauvais desirs , s'attachant à la jalousie injuste & impie , par laquelle la mort est entrée dans le monde.

Il rapporte ensuite plusieurs exemples de l'ancien testament , pour montrer les mauvais effets de la jalousie , à commencer par Caïn : puis il ajoute : Mais laissons les anciens exemples , & venons aux athletes qui ont combattu depuis peu. Prenons les illustres exemples de notre temps. C'est par la jalousie & l'envie , que les fideles , & les justes , les colonnes de l'église , ont été persecutez , jusques à une mort cruelle. Mettons-nous devant les yeux les saints apôtres. C'est par une jalousie injuste que Pierre a souffert , non une ou deux fois , mais plusieurs fois , & ayant ainsi accompli son martyre , il est allé dans le lieu de gloire qui lui étoit dû. C'est par la jalousie que Paul a remporté le prix de sa patience : après avoir porté les fers sept fois , avoir été battu de verges , & lapidé : avoir prêché en orient , & en occident , & enseigné la justice au monde entier. Enfin étant venu à l'extrémité de l'occident , il a souffert le martyre sous les gouverneurs ; il a été délivré du monde , & est allé dans le lieu saint , nous donnant un grand exemple de patience. A ces hommes , dont la vie a été divine ; s'est joint une grande multitude d'élus qui ont souffert

Hh ij

XXXIV.  
Témoignage  
du martyre  
des apôtres.  
*n. 5. p. 93. F.  
edit. Coelest.*

par jalousie plusieurs affronts , & plusieurs tourmens , & ont été parmi nous un illustre exemple. S. Clement parle ici de la persecution de Neron. Ce qu'il dit , que S. Paul est venu à l'extrémité de l'occident , semble marquer son voyage d'Espagne : & les gouverneurs sous lesquels il le fait souffrir , sont ceux qui commandoient à Rome , tandis que Neron étoit en Achaïe.

n. 21. p. 102.  
B.

Il exhorte les Corinthiens à la penitence , par les exemples de tous les temps , à commencer par Noé : puis il leur recommande la fidelité & l'obéissance à Dieu , par les exemples d'Henoc , de Noé , d'Abraham , & des autres. Il les exhorte à la charité , à la sincérité , & à l'humilité , par l'exemple de J. C. & des Saints de l'ancien testament. Il leur propose les bienfaits de Dieu , & poursuit ainsi : Il est donc juste de ne pas nous écarter de sa volonté , comme des deserteurs ; & de choquer plutôt que lui , des hommes imprudens & insensés , qui s'élèvent & se glorifient par la vanité de leurs discours. Craignons le Seigneur J. C. dont le sang a été donné pour nous ; respectons nos pasteurs , honorons nos anciens : instruisons nos jeunes gens dans la crainte de Dieu : corrigeons nos femmes : que la chasteté , cette vertu si aimable , paroisse dans leur conduite , qu'elles montrent une douceur sincere , que leur silence fasse paroître comme elles moderent leur langue. Qu'elles témoignent leur charité , non pas suivant leurs inclinations , mais égale-



ment à tous ceux qui craignent Dieu. Que nos enfans soient instruits chrétiennement, qu'ils apprennent combien l'humilité a de force devant Dieu ; quel est devant lui le pouvoir de la charité pure. Combien sa crainte est belle , grande , & puissante , pour sauver tous ceux qui vivent saintement dans la pureté de cœur. Car il sonde les pensées & les desirs , son souffle est en nous ; & il l'ôtera quand il lui plaira.

S. Clement continuë à exhorter les Corinthiens, par la consideration de la résurrection : dont il donne plusieurs exemples tirez de la nature , entr'autres celui du phénix. En quoi il suit, sans l'examiner , l'opinion commune, tellement receüe alors, que Tacite n'a pas feint de la rapporter sérieusement dans son histoire. S. Clement represente la puissance & la bonté de Dieu , la magnificence de sa gloire, & les anges qui crient, Saint, Saint, Saint ; puis il ajoûte : Nous donc , aussi assemblez, & unis de cœur , crions fortement vers lui comme d'une seule bouche , afin de participer à ses grandes & illustres promesses. Car il dit ; L'œil n'a point veû , l'oreille n'a point ouï , & il n'est point tombé dans la pensée de l'homme , quels biens il a préparez à ceux qui esperent en lui. Que les dons de Dieu sont heureux & admirables , mes chers freres ? La vie avec immortalité : la splendeur avec justice ; la verité avec liberté : la foi avec confiance : la continence avec sainteté : & tout cela tombe dans notre pensée :

H h iij

*n. 15.  
Tac. vi. ann.  
nal. an. 787.*

*n. 34. p. 107.  
D.*

*Isa. LXIV. 4.  
1. Cor. II. 9.  
n. 36.*

Que fera donc ce qu'il a préparé à ceux qui espèrent en lui ? lui qui est le créateur, le pere des siecles, le tres-saint : c'est lui qui en connoît la grandeur & la beauté. Efforçons - nous donc d'être de ce nombre de ceux qui espèrent, afin de participer à ses promesses. Et comment le ferons-nous, mes chers freres ? Si notre pensée est affermie dans la foi : si nous cherchons ce qui est agréable à Dieu : si nous accomplissons ce qui s'accorde avec sa sainte volonté : si nous suivons le chemin de la verité : rejetant de nous toute injustice, toute avarice, la contention, les malices, les ruses, les murmures, les médifances, l'impiété, l'orgueil, la vanité, l'ambition. Et ensuite : C'est là le chemin, mes tres-chers freres, où nous trouvons J. C. notre Sauveur, le souverain pontife de nos offrandes, celui qui nous gouverne, & qui aide notre foiblesse. Il ajoûte quelques éloges de J. C. dans les mêmes termes qui sont au commencement de l'épître de S. Paul aux Hebreux. Puis il continuë ainsi :

n. 37. p. 109.  
B.

Considerons ceux qui portent les armes sous nos princes, avec combien d'ordre & de soumission ils executent leurs commandemens. Tous ne sont pas préfets, ni tribuns, ni centurions : mais chacun en son rang exécute les ordres de l'empereur, ou des commandans. Les grands ne peuvent être sans les petits, ni les petits sans les grands. Il y a un mélange & un usage en toutes choses. Prenons notre corps. La tête sans les



pieds n'est rien, ni les pieds sans la tête. Les plus  
 petites de nos parties sont nécessaires à tout le  
 corps. Mais toutes conspirent & sont subordon-  
 nées pour la conservation du tout. Que tout vo-  
 tre corps se conserve donc en J.C. & que chacun  
 soit soumis à son prochain, selon qu'il a été pla-  
 cé par sa grace. Que le fort ne néglige pas le foi-  
 ble ; que le faible respecte le fort : que le riche  
 donne aux pauvres , & que le pauvre remercie  
 Dieu, de lui avoir donné celui qui remplit ses  
 besoins. Que le sage montre sa sagesse, non par  
 des discours , mais par de bonnes œuvres : que  
 l'humble ne se rende pas témoignage à soi-mê-  
 me, mais le laisse rendre par les autres. Que ce-  
 lui qui garde la pureté de la chair, n'en soit pas  
 plus vain : reconnoissant qu'il tient d'un autre le  
 don de continence. Faisons réflexion , mes frè-  
 res, de quelle matiere nous avons été formez,  
 en quel état nous sommes entrez dans le mon-  
 de , comme sortant d'un tombeau , & des tene-  
 bres. Celui qui nous a créez , nous a fait entrer  
 dans son monde , où il nous avoit préparé ses  
 bienfaits auparavant. Ayant reçu de lui tant de  
 bien , nous devons le remercier de tout. A lui  
 soit gloire dans tous les siècles des siècles. Amen.  
 Et un peu après :

Connoissant clairement tout cela, penetrant la  
 profondeur de la science divine , nous devons fai-  
 re, avec ordre , tout ce que le Seigneur nous a  
 commandé. Il nous a ordonné d'accomplir dans

XXXV.

Ordre dans  
 le ministère  
 ecclesiasti-  
 que.

n. 40. p. 110.

D.

les temps , les oblations & les offices ; non pas de les faire négligemment & sans ordre , mais en des jours & des heures certaines : & il a déterminé lui-même par sa souveraine volonté , quand & par qui ce service doit être fait , afin qu'étant célébré saintement , il puisse lui être agréable. Ceux donc qui font leurs offrandes dans les temps ordonnez , ont le bonheur de lui plaire : car ils ne pechent point , puisqu'ils suivent la loi du Seigneur. Il y a des fonctions particulieres au souverain pontife , les sacrificateurs ont leur place réglée , les levites sont chargez du service qui leur est propre ; l'homme laïque est assujéti aux preceptes qui lui conviennent. Que chacun de vous mes freres , rende graces à Dieu en son rang : gardant la pureté de conscience , & la modestie , sans excéder la règle du service qui lui est prescrit. On n'offre pas par tout , mes freres , le sacrifice perpetuel , ni le sacrifice pour les vœux , ou pour les pechez , mais à Jerusalem seulement : & là même on ne l'offre pas en tout lieu , mais devant le temple à l'autel , après que la victime a été examinée par le pontife , & par les autres officiers que nous avons marquez. Ceux qui contreviennent à la volonté de Dieu , sont punis de mort. Ceci semble montrer , que le temple de Jerusalem , subsistoit encore , lorsque cette lettre fut écrite : ce qui toutefois n'est pas absolument nécessaire : puisque tout ce discours n'est qu'une comparaison. Or il est assez ordinaire dans les compa-



comparaisons, de proposer les choses comme présentes, quoique passées. S. Clement continuë ainsi : Vous le voyez, mes freres, plus est grande la science dont nous sommes honorez, plus nous sommes exposez à un grand péril.

Les apôtres nous ont prêché l'évangile de la part de N. S. J. C. & J. C. de la part de Dieu. Dieu a envoyé J. C. & J. C. a envoyé les apôtres. L'un & l'autre s'est fait selon l'ordre, par la volonté de Dieu. Ayant donc reçu des preceptes, & ayant été persuadé par la resurrection de N. S. J. C. affermis dans la foi par la parole de Dieu & par la certitude du S. Esprit, ils sont allez annonçant les approches du royaume de Dieu. Ainsi prechant dans les pais, & dans les villes, ils ont établi les prémices d'entr'eux, après les avoir éprouvez par le S. Esprit, pour évêques, & pour diacres, de ceux qui devoient croire. Et ce n'a pas été une nouveauté. Il y avoit long-temps que l'écriture parloit d'évêques & de diacres, puisqu'elle dit quelque part : J'établirai leurs évêques en justice, *Isa. LX. 17. Q*  
& leurs diacres en foi. Il passe ensuite à l'exemple *sec. 70.*  
de Moïse, & de la verge d'Aaron qui fleurit, & continuë. Nos apôtres éclairez par nôtre Seigneur *n. 44. p. 112.*  
J. C. ont connu parfaitement qu'il y auroit de *B.*  
la Contention pour le nom de l'épiscopat. C'est pourquoi, ils ont établi ceux que nous avons dit : & ont donné ordre, qu'après leur mort, d'autres hommes éprouvez succedent à leur ministère. Ceux donc qui ont été établis par eux,

ou ensuite par d'autres hommes excellens, du consentement de toute l'église: & qui ont servi sans reproche le troupeau de J. C. humblement, paisiblement & sans bassesse: à qui tous ont rendu bon témoignage pendant long-temps: nous ne croyons pas juste de les rejeter du ministère. Car ce ne nous fera pas un petit péché, si nous rejettons de l'épiscopat ceux qui offrent dignement les dons sacrés. Heureux les prêtres, qui ont achevé leur carrière saintement & avec fruit: Car ils ne craignent point d'être ôtez de la place qui leur est assurée. Nous voyons que vous en avez ôté quelques-uns, qui vivoient bien, & qui s'aquittoient du ministère, non seulement sans reproche, mais avec honneur. Vous êtes contentieux, mes freres, & jaloux pour des choses inutiles au salut. Considérez les écritures: vous n'y trouverez point que les justes aient été persécutés par les Saints, mais par les méchans. Et ensuite:

n. 46. p. 113.  
D.

Pourquoi y a-t-il entre nous des contentions; des querelles, des divisions? n'avons-nous pas un même Dieu, un même Christ, un même Esprit de grace répandu sur nous, une même vocation en J. C? pourquoi déchirons-nous ses membres? pourquoi faisons-nous la guerre à notre propre corps? sommes-nous assez insensés pour oublier que nous sommes les membres les uns des autres? Et ensuite: Votre division a perverti plusieurs personnes, en a découragé plusieurs, en a



jetté plusieurs dans le doute, & nous tous dans l'affliction : & votre sedition persevere. Prenez l'épître du bienheureux Paul l'apôtre. Quelle est la premiere chose qu'il vous écrit, au commencement de son évangile, c'est à dire de sa predication ? En verité le S. Esprit lui dictoit ce qu'il vous a écrit, de lui, de Cephass, & d'Apollos : *1. Cor. I. 12.* parce que dès lors vos inclinations étoient divisées, mais elles étoient bien moins criminelles. Vous aviez de l'attachement pour des apôtres, & pour un homme qu'ils avoient aprouvé. Maintenant considerez qui sont ceux qui vous ont troublez ; & qui ont donné atteinte à votre charité fraternelle, si venerable, & si renommée. Il est honteux, mes bien-aimez, & très-honteux, & indigne de la morale chrétienne, d'entendre dire que l'église de Corinthe, si ferme & si ancienne, se revolte contre les prêtres, à cause d'une ou deux personnes : & ce bruit est venu, non seulement jusques à nous, mais jusques à ceux qui sont alienez de nous. En sorte que le nom du Seigneur est blasphemé par votre imprudence, & que vous vous mettez en peril. Otons promptement ce scandale, jettons-nous aux pieds du Seigneur : supplions-le avec larmes, de vouloir bien nous pardonner, & nous établir dans la gloire de la charité fraternelle. Et ensuite : Que quelqu'un soit fidele, qu'il ait du talent pour expliquer la science, qu'il ait de la sagesse à discerner les discours, que ses œuvres soient pures : il doit s'hu-

milier d'autant plus, qu'il paroît plus grand : & cherche l'utilité commune de tous ; & non la sienne propre. Il s'étend ensuite sur les loüanges de la charité, & sur les avantages de la penitence : & comme il cite souvent l'écriture, il dit :

*n. 53. p. 116. C.* Car vous savez, mes freres, vous savez bien les saintes écritures : & vous avez étudié la doctrine de Dieu.

*n. 54.* Après avoir relevé la charité de Moïse, qui demandoit d'être effacé du livre de vie, s'il ne pouvoit obtenir le pardon du peuple, il ajoute : Qui donc est genereux entre vous, qui est tendre, qui est plein de charité ? qu'il dise : Si je suis cause de la sedition, de la querelle, des divisions ; je me retire, je m'en vai où vous voudrez, & je fais ce qu'ordonne la multitude. Seulement que le troupeau de J. C. soit en paix avec les prêtres qui y sont établis. Celui qui en usera ainsi, s'acquerra une grande gloire en nôtre Seigneur, & sera reçu par tout. Car la terre est au Seigneur, & tout ce qu'elle contient.

*Pf. xxiii.*

*n. 57. p. 118.* Il apporte ensuite des exemples des payens mêmes, qui se sont livrés à la mort & condamnés à l'exil, pour l'utilité publique. Il y joint quelques exemples des Saints. Il représente l'utilité de la correction, & il ajoute : Vous donc qui avez commencé la sedition, soumettez vous aux prêtres, & recevez la correction en penitence : Flechissez les genoux de vos cœurs, apprenez à vous soumettre, & quittez la hardiesse vaine &



insolente de vôtre langue. Car il vaut mieux pour vous être petits avec estime dans le troupeau de J. C. que d'en être chassés, en vous mettant, par vôtre opinion au-dessus des autres. Il finit en ces termes :

Que Dieu, qui void tout, le maître des esprits, *n. 58.*  
le Seigneur de toute chair ; qui a choisi N. S. J. C.  
& nous par lui, pour être son peuple particulier ;  
donne à toute ame qui invoque son saint & magnifique nom, la foi, la crainte, la paix, la patience, la force de courage, la continence, la chasteté, la temperance : pour plaire à son saint nom, par J. C. nôtre souverain pontife & nôtre chef : par qui lui soit gloire & majesté, puissance, honneur, maintenant, & dans tous les siècles des siècles, Amen. Renvoyez-nous en diligence, & avec joye, Claude, Ephebus & Valere, Viton, & Fortunat, que nous avons envoyez : afin qu'ils nous apportent l'heureuse nouvelle de vôtre paix & de vôtre concorde, que nous desirons si ardemment. Telle est la lettre que S. Clement écrivit à l'église de Corinthe, au nom de l'église Romaine. On la lisoit encore publiquement dans l'église de Corinthe, plus de soixante & dix ans après.

*Dion Co-*  
*rinth. ap.*  
*Euf. iv. hist.*  
*c. 23.*

Les Juifs ne profiterent point de la guerre civile des Romains, ni de l'absence de Vespasien : & leurs divisions croissoient toujours Simon Bar-giora, c'est à dire fils de Gioras, jeune homme hardi & vigoureux, ayant appris la mort du ponti-

**XXXVI.**  
Divisions à  
Jerusalem.  
Tite l'assiege.  
*Jof. v. Bell. c.*

se Ananus sortit de Massada, où il s'étoit retiré chez les sicaires; & gagna les montagnes de Judée. Là il forma des troupes en peu de temps: promettant la liberté aux esclaves, & des récompenses aux hommes libres. Il se mit à piller, non seulement le plat-païs, mais les villes; & devint bientôt assez puissant, pour ravager toute l'Idumée & la Judée: jettant par tout la terreur par ses cruautés. Il vint enfin camper aux portes de Jerusalem. Ainsi elle étoit pressée des deux côtes: au dedans par les zelateurs Galiléens, que Jean de Giscala commandoit: au dehors par Simon & son armée.

Ces Galiléens étoient les pires: & Jean, qu'ils avoient élevé, leur permettoit tout. Ils fouilloient dans les maisons des riches, tuoient les hommes, insultoient aux femmes; & quand ils s'étoient gorgés de butin, ils contrefaisoient eux-mêmes les femmes, par l'habit, la coëffure, le fard & les actions les plus infames. Toute la ville sembloit n'être qu'un lieu de débauche: & ces effeminez n'en étoient pas moins cruels. Des Iduméens, qui étoient dans les troupes de Jean, se broüillèrent avec lui: ils en vinrent aux mains, tuèrent plusieurs de ses zelateurs, prirent & brûlèrent un palais où il se retiroit; & le repoussèrent dans le temple avec les siens. Alors ils craignirent, & les citoyens aussi, que Jean, dans son desespoir, ne mît de nuit le feu à la ville: & résolurent d'un commun accord, d'appeler Simon.



Quand il fut entré, ils attaquèrent le temple ; mais les zélateurs se défendirent vigoureusement. Il y avoit donc trois factions à Jerusalem. Simon Bargiora tenoit la ville haute, c'est à dire la montagne de Sion ; & une partie de la ville basse : ils logeoient dans la tour de Phasaël. Les zelateurs étoient divisez en deux partis. Eléazar fils de Simon, qui les avoit commandez le premier, ne pouvoit souffrir que Jean de Giscala se fût rendu le maître par sa hardiesse, & ses artifices : il se para donc de lui une partie des zélateurs, & se retrancha dans l'intérieur du temple. Il étoit plus foible par le nombre, mais plus fort par l'avantage du lieu. Jean tenoit les dehors du temple : avec les galeries, & une partie de la ville basse. Il avoit à se défendre des deux côtez. Au dehors contre Simon, & le peuple de Jerusalem : au dedans, contre Eléazar, & les zélateurs retranchez.

Dans leurs différentes attaques, ils brûlerent la plupart des dehors du temple : & gâterent le bled, & les autres vivres, qui leur eussent bien servi lorsqu'ils furent assiegez par les Romains. Au milieu de ce desorde on offroit encore des sacrifices. Eléazar & ses gens, laissoient entrer ceux qui venoient sacrifier, après les avoir fouillez ; & comme Jean l'attaquoit souvent avec des traits & des pierres lancées par des machines : il arrivoit quelquefois ; que les sacrificateurs, ou ceux pour qui ils offroient, étoient tuez ou blesez : en sorte que le temple étoit plein de sang

*Jos. vi. Bell.  
c. i.*

& de corps morts. Eléazar, & ses gens, subsistoient des oblations, qui étoient en reserve dans le temple : & ne feignoient point, non seulement d'en manger sans être purifiés, mais d'en prendre avec excès, & de s'enyvrer souvent. Telle étoit la piété de ces zélateurs.

*Jos. v. Bell.  
c. 6.*

Tite vint d'Alexandrie à Cesarée ; où il assembla son armée composée de quatre légions, & des troupes auxiliaires des Rois voisins. Ensuite il marcha à Jerusalem, & campa jusques à six stades ou un quart de lieuë de la ville. C'étoit un peu avant la pâque : ainsi une multitude innombrable s'y trouva renfermée, & consuma en peu de temps ce qu'il y avoit de vivres. La peste s'y mit, & ensuite la famine. Le jour des azimes, qui étoit le quatorzième d'Avril, ou de Xantique, cette année soixante & dix de J. C. Eléazar qui tenoit le dedans du temple, ouvrit les portes au peuple, qui vouloit adorer Dieu. Jean, chef de l'autre partie des zélateurs, profita de l'occasion ; & fit entrer avec le peuple de ses gens, qui n'étoient point purifiés & avoient des armes cachées. Etant entrez, ils les firent paroître : tuerent plusieurs des zélateurs d'Eléazar, & se rendirent maîtres du dedans du temple. Ainsi toute la faction des zélateurs revint au parti de Jean. Ils étoient huit mille quatre cens : & le parti de Simon, qui tenoit la ville, étoit de dix mille Juifs, & cinq mille Iduméens. Ces deux partis, quoique divisés entr'eux, se réunissoient contre les Romains.

*An. 70.*

*Jos. v. Bell. c.  
11. p. 90.*

*ibid. c. 16.*

*ib. c. 7.*

Tite



Tite s'approcha de la ville, & y entra par une brèche le troisiéme May ou d'Artemisius. Il se trouva maître de toute la partie septentrionale, jusques à la vallée de Cedron. Mais de ce côté-là Jerusalem avoit trois murailles. Cinq jours après Tite fit encore une brèche à la seconde enceinte; gagna la ville neuve, & vint à la troisiéme muraille & à la tour Antonia. Il y demeura du temps: car les Juifs firent sur lui des sorties, & brûlerent ses machines. Il tenta toutes les voyes de la douceur, & fit parler aux assiegez par Joseph l'historien; mais inutilement. Il ne put toucher les factieux. Quelques-uns du peuple s'enfuirent, & Tite leur permit d'aller où ils vouloient. Mais Jean & Simon faisoient garder les portes: *v. Bell. c. 21.* en sorte qu'il n'étoit gueres plus facile aux Juifs de sortir de Jerusalem, qu'aux Romains d'y entrer.

La famine étoit déjà grande au dedans. On ne voyoit plus de bled: & les factieux se jettoient dans les maisons pour les fouiller. S'ils en trouvoient, ils frapoient pour l'avoir celé: s'ils n'en trouvoient pas, ils tourmentoient pour l'avoir trop bien caché. Ils jugeoient à l'inspection des personnes, que ceux qui se soutenoient encore, avoient des vivres en abondance. Plusieurs vendoient en cachete leurs heritages, pour une mesure de froment, & les pauvres pour de l'orge. Puis s'enfermant dans le plus secret de leurs maisons, les uns mangeoient le grain tout crû, les autres en faisoient du pain, selon qu'ils étoient

XXXVII.  
Famine horrible.

plus ou moins presséz de la faim & de la peur. On ne voyoit nulle part des tables dressées : ils tiroient de dessus le feu la viande à demi crüe, & se l'arrachotent les uns aux autres. Car le plus fort l'emportoit, & la faim avoit effacé la honte. La femme ôtoit le pain de la bouche à son mari, le fils à son pere; & ce qui est de plus étrange, la mere à son enfant, qui défailloit entre ses bras.

Ils ne pouvoient se cacher aux seditieux. Une porte fermée signifioit qu'il y avoit des vivres. Ils l'enfonçoient, & leur ôtoient presque les morceaux, en les prenant à la gorge. On frapoit les vieillards, qui défendoient leur pain : on prenoit aux cheveux les femmes, qui cachotent ce qu'elles tenotent à leurs mains. On enlevoit les enfans avec le morceau où ils s'attachotent, & on les brisoit contre terre. Leur plus grande rage étoit contre ceux qui les avotent prévenus, en avalant les morceaux avant leur entrée. Les tourmens qu'ils employotent étoient également cruels & honteux à dire : & ne tendoient souvent qu'à découvrir un pain, ou une poignée de farine. Ce n'est pas que ces factieux fussent presséz de la faim, c'étoit afin d'amasser des provisions pour plusieurs jours. Ils arrachotent même aux pauvres les herbes, qu'ils avotent cueillies la nuit hors de la ville, au péril de leur vie : sans leur en vouloir laisser une partie, qu'ils leur demandoient au nom de Dieu. Bienheureux s'ils ne les tuoient pas encore. Quant aux plus riches, il les accu-



soient de trahison, ou de desertion, & les faisoient mourir. Simon renvoyoit à Jean ceux qu'il avoit pillés ; & Jean en renvoyoit à Simon. Le seul crime qu'ils connoissoient, étoit l'injustice de ne pas partager entr'eux le butin. Ils maudissoient leur nation, & témoignoient moins de haine contre les étrangers. VII. c. 12.

Cependant il y avoit de ces séditieux armés, que la faim contraignoit, comme les autres, à sortir pour chercher des herbes. Tite commanda de la cavalerie pour les observer : & avec eux on prenoit aussi des gens du peuple, qui n'osoient se rendre sans combat, de peur que les séditieux ne s'en vengeassent sur leurs femmes & leurs enfans. Ceux qui étoient ainsi pris les armes à la main, Tite les faisoit crucifier sans distinction : tant pour la difficulté de les garder, que pour épouvanter les assiégés. On en crucifioit jusques à cinq cens par jour, & quelquefois plus : en sorte que l'on manquoit, & de croix, & de place pour les dresser. Les soldats, par moquerie, les cloüoient en différentes postures. Mais les séditieux se servoient de ce spectacle pour animer le peuple : & traînant sur la muraille les parens & les amis des patients ; ils leur montroient combien il faisoit bon se rendre aux Romains. Il y en eut que Tite leur renvoya les mains coupées : mais rien ne pouvoit, ni les effrayer, ni les adoucir.

Pour achever de les affamer, Tite résolut de les enfermer entièrement, & fit bâtir par ses troupes, VI. c. 13.

tout autour de la ville, une muraille de deux lieues  
 de circuit, soutenuë de treize petits forts, où l'on  
 faisoit garde nuit & jour. Ce grand ouvrage fut  
 achevé en trois jours. Jerusalem étant ainsi fer-  
 mée, la famine emportoit les familles toutes en-  
 tieres. Les maisons étoient pleines de femmes &  
 d'enfans morts, les ruës de vieillards. On voyoit  
 dans les places de jeunes gens enflez se traîner  
 comme des fantômes; puis tomber tout d'un  
 coup. Ils n'avoient plus, ni la force, ni le coura-  
 ge d'enterrer les morts. Plusieurs mouroient en  
 enterrant les autres; plusieurs se mettoient dans  
 leurs sépulcres pour y attendre la mort. On ne  
 voyoit plus de larmes, on n'entendoit plus de  
 cris: toute la ville étoit dans un profond silence,  
 & comme dans une funeste nuit. Les seditieux  
 ouvroient les maisons pour piller les morts, &  
 après les avoir dépouillez, ils s'en alloient en  
 riant. Ils essayoient la pointe de leurs épées sur  
 ces cadavres, & quelquefois même sur ceux qui  
 respiroient encore: mais si quelqu'un les prioit  
 de l'achever, ils n'en tenoient compte. Les mou-  
 rans tournoient les yeux vers le temple: comme  
 pour se plaindre à Dieu, de ce qu'ils laissoient en-  
 core en vie ces méchans. Du commencement ils  
 faisoient enterrer les morts aux dépens du tresor  
 public, pour n'en être pas infectez: ensuite n'y  
 pouvant suffire, ils les jettoient de la muraille dans  
 les précipices. Tite les voyant remplis de ces ca-  
 davres, & frappé de l'odeur qui en sortoit, soupira,



& levant les mains , prit Dieu à témoin , que ce n'étoit pas son ouvrage : & pour finir ces miseres, il fit continuer ses travaux.

Les séditieux continuoient aussi leurs violences. Simon accusa le pontife Matthias d'être pour les Romains, & le condamna à mort, sans lui permettre de se défendre ; quoique ce pontife l'eût fait entrer lui-même dans la ville. Simon fit aussi mourir les trois fils de Matthias à ses yeux : & quoiqu'il demandât à mourir le premier, il ne put obtenir cette grace ; & leurs corps demeurèrent sans sépulture. Simon fit encore perir dix-sept autres personnes considérables. Il se rendit si odieux, que Judas, un de ceux qui commandoient sous lui, voulut livrer aux Romains une tour dont il avoit la garde : mais Simon le prévint & le fit mourir avec ses complices, au nombre de dix. D'un autre côté Jean qui étoit enfermé dans le temple, ne pouvant plus piller le peuple, pilla le temple même. Il fondit plusieurs des pieces qui étoient consacrées à Dieu ; & même des vaisseaux nécessaires pour le service : des coupes, des plats, des tables : disant à ses gens, que l'on pouvoit hardiment se servir pour Dieu, de ce qui étoit à Dieu : & que le temple devoit nourrir ceux qui le défendoient. Ainsi ils consumoient sans scrupule l'huile destinée aux sacrifices, & le vin sacré, dont ils prenoient sans mesure.

Cependant quelques-uns du peuple s'écha-  
poient toujours pour passer aux Romains, & se

XXXVIII.

Violences  
des séditieux.  
vi. Bel'. c. 15.

vi. c. 16.

vi. c. 26.

fauver de la famine. Ils étoient enflés comme des hydropiques, & crevoient bientôt de la nourriture qu'ils prenoient tout d'un coup avec excès, à moins que d'user d'une grande discrétion. Un de ces transfuges fut surpris par des Syriens, comme il ramassoit des piéces d'or dans ses excréments. Car il y avoit une grande quantité d'or dans la ville; & ils l'avoient avalé, pour le dérober aux recherches exactes des féditieux. Le bruit se répandit dans le camp, que ces transfuges étoient pleins d'or. En sorte que les Arabes & les Syriens leur ouvroient le ventre, & cherchoient dans leurs entrailles. En une nuit on en trouva deux mille ainsi éventrés. Tite l'ayant appris, pensa d'abord envoyer de la cavalerie, pour tirer sur les coupables. Mais voyant qu'ils étoient en plus grand nombre que les morts: il se contenta d'appeller les chefs des troupes auxiliaires, & même des siennes; car quelques Romains aussi étoient accusez de cette barbarie: & déclara qu'il puniroit de mort quiconque en feroit convaincu. Nonobstant cette défense, les Syriens & les Arabes en éventrèrent encore plusieurs, seulement ils se cachoient des Romains; mais la plûpart ne trouverent rien, & commirent inutilement cette cruauté.

N. I. c. ult.

Mannée, un des transfuges, raconta à Tite, que par une seule porte, dont il avoit la garde, on avoit enlevé cent quinze mille huit cens quatre-vingts corps: depuis le 14. d'Avril où le siege



avoit commencé, jusques au premier de Juillet ; & cela des pauvres seulement, que l'on enterroit aux dépens du public : ce qui l'obligeoit à les compter pour payer les porteurs. Les parens enterroient les autres. D'autres transfuges dirent que l'on avoit jetté par les portes six cens mille corps de pauvres. Le reste ne se pouvoit compter. Et comme il n'étoit plus possible d'enlever les pauvres ; on les entassoit dans les plus grandes maisons, que l'on fermoit quand elles en étoient pleines. Ces transfuges ajoûtoient, que la mesure de bled se vendoit un talent, qui est au moins deux mille livres : & que comme on ne pouvoit plus aller dehors cueillir des herbes, il y en avoit qui foûilloient jusques dans les égouts, où ils cherchoient de vieille fiente de bœuf : & mangeoient ce qu'auparavant ils n'auroient pû regarder. Les Romains étoient touchez du seul récit de ces misères : mais les Juifs factieux n'étoient pas touchez de les voir. Leur fureur en augmentoit : & ils marchaient sans horreur sur les monceaux de corps dont la ville étoit pleine, pour aller au combat contre les étrangers, avec des mains ensanglantées du meurtre de leurs citoyens. Ce n'étoit plus l'espérance de vaincre, mais le desespoir de se sauver, qui leur donnoit du courage.

Les Romains firent de nouvelles plateformes *vii. Bell. I.* avec bien de la peine, à cause de la rareté du bois, qu'il falloit aller chercher jusques à quatre-vingts-

VII. Bell. 4.

dix stades , c'est-à-dire près de quatre lieues , & ils en dépouillèrent tout le païs : en sorte que les environs de Jerusalem , auparavant délicieux à voir , furent entierement défigurez & méconnoissables. Enfin après des combats furieux, Tite prit la forteresse Antonia : la ruina , & vint jusques au temple le 17. de Juillet : jour auquel le Tamide ou sacrifice perpetuel avoit cessé faute d'hommes , pour l'offrir : ce qui affligeoit extrêmement le peuple. Tite essaya encore par Joseph , & par lui-même d'obliger les séditions à se rendre , sans forcer le lieu saint , mais inutilement. Il vint aux attaques , & se rendit maître des deux galeries exterieures du temple , qui le fermoient au septentrion , & à l'occident. Les Juifs avoient déjà brûlé une partie de ces galeries , & les Romains acheverent.

XXXIX.

Mere qui  
mange son  
enfant.

VII. 7.

Cependant la famine croissoit toujours dans la ville. Sur la moindre apparence de nourriture dans une maison , c'étoit une guerre : & les personnes les plus cheres en venoient aux mains. Les voleurs couroient comme des chiens enragez la gueule béante : frapoient aux portes , & rentroient aux mêmes maisons , deux ou trois fois en une heure. On mettoit tout sous la dent : même ce qui ne seroit pas à l'usage des bêtes les plus sales. Ils ne laisserent , ni leurs ceintures , ni les courroies de leurs sandales , ni les cuirs de leurs boucliers. On mangeoit des restes de vieux foin : on en ramassoit jusques aux moindres brins , dont une



une petite quantité se vendoit au poids, quatre dragmes attiques : on estime la dragme, environ huit sous de nôtre monoye.

Une femme nommée Marie, fille d'Eleazar d'au-delà du Jourdain, distinguée par son bien & par sa naissance, se trouva comme les autres enfermée dans la ville. Les séditieux lui prirent tout ce qu'elle avoit apporté, & enfin le reste de ses joyaux ; & jusques à la nourriture, qu'elle pouvoit trouver de jour en jour. Outrée de douleur, elle les chargeoit d'injures & de maledictions : faisant son possible pour les obliger à la tuer. Enfin pressée de la faim & du desespoir, elle prit son enfant qu'elle nourrissoit de son lait : & le regardant avec des yeux égarés, elle dit : Malheureux enfant, à qui est-ce que je te garde ? Est-ce pour mourir de faim, ou pour devenir esclave des Romains, ou pour tomber entre les mains de ces séditieux encore pires ? Elle le tuë, le rôtit, en mange la moitié ; & cache le reste. Aussi-tôt les séditieux accoururent, attirés par l'odeur de la viande ; & tirant leurs épées menaçoient la femme de l'égorger sur le champ, si elle ne la leur montrait. Je vous en ay gardé une bonne part, dit-elle, & leur découvrit ce qui restoit de son enfant. Ils furent saisis d'horreur, & regardant fixement ils demeuroient immobiles & hors d'eux-mêmes. Elle continua : C'est mon enfant, c'est moi qui l'ai tué : vous en pouvez bien manger après moi. Vous n'êtes pas plus délicats qu'une femme, ni plus tendres qu'une

mere. Ils sortirent de la maison en tremblant : & le bruit de cette abomination se répandit bientôt par toute la ville. Chacun en eut horreur, comme si lui-même l'eût commise, & envia la condition de ceux qui étoient morts, avant que de voir un tel defastre. Les Romains eurent peine à le croire, quelques-uns en eurent pitié, la plupart en furent plus animez contre cette malheureuse nation. Tite protesta encore devant Dieu : que c'étoit eux, qui avoient voulu la guerre, & qui avoient refusé la paix & l'amnistie qu'il leur offroit. Ainsi fut accomplie la menace que Dieu avoit faite par Moïse à tout son peuple en general : & la prophetie particuliere de J. C. aux femmes de Jerusalem : qu'un jour viendrait où l'on estimeroit heureux les ventres stériles, & les mammelles qui n'auroient point allaité.

*Deut. xxviii.*

53.

*Luc. xxiii.*

9.

X L.  
Le temple  
pris & brûlé.  
*Jos. vi. Bell.*  
c. 9.

Le huitième d'Août les Romains attaquèrent la seconde enceinte du temple : ils ne purent abattre les murs avec leurs beliers, ni déraciner les seuils des portes, à cause de la grandeur des pierres, & de la force de leurs liaisons : ils ne purent aussi escalader les galeries, à cause de la résistance des Juifs. Tite fut donc contraint de faire, ce dont le respect du lieu l'avoit détourné jusques alors : & ce même jour fit mettre le feu aux portes de la seconde enceinte du temple. Le feu gagna les galeries ; qui brûlèrent le reste de ce jour là, & toute la nuit suivante. Tite, & ses capitaines, vouloient conserver le



corps du temple : mais le dixième d'Août les Juifs qui gardoient le temple ayant fait une sortie sur les Romains, qui travailloient par ordre de Tite à éteindre le feu de la seconde enceinte ; furent repoussez dans le corps du temple. Alors un soldat Romain, sans attendre l'ordre, mais poussé comme d'un mouvement surnaturel ; prit un tison à ce feu, & soulevé par un autre soldat, le jeta dans une des fenêtres dorées des cabinets, qui tenoient au temple du côté du septentrion. Le feu prit aussi-tôt : Tite y accourut lui-même. Mais le tumulte étoit tel, qu'il ne pût se faire obéir : le feu penetra au dedans même du temple, & le consuma entierement : quelque soin que prit Tite pour le faire éteindre. Ainsi fut accomplie la prophétie de J. C. qu'il n'y resteroit pas pierre sur pierre. Ce second temple fut brûlé le même jour du même mois que le premier avoit été brûlé par Nabucodonosor : c'est à dire le dixième du mois Judaique nommé Ab ; qui est le cinquième, depuis le mois de la pâque nommé Nisan. Comme ces mois sont purement lunaires, il est difficile de les ajuster aux nôtres : mais j'ai suivi l'ancien interprete de Joseph, qui exprime par les mois Romains, les mois Macedoniens dont Joseph a pris les noms : quoique Joseph ait en effet voulu marquer par ces noms les mois Judaiques, qui y répondent à peu près.

Tout ce qui se trouva dans le temple fut massacré, sans distinction d'âge, de sexe, de condi-

VII. Bell. 6.  
10.

Matth. xxiv.  
2.

Jerem. III.  
12.

Jos. vi. Bell.  
c. 32.

tion : l'autel étoit environné de corps entassez : le pavé ne paroissoit point, tant il étoit couvert de sang & de carnage. Il n'y eut que les seditieux qui s'échaperent l'épée à la main, & gagnèrent le mont de Sion. Entre le peuple qui périt dans le temple, il y avoit six mille personnes, hommes, femmes, enfans, qu'un faux prophete avoit abusez, & y avoit fait monter de la ville : disant que Dieu l'ordonnoit, & qu'ils y recevraient de sa part des signes de salut. Il y avoit plusieurs imposteurs semblables, dont les tyrans se servoient pour retenir le peuple, & l'empêcher de passer vers les Romains.

Le temple étant brûlé, les Romains planterent leurs enseignes devant la porte orientale, & leur sacrifierent à la place même; c'est à dire aux idoles, dont leurs enseignes étoient chargées. Les seditieux avoient gagné la ville haute. Tite les somma de se rendre à discretion, la vie sauve : mais il demanderent qu'il leur permit d'aller dans le desert, avec leurs femmes & leurs enfans. Tite irrité de leur insolence, fit brûler toute la ville basse, & attaqua la ville haute : où les Romains entrèrent par la breche, le huitième de Septembre ou Gorpiee, jour du sabbat, la seconde année de Vespasien, soixante & dix de J. C. & y mirent tout à feu & à sang. Tite acheva de faire abattre ce qui restoit du temple, & de la ville, & y fit passer le charue. Il reserva seulement une partie de la muraille à l'occident; avec trois tours, Hip-

*ibid. c. 40.*

An. 70.



pique, Phasaël & Mariamne : afin que leur beauté fît voir à la posterité un échantillon de cette malheureuse ville, auparavant si magnifique. Le butin fut si grand, que l'or diminua de la moitié de son prix en Syrie.

On trouva dans les égouts souterrains environ deux mille corps de Juifs morts de faim, ou de maladie : ou qui s'étoient tuez les uns les autres, plutôt que de se rendre aux Romains. Les deux tyrans Jean & Simon, qui s'y étoient cachez, se rendirent à la fin ; & furent gardez pour le triomphe. On compte jusques à onze cens mille Juifs morts en ce siege, & quatre-vingts-dix-sept mille vendus ; mais à peine vouloit-on les acheter. Tite refusa des couronnes, que les nations voisines lui offroient, pour honorer sa victoire. Il dit, que ce n'étoit point son ouvrage : & qu'il n'avoit fait que preter ses mains à la vengeance de Dieu irritez contre les Juifs. Pour garder les ruines de Jerusalem, il y laissa une légion : & avec deux autres retourna à Cesarée, où il assembla tous les captifs, & tout le butin ; & y demeura le reste de l'année soixante & dix : attendant le temps propre pour se mettre en mer, & passer en Italie. A la fête de la naissance de son frere Domitien, qui étoit le 30. de Decembre, il y eut plus de deux mille cinq cens Juifs qui perirent : soit par le feu, soit par les bêtes auxquelles ils furent exposez : soit les uns par les mains des autres, comme gladiateurs. Il perit encore un grand nombre de ces misérables

*vii. Bell. c. 7.*

*Philostr.  
Apoll. lib. 6.  
c. 14.*

*Jos. vii. Bell.  
c. 4. 6.*

*ibid. c. 8.*

captifs, aux jeux que Tite fit à Beryte en Phenicie, pour celebrer l'anniversaire de l'avenement de son pere à l'empire: qui fut le premier de Juillet de l'année suivante soixante & onze de J. C.

An. 71.

*ibid* c. 9.

Tite alla ensuite à Antioche: où les Juifs étoient accusez d'avoir brûlé la place carrée, les archives, le greffe & les basiliques. On eut bien de la peine à retenir le peuple, qui les vouloit massacrer: mais il fut verifié, que c'étoit des gens oberezz, qui avoient commis ce crime: pour se délivrer des poursuites de leurs creanciers. Tite y étant venu, les citoyens le prièrent d'en chasser les Juifs: ou du moins, de leur ôter leurs privileges. Mais il refusa l'un & l'autre: & les Juifs demeurèrent à Antioche comme devant. Tite visita les autres villes de Syrie, puis il revint par la Judée & par Jerusalem en Egypte: & s'embarqua à Alexandrie. Après qu'il fut arrivé à Rome, il triompha de la Judée avec son pere.

*ibid* c. 16. 17.

En ce triomphe furent menez Jean & Simon chefs des séditeux, avec sept cens Juifs, des plus forts & des mieux faits. Simon, comme chef des ennemis, fut executé à mort, suivant la coutume. En ce même triomphe fut porté la table, le chandelier d'or à sept branches, & ce que l'on avoit conservé des vaisseaux sacrez du temple: principalement le livre de la loi, qui fut gardé dans le palais, avec les rideaux de pourpre du sanctuaire. On void encore à Rome l'arc qui fut bâti pour ce triomphe, où paroissoient en bas relief de marbre

*Jos. vii. Bell.*  
19.

*Vitalp. to. 2.*  
p. 587.



le chandelier & la table. Le chandelier est porté par huit hommes : contre la table sont apuyées deux trompettes croisées l'une sur l'autre : avant la table on porte un titre, un second avant le chandelier, un troisième suit, qui précédoit aparemment le livre de la loi. On void aussi dans les cabinets des curieux, des médailles de Vespasien & de Tite : où est représentée une femme assise au pied d'une palme, couverte d'un grand manteau, la tête penchée & apuyée sur sa main : avec cette inscription : La Judée captive.

Pour achever entierement la conquête, Lucilius Bassus fut envoyé en Judée en qualité de légat, avec des troupes. Il prit par composition le château d'Herodion : puis il assiegea celui de Macheron, au-delà du Jourdain, & le prit enfin par composition, quoique tres fort. Liborius Maxime étoit procureur de la Judée. L'empereur lui écrivit de vendre toute la terre des Juifs : & leur imposa pour tribut, quelque part qu'ils fussent, de porter tous les ans au Capitole les deux dragmes, que suivant la loi ils avoient accoutumé de porter au temple de Jerusalem. Ce fut l'an de J. C. soixante & douze.

L'année suivante Publius Silva fut gouverneur de la Judée, à la place de Bassus qui étoit mort. Il assiegea la forteresse de Massada, qui passoit pour imprenable, & où commandoit Eléazar petit fils de Judas le Galiléen, & chef des sicaires : qui s'opiniâtroit encore à faire la guerre, & à traiter com-

XLI.  
Fin de la  
guerre des  
Juifs.  
*Jos. vii. Bell.*  
20.

*ibid. c. 25.*

An. 73.  
*Jos. vii. Bell.*  
c. 30.

me ennemis tous ceux qui obéissoient aux Romains. Les sicaires voyant qu'ils ne pouvoient plus résister, suivirent le conseil furieux d'Eléazar. Ils tuèrent leurs femmes & leurs enfans, puis s'égorgerent les uns les autres : & ayant tiré au fort ; celui qui demeura le dernier regarda de tous côtez s'il ne restoit plus personne en vie, puis mit le feu au palais, & enfin se tua lui-même. Le nombre des morts fut de six cens quatre-vingts-dix. C'étoit le quinzième d'Avril l'an soixante & treize. Les Romains entrèrent le lendemain dans Massada, & par cette conquête toute la Judée fut paisible.

An. 73.

*ibid.* VII. 36.

Plusieurs des sicaires s'échaperent de Judée, & vinrent en Egypte, où ils sollicitèrent à la révolte les Juifs d'Alexandrie : mais ceux-ci par le conseil des principaux, se jetterent sur les sicaires. Six cens furent pris & livrez aux Romains, qui en firent justice : les autres s'enfuirent par l'Egypte & la Thebaïde, où ils furent aussi pris. Ils montrèrent une constance extraordinaire dans les plus cruels tourmens : & jamais on ne put en contraindre aucun, non pas même les enfans, de donner à l'empereur le nom de maître. Vespasien ayant appris ce reste de révolte, commanda à Lupus préfet d'Egypte, de détruire le temple que les Juifs y avoient ; & qu'Onias frere du pontife Onias avoit bâti du temps de Ptolomée Philometor, deux cens trente-cinq ans auparavant. Lupus se contenta de fermer le temple, après avoir ôté quelque partie des presens qui l'ornoient. Mais Paulin son succe-

*ibid.* c. 30.

seur



leur ôta le reste, ferma les portes, & le rendit inaccessible.

La fureur des sicaires s'étendit dans la Cyrenai-  
que. Un tisseran nommé Jonathas, tres-méchant  
homme, attira dans les deserts plusieurs misera-  
bles, promettant de leur faire voir des miracles.  
Catulle gouverneur de cette partie de Lybie, y  
envoya de la cavalerie & de l'infanterie, qui les  
désit facilement. On lui amena Jonathas, qui ac-  
cusa les plus riches d'entre les Juifs de lui avoir  
donné ce conseil. Quoique ce fût une calomnie,  
Catulle voulut le croire, & en fit massacrer trois  
mille: Jonathas fut envoyé à Rome chargé de  
chaînes, & l'empereur le fit battre de verges,  
& brûler vif. Le nombre des Juifs qui perirent  
pendant cette guerre en diverses occasions, com-  
pris les onze cens mille du siege, monte à treize  
cens trente-sept mille quatre cens quatre-vingt-  
dix: sans ceux que l'on n'a pas comptez. Le  
roi Agrippa, le dernier de la race d'Herode, *Just. Tiber.  
ap. Phot. cod.*  
reçut de l'empereur une augmentation de son  
royaume, avec les honneurs de la prêtre: & vè-  
cut jusques à la troisiéme année de l'empereur  
Trajan. Sa sœur Berenice fut aimée de l'empereur  
Tite, jusques à vouloir l'épouser: mais enfin  
la famille d'Herode, quoique fort nombreuse, pé-  
rit presque toute dans les cent ans. Cette histoire  
de la guerre des Juifs a été écrite en grec par Jo-  
seph fils de Matthias sacrificateur: qui ayant été  
pris par l'empereur, & mis en liberté, prit le nom

*Jos. vii. Bell.  
c. 36. 37.*

*33.*

*Suct. Tit. n.*

*Jos. xviii.*

*Antiq. c. 7.*

de Flavius comme son affranchi : car Flavius étoit le nom de famille de Vespasien. Joseph fut témoin oculaire presque de tout ce qui se passa en cette guerre : & étant demeuré Juif, il n'est point suspect d'avoir voulu montrer l'accomplissement des prophéties de J. C.

## XLII.

Hérésies.

Ebion. Cérinthe. Méandre.

*Epiph. har.*

19. n. 5.

*Id. har.* 29.

n. 7.

*Hier. ad**Aug. ep.* 89.*Epiph. har.*

29. n. 9. &amp;

*har.* 30. n. 2.*Id. har.* 30. n.

17.

*Iren. lib.* 1. c.c. 26. *Hier. in**Matth.* xii.*init.*

Après la ruine de Jérusalem, les sectes des Juifs ne durèrent pas long-temps. On n'entend plus guères parler de la distinction de Pharisiens, & de Saducéens. On vit encore des Nazaréens, autrement nommez Minéens, mais c'étoit plutôt des chrétiens, qui gardoient la circoncision & les observances légales : & qui voulant être Juifs & chrétiens tout ensemble, n'étoient en effet ni l'un ni l'autre. Ils se servoient de l'évangile de S. Matthieu dans sa langue originale, & savoient l'hébreu parfaitement. Ils se joignirent aux sectateurs d'Ebion, dont l'hérésie commença en ce même temps. Car lors que les chrétiens de Jérusalem étoient encore à Pella ville de la Décapole, Ebion demouroit au même quartier, en un bourg nommé Cacata au pays de Basan. Le nom d'Ebion signifie pauvre : & quoiqu'il l'eût reçu en naissant, ses disciples en tiroient vanité : prétendant suivre la sainte pauvreté de ceux qui avoient mis le prix de leurs biens aux pieds des apôtres.

Ils se disoient disciples de S. Pierre, & rejettoient S. Paul, qu'ils chargeoient de calomnies : disant qu'il n'étoit pas Juif d'origine; mais un gentil prosélyte : qui étant à Jérusalem avoit voulu épouser



la fille d'un sacrificateur ; que pour cet effet il s'étoit fait circoncir, & que n'ayant pû l'obtenir, de dépit il s'étoit mis à combattre la circoncision & la loi. Pour attribuer leurs erreurs à S. Pierre, ils avoient corrompu la relation de ses voyages écrite par S. Clement. Ils observoient, comme les fideles, le dimanche; donnoient le baptême, & consacroient l'eucharistie ; mais avec de l'eau seule dans le calice. Ils disoient que Dieu avoit donné l'empire de toutes choses à deux personnes, au Christ, & au diable. Que le diable avoit tout pouvoir sur le monde présent : le Christ sur le siecle futur. Que le Christ étoit créé comme un des anges, mais plus grand que les autres. Que JESUS étoit né de Joseph, & de Marie à la maniere ordinaire, par le concours des deux sexes : & qu'en suite faisant progres dans la vertu, il avoit été choisi pour être fils de Dieu, par le Christ, qui étoit descendu en lui d'en haut en forme de colombe. Ils ne croyoient pas que la foi en J.C. fût suffisante pour le salut, sans les observances légales : & se servoient de l'évangile de S. Matthieu, qu'ils avoient tronqué : & sur tout en avoient retranché la genealogie. Ils rejettoient tous les prophetes depuis Jolué ; comme Samson, David, Salomon, & Elie même : & dans la loi ils retranchoient plusieurs passages. Ils adoroient Jerusalem comme la maison de Dieu : obligeoient tous leurs sectateurs à se marier, même avant l'âge de puberté : & permettoient la plura-

*Epiph. har.*  
30. n. 15.

*Ibid. n. 3. n.*  
16. *Tertull.*  
*de car. Chr.*  
c. 14. *Eus. III.*  
*hist. c. 27.*

*Epiph. har.*  
30. n. 13. *Iren.*  
*lib. 1. c. 26.*

*Epiph. n. 18.*

lité des femmes. Telle étoit la doctrine d'Ebion.

*Iren. 1. c. 25.  
Tertull. pref.  
c. 48.*

Celle de Cerinthe en approchoit. Il disoit que ce n'étoit pas Dieu qui avoit fait le monde : mais une certaine vertu séparée & tres-éloignée de la vertu souveraine : & qu'elle l'avoit fait à son inscû : que le Dieu des hebreux n'étoit pas le Seigneur , mais un ange : que JESUS étoit né de Joseph & de Marie comme les autres hommes : mais que comme il les surpasseoit tous en vertu & en sagesse , le Christ envoyé par le Dieu souverain , étoit descendu en lui après son baptême , en figure de colombe : & qu'alors il avoit anoncé le pere inconnû jusques-là , & avoit fait des miracles . A la fin le Christ s'étoit envolé & s'étoit retiré de JESUS , dans le temps de la Passion : en sorte qu'il n'y avoit que JESUS qui avoit souffert , & qui étoit ressuscité : mais le Christ étant spirituel , étoit demeuré immortel & impassible. Cerinthe publioit une prétendue révelation contenant des images monstrueuses , qu'il disoit lui avoir été montrées par des anges ; & assuroit qu'après la résurrection generale , il y auroit un regne terrestre de J. C. qu'à Jerusalem les hommes jouïroient de tous les plaisirs , & satisferoient tous les desirs de la chair ; disant qu'ils passeroient mille ans dans les noces & les fêtes. Voilà les erreurs de Cerinthe. Il les enseignoit en Asie.

*Caius ap.  
Eus. 3. hist. c.  
28. Dionys.  
ap. Eus. 7. c.  
25.*

*Iren. ibid.*

Dans le même temps vivoit Ménandre le principal disciple de Simon le magicien. Il étoit Samaritain , comme lui , d'un bourg nommé Cap-



paretaia. Il avoit aussi commerce avec les démons, & devint parfait magicien ; en sorte qu'il séduisit plusieurs personnes à Antioche par ses prestiges. Il disoit , comme Simon, que la vertu inconnue l'avoit envoyé pour le salut des hommes, & que personne ne pouvoit être sauvé , s'il n'étoit baptisé en son nom : mais que son baptême étoit la vraie résurrection, en sorte que ses disciples seroient immortels , même en ce monde. Toutefois il y avoit peu de gens qui receussent son baptême.

*Iren. lib. 1.  
c. 21.*

*Tertull. de  
an. c. 50.*

Le démon avoit aussi ses apôtres chez les payens. Plusieurs philosophes couroient le monde, & s'arretoient dans les grandes villes , pour discourir & haranguer le peuple, sous prétexte de rétablir les bonnes mœurs ; mais en les attachant de plus en plus à leurs anciennes superstitions. Le plus illustre fut Apollonius de Tyane. Ensuite Euphrate Tyrien : d'abord son intime ami , puis son plus grand adversaire. Euphrate étoit un grand homme bien fait, que ses cheveux longs, & sa barbe blanche ornoient encore. Il avoit joint à une grande science une grande politesse. Ses manières étoient douces & sa vie austère : car ces philosophes se piquoient de mépriser les plaisirs & la douceur. Il y avoit encore Démétrius le Cynique, Musonius, & son gendre Artemidore. Musonius fut le seul que l'empereur Vespasien conserva à Rome , en chassant tous les autres philosophes. Tel étoit aussi Damis Pithagoricien, Épictète Stoïcien, Lucien de Samosate Epicurien : Diogene le jeune

XLIII.  
Philosophes.

*Plin. lib. 1.  
epist. 10. Philo-  
soph. Apoll.  
lib. 4. 5. 6. 7.*

*Plin. lib. 3.  
ep. 11.*

*Xiphil. Vesp.  
p. 220. D.*

*Id. p. 222. C.* Cynique, qui fut une fois battu de verges en plein theatre, pour les injures qu'il avoit dites au peuple : & un autre nommé Heras, pour une pareille insolence, eut la tête coupée. On peut mettre

*Philost. A-*

*poll. l. 5. c. 12.*

*Id. de Sophist.*

XLIV.

Livre du

Pasteur. Vi-

sions.

*V. testimon.*

*veter. in edit.*

*Cotelerii.*

*Hier. script.*

*Rom. xvi. 14.*

au rang de ces harangueurs Dion du Pruse, surnommé Chrysostome, c'est-à-dire, bouche d'or.

En ce temps, c'est-à-dire sous le pontificat de

S. Clement, vivoit à Rome Hermas, auteur du livre du Pasteur; tenu par plusieurs autrefois pour

écriture canonique, & cité comme tel, par quelques-uns des plus anciens peres de l'église. On

croit que cet Hermas est celui dont S. Paul fait

mention, entre les chrétiens de Rome les plus il-

lustres. Il étoit marié, avoit des enfans, & ne pa-

roît avoir été que simple laïque : mais d'une piété

singulière. Dieu se communiquant à lui, com-

me il étoit ordinaire en ces premiers temps, l'in-

truisit de plusieurs veritez utiles pour la morale : &

de ces revelations fidelement rapportées il com-

posa son livre : qu'il écrivit d'un stile tres-simple,

& le divisa en trois parties. Il nomme la première

les visions : la seconde les préceptes : la troisième

les similitudes : mais la première & la troisième

partie contiennent des revelations à peu près

semblables.

Dans la première vision il dit, qu'il retrouva

à Rome une fille qu'il avoit connue étant jeune,

& qu'il aimoit comme sa sœur. Qu'un jour l'ayant

veuë, il pensa en lui-même qu'il auroit été heu-

reux, s'il avoit épousé une femme aussi-bien fait



& d'aussi bonnes mœurs. Ma pensée, dit-il, n'alla pas plus loin. Quelque temps après je me promenois m'entretenant de ces pensées, & considérant la grandeur & la beauté des ouvrages de Dieu. Ensuite je m'endormis, & l'esprit m'enleva à droit par un lieu où l'on ne pouvoit marcher, à cause des roches & des eaux. Après avoir passé ce lieu, je vins à une plaine, & m'étant mis à genoux je commençay à prier le Seigneur, & à confesser mes pechez. Pendant ma prière le ciel s'ouvrit, & je vis cette femme que j'avois désirée, qui me salua du ciel, & me dit : Bon jour Hermas. Je la regardai, & lui dis : Que faites-vous-là ? Elle me répondit : On m'a mise ici pour accuser tes pechez devant le Seigneur. Dieu qui habite dans les cieus, qui a créé de rien les choses qui sont, & les a multipliées à cause de sa sainte église, est irrité, parce que tu as peché contre moi. Et quand, lui dis-je, ou en quel lieu vous ay-je dit quelque parole indécente ? Ne vous ay-je pas toujours respectée comme ma sœur ? Elle me dit en souriant : Un mauvais desir est entré dans ton cœur. Ne crois-tu pas que ce soit un peché pour un homme juste ? C'en est un & bien grand. Si l'homme juste a des pensées justes, & marche droit, Dieu lui sera propice : mais ceux qui ont des pensées criminelles dans le cœur s'attirent la mort & la captivité : principalement ceux qui aiment ce siècle, qui se glorifient dans leurs richesses, qui n'attendent pas les biens futurs, qui dou-

tent & n'esperent pas au Seigneur. Pour toi, prie-le, & il guerira tes pechez, & ceux de toute ta maison, & de tous les Saints.

Après qu'elle eut ainsi parlé, le ciel se ferma. Je demurai plein de tristesse & de crainte, & je disois en moi-même: Si ce peché m'est imputé, comment pourrai-je me sauver? ou comment pourrai-je appaiser le Seigneur pour mes pechez qui sont en grand nombre? Comme j'étois occupé de ses pensées, je vois devant moi une grande chaire de laine blanche comme neige. Il vint une vieille femme vêtue d'un habit éclatant, ayant un livre à la main. Elle s'assit seule, & me salua. Je lui rendis son salut en pleurant. Elle me dit: Hermas pourquoi es-tu triste, toi qui étois patient, modeste, & toujours gay? Je lui répondis: Une femme vertueuse m'a fait un reproche honteux d'avoir peché contre elle. Elle dit: Dieu veuille préserver ses serviteurs d'un tel mal. Mais peut-être tu l'as désirée dans ton cœur. Une pensée si abominable ne doit pas être dans un serviteur de Dieu: il ne doit pas désirer de mauvaise action, & principalement Hermas, qui s'est toujours abstenu de tout desir criminel, dont la simplicité & l'innocence est si grande. Mais ce n'est pas à cause de toi que le Seigneur est irrité, c'est à cause de tes enfans qui ont commis un crime contre lui, & contre leurs parens.

Comme tu aimes tes enfans, tu ne les as pas avertis, tu leur as laissé faire des violences. C'est pour



pour cela que le Seigneur est irrité contre toi. Mais il guerira tous les maux, qui se sont faits dans ta maison, & qui sont cause de la ruine de tes affaires temporelles. Il a maintenant pitié de toi : prens courage, fortifie ta famille, continuë de leur enseigner tous les jours la parole sainte, & ne cesse de les avertir. Car le Seigneur fait qu'ils se repentiront de tout leur cœur, & il t'écrira au livre de vie. Ayant fini ces mots elle me dit : Veux-tu m'entendre lire ? Volontiers, lui dis-je. Ecoute donc. Et ayant ouvert le livre elle lisoit des choses si magnifiques & si merveilleuses, que je ne les pouvois retenir. Car c'étoient des paroles terribles, au dessus de la portée d'un homme. Je retins toutefois les dernières paroles : Voici le Dieu des armées, qui par sa puissance invisible, & sa sagesse infinie a créé le monde, qui par son conseil glorieux a environné de beauté ses créatures ; qui par la force de sa parole a affermi le ciel, & fondé la terre sur les eaux, & par sa puissance a formé sa sainte église, qu'il a benie : voici qu'il transportera les cieux & les montagnes, les collines & les mers : & tout sera rempli de ses élus : afin qu'il accomplisse en eux sa promesse : après qu'ils auront observé en grand honneur & en grande joye les loix de Dieu, qu'ils ont receuës avec grande foi. Quand elle eut achevé de lire, elle se leva, & il vint quatre jeunes hommes, qui emporterent la chaire vers l'orient. Elle m'appela, me toucha la poitrine, & me dit : Ma lecture

t'a-t-elle plu? Je lui dis: Ces dernières paroles me plaisent: mais les précédentes sont bien dures. Ces dernières, me dit-elle, sont pour les justes: les autres pour les apostats & les payens. Tandis qu'elle me parloit, il parut deux hommes qui l'enleverent sur leurs épaules, & s'en allerent du même côté que la chaire, à l'orient. Elle partit joyeusement, en me disant: Prends courage Hermas. Telle est la première vision.

## Vision II.

L'année suivante il vit encore la même vieille, non plus assise, mais marchant & lisant un mémoire qu'elle lui donna à copier. Il l'écrivit lettre à lettre, sans pouvoir distinguer les syllabes. Lorsqu'il l'eut copié il lui fut enlevé des mains, sans qu'il vît par qui. Quinze jours après, comme il eut jeûné & beaucoup prié, le sens de cet écrit lui fut révélé. C'étoit des avis des pechez de ses enfans, & de sa femme, qui étoit médisante: il lui étoit ordonné de les corriger, mais sans leur vouloir de mal, pour le tort qu'ils lui avoient fait. Il lui fut dit que sa femme deviendrait sa sœur: pour marquer qu'ils vivroient en continence. Tout cela fut révélé en dormant, par un jeune homme bienfait: qui lui dit: Qui penses-tu que soit cette vieille de qui tu as reçu le mémoire? Une Sybille, dit Hermas. Tu te trompes, dit le jeune homme, c'est l'église de Dieu. Pourquoi est-elle vieille, dit Hermas? Parce, répondit-il, qu'elle a été créée la première, & le monde a été fait pour elle. Ensuite, dit Hermas, j'eus une vi-



sion dans ma maison: cette vieille vint, & me demanda si j'avois déjà donné le mémoire aux prêtres. Je lui répondis que non. Tu as bien fait, dit-elle. Car j'ai encore quelque chose à te dire. Quand j'aurai achevé, les élus entendront tout clairement. Tu écriras donc deux mémoires, & tu en enverras un à Clement; & un à Grapté. Clement l'envoyera aux villes de dehors: Grapté avertira les veuves & les orphelins: & toi tu les liras en cette ville aux prêtres qui gouvernent l'église. Ce Clement ne peut être que le Pape, gouvernant en chef l'église Romaine, avec autorité sur les autres églises: Grapté semble être une diaconesse.

*V. Orig. Patriarch. lib. IV. c. 2. in Philocal. c. 1.*

Après qu'Hermas eut encore beaucoup jeûné, & prié Dieu de lui révéler ce que la femme lui avoit promis: elle lui apparut la nuit, & lui dit de venir à midi dans un lieu écarté à la campagne. Il se trouva au rendez-vous: & vit un banc avec un oreiller, & un linge étendu dessus. Voyant cela dans un lieu si solitaire, il eut peur, & les cheveux lui dresserent à la tête. Mais il prit courage, se mit à genoux, & confessa encore à Dieu ses mêmes pechez. Alors la femme vint avec les six jeunes hommes, qu'il avoit veûs, & le touchant par derrière elle lui dit: Cesse de tant prier pour tes pechez. Prie aussi pour la justice, afin que ta maison y ait part. Elle le fit lever, le prit par la main, le mena vers le banc, & dit aux jeunes hommes: Allez, bâtissez. Alors elle fit asseoir Hermas: &

Vision III.

comme il vouloit se mettre au côté droit, elle lui fit signe de passer à gauche. La droite, lui dit-elle, est destinée à ceux qui ont souffert pour le nom de Dieu. Tu as encore beaucoup à faire pour t'asseoir avec eux, tu as encore bien des défauts.

Ensuite elle lui fit voir une grande tour, que l'on bâtissoit sur les eaux, avec des pierres carrées & luisantes. Le plan de la tour étoit carré. C'étoit les six jeunes hommes qui la bâtissoient, & plusieurs milliers d'autres hommes apportoit les pierres. Quelques-uns les tiroient du fonds de l'eau, d'autres les transportoient sur la terre, & les presentoient à ces six jeunes hommes. Les pierres que l'on tiroit du fonds de l'eau étoient toutes taillées, en sorte qu'il n'y avoit qu'à les placer; elles se joignoient si bien, que les joints ne paroissent point, & que la tour sembloit être d'une pierre. Quant aux autres pierres, que l'on apportoit de terre; il y en avoit que les jeunes hommes employoient au bâtiment, d'autres qu'ils rejettoient, & qu'ils cassoient. Autour de l'édifice on voyoit plusieurs autres pierres, qu'ils n'employoient point: parce que les unes étoient raboteuses, les autres fendues; les autres blanches, mais rondes; en sorte qu'elles ne s'ajustoient pas au bâtiment. Quelques-unes étoient jettées loin de la tour, & tomboient dans le chemin: où elles ne demeuroient pas, mais rouloient dans un lieu désert: d'autres tomboient dans le feu, & brûloient: d'autres tomboient près de l'eau, & ne pouvoient y rouler, quelque desir qu'elles en eussent.



Hermas ayant demandé l'explication de cette vision, la vieille femme lui dit : Cette tour que tu vois bâtir, c'est moi-même, c'est-à-dire l'église. On la bâtit sur les eaux : parce que vôtre vie est sauvée par l'eau, & fondée sur la parole du nom glorieux & tout-puissant. Par là elle marquoit le baptême. Elle continua ainsi : Ces six jeunes hommes qui bâtissent, sont les anges de Dieu, à qui il a donné pouvoir sur toutes ses créatures. Les autres qui apportent des pierres, sont aussi des saints anges : mais les premiers sont plus excellents. Quand le bâtiment sera achevé, ils feront tous ensemble un festin près de la tour, & glorifieront Dieu. Les pierres blanches & quarrées, qui s'ajustent bien, sont les apôtres, les évêques, les docteurs, & les ministres : c'est-à-dire les prêtres & les diacres, soit morts, soit vivans : qui se sont acquittés de leur devoir avec sainteté & modestie envers les élus de Dieu, & ont conservé la paix & l'union avec eux. Les pierres que l'on tire du fond de l'eau, & qui s'ajustent au bâtiment, sont ceux qui sont morts, & ont souffert pour le nom du Seigneur. Celles que l'on apporte sur terre, & que l'on employe au bâtiment, sont les néophytes, & les fidèles. Celles que l'on rejette, & qui demeurent près de la tour, sont ceux qui ont péché & qui veulent faire pénitence. S'ils la font tandis que l'on bâtit, ils pourront être employez dans le bâtiment : mais quand le bâtiment sera une fois achevé, ils ne trouveront plus de place.

n. 3.

n. 4.

n. 5.

n. 6.

Les pierres que l'on casse & que l'on jette au loin, sont les méchans, qui ont embrassé la foi avec dissimulation; sans quitter rien de leur malice. Ils ne peuvent servir au bâtiment, & il n'y a point de salut pour eux. Quant aux autres pierres, qui n'entrent point dans le bâtiment; les raboteuses sont ceux qui ont connu la vérité, mais n'y sont pas demeurez, & ne sont pas joints aux saints. Celles qui ont des fentes, sont ceux qui gardent dans leur cœur la discorde, & n'ont la paix qu'en apparence. Celles qui sont trop petites, sont ceux qui ont embrassé la foi; mais ont gardé la plus grande partie de leurs vices. Enfin les pierres blanches & rondes, sont les riches qui ont embrassé la foi, lorsque la persécution vient, leurs richesses les font renoncer au Seigneur; ils ne seront utiles au bâtiment, que quand leurs richesses seront retranchées; comme les pierres rondes dont il faut ôter une grande partie. Jugesen par toi-même Hermas: quand tu étois riche tu étois inutile, à présent tu es propre à la vie. Car tu as été de ces pierres.

n. 7.

Celles qui sont jettées loin de la tour, & qui roulent dans le chemin & delà dans le desert; sont ceux qui ont crû, mais qui par leur incertitude ont quitté le vrai chemin, s'imaginant en pouvoir trouver un meilleur. Ils sont errans & misérables. Celles qui tombent dans le feu, sont ceux qui se sont éloignez pour toujours du Dieu vivant; à qui il ne vient plus en pensée de faire penitence,



tant ils sont passionnez pour leurs débauches & leurs crimes. Celles qui tombent près de l'eau & n'y peuvent entrer, sont ceux qui ont ouï la parole de Dieu, & desirer le baptême : mais quand ils pensent à la sainteté de la religion ; ils se retirent, & retombent dans leurs desirs criminels. C'est ainsi que l'église expliquoit à Hermas la vision de la tour. Elle lui fit voir ensuite sept femmes autour de ce bâtiment, dont la première étoit la foi, puis sa fille l'abstinence, ensuite la simplicité, l'innocence, la modestie, la discipline, la charité. Chacune étoit fille de la précédente : la simplicité fille de l'abstinence, l'innocence fille de la simplicité, & ainsi des autres. Elles soutenoient la tour, & y faisoient entrer ceux qui les servoient.

n. 3.

Hermas desiroit fort de savoir pourquoi l'église lui avoit apparu en trois formes différentes. La première fois très-vieille & assise dans une chaire. La seconde fois avec un visage jeune, mais la chair & les cheveux d'une vieille : lui parlant debout, & paroissant plus gaye que la première fois. La troisième elle lui parut toute jeune & belle, excepté qu'elle avoit les cheveux d'une vieille. Elle étoit assise sur un banc le visage riant. Après qu'il eut prié & jeûné, un jeune homme lui apparut la nuit, & lui dit : D'abord elle t'a apparu vieille & dans une chaire, pour montrer que votre esprit est foible & languissant, à cause des affaires temporelles, qui vous ont rendu tristes & pa-

n. 10.

n. 11.

resseux comme dans une vieillesse decrepite, au lieu de mettre votre confiance en Dieu. Après que vous avez oüi la révelation que Dieu vous a faite, vôtre esprit s'est renouvelé, vôtre foi & vôtre force s'est augmentée : comme un vieillard qui apprend qu'il lui est venu une succession, se leve avec joye, prend de la force, se tient debout, & agit vigoureusement. C'est ce que signifie le second état où vous avez veü cette femme, plus jeune & debout. La troisième fois elle a marqué encore plus de force & de gayeté : pour montrer comme vôtre esprit a été renouvelé par la vision de la tour, & par les autres biens que Dieu vous a faits : & le banc sur lequel elle étoit assise, marque par ses quatre pieds la solidité de cet état, & l'effet de la sincere pénitence.

Vision IV.

Hermas eut une autre vision trois semaines après la précédente. Il marchoit seul à la campagne, dans un autre lieu écarté, allant à une maison éloignée près de demie lieuë du grand chemin. En marchant il prioit Dieu d'accomplir ce qu'il lui avoit revelé, & de donner la pénitence à tous ses serviteurs, qui étoient tombez : afin que son nom fût honoré. Alors il entendit comme une voix, qui lui dit : Ne crains point Hermas. Il dit en lui-même : Qu'ai-je à craindre après les grandes choses que j'ai veües ? S'étant un peu avancé, il vit de la poussiere jusques au ciel, environ à la distance de six vingts pas. Il crut que c'étoit des chevaux : mais voyant la poussiere s'élever de plus en plus, il



il soupçonna quelque miracle. Un rayon de soleil, qui parut, lui fit voir une bête grande comme une baleine, haute d'environ cent pieds; jettant par la gueule des fauterelles de feu. Hermas commença à pleurer & à prier Dieu, de le délivrer de ce monstre. Puis il se souvint de cette parole qu'il venoit d'entendre: Ne crains point. Il s'arma de foi, & s'exposa hardiment à la bête. Elle marchoit d'un train à renverser une ville tout d'un coup. Mais quand Hermas s'approcha, elle s'étendit par terre tirant seulement la langue, & ne se remua point, qu'il ne l'eût passée toute entière. s'étant avancé environ trente pieds au-delà, il rencontra une fille parée comme au sortir de sa chambre, toute vêtue de blanc jusqu'à la chausure. Elle portoit une mitre, & étoit couverte de ses cheveux qui étoient luisans. Il reconnut que c'étoit l'église, & en eut bien de la joye. Elle lui demanda s'il n'avoit rien rencontré: & lui dit que c'étoit par sa foi qu'il avoit évité la bête. Le Seigneur, ajouta-t-elle, a envoyé son ange, qui commande aux bêtes, & qui lui a fermé la gueule, de peur qu'elle ne te dévorât. Va donc, & raconte les merveilles de Dieu à ses élus: & leur dis, que cette bête est la figure de la persécution qui doit venir. Qu'ils aient confiance en Dieu: s'ils veulent ce ne sera rien. Voilà les quatre visions contenues dans le premier livre d'Hermas.

Le second livre commence ainsi: Ayant prié

Tome I.

Oo

XLV.  
Preceptes du  
pasteur.  
*Tertull. de*  
*Orat. c. 12.*

chez moi, & m'étant assis sur un lit : je vis entrer un homme d'un visage venerable en habit de pasteur : couvert d'un manteau blanc, avec une panetiere qui pendoit de ses épaules, & un bâton à sa main. Il me salua, je lui rendis son salut : il s'assit auprès de moi, & me dit : Je suis envoyé par cet ange venerable, pour habiter avec toi le reste de tes jours. Je crus qu'il étoit venu pour me tenter, & lui dis : Qui êtes-vous donc ? Car je sai à qui j'ai été confié. Il me dit : Tu ne me connois pas ; Non, lui dis-je. Je suis, dit-il, ce pasteur à qui on t'a confié. En parlant il changea de figure, & je le reconnus pour mon gardien. J'eus de la confusion, de la crainte & de la douleur, de lui avoir répondu si imprudemment. Il me dit : Prends courage par les préceptes que je vais te donner. Car je suis envoyé pour te montrer encore tout ce que tu as déjà veû. Ecris donc premierement mes preceptes & mes similitudes. Le reste tu l'écriras comme je te le montrerai. Je t'ordonne d'écrire d'abord mes préceptes & mes similitudes : afin que les relisant de temps en temps, tu les gardes plus aisément. Je les ay donc écrits, comme il me l'a ordonné. Si vous les observez, & les executez d'un cœur pur, vous recevrez du Seigneur ce qu'il vous a promis. Si après les avoir ouï vous ajoutez encore à vos pechez, au lieu de faire penitence, le Seigneur vous enverra des adversitez. C'est ce que m'a ordonné d'écrire ce pasteur ange, de penitence.



Après cette préface suivent les préceptes au nombre de douze : qui sont comme autant de chapitres , contenant les principales regles de la morale chrétienne. Et c'est en cette vision, où l'ange se montre en forme de pasteur, que ce nom a été donné à tout l'ouvrage d'Hermas. Car c'est toujours cet ange qui parle , dans ce second livre & dans le troisiéme: souvent Hermas fait des questions, & l'ange lui répond. Dans le quatrième précepte, il donne ses regles sur le mariage. Si la femme chrétienne a commis adultere ; tant que son mari l'ignore, il n'est point coupable de vivre avec elle. S'il le fait , & qu'elle n'ait point fait penitence ; vivant avec elle il participe à son crime. Il doit donc la quitter & demeurer seul ; s'il prend une autre femme , il commet lui-même un adultere. Que si la femme fait penitence , & veut revenir à lui : il doit la recevoir, autrement il feroit un grand peché : mais il ne doit pas la recevoir plusieurs fois. Car il n'y a qu'une penitence pour les serviteurs de Dieu. Ce qu'il dit suivant l'usage ancien de l'église, qui n'accordoit qu'une fois la penitence publique des grands crimes. Il ajoute , que l'adultere est égal dans l'homme & dans la femme. Il approuve les secondes noces, en disant , qu'après la mort du mari ou de la femme , si le survivant se remarie il ne peche point : mais que s'il demeure seul, il acquiert un grand honneur devant Dieu.

J'ai ouï dire à quelques Docteurs, dit Hermas ,

O o ij

*Mand. iv.  
n. 1.*

*V. not. Cotelier.*

*n. 4.*

*n. 3.*

*Clem. Alex.*  
2. *strom. p.*  
385. A. *Heb.*  
VI. 4.

qu'il n'y a point d'autre penitence que le baptême, & qu'ensuite il ne faut plus pecher. L'ange répond que le baptême n'est pas proprement penitence, mais rémission : & la penitence est pour ceux qui après avoir été appelez & mis au nombre des fideles, sont tombez par les artifices du démon : Dieu leur accorde une penitence. Mais celui qui tombe & fait penitence de temps en temps, elle ne lui servira de rien ; car il sera difficile qu'il vive pour Dieu. C'est-à-dire, que les frequentes rechutes rendent la penitence suspecte. Dans le sixième précepte il dit, que chaque homme a deux anges, un bon & un mauvais. Le premier nous porte à la vertu, & l'autre au vice ; & par nos dispositions nous connoissons celui qui est avec nous.

*Mand. VI. n.*  
2. *Orig. III.*  
*princ. 2. hom.*  
35. *in Luc.*  
*Cass. Coll. 8.*  
c. 17. & *Coll.*  
13. c. 12.

*Mand. X. n. 1.*

Dans le dixième il dit, qu'il y a de faux prophetes qui pervertissent les serviteurs de Dieu, s'ils ne sont pas assez fermes dans la foi. Ils vont interroger quelqu'un de ces trompeurs, comme s'il avoit un esprit divin, & lui demandent ce qui leur doit arriver : le faux prophete leur répond suivant leurs questions, & les remplit de promesses qui les flattent. Il dit aussi quelque verité : parce que le démon le remplit de son esprit, pour faire tomber quelqu'un des justes. Ceux qui sont forts dans la foi, & attachez à la verité, fuyent ces faux prophetes. Il n'y a que ceux qui doutent & qui font penitence de temps en temps, qui les consultent comme les payens : & tombent ainsi

*Clem. Alex.*  
1. *strom. p.*  
312. A.



dans l'idolatrie , par trop d'attachement à leurs affaires temporelles : car c'est sur quoi ils interrogent les devins. L'esprit qui est véritablement de Dieu n'attend pas qu'on l'interroge : il dit tout de lui-même. L'ange fit voir ensuite à Hermas des hommes assis sur des bancs , qui étoient ces foibles fideles : & un autre assis dans une chaire , qui étoit un de ces faux prophetes , rempli d'un esprit terrestre. Il ne vient point , dit-il , dans l'église des vivans , il la fuit. Il s'attache à ceux qui sont incertains & vuides : leur prophétise dans des coins & des lieux cachez , & les flatte , en leur parlant selon leurs desirs. Il donne encore les marques pour distinguer les vrais prophetes , & les faux : l'esprit de Dieu , dit-il , est paisible & humble : il s'éloigne de toute malice & de tous les vains desirs de ce monde , & se met au-dessus de tous les hommes. Il ne répond point à ceux qui l'interrogent , ni aux personnes particulieres : car l'esprit de Dieu ne parle pas à l'homme , quand l'homme veut , mais quand Dieu veut. Donc lorsqu'un homme qui a l'esprit de Dieu vient dans l'assemblée des fideles , & que l'on fait la priere : un saint ange remplit cet homme du S. Esprit , & il parle dans l'assemblée , comme Dieu veut. Au contraire , on connoît l'esprit terrestre , vain , sans sagesse & sans force ; en ce que celui qu'il agite , s'élève & affecte la premiere place. Il est importun parleur , vivant dans les délices & les plaisirs ; il se fait payer , & ne devine point sans récom-

*Mand. xi.**Mand. xii.*

penſe. Un prophete de Dieu n'agit pas ainſi.

n. 3.

Hermas ayant receu de l'ange ces douze préceptes, lui dit qu'il les trouvoit grands & beaux : mais je ne ſai, ajoûta-t-il, ſi un homme peut les garder. L'ange lui dit : Tu garderas aiſément ces préceptes, & ils ne feront point rudes. Mais ſi tu te mets dans l'eſprit, qu'un homme ne peut garder, tu ne les garderas pas. Or je te dis, que ſi tu y manques, tu ne feras point ſauvé, ni toi, ni tes enfans, ni ta maiſon : pour avoir jugé toi-même, qu'on ne peut garder ces préceptes. Il dit ces paroles en colere, & avec un viſage ſi terrible, qu'il n'y avoit homme, qui en pût ſupporter la veüe. Hermas en fut épouvanté, & l'ange le voyant ainſi troublé, commença à lui parler plus doucement & plus gayement, lui reprochant ſa foibleſſe & ſon ignorance : de ne pas conſiderer la puiffance de Dieu, qui a ſoumis à l'homme toutes les créatures, & lui a donné le pouvoir de faire ſes commandemens. Celui-là, dit-il, ſera maître de tous ſes préceptes, qui a Dieu dans ſon cœur : mais ceux qui ne l'ont que ſur les lèvres, les trouvent rudes & difficiles. Hermas lui dit : Il n'y a perſonne qui ne demande à Dieu, de pouvoir garder ſes commandemens : mais le démon eſt cruel, & tient les ſerviteurs de Dieu ſous ſa puiffance. L'ange répondit : Le démon n'a point de puiffance ſur les ſerviteurs de Dieu, qui croient en lui de tout leur cœur. Il peut combattre, mais il ne peut vaincre, ſi vous lui ſavez réſiſter il ſ'enfuira confus.



La troisième partie du livre d'Hermas, qui sont les similitudes, est pleine d'instructions morales comme le reste. Celles-ci sont remarquables entre les autres. L'ange lui recommande de s'abstenir de la multitude des affaires, parce qu'elles attirent beaucoup de pechez : & sont comme des liens, qui empêchent de servir Dieu. Parlant du jeûne, il lui dit : Qu'il faut commencer par observer les commandemens de Dieu. Si ensuite on veut y ajouter quelqu'autre bonne œuvre, comme le jeûne ; on recevra une plus grande récompense. Le jour que tu jeûneras, ajoute-t'il, tu ne prendras rien que du pain & de l'eau ; & ayant suputé ce que tu as accoutumé de dépenser par jour pour ta nourriture, tu le mettras à part & le donneras à la veuve, à l'orphelin & au pauvre. Le jeûne y est nommé station : celui qui jeûnoit commençoit dès le matin à se retirer pour prier.

L'ange dit ensuite, parlant de ceux qui font penitence : Penses-tu que leurs pechez soient effacez aussi-tôt ? Non pas si-tôt. Mais il faut que celui qui fait penitence s'afflige & s'humilie en toute rencontre, & qu'il souffre diverses peines ; & après qu'il aura souffert tout ce qui lui est ordonné : peut-être qu'alors son créateur sera touché, & par sa clemence lui donnera quelque remède ; s'il voit que son cœur soit pur de toute œuvre mauvaise. Ailleurs, parlant de différens pecheurs, Hermas demande à l'ange pourquoi ils n'ont pas fait penitence ? L'ange répond : Ceux

XLVI.  
Similitudes  
du pasteur.

*Simil. iv.*

*Simil. v. n. 3.*

*Simil. vii.*

*Simil. viii.  
n. 6.*

dont le Seigneur a veû que l'ame seroit pure, & qu'ils le serviroient de tout leur cœur, il leur a accordé la penitence: mais ceux où il a veû de la malice, & qu'ils revenoient à lui fausement; il leur a refusé le retour à la penitence, de peur qu'ils ne proferassent encore des maledictions contre sa loi.

*Simil.* VIII.  
 & IX.

VIII. 6. IX.  
 19. 26.

Sous deux images differentes il représente les differens états des chrétiens. Les apostats, qui ont renoncé à Dieu, jusques à dire des blasphèmes contre lui, & trahir ses serviteurs: demeurent morts & sans penitence, quoiqu'on leur propose les commandemens de Dieu, principalement s'ils sont farouches & separez des fidèles, desesperant eux-mêmes de leur salut. Les hypocrites, qui enseignent de mauvaises doctrines; principalement pour détourner les autres de la penitence, se convertiront difficilement; & il n'y a point pour eux de penitence, s'ils ne l'embrassent promptement. Il reste toutefois esperance, parce qu'ils n'ont point blasphémé contre Dieu, ni trahi ses serviteurs: mais le desir d'avoir, leur a donné de la complaisance pour les pecheurs.

D'autres étoient incertains dans la foy; quelques-uns médifans; parlant mal des absens, envieux, & ne gardant jamais la paix. Quelques-uns, quoique fideles & bons, ne laissoient pas d'avoir entr'eux quelque jalousie & quelque dispute pour le rang & la primauté. Comme il y avoit en eux plus de foiblesse que de malice, la peni-



pénitence ne leur étoit pas si difficile. D'autres embarrassés d'affaires temporelles, se retiroient du commerce des serviteurs de Dieu, à demi morts pour la vie spirituelle. Ils tomboient quelquefois dans le doute & l'incertitude ; & pouvoient faire pénitence, pourveu qu'ils la fissent promptement. D'autres riches & remplis de biens, s'éloignoient aussi des serviteurs de Dieu : craignant qu'ils ne leur demandassent quelque chose. Le desir d'être celebres chez les payens les faisoit tomber dans l'orgueil : ils concevoient de grandes espérances, abandonnoient la vérité, & se séparant de la compagnie des justes, ils menoient, avec les gentils, une vie qu'ils trouvoient plus douce. Ils n'abandonnoient pas Dieu entierement, & gardoient la foi, mais sans en faire les œuvres. Quelques-uns faisoient pénitence, s'appliquant aux œuvres de charité : d'autres emportez par la compagnie des payens, s'abandonnoient aux plaisirs & aux crimes, & leur devenoient semblables.

D'autres ayant toujours été bons & fideles, avoient commis quelques petits pechez : emportez par les vains plaisirs, & par la legereté de leurs pensées. Ceux-là faisoient aisément pénitence. D'autres avoient vécu dans le crime : mais gardant toujours la foi, & exerçant l'hospitalité envers les serviteurs de Dieu, ils faisoient promptement pénitence, & souffroient volontiers les adversitez, en consideration de leurs pechez. D'autres n'ayant le Seigneur que sur les lèvres, & non

IX. 20.

IX. 21.

- dans leur cœur, ne vivoient qu'en paroles, mais leurs œuvres étoient mortes. Ils étoient incertains; le moindre bruit de persecution les faisoit retourner aux idoles. Aussi n'y avoit-il point de pénitence pour eux, s'ils ne la faisoient promptement. D'autres avoient la foi, mais étoient hardis & presomptueux: voulant paroître tout savoir, & enseigner les autres, quoiqu'ils ne sceussent rien en effet. Leur vanité en avoit fait tomber plusieurs. Quelques-uns ayant reconnu leur erreur, avoient fait penitence, & s'étoient soumis aux plus seneux: les autres pouvoient aussi revenir: car ils étoient plutôt imprudens, que méchans. D'autres ayant la foi avoient des querelles & des differens legers: & ceux-là pouvoient faire aisément pénitence: mais elle étoit difficile pour ceux qui avoient de grands démêlez, qui gardoient leur colere, & se souvenoient des injures. Il y avoit aussi des ministres de l'église, qui s'acquiescoient mal de leur charge: pillant les veuves & les orfelins, appliquant ce qu'ils recevoient à leur soulagement, & non à celui des autres. Il n'y a point de salut pour eux, dit le pasteur, s'ils ne renoncent à l'avarice. D'autres enseignoient avec pureté & sincerité, sans ceder aux mauvais desirs, mais attachez à la verité & à la justice. D'autres fideles avoient toujours été simples & bons, sans differens entr'eux; se réjoüissant des vertus des autres: toujours prêts à faire bien à tout le monde, & à donner à tous de leur travail, sans
- 22.
- 23.
- 26.
- n. 25.
- n. 24.



le reprocher & sans délibérer. Dieu voyant leur simplicité & leur sainte enfance, bénissoit leurs travaux, & favorisoit toutes leurs œuvres. Les plus chers de Dieu, sont ceux qui ont crû avec la sincérité des enfans : à qui aucune malice n'est venue dans l'esprit, qui dans aucune affaire n'ont violé ses préceptes, & sont demeurez fermes toute leur vie dans les mêmes sentimens. Telles sont les instructions que l'ange donne à Hermas. Il dit en un endroit, que le fils de Dieu est plus ancien que toutes les créatures. Ailleurs il dit, que l'ange S. Michel a puissance sur le peuple chrétien, & le gouverne. Ailleurs il dit, que les apôtres après leur mort ont prêché J. C. aux Saints qui étoient morts auparavant, & leur ont donné le baptême, sans quoi leurs bonnes œuvres étoient inutiles. Ce qu'il faut entendre, non de l'eau, mais de la grace du baptême; & c'a été l'opinion de plusieurs anciens, que les apôtres avoient prêché aux morts : comme S. Pierre le dit de J. C. même. Enfin il dit, que les révélations & les visions sont pour ceux qui doutent & raisonnent sur la vérité de ce qu'ils ont appris, afin d'affermir leur foi encore foible.

Le Pape S. Clement gouverna, dit-on, l'église Romaine pendant près de dix ans, jusques à la huitième année de Vespasien, soixante & dix sept de J. C. Alors S. Clet lui succéda : mais il n'est pas assuré que S. Clement fût mort. On dit qu'il céda la chaire pontificale, pour éviter un schisme,

P p ij

n. 29.

*Simil. IV. n. 12.*

*Simil. VIII. n. 3.*

*Simil. IX. n. 16.*

*V. not. Cotelier. Clem.*

*Alex. 2.*

*strom. p. 679.*

*C. 6. strom.*

*p. 638. C.*

*1. Pet. III.*

*19.*

*Vis. III. n. 4.*

*Clem. Alex.*

*1. strom. in fin.*

*XLVII.*

*Fin du Pape*

*S. Clement,*

*& ses ouvrages.*

*Lib. pontific.*

*Catal. Buch.*

*Epiphan.*

*har. 27. c. 6.*

*Enf. III. hist.  
6. 34. Hier.  
de script.*

& qu'il ne mourut que long-temps après, savoir l'an cent de J. C. On le compte entre les plus illustres martyrs. Sa grande réputation lui a fait attribuer tous les écrits que l'on estimoit les plus anciens, après les écritures canoniques, & qui n'avoient point d'auteur certain : comme les canons des apôtres, & les constitutions apostoliques, qui est un recueil de toute la discipline de l'église, au moins pour l'orient, écrit au plûtard dans le troisiéme siècle. On lui a aussi attribué ses recognitions, qui est une prétendue histoire de sa vie, avec des reconnoissances merveilleuses de ses parens : & comme l'auteur y décrit plusieurs voyages de S. Pierre, & ses disputes avec Simon le magicien, on nommoit aussi cet ouvrage l'itinéraire de S. Pierre. On a attribué encore à S. Clement quelques autres écrits apocryphes qui sont recueillis sous le nom de Clementines : mais il n'y a rien de seur, hors l'épître aux Corinthiens que j'ai rapportée.

XLVIII.  
Mort de Vespasien. Tite  
& Domitien  
empereurs.  
*Suet. n. 24.  
An. 79.  
Id. n. 23.*

L'empereur Vespasien mourut l'an soixante & dix-neuf de J. C. le 24. de Juin, âgé de soixante & neuf ans, après en avoir regné dix. Se voyant dangereusement malade, il dit : Je pense que je deviens dieu : se moquant de la ceremonie qu'il voyoit bien que l'on feroit après sa mort pour le mettre au nombre des dieux. Tite son fils aîné lui succeda. Il étoit si bien-faisant, qu'un soir en souppant, comme il se souvint de n'avoir accordé ce jour-là aucune grace à personne, il dit : Mes amis,



j'ai perdu la journée : mais il ne régna que deux ans deux mois & vingt jours , & mourut le 13. de Septembre , l'an de J. C. quatre-vingt-un , âgé de quarante & un an. Son frere Domitien lui succeda , & ne ceda guere à Neron en cruauté & en impudicité. S'il est vrai que S. Lin , qui le premier gouverna l'église de Rome après les apôtres , ait tenu le saint siege douze ans : il ne sera mort que l'an soixante & dix-neuf. Il fut enterré au Vatican près de S. Pierre , le 23. Septembre : & on le met entre les martyrs. Après lui , & S. Clement , on compte pour pape S. Clet , que les Grecs nomment Anaclet ou Anenclet , c'est à dire sans reproche. On lui donne aussi douze ans de pontificat ; & peut-être a-t-on confondu ses années avec celles de S. Lin. Mais la succession est certaine. On rapporte au temps de Vespasien le martyre de S. Apollinaire premier évêque de Ravenne , qui mourut en paix après avoir été tourmenté plusieurs fois. Ce n'est pas qu'il y eût de persecution generale sous Vespasien : mais on trouvoit toujours assez de prétextes de faire mourir les chrétiens , comme séditionnaires ou sacrilèges.

L'empereur Domitien fit d'abord quelques réglemens utiles. Il défendit de faire des eunuques , & renouvela les loix contre les adulteres. Il chassa encore les philosophes , non seulement de Rome , mais de toute l'Italie , entr'autres Musonius , que son pere avoit conservé , Dion Chrysostome , Epictete le Stoicien , Peregrin , Démétrius le

*Suet. Tit. n. 8.*

*An. 81.*

*Euf. Chron. & v. hist. c.*

*13. & 21.*

*Martyrol.*

*23 Sept. Iren.*

*lib. 3. c. 11.*

*p. 232.*

*Sup. n. 26.*

*Martyrol.*

*23. Jul. Petr.*

*Chrys. serm.*

*128. Martyr.*

*18. Jun.*

*Suet. Domit. c. 7.*

*Martial. vi.*

*epig. 9.*

*Lucian. Pe-*

*regr. Suet.*

*Domit. c. 10.*

*Philost.*

*Apoll. vii.*

*c. 2.*

Cynique : qui demeura à Pouzole malgré la défense. Il y en eut qui changerent d'habit, & se retirèrent les uns en Espagne, les autres dans les deserts de Lybie ou de Scythie. Domitien fit mourir quelques Romains sous ce prétexte de philosophie.

XLIX.  
Apollonius  
accusé de-  
vant Domi-  
tien.  
*Philost. lib.*  
VII. c. 4.

*ibid. c. 3.*

c. 5. 6. 7.

c. 8.

c. 10.

Apollonius de Tyane étoit en Asie, où il parloit avec grande liberté contre la tyranie de Domitien : qui en étant averti par Eufrate, manda au gouverneur d'Asie, de prendre Apollonius & le lui envoyer, pour rendre compte des entretiens secrets qu'il avoit eûs avec Nerva & ses amis Orfitus & Rufus. Car l'empereur les avoit exilés sur des soupçons de conspiration; & Nerva lui succéda en effet. Apollonius prévint l'ordre, & se rendit en Italie. A Pouzole il trouva Demetrius le Cynique, & lui expliqua les raisons de son voyage : le mépris de la mort ; la crainte de paroître coupable, & de laisser ses amis en péril. Il arriva à Rome accompagné du seul Damis, à qui il avoit fait couper les cheveux, & prendre un habit ordinaire : mais pour lui il garda toujours le sien. Elien, préfet du prétoire, qui avoit connu Apollonius en Egypte du temps de Vespasien, & lui portoit une affection singulière ; lui rendit tous les bons offices qu'il put ; dissimulant toutefois, pour ne se pas rendre suspect à l'empereur. Il instruisit Apollonius des chefs d'accusation, que l'on proposoit contre lui. Premièrement, dit-il, votre habit & votre manière de



vivre : qu'il y a des gens qui vous adorent : qu'à Ephèse vous avez rendu un oracle touchant la peste : que vous avez parlé contre l'empereur, en secret & en public, & comme de la part d'un dieu. Le principal est, qu'étant allé à la campagne chez Nerva, vous avez ouvert un enfant Arcadien, en sacrifiant contre l'empereur, la nuit & à la fin du mois. Elien l'ayant instruit de la sorte, le fit mettre en la prison la plus honnête : où il passoit son temps à discourir avec Damis, & à consoler les autres prisonniers.

c. 11.

L'empereur l'envoya querir : pour le voir avant le jugement. Il alla accompagné de Damis, qui avoit grand'peur. On fit entrer Apollonius seul ; & il trouva Domitien, qui venoit de sacrifier à Minerve, dans un salon d'Adonis ; car on apelloit ainsi des salons de verdure & de fleurs, dont la mode venoit de Syrie. Domitien se retourna, & voyant la figure extraordinaire d'Apollonius, il dit, Elien, vous m'avez amené un démon. Je vois bien, dit Apollonius sans s'étonner, que Mi-

c. 12.

c. 13.

c. 14.

*Iliad. E. v.*

127.

lofophe, & le fit mettre aux fers avec les plus criminels.

c. 16.

Etant dans le cachot, comme Damis le plaignoit, il lui dit : Je n'ai plus rien à souffrir ; & on ne me fera point mourir. Et quand ferez-vous délivré, dit Damis ? Par mon juge, dit Apollonius, aujourd'hui : par moi-même, tout à l'heure : & en disant cela il tira sa jambe des fers, & dit à Damis : Je vous montre la preuve de ma liberté, prenez courage. Damis crut alors, pour la première fois, avoir reconnu qu'Apollonius étoit au-dessus de l'homme, & d'une nature divine. Car il ne croyoit pas, que cette merveille pût s'attribuer à un art magique, puisqu'Apollonius l'avoit faite sans aucun sacrifice, sans aucune prière, sans aucune parole : comme si les démons ne pouvoient agir sans cet appareil extérieur. Mais enfin c'étoit leur opinion. Apollonius remit incontinent sa jambe dans les fers : & le même jour on l'en tira, à la sollicitation d'Elie, pour le remettre dans l'autre prison. Il renvoya Damis à Pouzole, pour l'y attendre avec Démétrius, & Damis y arriva le troisième jour.

c. 17.

LUC. VIII. c. 1.

c. 2.

Apollonius fut enfin mené devant l'empereur, pour plaider sa cause. En entrant on le fouilla, de peur qu'il ne portât quelque bandage, quelque billet, ou quelque autre sorte de caractère. L'auditoire étoit paré, comme en jour solennel ; & les personages les plus considérables de l'empire étoient présens, par l'ordre de l'empereur. Après que l'accusateur eut parlé, Apollonius se préparoit



roit à prononcer un grand discours, qu'il avoit composé pour sa défense: mais l'empereur le reduisit à quelques questions. Pourquoi il ne s'habilloit pas comme les autres? Parce, dit-il, que la terre qui me nourrit, me vêtit aussi; sans être à charge aux pauvres animaux. Pourquoi on le nommoit dieu? Parce, dit Apollonius, que quiconque est estimé homme de bien, peut être honoré de ce nom. Et par où saviez-vous, dit l'empereur, la maladie qui devoit arriver à Ephese; pour la prédire? La nourriture simple que je prends, dit Apollonius, me fit appercevoir le premier du mal: & si vous voulez, je vous dirai les causes de ces maladies. Il n'en est pas besoin, dit l'empereur: craignant peut-être qu'il ne lui reprochât ses crimes. Après avoir pensé quelque temps, il lui dit: Dites-moi, quand vous sortîtes de la maison un tel jour, & que vous allâtes à la campagne, à qui sacrifiâtes-vous cet enfant? Parlez mieux, dit Apollonius, si je suis allé à la campagne, j'ai sacrifié; si j'ai sacrifié, j'en ay mangé; que des témoins dignes de foi disent ce qui en est. Voulant faire entendre qu'il n'étoit rien de tout cela.

Il y eut un grand applaudissement de toute l'assemblée, & l'empereur comme persuadé de ses raisons, dit: Je vous renvoye absous des accusations, mais vous demeurerez, jusques à ce que nous nous entretenions en particulier. Croira qui voudra sur la foi de Philostrate, que Domitien, l'un des plus cruels tyrans qui fut jamais, ren-

voya si legerement un homme, qu'il avoit fait venir de si loin, sur des soupçons de conjurations contre sa personne: & qu'il le laissa sur sa bonne foi. Cependant l'historien ajoute des faits encore plus incroyables. Apollonius, dit-il, remercia l'empereur: mais pour ne plus s'exposer à de pareilles questions, & montrer qu'on ne l'auroit pas pris, s'il n'avoit voulu: il disparut de l'auditoire. Domitien ne fit pas semblant de s'en appercevoir: mais on reconnut son trouble, en ce que dans une cause du testament, qu'il jugeoit ensuite; il oublia les noms des parties & le sujet de la cause. Il n'est pas impossible qu'Apollonius n'étant plus gardé, se fût dérobé dans la foule. Mais ce qui suit ne paroît pas possible, sans le secours du démon. Quoiqu'il en soit, on le raconte ainsi.

c. 4.

Apollonius disparut avant midi de l'auditoire qui étoit à Rome; & se trouva le même jour, vers le soir à Pouzole, qui est à près de cinquante lieues. Damis s'y étoit rendu la veille, suivant son ordre, quoiqu'il ne s'attendît point à le revoir: & après s'être promené sur le bord de la mer, avec Démétrius le Cynique, ils s'étoient assis dans un temple des nymphes. O dieux, disoit Damis en gemissant, verrons-nous encore cet excellent ami! Oûi, vous le verrez, dit Apollonius en s'approchant, ou plutôt vous l'avez veû. Et rendant la main à Démétrius, qui demandoit s'il étoit vivant ou mort; Prenez-moi, dit-il, &

c. 5.



si je m'enfuis, croyez que je suis un fantôme envoyé par Proserpine : si je demeure, persuadez aussi à Damis que je suis vivant. En retournant à la ville il leur conta tout ce qui lui étoit arrivé ; depuis le départ de Damis, & dit qu'il avoit grand besoin de repos. Aussi dit-on, qu'il restoit une lassitude extraordinaire à ceux que le démon a transportez d'un lieu à l'autre. Etant arrivé au logis de Démetrius, il lava ses pieds, se jeta sur un lit ; & ayant dit, comme pour sa priere du soir un vers d'Homere à la louange du sommeil, il s'endormit, fort tranquille en apparence.

Le lendemain Damis lui demanda en quel país du monde il vouloit se retirer. En Grece, dit Apollonius. C'est un país bien éclairé, dit Damis. Je n'ai point besoin de me cacher, dit Apollonius : & laissant Démetrius, ils s'embarquerent le jour même, passerent en Sicile, & delà dans le Peloponèse, à la solemnité des jeux olympiques. Tout le monde savoit qu'Apollonius avoit été pris & mis aux fers : & le bruit s'étoit répandu que Domitien l'avoit fait brûler ; d'autres disoient, qu'il l'avoit fait mettre dans un puits ; d'autres en parloient autrement. Mais quand on seut qu'il étoit à Pise, on y accourut de toute la Grece. Chacun avoit honte de ne pas connoître un homme si merveilleux. Quand on lui demandoit, comment il s'étoit sauvé des mains de l'empereur : il répondoit simplement, qu'il s'étoit justifié. Mais comme ceux qui venoient d'Italie raconterent ce qui

6. 7.

s'étoit passé : sa modestie , toute affectée qu'elle étoit , parut si merveilleuse , que cette opinion jointe aux anciens préjuges , le fit regarder comme un homme divin ; & peu s'en fallut que toute la Grece ne l'adorât. Un jour Damis l'avertit qu'il leur restoit peu d'argent pour leur subsistance. J'y pourvoirai demain , dit-il. Le lendemain il vint au temple , & dit au sacrificateur : Donnez-moi mille dragmes de l'argent de Jupiter , si vous ne croyez qu'il le trouve mauvais. Ce qu'il trouvera mauvais , dit le sacrificateur , c'est que vous n'en preniez pas davantage. Il passa ainsi deux ans en Grece : instruisant tous ceux qui venoient à lui , & les exhortant à la vie tranquille , & à l'éloignement des affaires. Ensuite il retourna en Ionie.

c. 8.

L.  
Evêques  
d'Alexan-  
drie , & de  
Rome.  
*Eus. Chron.*  
*an. 85. c. III.*  
*hist. c. 14.*  
An. 85.  
*Iren. III. c. 3.*  
*Catalog. Bu-*  
*cher.*

Anien évêque d'Alexandrie , successeur de S. Marc , mourut la quatrième année de Domitien , quatre-vingt-cinq de J. C. après avoir tenu le siege vingt-deux ans. Abilius lui succéda , & gouverna cette église treize ans. A Rome le pape S. Clet ou Anaclet , mourut , dit-on , en la quatorzième année de Domitien , quatre-vingt-quinze de J. C. On le compte entre les martyrs. Il y en a qui distinguent Clet & Anaclet , comme deux papes , dont le premier ayant succédé à S. Clement en soixante & dix-sept , seroit mort en quatre-vingt-trois. D'autres mettent S. Anaclet devant saint Clement. Quoiqu'il en soit , le pape suivant fut S. Evariste , à qui on donne treize



ans de pontificat : ensuite S. Alexandre, à qui on en donne huit : puis S. Sixte ou Xyste, qui commença au plutôt en l'an cent un. Car leurs années ne sont pas certaines, quoique la succession le soit.

L'empereur Domitien persecuta les chrétiens sur la fin de son regne. L'apôtre S. Jean étant à Rome, fut mis dans une cuve d'huile bouillante, près la porte Latine : mais il ne souffrit aucun mal. Ensuite il fut relegué dans l'isle de Patmos, qui est une des Sporades dans l'Archipel, d'environ dix lieues de tour. Là étant en esprit, le jour du dimanche, il eut plusieurs révelations : & receut ordre de les écrire aux sept principales églises d'Asie : savoir à celles d'Ephese, de Smyrne, de Pergame, de Thyatire, de Sardis, de Philadelphie & de Laodicée. L'apôtre adresse la parole aux anges de ces églises, c'est-à-dire aux évêques. Mais on croit que les avis qu'il leur donne, regardent plutôt l'état entier de chaque église, que les qualitez personnelles de chaque évêque. La premiere est l'église d'Ephese, où l'apôtre faisoit sa résidence ordinaire, & dont on croit que S. Timothée, disciple de S. Paul, étoit encore évêque. S. Jean loue cette église de son travail, de sa patience, & de sa perseverance ; de sa fermeté contre les faux apôtres, de la haine qu'elle porte aux actions des Nicolaïtes : mais il la blâme d'avoir relâché la ferveur de sa charité, & l'exhorte à penitence. La seconde église est celle de Smyrne, dont l'évêque étoit dés lors apparemment S. Poly-

L I.

Martyre de  
S. Jean, &  
son Apoca-  
lypse.

*Tertull. pref.  
c. 36. Hier.  
de script.*

*Joan. Id in  
Matth. xx.*

*23. Orig.  
ibid. hom. 12.*

*Apoc. 1. 10.*

*Apoc. 11. 1.*

*Iren. 111. c. 3.*

*Hier. de  
script.*

II. 8.

carpe, qui certainement y fut établi par l'apôtre S. Jean. Il loue cette église de sa pauvreté, de sa patience dans les adversitez & les calomnies des Juifs: il l'encourage & l'avertit, que quelques-uns d'eux seront persecutez pendant dix jours. Ce qui arriva sans doute en cette persecution de Domitien, qui fut courte & foible.

*Apoc. II. 12.*

*Philost. A-*  
*poll. lib. IV.*  
*c. 3.*  
*Stat. III.*  
*Silv. 4.*

La troisieme église est celle de Pergame. L'apôtre nomme cette ville l'habitation de Satan, où il a son trône: à cause d'un temple fameux d'Esculape où l'on venoit de toute l'Asie. Il nomme un martyr Antipas, qui y avoit donné sa vie pour J. C. L'apôtre, ou plutôt J. C. au nom duquel il parle, loue l'église de Pergame d'avoir conservé son nom: mais il lui reproche de souffrir des Nicolaïtes, qui enseignent de s'abandonner aux débauches de la table & des femmes, à l'exemple du faux prophete Balaam. La quatrième église, est celle de Tyatire. L'apôtre la loue de sa foi, de sa charité, de sa patience, & de ses bonnes œuvres, qui vont toujours croissant: mais il lui reproche de souffrir qu'une fausse prophetesse, un autre Jezabel, enseigne & séduise les fidèles, les excitant à l'impureté, & à manger des viandes immolées. C'étoit la même doctrine des Nicolaïtes.

*Apoc. II. 81.**Apoc. 3. 1.*

La cinquieme église est celle de Sardis. Sa réputation étoit plus grande qu'elle ne méritoit: étant morte à la grace dans la plus grande partie de ses membres. Il y restoit toutefois quelque



peu de personnes qui ne s'étoient pas souillées. L'apôtre l'excite à faire pénitence , & à conserver la doctrine qu'elle a reçue.

La sixième église étoit à Philadelphie. Sa force n'étoit pas grande, mais elle avoit été fidelle à con-

*Apoc. 3. 7.*

fesser la foi. J. C. dit qu'il lui a ouvert une porte , que personne ne pourra fermer ; & que les Juifs viendront se prosterner à ses pieds. Ce qui marque la propagation de l'évangile. Il promet de la protéger dans la tentation , qui va attaquer toute la terre. C'est-à-dire dans les persécutions suivantes , plus longues & plus universelles , que celles de Neron & de Domitien. La septième église d'Asie étoit à Laodicée. L'apôtre lui reproche sa tiédeur & sa pauvreté , qu'elle ne connoissoit pas ; s'imaginant être en bon état , pour être exempte des vices grossiers. Il l'excite fortement à se convertir. Voilà les instructions que S. Jean envoya aux églises d'Asie , par l'ordre de J. C.

*iii. 14.*

Ensuite il eut plusieurs visions , qui lui représentoient ce qui devoit arriver dans les siècles suivans : particulièrement les persécutions , que souffriroit l'église : la punition des persécuteurs : la ruine de Rome, où régnoit l'idolâtrie : la destruction de l'idolâtrie même , & la gloire de l'église victorieuse. Tout cela lui fut représenté, sous des images magnifiques : & le recueil de toutes ces révélations qu'il reçut à Patmos pendant son exil , est le livre de l'Apocalypse. Il dit à la fin :

*Apoc. xxii.*

Jè proteste à quiconque écoute cette prophétie ;

*18.*

que si quelqu'un y ajoûte, Dieu ajoûtera sur lui les playes écrites en ce livre : & si quelqu'un en diminue, Dieu ôtera sa part du livre de vie de la sainte cité. Cette protestation semble regarder principalement les écrivains, qui copioient les livres : pour les obliger à transcrire fidèlement celui-ci ; dont il étoit plus facile d'ôter ou d'y ajoûter, sans que l'on s'en apperceût, à cause de son obscurité.

## LII.

Persecution  
de Domitien.  
*Hegeſip. ap.*  
*Euf. III. hiſt.*  
c. 20.

Dans le même temps de cette persécution, Domitien ſçachant qu'il y avoit des chrétiens Juifs d'origine de la race de David, & parents de J E S U S, qui avoit été reconnu pour meſſie, & pour roi : craignit qu'ils ne fiſſent quelque entrepriſe contre l'état. C'étoient les petits fils de Judas frere de J. C. ſelon la chair, qui furent menez à l'empereur par un ſoldat. L'empereur leur demanda ſ'ils étoient de la race de David ; ils le confeſſerent. Il leur demanda combien de terres ils poſſédoient, & combien d'argent. Ils répondirent, qu'à eux deux ils avoient vaillant neuf mille deniers, c'eſt-à-dire environ trois mille quatre cens livres de notre monnoye : & qu'ils n'avoient pas ce bien en argent, mais en terres, contenant ſeulement trente-neuf plethres, qui font ſept arpens & quatre perches de Paris. Qu'ils en payoient les tributs, & en ſubiſtoient, les cultivant eux-mêmes. En même temps ils montrèrent leurs mains pleines de calus, & leurs corps endurcis au travail. L'empereur leur de-  
manda



demanda ce que c'étoit que le royaume de J. C. en quel lieu , & quand il devoit regner. Ils répondirent: que son royaume n'étoit ni terrestre , ni de ce monde , mais celeste & angelique : qui paroîtroit à la fin du monde , quand il viendrait avec majesté juger les vivans & les morts. Domitien les méprisant comme des personnes viles , les renvoya en liberté , sans leur faire aucun mal. Il donna même un ordre , pour faire cesser la persécution , du moins en Judée. Ces deux confesseurs gouvernerent depuis les églises , & vecurent jusques au temps de Trajan.

A Rome les Juifs étoient maltraitez , & mennoient une vie très-misérable. On exigeoit , avec la dernière rigueur , les tributs dont ils étoient chargez : jusques-là , qu'un vieillard de quatre-vingts-dix ans , qui prétendoit n'être point Juif , fut visité publiquement dans la place , pour voir s'il étoit circoncis. La plupart étoient réduits à la mendicité , vendoient des allumettes , & n'avoient pour tout meubles , qu'une corbeille , & un peu de foin , pour se coucher. On confondoit les chrétiens avec les Juifs : & plusieurs Romains furent accusez , d'avoir passé aux mœurs des Juifs , & de n'avoir point de dieux : ce qui signifioit dans le langage des payens , qu'ils avoient embrassé le christianisme.

*Suet. Lomir.  
c. 12.*

*Martial. 1.  
epig. 42. Ju-  
ven. sat 3. 6.  
5.*

*Stat. i. silv. 6.*

Flavius Clement , cousin germain de l'empereur , fut consul la quatorzième année de son règne , quatre-vingts-quinze de J. C. Il avoit deux

An. 95.

*Suet. Domit.  
n. 15 Epit.  
Dion. p. 236.*

*Eus. Chron.  
an. 97. & 111.  
hist. c. 17. 18.*

An. 96.

*Martyr.  
Adon. 12.  
Mai.*

*Hier. ep. 27.  
de Paula.*

LIII.  
Mort de Do-  
mitien. Ner-  
va empereur.  
*Philost.  
Apoll. lib.  
VIII. c.*

enfants encore petits, que l'empereur avoit desti-  
nez pour être ses successeurs à l'empire : & avoit  
changé leurs noms, en ceux de Vespasien & Do-  
mitien. Le consul Clement étoit chrétien : & la  
vie paisible & retirée qu'il menoit, comme la  
plûpart des chrétiens, le faisoit passer pour un  
homme avili & incapable d'aucune entreprise.  
Lui, & sa femme Flavia Domitilla, qui étoit de  
la même famille, & parente de l'empereur, fu-  
rent accusez d'impiété & de judaïsme. Clement  
fut mis à mort, étant à peine sorti du consulat,  
la quinzième année de Domitien, quatre-vingts-  
seize de J. C. sa femme Domitilla fut seulement  
releguée dans l'isle de Pandantaria près de l'Ita-  
lie. Plusieurs furent en même temps accusez du  
même crime. Il y en eut que l'on fit mourir :  
d'autres qui ne furent que dépouillez de leurs  
biens. Le consul Clement avoit une nièce nom-  
mée Flavia Domitilla, comme sa tante. Elle fut  
aussi releguée, mais dans une autre isle nommée  
Pontia. Nérée & Achille, ses eunuques, l'y sui-  
virent : ils souffrirent plusieurs tourmens, & eu-  
rent enfin la tête tranchée sous le consulaire  
Memmius Rufus. Domitilla demeura dans l'isle  
Pontia, logée en des cellules, que l'on voyoit  
encore trois cens ans après.

L'empereur Domitien s'étoit déjà rendu tres-  
odieux par ses cruautéz : mais la mort du consul  
Clement hâta sa perte. Celui qui entreprit de le  
tuer, fut Etienne intendant de Domitilla, accusé



d'avoir détourné de l'argent. Il portoit exprés, depuis quelques jours, le bras gauche en écharpe : & un peu avant l'action il prit une canne creuse qui cachoit une épée : puis ayant fait dire à l'empereur, qu'il avoit un avis important à luy donner : il lui presenta un mémoire, comme d'une conjuration qu'il decouvroit ; & tandis que l'empereur lisoit, Etienne lui perça les aînes. D'autres lui aiderent, & l'acheverent. Ainsi mourut Domitien le dix-septième Septembre, la quarante-cinquième année de son âge, & la quinzième de son regne, quatre-vingts-seize de J. C.

Apollonius de Tyane étoit à Ephese, où il haranguoit le peuple, à la même heure, entre onze heures & midi. Il commença à baisser la voix, comme s'il eût eu peur : puis il parloit négligemment, comme ceux qui regardent quelque chose en parlant. Ensuite il se teut, & sembloit avoir perdu ce qu'il vouloit dire. Puis ayant les yeux hagards & fîchez en terre, il avança trois ou quatre pas, & cria : Frappe le tyran, frappe. On eût dit qu'il étoit présent à l'action. Toute la ville d'Ephese qui l'écoutoit, fut étonnée. Apollonius s'arrêta, comme pour voir le succès de l'action : ensuite il dit : Courage, mes amis, le tyran a été tué aujourd'hui ; & que dis-je aujourd'hui, tout maintenant : j'en jure par Minerve. Maintenant quand j'ai cessé de parler. Les Ephesiens crurent qu'il y avoit de la folie : & quoiqu'ils désirassent que la nouvelle fût vraie, ils crai-

R r ij

10. Suer.  
Dom. 15. ep.  
237.

An. 96.

Philostr.  
ibid. Suet. n.  
16.  
Epit. Dion.  
in fi. Domit.

*Philost. lib.*  
VIII. c. II.

gnoient d'y ajoûter foi. Apollonius dit : Je ne m'étonne pas, que vous ne vouliez pas croire une nouvelle, que tout Rome ne fait pas encore. Mais voilà qu'ils la savent. Peu de temps après arriverent des couriers avec des lettres, qui confirmerent entierement la nouvelle : que Domitien étoit mort, & Cocceius Nerva reconnu empereur, du consentement du sénat & des armées.

An. 97.

*Philostr. lib.*  
VIII. c. 12.

Apollonius mourut l'année suivante quatre-vingts-dix sept de J. C. Afin de mourir sans témoins, il éloigna Damis son ami le plus fidele, sous pretexte de l'envoyer à Rome porter une lettre à l'empereur Nerva, qui lui avoit écrit, dès qu'il étoit parvenu à l'empire. Damis se sentit troublé en le quittant, quoiqu'il ne seût point ce qui devoit arriver. Apollonius qui le savoit, ne lui dit rien toutefois, de ce qu'ont accoustumé de se dire ceux qui ne doivent plus se revoir. Il lui dit seulement, comme il partoît : Damis quoique vous soyez philosophe par vous même, regardez-moi. C'est tout ce que l'on fait de sa fin, & que sa vie fut très-longue : mais les auteurs ne convenoient, ni du lieu, ni de la maniere de sa mort, ni de son âge : les uns lui donnoient quatre-vingts ans, d'autres plus de quatre-vingts-dix, d'autres plus de cent. Encore n'avons-nous pas ces premieres histoires de ceux qui pouvoient l'avoir veû. La vie d'Apollonius qui nous reste n'a été écrite que plus de six vingt ans après sa mort, par Philostrate le sophiste, dont la maniere d'écrire lui attire peu de



créance. On dressa des statues à Appollonius, & on lui rendit les honneurs divins : mais on ne voyoit nulle part son tombeau : & quelques-uns *Philost. ibid.* disoient, qu'il avoit été enlevé au ciel. Toutefois il ne laissa, ni disciples, ni sectateurs : & ce grand éclat de reputation, dont il ébloüit les peuples pendant sa vie, n'eut aucun effet solide : sa mémoire, encore honorée pendant quelque temps, s'évanoüit bientôt, avec les tenebres d'idolatrie. L'empereur Nerva fut un très-bon prince : mais il ne regna qu'un an, & quelque mois. Il rapella les *Epit. Dom. p. 240.* exilés ; particulièrement ceux qui l'étoient sous prétexte de religion : & défendit par une ordonnance, que l'on n'accusât personne d'impiété, ou de judaïsme. Il soulagea même les Juifs, des tributs dont ils étoient accablez.

Les exilés étant libres, l'apôtre S. Jean sortit de l'isle de Patmos, & retourna à Ephese ; où il passa le reste de ses jours, gouvernant de là toutes les églises d'Asie. Il alloit dans les lieux voisins, selon qu'il en étoit prié : soit pour établir des évêques, soit pour choisir des clercs ; suivant que le S. Esprit luy montrait ceux qui en étoient dignes : soit pour régler les églises entières.

Etant donc allé à une ville peu éloignée d'Ephese ; après avoir consolé les freres, il jeta les yeux sur un jeune homme bien fait & d'un esprit vif : & l'ayant pris en affection, il s'adressa à l'évêque, & lui dit : Prenez grand soin de ce

## L I V.

Dernieres actions de l'apôtre S. Jean.  
*Eus. 111. hist. c. 28. 23.*  
*Clem. Alex. Quis dives. &c.*

jeune homme, je vous le recommande en présence de l'église, & de J. C. que j'en prens à témoin. L'évêque s'en chargea : & l'apôtre le lui recommanda encore très-fortement, puis retourna à Ephèse. L'évêque prit le jeune homme chez lui : l'éleva avec une application particulière, & enfin le baptisa. Ensuite il se relâcha un peu du soin qu'il en prenoit : croyant l'avoir mis en sûreté par le sacrement. Le jeune homme ayant trop tôt cette liberté, se laissa entraîner à la compagnie de jeunes debauchez. D'abord ils l'attirent par de grands repas ; puis ils l'emmenaient avec eux la nuit pour dépouiller les passans : puis ils l'engageoient à des actions encore pires. Peu à peu il s'y accoutuma ; & comme c'étoit un grand naturel, quand il se fut une fois égaré ; comme un cheval vigoureux, qui a pris le mors aux dents, il ne garda plus de mesures : & désespérant de son salut, il se jeta dans les plus grands crimes. Avec ces mêmes jeunes gens, il forma une compagnie de voleurs, dont il fut le chef.

Il se passa du temps. L'apôtre S. Jean fut appelé, pour quelque besoin des églises. Après avoir terminé les affaires, il demanda compte à l'évêque du dépôt qu'il lui avoit confié. L'évêque fut surpris : croyant d'abord qu'on lui demandoit un dépôt d'argent. Il savoit bien qu'il n'en avoit point reçu ; & n'osoit se défier de l'apôtre. C'est le jeune homme que je demande, dit S. Jean ; c'est l'ame de notre frere. Alors le vieillard baiss-



fant ses yeux, & pleurant, dit : Il est mort. Comment dit l'apôtre, & de quelle mort ? Il est mort à Dieu, dit l'évêque. Il est devenu un méchant, & un perdu : enfin un voleur : au lieu de l'église, il tient la montagne, avec une troupe de scelerats comme lui. L'apôtre déchira sa robe, fit un grand cri, & se frapa la tête, en disant : J'ai laissé un bon gardien à l'ame de nôtre frere ! Que l'on me donne tout à l'heure un bon cheval, & un guide. Il partit promptement de l'église dans l'état où il étoit : lorsqu'il fut arrivé au poste que tenoient les voleurs ; leur garde avancée l'arrêta. Lui sans les fuir ni se détourner, dit à haute voix : Je suis venu tout exprès : menez-moi à vôtre chef.

Le Capitaine attendoit tout armé : mais quand il reconnut l'apôtre, il s'enfuit de honte. S. Jean le suivoit à toute bride, sans songer à son grand âge, & crioit : Mon fils, pourquoi fuis-tu ton pere, un vieillard sans armes ? Prens pitié de moi, mon fils ; ne crains rien ; il y a encore esperance de te sauver. Je rendrai compte pour toi à J. C. & s'il est besoin, je donnerai volontiers ma vie pour toi, comme il a donné la siene pour nous. Arrête : croi que J. C. m'a envoyé ici. A ces mots, le jeune homme s'arrêta, regardant à terre : puis il jeta ses armes. Ensuite il commença à trembler, & à pleurer amèrement. Quand le saint vieillard l'eut joint, le jeune homme l'embrassa baigné de larmes : cachant seulement sa main droite. L'apôtre le rassura, lui jura qu'il avoit obtenu du

Sauveur son pardon : pria, s'agenouïlla, lui baïsa la main droite, comme lavée par ses larmes, & le ramena à l'église. Il fit des prières fréquentes pour lui : il jeûnoit avec lui continuellement : il l'entretenoit de divers discours, pour adoucir son esprit : & ne partit point de ce lieu-là, qu'il ne l'eût rendu à l'église, comme un grand exemple de penitence.

*Cass. Coll.*  
24. c. 21.

On dit qu'un chasseur rencontra un jour cet apôtre, qui tenoit entre ses mains une perdrix ; & la flatoit doucement. Il fut surpris de voir un si grand homme s'abaisser à un amusement si petit : & ne pût s'empêcher de le lui témoigner. Que tenez-vous à votre main, lui dit S. Jean ? C'est un arc, répondit-il. Pourquoi ne le tenez-vous pas toujours bandé ? Parce, dit le chasseur, qu'il perdrait sa force. Jeune homme, dit l'apôtre, ne soyez donc pas choqué, si je donne un peu de relâche à mon esprit, afin qu'il puisse mieux s'appliquer ensuite. L'apôtre S. Jean fit plusieurs miracles à Ephèse, entr'autres il ressuscita un mort. Ces miracles pouvoient servir d'antidote aux prestiges d'Appollonius de Tyane.

*Appoll. ap.*  
*Euf. v. hist.*  
c. 18. *Sozom.*  
vii. *hist. c.*  
26.

L V. Ce fut aussi à Ephèse que le même apôtre écrivit son évangile, dans les derniers temps de sa vie. Il avoit plus de quatre-vingt dix ans, & toutefois jusques-là il s'étoit contenté d'enseigner de vive voix ; & ne put se résoudre à écrire, que lorsqu'il s'y vit contraint par les prières de la plupart des évêques d'Asie, & les députations de plusieurs églises. Il ordonna un jeûne public,

*Iren. lib.*  
iii. c. 1. *Hier.*  
*scrip. Euf.*  
iii. *hist. c.*  
24.  
*Ephib. her.*  
51. n. 12.



public, & mis les freres en priere, avant que de commencer. Son dessein fut de refuter les heretiques qui nioient la divinite de J. C. entr'autres Ebion & Cerinthe, & d'expliquer les premiers temps de sa predication, avant la prison de S. Jean-Baptiste. Il ecrivit en grec, qui estoit la langue du pais.

*Epiph. har:*  
30. n. 3.

Ce fut contre ces memes erreurs qu'il ecrivit ses trois epîtres, à peu près dans le même temps, c'est-à-dire à la fin de sa vie. La premiere est generale, & portoit autrefois le nom des Parthes, comme leur étant adressée. Soit que S. Jean y eût prêché l'évangile, soit qu'il écrivît aux Juifs convertis, dispersez dans l'empire des Parthes: comme S. Pierre à ceux de Pont & de Galatie.

*Possid. in in-*  
*dic. Aug. c.*  
9.

S. Jean commence ainsi cette épître: Ce qui étoit du commencement: ce que nous avons veû de nos yeux: ce que nous avons considéré: ce que nos mains ont touché du Verbe de vie: ce que nous avons veû & oïi, nous vous l'annonçons. Il dit ensuite: Mes chers enfans, nous sommes à la dernière heure: & comme vous avez oïi dire l'antechrist vient: & maintenant il y a plusieurs antechrists. Ils sont sortis de nous, mais ils n'étoient pas d'entre nous. Et ensuite: Qui est le menteur, sinon celui qui dit que JESUS n'est pas le Christ? Celui-là est un antechrist. Quiconque nie le Fils, n'a pas même le Pere. Pour vous, que ce que vous avez oïi du commencement demeure en vous. Il dit encore: Mes chers enfans, ne

1. Jo. II. 18.

II. 22.

IV. 14

croyez pas à tout esprit. Mais éprouvez les esprits, pour voir s'ils sont de Dieu: car plusieurs faux prophètes ont paru dans le monde. Tout esprit qui confesse que J. C. est venu dans la chair, est de Dieu: & tout esprit qui divise JESUS, n'est pas de Dieu, & celui-là est l'antechrist que vous avez ouï dire qui vient; & il est déjà dans le monde. Et ensuite: Quiconque confessera que JESUS est fils de Dieu, Dieu demeure en lui, & lui en Dieu. Et encore: Quiconque croit que JESUS est le Christ, celui-là est né de Dieu. Et encore: Qui croit au fils de Dieu, a le témoignage de Dieu en soi: qui ne croit pas au Fils, fait Dieu menteur: parce qu'il ne croit pas au témoignage que Dieu a rendu de son Fils. Ainsi parle l'apôtre S. Jean dans sa première épître.

La seconde est adressée à une dame nommée Electe, & à ses enfans. Il les congratule de ce qu'ils sont demeurez dans la vérité & dans la doctrine, qu'ils ont receuë du commencement. Car, ajoute-t-il, plusieurs séducteurs ont paru dans le monde, qui ne confessent pas que J. C. soit venu dans la chair. Celui-là est un séducteur & un antechrist. Et ensuite: Si quelqu'un vient à vous, & n'apporte pas cette doctrine, c'est-à-dire la doctrine de J. C. ne le recevez pas dans votre maison, & ne lui dites pas même bon jour. Car qui lui dit bon jour, participe à ses mauvaises œuvres. J'avois beaucoup d'autres choses à vous écrire, mais je n'ai pas voulu les confier au papier

iv. 5.

v. 10.

2. Jo. 7.

10.



& à l'encre. Car j'espère être bientôt chez vous , & vous les dire de bouche ; afin que votre joye soit pleine. Les enfans de votre sœur Electe vous salüent.

La troisiéme épître de l'apôtre S. Jean est adressée à un nommé Caius , qu'il louë de sa fermeté dans la foi, & de sa charité envers les freres étrangers. Ils en ont , dit-il , rendu témoignage en présence de l'église ; & vous avez bien fait de les secourir d'une maniere digne de Dieu : car ils ont entrepris ce voyage pour son nom , ne prenant rien des gentils. Nous devons donc recevoir ceux qui sont de la sorte : afin que nous coopérons à la verité. J'aurois peut-être écrit à l'église : mais Diotrèphes, qui aime à tenir chez eux la premiere place, ne nous reçoit pas. C'est pourquoi , si je viens , je l'avertirai des œuvres qu'il fait , & des discours malins qu'il tient contre nous , & non content de ne pas recevoir les freres , il le défend à ceux qui les reçoivent , & les chasse de l'église. Ensuite : Tout le monde rend témoignage à Demetrius ; & la verité même. Il finit ainsi. J'avois bien des choses à vous écrire : mais je n'ai pas voulu vous les écrire avec l'encre & la plume : j'espère vous voir bientôt , & nous nous entretiendrons de vive voix. La paix soit avec vous. Nos amis vous salüent. Salüez nos amis par leur nom. En ces deux dernieres lettres S. Jean ne se nomme point autrement, que le vieillard, ou le prêtre : car le mot grec *Presbyteros* signifie l'un & l'autre.

*Hier. in Gal.*  
*vi. 10. lib. 3.*  
*Id. de script.*

An. 99.

*Jud. 18.*

LVI.  
 Epître de S.  
 Jude.

*Tertull. de*  
*cul. fem. lib.*  
*l. c. 3.*

Dans ces derniers temps de sa vie, à peine alloit-il encore à l'église entre les mains de ses disciples, qui le portaient. Comme il n'avoit plus la force de parler long-temps de suite, il ne faisoit à chaque assemblée que répéter ces paroles : Mes chers enfans, aimez-vous les uns les autres. Enfin ses disciples ennuyez de cette répétition, lui dirent : Notre maître, pourquoi nous dites-vous toujours la même chose ? Il répondit, Parce que c'est le commandement du Seigneur ; & pourvû qu'on l'exécute il suffit. Il mourut l'an soixante-huit, après la passion, quatre-vingt-dix-neuf de J. C. & fut enterré près la ville d'Éphèse. Son évangile, & ses trois épîtres sont, quant à l'ordre du temps, les dernières de toutes les saintes écritures dictées par l'esprit de Dieu. Si ce n'est que l'épître de S. Jude soit plus nouvelle. Car elle paroît écrite après la mort des autres apôtres.

Elle a le même sujet, & contient en substance la même doctrine, que la seconde épître de S. Pierre : étant contre les mêmes herétiques ; c'est-à-dire les Nicolaïtes, & leurs semblables. L'apôtre y fait mention du combat de l'archange S. Michel contre le démon, touchant le corps de Moïse ; dont il étoit parlé dans un livre apocryphe, nommé l'enlèvement de Moïse. Il y cite encore un passage du livre qui passoit sous le nom du patriarche Enoch, le septième depuis Adam. Ces livres se trouvent aussi citez par quelques-uns des plus anciens peres. Mais de ce que S. Jude les



cite, on ne doit pas conclure qu'ils les approuvent comme divins : puisque S. Paul a cité même des poètes prophanes. Le S. Esprit nous a marqué par ces citations, quelques veritez contenuës en ces ouvrages, sans autoriser le reste. S. Jude parle des Agapes ou festins de charité, que les heretiques qu'il combat profanoient par leurs débauches. Cet apôtre S. Jude, surnommé Thaddée, ou Lébée, étoit frere de S. Jacques l'évêque de Jerusalem.

*Hier. in Tit.*  
1. 12.

*Jud. 12.*

On peut rapporter au même temps l'épître de S. Barnabé apôtre du second ordre : qui du moins est écrite après la ruine de Jerusalem. Elle contient deux parties : la premiere de doctrine, principalement contre les Juifs : la seconde de morale. Après une preface pleine de charité & de tendresse ; il montre par l'autorité des prophetes, que Dieu a rejetté les sacrifices de l'ancienne loi, pour faire place à l'oblation humaine de la loi nouvelle de J. C. qui n'impose point un joug de nécessité. Il montre par les mêmes autoritez, que les jeûnes ne sont point agréables à Dieu, sans les bonnes œuvres : que les derniers temps prédits par Daniel sont venus : que nous ne devons pas croire les Juifs, quand ils disent que leur alliance est la nôtre. La leur étoit marquée par la loi, écrite sur les tables de pierre ; que Moïse brisa, pour montrer qu'ils l'avoient perduë par leur idolâtrie : mais l'amour de J. C. est empreint dans nos cœurs. Il vient à la passion de

LVII.  
Epître de S.  
Barnabé.  
Doctrin.

*cap. 2. edit.*  
*Cotelier.*

*c. 3.*

*c. 5.*

*Isa. LIII.*

J. C. Il montre comme elle avoit été prédite par  
Isaye, & ajoûte :

*Gen. I. 26.*

Il a bien voulu souffrir pour nos ames, lui qui est le maître du monde, lui à qui il a été dit avant la création : Faisons l'homme à notre image, & à notre ressemblance. Apprenez donc comment il a souffert d'être ainsi traité par les hommes. Les prophètes ont parlé de lui, par le don qu'ils avoient reçu de lui-même : lui, pour détruire la mort & montrer la résurrection, a bien voulu paroître dans la chair, comme il étoit nécessaire, pour accomplir la promesse faite aux pères : pour préparer le peuple nouveau, & montrer étant sur la terre, qu'il jugera après avoir fait la résurrection. Enfin enseignant Israël, & faisant tant de prodiges, & de miracles, il a fait voir avec quel excès il l'aimoit. Et quand il a choisi ses apôtres pour prêcher son évangile, qui étoient pecheurs au-delà de toute iniquité, pour montrer qu'il n'étoit pas venu appeler les justes, mais les pecheurs à pénitence : il a bien fait voir alors qu'il étoit fils de Dieu. S'il n'étoit point venu dans la chair, comment nous autres hommes aurions-nous pu vivre en le regardant ? puisque ceux qui regardent le soleil qui doit périr, & qui est l'ouvrage de ses mains, ne peuvent arrêter les yeux sur ses rayons. Le fils de Dieu est donc venu dans la chair, afin de mettre le comble aux pechez de ceux qui avoient persécuté ses prophètes jusques à la mort. C'est pour cela qu'il a souffert.



S. Barnabé continué de montrer comment la passion de J. C. avoit été prédite par les prophètes. Comment il est la pierre mystérieuse dont ils avoient parlé. Qu'il étoit figuré par la terre promise décollant le lait & le miel : en ce que par la generation il nous ramene à une sainte enfance. Or, dit-il, on fait vivre les enfans premierement avec le miel, & ensuite avec le lait. C'étoit en effet la coutume des anciens, de nourrir d'abord les enfans de miel & de lait : & delà vint la ceremonie si ancienne dans l'église, d'en faire goûter aux nouveaux baptisez. S. Barnabé ajoûte, que J. C. étoit figuré par les deux boucs, que l'on offroit à la fête des expiations : l'un pour le brûler sur l'autel, l'autre pour le chasser dans le desert, chargé de la malediction des pechez du peuple, & par la genisse, dont la cendre servoit pour les purifications. Il prouve que la vraie circoncision, est celle des oreilles & du cœur, qui rend dociles & obéissans : & que la circoncision corporelle n'est point celle que Dieu a principalement commandée. Car, dit-il, tous les Syriens, les Arabes, les Egyptiens, & les prêtres des idoles sont circoncis. Sont-ils donc aussi compris dans l'alliance de Dieu ?

Il passe aux animaux, dont la loi défendoit de manger, & les explique par des allegories morales : disant que l'on doit éviter le commerce des hommes, que ces animaux représentent. Le porc marque les voluptueux & les ingrats, qui ne re-

c. 6.

c. 7.

Levit. xvi.

c. 8.

Num. xix.

c. 9.

c. 10.

connoissent leurs maîtres, que dans le besoin. Les oiseaux de proie sont les voleurs, qui sans travailler vivent aux dépens d'autrui. Les poissons qui demeurent au fonds de l'eau, sans nager au-dessus, sont les pecheurs impenitens. Le lièvre, l'hyene & la bélete, sont les symboles de l'impureté. Car l'apôtre suppose ce que l'on en croyoit communément, sans approfondir la verité de l'histoire naturelle. Les animaux qui ruminent & qu'il est permis de manger, sont les justes, qui méditent la nourriture spirituelle, que Dieu leur donne. Le pied fourché montre, que marchant en ce monde ils attendent la vie future. S. Bar-

c. 11. nabé relève aussi le mystere de l'eau, qui en plusieurs endroits des prophetes représente le baptême :

c. 12. & le mystere du bois & de la figure de la croix, principalement le serpent d'airain. Il montre

c. 13. que l'alliance de Dieu, & son heritage, nous

*Gen. xxv. 21.* appartient plutôt qu'aux Juifs, par la prédiction faite à Rebecca, que des deux peuples qu'elle portoit dans son sein, le plus grand seroit soumis

*Gen. xlviii. 9. 11.* au moindre; & par la benediction que Jacob donna à Ephraïm, preferablement à Manassés son aîné. Il dit que l'alliance de Dieu avoit été promise aux Juifs, & donnée à Moïse pour eux : mais qu'ils s'en sont rendus indignes : & que c'est nous qui l'avons receüe, parce que le Seigneur lui-même nous l'a donnée souffrant pour nous, nous rachetant & nous amenant des tenebres à la lumiere, pour être son peuple saint. Venant au sa-

bat,



bat, il dit que les six jours de la création signifient autant de milliers d'années, & que Dieu terminera tout en six mille ans. Ensuite ce sera le septième jour, quand son fils viendra juger les impies. Il changera le soleil, la lune, & les astres : & le commencement du huitième jour fera le commencement d'un autre monde. C'est pourquoi, ajoute-t-il, nous passons en joye le huitième jour, dans lequel JESUS est ressuscité. Il continuë : Je vous parlerai encore du temple. Comment les malheureux Juifs y ont-ils mis leur esperance, & non en Dieu même qui les a fait ? Car ils semblent l'avoir voulu consacrer dans le temple, comme les gentils. Il cite le prophete Isaïe ; puis il ajoute : Cela est arrivé. Parce qu'ils ont fait la guerre, leur temple vient d'être ruiné par leurs ennemis. Mais il montre que Dieu a un autre temple : à sçavoir nôtre cœur, qui étoit auparavant un bâtiment corruptible, comme fait de main d'homme, & un temple d'idoles : & qui devient le temple de Dieu, quand il commence à habiter en nous ; après nous avoir remis nos pechez, & nous avoir fait de nouvelles créatures. Alors il habite veritablement en nous : par la parole de sa foi, sa vocation pour la promesse, la sagesse de ses justifications, les preceptes de sa doctrine : lui-même prophetisant en nous, nous ouvrant les portes du temple, c'est à dire la bouche : à nous qui étions esclaves de la mort, nous donnant la pénitence ; il nous a

G. 15.

G. 16.

Isa. LX. 12.

LXVI. 1.

XLIX. 17.

Clem. 2. Strom.  
p. 410.

330 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.  
fait entrer dans le temple incorruptible. Car celui qui desire d'être sauvé ne regarde pas l'homme, mais celui qui habite en lui, & qui parle en lui : étonné de ce que jamais il n'a ouï de telles paroles de la bouche de personne, ni même souhaité de les entendre. C'est là un temple spirituel bâti au Seigneur. Telle est la premiere partie de l'épître de S. Barnabé, & il la conclut ainsi : Autant qu'il a été possible, je pense m'être expliqué simplement, & n'avoir rien omis de ce qui peut servir à votre salut : je dis des choses presentes. Car si je vous écrivois touchant les choses futures, vous ne les entendriez pas : parce qu'elles s'expriment en paraboles.

LVIII.  
Morale de S.  
Barnabé.

n. 18.

c. 19.

La seconde partie est de morale & de pratique. Passons, dit-il, à une autre doctrine. Il y a deux voyes tres-differentes entr'elles, celle de la lumiere, & celle des tenebres. A l'une president les anges de Dieu qui menent à la lumiere, à l'autre les anges de Satan. L'un est le Seigneur des siecles, l'autre le prince du temps d'iniquité. Voici donc quelle est la voye de lumiere : si quelqu'un se hâte par ses œuvres d'arriver au lieu destiné. Tu aimeras celui qui t'a fait : Tu glorifieras celui qui t'a racheté de la mort. Tu seras simple de cœur, & riche d'esprit. Tu ne te joindras point à ceux qui marchent dans la voye de mort. Tu hairas toute hypocrisie. Tu ne t'élèveras point, mais tu seras humble. Tu ne t'attribueras point de gloire. Tu ne prendras point de mauvais conseil



contre ton prochain. Tu ne commettras , ni fornication , ni adultère , ni autre impudicité. La parole que Dieu t'a donnée , ne sortira point de ta bouche , pour exprimer quelque impureté. Tu ne te préviendras point , en reprenant quelqu'un d'une faute. Tu feras doux , paisible , tremblant des paroles que tu as ouïes : sans douter s'il sera ainsi , ou non.

Tu ne garderas point de mauvaise volonté contre ton prochain. Tu aimeras ton prochain plus que ta vie. Tu ne feras point perir un enfant , ni avant sa naissance , ni après. Ce precepte étoit nécessaire aux payens , qui ne faisoient pas grand scrupule de faire perir leurs enfans , quand ils en étoient trop chargés. Tu ne leveras point la main de dessus ton fils ou ta fille : mais dès la jeunesse tu leur apprendras la crainte du Seigneur. Tu ne feras point avare. Ton cœur ne sera point attaché aux grands : mais tu te rangeras avec les justes & les humbles. Tu recevras comme des biens les accidens qui t'arriveront. Tu ne feras double , ni de cœur , ni de langue : car la duplicité de langue est un piège mortel. Tu feras soumis au seigneur & aux seigneurs , comme à l'image de Dieu , avec respect & crainte. Tu ne commanderas point avec aigreur à ta servante , ou à ton esclave , de peur de ne pas craindre Dieu nôtre maître commun , qui est venu appeler , sans avoir égard aux personnes , ceux à qui il a préparé l'esprit. Tu communiqueras tous tes biens à ton prochain ;

fans dire que rien te soit propre. Car si vous êtes en société pour les choses incorruptibles, combien plus y devez-vous être pour les corruptibles?

*Eccli. iv. 36.*

Tu ne feras point prompt à parler : car la bouche est un piège de mort. Tu feras chaste selon tes forces, & même audessus. Garde toi d'étendre les mains pour recevoir, & les retirer pour ne pas donner. Tu aimeras, comme la prunelle de ton œil, tous ceux qui t'annoncent la parole du Seigneur. Tu te souviendras jour & nuit du jour du jugement. Tu chercheras tous les jours à voir les fideles : & t'appliqueras à les consoler par tes discours & par tes visites, t'étudiant à sauver des ames : & tu travailleras de tes mains, pour racheter

*Luc. iv. 30.*

tes pechez. Donne sans hesiter & sans murmurer. Donne à quiconque te demandera ; & tu connoîtras celui qui fait bien recompenser. Tu garderas ce que tu as reçu, fans y ajouter, ni en ôter. Tu ne feras point de division, mais tu procureras la paix entre ceux qui sont en querelle. Tu n'iras point faire ta priere en mauvaise conscience. Voilà la voye de lumiere.

*Ec. 20.*

Mais la voye noire est oblique & pleine de malediction : car c'est le chemin de la mort éternelle, & du supplice. Là sont les maux qui perdent les ames ; l'idolatrie, l'audace, l'élévation, l'hypocrisie, la duplicité de cœur, l'adultere, le meurtre, le vol, l'orgueil, l'apostasie, la tromperie, la malice, l'impudence, l'empoisonnement, la magie, l'avarice, le mépris de Dieu. Ils perfe-



citent les bons , ils haïssent la verité , ils aiment le mensonge , ils ne connoissent point la récompense de la vertu, ils ne s'attachent point au bien: ils ne rendent point justice à la veuve & à l'orphelin : ils veillent , non pour la crainte de Dieu ; mais pour le mal. Loin d'eux est la douceur & la patience. Ils aiment les choses vaines , ils cherchent leur interest : ils n'ont point de pitié du pauvre , & ne se mettent point en peine de celui qui souffre. Ils sont toujours prêts à médire. Ils ne connoissent point celui qui les a faits. Meurtriers de leurs enfans , corrupteurs de l'ouvrage de Dieu ; ils ont aversion des misérables , ils accablent celui qui est affligé , ils sont les défenseurs des riches , les juges injustes des pauvres : pecheurs en tout.

Saint Barnabé conclut en exhortant les fideles à la pratique de tous ces préceptes , par la veüe du jugement qui est proche : il leur recommande de se souvenir de lui , & finit par ces paroles: Je vous saluë enfans de charité & de paix : que le Seigneur de la gloire & de toute grace , soit avec votre esprit. Amen. Telle est l'épître de l'apôtre S. Barnabé , que quelques-uns des anciens comptoient entre les écritures canoniques. On dit qu'il fonda l'église de Milan. Il fut entermé dans l'isle de Chypre , où il avoit pris naissance , & on mit avec son corps un exemplaire de l'évangile de S. Matthieu.

*Martyrol. 12.  
Jun.*

L'empereur Nerva se sentant vieux, & méprisé,

T t iij

LIX.  
Mort de  
Nerva. Tra-  
jan. empe-  
reur. Persé-  
cution.

*Epit. Dion.*

*in Nerva. p.*

241. D.

An. 98.

*Plin. x. epist.*

43. 27.

*Martyrol. 7.*

*Mai.*

*Euf. III. hist.*

c. 32.

*Euf. III. hist.*

c. 21.

An. 98.

adopta pour son fils & nomma Cesar Marc Ulpius Trajan, né en Espagne, qui commandoit alors une armée en Germanie. Nerva mourut l'année suivante, quatre-vingt-dix-huit de J.C. le 27. de Janvier, âgé de soixante-cinq ans : après avoir regné un an, quatre mois & dix jours : & Trajan lui succéda. Au commencement de son règne il défendit les confrairies ou sociétés; & ce fut un prétexte de persécuter les chrétiens, qui ne laissoient pas de continuer leurs assemblées. En Italie on fit mourir Flavia Domitilla la jeune, qui avoit été releguée sous Domitien dans l'isle de Pontia. On mit le feu à sa chambre, où elle fut brûlée avec deux filles qui la servoient, Euphrosyme & Theodore. Un peu auparavant on avoit fait mourir en divers lieux, Nerée & Achille ses eunuques, Entyches, Victorin & Maron, qui étoient aussi ses domestiques. Dans toutes les villes le peuple excita des séditions contre les chrétiens, Abilius troisième évêque d'Alexandrie mourut cette année quatre-vingt-dix-huit de J. C. après avoir tenu le siège treize ans, & s'être acquitté très-dignement de sa charge : son successeur fut Cerdon, qui tint le siège onze ans. L'église d'Antioche étoit gouvernée par S. Ignace successeur de S. Evode, qui avoit succédé à S. Pierre.



## LIVRE TROISIEME.

DANS les persecutions particulieres qui s'ex-  
citerent sous l'empire de Trajan, fut com-  
pris l'évêque de Jerusalem. C'étoit Simeon fils  
de Cleophas & de Marie, cousin germain de J.C.  
Il avoit succédé en ce siege à l'apôtre S. Jacques,  
& étoit âgé de six vingts ans, quand il fut pré-  
senté au consulaire Attique gouverneur de Syrie.  
Quelques heretiques, plutôt Juifs que Chrétiens,  
le dénoncerent, comme étant chrétien, & de la  
race de David: car les empereurs avoient pris  
grand soin d'exterminer cette famille, pour ôter  
aux Juifs tout prétexte de révolte. Mais les ac-  
cusateurs de Siméon furent convaincus d'être  
eux-mêmes de cette race. Il fut tourmenté pen-  
dant plusieurs jours, au grand étonnement de tout  
le monde, & du consulaire lui-même: qui ne  
pouvoit assez admirer tant de force & de patien-  
ce en un vieillard de cet âge. Enfin il fut atta-  
ché à la croix & y mourut, après avoir tenu le  
siege de Jerusalem pendant plus de quarante ans.  
On mit à sa place Juste, Juif de naissance: car  
une infinité de circoncis avoit embrassé la foi.  
Un nommé Thebutis, qui aspirait à cette chaire,  
fut rejeté. De dépit il se fit auteur d'une secte; &  
il s'en éleva plusieurs entre ces chrétiens judai-  
sans. Car lorsqu'il ne se trouva plus sur la terre

I.

Martyre de  
S. Simeon de  
Jerusalem.*Hegef. ap.**Euf. III. hist.*

c. 32.

*Vales. ibid.**Hegef. ap.**Euf. IV. hist.*

c. 22.

aucun des premiers disciples qui avoient vû J. C. de leurs yeux, & avoient oûi sa doctrine de leurs oreilles : les heresies, qui jusques-là s'étoient tenues dans les tenebres, commencerent à lever la tête ; & à se produire avec plus d'impudence.

II. Une de ces sectes de Juifs demi chretiens, étoit celle des Ofseniens ou Ofséens, qui semblent être les mêmes que les Esséens. Ils habitoient dans l'Arabie au voisinage de la Palestine, près la mer morte. Un nommé Elxai se joignit à eux en ce temps-ci, sous le regne de Trajan. C'étoit un faux prophete, qui étoit Juif d'origine & de sentimens; mais il n'observoit pas la loi. Il fit une heresie particuliere, composa un livre, par inspiration, à ce qu'il disoit ; & ordonna à ses sectateurs une forme de serment par le sel, l'eau, la terre, le pain, le ciel, l'air & le vent. D'autres fois il leur ordonnoit de prendre sept autres temoins de la verité : le ciel, l'eau, les esprits, les saints anges de la priere, l'huile, le sel & la terre. Ces sermens étoient pour eux un culte religieux : quoique manifestement contraires à la defense de l'évangile. Elxai étoit ennemi de la virginité & de la continence, & contraignoit au mariage. Il disoit que l'on pouvoit, sans peché, ceder à la persecution, adorer les idoles, & professer au dehors ce que l'on vouloit : pourvû que le cœur n'y eût point de part. Pour autoriser cette hypocrisie, il aportoit l'exemple d'un certain Phinéas sacrificateur, descendu d'Aaron & du premier

II.  
Ofseniens  
heretiques.  
*Epiph. her.*  
*19. & her. 30.*  
*n. 17.*

*Matth. v. 34.*



premier Phinéas : qui pendant la captivité de Babylone avoit, disoit-il, adoré Diane à Suze, pour éviter la mort, sous le règne de Darius.

Il disoit que le Christ étoit le grand roi : mais <sup>n. 3.</sup> par son livre il ne paroissoit pas s'il parloit de N. S. J. C. ou s'il en attendoit un autre. Il défendoit de prier vers l'orient, & vouloit que l'on tournât le visage vers Jerusalem : en quelque pays qu'on fût. Cependant il condamnoit les sacrifices, comme ne convenant pas à Dieu ; & ne lui ayant été offerts, ni par les peres, ni en vertu de la loi ; il ne vouloit point que l'on mangeât de la chair, comme faisoient les Juifs : & rejettoit l'autel & le feu, comme étranger à Dieu. Il disoit ces paroles dans son livre : Enfans, marchez, non vers la forme du feu, de peur de vous égarer, car ce n'est qu'erreur ; vous le voyez fort proche, & il est fort loin : ne marchez pas vers la forme, marchez plutôt vers la voix de l'eau. Car il assuroit que l'eau étoit bonne.

Il décrivait le Christ comme une certaine vertu, dont il donnoit les mesures. Vingt-quatre schenes en longueur, c'est-à-dire quatre-vingt-seize mille pas. Six schenes en largeur, ou vingt-quatre mille pas, & l'épaisseur à proportion. Ces mesures semblent avoir été forgées sur un passage de S. Paul pris grossièrement. Par une erreur semblable il donnoit au S. Esprit le sexe féminin : apparemment parce qu'en hebreu *Roïah*, qui signifie esprit, est de ce genre. Il le faisoit semblable au

*Ephes. 111. 18.*

Christ, & posé devant lui, droit comme une statue sur un nuage entre deux montagnes, & toutefois invisible. Il donnoit à l'un & à l'autre la même mesure : & disoit l'avoir connuë par la hauteur des montagnes, parce que leurs têtes y arrivoient. Il enseignoit dans son livre une priere en paroles barbares, dont il défendoit de chercher l'explication : & que saint Epiphane traduit ainsi : La bassesse, la condamnation, l'opression & la peine de mes peres est passée ; par la mission parfaite, qui est venue. Les disciples d'Elxai se joignirent à ceux d'Ebion. Ils gardoient la circoncision & le sabbat, & durèrent encore plusieurs siècles.

III.  
Lettre de Plin.  
ne à Trajan.  
*Eus. III. hist.*  
c. 33.

*1. Pet. init.*

*Plin. lib. 10.*  
*ep. 97.*

Plin Second le jeune, qui étoit gouverneur de Bithynie, y trouva un si grand nombre de chrétiens, qu'il fut embarrassé de la maniere dont il devoit se conduire à leur égard ; & consulta l'Empereur. En effet, l'apôtre S. Pierre avoit prêché dans cette province, & y avoit confirmé la foi par ses écrits. Voici la lettre de Plin à Trajan.

Je me fais un devoir, Seigneur, de vous rapporter toutes les affaires dont je doute. Car qui peut mieux me conduire dans mon incertitude, ou m'instruire dans mon ignorance ? Je n'ay jamais assisté aux procès des chrétiens : c'est pourquoi je ne sai ce que l'on y punit, ou ce que l'on y recherche : & je n'ai pas peu douté, s'il y a quelque difference d'âge, si les plus tendres en-



fans ne doivent point être distinguez des grandes personnes : si le repentir merite pardon, ou s'il ne sert de rien de n'être plus chrétien, quand on l'a une fois été : si ce que l'on punit est le nom seul, sans autres crimes, ou les crimes attachez au nom. Cependant voici la methode que j'ai suivie à l'égard de ceux qui m'ont été déferés comme chrétiens. Je les ay interrogez s'ils l'étoient : quand ils l'ont confessé, je les ay interrogez une seconde & une troisiéme fois, les menaçant du suplice ; & quand ils ont perseveré, je les y ay fait conduire. Car je n'ay point douté, quoique pût être ce qu'ils confessoient, qu'au moins il ne falût punir l'opiniâtreté & l'obstination inflexible. Il y en a eû d'autres aussi insensé, que j'ai notez pour être envoyez à Rome ; parce qu'ils étoient citoyens Romains. Cependant les accusations s'étendoient, comme il est ordinaire, & plusieurs cas se sont presentez. On a proposé un libelle sans nom d'auteur, contenant les noms de plusieurs, qui nient d'être chrétiens, ou de l'avoir été. Quand j'ai vû qu'ils invoquoient les dieux avec moi, & offroient de l'encens & du vin à votre image, que j'avois exprés fait apporter avec les statues des dieux, & de plus qu'ils maudissoient le Christ, j'ai cru les devoir renvoyer ; car on dit qu'il est impossible de contraindre à rien de tout cela, ceux qui sont véritablement chrétiens. D'autres nommez par le dénonciateur, ont dit qu'ils étoient chrétiens, & l'ont nié aussitôt.

Ils ont dit qu'ils l'avoient été, mais qu'ils ne l'étoient plus : les uns depuis trois ans, les autres depuis plus long-temps : quelques-uns depuis vingt ans. Tous ont adoré votre image, & les statues des dieux : ils ont même maudit le Christ.

Voici à quoi ils disoient que se réduisoit leur faute, ou leur erreur. Qu'ils avoient accoustumé de s'assembler un certain jour avant le soleil levé, & de dire ensemble à deux chœurs, un cantique en l'honneur du Christ, comme d'un dieu : qu'ils s'obligeoient par serment, non à aucun crime, mais à ne commettre ni larcin, ni vol, ni adultere : ne point manquer à leur parole, & ne point dénier un dépôt. Qu'ensuite ils se retiroient, puis se rassembloient pour prendre un repas, mais ordinaire & innocent : encore avoient-ils cessé de le faire après mon ordonnance, par laquelle, suivant vos ordres, j'avois défendu les assemblées. Plin remarque, que les repas des chrétiens étoient innocens, à cause des calomnies qui s'étoient déjà répandues, qu'ils égorgeoient un enfant & le mangeoient. Il continuë : J'ai cru d'autant plus nécessaire pour en savoir la vérité, de faire donner la question à deux femmes esclaves, que l'on disoit y avoir servi. Mais je n'ai trouvé autre chose qu'une superstition mal réglée & excessive. C'est pourquoi j'ai diféré le jugement, & je me suis pressé de vous consulter.

La chose m'a paru digne de consultation, principalement à cause du nombre des accusez. Car



on met en peril plusieurs personnes, de tout âge, de tout sexe, & de toute condition. Cette superstition a infecté, non seulement les villes, mais les bourgades & la campagne: & il semble que l'on peut l'arrêter & la guérir. Du moins il est constant qu'on a recommencé à frequenter les temples presque abandonnez, à celebrer les sacrifices solempnels, après une longue interruption; & que l'on voit par tout des victimes: au lieu que peu de gens en achetoient. D'où on peut aisément juger la grande quantité de ceux qui se corrigeront, si on donne lieu au repentir.

Trajan répondit ainsi à la lettre de Pline: Vous *ibid. ep. 98.* avez suivi la conduite que vous deviez, mon cher Second, dans les causes de ceux qui vous ont été deferez comme chrétiens. Car on ne peut rien établir en general qui ait une regle certaine. Il ne faut pas les rechercher: mais s'ils font denoncez & convaincus, il faut les punir. En sorte toutefois, que quiconque dira qu'il n'est pas chrétien, & le montrera en effet, sacrifiant à nos dieux: obtiendra le pardon par son repentir, quelque suspect qu'il ait été pour le passé. Quant aux libelles proposés sans nom d'auteur; ils ne doivent avoir lieu en aucune espee d'accusation: la chose est de très-mauvais exemple, & n'est point digne de notre siecle.

Cette réponse de l'empereur éteignit en quel- *Eus. III. hist. c. 33.* que façon la persecution, qui menaçoit les chrétiens: mais elle ne laissa pas de moindres prétextes.

tes à leurs ennemis, pour leur faire du mal. Le peuple en certains lieux, en d'autres les magistrats, leur tendoient des pieges. En sorte que sans persécution déclarée & generale, il y avoit des persécutions particulieres en chaque province.

IV.  
Voyage de  
S. Ignace.  
*Acta Ignat.*  
*gr. & lat.*  
*edit. Buir.*

An. 106.

S. Ignace gouvernoit alors l'église d'Antioche, qu'il avoit conservée pendant la persécution de Domitien, s'apliquant à l'oraison, au jeûne, & à l'instruction continuelle; & craignant de n'avoir pas encore acquis la vraie charité pour J. C. il ne respiroit que le martyre. On le nommoit Theophore, comme portant Dieu en lui: il étoit connu sous ce nom, & ne s'en defendoit pas. Trajan après avoir vaincu les Daces, passa en orient, la neuvième année de son empire, cent six de J. C. marchant en Armenie & contre les Parthes. Comme il étoit à Antioche, S. Ignace craignant pour son église, voulut bien être amené devant lui. L'empereur lui dit: Qui es-tu malheureux, qui méprises nos ordres, & persuades aux autres de se perdre? S. Ignace ayant dit son nom de Theophore, Trajan dit: Qui est celui qui porte Dieu? S. Ignace répondit: Celui qui a J. C. dans le cœur. Confessant ainsi clairement la divinité de J. C. Trajan dit: Tu crois donc que nous n'avons pas dans le cœur les dieux qui combattent avec nous contre nos ennemis? S. Ignace dit: Vous vous trompez, de nommer dieux les démons des gentils. Il n'y a qu'un Dieu, qui a fait le ciel & la terre, & la mer, & tout ce qu'ils con-



tiennent; & il n'y a qu'un seul J. C. le fils unique de Dieu, au royaume duquel j'aspire. Trajan dit: Tu parles de celui qui a été crucifié sous Ponce Pilate? S. Ignace dit: celui qui a crucifié mon péché avec son auteur; & qui met toute la malice du démon sous les pieds de ceux qui le portent dans leur cœur. Trajan dit: Tu portes donc en toi le crucifié? S. Ignace dit: Oüi: Car il est écrit: J'habiterai & marcherai en eux. Trajan prononça cette sentence: Nous ordonnons qu'Ignace, qui dit qu'il porte en lui le crucifié, sera enchaîné & conduit à Rome par les soldats: pour être devoré par les bêtes, dans les plaisirs du peuple. S. Ignace s'écria plein de joye: Je vous rends grâces, Seigneur, de m'avoir honoré de la charité parfaite envers vous: pour être chargé de chaînes de fer, comme vôtre apôtre Paul. En parlant ainsi il se mit dans les chaînes avec plaisir, pria d'abord pour l'église, & la recommanda à Dieu avec larmes, puis fut enlevé par les soldats. Il étoit ordinaire d'envoyer à Rome, de toutes les provinces, les plus fameux criminels: & l'empereur regardoit comme tel, le docteur & le chef des chrétiens de la grande Antioche capitale de l'Orient.

S. Ignace poussé du desir du martyre, fit gayement le voyage d'Antioche à Seleucie, où il devoit s'embarquer. Avec lui s'embarquerent dix soldats qui le gardoient, & trois de ses disciples, Eleus & Agathopus de Syrie, & Philon diacre de

2. Cor. vi. 16.

Cilicie. Après de grandes fatigues ils aborderent à Smyrne. S. Ignace se pressa de descendre à terre, pour voir S. Polycarpe évêque de cette ville, son ancien ami; car ils avoient été ensemble disciples de l'apôtre S. Jean. Y étant mené, il communiqua avec lui les graces spirituelles, & se glorifiant de ses chaînes, il le pria de concourir avec toutes les églises, à l'accomplissement de son martyre. A Smyrne se trouverent des députez de toutes les Eglises voisines; qui s'empressoient à participer aux graces de ce martyre. Onesime évêque d'Ephese, que l'on croit être le disciple de l'apôtre S. Paul, y vint avec Crocus, Burrus, Euplus & Froton. Damas évêque de Magnesie sur le Méandre, y vint accompagné des prêtres Bassus & Apollonius, & du diacre Sotion. Polybe évêque de Tralles y vint aussi. S. Ignace pour témoigner sa reconnoissance envers ces trois églises, leur écrivit des lettres, dont il chargea leurs députez.

V.  
Epître de S.  
Ignace aux  
Ephesiens.  
*edit. Copeler.*

La lettre aux Ephesiens commençoit ainsi; Ignace, autrement Theophore, à l'église benite dans la grandeur & la plenitude de Dieu le Pere, predestinée avant les siecles à une gloire permanente, immuable, unie & élûe en la passion veritable, & en la volonté du Pere, & de J. C. notre Dieu: à l'église justement heureuse qui est à Ephese en Asie: salut en J. C. & en sa grace très-pure. Toutes ses épîtres commencent ainsi par de longues salutations, comme celles de S. Paul;



S. Paul : & son stile suit plutôt les mouvemens d'une ardente charité , que les regles de la grammaire. Il ajoûte un peu après : J'ai reçu votre multitude , en la personne d'Onésime votre évêque , homme d'une charité inexplicable. Je prie Dieu que vous l'aimiez selon J. C. & que vous lui ressembliez tous. Benî soit celui qui vous a donné un tel évêque , à vous qui êtes si dignes de le posséder. Quant à mon confrere Burrus votre diacre , rempli de toute benediction : je prie Dieu qu'il demeure pour votre gloire , & pour celle de l'évêque. Et Crocus digne de Dieu , & de vous , que j'ai reçu comme un modele de votre charité : qui m'a soulagé en tout. Ainsi le pere de J. C. le consolera lui-même , avec Onésime , Burrus , Euplus & Fronton , par lesquels je vous ay tous veûs quant à la charité. Et ensuite :

Je ne prétends pas de vous ordonner comme si j'étois quelque chose. Car bien que je sois lié pour le nom de J. C. je ne suis pas encore parfait. Je ne fais que commencer à être disciple , & je vous parle comme à ceux qui sont maîtres autant que moi. Car j'avois besoin que vous m'eussiez préparé au combat : en m'inspirant la foi , la patience , la constance. Et ensuite : Vous devez concourir à la volonté de l'évêque , comme vous faites. Car vos dignes prêtres sont d'accord avec l'évêque , comme les cordes d'une lire ; & votre union fait un concert merveilleux , pour chanter la gloi-

n. 3.

re de J. C. Et ensuite: Si en peu de temps j'ai contracté avec votre évêque une telle amitié, qui n'est pas humaine, mais spirituelle; combien êtes-vous plus heureux, vous qui lui êtes unis comme l'église à J. C. & J. C. au pere, afin que tout s'accorde en union. Que personne ne se trompé: quiconque est séparé de l'autel, est privé du pain de Dieu. Car si la priere d'une ou deux personnes a une telle force, combien plus celle de l'évêque & de toute l'église. Celui donc, qui ne vient pas à l'assemblée, est un superbe, & se sépare lui-même. Car il est écrit: Dieu résiste aux superbes. Prenons donc garde à ne pas résister à l'évêque, afin d'être soumis à Dieu. Et plus on voit l'évêque garder le silence, plus on le doit craindre. Car tous ceux que le pere de famille envoie pour le gouvernement de sa maison, nous devons les recevoir comme celui qui les envoie. Il est donc évident que nous devons regarder l'évêque, comme le Seigneur lui-même. Au reste, Onésime est le premier à louer hautement le bon ordre qui est en vous: c'est-à-dire que vous vivez tous selon la vérité, qu'aucune hérésie n'habite chez vous, que vous n'écoutez personne plus que J. C.

*Prov. III. 34.  
sec. 70.*

*n. 7.*

Car il y a des trompeurs, qui se parant du nom de Dieu, font des choses indignes de lui. Vous devez les éviter, comme des bêtes farouches. Ce sont des chiens enragés, qui mordent en cachette. Donnez-vous-en de garde, ils sont dis-



ciles à guerir. Il n'y a qu'un medecin corporel & spirituel, engendré & éternel, Dieu en l'homme, vraye vie dans la mort ; qui est de Marie & de Dieu : premierement passible, & puis impassible, J. C. N. S. Et ensuite : J'ai sçu qu'il a passé chez vous des gens qui tiennent une mauvaise doctrine : mais vous avez bouché vos oreilles pour ne la pas recevoir. Et un peu après : Je suis ravi de l'honneur que j'ai, de vous entretenir par cette lettre ; & de me réjouir avec vous, de ce que dans la veüe d'une autre vie, vous n'aimez que Dieu seul. Vous priez aussi sans cesse pour les autres hommes. Car il y a esperance qu'ils se convertiront, pour jouir de Dieu. Donnez-leur donc moyen de s'instruire, du moins par vos œuvres. Oposez à leurs emportemens, vôtre douceur ; à leurs paroles hautaines, vôtre humilité ; à leurs injures, vos prieres ; à leurs erreurs, vôtre fermeté dans la foi ; à leur ferocité, vôtre humanité. Gardons-nous de les imiter : mais soyons leurs freres par la complaisance, & cherchons à imiter le Seigneur. Que ce soit à qui souffrira le plus d'injustices, de pertes & de mépris. Ensuite parlant de J. C. C'est pour lui que je porte mes chaînes, ces perles spirituelles. Puisse-je ressusciter avec elles par vos prieres, dont je désire d'être toujours participant, & d'être mis au rang des chrétiens d'Ephese, qui ont toujours été d'accord avec les apôtres, par la vertu de J. C. Je sai qui je suis, & à qui j'écris. Je suis condamné, vous avez

X x ij

*Athanas. de  
synod. p. 912.  
Theodor.  
dial. 1. p. 34.*

*n. 10.*

reçu miséricorde. Je suis dans le peril, vous êtes affermis dans la grace. Vous êtes le passage de ceux que l'on fait mourir pour Dieu : disciples de Paul, ce saint, ce martyr, ce bienheureux : puisse-je me trouver sous ses pieds, quand je jouirai de Dieu.

*Matt. XII.*  
33.

n. 15.

n. 18.

*Orig. hom. 6.*  
*in Luc Basil.*  
*hom. 25.*  
*Hier. ad*  
*Matth. I.*

Il dit encore : L'arbre se déclare par son fruit : ainsi ceux qui font profession d'être chrétiens, seront connus par leurs œuvres. Car ce n'est pas la profession qui sert; mais la foi effective, & la persévérance jusqu'à la fin. Il vaut mieux se taire, & être : que de parler, & n'être point. Il est bon d'enseigner, si l'on fait ce que l'on dit. Il n'y a qu'un maître, qui a dit, & tout a été fait : & ce qu'il a fait en se taisant, est digne du Pere. Celui qui possède la parole de JESUS, peut aussi entendre son silence pour être parfait : pour agir en parlant, & se faire connoître en se taisant. Ensuite parlant contre les erreurs de son temps, il dit : J. C. nôtre Dieu a été conçu de Marie, selon la disposition de Dieu, du sang de David, & du S. Esprit. Il est né, & a souffert d'être baptisé pour purifier l'eau. Le prince de ce monde a ignoré la virginité de Marie, & son enfantement, & la mort du Seigneur : trois mystères éclatans qui ont été accomplis dans le silence de Dieu.

S. Ignace finit ainsi cette lettre : Si J. C. m'en fait la grace par vos prières, je vous écrirai une seconde lettre, où je vous expliquerai ce que j'ai commencé, touchant le mystère du nouvel hom-



me J. C. de la foi & de la charité, dont il est l'objet, de sa passion & de sa résurrection, principalement si le Seigneur me le révele. Car par sa grace vous concourez tous en une seule foi & en un seul J. C. qui, selon la chair, est de la race de David, qui est fils de l'homme & fils de Dieu : en sorte que d'un esprit indivisible vous obéissez à l'évêque, & aux prêtres : rompant un même pain, qui est le remède pour l'immortalité, l'antidote pour ne point mourir, mais pour vivre toujours en J. C. Je donnerois ma vie pour vous, & pour ceux que vous avez envoyez pour la gloire de Dieu à Smyrne, d'où je vous écris. Je rends graces à Dieu, & j'aime Polycarpe comme je vous aime. Souvenez-vous de moi, comme J. C. de vous. Priez pour l'église de Syrie, d'où on m'em-mene à Rome enchaîné, moi qui suis le dernier de cette église, où Dieu m'a fait la grace de me trouver pour sa gloire. Je vous saluë en Dieu le Pere, & en J. C. notre commune esperance. Tel-le est l'épître de S. Ignace aux Ephesiens.

Dans l'épître aux Magnesiens, après la salutation, il dit : Ayant l'honneur de porter un nom d'une dignité divine, à cause de mes chaînes, je chante la gloire des églises, & leur souhaite l'union de la chair & de l'esprit de J. C. notre perpetuelle vie, de la foi & de la charité, que rien ne surpasse; & ce qui est le principal, de JESUS & du Pere : par qui nous souffrirons toutes les insultes du prince de ce siècle ; & nous nous enfuirons, pour jouir.

X x iij

VI.  
Epître aux  
Magnesiens.

de Dieu. Puis donc que j'ai eu l'avantage de vous voir, par Damas votre évêque digne de Dieu, & les dignes prêtres Bassus & Apollonius, & mon confrere le diacre Sotion: puisse-je jouir de lui, puisqu'il est soumis à l'évêque comme à la grace de Dieu, & aux prêtres comme à la loi de J. C. Vous ne devez pas abuser de l'âge de votre évêque, mais lui rendre tout respect, suivant la puissance de Dieu le pere: ainsi que j'ai veû faire aux saints prêtres, qui ne prennent pas avantage de sa jeunesse apparente: mais lui cèdent comme prudens selon Dieu. Ou plutôt ce n'est pas à lui qu'ils cedent; mais à l'évêque de tous, au Pere de J. C. Vous devez donc, en l'honneur de celui qui le veut, obéir sans aucune dissimulation: puisque ce n'est pas cet évêque visible que l'on trompe, mais on offense l'invisible: on n'a pas affaire ici aux hommes; mais à Dieu qui voit les choses cachées.

Il faut donc être chrétiens, non-seulement en avoir le nom: comme ceux qui reconnoissent de nom un évêque, & font tout sans lui. Je ne vois pas qu'ils soient en bonne conscience: puisque leurs assemblées ne se font pas seurement, selon le précepte. Toutes choses prennent fin. Nous sommes également proches de la mort & de la vie. Chacun va à son lieu. Il y a comme deux monnoyes, celle de Dieu, & celle du monde, chacune a son caractère propre: les infideles ont celui du monde, les fideles ont en la charité le cara-



ctere de Dieu par J. C. si nous ne sommes disposés à mourir pour imiter sa passion, sa vie n'est point en nous. Puis donc que dans les personnes que j'ai dites, j'ai veû toute vôtre multitude en foi & en charité: je vous exhorte à faire tout en la concorde divine, l'évêque présidant à la place de Dieu, & les prêtres à la place du sénat des apôtres: les diacres qui me sont si chers, comme ceux à qui est confié le mystere de J. C. qui étoit avant les siècles avec le Pere, & a paru à la fin. Et ensuite: Comme le Seigneur n'a rien fait, ni par lui, ni par ses apôtres, sans le Pere, auquel il est uni: ainsi ne faites rien sans l'évêque & les prêtres. N'essayez-pas même de trouver rien de raisonnable en particulier. Mais n'ayez tous ensemble qu'une pensée & une esperance: faites les mêmes prieres & les mêmes vœux, avec une charité & une joye sans reproche. Rien n'est meilleur que J. C. qui est un. Courez ensemble comme à un seul temple de Dieu, à un seul autel, à un seul J. C. qui est sorti d'un seul Pere, est en lui seul & est allé à lui seul.

Ne vous égarez pas dans les opinions étrangères, ni dans les anciennes fables, qui sont inutiles. Si nous vivons encore selon la loi, c'est avoüer que nous n'avons pas reçu la grace. Car les divins prophetes ont vécu selon J. C. & c'est pourquoi ils ont été persecutez: étant inspirez par sa grace, pour persuader aux incrédules, qu'il n'y a qu'un Dieu, qui s'est manifesté par J. C. son

*V. Not. Co-  
reler. & Voss.*

*n. 10.*

Fils : son Verbe éternel , qui n'est pas sorti du silence. Par ces dernières paroles S. Ignace condamne ceux qui disoient , que le silence ou *Sigé*, dont ils faisoient comme une personne , avoit été en Dieu , avant qu'il proferât son Verbe. Ce qui fut depuis relevé & amplifié par l'hérétique Valentin. S. Ignace ajoûte , que les prophetes étoient en esprit les disciples de J. C. & l'attendoient comme leur maître. Il rejette les noms des diverses sectes , en disant : Apprenons à vivre selon le christianisme : car celui qui porte un autre nom , n'est point de Dieu. Et ensuite : Il est absurde de nommer J. C. & judaïser. Car ce n'est pas le christianisme qui s'est converti au judaïsme , mais le judaïsme au christianisme.

Ce que j'en dis , mes chers freres , n'est pas que je connoisse aucun de vous ainsi disposé : mais comme le moindre de vous , je veux vous préserver de l'apât des vaines opinions. Et encore : Tout enchaîné que je suis , je ne vaud pas un de vous qui êtes libres. Je sai que vous ne vous enfiez pas , car vous avez J. C. en vous : & quand je vous loue , vous en êtes confus. Et ensuite : Souvenez-vous de moi en vos prieres , afin que j'arrive à Dieu : & de l'église de Syrie , dans laquelle je ne mérite pas d'être compté. Les Ephesiens vous saluent de Smyrne , d'où je vous écris ; & où ils sont venus pour la gloire de Dieu comme vous. Ils m'ont soulagé en tout. Polycarpe évêque de Smyrne , & les autres églises vous saluent

en



en l'honneur de J. C. Soyez ferme en la concorde divine; possédant l'esprit indivisible, qui est J. C. Telle est l'épître de S. Ignace aux Magnésiens.

L'épître aux Tralliens commence ainsi, après la salutation. Je sai que vos pensées sont pures, vos cœurs unis, & votre patience non passagere, mais comme naturelle: ainsi que je l'ai appris de Polybe votre évêque, qui est venu à Smyrne, par la volonté de Dieu, & de J. C. & s'est tellement réjoui avec moi des chaînes que je porte pour J. C. que j'ai veü en lui toute votre multitude. Et ensuite: Tant que vous êtes sujets à votre évêque, comme à J. C. il me semble que vous vivez, non selon l'homme, mais selon J. C. Et encore: Il est donc nécessaire, comme vous le pratiquez, de ne rien faire sans l'évêque: mais d'être soumis même aux prêtres, comme aux apôtres. Il faut aussi que les diacres ministres des mystères de J. C. plaisent à tous en toutes manieres. Car leur ministère ne regarde pas le boire & le manger, mais le service de l'église de Dieu: ils doivent donc éviter comme le feu de s'attirer des reproches. Tous aussi doivent respecter les diacres, comme établis par l'ordre de J. C. l'évêque, comme celui qui est l'image du Pere: les prêtres, comme le senat de Dieu, comme la compagnie des apôtres. Sans eux on ne doit point parler d'église. Je suis persuadé que vous en pensez de même. Car j'ai reçu le modele de votre charité, & je l'ai avec moi, en la personne de votre évêque:

VII.  
Epître aux  
Tralliens.

V. not. Co-  
teler.

354 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.  
dont le seul extérieur est une grande instruction.  
Sa douceur est sa force, & je croi que les impies  
même le respectent.

J'ai de grands sentimens de Dieu : mais je me  
mesure moi-même, de peur que la gloire ne me  
perde. Car c'est à présent que je dois craindre le  
plus ; & ne me pas arrêter à ceux qui m'enflent.  
Ceux qui me parlent me blessent. J'aime à sou-  
frir, il est vrai : mais je ne fais si j'en suis digne.  
Plusieurs ne s'apperçoivent pas de la jalousie, qui  
me fait une cruelle guerre. J'ai donc besoin de  
la modestie, qui détruit le prince de ce monde.  
Ne puis-je pas écrire les choses celestes ? Mais  
comme vous êtes encore enfans, je crains de vous  
nuire : & que ce que vous ne pourriez compren-  
dre, pardonnez-le moi, ne vous suffoque. Car en-  
core que je sois enchaîné, & que je puisse con-  
noître les choses celestes, les places des anges,  
les rangs des principautez, les choses visibles &  
invisibles : il ne s'ensuit pas que je sois déjà dis-  
ciple. Il nous manque bien des choses, afin que  
Dieu ne nous manque pas. Il les exhorte ensuite  
à se donner de garde du poison des heretiques,  
à s'attacher à l'évêque, & à l'unité de l'église, &  
continuë.

11. 9.

Soyez donc sourds quand on vous parlera sans  
J. C. qui est de la race de David, qui est né de  
Marie véritablement, qui a beû & mangé, qui a  
été véritablement persécuté sous Ponce Pilate,  
véritablement crucifié & mort à la veuë de tout



ce qui est au ciel, en la terre, & sous la terre. Qui est veritablement ressuscité des morts, par la puissance de son Pere : qui nous ressuscitera de même, nous qui croyons en lui. Que s'il n'a souffert qu'en apparence, comme disent quelques impiés, je veux dire les incredules, qui ne sont eux-mêmes qu'en apparence : pourquoi suis-je enchaîné ? pourquoi desire-je de combattre les bêtes ? Je meurs donc en vain : non assurément je ne meurs pas contre le Seigneur. Il ajoute ensuite : Je souhaite que vous m'écoutez en charité, afin que ma lettre ne soit pas un témoignage contre vous. Priez aussi pour moi, qui ay besoin de votre charité en la miséricorde de Dieu : afin que je sois digne de jouir du partage qui m'est destiné, & que je ne sois pas réprouvé. La charité des Smyrniens & des Ephesiens vous saluë. Souvenez-vous en vos prieres de l'église de Syrie, dans laquelle je ne suis pas digne d'être compté, étant le dernier d'entr'eux. Je vous dis adieu en J. C. Soyez soumis à l'évêque & aux prêtres, suivant le commandement de Dieu : & chacun en particulier aimez-vous d'un cœur indivisible. Puisse mon esprit vous sanctifier : non-seulement à present, mais quand je jouirai de Dieu. Je suis encore dans le peril : mais le Pere est fidele, pour accomplir par J. C. ma priere & la vôtre. Puissiez-vous être sans tache devant lui. Ainsi finit l'épître aux Tralliens.

S. Ignace trouvant à Smyrne des Ephesiens qui

Y y iij

VIII.  
Epître de S.  
Ignace aux  
Romains.

alloient à Rome en droiture, & devoient y arriver avant lui, les chargea d'une lettre pour l'église Romaine: où après l'avoir saluée avec de grands éloges, il commence ainsi: J'ai obtenu ce que je demandois à Dieu; de voir vos visages dignes de lui, comme je l'en priois instamment. Car étant lié pour J. C. j'espère de vous embrasser: si c'est sa volonté, que j'aye le bonheur de perséverer jusques à la fin. Le commencement est bien disposé: pourveu que je reçoive la grace, & que rien ne m'empêche d'obtenir mon partage. Je crains que votre charité ne me nuise. Car il vous est aisé de faire ce que vous voulez; & il m'est difficile d'arriver à Dieu si vous m'épargnez. Je ne veux pas avoir pour vous une complaisance humaine: mais plaire à Dieu, comme vous lui plaisez. Car je n'aurai jamais une si belle occasion d'arriver à Dieu; ni vous, si vous demeurez en repos, jamais vous n'aurez l'honneur d'une œuvre meilleure. Si vous ne parlez point de moi, j'iray à Dieu: si vous m'aimez selon la chair; je retournerai à la course. Vous ne pouvez me procurer un plus grand bien, que d'être immolé à Dieu, tandis que l'autel est encore prêt. On voit par-là combien S. Ignace craignoit que les chrétiens de Rome par leur crédit, ne le délivrassent du supplice. Il continuë:

Vous n'avez jamais été envieux de personne: vous avez instruit les autres. Je veux que les préceptes que vous avez donnés, demeurent fermes.



Seulement demandez pour moi de la force , au dedans & au dehors : afin que je ne dise pas seulement , mais que je veuille : que l'on ne me nomme pas seulement chrétien , mais que l'on me trouve tel. Et ensuite : J'écris aux églises , & leur mande à toutes , que je meurs volontairement pour Dieu , si vous ne m'en empêchez. Je vous conjure , ne m'aimez pas à contre-temps. Souffrez que je sois la pâture des bêtes , qui me feront jouir de Dieu. Je suis le froment de Dieu , & je serai moulu par les dents des bêtes , pour devenir un pain tout pur de J. C. Flatez plutôt les bêtes , afin qu'elles soient mon tombeau , & qu'elles ne laissent rien de mon corps : de peur qu'après ma mort je ne sois à charge à quelqu'un. Je serai vrai disciple de J. C. quand le monde ne verra pas même mon corps. Priez le Seigneur pour moi , afin que par ces instrumens je devienne une victime. Je ne vous ordonne pas comme Pierre & Paul : c'étoient des apôtres , je suis un condamné. Ils étoient libres , je suis encore esclave : mais si je souffre , je serai affranchi de J. C. & je ressusciterai libre par lui. Dès à présent j'apprens dans mes chaînes à ne rien désirer de temporel ou de vain.

Depuis la Syrie jusques à Rome , je combats contre les bêtes par mer & par terre , le jour & la nuit : étant lié avec dix léopards ; c'est-à-dire une escoiade de soldats : qui deviennent plus méchans , mêmes quand on leur fait du bien.

1. Cor. IV. 4.

Mais leurs mauvais traitemens m'instruisent de plus en plus, & je ne suis pas justifié pour cela. Dieu veuille que je jouisse des bêtes, qui me sont préparées. Je souhaite de les trouver bien prestes, & je les flaterai, afin qu'elles me devorent promptement : & qu'il ne m'arrive pas comme à quelques-uns, qu'elles n'ont osé toucher. Si elles ne vouloient pas, je les forcerai. Pardonnez-moi, je connois ce qui m'est utile. Maintenant je commence à être disciple. Aucune creature, ni visible, ni invisible, ne m'empêchera d'arriver à J. C. Le feu, la croix, les troupes de bêtes, la separation de mes os, la division de mes membres, la destruction de tout mon corps, les pires tourmens du démon puissent venir contre moi : pourveu seulement que je jouisse de J. C.

Les plaisirs du monde, ni les royaumes de ce siècle ne me serviroient de rien. Il vaut mieux que je meure pour J. C. que de regner sur toute la terre. Et ensuite: Le prince de ce monde veut m'enlever, & corrompre ma volonté attachée à Dieu. Que personne d'entre vous ne prenne son parti. Prenez plutôt le mien, c'est-à-dire celui de Dieu. Gardez-vous de parler de J. C. en aimant le monde. Que l'envie n'habite point chez vous. Quand je vous prierois d'autre chose, étant présent ne le faites pas: croyez plutôt ce que je vous écris. Je vous écris vivant & amoureux de la mort. Mon amour est crucifié. Je n'ai point un feu matériel, mais une eau vive, qui parle en moi, & me dit inté-



rieurement: Allons au Pere. Je ne suis sensible, ni à la nourriture corruptible, ni aux plaisirs de cette vie. Je desire le pain de Dieu, le pain celeste, le pain de vie: qui est la chair de J. C. le Fils de Dieu, qui à la fin est né du sang de David & d'Abraham. Je desire le breuvage de Dieu: son sang qui est la charité incorruptible, & la vie sans fin.

Il dit encore: Souvenez-vous en vos prieres de l'église de Syrie, qui a Dieu pour pasteur à ma place. J. C. seul la gouvernera, & votre charité. Pour moi j'ai honte que l'on dise que j'en suis: je n'en suis pas digne: je suis le dernier d'entr'eux, & un avorton. Mais par la miséricorde de Dieu je suis quelque chose, si je puis arriver à lui. Mon esprit vous salue; & la charité des églises qui m'ont reçu au nom de J. C. non comme un passant. Car celles qui ne sont pas venues me voir en effet, ont fourni aux frais, chaque ville pour sa part. Je vous écris ceci de Smyrne, par des Ephesiens nos bienheureux freres. Le cher frere Crocus est auprès de moi avec plusieurs autres. Quant à ceux qui sont allés devant moi de Syrie à Rome, pour la gloire de Dieu, je croi que vous les connoissez. Vous leur ferez savoir que je suis proche. Car ils sont tous dignes de Dieu & de vous. Vous devez les soulager en toutes choses. Je vous ay écrit ceci le neuvième des Calendes de Septembre, c'est à dire le vingt-quatrième d'Août. Je vous salue, vous souhaitant jusques à la fin la patience de J. C.

Ainsi finit l'épître aux Romains, la plus fameuse de toutes celles de S. Ignace.

IX.  
Epître aux  
Philadel-  
phiens.

De Smyrne il fut conduit à Troade, où l'évêque de Philadelphie en Asie le vint trouver. Il écrivit delà à cette église, à celle de Smyrne, & à S. Polycarpe dans l'épître aux Philadelphiens. Dès la salutation il recommande l'union avec l'évêque, les prêtres & les diacres, puis il ajoute. J'ai connu que votre évêque a reçu le ministère public, non de lui-même, ni par les hommes, ni avec vaine gloire : mais dans la charité de Dieu le Pere & du Seigneur J. C. J'ai été surpris de sa douceur. Son silence est plus puissant, que les vains discours des autres. Car il est réglé par les commandemens de Dieu, comme une lire par ses cordes. C'est pourquoi je le félicite de sa volonté attachée à Dieu, vertueuse & parfaite : de son immobilité, de son éloignement de la colère, par la douceur du Dieu vivant. S. Ignace les exhorte ensuite à fuir les divisions & les mauvaises doctrines, & ajoute : Ce n'est pas que j'aye trouvé de la division entre vous : mais quelque distinction. Car tous ceux qui sont à Dieu, & à J. C. sont avec l'évêque : & tous ceux qui se repentiront & viendront à l'unité de l'église, seront aussi à Dieu, pour vivre selon J. C. Ne vous trompez pas, mes freres. Si quelqu'un suit l'auteur d'un schisme, il n'aura point de part au royaume de Dieu : si quelqu'un suit une doctrine étrangère, il ne s'accorde point avec la passion de J. C. Prenez donc



do ne garde d'ufer d'une seule eucharistie , car il n'y a qu'une chair de N. S. J. C. & un calice en l'union de son sang: un seul autel , comme un seul évêque , avec les prêtres & les diacres mes confreres : afin que tout ce que vous faites , vous le fassiez selon Dieu. Il recommande de s'attacher aux prophetes , aussi-bien qu'aux apôtres ; puis il ajoûte :

Si quelqu'un vous explique le judaïsme , ne l'écoutez pas. Il vaut mieux recevoir le christianisme de la bouche d'un circoncis , que le judaïsme de la bouche d'un incirconcis : mais l'un & l'autre , s'ils ne parlent de J. C. je les regarde comme des colonnes & des sépulchres qui portent seulement des noms d'hommes en écrit. Il dit encore : Je rends graces à mon Dieu , de ce que j'ai la conscience nette à votre égard : & qu'aucun ne peut se vanter , ni en secret , ni en public , que j'aye été à charge à personne , ni peu , ni beaucoup. Et tous ceux à qui j'ai parlé , je prie Dieu qu'il ne leur soit point reproché. Car encore que quelques-uns ayent voulu me tromper selon la chair , on ne trompe point l'esprit , qui vient de Dieu. Il fait d'où il vient , & où il va , & il découvre les choses cachées. Je criois étant parmi vous : je disois à haute voix : Attachez-vous à l'évêque , aux prêtres , & aux diacres. Ils me soupçonnoient de le dire , parce que je prévoyois la division de quelques-uns. Mais celui pour qui je suis lié m'est témoin , que je ne l'ai

n. 6.

n. 7.

Jo. III. 8.

*Const. Apost.*  
II. 27.

point connu par les hommes. C'est l'esprit qui l'a déclaré en disant : Ne faites rien sans l'évêque. Gardez votre chair comme le temple de Dieu. Aimez l'union, fuyez les divisions. Soyez imitateurs de J. C. comme lui de son Pere.

n. 10.

Il relève ensuite la dignité de J. C. & la nécessité de sa médiation, & ajoute : Puisque par vos prières, & par les entrailles de votre charité, j'ai appris que l'église d'Antioche de Syrie est en paix : vous devez, comme église de Dieu, choisir un diacre pour y aller en ambassade de la part de Dieu, se réjouir avec eux de leur union. Ces paroles montrent, que ce qui avoit troublé la paix de l'église d'Antioche, étoit quelque division au dedans entre les fideles, plutôt que la persecution extérieure des payens. S. Ignace ajoute : Heureux en J. C. celui qui sera honoré d'une telle charge. Vous en aurez aussi la gloire. Si vous le voulez faire pour le nom de Dieu, il ne vous sera pas impossible ; comme les églises les plus voisines ont envoyé des évêques, d'autres des prêtres, d'autres des diacres.

Quant à Philon le diacre de Cilicie, homme d'un mérite reconnu, qui me sert encore à présent dans la parole de Dieu, avec Reus & Agathopus homme choisi, qui me suit depuis la Syrie, ayant renoncé à la vie : ils vous rendent témoignage ; & je remercie Dieu pour vous, de ce que vous les avez receus, comme je souhaite que le Seigneur vous reçoive : & que ceux qui les ont mé-



prisez soient délivrez par la grace de J. C. La charité des freres de Troade vous salue. C'est d'où je vous écris, par Burrus, que les Ephesiens & les Smyrniens ont envoyé avec moi, pour me faire honneur. Que J. C. en qui ils esperent, les honore selon la chair, l'ame, la foi, la charité, la concorde. Je vous salue en J. C. notre commune esperance.

X.  
Epître aux  
Smyrniens.

Matth. III.  
15.

Dans l'épître aux Smyrniens, S. Ignace travaille principalement à les fortifier dans la foi de l'incarnation, contre les heretiques Docites ou Phantastiques. J'ai remarqué, dit-il, que vous êtes parfaits par une foi inébranlable, comme cloüez à la croix du Seigneur J. C. en chair & en esprit, & affermis en la charité par son sang: pleinement persuadez, qu'il est veritablement de la race de David selon la chair; fils de Dieu selon la volonté & la puissance de Dieu: veritablement né d'une vierge: baptisé par Jean, pour accomplir toute justice: veritablement crucifié pour nous en sa chair, sous Ponce Pilate & Herode le Tétrarque. Et un peu après: Il a souffert veritablement comme il s'est veritablement réssuscité lui-même: non, comme disent quelques incredules, qu'il n'a souffert qu'en apparence. Ils ne sont eux-mêmes qu'en apparence: & il leur arrivera suivant leurs opinions, puisqu'ils sont phantastiques & démoniaques. Pour moi, je sai qu'il a eu sa chair même après la resurrection, & je crois qu'il l'a encore. Et quand il vint à ceux qui étoient avec

Pierre, il leur dit: Prenez, touchez - moi, & voyez. que je ne suis pas un esprit incorporel. Et aussitôt ils le touchèrent & crurent, convaincus par sa chair & par son esprit. C'est pourquoi ils ont méprisé la mort, & se sont trouvez au-dessus d'elle. Et après sa résurrection, il a bû & mangé avec eux, comme corporel: quoique spirituellement uni au Pere.

Je vous donne ces avis, mes chers freres, sachant que vous êtes dans ces sentimens: afin que vous puissiez vous garder de ces bêtes à figure humaine: que vous devez non seulement ne pas recevoir, mais, s'il se peut, ne pas rencontrer: & vous contenter seulement de prier pour eux, afin qu'ils se convertissent, s'il est possible. Car il est bien difficile: mais il est au pouvoir de J. C. notre véritable vie. Car si J. C. n'a fait tout cela qu'en apparence: je ne suis donc aussi lié que par imagination. Et pourquoi me suis-je livré moi-même à la mort, au feu, au glaive, aux bêtes? Mais près du glaive, on est près de Dieu: entre les bêtes on est avec Dieu. Et ensuite: Que me sert qu'on me loie, si on blasphème contre mon Seigneur, en ne confessant pas qu'il porte une chair: Celui qui parle ainsi, le renie entièrement & ne porte qu'un cadavre. Je n'ai pas jugé à propos d'écrire ici les noms de ces incredules. Dieu me garde même d'en faire mention, jusques à ce qu'ils se convertissent. Il ajoute un peu apêrs: Remarquez comme ils sont contraires à la vo-



lonté de Dieu. Ils n'ont point de charité: ils n'ont soin ni de la veuve, ni de l'orphelin, ni de l'affligé, ni de celui qui est en prison, ou qui en est dehors, ni de celui qui a faim, ou qui a soif. Ils s'abstiennent de l'eucharistie & de la priere, parce qu'ils ne confessent pas que l'eucharistie soit la chair de notre Sauveur J. C. celle qui a souffert pour nos pechez, celle que par sa bonté le Pere a ressuscitée. Il faut donc s'éloigner d'eux, & ne leur parler, ni en particulier, ni en public. Et un peu après :

Fuyez les divisions comme la source des maux : suivez tous l'évêque comme J. C. suit son Pere, & les prêtres comme les apôtres. Respectez les diacres comme établis par le commandement de Dieu. Que personne ne fasse rien de ce qui regarde l'église sans l'évêque. Que l'on compte pour eucharistie légitime, celle que fait l'évêque, ou celui qu'il a commis. Où l'évêque paroît, là soit la multitude: comme, où est J. C. là est l'église catholique. Il n'est permis, sans l'évêque, ni de baptiser, ni de faire l'agape. Ce qu'il approuve est agréable à Dieu, afin que tout soit légitime & solide. Et un peu après : Celui qui honore l'évêque, est honoré de Dieu ; celui qui fait quelque chose à l'insçu de l'évêque, sert le démon.

Il les remercie du secours qu'ils lui ont donné, & à trois de ceux qui l'accompagnoient, Philon, Reus & Agathopus : il les exhorte d'envoyer à

Antioche, & dit : Il est à propos pour la gloire de Dieu, que votre église choisisse un député : qui étant arrivé jusques en Syrie, se réjoüisse avec eux de ce qu'ils sont en paix, qu'ils ont recouvré leur grandeur, & rétabli leur corps. La chose mérite, ce me semble, d'envoyer quelqu'un des vôtres avec une lettre : pour glorifier Dieu avec eux du calme qu'il leur a donné, & de ce que par vos prières ils sont arrivez au port. Et ensuite : La charité des freres de Troade vous saluë. C'est d'où je vous écris par Burrus, que vous avez envoyé m'accompagner avec nos freres d'Ephese. Il m'a soulagé en toutes choses. Et plût à Dieu que tous l'imitassent. C'est un modele pour les ministres de Dieu. La grace le récompensera en tout Je saluë votre digne évêque, vos vénérables prêtres, mes confreres les diacres ; & tous en commun & en particulier, au nom de J. C. de sa chair, de son sang, de sa passion, & de sa resurrection corporelle & spirituelle, en l'union qui est entre Dieu & vous. Je saluë les maisons de mes freres, avec leurs femmes & leurs enfans : & les vierges que l'on nomme veuves. C'étoit les diaconesses, à qui l'on donnoit toujours le nom de veuves, parce qu'elles l'étoient d'ordinaire. Fortifiez-vous en la vertu de l'esprit. Philon qui est avec moi vous saluë. Je saluë la maison de Tavia, & prie Dieu qu'elle-même s'affermisse dans la foi & la charité corporelle & spirituelle. Je saluë ma chere Alcé, & l'incompara-

*Cotelier. hic.  
Const. Ap.  
vi. c. 17. E-  
piph. expos.  
n. 21.*



ble Daphnus, & Eutecnus, & tous en particulier. Dieu vous conserve en sa grace. Ainsi finit l'épître aux Smyrniens.

S. Ignace vouloit écrire aux autres églises d'Asie : mais tout d'un coup on le fit embarquer pour passer à Naples de Macedoine. Il se contenta d'écrire à S. Polycarpe évêque de Smyrne, & le pria de leur écrire. En cette épître il donne à S. Polycarpe des avis semblables à ceux que S. Paul donnoit à S. Timothée. Remplissez, dit-il, votre charge avec une grande application de corps & d'esprit. Ayez soin de l'union, rien n'est meilleur. Supportez tous les autres, comme le Seigneur vous supporte. Souffrez de tous avec charité, comme vous faites. Appliquez-vous sans cesse à la prière. Demandez la sagesse encore plus abondante que vous n'avez. Veillez, puisque vous possédez l'esprit qui ne dort point. Parlez à chacun en particulier, selon le secours que Dieu vous donne. Portez les maladies de tous, comme un parfait athlète. Où le travail est plus grand, le profit l'est aussi. Si vous aimez les bons disciples, on ne vous en a pas d'obligation. Appliquez-vous plutôt à soumettre par la douceur, les plus corrompus. Toute playe ne se guérit pas par la même emplâtre. Apaisez les inflammations en arrosant.

Il dit ensuite : Ne vous laissez pas étonner par ceux qui paroissent dignes de foi, & enseignent des erreurs. Demeurez ferme comme une enclume frappée. Il est d'un grand athlète d'être déchi-

XI.  
Epître de S.  
Polycarpe.  
*Ad Polyc. n.*  
8. n. 3.

n. 3.

ré & vaincre. Et un peu après : Que les veuves ne soient pas négligées : après le Seigneur, foyez leur protecteur. Que rien ne se fasse sans votre volonté : & ne faites rien aussi sans la volonté de Dieu. Que les assemblées soient fréquentes. Cherchez-y chacun par son nom. Ne méprisez pas les esclaves : mais aussi qu'ils ne s'enflent pas. Au contraire, qu'ils servent mieux pour la gloire de Dieu : afin d'obtenir de lui une meilleure liberté. Qu'ils ne desiront pas d'être affranchis par la communauté de l'église, de peur de devenir esclaves de leurs passions. Fuyez les mauvais artifices, ou plutôt n'en parlez pas même en conversation. Dites à mes sœurs d'aimer le Seigneur, & d'être contentes de leurs maris, pour l'esprit, comme pour le corps. Exhortez aussi mes frères, au nom de J. C. à les aimer comme il aime son église. Si quelqu'un peut demeurer en continence, en l'honneur de la chair du Seigneur : qu'il y demeure, mais sans vanité. S'il s'en glorifie, il est perdu : & s'il veut paroître plus que l'évêque, il est corrompu. Quant à ceux & celles qui se marient, ils doivent le faire avec l'autorité de l'évêque : afin que le mariage soit selon Dieu, & non selon la cupidité. Que tout se fasse pour la gloire de Dieu.

S. Ignace continuë, en adressant la parole à toute l'église de Smyrne. Car il savoit, qu'encore que son épître ne fût adressée qu'à l'évêque : elle seroit lûe publiquement en l'assemblée des fideles,



fideles, suivant la coutume. Il dit donc : Ecoutez l'évêque, afin que Dieu vous écoute. Je donneroïis ma vie, pour ceux qui sont soumis à l'évêque, aux prêtres, aux diacres : puisse-je avoir avec eux mon partage en Dieu. Que tout soit commun entre vous : les travaux, les combats, les courses, les souffrances, le sommeil, la veille. Il revient à S. Polycarpe, à l'occasion de la paix rétablie dans l'église d'Antioche, & dit : Il faut, bienheureux Polycarpe, assembler un concile, & choisir quelqu'un qui vous soit tres-cher, que l'on puisse nommer le courier de Dieu : afin qu'il ait l'honneur d'aller en Syrie, & de faire paroître la ferveur de votre charité. Un chrétien n'est pas à lui : il est à Dieu. Il ajoûte un peu après :

Puisque je n'ay pû écrire à toutes les églises ; parce qu'il a fallu m'embarquer subitement pour passer de Troade à Naples, comme Dieu l'ordonne : vous écrirez aux églises qui sont au-delà, comme instruit de la volonté de Dieu, afin qu'ils fassent aussi la même chose. Ceux qui pourront, y enverront par terre ; les autres écriront, & chargeront de leurs lettres ceux que vous enverrez : afin que vous receviez de cette œuvre immortelle la gloire que vous méritez. Je saluë tous les fideles en particulier : & la femme d'Epitrope, avec toute sa maison & ses enfans. Je saluë mon cher Attale. Je saluë celui qui aura l'honneur de faire le voyage de Syrie. La grace sera toujours avec lui, & avec Polycarpe, qui l'en-

voye. Je souhaite que vous vous portiez toujours bien en J.C. notre Dieu, & que par lui vous demeuriez en l'unité & la conduite de Dieu. Je salue ma chere Alcé. Que le Seigneur vous conserve. Ainsi finit l'épître à S. Polycarpe. Et voilà les sept épîtres de S. Ignace, connues de toute l'antiquité : aux Ephesiens, aux Magnésiens, aux Traliens, aux Romains, aux Philadelphiens, aux Smyrniens, & à S. Polycarpe. On les lisoit publiquement depuis dans les églises d'Asie.

*Eus. III. hist.  
c. 36. Hier.  
script. Ign.*

XII.  
Martyre de  
S. Ignace.  
*Act. S. Ign.  
n. 4.*

*Act. XXVIII.  
13.*

S. Ignace ayant passé par mer de Troade à Naples, vint à Philippi, & traversa par terre toute la Macedoine, jusques à Epidamne, autrement Duras, ville maritime sur la mer Adriatique. Là il s'embarqua, & passa dans la mer de Toscane. Etant à la veüe de Pouzole, il vouloit y descendre, suivant les traces de S. Paul : mais le vent contraire l'en empêcha. Il fallut se contenter d'estimer heureux les freres qui y étoient. Le vent leur fut favorable ensuite un jour & une nuit, & ils arriverent à Porto, à l'embouchure du Tibre. Les compagnons de S. Ignace gémissaient de ce qu'il alloit être séparé d'eux ; lui, croyoit ne pouvoir assez-tôt quitter le monde, pour aller à Dieu. De Porto ils vinrent à Rome, & le bruit s'étant répandu de l'arrivée du saint martyr : les freres vinrent au devant, pleins de crainte & de joye. Ils se réjoüissaient de l'honneur d'avoir S. Ignace avec eux ; mais ils savoient qu'on le menoit à la mort. Il imposa silence à quelques-uns, que



leur ferveur emportoit , & leur faisoit dire , qu'il falloit appaiser le peuple infidele, afin qu'il ne demandât pas la perte de cet homme juste. Il les connut d'abord par l'esprit ; les salua tous, les pria d'avoir pour lui une vraie charité , & de ne lui pas envier le bonheur d'aller au Seigneur : leur en disant encore plus que dans sa lettre aux Romains. Il se mit à genoux avec tous les freres , & pria le fils de Dieu pour les églises , pour la cessation de la persecution , pour la charité mutuelle des freres , puis il fut mené en hâte à l'amphithéâtre , & aussi-tôt exposé aux bêtes : pour servir à la solemnité prophane , que les Romains nommoient *Sigillaria* , & qu'ils celebrent le treizième des Calendes de Janvier, c'est-à-dire le vingtième jour de Decembre. Le peuple étoit venu en foule au spectacle : & les bêtes furent si cruelles , que le martyr fut aussi-tôt dévoré. Il ne resta de son corps que les plus gros os ; & suivant son desir, personne ne fut embarrassé de recueillir ses reliques. Le peu qui restoit fut enveloppé dans un linge , & reporté à Antioche comme un tresor inestimable : & ce fut une grande consolation pour les fidèles de tous les lieux où passerent ces précieuses reliques. Elles furent mises dans une châsse , & ensevelies dans le cimetiere qui étoit près de la porte de Daphné. Ceux qui ont écrit l'histoire du martyre de S. Ignace , la terminent ainsi. Ceci se passa le treizième des Calendes de Janvier , sous les consuls Sura & Senecion, pour

*Chrysf. p. 504.  
to. 5. edit. Ox.*

*Hier. script.  
Ign.*

An. 107.

la seconde fois ; c'est l'an cent sept de J.C. Nous en fûmes nous-mêmes spectateurs avec larmes ; & dans la maison nous veillâmes toute la nuit , & avec beaucoup de genuflexions & de prières, nous demandions à Dieu de nous fortifier en notre foiblesse, nous faisant connoître ce qui s'étoit passé. Nous nous endormîmes un peu : & quelques-uns virent Ignace comme présent tout d'un coup & nous embrassant : les autres , comme priant pour nous ; & au sortir d'un grand travail , se présentant au Seigneur , avec une grande confiance & une gloire inéfinable. Cette veüe nous a remplis de joye : ainsi glorifiant Dieu , & loüant le Saint , nous vous avons déclaré le jour & l'année de son martyre : afin que nous assemblant en ce même temps , nous ayons part à ce genereux athlete , glorifiant en sa sainte mémoire N.S. J.C.

XIII.  
Epître de S.  
Polycarpe.  
*Edit. Cotel-*  
*ler.*

Cependant S. Polycarpe ne sachant pas encore ce qui étoit arrivé à S. Ignace depuis son départ , écrivit aux Philippiens pour en apprendre des nouvelles : en répondant à une lettre qu'ils lui avoient écrite. Nous avons encore celle de S. Polycarpe , connue & reverée de toute l'antiquité. Elle commence ainsi : Polycarpe , & les prêtres qui sont avec lui , à l'église de Dieu qui est à Philippi : que la miséricorde & la paix se multiplie sur vous , de la part de Dieu tout-puissant & du Seigneur J. C. notre Sauveur. J'ai pris grande part à la joye que vous avez eüe en N. S. de recevoir les modeles de la vraye chari-



té, & d'avoir conduit, comme il vous convenoit, ceux qui étoient chargez de chaînes sacrées, qui sont les diadèmes des vrais élus de Dieu : & de ce que votre foi solide & publiée dès les premiers temps, demeure jusques à présent, & fructifie pour N. S. Il parle de la reception qu'ils avoient faite à S. Ignace, & aux compagnons de son voyage.

Il leur donne ensuite plusieurs instructions utiles; & descendant au particulier, il veut que les femmes aient un amour sincere pour leurs maris, & une charité égale pour tous les autres, dans une pureté parfaite: & qu'elles instruisent leurs enfans dans la crainte de Dieu. Que les veuves, il faut entendre principalement les diaconesses, soient moderées dans ce qui regarde la foi: c'est à dire qu'elles ne vetüillent pas en savoir trop. Qu'elles prient sans cesse pour tous: entierement éloignées de la calomnie, de la médifance, de l'avarice, & de tout mal: sachant qu'elles sont les autels de Dieu: qu'il voit tout ce qui est en nous, & que rien ne lui est caché, jusques aux pensées les plus secretes du cœur. De même les diacres doivent être sans reproche, comme ministres de Dieu, & de J. C. & non des hommes. Ni calomniateurs, ni doubles en leurs paroles, ni avarés: mais retenus en toutes choses. Compatissans, soigneux, marchant selon la verité de Dieu. Que le premier soin des jeunes gens soit de conserver la pureté, & de tenir en bride leurs desirs. Qu'ils

A a a iij

77. 4.

77. 5.

soient soumis aux prêtres & aux diacres , comme à Dieu , & à J. C. que les vierges conservent sans tache la pureté de leur conscience. Que les prêtres soient tendres & compatissans envers tous : qu'ils ramènent les égarez, qu'ils visitent les malades , & ne négligent pas la veuve , l'orphelin & le pauvre. Qu'ils s'éloignent entierement de la colere , de la préoccupation , & de l'injustice dans les jugemens de l'avarice. Qu'ils ne croient pas legerement le mal , & ne soient pas trop severes ; sachant que nous sommes tous pecheurs.

Il recommande de s'éloigner des scandaleux & des faux freres , qui se couvrent faussement du nom du Seigneur , & séduisent les esprits legers. Quiconque ne confesse pas que J. C. est venu dans la chair , est un antechrist. Et celui qui ne confesse pas la verité de la croix , est du démon ; & celui qui détourne la parole de Dieu suivant ses desirs , & dit qu'il n'y a ni résurrection , ni jugement , est le fils aîné de satan. Quittons donc les vains discours & les fausses doctrines de plusieurs , pour nous en tenir à ce qui nous a été enseigné du commencement : appliquons-nous à veiller , à prier , à jeûner. Il dit ensuite : Je vous exhorte donc tous d'obéir à la parole de Justice , & de vous exercer en tout à la patience , dont vous avez veû des exemples de vos yeux : non-seulement dans les bienheureux Ignace , Zozime & Rufe , mais dans les autres d'entre vous : dans Paul lui-même , & dans le reste des apôtres.

1. Jo. iv. 3.

11. 9.



Etant persuadé que tous ces grands hommes n'ont pas couru en vain, & qu'ils sont arrivez au lieu qui leur étoit deû après le Seigneur, avec lequel ils ont souffert. On croit que Zosime & Rufé étoient des premiers qui avoient fondé l'église de Philippi. S. Polycarpe leur joint S. Ignace comme déjà mort : jugeant bien qu'il devoit avoir souffert le martyre, quoiqu'il n'en eût pas encore des nouvelles particulieres.

*Martyrol.*  
18. Decemb.

S. Polycarpe parle ensuite d'un certain Valens qui avoit été prêtre à Philippi : & qui s'étoit rendu indigne de son rang. Je suis fort affligé, dit-il, pour lui, & pour sa femme : & je prie Dieu de leur donner une véritable penitence. Ne les regardez pas comme des ennemis, mais comme des membres malades ; rappelez-les afin de sauver tout votre corps. Je m'assure que vous êtes bien exercez dans les saintes lettres, & que rien ne vous est caché. Et ensuite : Priez pour tous les Saints. Priez aussi pour les rois, les princes, & les puissances, & pour ceux qui vous persécutent & vous haïssent, & pour les ennemis de la croix ; afin que le fruit de votre foi soit manifeste à tout le monde.

n. 11.

n. 12.

Vous m'avez écrit vous & Ignace, que si quelqu'un va en Syrie, il porte aussi vos lettres : ce que je ferai si je trouve le temps propre, soit moi, soit celui que j'enverrai, comme député pour vous & pour nous. Je vous envoie, comme vous l'avez mandé, les lettres qu'ignace nous a écri-

n. 13.

tes, & toutes les autres que nous avons : elles sont ensuite de celle-ci. Vous en pourrez tirer une grande utilité, car elles sont pleines de foi, de patience, & de toute sorte d'édification. Faites-nous savoir aussi ce que vous savez de plus certain touchant Ignace, & ceux qui sont avec lui. Je vous écris ceci par Crescent, que je vous ay déjà recommandé, & que je vous recommande encore. Car il a vécu avec nous sans reproche, & avec vous aussi, comme je croi. Je vous recommande encore sa sœur, quand elle viendra chez vous. Que le Seigneur vous conserve dans sa grace, avec tous les vôtres. Amen. Cette épître de S. Polycarpe se lisoit encore publiquement trois cens ans après dans les églises d'Asie.

*Hier. script.*

XIV.  
Successions  
d'évêques.  
*Euf. Chron.*  
*an. 107. Id.*  
*iv. hist. c. 1.*  
An. 107.  
*Euf. Chr. an.*  
108.

*Euf. Chr. an.*  
112. *Id. iv.*  
*hist. c. 5.*  
An. 111.

Le successeur de S. Ignace dans le siège d'Antioche, fut Heron diacre de la même église, qui la gouverna vingt ans. Cerdon évêque d'Alexandrie mourut la même année cent sept, après avoir tenu le siège onze ans. Son successeur fut Primus, qui gouverna dix ans. On croit que le pape Evariste mourut l'année suivante cent huit : & il est certain qu'Alexandre lui succéda, puis Sixte, puis Téléphore, qui souffrit glorieusement le martyre, & dont quelques-uns mettent le commencement l'an cent onze. Car leurs temps sont incertains. A Jerusalem l'évêque Juste mourut l'an cent onze. Son successeur fut Zachée, puis Tobie, puis Benjamin, puis Jean, puis Matthias, puis un second Benjamin, autrement nommé Philippe.



Philippe. Ces six évêques ne durèrent que treize ans, tant cette église fut persecutée; & on ne fait point combien a duré chacun d'eux, non plus que ceux de Rome. On rapporte au même temps de Trajan la mort de S. Onésime évêque d'Ephese, disciple de S. Paul. On dit qu'il fut mené à Rome chargé de chaînes, & qu'il y fut lapidé. On l'y ensevelit d'abord, mais ensuite ses reliques furent reportées à Ephese.

*Ado. festiv.  
Apost. Mar-  
tyrol. 16.  
Febr.*

En ce même temps vivoit Papias évêque d'Hierapolis en Phrygie, homme tres-savant en toutes matieres & tres-instruit de l'Ecriture. Il étoit disciple de Jean le prêtre d'Ephese, & ami de S. Polycarpe. Il n'avoit pas veû les apôtres; mais leurs disciples, & quelques-uns des disciples du Seigneur; & il avoit été tres-soigneux de retenir leurs traditions. Je n'aimois pas, disoit-il, comme la plupart, ceux qui disoient beaucoup de choses, mais ceux qui enseignoient la verité: ni ceux qui rapportoient des préceptes étrangers, mais ceux qui raportoient les préceptes que le Seigneur nous a confiez, & qui procèdent de la verité même. Que s'il venoit quelqu'un qui eût suivi les anciens, je l'interrogeois de leurs discours. Que disoit André, ou Pierre, ou Philippe, ou Thomas, ou Jacques, ou Jean, ou Mathieu, ou quelque autre des disciples du Seigneur: & ce que disoient Aristion, ou le prêtre Jean l'ancien disciple du Seigneur. Car il me sembloit, que ce que je voyois dans les livres ne me profitoit pas tant, que ce

XV.  
Papias.  
*Enf. III. hist.  
c. ult.*

que j'apprenois de vive voix. Ce sont les paroles de Papias : où il faut remarquer comme il distingue le prêtre Jean, de l'apôtre.

Papias avoit écrit cinq livres de l'exposition des discours du Seigneur. Il y avoit mêlé quelques paraboles étrangères & quelques discours fabuleux ; entr'autres il enseignoit, qu'après la résurrection des morts J.C. régneroit corporellement sur la terre pendant mille ans. Ce qui venoit de quelques traditions qu'il avoit mal entendues, ayant pris au pied de la lettre des expressions figurées. Car il avoit l'esprit fort petit, comme ses écrits le témoignent. Cependant son antiquité & son amour pour la tradition, lui avoient acquis une telle autorité, que de grands hommes l'ont suivi dans cette erreur des Millenaires : & l'église ne laisse pas de le compter au nombre des Saints.

*Martyrol.*  
22. Febr. Hie.  
ep. 28. ad Lucin.

XVI.  
Guerre des  
Juifs.  
An. 115.

*Epit. Dion.*  
*Traj. p. 254.*  
*F. Euf. IV. c. 2.*

La dix-huitième année de Trajan, cent quinze de J.C. les Juifs comme transportez d'un esprit séditieux, se révolterent dans Alexandrie, dans toute l'Egypte & la Cyrénaïque, sous la conduite d'un nommé André ou Andrias : & commencèrent à faire main-basse sur les Romains & sur les Grecs. Non contents de les tuer, ils mangeoient leur chair, se ceignoient de leurs intestins, se frotoient de leur sang, & se revêtoient de leurs peaux. Ils en scierent plusieurs par le milieu, depuis la tête : ils en donnerent d'autres aux bêtes, & en forcerent quelques-uns à se battre l'un con-



tre l'autre. Ils firent ainsi perir plus de deux cens vingt mille personnes. Dans l'isle de Chypre ils en tuerent environ deux cens quarante mille, sous la conduite d'Artémion. Ce qui attira une loi, par laquelle il fut défendu à aucun Juif d'aborder en Chypre, sous peine de la vie. En sorte que ceux mêmes qui y alloient innocemment, sans savoir la loi, ou qui y étoient jettez par la tem-pête, étoient punis de mort.

L'année suivante dix-neuvième de Trajan, cent  
seize de J. C. sous le gouvernement de Loup  
préfet d'Egypte, il se donna un combat où les  
Juifs eurent de l'avantage. Ce qui obligea les  
gentils à se retirer promptement à Aléxandrie, où  
ils se saisirent des Juifs qui y demeuroient, & les  
firent mourir. Les Juifs de Cyrène privez du se-  
cours de leurs freres d'Aléxandrie, se mirent à  
piller & à ravager l'Egypte, sous la conduite de  
Lucua, qu'ils reconnoissoient pour roi. L'empereur  
envoya contr'eux Marcius Turbo, avec de l'in-  
fanterie, de la cavalerie & des vaisseaux. La guer-  
re fut assez longue, & il y eut plusieurs combats,  
où Turbo tailla en pieces une infinité de Juifs;  
qui étoient venus au secours de Lucua, non seu-  
lement de Cyrène, mais d'Egypte. L'empereur  
donc craignant que les Juifs de Mésopotamie ne  
se jettassent sur les habitans de ce pais-là; donna  
ordre à Lucius Quiétus d'en délivrer la province.  
Il leur livra bataille, & en tua une tres-grande  
multitude. Pour récompense de cette action,

*Enf. ibid.*  
*An. 116.*

l'empereur le fit gouverneur de Judée. Ainsi les Juifs s'attiroient de jour en jour de nouveaux malheurs : tandis que l'église de J. C. devenoit plus étendue & plus florissante.

XVII.  
Mort de Trajan. Adrien  
empereur.  
*Epit. Dion.*  
An. 117.

L'empereur Trajan mourut l'an de J. C. cent dix-sept, après avoir régné dix-neuf ans, six mois & quinze jours. Il eut pour successeur Elius Adrien son fils adoptif, fils d'Adrien Afer son cousin germain. L'empereur Adrien fut extrêmement curieux & attaché à toutes les superstitions du paganisme. Il fit mourir plusieurs personnes à Rome au commencement de son règne, & on peut croire qu'il y eut des chrétiens de ce nombre.

XVIII.  
Successions  
d'évêques.  
*Eus. Chr.*  
An. 118.

*Eus. iv. hist.*  
*c. 5. Id. Chr.*  
*an. 125.*  
An. 125.

Primus évêque d'Alexandrie mourut l'an cent dix-huit de J. C. Juste lui succéda, & tint le siège onze ans. Il y en a qui mettent l'an cent vingt-deux le martyre du Pape S. Téléphore : à qui succéda Hygin, puis Pius, puis Anicet. A Jerusalem après Philippe, Sénèque fut évêque, l'an cent vingt-cinq. Puis Juste, puis Levi, puis Ephrem, puis José ou Joseph, puis Judas, le quinzième & le dernier des circoncis. Ces sept évêques ne durèrent que douze ans, & on ne fait point les années de chacun en particulier.

XIX.  
Hérétiques  
Saturnin. Basilide.  
*Eus. iv. hist.*  
*c. 7.*

Du temps de l'empereur Adrien s'élevèrent plusieurs hérétiques, dont les principaux furent Saturnin, Basilide & Carpocras disciples de Ménandre, disciple de Simon le magicien. Saturnin étoit d'Antioche, & enseignoit en Syrie. Il disoit, comme Ménandre, qu'il y avoit un seul Pere in-



connu à tous, qui avoit fait les anges, les arcanges, les vertus & les puissances : mais que sept anges avoient fait le monde, & l'homme même. Que le Dieu des Juifs étoit un de ces anges, qui s'étoient révoltez contre le Pere. Pour détruire ce Dieu des Juifs, le Christ qui étoit inconnu & incorporel, avoit paru en figure humaine : afin de perdre les méchans hommes, & sauver les bons. Car il disoit, que les anges avoient fait des hommes de ces deux sortes. Il condamnoit le mariage & la génération, comme étant une invention de satan; qu'il disoit être un ange opposé aux auteurs du monde. Plusieurs de ses sectateurs ne mangeoient rien d'animé : & cette apparence d'austerité imposoit aux simples. Il attribuoit les propheties, partie aux anges auteurs du monde, partie à satan, partie au Dieu des Juifs.

Basilide étoit d'Alexandrie, & enseignoit en Egypte. Il se vantoit d'être disciple de Glaucia interprete de S. Pierre. Il inventa de nouvelles fables, & des mysteres plus relevez, à ce qu'il prétendoit que ceux de Saturnin. Il disoit que le Pere qui n'a point d'origine, avoit produit *Nous*, c'est-à-dire l'intelligence: qui avoit produit *Logos*, c'est-à-dire le Verbe : qui avoit produit *Phronésis*, c'est-à-dire la prudence : qui avoit produit *Sophia* & *Dynamis*, la sagesse & la puissance : qui avoient produit les vertus, les princes & les anges : qui avoient fait le premier ciel. Que ceux-là en avoient produit d'autres, qui avoient fait un second ciel:

d'autres un troisiéme, puis un quatriéme, & ainsi de suite, jusques au nombre de trois cens soixante & cinq cieux: d'où venoit, selon lui, le nombre des jours de l'année. Le Dieu des Juifs n'étoit que le chef des anges du dernier ordre: qui ayant voulu se soumettre toutes les nations, avoit excité contre lui tous les autres princes. Alors le Pere, ou souverain Dieu avoit envoyé *Nous* son premier né, pour délivrer le genre humain de la puissance des anges auteurs du monde. Ce *Nous* étoit le Christ, qui avoit paru sur la terre en forme humaine, & avoit été nommé J E S U S. Car étant une vertu incorporelle, il prenoit telle figure qu'il vouloit: ainsi quand les Juifs le voulurent crucifier, il prit la forme de Simon le Cyrenéen, qui avoit porté sa croix, & donna sa forme à Simon: en sorte que les Juifs crucifierent Simon pour J E S U S, qui les regardoit faire, & se moquoit d'eux: puis il se rendit invisible, & remonta à son Pere, qui l'avoit envoyé.

*Epiph. her.*  
24. n. 3.

Delà ils concluoiént qu'il ne falloit point adorer ni confesser le crucifié, autrement l'on étoit encore sujet aux puissances, qui avoient fait le corps. Ainsi ils évitoient le martyre, mangeoient des viandes offertes aux idoles, & dissimuloient leur créance selon l'occasion: tenant cette maxime: Connois les autres, & que personne ne te connoisse. Basilide faisoit observer à ses disciples cinq ans de silence, comme Pythagore: & recommandoit de tenir ses mysteres fort secrets; traitant tous

*Epiph. her.*  
24. n. 5.



les autres hommes de porcs & de chiens : à qui ,  
 suivant l'évangile , il ne falloit pas exposer les  
 choses saintes. Il disoit que l'ame étoit punie en  
 cette vie des pechez qu'elle avoit faits aupara-  
 vant ; enseignoit la métempsychose , & nioit la  
 résurrection de la chair , parce que le salut n'a-  
 voit pas été promis aux corps. Il enseignoit qu'en  
 chaque homme il y avoit autour de l'ame rai-  
 sonnable plusieurs esprits , qui excitoient les dif-  
 férentes passions ; que loin de les combattre , il falloit  
 leur obéir ; c'est-à-dire , s'abandonner à toutes for-  
 tes d'impuretez. Il avoit composé un grand nom-  
 bre de livres , puisque S. Clement Alexandrin cite  
 le vingt-troisième de ses explications.

*Matth. VII.  
6.*

*Clem. IV.  
strom. p. 506.  
D.  
Clem. II.  
strom.*

*4. strom. p.  
506. A.*

Il divisoit le corps humain en trois cens soixan-  
 te & cinq membres , afin d'en attribuer un à chacu-  
 ne des vertus célestes ; & faisoit faire des images  
 chargées de ces noms , principalement du nom  
*Abrafax* , qu'il attribuoit au souverain Dieu : par-  
 ce que les lettres grecques qui le composent font  
 le nombre de trois cens soixante & cinq. On  
 trouve encore des pierres gravées de ces noms :  
 avec des figures extravagantes , qui servoient , ou  
 à des opérations magiques , ou à des remedes  
 superstitieux. Basilide mourut à Alexandrie , vers  
 l'an cent trente de J. C. Il fut refuté de son temps  
 par Castor Agrippa , qui dévelopa tous ses pré-  
 tendus mysteres.

Carpocras étoit d'Alexandrie , comme Basilide ,  
 & tenoit à peu près la même doctrine. Il disoit

*XX.  
Carpocras.  
Gnostiques.*

*Clem. 3.  
from. init.*

*Epiph. her.  
27. n. 5.  
Matth. v. 25.*

que J. C. étoit fils de Joseph, né comme les autres hommes; & distingué seulement par sa vertu: que les anges avoient fait le monde, & que pour arriver à Dieu, qui est au-dessus d'eux: il fa-  
loit avoir accompli toutes les œuvres du monde, & de la concupiscence, à laquelle il falloit obéir en tout: disant que c'étoit cet adverfaire à qui l'évangile ordonne de céder, tandis que l'on est avec lui dans la joye. Que l'ame qui résistoit à sa concupiscence en étoit punie, en passant après la mort dans un autre corps, & ensuite dans un autre, jusques à ce qu'elle eût tout accompli. Qu'ainsi le plus sur étoit de s'aquiter de cette dette au plutôt: en accomplissant dans ce corps où l'on se trouve, toutes les œuvres de la chair. Car ils tenoient qu'il n'y avoit point d'action bonne ou mauvaise de foi: mais seulement par l'opinion des hommes. De ce principe suivoit, que toutes les impudicitez étoient, non-seulement permises, mais commandées. Aussi n'y en avoit-il point que les Gnostiques ne pratiquassent. Car les sectateurs de Carpocras, aussi-bien que ceux de Basilide, se donnoient ce beau nom: qui signifie savans ou illuminez, & que les catholiques appliquoient aux chrétiens les plus parfaits.

*Epiph. her.  
26. n. 5. 4.*

Les Gnostiques donc détestoient le jeûne, disant qu'il venoit de l'auteur du monde: ils se nourrissoient de chair, de vin & de viandes délicieuses: se baignoient & se parfumoient le corps jour & nuit. Souvent ils faisoient leurs prières entièrement.



tièrement nuds, comme pour marque de liberté. Les femmes étoient communes entr'eux : & quand ils recevoient un étranger, qui étoit de leur secte, d'abord ils lui faisoient bonne chere, quelque pauvres qu'ils fussent : après le repas le mari lui offroit lui-même sa femme : & cette infamie se couvroit du beau nom de charité. Ils nommoient aussi leurs assemblées agapes : où l'on dit qu'après les excez de bouche, ils éteignoient la lumiere, & suivoient indifferemment tous leurs desirs. Toutefois ils empêchoient la generation autant qu'ils pouvoient. On les accusoit même de faire avorter les femmes ; & de commettre plusieurs abominations sacrileges, que l'on peut voir plus au long dans S. Epiphane, qui avoit veû en Egypte des restes de cette secte. Ce que lui, & les auteurs plus anciens rapportent des Gnostiques paroîtroit incroyable : si on ne savoit jusques à quel point alloit la dissolution des payens, particulièrement en Egypte. Une grande partie des philosophes faisoient profession de ne chercher que le plaisir ; & Platon lui-même, estimé le plus sage de tous, avoit proposé la communauté des femmes, avec certaines règles, comme la perfection de la société civile. Or toutes ces heresies venoient du mélange de la philosophie avec la religion.

Carpocras laissa un fils nommé Epiphane, qu'il instruisit des lettres humaines, & de la philosophie de Platon ; sur les principes de laquelle

*Clem. Alex.  
strom. 3. p.  
430. D.*

*lib. 5. de re-  
pub.*

*Clem. Alex.  
3. Strom. p.  
248. B.*

ce jeune homme composa un livre de la justice où il définissoit la justice de Dieu, une communauté avec égalité. Il prétendoit prouver, que la communauté en toutes choses, sans exception, venoit de la loi naturelle & divine: & que la propriété des biens, & la distinction des mariages, n'avoit été introduite que par la loi humaine. Il combattoit ouvertement la loi de Moïse; particulièrement les deux derniers commandemens du décalogue; touchant les desirs. Mais il ne combattoit pas moins l'évangile, qu'il prétendoit suivre: puisque J. C. approuve la loi, & y ajoute:

*Matth. v. 28.* Quiconque a regardé une femme pour la désirer, a déjà commis adultère en son cœur. Epiphane ne vécut que dix-huit ans; & après sa mort fut honoré comme un Dieu, en la ville de Same, dans l'isle de Céphalonie, dont étoit sa mere. Là on lui consacra un lieu bâti superbement, avec des autels & des temples; à la nouvelle lune on célébroit sa fête, par des sacrifices, des libations, des hymnes & des festins. Car le culte des Gnostiques étoit mêlé d'idolatrie & de magie. Ils gardoient des images de J. C. sur le modèle d'une, qu'ils disoient avoir été faite par Pilate; & d'autres de Pythagore, de Platon & d'Aristote: & leur rendoient les mêmes honneurs que les payens à leurs idoles.

XXI.  
Calomnies  
contre les  
chrétiens.

Comme tous ces hérétiques prenoient le nom de chrétiens, les extravagances qu'il enseignoient, rendoient le christianisme méprisable; & les abo-



minations qu'ils commettoient, le rendoient odieux. Car les payens n'examinoint pas assez, pour distinguer les vrais chrétiens d'avec les faux. Delà vinrent ces calomnies, dont les Juifs furent les principaux auteurs, & qui étoient alors si universellement receuës. On disoit, que quand les chrétiens vouloient recevoir quelqu'un dans leur société, & l'initier à leurs mysteres; ils lui presentoint un enfant couvert de farine, en sorte que pensant couper un pain, il tuoit l'enfant: que tous les assistans le mettoient en pieces aussitôt, le mangeoient, & en léchoient le sang; & que le nouveau chrétien demeuroit engagé à leur garder le secret, par ce crime, dont il se trouvoit complice. On disoit encore, que quand les chrétiens s'assembloient à certains jours pour manger ensemble, ils y mangeoient leurs enfans, leurs femmes, leurs meres, leurs sœurs: en sorte que l'assemblée étoit composée de personnes de tout sexe, & de tout âge. Qu'après le festin, lorsqu'ils étoient échauffez par le vin & par les viandes: quelqu'un jettoit un morceau à un chien attaché au chandelier; en sorte qu'étant obligé de sauter plus loin que la longueur de sa corde, il renversoient le chandelier. Qu'alors, à la faveur des tenebres, chacun suivoit sans honte sa passion brutale; selon ce que le hazard lui presentoit. Voilà ce que l'on disoit des assemblées secretes des chrétiens: & le peuple infidele en étoit persuadé.

Mais outre ces bruits populaires, il y eut aussi des

*Eus. lib. iv.  
c. 7. Orig.  
cont. Cels.  
lib. 6. p. 293.  
Min. Felix.  
Ostav.*

*Orig. cont.  
Cels. lib. 1. 2.  
3 6.*

gens de lettres , qui attaquèrent la religion chrétienne par des raisonnemens & par des écrits. Celse philosophe épicurien publia un livre du temps de l'empereur Adrien , intitulé : Discours de verité , où il attaquoit le judaïsme & le christianisme. Il combattoit d'abord les Juifs , comme auteurs des chrétiens : & disoit beaucoup de faussetez contre Moïse. Puis il faisoit disputer un Juif contre J. C. & contre l'évangile. Ce même Juif pouffoit violemment les Juifs qui s'étoient faits chrétiens , sur ce qu'ils avoient quitté leurs loix & leurs mœurs , & s'étoient laissé tromper , pour changer de nom & de maniere de vivre. Enfin Celse , reprenant son personage de payen , se moquoit de cette dispute , d'entre les Juifs & les chrétiens , la traitant d'impertinente : & prétendant réfuter également les unes & les autres. Il se vantoit faussement d'avoir leû tous les livres des chrétiens , & de connoître parfaitement leur religion. Son ouvrage étoit une satyre continuelle , où il traittoit ses adverfaires avec le dernier mépris. Il prenoit aussi prétexte de calomnier l'église , à cause des heresies ; & disoit : Après que les chrétiens se sont étendus au loin , ils se sont divisez en plusieurs partis ; chacun voulant faire le sien ; & se combattant les uns les autres ; ils n'ont plus rien de commun que le nom , & sont divisez dans tout le reste.

*Ap. Orig.  
lib. 3. p. 118.*

## XXII.

*Apologies de  
Quadrat , &  
d'Aristide.*

Aussi les chrétiens commencerent-ils alors à écrire , pour leur défense , quelques discours , que



l'on nommoit en grec apologies. La premiere fut celle de Quadrat. L'empereur Adrien visitant les provinces de l'empire, vint pour la seconde fois à Athènes, la huitième année de son regne, cent vingt-quatre de J. C. Il y passa l'hiver, & se fit initier aux mysteres d'Eleusine. Quadrat en étoit évêque, ayant succédé à Publius; qui avoit souffert le martyre, après avoir succédé à S. Denis l'Aréopagite. Quadrat étoit disciple des apôtres; & par sa foi & son zele, il rassembla cette église, dispersée par la terreur de la persecution. Ce fut donc lui qui présenta à l'empereur Adrien une apologie pour la religion chrétienne: où l'on voyoit des marques de la bonté de son esprit, & de sa droiture apostolique. Pour montrer la différence des miracles de J. C. d'avec les prestiges des imposteurs, il disoit: Mais pour les œuvres de nôtre Sauveur, elles demeuroient toujours, car elles étoient vraies. Les malades guéris, les morts résuscitez, n'ont pas seulement paru guéris & résuscitez: ils sont demeurez tels. Et non seulement pendant que le Sauveur étoit sur la terre, mais ils sont demeurez long-temps après qu'il s'est retiré: en sorte que quelques-uns d'eux sont venus jusques à nôtre temps. C'est tout ce qui nous reste de l'apologie de Quadrat: mais il ne reste rien de celle qu'Aristide Athénien comme lui & philosophe, écrivit un peu après.

Serenius Granianus proconsul d'Asie avoit déjà représenté à l'empereur, que c'étoit une

Ccc iij

An. 124.  
Eus. Chr. an.  
124. Dion.  
Cor. ap. Eus.  
iv. hist. c. 23.  
Hier. script.  
Id. ep. 84. ad  
Magn.

Eus. Chr. an.  
127. Id. iv.  
hist. c. 3.

Eus. & Hier.  
ibid.

XXIII.  
Lettre d'A.  
drien en fa-

veur des  
chrétiens.  
*Euf. iv. hist.*  
c. 8. 9.

*Id. iv. hist.*  
8. 9.

grande injustice de donner aux cris de la populace le sang de tant d'innocens; & de condamner des gens, sur le seul nom d'une secte. Adrien touché de ces remontrances, écrivit à plusieurs gouverneurs de provinces; & entre les autres à Minutius Fundanus proconsul d'Asie, en ces termes: J'ai reçu la lettre de l'illustre Sérenius Gravianus, à qui vous avez succédé. Je ne suis pas d'avis de laisser la chose sans examen: afin qu'il n'y ait point de troubles, & que l'on ne donne point occasion aux calomnies. Si donc les provinciaux veulent soutenir leurs plaintes contre les chrétiens, jusques à répondre devant vôtre tribunal: qu'ils prennent cette seule voye, non pas celle des plaintes vagues, & des seules clameurs. Car il est bien plus raisonnable, que si quelqu'un veut accuser, vous en preniez connoissance. Si donc quelqu'un les accuse, & prouve qu'ils font quelque chose contre les loix; en ce cas jugez selon le mérite de la faute. Mais si quelqu'un intente l'accusation par calomnie, châtiez-le selon son mérite, & ayez soin d'en faire justice. Telle fut la lettre d'Adrien: qui toutefois n'éteignit pas entièrement la persécution; puisqu'il restoit toujours assez d'autres prétextes pour accuser les chrétiens.

XXIV.  
Révolte des  
Juifs. Barco-  
queba.  
*Dio. in Hadr.*  
p. 162. D.

Les Juifs prirent occasion des voyages d'Adrien pour se révolter encore, tandis qu'il étoit dans des pais éloignez. Il avoit envoyé une colonie à Jerusalem pour la rétablir sur ses ruines, &



l'avoit nommée Elia Capitolina : & avoit bâti un temple de Jupiter à la place du temple de Dieu. Il étoit insupportable aux Juifs de voir la sainte cité pleine de Gentils & d'idolatrie. On leur défendoit même de se circoncire. Ils souffrirent quelque temps par la crainte d'Adrien, quand il se trouva près d'eux, & cependant ils se préparoient à la guerre. Ils firent entr'autres quantité de cavernes & de conduits souterrains, pour se pouvoir cacher, communiquer, s'assembler secrètement, & s'enfuir quand ils seroient pressez ; & ces chemins couverts avoient de distance en distance des ouvertures, pour donner de l'air & du jour. Les Romains méprisèrent quelque temps leurs efforts ; mais ensuite ils virent toute la province se remuer, & les Juifs, qui étoient répandus dans tous les autres païs, conspirer en même temps, & faire de grands maux aux Romains, en cachette, & à découvert ; en sorte que le mouvement des Juifs ébranloit tout l'univers. Rufus gouverneur de Judée, ayant reçu des troupes de l'empereur, se servit de cette occasion du desespoir des Juifs, pour les traiter cruellement, il en fit mourir un nombre infini : sans épargner les femmes ni les enfans, & confisqua leurs terres au profit du peuple Romain. En cette révolte le chef des Juifs étoit Barcoqueba. C'étoit un voleur & un scélerat : mais le nom spécieux qu'il avoit pris, lui attiroit un grand nombre de sectateurs. Car ce nom signifie en syriaque Fils de

*Spart. in  
Adr. p. 7. B.*

*Eus. 4. c. 6.*

*Num.* xxiv.  
17.

l'étoile, & il disoit qu'il étoit cette étoile de Jacob prédite par Balaam, qui devoit délivrer les Juifs & soumettre les gentils; c'est-à-dire le Messie. Ce Barcoqueba vouloit obliger les chrétiens à prendre parti avec les Juifs, contre les Romains: & comme ils le refusoient, il les faisoit mourir cruellement dans les tourmens.

*Justin. apol.*  
1. p. 72. D.

*Spart. in*  
*Adr. p. 7. B.*

An. 129.

*Eus. Chron.*  
an. 129.

Adrien ayant été quelque temps à Antioche; irrité contre cette ville, passa de Syrie en Arabie la douzième année de son règne, cent vingt-neuf de J. C. & la même année Heron évêque d'Antioche, successeur de S. Ignace, souffrit le martyre: après avoir gouverné cette église vingt ans, Corneille qui lui succéda fut le quatrième évêque d'Antioche: & tint ce siège apostolique treize ans.

XXV.

Dernière ruine de Jérusalem.

*Epit. Dion.*  
*Hadr. p. 163.*  
C.

L'empereur voyant que Tinnius Rufus ne suffisoit pas pour défaire les Juifs; envoya de nouvelles troupes, sous la conduite de Jule Sévere, qu'il fit venir de la grand'Bretagne. Sévere n'osa donner bataille, voyant la multitude & le désespoir des ennemis. Il les prit séparément, avec grand nombre de troupes & de chefs: leur coupa les vivres & les enferma, en sorte qu'il les abatit & les ruina, avec plus de temps, mais avec moins de péril: & que très-peu lui échaperent. Cinquante forteresses considérables, & neuf cens quatre-vingts cinq bourgades les plus renommées, furent détruites. Il y eut cinq cens quatre-vingts mille homme de tuez, dans les combats & les courses,



courfes. Car on ne peut compter ceux qui périrent par le feu, la faim & les maladies. Grand nombre furent vendus : & ceux que l'on ne put vendre furent transportez en Egypte. Ainsi la Judée fut réduite en folitude.

*Hier. in Zachar. xi. 5. lib.*

*3. ibid. iv. hist. 6.*

Depuis ce temps il fut défendu aux Juifs d'entrer à Jerusalem, ni même de la regarder de loin. La ville habitée désormais par des gentils, n'eut plus d'autre nom qu'Elia : & sur la porte qui regardoit Bethléhem on mit un pourceau de marbre, l'animal estimé le plus immonde par les Juifs, mais que les Romains portoient entre leurs enseignes. Et comme les chrétiens n'étoient pas moins odieux que les Juifs, Adrien fit dresser une idole de Jupiter au lieu de la résurrection de J. C. & une Vénus de marbre au calvaire sur la roche de la croix. A Bethléem il fit planter un bois en l'honneur de Tamuz ou Adonis, & lui dédia la caverne où J. C. étoit né : & toutefois ce lieu demeura connu & celebre. On montroit, & la caverne & la crèche : & les payens même savoient, qu'en cette grote étoit né JESUS que les chrétiens adoroient. La fin de cette guerre, & la ruine de Jerusalem arriva la dix-huitième année d'Adrien, cent trente-quatre de J. C.

*Paulin ad Sever. ep. xi.*

*Hier. ep. ad Paul. 13. c. 2.*

*Orig. in Cels. 1. p. 39.*

*Eus. Chron. an. 135.*

*An. 134.*

*Epiph. de mens. n. 14. 15.*

On dit qu'Adrien se servit pour rétablir Jerusalem, d'un nommé Aquila, natif de Sinope dans le Pont. Il étoit payen : mais voyant les miracles des chrétiens, qui revinrent de Pella à Jerusalem, il se convertit & fut baptisé. Depuis com-

me il ne vouloit point quitter l'astrologie, à laquelle il étoit fort attaché, il fut chassé de l'église: & de dépit il se fit circoncire, & fit profession du judaïsme. Alors il s'appliqua à apprendre la langue hebraïque & s'y étant rendu fort savant, il fit une nouvelle version de l'écriture, se piquant de corriger les Septante, & affoiblissant les passages qui parlent de J. C. Jusques-là l'église de Jérusalem n'avoit guère été composée que de Juifs convertis: qui gardoient encore les observations légales, sous la liberté de l'évangile. Mais alors comme il étoit défendu aux Juifs d'y demeurer, & qu'il y avoit même des gardes, pour leur en défendre l'entrée, il n'y eut plus que des chrétiens gentils d'origine; ainsi les restes de l'ancienne servitude de la loi s'abolirent entièrement. Jérusalem avoit eu quinze évêques de la circoncision, depuis la passion de J. C. jusques à cette dernière ruine sous Adrien: c'est-à-dire depuis l'apôtre S. Jacques jusques à Judas inclusivement. Mais on ne fait point pendant combien de temps chacun d'eux tint ce saint siege. Marc fut le premier des gentils, & le seizième de tous.

XXVI.  
Hérésie de  
Valentin.  
*Eus. in Chro.*  
*an. 141.*

*Tertull. cont.*  
*Val. c. 4. præ-*  
*fer. c. 30.*

En ce temps parut l'heresiarque Valentin, dont on ne savoit pas bien l'origine. D'abord il avoit prêché la foy catholique en Egypte, d'où l'on dit qu'il étoit, & à Rome même. Ce fut en l'isle de Chypre qu'il se pervertit. Il avoit de l'esprit & de l'éloquence, ce qui lui avoit fait esperer l'épiscopat; mais un martyr lui fut preferé: & de dé-



pit il se mit à combattre la doctrine de l'église. Il avoit étudié les livres des Grecs, & particulièrement la philosophie platonicienne. Ainsi mêlant la doctrine des idées, & les mystères des nombres, avec la théogonie d'Hésiode, & l'évangile de S. Jean, qui étoit le seul qu'il recevoit, il bâtit un système de religion approchant de celui de Basilide & des Gnostiques, dont ses disciples prenoient aussi le nom. Car c'étoit le titre général de tous ceux qui se prétendoient plus éclairés que le commun.

La maladie de tous ces herétiques étoit de trouver trop simple la doctrine de l'église catholique, & de vouloir relever plus haut le Dieu, qu'ils reconnoissent pour souverain. Ils confondoient les idées corporelles avec les spirituelles, prenoient en un sens réel & grossier les termes métaphoriques; faisoient de tous les noms des personnes à qui ils attribuoient l'un ou l'autre sexe, & leur donnoient comme des corps humains; quoiqu'ils les supposassent plus spirituelles que les anges. Enfin ils prétendoient prouver toutes leurs visions par des explications forcées des saintes écritures.

Valentin raffinant sur ceux qui l'avoient précédé, déduisoit une longue généalogie de plusieurs *Eones* ou *Aiones*, car il les nommoit ainsi: abusant d'un nom qui se trouve souvent dans l'écriture, & ne signifie que les siècles. Mais il en faisoit des personnes. Le premier & le plus parfait

XXVII.  
Théologie  
des Valenti-  
niens. Leurs  
Eones.  
*Iren.* 1. c. 1.  
*Tertull.* adv.  
*Valent.* c. 7.  
8. 9. &c.

396 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.  
étoit dans une profondeur invisible & inexplicable, & il le nommoit *Proon* préexistant, & de plusieurs autres noms : mais plus ordinairement *Bythos*, c'est-à-dire profondeur. Il étoit demeuré plusieurs siècles inconnu, en silence & en repos, ayant avec lui seulement *Ennoia*, c'est-à-dire la pensée, que Valentin nommoit aussi *Charis* grace, ou *Sigé*, silence, & dont il faisoit comme sa femme. Enfin *Bythos* avoit voulu produire le principe de toutes choses, & avec *Sigé* il avoit engendré *Nous*, son fils unique, semblable & égal à lui, seul capable de le comprendre. Ce fils étoit le pere & le principe de toutes choses. *Nous* en grec signifie intelligence : mais il est du genre masculin. C'est pourquoi ils en faisoient un fils, & quoiqu'il fût unique, ils lui donnoient une sœur *Aletheia*, c'est-à-dire la vérité. Ces deux premières couples, *Bythos* & *Sigé*, *Nous* & *Aletheia*, formoient un carré, qui étoit comme la racine & le fondement de tout le système. Car *Nous* avoit engendré deux autres personnages ou Eones, *Logos* & *Zoé*, le verbe & la vie : & ces deux en avoient encore produit deux autres, *Antropos* & *Ecclesia*, l'homme & l'église. Ces huit Eones étoient les principaux de tous. Valentin prétendoit les trouver dans le commencement de l'évangile de S. Jean, Dieu étoit *Bythos*, la grace *Sigé*, le principe *Nous* : la vérité, le Verbe, la vie & l'homme y sont en propres termes ; il n'y a que l'église qui par malheur ne s'y trouve point. Mais suivons la genealogie.



Le Verbe & la vie voulant glorifier le Pere ,  
 avoient encore produit dix autres Eones , c'est-à-  
 dire cinq couples. Car ils étoient tous , deux à  
 deux. L'homme & l'église avoient produit douze  
 autres Eones , entre lesquels étoient le paraclet ,  
 la foi , l'esperance , la charité : les deux derniers  
 étoient , *Teletos* le parfait , & *Sophia* la sagesse.  
 Voilà les trente Eones , qui tous ensemble fai-  
 soient le *Pleroma* , ou plenitude invifible & fpiri-  
 tuelle. Ces trente Eones , étoient figurez , difoient-  
 ils , par les trente années de la vie cachée du  
 Sauveur. Ils les trouvoient encore dans la parabo- *Matth. xx.*  
 le des vigneron ; dont les uns font envoyez à la  
 premiere heure , d'autres à la troifième , d'autres  
 à la fixième , à la neuvième , à l'onzième : Car un ,  
 trois , fix , neuf & onze font trente. Il y avoit en-  
 core du myftere à la divifion des Eones en huit ,  
 dix & douze : les douze étoient marquez par les  
 douze ans que le Sauveur avoit , quand il difputa  
 contre les docteurs , & par les douze apôtres :  
 les autres étoient marquez par les deux premie-  
 res lettres du nom de JESUS : car iota vaut dix ,  
 & etha vaut huit. S. Paul fignifioit clairement le *Colof. II. 9.*  
*Pleroma* , quand il difoit qu'en J. C. habite toute  
 la plenitude de la divinité.

Continuant leur fable ils difoient , que Sophie  
 le dernier ou plutôt la derniere des Eones , étoit  
 fortie du *Pleroma* : qu'elle avoit voulu connoître le  
 premier Pere , & comme il étoit impoffible , elle  
 fe feroit égarée , fi elle n'avoit été retenuë , par la

vertu qui conservoit le pleroma, nommée *Horos*, c'est-à-dire terme, autrement *Stauròs*, c'est-à-dire croix, & de plusieurs autres noms. *Horos* donc avoit remis *Sophie* dans le pleroma : mais l'effort qu'elle avoit fait pour en sortir, & son desir de voir le Pere, étoit une substance spirituelle foible & informe, qui étoit demeurée hors le pleroma. C'est ce qu'ils nommoient *Enthymesis*, autrement *Achamoth*, ou plutôt *Hachamoth*, d'un nom hebreu, qui signifie sagesse au pluriel. Après que sa mere *Sophie* avoit été remise dans le pleroma, & renduë à son époux *Teletos*; *Nous* avoit produit une autre couple, par la providence du Pere : de peur qu'il n'arrivât à quelqu'un des Eones un accident semblable à celui de *Sophie*. Cette nouvelle couple étoit le Christ & le S. Esprit : qui avoient affermi le pleroma & l'union de tous les Eones. Le Christ leur avoit appris à connoître le Pere, ou plutôt à se contenter de savoir qu'il est incompréhensible : le S. Esprit leur avoit appris à le louer, & à demeurer dans un parfait repos. Dans cette joye, tous les Eones, pour témoigner au Pere leur reconnoissance, avoient produit de son consentement, & du Christ, & du S. Esprit, *JESUS* ou le Sauveur, contribuant chacun ce qu'il avoit de plus exquis, en sorte qu'il étoit comme la fleur de tout le pleroma, & portoit les noms de tous les Eones, particulièrement ceux de Christ & de Verbe, parce qu'il procedoit d'eux tous. Ainsi expliquoient-ils cet-



te parole de S. Paul ; que tout est rassemblé en *Coloss. 1. 9.*

J. C. Ils ajoûtoient , que pour faire honneur au Sauveur , avoient été produits en même temps des anges de même nature que lui , comme les gardes. Tout cela se trouvoit dans l'écriture. La chute du dernier & douzième des Eones étoit marquée par la chute de Judas , le douzième des apôtres : & par la maladie de la femme affligée *Matth. 1x. 20.* d'une perte de sang pendant douze ans. C'étoit Sophie dont la substance s'écouloit à l'infini , si la vertu du fils , c'est-à-dire Horos , ne l'avoit arrêtée & guérie.

Cependant Achamoth étoit demeurée hors du pleroma , comme un misérable avorton informe & imparfait. Christ en eut pitié , étendit sa croix , & lui donna la forme de l'être : mais non de la connoissance. Ensuite il retira sa vertu , & la laissa dans une grande détresse ; de connoître sa misere & se voir hors du pleroma sans pouvoir y arriver. Elle fut donc accueillie de toutes sortes de passions , de tristesse , de crainte , d'angoisse , & enfin se tourna à celui qui lui avoit donné la vie : & de-là vint la matiere & tout ce monde visible. Car ce mouvement de conversion fut la cause des ames ; la tristesse & la crainte produisirent la matiere. Ses larmes firent les fleuves & la mer. Son découragement stupide & insensible fit la terre. Mais ceci a besoin d'être un peu plus expliqué.

Quand Achamoth eut fait cet effort , pour se

XXVIII.  
Fables sur la  
matiere &  
l'auteur du  
monde.

tourner vers son auteur: Christ lui envoya le Sauveur, avec la puissance du Pere & de tous les Eones. Il vint accompagné de ses anges: donna à Achamoth la science, & la délivra de ses passions, sans les anéantir toutefois: seulement il les condensa: & de ces affections incorporelles condensées, il en fit une matiere corporelle, qui se trouva de deux sortes: l'une mauvaise qui venoit des passions: l'autre, qui venoit de la conversion, & qui demeura seulement sujette aux passions. Achamoth ainsi délivrée commença à rire, & son ris fit la lumiere. Dans sa joye elle embrassa les anges, qui accompagnoient le Sauveur, & en conçut un fruit spirituel comme eux. Ainsi voilà trois substances: spirituelle ou *pneumatique*, bonne par nature, & incapable de corruption: aimable ou *psychique*, capable de périr ou de se sauver, selon qu'elle se tourne au bien ou au mal: materielle ou *hylique*, non-seulement corruptible, mais destinée à périr necessairement, & incapable de salut. Achamoth étoit de la substance spirituelle, mais elle avoit formé les deux autres: & de la substance animale, elle avoit formé le Demiourgue, c'est-à-dire l'auteur & le Dieu de tout ce qui étoit hors le pleroma: & voilà en quel rang ces heretiques mettoient l'auteur du monde, qu'ils nommoient *Demiourgos*; d'un nom reçu par les théologiens catholiques, & qui signifie ouvrier. Selon Valentin, il avoit fait sept cieux, au-dessus desquels il étoit.



Le paradis étoit le quatrième en montant. Achamoth étoit au-dessus de tous : mais au-dessous du pleroma , dans une region moyenne. L'auteur du monde ne connoissoit point les choses spirituelles, ni tout ce qui étoit au-dessus de lui. C'est pourquoy il se croyoit le seul Dieu , & disoit par les prophetes: Je suis Dieu, & il n'y en a point d'autre que moi. Il étoit le créateur du *Cosmocrator*, ou prince de ce monde, c'est-à-dire du diable: & de tous les esprits malins, qui étoient formez de la tristesse d'Achamoth. Le *Cosmocrator* habitoit nôtre monde, & parce qu'il étoit spirituel, il connoissoit ce qui étoit au-dessus de lui. *Isa. XLV. 6.*

Le Demiourgue ayant fait le monde, fit aussi l'homme materiel ou *choïque*, d'une matiere invisible: puis lui inspira l'ame, le faisant ainsi à son image & à sa ressemblance: à son image, entant que materiel: à sa ressemblance, entant qu'animal. Ensuite il le revêtit de la tunique de peau, c'est à-dire de cette chair sensible. L'homme reçut de plus la semence spirituelle, qu'Achamoth avoit receüe des anges, & qu'elle avoit déposée dans l'auteur du monde, sans que lui-même s'en aperçût: afin qu'il la semât dans l'ame & dans le corps materiel, où elle devoit germer & croître. Cette semence spirituelle étoit ce qu'ils appelloient l'église: image de l'église superieure, qui étoit dans le pleroma. Le Sauveur avoit pris les prémices de ce qu'il devoit sauver. D'Achamoth il avoit reçu le spirituel: l'auteur du monde l'a-

voit revêtu du Christ animal : en sorte que son corps même étoit psychique, invisible, & impassible. Mais il n'avoit rien pris de matériel : parce que la matiere étoit incapable de salut. Il y en avoit qui disoient, que l'auteur du monde avoit produit un Christ de même nature que lui, qui avoit passé par Marie, comme l'eau par un canal : & que le Sauveur sorti du pleroma avec les perfections de tous les Eones, étoit descendu en ce Christ à son baptême. Mais qu'il s'étoit retiré quand il fut présenté à Pilate, & qu'il n'y avoit que le Christ animal qui eût souffert. La fin de toutes choses sera, disoient-ils, quand tous les hommes spirituels seront formez ou perfectionnez par la *gnose* ou vraie science. Alors toute la semence spirituelle ayant reçu sa perfection : Achamoth leur mere passera de la région moyenne dans le pleroma, & sera mariée au Sauveur formé de tous les Eones. Voilà l'époux & l'épouse. Les hommes spirituels dépouillez de leurs ames & devenus purs esprits, entreront aussi dans le pleroma, & seront les épouses des anges, qui environnent le Sauveur. L'auteur du monde passera à la région moyenne, où étoit sa mere : & sera suivi des ames des justes : mais rien d'animal n'entrera dans le pleroma. Alors le feu qui est caché dans le monde paroîtra, s'allumera, consumera toute la matiere, & se consumera avec elle, jusques à s'anéantir.

Telle étoit la fable entière de la théologie des



Valentiniens. Je l'ai rapportée un peu au long : parce que plusieurs heresies fameuses en ont depuis conservé ou renouvelé les principales parties. Et j'ai cru qu'il étoit bon de montrer une fois , jusques où les plus beaux esprits se sont égarez : quand ils ont suivi leurs pensées dans l'explication de l'écriture : méprisant la règle infallible de la tradition apostolique & de l'autorité de l'église. Au reste , il n'étoit pas facile de réfuter les Valentiniens ; parce qu'il n'étoit presque pas possible de pénétrer le secret de leur doctrine. Un profond silence la couvroit aux profanes : c'est-à-dire à tous ceux qui n'étoient pas de la secte. Si quelqu'un vouloit y entrer , il y avoit bien des portes à passer , & bien des rideaux à tirer avant que d'arriver à ce sanctuaire. Leurs docteurs se faisoient beaucoup prier , & même payer cherement , pour enseigner aux curieux des mysteres si sublimes. Il en coutoit au moins bien du temps & de la peine.

*Tertull. in  
Valent. c. I.  
2. 3.*

De leur doctrine ils tiroient ces conclusions morales. Les psychiques , tels qu'étoient selon eux les catholiques ; étant incapables d'arriver à la science parfaite , ne se peuvent sauver que par la foi simple & les œuvres : & il n'y a qu'eux à qui les œuvres soient utiles. C'est à eux que convient la continence & le martyre. Les charnels ne seront jamais sauvés , quoiqu'ils fassent : les spirituels n'ont point besoin d'œuvres : puisqu'ils sont bons par nature , & propriétaires

XXIX.  
Morale des  
Valentiniens.

*Iren. l. i. c. i.*

de la grace: en sorte qu'elle ne peut leur être ôtée. C'est comme l'or, qui ne se gâte point dans la bouë. Delà vient, qu'ils mangeoient indifféremment des viandes immolées, & prenoient part aux fêtes des payens, & aux spectacles mêmes des gladiateurs. Quelques-uns s'abandonnoient sans mesure aux plaisirs les plus infames: disant, qu'il falloit rendre à la chair ce qui appartient à la chair, & à l'esprit ce qui appartient à l'esprit. Plusieurs femmes converties à la foi catholique, confessoient qu'ils les avoient corrompues. Ils se moquoient des catholiques, qui craignoient les pechez de paroles & même de pensées: les traitant de simples & d'ignorans. Sur tout ils condamnoient le martyre: & disoient que c'étoit une folie de mourir pour Dieu. Le Christ est mort une fois pour nous, disoient-ils, il a été tué une fois, afin que nous ne soyons pas tuez. S'il demande la pareille, est-ce qu'il attend d'être sauvé par ma mort? Dieu veut-il le sang des hommes, lui qui refuse le sang des taureaux & des boucs? Il aime mieux la pénitence que la mort du pécheur: c'est pitié de voir traiter si mal une secte qui ne fait mal à personne, & de voir tant d'innocens périr sans sujet.

*Tertull.  
Scorp. c. i.**Pf. 49.*

Pour initier à leurs mysteres, il y en avoit qui préparoient une chambre nuptiale, & avec de certaines paroles celebroident un mariage, qu'ils nommoient spirituel: à l'imitation de l'union des Eones. D'autres amenoient leurs disciples à



l'eau, & les baptisoient au nom de l'inconnu pere de tout; & en la verité mere de tout: & en celui qui est descendu en JESUS: en l'union, la redemption & la communauté des puissances. D'autres disoient que le baptême d'eau étoit superflu: & se contentoient de jeter sur la tête de l'huile & de l'eau mêlée, & d'oindre de baume. D'autres rejettoient toutes les ceremonies exterieures: disant que le mystere de la vertu invisible & inéfabable ne se pouvoit accomplir, par des créatures sensibles & corruptibles: que la redemption étoit toute spirituelle & s'accomplissoit interieurement, par la connoissance parfaite. Valentin vint à Rome du temps du pape Hygin, & y demeura sous Pie, sous Anicet & jusques au temps d'Eleuthere son successeur.

Il y eut dans la suite plusieurs sortes de Valentinieniens, entre lesquels on comptoit trois sectes assez obscures: mais singulieres par leur extravagance. Les Séthiens, qui honoroient particulièrement Seth, & vouloient que J. C. ne fût que Seth même. Les Caïnites, qui tenoient pour saints & pour parfaits ceux que l'écriture condamne: Caïn, Coré, les Sodomites, & sur tout Judas le traître. Les Ophites, qui disoient que la sagesse s'étoit fait serpent: & adoroient un serpent pour J. C. Cerdon autre heretique vint aussi à Rome, sous le pape Hygin, & y séjourna long-temps: tantôt enseignant son heresie en cachette, tantôt revenant à l'église, & faisant pénitence en apparence.

E e e iij

XXX.  
Autres Heretiques.  
*Iren.* 1. c. 34.  
35. *Epiph.*  
*har.* 37. 38.  
39.

*Iren.* 1. c. 28.  
& 111. c. 4.  
*Cypr.* ep. 74.  
*ad Pompei.*  
*Epiph. har.*  
41.

*Epiph. har.  
41. ap. Tert.  
Præscr. 51.*

Il enseigna d'abord en Syrie, & suivit la tradition de Simon le magicien & de Saturnin. Il mettoit deux principes, c'est-à-dire deux Dieux; un bon, & un mauvais, qu'il faisoit créateur du monde & auteur de la loi. Il disoit que le Christ étoit fils du bon Dieu, qu'il n'étoit point né, & n'avoit point souffert réellement. Il admettoit la résurrection de l'ame, non de la chair; & ne recevoit que l'évangile de S. Luc: encore ne le recevoit-il pas tout entier.

XXXI.  
Martyre de  
Sainte Sym-  
phorose, &  
de ses fils.  
*Acta Mart.  
sincera. p. 18.*

*Martyr. 10.  
Jun.*

L'empereur Adrien bâtit à Tibur près de Rome une maison de campagne, ou plutôt un palais magnifique: où il représenta tout ce qu'il y avoit de plus curieux dans toutes les provinces. Ayant achevé ce palais, il voulut le dédier par des ceremonies payennes, & commença à sacrifier, pour faire parler les oracles des idoles. Les démons répondirent: La veuve Symphorose, avec ses sept fils, nous déchire tous les jours, en invoquant son Dieu; si elle sacrifie avec ses fils, nous promettons d'accorder tout ce que vous demandez. Adrien la fit arrêter avec ses fils, & d'abord il les exhorta doucement à sacrifier. Symphorose répondit: Mon mari Gétulius, avec son frere Amantius, étant vos tribuns, ont souffert divers tourmens, pour le nom de J.C. plutôt que de sacrifier aux idoles, & ont vaincu vos démons par leur mort: choisissant d'être décolez, plutôt que de se laisser vaincre. La mort qu'ils ont soufferte, leur a attiré l'ignominie devant les hommes &



la gloire devant les anges : & maintenant ils jouïssent dans le ciel de la vie éternelle.

L'empereur Adrien dit à Symphorose: Ou sacrifie aux dieux tout-puissans avec tes fils : ou je te ferai offrir toi-même en sacrifice avec eux. Symphorose dit : Vos dieux ne peuvent me recevoir en sacrifice : mais si je suis brûlée pour le nom de J.C. mon Dieu , je rendrai les flâmes de vos démons plus cuisantes. L'empereur dit: Choisis l'un des deux , ou de sacrifier à mes dieux , ou de finir misérablement. Symphorose répondit : Vous croyez que la crainte me fera changer , moi qui desiré de reposer avec mon époux , que vous avez fait mourir pour le nom de J. C. L'empereur Adrien la fit conduire au temple d'Hercule , où on lui donna des soufflets , & ensuite on la pendit par les cheveux. Et comme elle demeuroit ferme en sa sainte résolution , il la fit jetter dans le fleuve avec une grande pierre au cou. Son frere Eugene , un des principaux du conseil de Tibur , recueillit son corps & l'ensevelit proche de la même ville.

Le lendemain l'empereur Adrien se fit amener ses sept fils tous ensemble : les ayant exhortés en vain à sacrifier , & voyant que ses menaces mêmes étoient inutiles , il fit planter sept pieux autour du temple d'Hercule , où on les étendit avec des poulies ; & on les fit mourir diversément. Le premier nommé Crescent eut la gorge percée : le second nommé Julien fut piqué à la poi-

trine : le troisiéme Nemésius fut frapé au cœur. Les trois suivans, Primitivus, Justin & Staëus furent percez en différentes parties. Et le septième nommé Eugene fut fendu depuis le haut jusques en bas. Le lendemain l'empereur vint au temple d'Hercule, & commanda d'ôter tous leurs corps ensemble & les jetter dans une fosse profonde. Les pontifes payens nommerent ce lieu, les sept biothanates. Ce qui signifioit en grec, & dans le stile de la magie, des gens morts de mort violente, & particulièrement des suppliciez. Ensuite la persecution cessa pendant dix-huit mois : alors on rendit aux martyrs l'honneur qui leur étoit dû, & on ensevelit leurs corps avec soin sur le chemin de Tibur à huit milles de Rome. On y voit encore les restes d'une église élevée en leur memoire, en un lieu nommé les sept freres.

*Tertull. de  
an. c. 57.*

*Martyr. R.  
Usu. Ado. 21.  
Jun.  
Roma Sotter.  
Lib. 4. c. 17.*

XXXII.  
Mort d'Adrien. Antonin empereur.  
*Epit. Dion.  
Had. p. 267.  
Spart. in  
Had.*

L'empereur Adrien avoit adopté pour son fils Lucius Cæionius Commodus Verus, qui mourut avant lui. Il adopta à sa place Titus Aurelius Fulvius Bojonius, autrement nommé Arrius Antonin, à cause de son ayeul maternel. Adrien fut cruel à la fin de sa vie, & fit mourir plusieurs personnes considerables. Enfin il tomba malade d'hydropisie en sa maison de Tibur : & voyant que les remedes ne le soulageoient point, il desiroit la mort. Souvent il demanda du poison, ou une épée, mais personne ne lui en donnoit : quoi qu'il promît l'impunité & de l'argent. Même son



son medecin se tua pour éviter de lui donner du poison. Il fit venir un barbare de la nation des Yazyges, nommé Mastor : dont il se servoit dans ses chasses, à cause de sa force & de sa hardiesse. Partie par menaces, partie par promesses, il lui persuada de le fraper au-dessus de la mamelle, à l'endroit que le medecin Hermogene lui avoit montré, pour mourir sans douleur. Mais le barbare fut saisi de crainte & s'enfuit. L'empereur se lamentoit, de n'avoir pas le pouvoir de se faire mourir, lui qui pouvoit encore faire mourir les autres. Enfin il rompit sa diette : se mit à boire & à manger ce qui ne lui convenoit point, & mourut en criant, que la multitude des medecins l'avoit tué. Il étoit âgé de soixante-deux ans, & en avoit regné vingt & un. Son successeur fut son fils adoptif Arrius Antonin, qui fut surnommé le pieux. Il commença à regner aussitôt, l'an cent trente-huit de J. C.

An. 138.

Corneille évêque d'Antioche mourut l'an cent quarante & un, après avoir gouverné cette église treize ans. Il eut pour successeur Heron ou Eros, qui tint le siege vingt-sept ans. L'année suivante Eumenes évêque d'Alexandrie mourut, & Marc Second lui succeda. Quelques-uns mettent le commencement du pape Anicet la même année cent quarante-deux, d'autres le different jusques à l'an 150. Mais il est plus certain que cette année 150. Celadion succeda à Marc le Jeune, dans le siege d'Alexandrie, & le tint quatorze ans.

XXXIII.  
Successions  
d'évêques.  
*Euf. Chron.*  
an. 143.  
An. 1414

*Euf. Chr.*  
an. 150.  
An. 150.

XXXIV.  
 Heresie de  
 Marcion.  
*Tertull. in*  
*Marc. lib. 1.*  
*c. 19.*  
*Epiph. her.*  
*42. init. Ter-*  
*tull. presc. 51.*

L'heretique Marcion parut vers ce même temps, sous l'empereur Antonin, environ cent quinze ans après la passion de J. C. ce qui revient à l'an cent quarante-huit de l'incarnation. Il étoit de la province de Pont, de la ville de Synope, fils d'un évêque catholique. Il passa ses premières années en solitude, gardant la continence. Ensuite il corrompit une vierge: & son pere en fut si affligé, qu'il le chassa de l'église. Car c'étoit un vieillard illustre par sa pieté, par son attachement à la saine doctrine, & son application aux fonctions de l'épiscopat. Marcion eut beau supplier & demander pardon, il ne put l'obtenir de son pere; & ne pouvant souffrir les railleries des autres, il vint à Rome, & s'adressa aux anciens prêtres, qui restoient encore, de ceux que les disciples des apôtres avoient instruits: mais ils ne voulurent point l'admettre à leur compagnie. La jalousie & le dépit lui firent prendre le mauvais parti, & suivre l'imposteur Cerdon. Il disoit ensuite à ces saints prêtres: Pourquoi ne m'avez-vous pas voulu recevoir? Nous ne le pouvions, disoient-ils, sans la permission de votre pere. Il n'y a qu'une foi & une concorde. Nous ne pouvons nous opposer à un homme qui est notre digne collegue. L'indignation & l'orgueil l'emporta, & il dit: Je déchirerai votre église, & j'y mettrai une division éternelle.

*Iren. c. 1. 29.*

Marcion suivant la doctrine de Cerdon son maître, établit deux principes, l'un bon, l'au-



tre mauvais. Il prétendoit prouver ce dogme par ces paroles de l'évangile : L'arbre qui fait de mauvais fruits n'est point bon , & l'arbre qui fait de bons fruits n'est point mauvais. Il se servoit aussi de la parabole , de ne point coudre de drap neuf avec le vieux , & de ne point mettre le vin nouveau dans les vieilles outres ; pour montrer , que l'ancienne loi ne convenoit point avec la nouvelle , & que J. C. l'avoit rejetée. Il disoit , que le souverain Dieu étoit invisible & sans nom : que le créateur du monde étoit le Dieu des Juifs , & que chacun de ces dieux avoit promis son Christ. Que le nôtre qui avoit paru sous Tibere étoit le bon , & que celui des Juifs , promis par le créateur , n'étoit pas encore venu. Il rejettoit l'ancien testament comme ayant été donné par le mauvais principe , & avoit composé un livre nommé les antithèses , ou contrarietez de la loi & de l'évangile. Il disoit que J. C. descendant aux enfers , n'avoit point sauvé Abel , Henoc , Noé , & les autres justes de l'ancien testament , qui étoient les amis du Dieu des Hebreux ; mais qu'il avoit sauvé ses ennemis , comme Caïn , les Sodomites & les Egyptiens. Il tenoit ce Dieu des Hebreux pour le créateur & l'auteur de la matiere , & par conséquent de la chair. C'est pourquoi il nioit qu'elle deût résusciter : & condamnoit le mariage , ne baptisant que ceux qui faisoient profession de continence. Ses sectateurs s'abstenoient de la chair des animaux & du vin , & n'usoient

*Luc. vi. 43.**Luc. 5. 36.**Epiph. her.**42. n. 3.**Tertull. in**Marc. lib. 1.**c. 14. 15.**Iren. 1. c. 29.*

412 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE  
que d'eau dans le sacrifice. Ils jeûnoient le samedi, en haine du créateur : & ils pouffoient la haine de la chair, jusques à s'exposer d'eux-mêmes à la mort sous prétexte de martyre. Cette hérésie eut un grand nombre de sectateurs : elle s'étendit loin, & dura pendant plusieurs siècles.

XXXV.  
Apelles hérétique.  
*Tertull. præf.*  
30.  
*Epiph. her.*  
44.

Entre les disciples de Marcion, le plus fameux fut Apelles, qui étant tombé dans un péché d'inc continence avec une femme, fut retranché de la communion par son maître, & pour se dérober à sa vue, s'enfuit à Alexandrie. Il disoit, que Dieu avoit fait plusieurs anges & plusieurs puissances ; & de plus une vertu, qu'il nommoit le Seigneur : qui avoit fait le monde, à l'imitation d'un monde supérieur, dont toutefois il n'avoit pu atteindre la perfection. C'est pourquoi il avoit mêlé au sien le repentir. Il disoit que J. C. n'avoit pas eu seulement l'apparence d'un corps, comme disoit Marcion, ni une véritable chair comme dit l'évangile : mais qu'en descendant du ciel, il s'étoit fait un corps celeste & aérien : & qu'en remontant après sa résurrection, il en avoit rendu chaque partie : en sorte que l'esprit seul étoit retourné au ciel. Aussi nioit-il la résurrection de la chair : & tenoit les autres dogmes de Marcion.

*Tertull. præf.*  
6. 6. & 30.

Il avoit des écrits qui lui étoient particuliers, & qu'il appelloit phaneroses, ou révelations ; c'étoit les rêveries d'une fille nommée Philumene, qu'il tenoit pour prophétesse, & que l'on croit plutôt avoir été possédée. Apelles vécut long-



temps , & en sa vieillesse il paroissoit fort grave *Euf. v. c. 134*  
 & fort severe, par son âge & par sa maniere de  
 vivre. Rodon docteur catholique disputant un  
 jour avec lui , & l'ayant convaincu , d'avoir dit  
 plusieurs choses mal à propos , il fut contraint  
 de dire qu'il ne faut point examiner la religion :  
 que chacun doit demeurer ferme dans la créan-  
 ce qu'il a une fois embrassée : & que ceux qui ont  
 mis leur esperance en J. C. crucifié , seront sau-  
 vez, pourveu qu'ils soient trouvez pleins de bon-  
 nes œuvres.

Du même temps de Marcion vivoit S. Justin *XXXVI.*  
 philosophe chrétien , dont les ouvrages sont ve- *S. Justin phi-*  
 nus jusques à nous. Il étoit de la province de *losophe chré-*  
 Samarie, de la ville de Sichem, nommée aussi Fla- *tien.*  
 via , à cause d'une colonie de Grecs , que Vespas-  
 sien ou ses enfans y avoient envoyée : toute-  
 fois il n'étoit pas Samaritain , mais Grec payen &  
 incirconcis. Il se fit chrétien avec grande connois-  
 sance de cause , après avoir essayé de toutes les  
 sectes de philosophes , comme il raconte lui-même  
 en ces termes : D'abord je me donnay à un *Dial. cum*  
 Stoicien ; & après avoir passé bien du temps avec *Tryph. init.*  
 lui , voyant que je n'apprenois rien de Dieu , car *p. 218. D.*  
 lui-même n'en favoit rien, & disoit que cette con- *edit. 1615.*  
 noissance n'étoit pas nécessaire ; je le quittai &  
 m'adressay à un Peripateticien ; homme subtil ,  
 comme il croyoit. Après m'avoir souffert les pre-  
 miers jours , il me pria de luy fixer son salaire ,  
 afin que nos conversations ne nous fussent pas

inutiles : ce qui me le fit quitter, jugeant qu'il n'étoit point du tout philosophe. Et comme j'étois encore dans le plus grand empressement d'apprendre ce que la philosophie a de propre & de singulier : j'allai trouver un Pythagoricien qui étoit en grande réputation, & n'avoit pas lui-même une moindre opinion de sa sagesse. Après que je lui eus témoigné que je voulois être son disciple : Et bien, me dit-il, avez-vous étudié la musique, l'astronomie, la géometrie ? Où croyez-vous pouvoir entendre quelque chose de ce qui mene à la béatitude, sans avoir acquis ces connoissances qui dégagent l'ame des objets sensibles, la rendent propre aux intelligibles, & la mettent en état de contempler la beauté & la bonté essentielle ? Comme j'avoüay que je n'avois point étudié ces sciences, il me renvoya : car il les tenoit nécessaires.

On peut juger quelle étoit ma peine, de me voir frustré de mon esperance, d'autant plus que je croyois qu'il savoit quelque chose ; mais d'ailleurs voyant le temps qu'il m'auroit falu employer à ces études, je ne pus souffrir un si long délai : & je me déterminay à suivre les Platoniciens. Il y en avoit un dans notre ville, homme de bon sens, & distingué parmi eux. J'eus plusieurs conversations avec lui, & j'y profitay beaucoup. Je prenois grand plaisir à connoître les choses incorporelles, & la considération des idées élevoit mon esprit comme sur des aîles : en sorte



que je croyois être devenu sage en peu de temps, & j'avois conceû la folle esperance de voir Dieu bien-tôt ; car c'est le but de la philosophie de Platon. Cette disposition d'esprit me faisoit chercher la solitude. Comme je me promenois au bord de la mer, je vis , en me retournant un vieillard, qui me suivoit d'assez près. Son exterieur n'étoit pas méprisable, & montrait beaucoup de douceur & de gravité. Nous entrâmes en conversation, & il me dit : Je voi que vous aimez les discours , & non pas les œuvres & la verité ; & que vous cherchez la science & les paroles, plutôt que de venir à la pratique.

S. Justin rapporte ensuite un grand entretien, dans lequel ce vieillard lui fit voir, que les philosophes mêmes qu'il estimoit le plus, Platon & Pytagore, avoient erré dans les principes, & n'avoient bien connu ni Dieu, ni l'ame raisonnable. Que les veritables sages étoient les prophetes, que Dieu avoit inspirez : comme il paroissoit *p. 224. D.* par leurs prédictions & par leurs miracles. Ce qui leur avoit donné créance, en sorte qu'ils avoient établi la verité par l'autorité, & non par des disputes & de longs raisonnemens, dont peu de gens sont capables. Que ces prophetes faisoient connoître Dieu le Pere, & l'auteur de toutes choses, & son Fils le Christ qu'il a envoyé : qu'il falloit prier de nous ouvrir les portes de la lumiere, & nous faire connoître la verité. Le discours de ce vieillard donna à S. Justin un amour

ardent pour les prophètes & pour les amis de J. C. & il connut que cette doctrine étoit la seule philosophie feue & utile.

*Apolog. 1. p.  
50. A. edit.  
1615.*

Il dit encore ailleurs: Moi-même aimant la doctrine de Platon; comme j'entendois calomnier les chrétiens, & voyois qu'ils ne craignoient point la mort, ni tout ce qui est estimé le plus terrible: je compris qu'il étoit impossible qu'ils vécussent dans le vice & dans l'amour de la volupté. Car, disois-je, qui est l'homme voluptueux, ou intemperant, jusques au point d'être friand de chair humaine: qui cherche la mort pour se priver lui-même de ses biens? Et qui ne cherche pas plutôt à vivre toujours en ce monde, & à se cacher aux magistrats, loin de se dénoncer lui-même, & pour être mis à mort? C'est ainsi que S. Justin rapporte les motifs de sa conversion. Il ne cessa pas étant chrétien, de garder l'habit de philosophe comme plusieurs autres.

XXXVII.  
Première a-  
pologie de S.  
Justin.

Il composa une apologie pour les chrétiens; l'an de J. C. cent cinquante, & y mit hardiment ce titre: A l'empereur Titus Elius Adrien Antonin, pieux, auguste, César: & à son fils Verissime philosophe. Et à Lucius philosophe, fils de César selon la nature, & de l'empereur par adoption, amateur de la science: & au sacré sénat, & à tout le peuple Romain. Pour les personnes de toutes conditions qui sont haïs & maltraitez injustement. Justin fils de Priscus Bacchius natif de Flavia, ou Naples de Palestine,



Justin, l'un de ces persecutez, présente cette requête. S. Justin nomme ici d'abord l'empereur, qui étant fils adoptif d'Adrien, en portoit les noms: puis il nomme les deux fils adoptifs de l'empereur. Le premier étoit Marc Annius Verus: que l'empereur Adrien nommoit Verissime, & qui prit aussi les noms d'Aurele & d'Antonin, depuis qu'Antonin le pieux l'eut adopté. Son autre fils adoptif étoit Lucius Ceionius Elius Commodus Verus Antonin; fils de Lucius Ceionius Commodus Verus, qu'Adrien avoit adopté, & l'avoit nommé Elius Verus. Les empereurs, principalement depuis Adrien, se piquoient de philosophie & de littérature, & tenoient à honneur le titre de philosophes. C'est pourquoi S. Justin commence ainsi son apologie.

La raison nous enseigne, que ceux qui sont véritablement pieux & philosophes, n'estiment & n'aiment que la vérité: sans s'arrêter aux opinions des anciens, si elles sont mauvaises. On vous nomme par tout pieux & philosophes: on dit que vous gardez la justice, & que vous aimez la doctrine, l'effet montrera ce qui en est. Car nous ne prétendons pas vous flater par cet écrit, mais vous demander justice suivant la plus exacte raison: & vous prier de n'écouter, ni les préjugés, ni la complaisance pour les superstitieux, ni la passion, ni les faux bruits semés depuis longtemps, pour rendre des jugemens qui vous nuisoient à vous-mêmes. Pour nous, nous sommes

persuadez que personne ne nous peut faire du mal, tant que l'on ne pourra nous convaincre d'être des malfaiteurs. Vous pouvez nous faire mourir, mais vous ne pouvez nous nuire. Et afin que l'on ne croye pas, que ce discours est remeraire ; nous prions que l'on informe exactement des crimes que l'on nous objecte. S'ils sont prouvez, qu'on nous punisse comme ils meritent, & même plus rigoureusement : si on ne trouve en nous rien à reprendre, la droite raison ne veut pas que vous maltraitiez des innocens, à cause d'un faux bruit : ou plutôt que vous vous fassiez tort à vous-mêmes, en punissant par passion, & non par justice. La forme légitime des jugemens est, que les sujets rendent un compte fidele de leur vie & de leurs discours : & que les princes jugent, non par violence & par tyranie, mais suivant la pieté & la sagesse. C'est donc à nous à exposer à la veüe de tout le monde nôtre vie & nôtre doctrine, de peur que nous n'ayons sujet de nous imputer les crimes, que l'on commet contre nous, par ignorance. C'est à vous à nous montrer, que vous êtes de bons juges. Car, si après cette instruction, vous n'agissez pas justement, vous n'aurez plus d'excuse devant Dieu.

P. 54. C.

Il montre ensuite l'injustice qu'il y a, de condamner les chrétiens sur le seul nom : en sorte qu'il suffit de l'avouer ; pour être réputé convaincu, & de le nier pour être absous, quoique plusieurs portassent à tort ce nom : ne suivant point



les préceptes de J. C. comme il y avoit plusieurs philosophes , qui ne l'étoient que de nom. Il dit que les démons , auteurs de l'idolatrie , ont procuré la mort de Socrate , qui les combattoit par la raison : & persecutent de même les chrétiens , disciples de la raison incarnée , qui est J. C. Il ajoute : Parce que nous n'adorons pas ces démons , on nous nomme athées ; & nous demeurons d'accord de l'être à l'égard de tels Dieux : mais non à l'égard du vrai Dieu , pere de la justice , de la chasteté & de toutes les autres vertus , sans mélange d'aucun vice. Avec lui nous honorons & adorons le fils qui est venu de lui , & nous a enseigné toutes ces veritez & l'esprit prophetique. Il marque que la vie éternelle en la compagnie de Dieu , est leur unique esperance ; & qu'ils attendent un jugement après la mort : qui sera exercé , non par Radamante & Minos , comme Platon avoit dit : mais par J. C. devant qui les hommes seront presentez en corps & en ame , & les coupables punis d'une peine éternelle. Il allegue souvent les philosophes & les poëtes , à cause de la grande autorité qu'ils avoient chez les payens : leur montrant ainsi , que la doctrine de J. C. n'étoit pas absurde ou incroyable.

56. B.

57. A.

58. D.

Il dit encore : Quand on vous dit , que nous attendons un royaume : vous croyez sans discernement , que nous parlons d'un royaume humain ; au lieu que nous parlons de celui de Dieu. Ce qui est clair par la confession que nous

façons du christianisme, sachant qu'il y va de la vie. Si nous attendions un royaume terrestre, nous nierions, nous nous cacherions, pour nous conserver & en jouir: mais comme nos espérances ne sont pas pour cette vie: nous ne nous soucions pas d'être tuez, sachant qu'il faut toujours mourir. De tous les hommes nous sommes les plus propres à concourir avec vous pour la paix, étant persuadé qu'il est impossible que personne se cache de Dieu; ni le méchant, ni l'avare, ni le traître, ni l'homme de bien: & que chacun marche à un supplice ou à un salut éternel, selon le mérite de ses actions. Car si tous les hommes connoissoient ces veritez: personne ne choisiroit le vice pour un peu de temps, sachant qu'il le conduiroit au feu éternel; mais il n'y auroit rien qu'il ne fit, pour se contenir & acquérir la vertu: afin d'obtenir les biens qui viennent de Dieu. Ni vos loix, ni vos supplices ne retiennent point les méchans: ils savent que l'on peut se cacher de vous, qui n'êtes que des hommes: mais s'ils étoient persuadé qu'il y a un Dieu, à qui il est impossible de rien cacher, non-seulement de nos actions, mais de nos pensées: vous conviendriez vous-mêmes, que la crainte au moins les rendroit sages. Mais il semble que vous craigniez que tout le monde ne vive bien, & que vous n'ayez plus personne à punir. Pensée plus digne de Bourreaux, que de bons princes.

Il explique la doctrine des chrétiens, disant.



qu'ils adorent premierement le Dieu éternel au-  
 teur de tout, puis en second lieu son fils J. C. qui

XXXVIII.  
 Doctrine  
 chrétienne.

a été crucifié sous Ponce Pilate, & au troisié-  
 me rang ils honorent l'esprit prophetique. Pour  
 montrer qu'ils ne sont pas insensés, d'adorer un  
 homme crucifié: il dit que cet homme est la sou-  
 veraine raison; qui change entierement ses secta-  
 teurs. Autrefois nous aimions la débauche, à  
 present nous n'aimons que la pureté: nous qui  
 employions l'art magique, nous nous abandon-  
 nons uniquement à la bonté de Dieu. Nous ne  
 cherchions que les moyens de nous enrichir, &  
 nous mettons en commun nos biens, pour en fai-  
 re part aux autres. Nous nous haïssions jusques à  
 la mort, & suivions nos coùtumes, de ne manger  
 qu'avec nos compatriotes. Depuis la venue de  
 J. C. nous vivons ensemble familièrement, &  
 nous prions pour nos ennemis. Nous nous effor-  
 çons de convertir nos persécuteurs: afin que vi-  
 vant selon les préceptes de J. C. ils esperent de  
 Dieu le même bien que nous esperons. Et ensuite:  
 Nous pouvons en montrer plusieurs, qui ayant été  
 avec nous, de violents & emportez, se sont chan-  
 gez & laissé vaincre: ou par la vie réglée de leurs  
 voisins, ou par la patience extraordinaire des  
 compagnons de leurs voyages, ou par la fidelité  
 qu'ils ont éprouvée dans les affaires.

p. 61. B.

S. Justin rapporte ensuite quelques préceptes de  
 la morale de J. C. Ses discours, dit-il, étoient  
 courts & concis; car ce n'étoit pas un sophiste:

p. 61. D.

p. 61. B.

mais sa parole étoit la vertu de Dieu. Et après avoir mis les passages de l'évangile sur la chasteté, & montré qu'il condamne jusques aux pensées; il ajoûte: Il y a plusieurs personnes de l'un & de l'autre sexe, qui à l'âge de soixante ou soixante & dix ans conservent la pureté, ayant suivi dès l'enfance la doctrine de J. C. Et je me vante d'en pouvoir montrer de tels, dans toutes les conditions. Car à quoi bon parler du nombre infini de ceux, qui de la débauche ont passé à la vie réglée? Il continue de rapporter les préceptes de l'évangile: sur l'amour des ennemis, sur l'aumône, & le désintéressement; sur la patience, sur l'obéissance aux princes. Puis il ajoûte: Ainsi nous n'adorons que Dieu seul: mais nous vous obéissons avec joye dans tout le reste: vous reconnoissant pour empereurs & maîtres des hommes, & priant qu'avec la puissance souveraine, vous ayez aussi la droite raison. Que si vous nous méprisez, tandis que nous prions pour vous, & que nous vous exposons clairement toutes choses, nous n'y perdrons rien: persuadez que nous sommes, que chacun souffrira par un feu éternel la peine que ses actions méritent, & que Dieu lui demandera compte, à proportion de la puissance qu'il lui a donnée.

p. 68. C.

Voici comme il parle de la generation du Verbe. Nous croyons que nôtre doctrine doit être receuë, parce qu'elle est vraie, & nous a été enseignée par J. C. qui seul est fils de Dieu propre-



ment engendré, étant son Verbe, son premier né & sa vertu, & fait homme par sa volonté. Et ensuite, ceux qui prennent le Fils pour le Pere, font voir qu'ils ne connoissent pas même le Pere, & ne savent pas que le Pere de l'univers a un fils, qui étant le Verbe & le premier né de Dieu, est aussi Dieu, & a paru autrefois à Moïse & aux autres prophetes en forme de feu, & en image incorporelle; & maintenant sous vôtre empire s'est fait homme, par une vierge, selon la volonté du Pere, pour le salut de ceux qui croient en lui, & a bien voulu être méprisé & souffrir, pour vaincre la mort par sa mort, & par sa résurrection.

p. 96. B.

Il prouve la verité de la religion chrétienne par les propheties, que les Juifs lisent comme nous. Il explique qui étoient les prophetes, & rapporte les principales propheties, qui regardent J.C. Et pour connoître l'accomplissement de celles qui décrivoient la passion: Vous le pouvez apprendre, dit-il, des actes qui ont été faits sous Ponce Pilate: & il renvoye à ces mêmes actes, pour prouver que J.C. a guéri des aveugles, & des lépreux, & résuscité des morts. De peur que l'on ne prît pour une destinée fatale la prescience de Dieu, qui paroît dans les propheties: il réfute cette erreur de la destinée, & prouve le libre arbitre; par le blâme & la louange, par le changement des mœurs en bien ou en mal, parce qu'il n'y auroit ni vice ni vertu, & que le

XXXIX.  
Preuves par  
les propheties.  
p. 72. B.

p. 72. C.

p. 74. C.

p. 80. C.

p. 82. B.

bien ou le mal ne feroient que dans l'opinion des hommes. Ce qui est , dit-il , la souveraine impiété & la souveraine injustice, comme la droite raison le montre. Il dit, que les démons avoient fait ordonner la peine de mort, contre ceux qui liroient les livres d'Hystaspe, de la Sybille, ou des prophetes. Ce qui ne nous empêche pas, ajoûte-t-il, de les lire hardiment, & de vous les proposer. Nous n'avons rien de cet Hystaspe. On voit seulement que le nom est persien; & pour les Sybilles : les vers que nous avons sous leurs noms, & qui dès lors passaient pour être d'elles, sont supposez. S. Justin marque le temps auquel il écrivoit, en disant que J. C. étoit né sous Cyrénus, il y avoit cent cinquante ans. Il dit, que même avant sa naissance, il y a eu des chrétiens : parce que J. C. est le Verbe de Dieu, & la raison souveraine, dont tout le genre humain participe : & que ceux qui ont vécu suivant la raison, sont chrétiens, entre lesquels il compte Socrate, supposant qu'il a suivi en tout la droite raison : ce qui ne se trouve pas véritable.

p. 83. B.

p. 89. A.

Après avoir rapporté les principales propheties, touchant les deux avénemens de J. C. la ruine de Jerusalem, & la vocation des gentils : il ajoûte : Tant de choses que nous voyons, suffisent pour mériter raisonnablement la créance de ceux qui aiment la vérité, & qui ne sont ni vains, ni passionnez. Mais ceux qui enseignent les fables de vos poètes, n'en apportent aucunes preuves, aux  
jeunes



jeunes gens qui les apprennent: & nous montrons qu'elles n'ont été inventées que par la séduction du genre humain, par l'opération des démons. Ces gens qui enseignoient les fables des poètes étoient les grammairiens, & c'étoit presque toute l'étude de la jeunesse. Il prétend que les philosophes ont pris des prophètes plusieurs de leurs dogmes, & Platon en particulier de Moïse; puis il ajoûte: Chez-nous on peut apprendre ces vérités de ceux mêmes qui ne connoissoient pas les lettres, qui sont grossiers & barbares pour le langage, mais sages & fideles pour l'esprit.

Il se plaint que les chrétiens sont les seuls que l'on persécute, tandis que l'on souffre toutes les autres religions. D'autres, dit-il, adorent des arbres & des fleuves, des rats, des chats, des crocodiles & la plupart des bêtes. Encore tous n'adorent pas les mêmes choses, le culte est différent selon les lieux: en sorte que tous sont impies, les uns à l'égard des autres. Cependant le seul reproche que vous nous faites, est que nous n'adorons pas les mêmes dieux que vous, & que nous n'offrons aux morts, ni libations, ni couronnes, ni sacrifices. Cependant vous savez bien que les autres ne conviennent pas, de ce qu'ils doivent tenir pour dieux, ou pour bêtes, ou pour victimes. Il se plaint encore, que l'on n'a point persécuté les imposteurs, qui depuis l'ascension de J. C. ont voulu passer pour dieux: comme, dit-il, Simon le samaritain du bourg de Gitton, qui du

XL:  
Impietez &  
crimes souf-  
ferts.

p. 68. D.

p. 69. C.

p. 91. B.

temps de l'empereur Claude ayant fait plusieurs operations magiques, par l'art des démons qui le possédoient, a été reconnu pour dieu à Rome votre ville impériale, a été honoré comme Dieu, d'une statuë qui est dressée dans le Tybre au milieu des deux ponts, avec cette inscription latine : A Simon dieu saint. Menandre, disciple de Simon, a séduit beaucoup de monde à Antioche ; Marcion enseigne encore à present, qu'il faut reconnoître un autre dieu plus grand que le Créateur. Tous ces gens se disent chrétiens. Nous ne savons s'ils font ce que l'on raconte : de renverser des lampes, de manger de la chair humaine, & commettre d'autres abominations : mais nous savons, que vous ne les persecûtez ni ne les faites point mourir, même pour leur doctrine.

*Plato S. Rep.*  
*p. 461. C.*  
*p. 70. C.*

C'étoit une coûtume chez les payens d'exposer leurs enfans, quand ils ne vouloient pas les nourrir, soit par pauvreté, soit par quelqu'autre raison, & les philosophes mêmes l'autorisoient. Saint Justin en prend occasion de parler ainsi : Nous croyons qu'il n'y a que des méchans qui exposent des enfans. Premièrement, parce que nous voyons que l'on ne les élève la plûpart, que pour les prostituer. On ne void chez toutes les nations que des troupes d'enfans, destinez à de honteux usages : que l'on nourrit comme des troupeaux de bétail. Vous en tirez des tributs, au lieu de les exterminer de votre empire : & ceux qui



abusent de ces misérables , outre le crime qu'ils commettent contre Dieu , peuvent abuser par hazard de leurs propres enfans. Telles étoient les mœurs des Romains sous un des plus sages de leurs empereurs : encore ne dis-je pas tout ce que S. Justin en rapporte. Il continuë ainsi : De peur que quelque enfant exposé ne périssè , & que nous ne soyons homicides : nous ne nous marions , que pour nourrir des enfans , ou renonçant au mariage nous gardons la continence parfaite. Même un des nôtres , à Alexandrie , pour vous persuader que dans nos mystères il n'y a rien des infamies qu'on nous attribue : présenta requête au gouverneur Felix ; pour permettre à un chirurgien de le faire eunuque ; car on disoit que cette permission étoit nécessaire. Felix ne voulut pas répondre à la requête , & le jeune homme demeura en repos , content du témoignage de sa conscience.

*l. 4. §. 2. ff. ad  
l. Corn. de sic.*

Enfin comme il falloit justifier les chrétiens , sur le sujet de leurs assemblées , & de leurs ceremonies : S. Justin ne feint point d'en publier le secret , quoique régulièrement il ne fût pas permis d'en parler , devant ceux qui n'étoient pas chrétiens. Il explique donc le baptême en ces termes : Nous exposerons maintenant de quelle manière nous sommes consacrez à Dieu , & renouvellez par le Christ ; de peur que l'on ne croye que nous le dissimulons par malice. Ceux qui sont persuadez de la vérité de nôtre doctrine , &

XLI.  
Baptême &  
Eucharistie.

93. D.

H h h ij

qui promettent de mener une vie qui y soit conforme: nous les obligeons à jeûner, à prier, & à demander à Dieu la rémission de leurs pechez passez: & nous prions & jeûnons avec eux. Ensuite nous les amenons au lieu où est l'eau, & ils sont regenez, en la maniere que nous l'avons été. Car ils sont lavez dans l'eau, au nom du Seigneur Dieu pere de toutes choses, & de nôtre Sauveur J. C. crucifié sous Ponce Pilate, & du S. Esprit, qui a prédit par les prophetes tout ce qui regardoit le Christ. Nous appellons cette ablution illumination, parce que les ames y sont éclairées.

24. D.

27. B.

Après cette ablution, nous amenons le nouveau fidele, & admis, comme nous disons, au nombre des freres: nous l'aménons, dis-je, au lieu où ils sont assemblez, pour prier en commun avec attention: tant pour eux-mêmes, que pour l'illuminé, & pour les autres, quelque part qu'ils soient: afin qu'ayant connu la verité, nous puissions, par les œuvres & l'observation des commandemens, arriver au salut éternel. Les prieres finies, nous nous salüons par le baiser. Puis on présente à celui qui préside aux freres, du pain, & une coupe de vin & d'eau. Les ayant pris, il donne louange & gloire au Pere, par le nom du Fils, du S. Esprit, & lui fait une longue action de graces pour ces dons, dont il nous a gratifiez. Après qu'il a achevé les prieres & l'action de grace, tout le peuple assistant dit à haute



voix, Amen, c'est-à-dire en hebreu : Ainsi soit-il. Ensuite ceux que nous appellons diacres , distribuent à chacun des assistans , le pain, le vin , & l'eau consacrez par l'action de graces , & en portent aux absens.

Nous appellons cette nourriture eucharistie : & il n'est permis à personne d'y participer , s'il ne croit la verité de nôtre doctrine , s'il n'a été lavé pour la rémission des pechez & la nouvelle vie : & s'il ne vit conformément aux préceptes de J. C. Car nous ne les prenons pas comme un pain commun , & comme un breuvage ordinaire. Mais comme par la parole de Dieu , J. C. s'est fait chair , & a pris la chair & le sang pour nôtre salut : ainsi la nourriture sanctifiée par la priere de son Verbe devient la chair & le sang du même J. C. incarné : elle qui deviendrait nôtre chair & nôtre sang, par le changement qui arrive à la nourriture. Ensuite nous nous rappelons ces choses en mémoire les uns aux autres ; ceux qui ont du bien secourent tous les pauvres , & nous sommes toujours les uns avec les autres. En toutes ces offrandes nous bénissons le Créateur par son Fils J. C. & par le S. Esprit.

Et le jour que l'on appelle du soleil , c'est ainsi que les payens nommoient le dimanche , tous ceux qui demeurent à la ville, ou à la campagne , s'assembtent en un même lieu. On lit les écrits des apôtres & des prophetes, autant que l'on a de temps. Le lecteur ayant cessé : celui qui préside

fait un discours au peuple, pour l'exhorter à imiter de si belles choses. Puis nous nous levons tous, & nous faisons nos prières, qui étant faites, on offre, comme j'ai dit, du pain, du vin & de l'eau. Le prélat fait la prière & l'action de grâces selon qu'il le peut; & le peuple répond, Amen. On distribue à tous ceux qui sont présens les choses sanctifiées, & on en envoie aux absens par les diacres. Les plus riches donnent librement & selon qu'ils veulent, une certaine contribution: & ce qui est ainsi recueilli se garde chez le prélat. Il en assiste les orfelins, les veuves, & ceux que la maladie, ou quelque autre cause, réduit à la pauvreté: les prisonniers, les étrangers. En un mot, il est chargé du soin de tous ceux qui sont en nécessité. Nous nous assemblons d'ordinaire le jour du soleil, parce que c'est le premier où Dieu fit le monde: & que J. C. résuscita le même jour, apparut à ses disciples, & leur enseigna ce que nous vous avons exposé.

Si vous le trouvez raisonnable, respectez-le: si vous le jugez impertinent, méprisez-le. Mais ne condamnez pas à mort pour cela, des gens qui n'ont fait aucun mal. Car nous vous déclarons, que vous n'éviterez pas le jugement de Dieu, si vous perséverez dans cette injustice. De nôtre part nous dirons: Que la volonté de Dieu soit faite. Nous pouvions vous demander justice en vertu de la lettre du grand & illustre César Adrien vôtre pere. Mais nous avons mieux aimé nous



fonder sur la seule justice de nos demandes. Il met ensuite la copie de la lettre d'Adrien à Minutius Fundanus. Ainsi finit la première apologie de S. Justin. On ne voit point quel en fut l'effet : mais on voit grand nombre de martyrs sous ce règne par tout l'empire.

A Rome vers ce même temps il s'éleva une sédition de la part des pontifes payens ; & Felicité femme du rang des illustres , fut arrêtée avec ses sept fils. C'étoit une veuve qui avoit voüé à Dieu de vivre en continence. Et s'appliquoit à l'oraison jour & nuit , donnant une grande édification aux âmes pieuses. Les pontifes se plaignirent d'elle à l'empereur Antonin, que cette veuve, avec ses fils, insultoit aux dieux , & attiroit leur colère. L'empereur ordonna à Publius préfet de Rome, de l'obliger , avec ses enfans , à sacrifier pour apaiser les dieux. Le préfet la fit amener en particulier , & s'efforça de la persuader par douceur & par menaces , l'exhortant à conserver au moins ses enfans : mais elle demeura ferme. Le lendemain il tint sa séance dans la place de Mars , & la fit amener avec ses enfans. Elle au lieu de céder , se tourna vers eux , & leur dit : Regardez en haut , mes enfans , voyez le ciel , c'est-là où J. C. vous attend avec ses Saints. Demeurez fideles dans son amour , & combattez pour vos âmes. Le préfet lui fit donner un soufflet , en disant : Tu es bien hardie de leur donner en ma présence de tels avis , au mépris des ordres de nos princes.

XLII.

Martyre de  
sainte Feli-  
cité.*Greg. hom. 3.  
in evang.**Acta Mart.  
sincera. p. 21.*

Alors il apella ses sept enfans l'un après l'autre, le premier nommé Janvier ayant confessé hardiment, fut battu de verges & mis en prison. Le second nommé Felix, confessa, & fut aussi renvoyé: de même les cinq autres, Philippe, Silanus, Alexandre, Vital, Martial: tous demeurèrent fermes dans la confession de la foi. Le prefet rapporta à l'empereur Antonin le procès verbal de cet interrogatoire: & l'empereur les renvoya à divers juges pour les punir diversement. L'un de ces Juges fit mourir le premier des freres à coups de lanieres plombées, c'est-à-dire garnies de balles de plomb par les bouts. Un autre fit assommer le second & le troisième à coups de bâton. Un autre Juge fit précipiter le quatrième: un autre fit couper la tête au cinquième, au sixième, & au septième. Un autre fit aussi décoller la mere. Ainsi finirent ces martyrs.

*Marc. ap.  
Eus. iv. hist.  
c. 15. v. Vales.  
not.*

*Melito ap.  
Eus. iv. hist.  
c. 26.*

Il est certain toutefois que l'empereur Antonin le pieux donna quelques édits favorables aux chrétiens. Plusieurs gouverneurs des provinces lui en ayant écrit: il répondit qu'il ne falloit point les inquieter, si l'on ne trouvoit qu'ils entreprissent quelque chose contre l'état. Il écrivit aussi aux villes, pour leur défendre de les troubler: & nommément à Larisse, à Thessalonique, à Athènes, & à tous les Grecs.

XLIII.  
Question de  
la Pâque. S.  
Polycarpe à  
Rome.  
An. 158.

Du temps de cet empereur, & l'an cent cinquante-huit de J. C. Saint Polycarpe évêque de Smyrne vint à Rome, où le pape Anicet gouvernoit



vernoit l'église. Le sujet de son voyage étoit le differend touchant le jour de la pâque. La coutume de Rome, d'Alexandrie, & de tout l'occident, étoit de la célébrer toujours le dimanche. Les églises d'Asie la célébroient toujours le quatorzième jour du premier mois, quelque jour de la semaine qu'il arrivât, conformément à l'usage des Juifs; & prétendoient en cette pratique suivre la tradition de l'apôtre S. Jean. Après que S. Anicet, & S. Polycarpe eurent un peu conféré ensemble, ils s'accorderent aussitôt: & convinrent de ne point rompre les liens de la charité, pour ce point de la fête: qui sembloit être le capital de la dispute. Et toutefois S. Anicet, ne pouvoit persuader à S. Polycarpe, de quitter sa coutume: & S. Polycarpe ne put persuader à S. Anicet, d'observer la coutume d'Asie en aucune maniere: parce qu'il se croyoit obligé à suivre exactement l'usage des anciens, qui l'avoient précédé. Ce qui étant ainsi réglé, ils communiquèrent ensemble: & S. Anicet fit l'honneur à S. Polycarpe de lui ceder la consécration de l'eucharistie. Aussi S. Polycarpe étoit considéré comme un homme vraiment apostolique, & avoit le don de prophétie. Il se separa de S. Anicet en paix, & cette paix étoit commune à toutes les églises: tant celles qui célébroient la pâque le quatorzième jour, que les autres.

S. Polycarpe étant à Rome, y rencontra l'hérétique Marcion, qui lui demanda s'il le connois-

*Euf. iv. hist. c. 14. Chron. Alex. an. 158. Iren. iii. c. 3. Euf. iv. hist. c. 14. Socr. v. hist. c. 21. Euf. v. hist. c. 23. Beda. rat. temp. 42.*

*Iren. III. c. 3.* soit? Oüi, répondit S. Polycarpe, je te connois pour le fils aîné de Satan. C'étoit sa coûtume quand il entendoit quelque proposition contraire à la doctrine de l'église, de se boucher les oreilles, & des'écrier: O bon Dieu, à quel temps m'avez-vous réservé! Et soit qu'il fût assis ou debout, il s'enfuyoit aussitôt de la place, où il avoit oüi le blasphême. L'heretique Valentin, qui étoit venu à Rome sous le pape Hygin, y étoit encore sous Anicet. Une femme nommée Marcelline, de la secte des Gnostiques, y pervertit plusieurs personnes. Mais S. Polycarpe pendant son séjour ramena à la foi de l'église plusieurs de ceux que Valentin & Marcion avoient pervertis. Valentin & Marcion eux-mêmes feignirent d'abjurer leurs erreurs, & furent receus dans l'église: & Marcion donna une somme d'argent qui lui fut renduë quand on le chassa encore.

*Tertull. pref. 30.*

XLIV. Hegesippe étoit à Rome dans le même temps: il étoit né Juif, & ayant embrassé la foi chrétienne, il écrivit en cinq livres l'histoire ecclesiastique, depuis la passion de J. C. jusques à son temps. C'étoit un recueil sincere des traditions apostoliques, d'un stile simple. Car Hegesippe, quoique tres-savant, imitoit la maniere d'écrire des apôtres; aussi-bien que leur vie. Allant à Rome, il conféra pendant son voyage, avec plusieurs évêques: & trouva qu'ils tenoient tous la même doctrine & les mêmes maximes. A Corinthe, où il fit quelque séjour, il eut avec Pri-

*Iren. ap. Euf. v. hist. c. 20.*

*Iren. XII. c. 4.*

*Id. I. c. 24. Epiph. her. 27. n. 6.*

*XLIV. Hegesippe. Euf. 4. hist. 6. 8. 11. 22.*

*Hier. de script.*



mus, qui en étoit évêque, plusieurs conversations très agréables à l'un & à l'autre : & Hegesippe y reconnut, que l'église de Corinthe avoit perseveré constamment jusques-là, dans la vraie & saine doctrine. Etant arrivé à Rome, il y demeura jusques au pontificat d'Eleuthere, qui étoit alors diacre sous le pape Anicet. Or il est assez constant que le pape Anicet mourut l'an cent soixante & un : & que Soter, qui lui succéda, arriva jusques à l'an cent soixante & dix : qui fut le commencement d'Eleuthere. En general Hegesippe rendoit témoignage, que jusques à son temps, il n'y avoit aucun siege episcopal, à compter la succession depuis les apôtres, ni aucune ville, où l'on ne gardât fidelement tout ce que la loi avoit ordonné, ce que les prophetes avoient enseigné, & ce que le Seigneur lui-même avoit prêché. L'église le compte entre les Saints : mais nous avons perdu ses écrits, hors quelques petits fragmens conservez par Eusebe.

An. 161.

*Mart. Rom.*  
7. Apr.

L'empereur Antonin le pieux mourut l'an de J. C. cent soixante & un, âgé de soixante & dix ans, après en avoir regné vingt-deux. Ses deux fils adoptifs lui succéderent, savoir Marc son neveu & son gendre, & Lucius. Marc étoit fils d'Annius Verus frere de l'impératrice Faustine, dont il épousa la fille, nommée aussi Faustine : par l'adoption il prit le nom d'Aurele Antonin ; & il nous est plus connu sous le nom de Marc-Aurele. Lucius étoit fils de Lucius Ceïonius Commodus,

XLV.  
Mort d'Antonin. Marc Aurele empereur.  
An. 161.

qu'Adrien avoit adopté. Il portoit aussi les noms de Verus & d'Antonin, & est connu sous le nom de Lucius Verus. Il épousa Lucille fille de Marc Aurele. Ce fut la première fois que l'on vit deux empereurs Romains regner ensemble : mais Lucius fut un homme de peu de mérite. Marc Aurele étoit habile & vertueux, & faisoit profession ouverte de philosophie, qui étoit ce que les payens connoissoient de meilleur pour les mœurs : aussi le nomme-t-on souvent Marc Antonin le philosophe : mais il n'en étoit pas moins attaché aux superstitions du paganisme. Dès l'âge de huit ans l'empereur Adrien l'avoit mis dans la compagnie des Saliens consacrés à Mars. Il y passa par toutes les charges : reçut lui-même quelques-uns dans la compagnie, & en congédia d'autres : sans que personne lui suggérât les paroles solennelles, parce qu'il les savoit par cœur. Il affectoit de ressembler à Numa, dont il prétendoit tirer son origine, & par conséquent d'être exact observateur de l'ancienne religion des Romains, & de leurs loix qui défendoient les religions étrangères. La secte de philosophie qu'il avoit embrassée, étoit celle des Stoïciens les plus superstitieux de tous, & qui faisoient profession d'être inflexibles dans leurs résolutions, & inexorables envers les coupables.

*Capitol. in  
M. p. 29. D.*

*Capitol. p.  
32. D.*

Ainsi Marc Aurele persécuta les chrétiens, quoiqu'il se piquât de clemence, & qu'il eût accoutumé de punir au-dessous de la rigueur des loix. S'il ne fit



pas d'édit pour ordonner la persécution generale: du moins il souffrit des persécutions particulieres & violentes en plusieurs provinces. Dans son recueil de sentences morales que nous avons, il dit:

*M. Anton.  
lib. xi. n. 3.*

Qu'il faut être toujours prêt à mourir, par un jugement qui nous soit propre : non par une simple obstination comme les chrétiens : mais avec raison & gravité, en sorte que l'on persuade les autres sans éclat. On voit par-là combien il les connoissoit peu. D'ailleurs il étoit animé contre eux par les philosophes, à qui leur vertu solide étoit insupportable : parce qu'elle montrait, qu'ils n'étoient que de vains discoureurs. Celui qui se signala le plus contre eux alors, fut le Cynique Crescent, ennemi mortel de S. Justin : il étoit de Mégalo polis, fort adonné à l'argent & aux amours les plus infames ; scelerat achevé, & toutefois honoré de tout le monde : l'empereur lui donnoit six cens sols d'or de pension : c'est-à-dire environ douze cens écus. Il accusoit les chrétiens d'être athées ; & disputoit de leur doctrine, sans la connoître.

*Justin. apolog. p. 47. A  
Tatiam. in  
Gent.*

Un autre Cynique donna alors un exemple rare de l'excès où peut porter la vanité. C'étoit Peregrin, autrement nommé Protée, natif de Parium dans la Troade, d'où il avoit été chassé pour ses crimes. Car il avoit été convaincu d'adultere & de débauche encore pire : & il passoit pour constant, qu'il avoit étouffé son pere, trouvant qu'il vivoit trop long-temps. Fuyant de país en país,

XLVI.  
Mort du  
Cynique Peregrin.  
*Luc. de mort.  
Pereg.*

il vint en Palestine où il se fit chrétien : & comme il avoit de l'esprit , il acquit une telle estime, qu'il parvint aux premières places de l'église. On le mit en prison pour la foi , ce qui augmenta sa réputation. Les chrétiens firent tous leurs efforts pour le délivrer : & comme il étoit impossible, ils lui donnoient tous les secours imaginables. On voyoit dès le matin des vieilles femmes, des veuves, des enfans orfelins, qui attendoient à la porte de la prison. Les plus considérables des fideles ayant gagné les gardes , passoient la nuit avec lui au dedans , s'entretenant de discours de piété. On lui apportoit des vivres en abondance. Quelques églises d'Asie envoyèrent des députés , pour le visiter, le consoler & lui porter du secours : car les chrétiens n'épargnoient rien en ces occasions. En sorte que Peregrin amassa beaucoup d'argent , sous ce prétexte de persécution.

Le gouverneur de Syrie , qui aimoit la philosophie, & voyoit que cet homme méprisoit la mort, le mit en liberté. Il retourna en son pays : où pour appaiser ceux qui vouloient encore le poursuivre à cause de son parricide : il abandonna à la ville ce qui lui restoit de bien , & s'acquit ainsi la réputation d'un véritable philosophe. Alors il se remit à voyager, assuré de ne manquer de rien par la charité des chrétiens, qu'il trompoit encore. Cela dura quelque temps. Mais enfin il mangea de quelque viande défendue , peut-être de quelque victime des idoles : & les chrétiens



n'eurent plus de commerce avec lui, l'ayant reconnu pour ce qu'il étoit. Il voulut rentrer dans son bien, par l'autorité de l'empereur, mais il ne put l'obtenir, & se remit à voyager. En Egypte il s'exerça à tout ce que les Cyniques pratiquoient de plus impudent, pour montrer combien ils méprisoient l'opinion des hommes. En Italie il se mit à médire de tout le monde, & principalement de l'empereur : jusqu'à ce que le prefet de Rome, voyant qu'il abusoit trop de la bonté du prince, le chassa; ce qui lui fit encore honneur devant les ignorans. Il passa en Grece, où il continua de médire, & d'exciter les peuples à la révolte. Toutefois il fut estimé de plusieurs, *A Gell. lib. XII. c. II.* pendant quelque séjour qu'il fit à Athenes, logé dans une cabane hors la ville.

Enfin se voyant vieux & méprisé, parce qu'il ne faisoit ni disoit plus rien de nouveau, il s'avisa de se rendre illustre par une mort extraordinaire. A l'assemblée des jeux olympiques, qui étoit la plus grande solemnité de toute la Grece: il promit qu'à l'olympiade suivante il se brûleroit. Il tint parole. La premiere année de la deux cens trente-sixième olympiade, les jeux étant finis, il fit dresser un grand bucher, & la nuit accompagné de plusieurs *Euf. Chr. an. 166.* autres Cyniques, il vint y mettre le feu; ôta sa besace, son manteau & son bâton; car c'étoit l'équipage des Cyniques, jeta de l'encens dans le feu, & dit tourné vers le midi: Démon de mon pere & de ma mere, recevez-moi favorablement. Aussi-

tôt il fut dans le feu, & ne parut plus, tant la flâme en étoit grande. Cette tragedie fut jouée l'an de J. C. cent soixante & cinq.

An. 165.

XLVII.

Apologie  
d'Athenagore.

Eus. Chron.

An. 166.

Ap. Just. edit.  
1615.

Athenagore en parle dans l'apologie qu'il publia, comme l'on croit, l'année suivante cent soixante & six, & qu'il adressa aux deux empereurs Marc Aurele & Lucius Verus. Il se plaint que les chrétiens sont les seuls que l'on persécute pour leur nom: tandis qu'il est permis à tous les autres peuples, de vivre suivant leurs loix & leur religion. Nos persécuteurs, dit-il, ne se contentent pas de nous ôter les biens & l'honneur, & tout le reste de ce que la plupart des hommes estiment important: car nous méprisons tout cela. Nous avons appris, non-seulement à ne point frapper ceux qui nous frappent, & à ne point faire de procès à ceux qui nous pillent: mais si on nous donne un soufflet, à tendre l'autre joue; si on nous ôte notre tunique, à donner encore le manteau. Quand nous avons renoncé aux biens, on attaque nos personnes & nos vies: en nous accablant d'accusations, dont le soupçon même ne nous convient pas, & que ceux qui parlent contre nous mériteroient mieux. Si quelqu'un peut nous convaincre du moindre de ces crimes, nous ne refusons pas le supplice le plus cruel: mais si on ne nous accuse que de notre nom: c'est à vous, tres-grands & tres-sages princes, à nous défendre par les loix; car jusques ici ce que l'on dit contre nous n'est qu'un bruit confus; aucun chrétien



chrétien n'a été convaincu de crime ; & il n'y a point de chrétien méchant , s'il n'est hypocrite. Ensuite il entre dans le détail , & dit : Il y a trois crimes dont le bruit commun nous accuse , l'athéisme , les repas de chair humaine , les incestes. Si cela est , n'épargnez ni âge , ni sexe : exterminiez-nous avec nos femmes & nos enfans. Mais si ce sont des inventions & des calomnies , sans autre fondement , que l'opposition naturelle du vice & de la vertu : c'est à vous d'examiner notre vie , notre doctrine & notre affection à votre service , & de nous faire la même justice , que vous feriez à nos adversaires.

Quant à l'athéisme , il rapporte premièrement l'exemple de plusieurs philosophes , qui avoient fait profession de ne point croire de dieux ; sans qu'on leur en fit un crime. Ensuite il déclare , que les chrétiens adorent un Dieu créateur de tout , qui n'a point commencé , parce que ce qui est , ne commence pas , mais ce qui n'est point , & qui a tout fait par son Verbe. Il montre que les poètes & les philosophes les plus illustres ont reconnu un esprit souverain , qui a fait tous les corps , ou du moins qui les gouverne. Ainsi que sous d'autres paroles , ils ont enseigné à peu près la même doctrine , que les chrétiens. Pourquoi donc , ajoute-t-il , est-il permis aux autres de dire & d'écrire ce qu'ils veulent , touchant la divinité ? tandis que la loi n'est que contre nous , qui pouvons donner des preuves solides de notre

p. 10. B.

créance : au lieu que les poètes & les philosophes ne parlent que par conjecture ? Ensuite il montre qu'il ne peut y avoir qu'un Dieu, & par la raison, & par l'autorité des prophètes, & conclut: J'ai donc suffisamment prouvé que nous ne sommes pas athées; puisque nous croyons un Dieu éternel, invisible, impassible, incompréhensible, immense; qui ne peut être connu que par la pensée. Nous concevons encore que Dieu a un Fils. Et qu'on ne traite pas cette créance de ridicule: car ce que nous croyons de Dieu & de son Fils, ne ressemble pas aux fables des poètes; qui ne représentent pas leurs dieux meilleurs que les hommes. Le Fils de Dieu est le Verbe du Père, c'est-à-dire son idée & sa vertu. Car tout a été fait par lui; & le Père & le Fils sont un. Le Fils est dans le Père, & le Père est dans le Fils, par l'union & la vertu de l'Esprit, & le Fils de Dieu est la pensée & le Verbe du Père. Que si par la sublimité de votre génie vous voulez pénétrer ce que veut dire ce nom de Fils, je le dirai en peu de mots.

Premièrement c'est une production du Père. Non qu'il ait été fait. Car dès le commencement Dieu étant un esprit éternel, avoit en lui le Verbe, la raison éternelle. Mais il a procédé, pour être la forme & la cause efficiente de toutes les choses matérielles. C'est ce que dit l'esprit prophétique: Le Seigneur m'a créé au commencement de ses voyes pour ses ouvrages. Et ce même

Prov. viii.  
22. sc. 70.



Esprit, qui agit dans les prophètes; nous disons aussi que c'est un écoulement de Dieu, qui en procède comme le rayon du soleil. Qui ne s'étonnera donc que l'on nomme athées, ceux qui disent qu'il y a un Dieu Pere, un Fils Dieu, & un S. Esprit; qui sont unis en puissance, & distinguez en ordre. Nôtre théologie n'en demeure pas là. Nous disons encore qu'il y a une multitude d'anges, que le créateur a distribuez par son Verbe: pour conserver l'ordre des élémens, des cieux & de l'univers. Et ne vous étonnez pas que je vous explique si exactement nôtre doctrine. C'est afin que vous en sachiez la vérité, & ne vous laissez pas emporter à l'opinion commune, qui est sans raison.

v. p. 17. D.  
v. p. 27. A.

Il fait ensuite la comparaison de la morale chrétienne, & des études vaines & stériles des philosophes, & il ajoute: Chez nous vous trouverez des ignorans, des ouvriers, de vieilles femmes, qui ne pourroient peut-être pas montrer par des raisonnemens la vérité de nôtre doctrine; mais qui montrent par les effets l'utilité de leurs sentimens. Ils ne savent pas des discours par cœur, mais ils font de bonnes œuvres. Ne se défendant point quand on les maltraite, donnant à qui leur demande: aimant leur prochain comme eux-mêmes. Si nous n'étions persuadés qu'il y a un Dieu, qui observe le genre humain, prendrions-nous tant de soin de nous purifier? Il répond ensuite, pourquoi les chrétiens ne font point de

p. 12. A.

p. 25. A.

p. 27. C.

p. 35. B.

sacrifices sanglans : pourquoi ils n'adorent point d'idoles, ni de choses matérielles. Il réfute les fables des poètes, sur l'origine des dieux, & les allégories par lesquelles les philosophes vouloient y donner un sens raisonnable. Il accorde que les idoles faisoient quelques miracles, & montre que l'on ne peut en attribuer l'effet qu'aux démons : dont il explique l'origine & la nature, marquant clairement le libre arbitre des anges, comme des hommes. Il vient ensuite aux deux autres accusations, & parle ainsi :

Ce que j'ai dit devroit suffire pour nous justifier, car je ne crois pas que vous doutez, que des gens dont toute la vie se propose Dieu pour règle, & dont le but est de se rendre irrépréhensibles devant lui; ne s'abstiennent même de la pensée du moindre péché. Car si nous ne croyions vivre que sur la terre, on pourroit nous soupçonner de suivre la chair & le sang, & de nous abandonner à l'avarice & à la débauche : mais nous, qui croyons que Dieu est présent jour & nuit, non-seulement à toutes nos actions, mais à toutes nos paroles & nos pensées : qu'il est tout lumière & voit jusques dans nos cœurs; & qu'après cette vie mortelle nous en menerons une dans le ciel, bien plus excellente ; ou que tombant avec les autres, nous en menerons une bien pire dans le feu, il n'est pas vrai-semblable que nous voulions être méchans ; & nous livrer à la justice de ce grand juge.



Pour mieux réfuter la calomnie des incestes ,  
 il relève la charité pure , & la chasteté des chré-  
 tiens , & dit : Selon la difference des âges nous *p. 36. C.*  
 regardons les uns comme nos enfans , les autres  
 comme nos freres & nos sœurs ; & nous hono-  
 rons les personnes plus âgées comme nos peres  
 & nos meres. Ainsi nous avons grand soin de  
 conserver la pureté de ceux que nous regardons  
 comme nos parens. Quand nous venons au bai-  
 ser , c'est avec une grande précaution , comme à  
 un acte de religion ; puisque s'il étoit souillé de  
 la moindre pensée impure , il nous priveroit de la  
 vie éternelle. L'esperance de cette autre vie nous  
 fait mépriser la vie presente , & jusques aux plai-  
 sirs de l'esprit. Chacun de nous prenant une fem-  
 me selon nos loix , ne se propose que d'avoir des  
 enfans ; & imite le laboureur , qui ayant une fois  
 confié son grain à la terre , attend la moisson en  
 patience. Vous trouverez parmi nous plusieurs  
 personnes de l'un & de l'autre sexe , qui vieillissent  
 dans le célibat , esperant dans cet état d'être plus  
 unis à Dieu.

Sur la calomnie de manger de la chair humai- *p. 38. A.*  
 ne , il dit : Il ne nous est permis , ni de résister à  
 ceux qui nous frappent , ni de ne pas benir ceux  
 qui nous maudissent. Car nous ne nous contien-  
 tons pas de la simple justice , qui se borne à ren-  
 dre la pareille ; nous nous proposons encore la  
 bonté & la patience. Puisque nous tenons ces  
 maximes , peut-on sans extravagance nous apel-

ler homicides ? Car on ne peut manger la chair d'un homme, sans l'avoir tué. Que si on demande à nos accusateurs s'ils ont veû ce qu'ils disent ; il n'y en aura point d'assez impudent pour le dire, Cependant nous avons des esclaves, les uns plus, les autres moins : nous ne pouvons nous cacher d'eux, toutefois pas un n'a encore dit ce mensonge contre nous. Comment peut-on accuser de tuer & de manger des hommes, ceux qui ne peuvent, comme l'on sçait, souffrir la veüe d'un homme, que l'on fait mourir même justement ? Qui n'a de l'empressement pour les spectacles des gladiateurs & des bêtes, principalement quand c'est vous qui les donnez ? Il parle aux empereurs. Toutefois nous avons renoncé à ces spectacles : croyant qu'il n'y a guere de difference entre regarder un meurtre & le comettre. Nous tenons pour homicides les femmes qui se font avorter : & nous croyons que c'est tuer un enfant, que de l'exposer. Comment pourrions nous les tuer, quand on les a déjà nourris ? Nous sommes égaux en tout, obéissant à la raison, sans prétendre la gouverner. C'est la substance de l'apologie d'Athenagore, que nous avons entiere, avec un traité de la résurrection des morts.

XLVIII.  
Martyre de  
S. Polycarpe.  
*Eus. Chr. an.*  
167. *Id. iv.*  
*hist. c. 14.*  
*Epist. eccles.*  
*Smyrn.*

La persecution ne cessa pas pour cela. L'année suivante septième de M. Aurele, cent soixante & sept de J.C. plusieurs martyrs souffrirent à Smyrne en Asie, entr'autres l'évêque S. Polycarpe, qui gouvernoit cette église depuis environ soixan-



te & dix ans, y ayant été mis par l'apôtre S. Jean. Quelques-uns furent tellement déchirez à coups de foïet, que l'on voyoit le dedans du corps jusques aux veines & aux arteres: & que les assistans, touchez de compassion, les plaignoient: tandis que les martyrs eux-mêmes n'ouvroient pas la bouche pour soupirer. D'autres méprisoient le feu, d'autres les bêtes, auxquelles ils étoient condamnés. On cherchoit à lasser leur patience, en les couchant sur des coquilles pointuës, & leur faisant souffrir divers tourmens.

On remarqua entre les autres un jeune homme nommé Germanicus, à qui le proconsul s'efforçoit de persuader qu'il eût compassion de lui-même, & qu'il considérât son âge. Mais le martyr sans hésiter attira une bête farouche, & la contraignoit à le déchirer. Le peuple infidèle étonné & irrité de la vertu des chrétiens, se mit à crier tout d'une voix: Otez les impies, que l'on cherche Polycarpe. Un nommé Quintus Phrygien, nouvellement venu de son païs, eut peur quand il vit les bêtes. Il s'étoit présenté luy-même, & en avoit entraîné d'autres. Mais le proconsul le pria tant, qu'il lui persuada de jurer & de sacrifier. On vit par cet exemple qu'il ne falloit pas s'exposer inconsidérément. S. Polycarpe ayant appris ce qui se passoit, n'en fut point troublé. Il vouloit demeurer dans la ville, mais il ceda aux prières de ses amis, & se retira à la campagne, dans une maison peu éloignée, où il demeura

avec peu de personnes. Toute son occupation jour & nuit étoit de prier pour toutes les églises du monde. Car c'étoit sa coûtume. Trois jours avant qu'il fût pris, il eut une vision dans la priere, & vit son chevet brûler. Il se tourna vers ceux qui étoient avec lui, & leur dit en prophétie : Je dois être brûlé vif. Comme on continuoit de le chercher, il passa dans une autre maison de campagne. Ceux qui le cherchoient y arriverent aussitôt; & ne le trouvant pas, ils prirent deux jeunes garçons, dont l'un cedant aux tourmens, le découvrit.

C'étoit des archers & des cavaliers armez comme pour prendre un voleur, qui marchaient conduits par ce garçon un vendredi au soir. Ils arriverent tard, & trouverent S. Polycarpe couché dans une chambre haute. Il eût pû se retirer dans une autre maison, mais il ne voulut pas, & dit : La volonté du Seigneur soit faite. Ayant donc ouï arriver ces gens, il descendit & leur parla. Eux étonnez de son âge & de sa fermeté, disoient : Faloit-il se tant presser, pour prendre ce bon vieillard ? Aussi-tôt il leur fit donner à boire & à manger, autant qu'ils voulurent : & les pria de lui accorder une heure, pour prier librement. L'ayant obtenue, il pria debout animé de la grace; en sorte que pendant deux heures il ne put cesser. Ceux qui l'entendoient furent étonnez, & plusieurs se repentoient d'être venus prendre un vieillard si divin. Dans cette priere il fit mention de



de tous ceux qu'il avoit jamais connus, grands & petits, considerables ou non, & de toute l'eglise catholique répandue dans le monde.

Sa priere étant achevée, & l'heure de partir étant venue: ils le conduisirent à la ville, monté sur un âne. C'étoit le jour du grand samedi, c'est à dire, comme l'on croit, la veille de pâques. Herode qui étoit Irenarque, & son pere Nicetes, vinrent au devant, & le prirent dans leur chariot.

L'Irenarque étoit dans ces villes un magistrat chargé de faire arrêter les séditieux, & de main-

tenir la tranquillité publique: son nom signifie juge de paix. Herode & Nicetes ayant avec eux

S. Polycarpe, luy disoient: Quel mal y a-t-il, de dire: Seigneur Cesar, sacrifier & se sauver? S. Po-

lycarpe ne répondit rien d'abord. Et comme ils le pressoient, il dit: Je ne ferai point ce que vous

me conseillez. Alors ils lui dirent des injures, & le chasserent du chariot, avec tant de précipita-

tion, qu'il tomba & se blessa à l'os de la jambe. Il ne s'en émut point, & comme s'il n'eût rien

souffert, il marcha gayement & se laissa conduire à l'amphiteatre. Le bruit y étoit si grand, que

l'on n'y pouvoit rien entendre. Lorsqu'il y entra, il vint du ciel une voix, qui dit: Courage, Poly-

carpe, tiens ferme. Personne ne vit celui qui par-

loit: mais les chrétiens qui étoient presens, entendirent la voix.

Il s'avança, & quand on sceut qu'il étoit pris, ils excita un grand tumulte. On le présenta au

v. Aug. ep.  
140. & 159.  
& lib. 49.  
Cod. Theol.  
de decur.

450 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.  
proconsul, qui lui demanda : S'il étoit Polycarpe ?  
Il répondit qu'oüi. Le proconsul l'exhortoit à  
nier : lui disant d'avoir pitié de son âge, & les au-  
tres discours ordinaires. Puis il lui dit : Jure par la  
fortune de César. Reviens à toi ; & dis : Otez les  
impies. C'étoit une acclamation ordinaire con-  
tre les chrétiens. S. Polycarpe regarda d'un visa-  
ge severe toute la multitude du peuple infidele  
qui étoit dans l'amphithéâtre, étendit la main  
vers eux, leva les yeux au ciel, & dit en soupi-  
rant : Otez les impies témoignant le desir ardent  
qu'il avoit de leur conversion. Le proconsul le  
pressoit, & lui disoit : Jure, & je te renverrai :  
dis des injures à Christ. S. Polycarpe répondit : Il  
y a quatre-vingt-six ans que je le sers, & il ne  
m'a jamais fait de mal : comment pourrois-je dire  
des blasphêmes contre mon roi qui m'a sauvé ? Le  
proconsul le pressa encore, & lui dit : Jure par la  
fortune des Césars. S. Polycarpe répondit : Si  
vous croyez qu'il y vade vôtrehonneur, que je ju-  
re par ce que vous appelez fortune de Cesar ; &  
si vous feignez de ne pas savoir qui je suis, je le  
diray librement, écoutez-le. Je suis chrétien. Que  
si vous voulez connoître la doctrine des chrétiens :  
donnez-moi un jour, & vous l'entendrez. Le pro-  
consul lui dit : Persuade le peuple. S. Polycarpe ré-  
pondit : Pour vous, je veux bien vous parler : car  
on nous apprend à rendre aux magistrats & aux  
puissances établies de Dieu, l'honneur qui leur est  
dû, & qui ne nous nuit point. Mais pour ceux-



là, je ne les croy pas dignes, de me défendre devant eux.

Le proconsul dit : J'ai des bêtes, je t'y exposerai, si tu ne change. S. Polycarpe répondit : Faites les venir, car je suis incapable de changer de bien en mal : mais il m'est bon de passer des souffrances à la justice. Le proconsul lui dit : Je te ferai consumer par le feu, si tu méprises les bêtes ; & si tu ne changes. S. Polycarpe répondit : Vous me menacez d'un feu, qui brûle pour un temps & s'éteint incontinent : car vous ne connoissez point le feu du jugement futur & du supplice éternel, qui est réservé aux impies. Mais que tardez-vous, amenez ce qui vous plaira ; Il dit ces paroles & plusieurs autres, plein de hardiesse & de joye, & le visage rempli de grace : en sorte qu'il étonnoit le proconsul, qui ne laissa pas d'envoyer son crieur, pour dire trois fois au milieu de l'amphithéâtre : Polycarpe a confessé qu'il étoit chrétien.

Cette proclamation étant faite, toute la multitude des payens & des Juifs, qui étoient à Smyrne, saisis d'une fureur indomptable, se mit à crier à haute voix : C'est le docteur de l'Asie : le pere des chrétiens : le destructeur de nos dieux. C'est lui qui a appris à tant de gens, à ne point sacrifier aux dieux, & à ne les point adorer. En même temps ils prièrent avec de grands cris, Philippe l'Asiarque, de lâcher un lion contre Polycarpe. L'Asiarque étoit celui qui étoit choisi par le con-

v. not. Val-  
les. Aristid.  
orat. 4. Aug.  
epist. 5.

seil commun de toutes les villes d'Asie, pour avoir l'intendance de tout ce qui regardoit la religion, dont les spectacles faisoient partie. Philippe répondit : qu'il ne lui étoit pas permis ; parce que les combats des bêtes étoient achevés. Alors ils s'accorderent à crier tous d'une voix, que Polycarpe fût brûlé vif. Car il falloit que sa prophétie fût accomplie. En même temps tout ce peuple courut en foule, prendre du fardent & d'autre bois, dans les boutiques & dans les bains. Les Juifs étoient les plus pressés à leur ordinaire.

Le bûcher étant préparé, S. Polycarpe ôta sa ceinture, se dépouilla de tous ses habits, & fit effort pour se déchausser ; ce qu'il n'avoit pas accoutumé de faire : car les fideles avoient une telle veneration pour sa vertu, que c'étoit à qui le toucheroit le premier. On mit autour de lui les instrumens du bûcher ; & comme on vouloit l'y cloier, il dit : Laissez-moi ainsi : celui qui me donne la force de souffrir le feu, m'en donnera aussi pour demeurer ferme sur le bûcher, sans la précaution de vos clouds. Ils se contenterent de le lier. Etant ainsi attaché les mains derriere le dos, il ressembloit à un belier choisi dans tout le troupeau, pour être offert à Dieu en holocauste. Alors regardant le ciel, il dit : Seigneur Dieu tout-puissant, Pere de J. C. votre Fils béni & bien-aimé, par qui nous avons reçu la grace de vous connoître : Dieu des anges & des puissances, Dieu de toutes les créatures, & de toute la nation des



justes, qui vivent en votre présence : je vous rends  
graces de ce que vous m'avez fait arriver à ce jour  
& à cette heure ; où je dois prendre part au nom-  
bre de vos martyrs , au calice de votre Christ :  
pour resusciter à la vie éternelle de l'ame & du  
corps , dans l'incorruptibilité du S. Esprit. Que je  
sois admis aujourd'hui en votre présence avec  
eux comme une victime grasse & agréable : ainsi  
que vous l'avez préparé, prédit & accompli, vous  
qui êtes le vrai Dieu, incapable de mensonge.  
C'est pourquoi je vous loue de toutes choses, je  
vous bénis, je vous glorifie, par le pontife éter-  
nel & celeste J. C. votre cher Fils : avec qui gloire  
soit rendue à vous & au S. Esprit, maintenant &  
dans les siècles futures. Amen.

Quand il eut dit, Amen : ceux qui en avoient  
la charge allumèrent le bûcher, & il s'éleva une  
grande flamme. Alors on vit un miracle surpre-  
nant : car le feu s'étendit autour du martyr, com-  
me une voûte, ou comme un voile de navire en-  
flé par le vent. Il étoit au milieu, semblable,  
non à de la chair brûlée ; mais à du pain cuit,  
ou à de l'or ou de l'argent dans la fournai-  
se. Il exhaloit une odeur comme d'encens, ou  
de quelqu'autre parfum précieux. Les persecu-  
teurs voyant qu'il ne pouvoit estre consumé par  
le feu : commanderent à un confecteur de s'ap-  
procher, & de lui enfoncer un poignard. On  
nommoit confecteurs ceux qui avoient charge  
d'achever les bêtes, qui demeuroident blessées dans

l'amphithéâtre. Celui-ci ayant percé le martyr ; le sang sortit en si grande abondance, qu'il éteignit le feu. Les spectateurs s'étonnoient qu'il y eût tant de différence entre les chrétiens, & les autres hommes. Les Juifs inspirèrent à Nicetes pere d'Herode, & frere d'Alcé, de prier le proconsul que l'on ne donnât point de sépulture au corps de S. Polycarpe : de peur, disoient-ils, que les chrétiens ne quittent le crucifié, pour honorer celui-ci. Le centurion voyant l'empressement des Juifs, fit brûler le corps au milieu du feu, d'où les fideles retirerent ensuite les os, malgré les Juifs, qui les observoient.

XLIX.  
Lettre de l'é-  
glise de  
Smyrne.

Cette histoire du martyre de S. Polycarpe fut écrite par ceux qui en avoient été témoins. Car les fideles de Philadelphie ayant prié ceux de Smyrne de leur en donner la relation ; ils la leur envoyèrent, par un nommé Marc, en forme de lettre, au nom de l'église de Smyrne, adressée à l'église de Philadelphie & à toutes les églises catholiques du monde. Ils disent d'abord : que le bienheureux Polycarpe a semblé mettre le seuil à la persecution, pour la finir. Après avoir raconté son martyre, & rapporté cette parole des persecuteurs : De peur qu'ils ne quittent le crucifié pour adorer celui-ci ; ils ajoûtent : Ils ne savoyent pas, que nous ne pourrions jamais quitter J. C. qui a souffert pour le salut de tous ceux qui se sauvent par tout le monde, ni en honorer un autre. Car nous l'adorons parce qu'il est le Fils



de Dieu : mais nous regardons les martyrs comme ses disciples & ses imitateurs : & nous les honorons avec justice , à cause de leur affection invincible pour leur roi & leur maître. Puissions-nous entrer en leur société , & être avec eux ses disciples.

Après avoir dit comment le corps de S. Polycarpe fut brûlé, ils ajoutent : nous retirâmes ensuite ses os plus précieux que des pierreries, & que l'or le plus épuré : & nous les mêmes où il étoit convenable. Où le Seigneur nous fera la grace de nous assembler, comme il nous sera possible, pour célébrer avec joye la fête de son martyre, pour nous souvenir de ceux qui ont combattu, & pour exercer & préparer ceux qui viendront. C'est ce qui regarde le bienheureux Polycarpe qui a souffert le martyre à Smyrne, avec les douze de Philadelphie : mais il n'est fait mention que de lui, en sorte que les payens mêmes en parlent par-tout. Car il n'a pas seulement été un docteur fameux, mais un martyr illustre. Et ensuite : Vous nous aviez demandé une ample relation de ce qui s'est passé : mais quant à présent, nous ne vous en donnons qu'un abrégé, par notre frere Marc. Vous enverrez cette lettre aux freres qui sont au-delà, afin qu'ils glorifient aussi le Seigneur. Et ensuite : Saluez tous les Saints. Ceux qui sont avec nous vous saluent ; & Evarestes, qui a écrit ceci, avec toute sa maison. Le bienheureux Polycarpe a souffert le martyre le second jour du mois Xanti-

tique, le septième avant les calendes de May, le grand samedi à huit heures : c'est à dire le vingt-cinquième d'Avril à deux heures après midi. Ils ajoutent : Il a été pris par Herode, sous le souverain pontife Philippe de Tralles, & le proconsul Statius Quadratus. A la fin de cette lettre on a trouvé ce qui suit, dans les anciens exemplaires : Ceci a été transcrit sur la copie d'Irenée disciple de Polycarpe, par Gaius qui a vécu avec Irenée : & moi Socrate je l'ai écrit à Corinthe, sur la copie de Gaius. La grace soit avec tous. Et moi Pionius, je l'ai écrit sur le précédent : après que je l'eus cherché, & que Polycarpe me l'eût fait connaître par revelation, comme je dirai ensuite. J'ai recueilli ceci déjà presque gâté par le temps, afin que le Seigneur J. C. me recueille avec ses élus. A lui la gloire avec le Pere & le S. Esprit dans les siècles des siècles. Amen.

Il ne nous reste de S. Polycarpe que la lettre aux Philippiens : mais il est certain qu'il en avoit écrit plusieurs autres aux églises voisines, pour les confirmer dans la foi ; & à quelques particuliers, pour les instruire & les exhorter. Sa réputation étoit grande, même chez les payens. Il laissa plusieurs disciples, dont quelques uns vinrent dans les Gaules. Savoir S. Irenée qui fut évêque de Lion, & qui avoit été auprès de lui dès l'enfance : S. Andoche prêtre, S. Thyrsé diacre, & S. Felix, qui souffrirent le martyre à Austun, & S. Benigne prêtre, qui le souffrit à Dijon :

*Hier. de script.*

*Iren. ap. Euf. lib. IV. c. 20.*

*Adon Mar. tyr. 24 Sept.*



Ce fut alors que S. Justin écrivit sa seconde apologie pour se plaindre de l'injustice des magistrats envers les chrétiens, & voici quelle en fut l'occasion particulière. Il y avoit à Rome une femme dont le mari étoit extraordinairement débauché : & elle avoit accoutumé d'avoir pour lui des complaisances criminelles. Etant devenue chrétienne, elle ne se contenta pas de se corriger elle-même ; elle voulut encore persuader à son mari, de quitter ses habitudes infames, par la considération du feu éternel, dont sont menacés ceux qui ne vivent pas selon la raison. Ces remontrances n'ayant fait qu'aliéner d'elle l'esprit de son mari, elle étoit résolue de le quitter entièrement, pour n'être plus exposée à ses passions brutales : mais ses amis lui persuaderent de se contraindre pour un temps ; comme si le mari eût donné quelque espérance de correction. Cependant il s'en alla à Alexandrie, où elle apprit qu'il se plongeoit dans le crime de plus en plus ; ce qui la fit enfin résoudre à se séparer, & elle lui dénonça le divorce, suivant les loix. Le mari de retour à Rome l'accusa devant l'empereur d'être chrétienne. Elle de son côté présenta une requête, demandant qu'il lui fût permis de régler ses affaires domestiques, & promettant ensuite de répondre à l'accusation, ce qui lui fut accordé.

Son mari ne pouvant plus la poursuivre ; s'en prit à un nommé Ptolomée, qui l'avoit instruite dans les saintes lettres : l'accusa devant Urbicius

L.

Martyre de  
S. Ptolomée,  
&c.  
*Euf. iv. hist.*  
*c. 17. ex Ju-*  
*stino.*

préfet de Rome, & persuada au centurion qui l'avoit arrêtée, & qui étoit de ses amis : qu'il n'y avoit qu'à l'interroger seulement s'il étoit chrétien. Ptolomée l'avoïa ingenuement, & le centurion le tint en prison long-temps, avec de grandes rigueurs. Enfin il fut amené au prefet Urbicius, qui ne l'interrogea que de ce seul article, s'il étoit chrétien. Ptolomée le confessa constamment, & Urbicius ordonna qu'il fût mené au supplice. Alors un nommé Lucius, qui étoit aussi chrétien, s'adressant au préfet lui fit ce reproche : Pourquoi condamnez-vous un homme qui n'a commis, ni aduldere, ni homicide, ni vol, en un mot qui n'est convaincu d'aucun crime : mais seulement qui confesse le nom chrétien. Croyez-moi, Urbicius, ce jugement ne convient point aux maximes du pieux empereur, ni du philosophe son fils, ni du sacré senat. Urbicius, sans autre réponse, dit à Lucius : Il me semble que tu es aussi de ce nombre ; & Lucius ayant constamment dit qu'oüi ; le préfet commanda qu'il fût aussi mené au supplice. Lucius dit, qu'il lui avoit une grande obligation, puisque non-seulement il feroit delivré de si méchans maîtres ; mais qu'il iroit à Dieu ce pere & ce roi si bon. Il en survint un troisiéme qui fut aussi condamné. Tout cela se passa à Rome, environ l'an cent soixante & six.

An. 166.

L I.

Seconde apologie de S. Justin.

S. Justin prit occasion de cet événement, pour montrer l'injustice des magistrats, dans sa secon-



de apologie. On nous dira, dit-il : Tuez-vous donc tous, & vous en allez trouver Dieu, sans nous embarrasser davantage. A quoi il répond, que la foi qu'ils ont en la providence ne leur permet pas de le faire. Ensuite il montre l'origine de l'idolatrie, dont les démons sont les auteurs. Que le vrai Dieu n'a point de nom particulier. Que les mauvais démons ont toujours persécuté ceux qui ont suivi la droite raison, comme Socrate. Je m'attens aussi, dit-il, à sentir les artifices de quelqu'un de ceux que l'on nomme philosophes, & d'être mis en croix : quand il n'y auroit que Crescent le Cynique. Il ajoute, que pour autoriser les calomnies que l'on imputoit aux chrétiens, on mettoit à la question des esclaves, des enfans, des femmes, & on leur faisoit souffrir des tourmens horribles, pour extorquer d'eux la confession des incestes & des repas de chair humaine, dont on accusoit les chrétiens. Ceux qui nous accusent de ces crimes, ajoute-t-il, les commettent eux-mêmes, & les attribuent à leurs dieux : pour nous, comme nous n'y avons point de part, nous ne nous en mettons pas en peine, ayant Dieu pour témoin de nos actions & de nos pensées.

*Justin. p. 50.  
C.*

Il conclut ainsi : Nous vous prions, que cette requête soit rendue publique, après que vous l'aurez répondu comme il vous plaira : afin que les autres connoissent ce que nous sommes, & que nous puissions être délivrés de ces faux soupçons, qui

nous exposent au supplice. Tous les hommes ont naturellement l'idée de ce qui est honnête ou honteux : & on ne sçait pas que nous condamnons ces infamies que l'on publie de nous : & que c'est pour cela que nous avons renoncé aux dieux, qui ont commis ces crimes, & en exigent de semblables. Si vous l'ordonnez ainsi : nous exposerons nos maximes à tout le monde, afin qu'ils se convertissent, s'il est possible. Car c'est le seul motif que nous nous sommes proposé dans cet écrit. Notre doctrine, si on en juge sagement, n'est point honteuse : mais au-dessus de toute la philosophie humaine. Du moins elle n'a rien de semblable à ce qu'enseignent les écrits des Epicuriens, de Sotade, de Philénis, & les autres semblables, dont la lecture est permise à tout le monde. On attribuoit à une certaine Philénis un écrit touchant les impudicitez les plus criminelles, dont les femmes soient capables. Sotade étoit un poëte Ionique, infame dans un autre genre, & médifant. S. Justin ajoute : Nous finissons, après avoir fait nos efforts, & adressé nos prières : afin que tous les hommes se trouvent dignes d'arriver à la connoissance de la vérité. Nous ne voyons pas que cette seconde apologie ait eu plus d'effet que la première.

*Athen. lib. 8.  
p. 335. C. ex  
Chrysippo.*

*Athen. lib. 14  
p. 620. F.  
Martial. 2.  
epig. 86.*

LII.  
Dialogue de  
S. Justin  
avec Thry-  
phon.

S. Justin écrivit encore un traité de controverse contre les Juifs. C'est le récit d'une conversation qu'il avoit eue avec un Juif nommé Tryphon : qui ayant été chassé par la guerre, s'étoit retiré



en Grece, & avoit passé bien du temps à l'étude de la philosophie, particulièrement à Corinthe. Ayant rencontré S. Justin dans une promenade publique, & l'ayant reconnu pour philosophe à son habit, il lui témoigna l'estime qu'il faisoit de la philosophie. Et de quoi vous peut-elle servir, dit S. Justin : en comparaison de votre législateur & des prophetes ? Quoi, dit Tryphon, les philosophes ne parlent-ils pas de Dieu, de son unité, de sa providence ? La plupart, dit S. Justin, tiennent cette connoissance inutile pour la félicité. Ils veulent nous persuader, que Dieu a soin de l'univers, des genres & des espèces : mais non pas de vous & de moi, & des choses singulieres. Or il n'est pas difficile de comprendre où aboutit cette doctrine. C'est à une sécurité & une liberté de suivre leurs opinions, de faire & de dire tout ce qu'ils veulent : n'attendant de la part de Dieu, ni châtimens, ni récompenses. En effet, ils croient que rien ne change, & que les hommes vivront toujours de la même maniere, sans être meilleurs ni pires. Ou bien supposant l'ame immortelle & incorporelle, ils concluent qu'ils ne seront point punis, pour avoir mal fait : parce que ce qui est incorporel est impassible, & qu'ils n'ont point besoin de Dieu, puisqu'ils ne peuvent mourir.

p. 218. B.

Alors Tryphon souriant agréablement : Et vous, dit-il, quelle opinion avez-vous de Dieu, & quelle est votre philosophie ? Je vous le dirai,

M m m iij

dit Justin. Rien n'est plus précieux que la philosophie, qui seule nous approche de Dieu. Mais la plupart ne savent pas quelle elle est, ni pour quoi elle a été envoyée aux hommes. Car il n'y auroit, ni Platoniciens, ni Stoïciens, ni Peripateticiens, ni Pithagoriciens, puisque c'est une seule science. Ce qui l'a ainsi divisée, c'est que ceux qui s'y sont attachez les premiers, sont devenus illustres, & ont été suivis par les autres qui n'ont point examiné la vérité: mais frappez des vertus & des discours extraordinaires de leurs maîtres, ils ont tenu pour vrai ce qu'ils avoient appris d'eux. Ils ont enseigné les mêmes dogmes à ceux qui les ont suivis, & ont gardé le nom du pere de chaque opinion. Justin raconte ensuite les differens maîtres, dont il avoit essayé; jusques à ce vieillard, qui le désabusant de la philosophie humaine, lui fit connoître l'autorité des prophetes, & lui persuada que la doctrine de J. C. étoit la seule philosophie seure & utile. Voilà, dit Justin, comment je suis philosophe. Je voudrois que tous eussent le même courage, pour ne point quitter les discours du Sauveur. Car ils ont je ne-fai quoi de terrible, capable de confondre ceux qui s'écartent du droit chemin: & sont au contraire un repos tres-doux, à ceux qui les méditent. Si vous avez donc quelque soin de votre salut, & quelque confiance en Dieu: vous pouvez devenir heureux, vous à qui cette doctrine n'est pas étrangere, en reconnoissant le



Christ, & prenant le chemin de la perfection.

Après que Justin eut ainsi parlé, ceux qui étoient avec Tryphon s'éclaterent de rire : mais Tryphon souriant seulement, lui dit : Je reçois tout le reste, & j'admire votre ardeur, pour la divinité : mais il valoit mieux vous attacher à la philosophie de Platon, ou de quelqu'autre ; vous exerçant à la patience & à la temperance : que de vous laisser tromper par des mensonges, & suivre des hommes de néant. Car demeurant dans les mœurs de philosophe, & vivant sans reproche, vous pouviez esperer un meilleur sort. Mais ayant quitté Dieu, pour mettre votre esperance en un homme, quel salut pouvez-vous attendre ? Si vous voulez donc me croire, car je vous compte déjà pour mon ami, commencez par vous faire circoncire ; ensuite gardez le sabbat & les fêtes ordonnées de Dieu, en un mot tout ce qui est écrit dans la loi, & peut-être qu'alors Dieu vous fera misericorde. Quant au Christ, s'il est né, & s'il est quelque part, il est inconnu & ne se connoît pas lui-même, & il n'a aucune puissance jusqu'à ce que Elie vienne le sacrer, & le faire connoître à tout le monde. Cependant vous avez reçu une fausse opinion, & vous vous figurez un Christ, pour lequel vous perissez mal à propos. On void ici, que les Juifs, forcez par les propheties, qui marquoient le temps du Messie ; n'osoient dire qu'il ne fût pas venu, & cherchoient des subtilitez pour les éluder, comme ils ont toujours fait depuis.

*v. Gemar. ad  
Sanhedr. c.  
xi. n. 26. 27.  
&c. edit.  
Cock.*

Dieu vous le pardonne, dit Justin, car vous ne connoissez pas ce que vous dites. Vous croyez vos docteurs qui n'entendent point les écritures ; & vous dites au hazard ce qui vous vient à l'esprit. Mais si vous voulez, je vous montreray que nous ne sommes pas trompez, & que nous avons raison de ne point cesser de confesser ce Christ : quelque honte qui nous en vienne de la part des hommes : & quelque effort que fassent les plus cruels tyrans, pour nous y faire renoncer. Je vous ferai voir, que nous n'avons pas crû de vaines fables : mais des discours solides & pleins de l'esprit de Dieu. Les autres recommencerent à rire, & à crier d'une maniere indecente. Justin se leva pour s'en aller. Mais Tryphon le prit par le manteau, & lui dit : qu'il ne le quitteroit point qu'il n'eût executé sa promesse. Faites-donc taire vos amis, dit Justin, & les rendez plus sages. Ensuite ils se séparèrent. Deux se retirèrent se moquant de leur sérieux : Justin & Tryphon, avec deux autres, s'assirent sur des sieges de pierre, qui étoient des deux côtes de la lice, destinée aux courses. Ils parlerent quelque temps de la guerre de Judée, puis Justin recommença en ces termes.

LIII.  
Abolition de  
l'ancienne  
loi. p. 227. A.

Avez-vous quelqu'autre reproche à nous faire, sinon que nous ne vivions pas selon la loi, que nous ne sommes pas circoncis, & n'observons pas le sabbat ? A-t-on aussi décrié chez vous notre vie & nos mœurs ? Je veux dire, si vous croyez que nous mangeons de la chair humaine, & qu'après



qu'après le festin, les lampes éteintes, nous com-  
mettons des impuretez abominables. Ou si vous  
nous condamnez précisément, parce que nous  
suivons cette doctrine que vous croyez fausse ?  
C'est ce qui nous étonne, dit Tryphon. Car ce  
que dit le peuple ne mérite pas de créance. La  
nature y répugne trop : au contraire, je sai que  
les préceptes de votre évangile sont si grands  
& si merveilleux, que je ne croy pas que person-  
ne les puisse garder. Car j'ay eu la curiosité de les  
lire. Ce qui nous met en peine, est que vous,  
qui prétendez avoir de la pieté, & vous distin-  
guer des autres, ne menez point une vie différen-  
te des gentils : puisque vous n'observez, ni les fê-  
tes, ni le sabbat, ni la circoncision : & mettant  
votre espérance en un homme crucifié, vous at-  
tendez des récompenses de Dieu, dont vous ne  
pratiquez pas les commandemens. N'avez-vous  
pas leû, que celui qui ne sera pas circoncis le hui- *Gen. xvii. 14.*  
tième jour, perira d'entre son peuple ?

Justin répondit : Il n'y aura & n'y a jamais eu  
d'autre Dieu, que celui qui a créé cet univers.  
Nous ne croyons pas avoir un autre Dieu que le  
vôtre : mais celui-là même qui a tiré vos peres  
d'Egypte. C'est en lui que nous espérons, comme  
vous : ce Dieu d'Abraham, d'Isaac & de Jacob.  
Mais ce n'est, ni par Moïse, ni par la loi, que  
nous espérons en lui : autrement nous ferions  
comme vous. J'ai appris dans l'écriture, qu'il y  
auroit une dernière loi, & une alliance d'une au-

*Isa. II. 4.  
Jerem. XXXI.  
31.*

torité souveraine, que doivent maintenant garder tous ceux qui aspirent à l'héritage de Dieu : la loi donnée en Horeb est déjà vieille, & elle étoit pour vous seuls : celle-cy est pour tous absolument. Le Christ nous a été donné pour loi éternelle, après laquelle il n'y en a plus. Là dessus il lui cite les autoritez d'Isaïe & de Jeremie, qui montrent que Dieu enverra une loi pour éclairer les gentils : & qu'il fera avec son peuple une nouvelle alliance, autre que celle qu'il a faite avec leurs peres, à la sortie d'Egypte. Or puis-que nous voyons, ajoûte-t-il, qu'au nom de J. C. on quitte les idoles & tous les vices, pour s'approcher de Dieu, & que l'on soutient jusques à la mort la confession de la piété : tout le monde peut comprendre par les effets, que c'est ici la loi nouvelle, la nouvelle alliance, & l'attente de ceux, qui en toutes les nations esperoient les biens qui leur doivent venir de Dieu. Il montre que le véritable Israël est le spirituel : que la circoncision, l'observation du sabbat & des azimes, tout doit s'entendre spirituellement de la correction des mœurs : & que la vraie purification est celle de l'ame, par le sang de J. C. sur quoi il rapporte le fameux passage d'Isaïe, où la passion du Sauveur & la rédemption est si manifestement prédite.

*Isa. LII. 10.  
ad LIV. 6.*

p. 236.

Il fait voir que la circoncision n'est point nécessaire, par l'exemple des saints incirconcis, Abel, Enoch, Noé, Melchisedec : & conclut que ce



n'est pas une œuvre de justice, mais seulement un signe, pour distinguer les Juifs des autres peuples. Ce ne fut qu'après le péché du veau d'or, *p. 237.* que Dieu leur ordonna les sacrifices, pour les détourner de l'idolatrie, & l'abstinence de certaines viandes, afin que même en buvant & en mangeant ils eussent sa loi devant les yeux. Les prophètes disent expressément, que ces préceptes ceremoniaux ne leur avoient pas été donnez comme bons par eux-mêmes; & que Dieu n'avoit pas besoin de leurs sacrifices.

*Ezech. xx. 25.  
Amos. v. 18.  
25. Ps. 49.*

Tryphon demande, si ceux qui ont vécu selon la loi de Moïse, seront sauvez comme Job, Enoch & Noë dans la résurrection des morts? Justin répond, qu'oïi. Parce que la loi de Moïse comprend les préceptes qui sont naturellement bons, universels & éternels: outre ce qui est ordonné en particulier, pour la dureté du peuple. Mais ceux qui voudroient encore à présent observer ces préceptes, en reconnoissant J. C. seroient ils sauvez, dit Tryphon? Voyons, dit Justin, s'il est possible de les observer tous à présent. Tryphon demeura d'accord, qu'il n'étoit plus possible d'immoler la pâque, ni de faire les autres sacrifices. Avoïez donc, dit Justin, qu'il y en a d'impossibles; & reconnoissez que l'on peut se sauver en observant les préceptes éternels. Mais, dit Tryphon, on peut observer le sabbat, la circoncision & les purifications. Si donc quelqu'un croyant en *p. 263. C.* votre Christ, veut encore garder ces observan-

*p. 265. D.*

ces, sans les croire nécessaires, fera-t-il sauvé? A mon avis il le fera, dit Justin: pourveu qu'il ne contraigne pas aux mêmes pratiques les gentils convertis à J. C. comme vous faisiez au commencement de notre entretien. Tryphon reprit: Mais pourquoi direz-vous, à mon avis, sinon parce que d'autres n'en sont pas? Quelques-uns, dit Justin, croient que l'on ne doit avoir aucun commerce avec eux; mais je ne suis pas de cet avis. Car si par foiblesse ils veulent observer ce qu'ils peuvent, de ce que Moïse a ordonné, pour la dureté du cœur, croyant en même temps à J. C. & observant les commandemens éternels; sans faire difficulté de vivre avec les autres chrétiens, ni les obliger à ces observances: il faut les recevoir comme nos frères & nos entrailles. Mais s'ils veulent obliger les fideles d'entre les gentils à observer la loi de Moïse, sous peine de ne point communiquer avec eux: je ne les reçois pas. Je croy bien toutefois, que ceux qui se laisseroient persuader, d'observer la loi avec la confession de J. C. pourroient être sauvés. Mais ceux qui après l'avoir reconnu & confessé, auroient passé aux observances légales, par quelque autre motif que ce fût, & ensuite auroient nié qu'il fût le Christ; & ne s'en feroient point repentis avant la mort; je dis qu'ils ne seront point sauvés. Et ceux de la race d'Abraham qui vivent selon la loi, s'ils ne croient en Christ, avant la mort, je dis qu'ils ne seront point sauvés non plus: principalement



ceux qui prononcent anathême contre lui dans leurs synagogues.

Il reproche aux Juifs qu'ils prononçoient ainsi *p. 234. B.*  
des maledictions publiques contre les chrétiens,  
& il ajoûte: La puissance qui regne aujourd'hui  
ne vous permet pas de les tuer de vos propres  
mains: mais toutes les fois que vous l'avez pû,  
vous l'avez fait. Après avoir crucifié le Juste,  
quand vous avez veû qu'il étoit monté au ciel, *p. 335. C.*  
suivant les propheties: vous avez choisi des hom-  
mes, que vous avez envoyez de Jerusalem par  
toute la terre: dire qu'il a commencé à paroître  
une secte impie, dont l'auteur a été JESUS de  
Galilée, & publier les sacrileges dont nous ac-  
cusent ceux qui ne nous connoissent pas. Les Juifs  
continuent encore en ce siècle de faire comme  
alors dans leurs prieres publiques & particulieres *Buxtorf. sy.  
mag. c. 5. §. 11.*  
des imprecations contre J. C. & contre les chrétiens.

S. Justin prouve la verité de notre doctrine,  
premierement en distinguant les deux avenemens  
du Messie: le premier, où il a paru mortel, sans  
gloire & sans beauté, passant pour un artisan, &  
faisant des charuës & des jougs. Car il marque  
cette espece d'ouvrages: & il pouvoit l'avoir a-  
pris par une tradition recente. Le second avene-  
ment, est celui où le Messie paroîtra glorieux,  
& viendra sur les nuées, suivant la prophetie de  
Daniel. S. Justin montre ces divers états du Mes- *Dan. vii.*  
sie, par le pscaume 109. que l'on ne peut enten-  
dre d'Ezechias, comme vouloient les Juifs: puis-

qu'il n'a jamais été sacrificateur : & par le pſeume 71. qui ne convient point à Salomon , puis- qu'il n'a point regné jusques aux extremitez de la terre , & qu'il est tombé dans l'idolatrie : ce qui n'arrive pas même aux gentils convertis par J E S U S crucifié. Il montre que le Christ n'est pas un pur homme , comme les Juifs l'attendoient : mais qu'étant Dieu avant tous les siècles , il s'est fait homme dans le temps. Il prouve sa divinité par plusieurs pſeaumes , principalement par le 44. & par les aparitions , par lesquelles Dieu s'est montré aux patriarches & à Moïse , qu'il attribué au Verbe , comme plusieurs des anciens : & conclut que le Dieu qui a paru en ces occasions , est autre que le Dieu créateur : autre , dit-il , en nombre , non en volonté. Il dit , qu'au commencement , avant toutes les créatures , Dieu a engendré de lui-même une certaine vertu raisonnable , que le S. Esprit nomme aussi gloire du Seigneur , quelquefois fils , quelquefois sagesse , tantôt ange , tantôt Dieu , tantôt Seigneur & Verbe. Il n'approuve pas l'opinion de ceux qui disoient , que cette vertu étoit inséparable du Pere , comme le rayon du soleil ; en sorte qu'il la pouſsoit hors de lui , quand il vouloit ; & quand il vouloit , la retiroit : c'est , dit-il , une vertu permanente & distinguée , non-seulement de nom , comme le rayon du soleil , mais de nombre : sans toutefois que la substance du Pere soit divisée ni changée. Nous avons , dit-il , en nous un exemple de cette

p. 267. B.

Pſ. 23. 45. 98.

p. 276. D.

p. 384. A.

p. 358. A.



génération. En proferant une parole, nous l'engendrons : mais non par retranchement : en sorte que notre raison en soit diminuée. Ainsi un feu en produit un autre : sans que le second diminue rien du premier ; auquel il a été allumé.

Il montre que JESUS crucifié est le Messie, en *p. 259. B.* expliquant les figures de sa passion : l'agneau pascal, les deux boucs de la fête des expiations, & les autres victimes. Les offrandes des farines representoient le pain de l'eucharistie, que nous offrons en memoire de notre redemption. Il répète plusieurs fois en ce dialogue : que l'eucharistie est *p. 260. B.* ce sacrifice pur, qui doit être offert à Dieu du levant au couchant ; même entre les gentils : suivant la prophétie de Malachie : & il nomme expressément l'eucharistie, sacrifice. Tryphon lui *Mal. 1. 10. p. 317. A.* objecte la malediction de la loi, contre les crucifiez. S. Justin répond par les figures de la croix, *Deut. xxi. 23.* marquées dans l'écriture : entr'autres le serpent d'airain, si contraire, en apparence, à la défense des images. L'un des Juifs qui accompagnoient Tryphon, avoüe qu'il avoit interrogé leurs docteurs sur cette difficulté ; & qu'aucun ne l'avoit pû satisfaire. S. Justin dit, que cette malediction de la loi signifioit la malediction generale du *p. 322. D.* peché répandue sur tous les hommes, & la persécution contre les chrétiens. Il ajoûte l'explication du pseaume 21. où la croix du Sauveur est si bien marquée.

Il dit que Jerusalem sera rebâtie pour y rassem- *p. 306. B.*

bler le peuple fidele qui s'y réjoüira en la compagnie des patriarches & des prophetes, avec J.C. avant son dernier avenement. Je le croy ainsi ; ajoûte-t-il , & plusieurs autres : mais il y en a plusieurs de la pure & pieuse doctrine des chrétiens, qui ne le croient pas. Car pour ceux qui se disent chrétiens , & sont des heretiques impies : leur doctrine est pleine de blasphêmes & d'absurditez. Si donc vous trouvez de ces gens , qui osent blasphêmer contre le Dieu d'Abraham, d'Isaac & de Jacob : nier la résurrection , & dire qu'au moment de la mort les ames sont enlevées au ciel , pour ne plus reprendre leurs corps : ne les tenez pas pour chrétiens : comme vous ne tenez pas pour Juifs les Saducéens & les autres sectes semblables. Pour moi , & tous ceux qui ont des sentimens droits , & sont entierement chrétiens : nous croyons la résurrection de la chair : & les prophetes Ezechiel, Isaïe , & les autres , reconnoissent que l'on doit passer mille ans dans Jerusalem , après qu'elle aura été rebâtie , ornée & augmentée. Il insiste aussi sur l'autorité de l'apocalypse. C'est ainsi que S. Justin avoit donné , comme Papias , dans l'opinion des Millenaires : sans quitter , non plus que lui , l'unité de la foi catholique. Il montre le progrès de l'évangile , en disant : Qu'il n'y a aucune espece d'hommes , ni Grecs , ni barbares , ni Scythes errans dans des chariots , ni pastres logez sous des tentes , ni de quelque nom qu'on les appelle : chez qui l'on n'adresse

*Isa. XLV. 17.*

*p. 345. C.*



n'adresse au Créateur des prières & des actions de grâces , au nom de JESUS crucifié. Il relève la fidélité des chrétiens, en disant : Il est évident, que personne ne peut intimider ceux qui croient en JESUS, par toute la terre. Nous ne cessons point de le confesser : encore que l'on nous coupe la tête, que l'on nous crucifie, que l'on nous expose aux bêtes. Nous souffrons les fers, le feu, les tourmens. Plus on nous persécute, plus il y en a qui deviennent fideles & pieux, par le nom de JESUS. Et encore : Dieu a permis que le soleil fût adoré : mais on n'a jamais vu personne souffrir la mort, pour la religion du soleil : au lieu que l'on voit des hommes de toutes nations, qui souffrent tout, pour le nom de J. C. Il marque plusieurs fois en ce dialogue que les dons surnaturels de prophétie, de guérison des maladies, & d'autres miracles, étoient encore communs parmi les fideles : particulièrement le pouvoir de chasser les démons au nom de JESUS crucifié sous Ponce Pilate.

p. 337. B.

p. 349. D.

Mais j'apprens, dit Tryphon, que plusieurs de ceux que l'on nomme chrétiens, mangent sans scrupule des viandes offertes aux idoles. Justin répond : Ces gens qui reconnoissent JESUS crucifié pour Seigneur & pour Christ, n'enseignent pas sa doctrine, mais celle des esprits d'erreur : nous rendent plus fermes dans la foi & dans l'espérance qu'il nous a donnée : nous qui suivons sa vraie & pure doctrine : puisque nous voyons en

LV.  
Description des  
herétiques.

cela même l'accomplissement réel de ses prédictions. En effet, plusieurs sont venus au nom de JESUS, enseigner des dogmes & des pratiques pleines d'impiété. Ils gardent les noms de ceux par qui chaque opinion a commencé. Car ils blasphément en différentes manières, contre le Créateur de l'univers, contre le Christ qu'il a promis, & contre le Dieu d'Abraham, d'Isaac, & de Jacob. Nous ne communions avec aucun d'eux : nous qui savons qu'ils sont impies & injustes, & qu'ils ne confessent JESUS que de nom : comme les payens donnent le nom de Dieu à leurs idoles. Les uns s'appellent Marcionites, les autres Valentinien, ou Basilidiens, ou Saturniniens : ou portent d'autres noms tirés de l'auteur de chaque secte, comme les philosophes. C'est l'idée que S. Justin nous donne des hérétiques.

L VI.  
Aveuglement  
des Juifs. p.  
246. C.

Il reproche aux Juifs leur aveuglement en plusieurs manières. Car après avoir apporté divers passages, touchant la circoncision spirituelle & la vocation des gentils, il ajoute : Il me semble, que par ces discours je devrois persuader les esprits les plus bouchés. Car ce n'est pas moi qui les ay préparés, par un artifice humain : c'est ce que David a chanté, ce qu'Isaïe & Zacharie ont prêché, ce que Moïse a écrit. Vous le reconnoissez, Tryphon. Tout cela est écrit dans vos livres, ou plutôt dans les nôtres : car nous les croyons, & vous les lisez sans les entendre. Il dit ailleurs : Je



ne fais que vous rapporter les écritures , & ne travaille pas à vous donner des démonstrations fondées sur l'art de raisonner. J'ai reçu de Dieu la grace d'entendre les écritures : & je ne cherche qu'à la communiquer gratuitement à tout le monde : de peur d'être condamné au jugement de Dieu , à qui j'en rendrai compte. p. 71.

Il marque les mauvaises subtilitez des Rabins , qui demandoient , pourquoi en un tel endroit des livres sacrez il étoit parlé d'une femelle de chameau ; pourquoi dans les oblations telles mesures de farine ou d'huile : & en donnoient des explications basses & terrestres. Il les accuse d'entendre si grossièrement les paroles de l'écriture , qu'ils s'imaginoient , que Dieu avoit des pieds & des mains , un corps & une ame : & que c'étoit par ce corps qu'il avoit aparû à Abraham & à Jacob. p. 339. C.

Entre mille bonnes choses , dit-il , que l'on vous aura dites , s'il y en a une petite qui vous déplaît , ou que vous n'entendiez pas : vous laissez tout le reste , pour vous attacher à ce petit mot , & nous en faire un crime : comme les mouches , qui s'attachent aux ulcères. p. 342. A.

Vos docteurs , dit-il , vous permettent encore à présent d'avoir quatre & cinq femmes : & si quelqu'un en void une belle & la desire : ils rapportent les histoires de Jacob & des autres patriarches ; & disent qu'ils ne font point de mal en les imitant. Misérables & insensés ! chacune de ces actions étoit mystérieuse , & préparoit de

grandes choses. Et après avoir expliqué ces mystères, il ajoûte: que la conduite de David à l'égard de la femme d'Urie, & sa penitence, marque bien, que les anciens ne croyoient pas, qu'il fût permis à chacun d'épouser autant de femmes qu'il voudroit, & comme il voudroit: ainsi que font, dit-il, aujourd'hui les gens de vôtre nation: qui prennent des femmes, sous le nom de mariage, en tous les païs où ils vont. Ce que S. Justin dit ici de David, semble avoir ce sens. Si David eût crû pouvoir user selon sa passion, de la liberté du divorce & de la polygamie: il n'eût eu rien à cacher: & sans faire mourir Urie, il l'eût obligé d'autorité à répudier sa femme: comme Auguste depuis obligea Drusus à répudier Livie: mais ces mariages n'étoient que des concubina- ges palliez.

LVII.  
Martyre de S.  
Justin.  
*Acta Martyr.*  
*Sincera. p. 43.*  
An. 167.

S. Justin scella de son sang la foi qu'il avoit si bien défenduë, & souffrit le martyre, environ l'ancien soixante & sept. Il fut amené, avec ceux qui l'accompagnoient, devant Rustique préfet de Rome: qui lui demanda, à quel genre d'étude il s'étoit appliqué. S. Justin répondit: J'ai essayé de toutes sortes de doctrines; & enfin je me suis appliqué à celle des chrétiens: quoiqu'elle ne plaise pas à ceux qui suivent l'erreur. Qu'elle est cette doctrine? dit le préfet. Justin répondit: La doctrine des chrétiens, est de croire un seul Dieu, créateur de toutes les choses visibles & invisibles; & de confesser N. S. J. C. fils de Dieu, qui doit



venir juger le genre humain , qui a anoncé le salut & instruit ceux qui ont reçu sa bonne doctrine. pour moi je suis un homme foible & incapable de dire quelque chose de grand de sa divinité infinie. Je confesse que c'est la charge des prophetes , qui par inspiration divine ont prédit , plusieurs siècles auparavant , que le fils de Dieu viendrait dans le monde.

Le préfet demanda en quel lieu s'assembloient les chrétiens. Justin répondit : Chacun s'assemble où il veut , & où il peut. Croyez - vous que nous ayons accoutumé de nous assembler tous en un même lieu ? Il n'en est pas ainsi. S. Justin parloit de la sorte , pour ne pas trahir ses freres , en découvrant les lieux de leurs assemblées ; & d'ailleurs il vouloit dire , que leur culte n'étoit pas attaché à de certains lieux , comme celui des payens. C'est pourquoi il ajoûta : Le Dieu des chrétiens n'est pas enfermé dans un lieu. Comme il est invisible , il remplit le Ciel & la terre : les fideles l'adorent par tout & le glorifient par tout. Le préfet dit : Dis donc en quel lieu tu rassembles tes disciples. S. Justin répondit : J'ai demeuré jufques à present auprès de la maison d'un nommé Martin , & du bain Timotinum. C'est la seconde fois que je suis venu à Rome , & je ne connois point d'autre lieu. Que si quelqu'un à voulu me venir trouver , je lui ai communiqué la doctrine de la verité. Tu es donc chrétien ? dit le préfet : Assurément , répondit Justin , je suis chrétien.

Alors le préfet dit à Cariton : Es-tu chrétien ? Cariton dit : Je suis chrétien par la grace de Dieu. Il fit la même question à une femme nommée Caritine : & elle répondit de même. Puis il dit à Evelpiste : Et toi qui es-tu ? Il répondit : Je suis esclave de Cesar , mais chrétien : J. C. m'a affranchi ; & par sa grace je suis participant de la même espérance , que ceux que vous voyés. Ensuite le préfet demanda la même chose à Hierax , qui dit : Oüi , je suis aussi chrétien. Car je fers & adore le même Dieu. Est-ce Justin , dit le préfet , qui vous a faits chrétien ? Hierax répondit : J'ai été chrétien , & je le serai. Ne voulant pas en dire davantage pour ne pas dénoncer son maître. Peon qui étoit présent dit : Je suis chrétien. Et qui t'a instruit ? dit le préfet ; Il répondit : Ce sont mes parens. Evelpiste ajouta : J'écoutois les discours de Justin , avec grand plaisir ; mais j'ai aussi appris de mes parens à être chrétien. Le préfet dit : Où sont tes parens ? En Cappadoce , dit Evelpiste. Le préfet demanda aussi à Hierax , en quel país étoient ses parens ? Hierax répondit : Notre vrai pere est le Christ , & notre mere la foi , par laquelle nous croyons en lui : quant aux parens que j'avois sur la terre , ils sont morts. Au reste , j'ai été tiré de la Phrygie pour venir ici. Le préfet demanda à Liberien , ce qu'il disoit ; s'il étoit aussi chrétien & impie contre les dieux ? Liberien dit : Je suis aussi chrétien. Car je fers & adore le seul vrai Dieu.



Alors le préfet se tournant vers Justin, lui dit : Ecoute, toi qui passes pour éloquent, & qui crois avoir la vraie science : quand tu seras déchiré de coups de fouet, depuis la tête jusques aux pieds : crois-tu que tu monteras au ciel ? Je croy, dit Justin, que si je souffre ce que vous dites, j'aurai ce qu'ont déjà ceux qui ont gardé les préceptes de J. C. Car je sai que la grace de Dieu est réservée, jusques à ce que le monde finisse, à tous ceux qui vivront ainsi. A quoy le préfet répondit : Tu t'imagines donc monter au ciel pour recevoir quelque récompense ? Je ne me l'imagine pas, dit Justin, je le sai ; & j'en suis si assuré, que je n'en doute point. Le préfet dit : Venons à ce dont il s'agit, & qui est de plus pressé. Assemblez-vous, & sacrifiez aux dieux, tous de concert. Justin dit : Aucune personne de bon sens ne quitte la piété, pour tomber dans l'erreur & l'impieété. Le préfet dit : Si vous n'obéissez à nos ordres, vous serez tourmentez sans miséricorde. Justin dit : ce que nous souhaitons le plus, est de souffrir des tourmens pour N. S. J. C. Car c'est ce qui nous donnera de la confiance devant son tribunal terrible, où tout le monde doit comparoître. Les autres martyrs en dirent autant, & ajoutèrent : Faites vîte ce que vous voudrez ; car nous sommes chrétiens, & nous ne sacrifions point aux idoles.

Le préfet ayant ouï ces paroles, prononça cette sentence : Ceux qui n'ont pas voulu sacrifier &

obéir à l'ordonnance de l'empereur ; soient fustigés & emmenez , pour être punis de mort , comme les loix ordonnent. Les saints martyrs louant Dieu , furent menez au lieu accoutumé : & après avoir été foüettez , ils furent décolez avec la hache. Ensuite quelques fideles enleverent leurs corps en cachette , & les enterrerent en un lieu convenable. Tel fut le martyr de S. Justin le philosophe. Il nous reste de lui plusieurs ouvrages écrits en grec , dont les principaux & les plus certains sont : les deux apologies pour les chrétiens , le dialogue avec Tryphon , la seconde partie de son traité de la monarchie , c'est-à-dire de l'unité de Dieu. Son plus fameux disciple fut Tatien Assyrien de naissance , & philosophe.

*Eus. hist. iv. c. 18.*

LVIII.  
S. Denis évê-  
que de Corin-  
the.  
*Hier. script. Eus.  
iv. hist. c. 23.*

Dans ce même temps , Denis évêque de Corinthe écrivit à l'église Romaine une lettre adressée à Soter , qui la gouvernoit alors , où il disoit : Dès le commencement vous avez accoutumé de répandre vos bienfaits sur les freres , & d'envoyer la substance à plusieurs églises. Ici vous soulagez les besoins des pauvres : particulièrement de ceux qui travaillent aux mines : gardant , comme de vrais Romains , l'ancienne coutume de vos peres. Votre bienheureux évêque Soter ne s'est pas contenté de les imiter : il a fait plus : & en prenant soin des liberalitez que l'on envoie aux saints ; il a consolé en même temps , par ses pieux discours , les freres qui sont allés vers lui ; comme un pere rendre pour ses enfans. Denis disoit dans la même lettre ;

Nous



Nous avons aujourd'hui célébré le saint jour du dimanche : & nous avons lû votre lettre , que nous continuons toujours de lire pour nôtre instruction , aussi-bien que la precedente qui nous a été écrite par Clement. Tel étoit l'ancien usage , de lire ces lettres dans l'église , après les saintes écritures.

S. Denis ne se contentoit pas d'instruire son église de Corinthe : il étendoit son zele sur les autres , par les lettres qu'il leur écrivoit. Nous en connoissons huit , en comptant celle aux Romains. La seconde étoit adressée aux Lacedemoniens ; où il les instruisoit de la foi orthodoxe , & les exhortoit à la paix & à l'union. La troisième aux Atheniens ; pour réveiller en eux la foi & la pratique de l'évangile. Il les reprenoit de la négliger , & d'avoir presque abandonné la sainte doctrine , depuis qu'ils eurent perdu leur évêque Publius , qui avoit souffert le martyre dans les persécutions de ce tems-là. Il faisoit mention de Quadrat successeur de Publius : rendant témoignage du soin qu'il avoit pris de les rassembler & de réveiller leur foi. Il parloit aussi de S. Denis l'aréopagite que S. Paul convertit , & qui fut le premier évêque d'Athenes.

La quatrième lettre de S. Denis de Corinthe étoit adressée aux Nicomediens : dans celle-là il combattoit l'herésie de Marcion , lui opposant la règle de la vérité. La cinquième étoit adressée à l'église d'Amastris dans le Pont. Il fut excité à

l'écrire, comme il le marquoit, par Bacchylide & par Elpiste. Il y nommoit leur évêque Palmas : & ordonnoit de recevoir ceux qui se convertissent, après quelque cheute que ce soit, de péché ou d'herésie. Ce qu'il disoit aparemment contre l'excessive rigueur des Montanistes, qui commençoient à paroître en Phrygie. La sixième de ses lettres s'adressoit à l'église de Gortine en Crete. Il y reconnoissoit le mérite de Philippe leur évêque, par le témoignage que l'on rendoit des grandes vertus de son église : & il les avertissoit de se garder de la seduction des heretiques.

La septième lettre s'adressoit aux Gnostiens dans la même isle de Crete. Il exhortoit Pinytus leur évêque, à ne pas imposer aux freres le pesant fardeau de la continence, comme necessaire : voulant qu'il eut égard à l'infirmité du commun des hommes. Il craignoit sans doute, que par un excès de zele ce saint évêque n'aprouât de l'erreur des Encratides, qui défendoient generalement le mariage. Pinytus écrivit une réponse : où il témoignoit une haute estime pour Denis : mais il l'exhortoit de son côté, à donner une nourriture plus forte à son peuple, par des lettres plus parfaites : de peur que s'il continuoit à ne les nourrir que de lait, ils vieillissent sans s'en apercevoir, vivant comme des enfans. Il faut croire que Pinytus vouloit parler de quelque autre genre de perfection, que de la continence generale : puisqu'il auroit combattu la doctrine catholique.



Car nous aprenons que cette même lettre mon-  
troit sa droiture dans la foi, le soin qu'il avoit de  
son peuple, son érudition & sa science des choses  
divines.

La huitième lettre de S. Denis de Corinthe  
étoit adressée à une sœur nommée Chrysophora.  
Il se plaignoit en quelqu'un de ses écrits, que l'on  
avoit corrompu ses lettres, & disoit : J'ai écrit  
plusieurs lettres à la prière des freres : & les apô-  
tres du démon les ont remplies de zizanie, par  
des retranchemens & des additions : la maledic-  
tion les attend. Il ne faut pas s'étonner, si l'on a  
entrepris de corrompre les écritures du Seigneur,  
puisque l'on s'est attaqué même à celles qui en  
sont si différentes. Voilà ce que nous savons des  
écrits de S. Denis évêque de Corinthe.

Celadion évêque d'Alexandrie mourut l'an cent  
soixante & sept, après avoir gouverné quatorze  
ans. Son Successeur fut Agrippa, qui gouverna  
douze ans. L'année suivante cent soixante &  
huit, huitième de Marc Aurele, mourut Heron  
évêque d'Antioche, après avoir tenu le siege  
vingt-six ans. Son successeur fut Theophile, hom-  
me de grand esprit & de grande érudition. Il fut  
le sixième après S. Pierre, & gouverna treize ans.  
L'année cent soixante-neuf mourut l'empereur  
Lucius Verus, après avoir regné neuf ans, avec  
M. Aurele son frere adoptif; qui demeura seul  
empereur. L'année cent soixante & dix, suivant  
l'opinion la plus vrai-semblable, mourut le pape

P p p ij

LIX.  
Successions  
d'évêques.  
*Eu. Chr. lat.*  
*an. 167. & hist.*  
*IV. c. 19.*

An. 169.

*Beda hist. Ang.  
lib. 1. c. 4.*

*Eusf. Chron. an.  
157. Id. v. hist.  
12.*

Soter, & Eleuthere lui succeda. Au commencement de son pontificat il receut une lettre d'un roi nommé Lucius, qui regnoit dans la grande Bretagne, sujet ou allié des Romains ; par laquelle il le prioit, que par son secours il pût devenir chrétien. Le pape Eleuthere lui accorda ce qu'il demandoit, & les Bretons conserverent la foi paisiblement, jusques au temps de Diocletien. A Jerusalem Cassien dix-septième évêque succeda à Marc, la dix-neuvième année du regne d'Antonin le pieux, cent cinquante sept de J. C. A Cassien succeda Publius ; puis Maxime, puis Julien, puis Gaïen, puis Symmaque, puis Gaïus, puis un autre Julien, puis Capiton ; qui fut le vingt-cinquième évêque de Jerusalem, & dura jusques à la cinquième année de l'empereur Commode, cent quatre-vingt-cinq de J. C.





## LIVRE QUATRIÈME.

**L**A dixième année de Marc Aurele , cent soixante & dix de J. C. Meliton évêque de Sardis en Asie lui adressa une requête pour les chrétiens , où il disoit entr'autres choses : On persecute les serviteurs de Dieu , & on les poursuit par de nouveaux decrets dans toute l'Asie : ce qui n'étoit jamais arrivé. Il faut entendre les decrets des assemblées populaires. Il ajoûtoit : Les calomniateurs impudens & avides du bien d'autrui , se servent du prétexte des ordonnances : pour voler ouvertement jour & nuit , & piller les innocens. Et ensuite : Si c'est par vôtre ordre ; j'accorderai que c'est bien fait : un prince juste n'ordonne jamais rien d'injuste ; & nous recevons volontiers la récompense d'une telle mort. La seule priere que nous vous faisons , est de connoître par vous-même ceux que l'on accuse d'opiniâtreté : pour juger ensuite s'ils sont dignes de souffrir la mort & les supplices , ou de demeurer en repos & en sûreté. Que si ce n'est pas de vous que vient ce conseil & cette nouvelle ordonnance , qui ne conviendrait pas même contre des ennemis barbares : nous vous prions bien plus instamment , de ne pas nous abandonner à ces brigandages populaires.

Il ajoûte : Notre philosophie avoit cours aupar-

Ppp iij

I.

Apolo<sup>g</sup>ie de  
Meliton.

*Eus. hist. iv. c.*  
26.

An. 170.

*v. Valesc. hic.*

ravant chez les barbares; vos peuples en furent éclairés sous le grand regne d'Auguste, & elle porta bonheur à votre empire. Car depuis ce temps la puissance & la gloire des Romains a toujours été croissant. Vous y avez heureusement succédé, & la conserverez avec votre fils, si vous gardez cette philosophie : qui a été élevée avec l'empire, & que vos ancêtres ont honorée, avec les autres religions. Aussi depuis ce temps n'avez-vous eu aucun mauvais succès, mais toujours de la prospérité & de la gloire : suivant les vœux de tout le monde. Neron & Domitien ont été les seuls de tous ; qui, à la persuasion de quelques envieux, ont voulu décrier nôtre doctrine. C'est d'eux que le mensonge & la calomnie se sont débordés sur nous, par une coutume sans raison. Mais la pitié de vos pères a corrigé leur aveuglement : réprimant souvent par écrit ceux qui ont osé faire de nouvelles entreprises contre nous. Adrien votre ayeul écrivit entr'autres à Fodanus gouverneur d'Asie. Votre père, lors même que vous gouverniez tout avec lui, a écrit aux villes sur ce sujet : & nommément aux Larissiens, aux Thessaloniciens, aux Athéniens. Vous qui avez les mêmes sentimens, & encore plus humains & plus dignes d'un philosophe : nous sommes persuadés, que vous nous accorderez tout ce que nous vous demanderons. Ce sont les paroles de Meliton. Ce qu'il dit de Neron & de Domitien peut signifier, qu'ils furent les seuls,



qui firent de nouvelles loix contre les chrétiens : mais il y avoit toujours assez de prétextes de les persecuter, en vertu des anciennes loix, qui défendoient les religions étrangères. D'ailleurs il étoit bon de montrer, que la persecution avoit commencé par deux tyrans, dont la memoire étoit si odieuse.

Soit que l'empereur eut égard à cette requête, ou autrement ; on raporte avec vrai-semblance à cette dixième année de son regne, la lettre qu'il écrivit en faveur des chrétiens, aux peuples de l'Asie mineure. Il paroît que c'est une réponse : en ce qu'il ne s'explique qu'à demi, supposant leur consultation. Voici la lettre entiere : L'empereur César Marc Aurele, Antonin, Auguste, Armenien, souverain pontife, tribun du peuple la quinzième fois, consul la troisième fois ; à la communauté de l'Asie, salut. Je sçai que les dieux mêmes ont soin que ces sortes de gens ne demeurent par cachez. Car ils ont bien plus d'intérêt que vous à punir ceux qui ne veulent pas les adorer. Mettant ces gens dans le trouble, vous confirmez l'opinion qu'ils ont de vous, lorsqu'ils vous accusent d'impiété. Il leur est plus avantageux d'être accusez en apparence, & de mourir pour leur Dieu, que de vivre. Ainsi ils demeurent vainqueurs : prodiguant leur vie, plutôt que de ceder à ce que vous desirez d'eux. Quant aux tremblemens de terre passez ou presens : il est bon de vous avertir, que vous vous découra-

## II.

Lettre de M.  
Aurele pour les  
chrétiens.

*Chr. Alex.*

*Eus. iv. hist. c.*  
13.

*v. Not. Valef.*

gez quand ils arrivent; & cependant vous vous comparez à ces gens, qui n'en ont que plus de confiance en leur Dieu: au lieu que quand rien ne vous avertit, vous negligez les dieux & le culte de l'immortel, & persécutez jusques à la mort les chrétiens qui l'honorent. Plusieurs gouverneurs de provinces ont déjà écrit à mon divin pere, au sujet de ces gens-là: & il leur a répondu de ne les point inquieter, s'ils ne paroissent entreprendre quelque chose contre l'empire Romain. Plusieurs aussi m'en ont écrit: & je leur ay fait des réponses conformes à l'intention de mon pere. Que si on continuë de faire des affaires à quelqu'un d'eux, comme chrétien: que l'accusé soit renvoyé absous, quand même il seroit convaincu d'être tel: & qu'il y ait action contre l'accusateur. Proposé à Ephèse en l'assemblée de l'Asie.

## III.

Autres écrits  
de Meliton.

*Eus. iv. hist. c.*  
26.

Meliton écrivit plusieurs autres ouvrages de doctrine & de morale, outre son apologie. On en compte jusques à vingt-sept: dont il ne nous reste que peu de fragmens. Il y avoit entr'autres un recueil de sentences courtes & choisies de l'écriture: qui contenoit le catalogue de celles de l'ancien testament, reconnues de tout le monde. Cet ouvrage commençoit ainsi: Meliton à son frere Onésime, salut. Comme vous m'avez souvent prié, par l'affection que vous avez pour nôtre doctrine; de vous faire des extraits de la loi & des prophetes, touchant le Sauveur & toute nôtre



notre créance, & de vous apprendre exactement le nombre & l'ordre des livres anciens ; je me suis appliqué à le faire, sachant que votre zèle pour Dieu, & le soin de votre salut vous font préférer ces connoissances à toutes les autres. Je suis donc allé en Orient, & jusques au lieu où les choses ont été prêchées & accomplies : & ayant appris exactement quels sont les livres de l'ancien testament, je vous en envoie les noms. Cinq de Moïse : Genèse, Exode, Levitique, Nombres, Deuteronomie. Jesus Nave, les Juges, Ruth, quatre des Rois, deux des paralipomenes, les pseaumes de David, les proverbes de Salomon, autrement la Sagesse ; l'Ecclesiaste, le cantique des cantiques, Job. Les prophetes Isaïe, Jeremie ; les douze en un livre, Daniel, Ezéchiel, Esdras : dont j'ai fait des extraits, que j'ai divisez en six livres. C'est le premier catalogue des saintes écritures, que nous trouvions dans les auteurs chrétiens. Il est conforme à celui des Juifs, & contient vingt-deux livres : comptant comme eux les rois pour deux, & les paralipomenes pour un. Seulement Meliton omet le livre d'Esther, qu'ils reçoivent : ainsi quelque soin qu'il eût pris, son catalogue n'est pas entierement exact. Toutes les églises n'étoient pas encore également instruites sur ce sujet : & quelques-unes ne connoissoient pas tous les livres canoniques. Mais il ne faut pas s'en étonner : puisqu'il y avoit des églises qui subsistoient sans aucune écriture ; comme S. Irenée le témoigne.

*Her. prolog.  
galeat.*

*Lib. III. c. 4.*

Tome I.

Qq. 9

Dans un traité de la pâque, Meliton marquoit le temps où il l'avoit écrit : car il commençoit ainsi : Lors que Servilius Paulus étoit proconsul d'Asie, qui fut le temps du martyre de Sagaris : il y eut une grande question touchant la pâque, qui se rencontroit dans ces jours là : & ceci fut écrit. Voilà ce qui nous reste des écrits de Meliton. Le martyr Sagaris, dont il fait mention, étoit évêque de Laodicée, & y mourut. Il soustenoit, aussi-bien que Meliton, la pratique de célébrer la pâque le quatorzième de la lune. Meliton fut enterré à Sardis. Il étoit eunuque, homme d'une sainte vie, d'un bel esprit & d'un stile très-élegant. Plusieurs le tenoient pour prophete.

*Polycr. ap. Euseb. lib. 4. c. 24.  
Hier. de script.*

## IV.

Autres écrivains ecclesiastiques.

*Euseb. hist. 4. c. 27.*

Dans le même temps Apollinaire évêque d'Hierapolis, illustre, aussi-bien que Meliton, adressa aussi à l'empereur une apologie pour les chrétiens. Il composa plusieurs autres livres : & on en compte dix, tant contre les gentils, que contre les Juifs : sans ce qu'il écrivit ensuite contre les Montanistes, dont l'heresie commençoit de naître. Il y eut de ce temps plusieurs autres auteurs celebres. Dans l'île de Crete, Pinytus évêque de Gnosse, dont nous avons parlé : & Philippe évêque de Gortyne, qui écrivit un bel ouvrage contre Marcion. Modeste mit aussi la même erreur bien en son jour. Musanus écrivit un discours très-fort, contre quelques-uns qui avoient quitté l'église, pour l'heresie des Encratites : qui commençoit alors, & dont Torien fut l'auteur. Tous

*Hier. ibid.  
Euseb. iv. hist. 28.*



ces écrivains ecclésiastiques vivoient sous l'empereur Marc Aurele.

C'est à l'onzième année de son regne, cent soixante & onze de J.C. que l'on rapporte le commencement de l'herésie des Montanistes. Dans la Mysie Phrygiene en un bourg nommé Ardabau, vivoit un eunuque Neophyte nommé Montan; du temps que Gratus étoit proconsul d'Asie. Il desiroit excessivement la première place; & aiant ainsi donné entrée au démon, il s'en trouva tout d'un coup possédé; & étant hors de lui, il commença à parler, à dire des mots extraordinaires, & à prophétiser, contre la tradition & la coutume reçue dans l'église par succession depuis l'origine. De ceux qui l'entendoient ainsi parler, les uns le regardoient comme possédé d'un esprit d'erreur; & indignez de ce qu'il troubloit le peuple, ils le menaçoient & l'empêchoient de parler: se souvenant de l'avis que le Sauveur nous a donné, de nous garder des faux prophètes. Les autres emportez d'une vaine joye, comme si c'eût été une grace du Saint Esprit, & un don de prophétie: se laissoient séduire, & l'excitoient à parler, en sorte que l'on ne pouvoit plus l'empêcher.

A Montan se joignirent deux femmes débauchées, qui se trouverent remplies du même esprit. Elles parloient comme Montan, hors de sens, hors de propos, & d'une manière extraordinaire. Leurs sectateurs s'estimoient heureux, & étoient

Qq q. ij

V.  
Herésie de  
Montan.  
*Euf. in Chron.*  
*an. 172.*  
*Script. antiq. ap.*  
*Euseb. hist. v. c.*  
16.  
An. 171.

*Hier. epist. 54.  
ad Marcell.*

*Apollon. ap.  
Euseb. hist. v. c.  
17.*

*Miltiad. ap.  
Euseb. v. c. 17.*

*Justin. in Tryph.*

*1. Cor. xiii. 9.*

*Hier. ep. 54. ad  
Marcell.*

enflez de la grandeur de leurs promesses : mais ce n'étoit qu'un petit nombre de Phrygiens. Quelquefois aussi ils étoient frappez des reproches que leur faisoit le malin esprit : qui sembloit les convaincre de leurs pechez , qu'il devinoit par des conjectures vrai-semblables. Les deux femmes se nommoient Prisca ou Priscilla , & Maximilla. Elles étoient nobles & riches , & corrompoient plusieurs personnes par leurs largesses : ne laissant pas de prendre d'ailleurs des presens. Si-tôt que l'esprit de prophetie les eut prises , elles commencerent par quitter leurs maris. Elles prétendoient avoir succédé dans le ministère prophétique à Quadrat , & à Ammia de philadelphie , qui avoient été de vrais prophetes catholiques. Car il passoit pour constant que le don de prophetie n'avoit point cessé dans l'église , & devoit y demeurer jusques à la fin.

Montan prétendoit , que lui & ses prophetesses avoient reçu la plénitude de l'Esprit de Dieu , qui n'avoit été communiqué qu'imparfaitement aux autres. Abusant de ce que dit S. Paul : Nous connoissons en partie , & nous prophetisons en partie. Il se mettoit donc au-dessus des apôtres : disant qu'il avoit reçu la perfection , c'est-à-dire , le paraclet , que J. C. avoit promis. D'où vient que les sectateurs de Montan lui donnoient le nom de paraclet. Ils disoient que Dieu avoit voulu premièrement sauver le monde par Moïse & par les prophetes ; que ne l'ayant pu , il s'étoit incarné ; &



n'ayant pas réussi encore par ce second moyen : Il étoit descendu par le S. Esprit, en Montan, en Prisca & en Maximilla. Aussi prétendoit-il enseigner une plus grande perfection que les apôtres. S. Paul avoit permis les secondes noces ; Montan les défendoit, comme une débauche, & permettoit de dissoudre les mariages. Il ordonnoit de nouveaux jeûnes. Les apôtres n'avoient institué qu'un carême : Montan en ordonnoit trois par an. Il défendoit de fuir la persécution, & vouloit que l'on se présentât au martyre. Ses sectateurs se vantoient, comme les Marcionites, du grand nombre de leurs martyrs. Montan ne recevoit presque point de pecheurs à pénitence. Chez les catholiques les évêques tenoient le premier rang, comme étant à la place des apôtres : chez les Montanistes on comptoit d'abord les patriarches, puis ceux qu'ils nommoient *Cénones*, puis les évêques au troisième rang. Pépuze, petite ville de Phrygie, étoit sa capitale, qu'il nommoit Jerusalem, pour y attirer les gens.

*Hier. ibid.*

*Tertull. de fuga in sine.*

*Apollon. ap. Eus. v. c. 18.*

Il avoit établi des receveurs, qui se faisoient payer de l'argent sous le nom d'oblations ; & profitoient, non-seulement sur les riches, mais sur les pauvres, les orfelins & les veuves. Il donnoit des pensions à ses prédicateurs, afin de soutenir sa doctrine par la bonne chere. Car leurs mœurs étoient bien éloignées de la severité de leurs dogmes. Les prophetesses prenoient de l'or, de l'ar-

494 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.  
gent & des habits précieux. Un de leurs confes-  
seurs nommé Thémison étant dans les fers pour  
la foi, s'en tira à force d'argent; & ensuite se  
glorifiant comme un martyr; il écrivit une épî-  
tre generale à l'imitation des apôtres: préten-  
dant non seulement deffendre sa doctrine, mais  
instruire les catholiques.

Un nommé Alexandre, qui mangeoit avec une  
des prophetesses, & devant qui plusieurs se pro-  
ternoient; avoit été condamné pour des vols &  
d'autres crimes: dont il y avoit preuve dans les  
archives publiques del'Asie. Il y avoit été jugé à  
Ephese par le proconsul Emilius Frontinus; &  
quoiqu'il fût déjà apostat, il trompa les fideles,  
qui le firent délivrer, comme accusé pour le nom  
de J.C. Son église ne le voulut point recevoir, par-  
ce qu'il étoit voleur. Mais il demeura plusieurs  
années avec la prophetesse, sans qu'elle connût  
quel il étoit. Apollonius auteur ecclesiastique du  
temps, leur reprochoit tout cela; & ajoûtoit: Nous  
pouvons en montrer autant de plusieurs autres.  
S'ils se confient en leur innocence, qu'ils sou-  
tiennent la preuve. Et ailleurs: S'ils nient que  
leurs prophetes ont reçu des présens: qu'ils  
confessent au moins, que si l'on peut les en  
convaincre, ils ne sont point prophetes: & nous  
en produirons mille preuves. Mais il faut exa-  
miner tous les fruits d'un prophete. Dites-moi,  
un prophete se teint-il le poil? se peint-il les  
sourcils? aime-t-il les ornemens? Un prophete



jouë-t-il aux dés? un prophete prête-t-il à usure?  
Qu'ils disent si cela est permis, ou non; je mon-  
trerai qu'ils le font.

Plusieurs saints évêques voulurent convaincre Maximille de fausse prophétie, & chasser l'esprit malin qui la possédoit, comme Zotique du bourg de Comane, que l'on croit avoir été en Pamphylie, & Julien d'Apamée en Phrygie. Mais les partisans de Themison leur fermerent la bouche. Et l'esprit qui possédoit Maximille, disoit dans un discours contre Asterius Urbanus: Je suis persécuté comme un loup par les brebis. Je ne suis point un loup. Je suis parole, esprit & vertu. Sotas d'Anchiale voulut aussi chasser l'esprit de Priscilla, mais ses sectateurs ne le souffrirent pas. Les fideles d'Asie s'assemblerent souvent en divers lieux pour examiner ces prétendues propheties. Ils trouvoient que Montan avoit commencé par l'ignorance volontaire: d'où il étoit tombé dans une folie involontaire, & dans un transport, qui lui ôtoit toute crainte. Or on ne pouvoit montrer qu'aucun prophete de l'ancien ni du nouveau testament eût été ainsi emporté par l'esprit. Ni Agab, ni Judas, ni Silas, ni les filles de S. Philippe, ni la prophetesse Ammia de Philadelphie: ni Quadrat, ni les autres prophetes qu'ils avoient connus, n'avoient éprouvé rien de semblable. Les propheties de Montan ayant donc été examinées, furent déclarées prophanes, & son heresie reprouvée: ses sectateurs chassés de l'église, & privez de la communion.

## VI.

Condamnation  
des Montanif-  
tes.

*Script. antiq. ap.  
Eus. v. c. 16.*

*Serap. ap. Eus.  
v. c. 19.*

*Eus. v. c. 17.*

*sup. lib. x. n. 47.*

*Ap. Euf. v. c.*  
19.

*Tertull. adv.*  
*Prax. c. 1.*

*Euseb. v. hist. c.*  
16.

Serapion qui fut évêque d'Antioche après Maximin, rendoit témoignage de cette condamnation dans une lettre à Caricus, & à Ponticus, où il parloit ainsi : Afin que vous sachiez, que cette prétendue nouvelle prophétie a été rejetée comme abominable, par toute la fraternité, qui est en JESUS-CHRIST dans toute la terre habitable : je vous ai envoyé les écrits du bienheureux Claude Apollinaire, qui a été évêque d'Hierapolis en Asie. Cette lettre de Serapion étoit soussignée par plusieurs évêques : entr'autres par Aurélius Cyrenius martyr, & Elius Publius Jules évêque de Debelte colonie de Thrace. Les heretiques avoient obtenu du pape des lettres, par lesquelles, voulant rendre la paix aux églises d'Asie & de Phrygie, il reconnoissoit les prophéties de Montan, de Prisca & de Maximilla. Mais Praxeas, qui avoit quitté leur secte, lui fit connoître leurs erreurs : & l'ayant mieux informé, l'obligea à revoquer les lettres de paix, qu'il leur avoit déjà envoyées. Quelques martyrs, qui se trouverent pris avec ces heretiques, déclarerent qu'ils ne croyoient point à leurs prophéties, & leur résisterent jusques au dernier soupir. Tels furent Gaius & Alexandre, qui souffrirent le martyre à Apamée sur le Meandre.

Un de ceux qui écrivit contre cette herésie, disoit qu'il s'étoit long-temps retenu, non par la difficulté de convaincre le mensonge, & d'établir la vérité ; mais par la crainte religieuse, qu'il ne



ne parût à quelques-uns vouloir ajoûter à la doctrine du nouveau testament, à laquelle on ne peut, ni ajoûter, ni ôter : quand on veut vivre conformément à l'évangile. Puis il ajoûte : Etant il n'y a pas long temps, à Ancyre de Galatie, & trouvant que cette fausse prophétie troubloit l'église de ce lieu-là : autant qu'il fut possible, avec l'aide du Seigneur, nous parlâmes plusieurs jours dans l'église sur ce sujet : examinant ce qui étoit proposé de part & d'autre, en sorte que l'église en fut réjoûie & confirmée dans la vérité, & les adversaires repoussez & affligez. Les prêtres du lieu me prièrent, en présence de nôtre confrere le prêtre Zotique d'Otrene, de laisser quelque memoire de cette dispute, ce que je ne fis pas là : mais je leur promis de l'écrire ici, & de leur envoyer au plutôt. Ce sont les paroles de cet ancien auteur, dont nous ignorons le nom.

Il passa pour constant, que Montanus & Maximilla poussez par l'esprit qui les agitoit, s'étoient pendus. On disoit aussi que Theodore l'un des premiers, qui avoit fait valoir cette prophétie, s'étoit fié à un malin esprit, qui l'ayant enlevé en l'air, l'avoit précipité tout d'un coup, & qu'il étoit mort ainsi. L'événement montra la fausseté de leurs propheties. Maximilla avoit dit : Il n'y aura plus de prophetesse après moi ; mais ce sera la fin. Elle avoit aussi prédit des guerres & des séditions : & Apollinaire écrivant plus de treize ans après qu'elle fut morte, rendoit témoignage

ge, qu'il n'y en avoit eu aucune dans le monde dont il eût connoissance, & que les chrétiens même avoient été en grande paix, sans persecution. Cette heresie ne laissa pas de durer. On l'appella l'heresie des Phrygiens, ou selon les Phrygiens, *Cata-Phrygas*: & elle se divisa en plusieurs sectes. Il y en avoit qui suivoient Proculus ou Proclus: d'autres qui suivoient Eschine, d'autres qui suivoient Quintilla. Il y en avoit que l'on nommoit *Tascodrougites* en Phrygien, & en grec *Passalorinchites*: parce qu'en faisant leur priere, ils mettoient le doigt devant leur nez; pour se fermer la bouche & marquer leur application.

*Apud Tertull.*  
*de presc. c. 52.*

*Epiph. har. 48.*  
*n. 14.*

## VII.

Traité de Tatien contre les Grecs.

*Eus. in Chron.*  
*an. 173.*

An. 172.

Vers le même tems que parut l'heresie de Montan, on reconnut aussi celle de Tatien, c'est-à-dire la douzième année de Marc Aurele, cent soixante & douze de J. C. Il étoit Assirien de nation: de philosophe Platonicien il devint chrétien, & fut disciple de S. Justin le martyr. Tant que son maître vécut, il ne s'écarta pas de la saine doctrine, & donna des marques d'une grande piété. Sa réputation étoit grande, même chez les payens. & nous avons encore un ouvrage qu'il écrivit contre eux, ou plutôt contre les Grecs: Car le nom d'*Hellenes* signifie l'un & l'autre chez les auteurs ecclésiastiques.

*Post Justin, edit.*  
*1615.*

D'abord il leur montre, que toutes leurs études & leurs arts leur viennent des peuples qu'ils nommoient barbares. Il montre la vanité de leurs études: qui étoient la grammaire, la rétorique, la



poétique & la philosophie : & s'étend principalement sur les défauts & les contradictions de leurs philosophes. Puis il ajoute : Pourquoi voulez-vous renfermer, comme dans votre main, nos manieres de vivre ? Pourquoi suis-je haïssable comme un scelerat, si je ne veux pas suivre vos mœurs ? L'empereur impose des tributs, je suis prêt à les payer. Mon maître veut que je le serve, je me reconnois son esclave. Il faut honorer l'homme humainement ; & craindre Dieu seul. Il n'y a que pour le renoncer que je n'obéirai pas. Je mourrai plutôt : pour n'être, ni menteur ni ingrat.

p. 144 B.

Il parle ensuite de la nature de Dieu, & dit : qu'au commencement le maître de l'univers, qui soutient toutes choses, étoit seul, en tant que la créature n'étoit pas encore faite : mais par sa puissance, tout étoit avec lui. Le Verbe qui étoit en lui subsistoit. Il est engendré par distinction, non par retranchement. Comme on allume plusieurs flambeaux d'un seul, sans diminuer sa lumière : ainsi le Verbe procedant de la puissance du Pere, ne l'a pas laissé sans Verbe & sans raison. Je vous parle, & vous m'écoutez : je ne demeure pas privé de ma parole, qui passe à vous.

p. 145. A.

Tatien établit clairement le libre arbitre dans les anges & dans les hommes. Mais au reste, il n'avoit pas des idées assez nettes de la nature de l'ame, faute de bien distinguer la substance spirituelle de la corporelle. Il fait mention de saint Justin son maître, en ces termes : Justin, cet

p. 146. C.

p. 157 C.

homme admirable, disoit : que les démons ressembloient aux voleurs, qui donnent la vie à ceux qu'ils prennent, pour s'en faire payer la rançon. Ainsi les faux dieux estropient des hommes : puis leur apparoissent en songe, & leur ordonnent de venir à eux devant tout le monde. Alors ils dissipent le mal & les remettent comme ils étoient auparavant. Il parle aussi de Crescent le Cynique, dont il dépeint les mœurs infames. Il décrit la vanité & l'imposture des autres philosophes. Leur mérite, dit-il, consiste à montrer une épaule à la negligence ; à porter de grands cheveux, une longue barbe, des ongles de bêtes, & dire qu'ils n'ont besoin de rien. Cependant nous en avons vû, qui recevoient de l'empereur deux cens piéces d'or de pension.

Le corps de l'ouvrage tend à montrer l'absurdité de l'idolatrie, & de toutes ses suites : comme la divination & la corruption des mœurs. Il s'étend en particulier sur les spectacles ; il décrit l'infamie du theatre, où l'on publioit les crimes, que la nuit a coûtume de cacher : l'inutilité des combats d'athlètes ; la cruauté de ceux des gladiateurs : des misérables que l'on achetoit & que l'on nourrissoit exprés, pour avoir le plaisir de les voir s'égorger dans le cirque. Il montre combien la vraie religion est au dessus des sciences humaines. Chez nous, dit-il, on ne desire point la vaine gloire : nous suivons la loi de Dieu, & rejettons toute opinion humaine. Notre philosophie

p. 162. B.

p. 161. B.

p. 157. D.

p. 167. B.



n'est pas seulement pour les riches : les pauvres l'apprennent gratuitement : car les choses divines sont au dessus des recompenses temporelles. Nous recevons tous ceux qui veulent nous écouter ; fussent de vieilles femmes , fussent des enfans. Nous honorons tous les âges sans distinction : qui veut philosopher avec nous , le peut. Nous ne regardons , ni à l'habit , ni au reste de l'exterieur. Vous vous mocquez de nous , parce que nous nous amusons , dites-vous , à causer avec des enfans , des filles & des femmes. Il leur reproche ensuite l'honneur qu'ils rendoient par des statues & par des monumens publics , aux femmes les plus impudiques.

Il finit par la démonstration de l'antiquité de nôtre doctrine. Moïse & Homere sont les plus anciens auteurs , l'un chez les barbares , l'autre chez les Grecs. Or de plusieurs auteurs Grecs , qui avoient cherché le temps d'Homere ; celui qui le faisoit plus ancien , le mettoit avant la descente des Heraclites , dans les quatre-vingts ans après la guerre de Troye : & Moïse est plus ancien , non pas que la prise , mais que la fondation de Troye. Tatien le prouve par les auteurs Chaldéens, Pheniciens & Egyptiens. Berosé Chaldéen parloit de la guerre , que Nabucodonosor fit en Judée ; par où l'on voyoit le tems des histoires des Juifs. Trois historiens Pheniciens , Theodate , Hypsicrate & Moch , faisoient mention de l'amitié d'Hiram & de Salomon ; & les mettoient

p. 166. A.

p. 171. A.

prés du tems de la guerre de Troye. Or on sçait combien Salomon est depuis Moïse. Enfin Ptolomée des Mendes en Egypte mettoit la sortie des Juifs, sous la conduite de Moïse, du tems du roi Amosis : qui se rapportoit à celui d'Inaque premier roi d'Argos : depuis lequel il y a vingt generations jusques à la guerre de Troye ; c'est-à-dire quatre cens ans : ce qu'il prouve encore par la suite des rois d'Atenes & de Macedoine. Il montre que Moïse est plus ancien que les auteurs Grecs, plus anciens qu'Homere, dont il reste quelque memoire : & marque le tems de chacun des立法ateurs & des sages de la Grece. Il conclud ainsi son ouvrage : Voilà, ô Grecs, ce que j'ai écrit pour vous, moi Tatien sectateur de la philosophie des barbares, né en Assyrie : instruit d'abord de vôtre doctrine, ensuite de celle dont je fais profession. Je connois maintenant qui est Dieu, & quel est son ouvrage : & je me represente devant vous, pour l'examen de mes dogmes, à la charge de ne jamais renoncer à vivre selon Dieu.

VIII.  
Heresie de  
Tatien.

*Eus. v. c. 29.*

De la maniere dont Tatien parle en cet ouvrage de S. Justin, il paroît qu'il étoit mort : & ce fut depuis sa bienheureuse mort, qu'arriva la chute de Tatien. Car voulant être le docteur des autres, & se laissant emporter à la vanité, il tomba dans les erreurs de Valentin, de Marcion & de Saturnin, tant qu'il fut à Rome il ne montra point ses erreurs : mais étant retourné en



Orient, il prêcha à Daphné près d'Antioche; en Cilicie & en Pisidie. Il disoit qu'Adam n'étoit pas fauvé, & relevoit tellement la continence, qu'il traitoit le mariage de corruption & de débauche.

*Apud. Tertul. præ. c. 52. Epiph. har. 46. 47.*

Aussi ses sectateurs furent-ils nommez Encratites, ou Continents. Ils s'abstenoient de la chair des animaux & du vin, dont ils ne servoient pas même dans l'eucharistie: d'où vient que ses disciples furent aussi nommez Hydroparastates ou Aquariens. Il disoit que la loi étoit d'un autre

*Clem. Alex. II. paedag. c. 2. Theodor. her. fab. l. I. c. 20. Clem. Alex. 2. Strom.*

Dieu que l'évangile. On dit qu'il avoit eu la hardiesse de changer quelques mots dans S. Paul, prétendant corriger la construction de son discours.

*Eus. hist. IV. c. 29.*

Il avoit joint les quatre évangiles en une suite de discours, par une espece de concordance, quel'on nommoit en Grec *Diateffaron*. Mais il en avoit retranché les genealogies, & tout ce qui fait voir, que N. S. est né de David selon la chair.

*Eus. ibid. Theodor. heres. fab. l. I. c. 20.*

Un nommé Severe encherit sur les erreurs de Tatien, & ses sectateurs furent nommez Severiens. Jules Cassien disciple de l'heresiarque Valentin, se joignit aussi à Tatien. Ce Cassien fut chef de l'heresie des Docites: qui disoient que J. C. n'avoit pris qu'un corps phantastique, ou apparent. Il écrivit un livre de la continence: où il apportoit un passage du faux évangile selon les Egyptiens, qui faisoit parler J. C. avec Salomé, pour detester le mariage. Expliquant la Genese il disoit: que le fruit défendu étoit le mariage, & les habits de peaux, la chair hu-

*Eus. IV. c. 29. Aug. heres. 24. Clem. 3. Strom.*

maine. Les erreurs de Tatien furent combattues par les écrits de Musanus, d'Apollinaire évêque d'Hierapolis, de Clement Alexandrin & d'Origene.

## IX.

Bardefane.  
*Euf. iv. hist. c. ult. Id. vi. c. prap. par. c. 8.*

*Epiph. har. 56. n. 1.*

*Theodor. har. fab. 1. c. 22.*

*Euf. prap. evang. lib. vi. c. 8.*

Comme les heresies se multiplioient dans la Mesopotamie; Bardefane, qui étoit arrivé au comble de la science des Chaldéens, & qui parloit excellemment sa langue Syriaque; composa des dialogues contre Marcion & contre quelques autres heretiques. Ses œuvres furent si estimées, qu'on les traduisit en grec. Il y avoit entr'autres un traité contre le destin, adressé à l'empereur. Bardefane suivit d'abord l'heresie de Valentin: ensuite il s'en retira, mais il en garda toujours quelque tache. Il étoit d'Edesse, & ami du prince Agbar, avec qui il s'étoit instruit. Apollonius de Calcedoine, le premier des Stoïciens de ce temps-là, & le maître de l'empereur Marc Aurele, voulut persuader à Bardefane de quitter la religion chrétienne. Bardefane lui résista, & dit, qu'il ne craignoit point la mort, ne la pouvant éviter, quand même il ne résisteroit pas à l'empereur. Il eut un fils nommé Harmonius, qui étudia à Athenes à la maniere des Grecs, & composa plusieurs écrits.

Bardefane dans son traité du destin, rapportoit les mœurs de plusieurs nations différentes: pour montrer, qu'elles ne viennent point de la nature, ni de la nécessité imposée par les astres; mais du libre arbitre; puis il parloit ainsi: Que dirons-nous



nous de la secte des chrétiens, dont nous sommes, si nombreuse, & répandue en tant de climats differens ? Les chrétiens de Parthie n'ont point plusieurs femmes, quoiqu'ils soient Parthes : ceux de Medie ne jettent point les morts aux chiens : ceux de Perse n'épousent point leurs filles, quoiqu'ils soient Perses : ceux qui sont chez les Bactres & les Gaulois, ne corrompent point les mariages : ceux qui sont en Egypte n'adorent ni le veau apis, ni le chien, ni le bouc, ni le chat. Quelque part qu'ils soient ils ne cèdent point aux loix & aux coutumes, qui sont mauvaises; & la constellation, qui a presidé à leur naissance, ne les force point de faire les maux, que leur maître leur a défendus. Ils supportent la maladie & la pauvreté, les souffrances & ce que l'on estime infamie. Si nous pouvions tout, nous ferions tout : si nous ne pouvions rien, nous ne ferions point à nous, mais les instrumens des autres. Ainsi parloit Bardefane.

Plusieurs autres disciples de l'heresiarque Valentin se rendirent fameux. Ptolomée & Second suivirent entierement sa doctrine: excepté qu'à ses trente Eones ils en ajoûterent quatre, & ensuite quatre autres. Second se joignit à Epiphane fils de Carpocras. Il y eut aussi un nommé Heracléon ; dont les sectateurs avoient coutume d'invoquer sur les morts certains noms de principautez, & les oindre d'huile & d'eau, & quelquefois de baume : afin, disoient-ils, de les ren-

X.  
Auteurs heretiques  
Marcosiens,  
&c.  
*Tertull. adv. Valent. c. 4.*  
*Append. Tertull. prescr. c. 49.*  
*Epiph. har. 32. n. 3.*  
*Id. har. 36. n. 2.*

*Tertull. ap-  
pend. prasc. c.  
c. 50. Epiph.  
har. 34. n. 4.  
5. 6. 7. 8. & c.*

dre incompréhensibles & invisibles aux principes de Valentin, prétendoient que toute la plénitude & la perfection de la vérité étoit dans l'alphabet grec: & que pour cela J. C. étoit nommé alpha & omega.

*Iren. lib. 1. c.  
8. 9.*

Marc joignoit la Magie à l'herésie, & passoit pour faire des miracles. Ayant prononcé une longue invocation sur un calice mêlé de vin & d'eau, il le faisoit paroître d'un rouge de pourpre; disant que la grace souveraine y faisoit dégouter son sang: en sorte que les assistans s'empressoient pour goûter ce breuvage. C'étoit principalement aux femmes riches & nobles qu'il s'adressoit, pour les abuser par ses prestiges. Après leur avoir fait benir en sa présence un calice de vin & d'eau: il verfoit cette prétendue eucharistie dans un calice beaucoup plus grand: en disant des paroles magnifiques, qui promettoient un accroissement de grace. Alors la liqueur contenue dans le petit calice paroissoit remplir le grand, jusques à se répandre. Quelquefois il disoit à celle qu'il vouloit tromper: Je veux te faire participante de ma grace, le pere de tout voit toujours ton ange devant sa face: reçois premièrement la grace de moi & par moi, & ensuite: Voicy la grace qui monte en toi, ouvre la bouche & prophétise. Quand la femme disoit: Je ne fais point prophétiser; il faisoit sur elle d'autres invocations pour l'étonner, & lui disoit: Ouvre la bouche &



dis tout ce qui viendra , tu prophetiferas. La femme séduite sentant une chaleur & une palpitation de cœur extraordinaire, se hazardoit à dire quelques reveries : puis se croyant prophetesse , elle rendoit graces à Marc , & ne savoit comment le récompenser.

Il y eut des femmes fidelles , qui étant tentées par cet imposteur , lorsqu'il leur ordonnoit de prophetiser , souffloient contre lui & lui disoient anathème. Quelques-unes de celles qu'il avoit séduites , revenoient à l'église ; & confessoient qu'il avoit abusé d'elles , & qu'elles l'avoient aimé passionément. Un diacre d'Asie l'ayant reçu dans sa maison : sa femme , qui étoit belle , se laissa corrompre , & suivit long - temps Marc. Les freres la convertirent à grande peine , & elle passa le reste de sa vie en penitence. Les disciples de Marc faisoient comme lui , & corrompoient plusieurs femmes , même en Gaule devers le Rhône. Ils se nommoient parfaits : prétendant que personne n'étoit arrivé à la hauteur de leur connoissance , pas même les apôtres. Qu'ils étoient les seuls qui avoient pénétré la grandeur de la vertu inénarrable : & qui par conséquent avoient toute liberté & faisoient tout sans rien craindre.

On nomma les disciples de Marc, Marcosiens : & on leur joignit les Ascodroutés ou Ascodrou-  
pites, & les Arcontiques. Ils rejettoient les sa-  
cremens : disant que les choses incorporelles ne  
pouvoient être communiquées par des choses

*Theod. her.  
fab. 1. c. 10.  
11.*

visibles & corporelles : qui étant l'effet de l'ignorance & de la passion , étoient détruites par la connoissance. Ils mettoient donc la rédemption parfaite dans la connoissance , & rejettoient le baptême. Les Arcontiques avoient des livres particuliers , qu'ils nommoient les révélations des prophetes. Ils mettoient sept cieux , & en chacun un archon ou prince d'où leur venoit le nom d'Archontiques. Ils disoient que le dieu Sabaoth exerçoit sa tyrannie dans le septième ciel : qu'il avoit engendré le diable , qui par Eve avoit produit Caïn & Abel. Ils nioient la résurrection des corps. Ils comptoient deux nouveaux prophetes Martiade & Marsien , qui avoient été enlevés au ciel , & en étoient descendus au bout de trois jours. Ces heretiques vivoient en solitude , faisant profession de renoncer à tout. On comptoit encore entre les disciples de Valentin un Théotime , qui avoit beaucoup travaillé sur les images de la loi. Ces Valentiniens s'étoient fort éloignés de la doctrine de Valentin , & elle changeoit tous les jours de forme. Ils furent tous combatus par S. Justin martyr , par Miltiade autre philosophe chrétien , & par S. Irenée , qui s'instruisit curieusement de tous leurs dogmes , & les réfuta par ses disputes de vive voix , & par ses écrits.

*Epiph. her.*  
40. n. 7.

*Tertull. adv.*  
*Valent. c. 4.*

*Idem. 1. c. 5.*  
*Iren. in pras.*  
*lib. 1.*

XI.  
Miracle de  
la legion ful-  
minante.  
*Euf. Chron.*  
an. 174.

Cependant l'empereur Marc Aurele faisoit la guerre contre les Sarmates , contre les Quades , les Marcomans , & plusieurs autres peuples de Germanie : c'étoit la quatorzième année de son



regne, cent soixante & quatorze de J. C. Les Quades l'engagerent dans un païs enfermé de bois & de montagnes, c'est aujourd'hui la Bohême, où les Romains étoient incommodés de la chaleur & de la soif, sans se pouvoir retirer : parce que les Barbares, qui étoient en bien plus grand nombre, occupoient tous les postes des environs ; & les tenoient comme assiégés. Il y avoit dans l'armée romaine un grand nombre de soldats chrétiens : la plupart de Melitine en Armenie, ou des environs. Ils se mirent à genoux, & firent à Dieu de ferventes prières. Les ennemis s'en étonnoient, mais ils furent bien plus surpris de ce qui suivit.

Il s'amassa tout d'un coup de grands nuages, puis il tomba une pluie extraordinaire. D'abord les Romains levoient la tête & la recevoient dans la bouche, tant la soif les pressoit : puis ils en emplirent leurs écus & leurs casques : burent abondamment & abreuverent leurs chevaux. Et comme les barbares les attaquèrent en même temps : ils beuvoient en combattant, & il y eut des bleffés qui burent leur sang mêlé avec l'eau. Cependant il romboit sur les ennemis une grêle violente mêlée de foudres : l'eau & le feu sembloit tomber du ciel au même endroit : mais le feu ne touchoit point aux Romains, ou s'éteignoit aussitôt. Au contraire, la pluie ne servoit de rien aux barbares ; elle les brûloit comme de l'huile : en sorte que tout mouillés ils cherchoient de l'eau, & se bleffoient l'un l'autre, pour

An. 174.

*Epitom. Dio  
in M. Aur..  
p. 274.*

*Euf. v. c. 5.  
& Epit.  
Dion. ibid.*

éteindre le feu avec le sang. Plusieurs passaient du côté des Romains : voyant que l'eau n'étoit salutaire que pour eux, & Marc Aurele en eut pitié.

A cette occasion l'armée lui donna le nom d'empereur pour la septième fois : & quoiqu'il n'eût pas accoutumé de recevoir cet honneur, avant que le sénat l'eût ordonné ; il ne le refusa pas alors, comme lui venant du ciel. Car tout le monde reconnoissoit cet événement pour miraculeux. Mais les payens l'attribuoient à leurs faux dieux : & disoient qu'un magicien nommé Arnuphis Egyptien, qui étoit avec l'empereur, avoit invoqué par son art Mercure Aérien, & d'autres démons. D'autres attribuoient ce prodige aux prières de l'empereur même.

*Capitol. in  
Marco. p. 32.  
D.*

*Eus. 5. hist.*

*c. 5.*

*Vet. insc. ap.*

*Baron. hoc.*

*an. n. 18.*

*ibid. n. 24.*

Les troupes de chrétiens qui avoient attiré ce miracle, furent nommées la légion fulminante : ou plutôt incorporées à celle qui portoit déjà ce nom. On voit encore à Rome un monument de ce miracle dans les bas reliefs de la colonne Antonienne faite en ce même temps. Les Romains y sont representez les armes à la main, contre les barbares : que l'on voit étendus par terre avec leurs chevaux ; & sur eux tombe une pluie mêlée d'éclairs & de foudres qui semblent les terrasser. Il est vray que comme ceux qui ont fait ces sculptures étoient payens, ils ont représenté dans le ciel un homme volant les bras étendus, avec une grande barbe qui semble se perdre en



pluye. Les favans croyent qu'ils ont voulu représenter Jupiter *Pluvius*, car c'est un des titres qu'ils lui donnoient. On dit qu'à cette occasion Marc Aurele écrivit des lettres : où il témoignoit que son armée prête à perir, avoit été sauvée par les prieres des chrétiens.

*Euf. Chr.  
an. 174.*

Ce qui n'empêcha pas que trois ans après, en cent soixante & dix-sept, la persécution ne s'élevât contre eux violemment en plusieurs villes, par des émotions populaires, particulièrement dans les Gaules. On le voit par la lettre, que ceux qui en furent témoins oculaires, écrivirent en grec avec ce titre : Les serviteurs de J. C. qui demeurent à Vienne & à Lion de Gaule, aux freres d'Asie & de Phrygie, qui ont la même foi & la même esperance : paix, grace & gloire de la part de J. C. notre Seigneur. Après quelque préambule ils racontent le détail de leurs souffrances, en ces termes : L'animosité des payens étoit telle contre nous, que l'on nous chassoit des maisons particulieres, des bains de la place publique : & qu'en general on ne souffroit point qu'aucun de nous parût, en quelque lieu que ce fût. Les plus foibles se sauverent, les plus courageux s'exposèrent à la persécution. D'abord le peuple s'emportoit contre eux en confusion & en grandes troupes, par des cris & des coups : les tirant, les pillant, leur jettant des pierres, les enfermant, & faisant tout ce que peut une multitude éfarouchée. On les mena dans la place, où ils furent

XII.  
Lettre des  
martyrs de  
Vienne & de  
Lion.  
*Euf. v. hist.  
init.*  
An. 177.

examinez publiquement par le tribun & par les magistrats de la ville : & ayant confessé, ils furent mis en prison jusques à la venue du gouverneur. Ensuite ils lui furent presentez ; & comme il les traitoit cruellement , Vettius Epagathus jeune homme d'une vie irréprochable & d'un grand zele, ne le put souffrir , & demanda d'être écouté pour les défendre ; & pour montrer qu'il n'y a aucune impiété chez nous. Tous ceux qui étoient autour du tribunal s'écrierent contre lui , car il étoit fort connu : & le gouverneur, au lieu de recevoir sa requête, lui demanda seulement, s'il étoit aussi chrétien ? Vettius le confessa à haute voix : & fut mis au nombre des martyrs, avec le titre d'avocat des chrétiens. Il y en eut environ dix, qui tomberent par foiblesse, étant mal préparés au combat. Leur chute nous affligea sensiblement , & abattit le courage des autres : qui n'étant pas encore pris, assistoient les martyrs , & ne les quittoient point malgré tout ce qu'il faisoit souffrir. Nous étions tous dans de grandes alarmes, à cause de l'incertitude de la confession. Nous n'avions pas peur des tourmens : mais nous regardions la fin , & nous craignons que quelqu'un ne tombât. On faisoit tous les jours des captures, en sorte que l'on rassembla tous les bons sujets des deux églises, qui les soutenoient principalement.

Avec les chrétiens on prit aussi quelques payens, qui les servoient. Car le gouverneur avoit fait  
une



une ordonnance publique de les chercher tous. Ces esclaves payens craignant les tourmens, qu'ils voyoient souffrir aux fideles, & poussez par les soldats: accusèrent faussement les chrétiens, des festins de Thyeste, & des mariages d'Oedipe: c'est-à-dire des incestes & des repas de chair humaine: & de tout ce qu'il ne nous est permis, ni de dire, ni de penser, ni même de croire, que jamais des hommes l'ayent commis. Ces calomnies étant divulguées, tout le peuple fut saisi de fureur contre nous: en sorte que s'il y en avoit qui gardassent encore quelque mesure d'amitié, ils s'emportoient alors frémissant de rage. On voyoit l'accomplissement de la prophétie du Sauveur: que ceux qui faisoient mourir ses disciples, croiroient rendre service à Dieu. JOAN. XVI. 23

Ceux que la fureur du peuple, du gouverneur, & des soldats attaquait le plus violemment, furent Sanctus diacre, natif de Vienne: Maturus néophyte: Attalus né à Pergame, mais qui avoit toujours été le soutien de ces églises: & Blandine esclave. Nous tous, & principalement sa maîtresse, qui étoit du nombre des martyrs, nous craignions, qu'elle n'eût pas même la hardiesse de confesser, à cause de la foiblesse de son corps. Cependant elle mit à bout ceux, qui l'un après l'autre lui firent souffrir toutes sortes de tourmens, depuis le matin jusques au soir. Ils se confessoient vaincus, ne sachant plus que lui faire: ils admiroient qu'elle respirât encore, ayant tout le corps

ouvert & disloqué; & témoignioient qu'une seule espece de torture étoit capable de lui arracher l'ame : bien loin qu'elle en deût souffrir tant & de si fortes. Pour elle, la confession du nom chrétien la renouvelloit : son rafraîchissement & son repos étoit de dire : Je suis chrétienne, & il ne se fait point de mal parmi nous. Ces paroles sembloient la rendre insensible.

Le diacre Sanctus souffrit aussi des tourmens excessifs. Mais au lieu que les payens esperoient par là, d'en tirer quelque parole indigne de lui : il eut une telle fermeté, que jamais il ne leur dit, ni son nom, ni sa nation, ni la ville d'où il étoit; ni s'il étoit libre, ou esclave. A toutes ces questions il répondit en latin : Je suis chrétien. Ils ne lui ouïrent jamais dire autre chose. Le gouverneur & les bourreaux en furent tellement irrités contre lui, que ne sachant plus que lui faire, enfin ils lui appliquèrent sur les parties les plus délicates des lames de cuivre embrasées. Ainsi brûlé il demouroit immobile & ferme dans la confession. Son corps étoit tout playe & meurtrissure, tout retiré, & il n'y paroissoit plus de figure humaine. Quelques jours après les payens voulurent le remettre à la gêne, croyant le vaincre en appliquant les mêmes tourmens à ces playes enflammées, qui ne pouvoient pas même souffrir d'être touchées avec les mains : ou du moins qu'il mourroit dans les tourmens, & épouvanteroit les autres. Mais contre toute apparence, son corps



se redressa & se rétablit à la seconde gêne ; il reprit sa première forme & l'usage de ses membres : en sorte qu'il sembloit que ce fût plutôt le panser, que le tourmenter.

Biblis, l'une de ceux qui avoient nié, fut appliquée à la gêne, pour lui faire avoüer les impietez dont on accusoit les chrétiens. Les tourmens la réveillèrent, comme d'un profond sommeil : ces douleurs passageres la firent penser aux peines éternelles de l'enfer. Et comment, dit-elle, mangerions-nous des enfans, nous à qui il n'est pas même permis de manger le sang des bêtes ? Dés-lors elle se confessa chrétienne, & fut mise avec les martyrs. Les chrétiens observoient encore alors, & plusieurs siècles après, la défense de manger du sang, portée par l'ancienne loi, & confirmée par le concile des apôtres. *Sup. lib. 1. n. 32.*

Les tourmens se trouvant inutiles par la vertu de J. C. & la patience des martyrs, on les enferma dans une prison obscure & incommode : on leur mit les pieds dans des entraves de bois, les étendant jusques au cinquième trou : & on les traita si cruellement, que la plupart furent étouffez dans la prison. Quelques-uns après avoir été si violemment tourmentez, qu'ils sembloient ne pouvoir vivre, quand ils auroient été pansés avec tout le soin imaginable ; demeurèrent dans la prison, privez de tout secours humain : mais tellement fortifiez par le Seigneur, qu'ils conso- loient & encourageoient les autres. D'autres tout

frais & nouvellement pris, dont les corps n'avoient point été maltraitez; ne pouvoient souffrir l'incommodité de la prison, & y mouroient.

XIII.  
S. Pothin.

Pothin évêque de Lion fut de ce nombre. Il étoit âgé de plus de quatre-vingt-dix ans: foible & infirme, en sorte qu'à peine pouvoit-il respirer. Le zele & le desir du martyre le fortifioit. Il fut traîné devant le tribunal, conduit par les magistrats, & regardé de tout le peuple: qui jettoit toutes sortes d'imprécations contre lui, comme si c'eût été J.C. même. Il rendit témoignage à la vérité. Et comme le gouverneur lui demanda qui étoit le Dieu des chrétiens, il dit: Si vous en êtes digne, vous le connoîtrez. Alors on ne l'épargna plus, il fut traîné & battu de tous côtez. Ceux qui étoient proche, le frapportoient des mains & des pieds, sans aucun respect pour son âge. Ceux qui étoient loin, lui jettoient ce qu'ils trouvoient dans leurs mains. Tous croyoient commettre une grande impiété, s'ils manquoient à lui insulter, pensant vanger ainsi leurs dieux. A peine respiroit-il encore, quand il fut jetté dans la prison, & il y rendit l'ame deux jours après.

Dans cette prison étoient avec les martyrs ceux qui avoient renié la première fois qu'ils avoient été pris. Car en ce temps-là il ne servoit de rien de nier. Ceux qui avoient confessé étoient enfermés comme chrétiens, sans être accusez d'autre chose: Ceux-ci étoient gardez, comme des meurtriers & des scelerats. En sorte que les uns étoient



soulagez par la joye de leur confession, par l'esperance des promesses, par l'amour pour J. C. & par l'esprit du pere : les autres étoient tourmentez par leur conscience. Cette difference paroissoit au dehors. Les uns avoient le visage gai & plein de dignité & de grace : plutôt ornez que chargez de leurs chaînes ; répandant une bonne odeur , qui faisoit croire à quelques-uns, qu'ils se servoient de parfums : les autres étoient tristes, abatus & défigurez : les payens même leur reprochoient leur lâcheté. Ce spectacle confirmoit les autres chrétiens.

On tira premierement de prison quatre martyrs pour les exposer aux bêtes ; en un spectacle , qui fut donné exprés pour les nôtres. Ces quatre furent Maturus, Sanctus, Blandine & Attale. Maturus & Sanctus passerent de nouveau par tous les tourmens , dans l'amphithéatre, comme s'ils n'avoient rien souffert auparavant. Ils furent traînez par les bêtes. On leur fit souffrir tous les maux que le peuple enragé demandoit par divers cris , les uns d'un côté , les autres d'un autre : & sur tout la chaise de fer , où on les fit rôtir, en sorte que l'odeur fraploit les spectateurs. Mais ils n'en étoient que plus furieux. Ils ne purent toutefois tirer autre parole de Sanctus , que la confession qu'il avoit accoustumé de faire , dès le commencement. Enfin ces deux martyrs, après avoir long-temps résisté, furent immolez ce jour-là : ayant tenu lieu dans ce spectacle de tous les divers combats des gladiateurs.

Blandine fut attachée à une piece de bois ; pour être dévorée par les bêtes : & ce spectacle donnoit courage aux martyrs, à qui elle représentoit le Sauveur crucifié. On la traittoit ainsi, parce qu'elle étoit esclave. Aucune des bêtes ne lui toucha : elle fut détachée & remise dans la prison. Le peuple demandoit instamment Attale, car il étoit connu. On lui fit faire le tour de l'amphithéâtre avec un écriteau devant lui, où étoit en latin : C'est le chrétien Attale. Le peuple fremissoit contre lui : mais le gouverneur ayant appris qu'il étoit citoyen Romain, le fit remettre en prison avec les autres ; attendant la réponse de l'empereur, à qui il avoit écrit à leur sujet.

XIV.  
Humilité &  
charité des  
martyrs,  
*Eus. v. hist.*  
s. 2.

En cet état les martyrs firent paroître leur humilité & leur charité. Ils desiroient tellement d'imiter J. C. qu'après avoir confessé son nom, non seulement une fois ou deux, mais plusieurs fois, ayant été exposez aux bêtes, brûlez, couverts de playes ; ils ne s'attribuoient pas le nom de martyrs, & ne nous permettoient pas de le leur donner. Mais si quelqu'un de nous les nommoit martyrs, en leur écrivant ou en leur parlant ; ils s'en plaignoient amèrement. Ils cédoient ce titre à J. C. le vrai & fidele témoin, le premier né d'entre les morts, le chef de la vie divine : & faisoient mention de ceux qui étoient déjà sortis du monde. Ceux-là, disoient-ils, sont martyrs, que J. C. a daigné recevoir dans la confession de son nom, la féelant ainsi par leur mort ; Nous



autres, ne sommes que de petits confesseurs. Ils prioient les frères avec larmes, de faire pour eux de ferventes prières, afin qu'ils souffrissent jusqu'à la fin : & ils montraient par leurs actions la force du martyre, parlant aux payens avec grande liberté. Ils étoient remplis de la crainte de Dieu, & s'humilioient sous sa main puissante : excusant tout le monde, n'accusant personne, & priant pour ceux qui les maltraitoient. Leur plus grande application étoit de retirer de la gueule de l'ennemi ceux qu'il sembloit avoir engloutis. Car ils ne s'élevoient pas de gloire contre ceux qui étoient tombez, mais ils suppléaient aux besoins des autres, par leur abondance, leur montrant une tendresse maternelle, & répandant pour eux beaucoup de larmes, devant le père céleste. Ils demandèrent la vie, & elle leur fut accordée ; en sorte qu'ils en firent part à leurs frères. Leur patience & leurs exhortations donnerent du cœur à ceux qui avoient renié la foi, & les disposerent à confesser.

Entre les martyrs étoit un nommé Alcibiade, *Eus. v. hist. 6. 3.* accoutumé à mener une vie très-austère, & à ne prendre, pour toute nourriture, que du pain & de l'eau. Il vouloit continuer dans la prison : mais Attale après son premier combat de l'amphithéâtre, apprit par révélation, qu'Alcibiade ne faisoit pas bien, de ne pas user des créatures de Dieu : & qu'il étoit aux autres une occasion de scandale. Alcibiade se laissa persuader : & dès-lors il man-

geoit de tout , avec action de graces. Dieu visitoit les martyrs par ses faveurs , & le Saint Esprit étoit leur conseil. Ils savoient le bruit qui s'étoit répandu en Phrygie , de la prétendue prophétie de Montan , qui commandoit les abstinences extraordinaires : & pour montrer qu'ils condamnoient sa doctrine , ils écrivirent en prison plusieurs lettres aux freres d'Asie & de Phrygie. Ils écrivirent aussi au pape Eleuthere , le priant de donner la paix aux églises : peut-être à cause de la question de la pâque. Saint Irenée prêtre de l'église de Lion fut chargé de leur lettre , qui commençoit ainsi : Nous prions Dieu de vous donner toujours sa joye , pere Eleuthere. Nous avons prié nôtre frere Irenée , qui est en nôtre communion , de vous porter ces lettres : & nous vous prions de l'avoir en recommandation , comme zelé pour le testament de J.C. Si nous savions que le rang donnât de la vertu , nous vous l'aurions recommandé comme prêtre : puisqu'il l'est en effet.

*Ibid. c. 4.*

*Ibid. c. 1.*

La réponse de l'empereur vint cependant. Elle portoit que l'on fit mourir ceux qui confessoient , & que ceux qui nieroient fussent mis en liberté. Donc au commencement de l'assemblée des jeux solennels , qui se tient en ce lieu-là ; & qui est tres-nombreuse , parce que toutes les nations y viennent , le gouverneur fit amener les martyrs à son tribunal : voulant encore les montrer au peuple , & lui en donner un spectacle.



Il les interrogea de nouveau , & fit couper la tête à tous ceux qui se trouverent citoyens Romains : les autres furent envoyez aux bêtes. Il examina separément ceux qui avoient nié , croyant n'avoir qu'à les renvoyer : mais contre l'attente des payens ils confesserent , & furent joints à la troupe des martyrs. Quelques-uns demurerent dehors : mais ceux-là n'avoient jamais eu , ni trace de foi , ni respect pour la robe nuptiale , ni pensée de la crainte de Dieu , & avoient deshonoré la religion par leur conduite.

Pendant l'interrogatoire un nommé Alexandre , Phrygien de nation , & medecin de profession : qui avoit demeuré plusieurs années dans les Gaules , & étoit connu de tout le monde , par sa charité envers Dieu , & sa liberté à publier la doctrine : car il avoit part à la grace apostolique : celui-ci étant près du tribunal , leur faisoit des signes , pour les exciter à la confession de J. C. & se donnoit tant d'action , qu'il ressembloit à une femme en travail , & que tout le peuple le remarquoit. Comme ils étoient indignez de voir , que ceux qui avoient nié confessoient alors : ils s'écrierent contre Alexandre , comme s'il en eût été cause. Le gouverneur se tourna vers lui , & lui demanda qui il étoit : Il dit qu'il étoit chrétien ; & le gouverneur , en colere , le condamna aux bêtes. Il entra donc le lendemain dans l'arène avec Attale , que le gouverneur exposa encore aux bêtes , par complaisance pour le peuple.

Après avoir passé par tous les tourmens que l'on pratiquoit dans l'amphithéâtre, ils furent enfin égorgés. Alexandre ne jeta pas un soupir, & ne dit pas le moindre mot, se contentant de s'entretenir avec Dieu en son cœur. Attale étant mis sur la chaise de fer, comme son corps brûloit & que l'odeur de la graisse s'élevoit, dit au peuple en latin : Voilà ce que c'est de manger des hommes ; c'est ce que vous faites ici. Pour nous, nous ne mangeons point d'hommes, & ne faisons aucun mal. On lui demanda, quel nom avoit Dieu ; & il répondit : Dieu n'a pas un nom comme un homme.

XV.  
Sainte Blandine.

Après eux tous, le dernier jour des gladiateurs, Blandine fut encore amenée, avec un enfant d'environ quinze ans, nommé Ponticus. On les avoit amenez tous les jours, pour voir les supplices des autres ; & on les vouloit contraindre à jurer par les idoles. Comme ils demeurèrent fermes à les mépriser : le peuple entra en fureur contre eux, & sans avoir égard, ni à l'âge de l'un, ni au sexe de l'autre, ils les firent passer par tous les tourmens, les pressant l'un après l'autre de jurer. Ils n'en purent venir à bout. Car Ponticus étoit encouragé par Blandine : en sorte que tout le peuple s'en appercevoit. Il souffrit donc généralement tous les tourmens, & rendit l'esprit. Blandine fut la dernière. Elle alloit à la mort avec plus de joye, qu'à un festin de noces. Après les fûets, les bêtes, la chaise ardente ; enfin on l'enferma



dans un filet , & on l'exposa à un taureau , qui la secoua long-temps. Mais elle ne sentoît rien de ce qu'on lui faisoit , par l'esperance & l'attachement à ce qu'elle croyoit , & par les entretiens qu'elle avoit avec J.C. Enfin elle fut aussi égorgée : & les payens même confessoient qu'ils n'avoient jamais veu une femme tant souffrir.

Ils ne furent pas contents de la mort des martyrs ; ils étendirent la persecution sur leurs cadavres. Ceux qui avoient été étouffez dans la prison furent jettez aux chiens, & gardez soigneusement nuit & jour : de peur que nous ne les enterrassions. Ils assemblerent aussi les restes de ceux qui avoient souffert dans l'amphithéâtre : c'est-à-dire , ce que les bêtes ou le feu avoient laissé de leurs membres déchirez ou réduits en charbon ; & les têtes coupées des autres , avec leurs troncs. Ils firent garder tous ces restes pendant plusieurs jours , par des soldats. Les uns fremissoient & grinçoient les dents , en regardant ces reliques : les autres rioient & se moquoient , exaltant leurs idoles , & leur attribuant la punition de leurs ennemis. Les plus raisonnables témoignoient quelque compassion , & leur faisoient des reproches en disant : Où est leur Dieu ? & que leur a servi cette religion , qu'ils ont préférée à leur propre vie ? Cependant nous étions sensiblement affligés de ne pouvoir enterrer ces corps. La nuit n'y servoit de rien. Les gardes ne se laissoient gagner , ni par argent , ni par prie-

res. Ils sembloient faire un grand profit, si ces corps demeuroient sans sépulture. Après les avoir laissez à l'air; exposez en spectacle, pendant fix jours; ils les brûlerent & les réduisirent en cendre; puis les jetterent dans le Rhône: afin qu'il n'en parût aucun reste sur la terre. Ils le faisoient pour ôter aux chrétiens l'esperance de la résurrection: qui leur donne, disoient-ils, la confiance de nous introduire une religion étrangere & nouvelle, de mépriser les tourmens, & d'aller à la mort avec joye. Voyons maintenant s'ils résusciteront; si leur Dieu pourra les secourir, & les tirer de nos mains. Les cendres de ces martyrs, qui étoient au nombre de quarante-huit, furent retrouvées & ensevelies sous l'autel, dans l'église des apôtres, au lieu nommé Athanacum, à présent l'abbaye d'Aisnay. Marcel & Valérien étoient aussi à Lion, d'où ayant trouvé moyen de s'échapper, ils s'enfuirent, & souffrirent ensuite le martyre, dans deux villes voisines: Marcel à Châlon sur Saone, Valérien à Trénorchium, qui est Tournus.

*Ado. marty-  
rol. 2. Jun.*

*Ado. 4. &  
15. Sept.*

XVI.  
Martyre de  
S. Epipode  
& S. Alexandre.  
*Ado. 22. &  
24. Apr.  
Acta marty-  
selesta.*

On trouve en cette même persecution deux martyrs illustres à Lion, Epipode & Alexandre. Alexandre étoit grec de nation, Epipode natif de Lion même, tous deux de parens qui portoient le titre de clarissimes. Leur amitié s'étoit formée dès l'enfance, dans les écoles: & étant déjà chrétiens ils s'excitoient l'un l'autre à la piété, & se préparoient au martyre par la sobriété,



la frugalité, la chasteté & les œuvres de miséricorde. Tous deux étoient dans la fleur de leur jeunesse : mais point encore mariez. La persécution étant allumée, la dix-septième année de Marc Aurele, cent soixante & dix-sept de J. C. ils cherchoient à se cacher, suivant le précepte de l'évangile. Ils sortirent de la ville & seuls & secrètement, & se retirèrent au bourg de Pierre-encise, où ils se cachèrent dans la maison d'une pauvre veuve chrétienne. La bassesse du lieu les mit quelque tems à couvert : mais enfin on les chercha avec tant de soin, qu'on les trouva : & comme ils faisoient leurs efforts pour s'enfuir encore, Epipode perdit un de ses souliers : qui fut trouvé par une femme chrétienne, & serré comme un trésor.

An. 177.

Si-tôt qu'ils furent pris on les mit en prison, même avant l'interrogatoire, contre l'usage des Romains qui n'emprisonnoient que les personnes viles, ou déjà convaincuës : mais le seul nom de chrétien passoit pour un crime notoire. Trois jours après ils furent presentez les mains liées derrière le dos, devant le tribunal du gouverneur. Il leur demanda leur nom & leur profession : ils dirent leurs noms & leur qualité de chrétiens. Le peuple fit un grand cri ; & le juge en colère disoit : A quoi donc ont servi les tourmens de ceux qui ont été exécutez, si l'on parle encore de Christ ? De peur qu'ils ne s'exhortassent l'un l'autre, du moins par signes, il les fit séparer :

*L. 1. 4. 5. ff. de  
Custod. reor.*

& prenant d'abord Epipode, qu'il croyoit plus foible, comme plus jeune; il lui dit: Il ne faut pas que tu périsses par opiniâtreté. Nous adorons les dieux immortels, que tous les peuples & nos princes mêmes honorent. Nous honorons les dieux par la joye, les festins, la musique, les jeux, les divertissemens: Vous adorez un homme crucifié, à qui on ne peut plaire en joüissant de tous ces biens. Il rejette la joye, il aime les jeûnes & la chasteté sterile, & condamne le plaisir. Quel bien vous peut faire celui qui n'a pû se garantir de la persecution des plus misérables? Je te le dis, afin que tu quittes l'austerité, pour joüir du bonheur de ce monde, avec la joye qui convient à ton âge.

Epipode répondit: Je ne me laisse pas toucher à cette feinte & cruelle compassion: Vous ne savez pas que J. C. nôtre Seigneur éternel est ressuscité, après avoir été crucifié, comme vous dites: lui, qui par un mystere inéfable, étant homme & Dieu tout ensemble, a ouvert aux siens le chemin de l'immortalité. Mais, pour vous parler selon vôtre portée: êtes-vous assez aveugle pour ignorer, que l'homme est composé de deux substances, d'ame & de corps? Chez-nous l'ame commande, le corps obéit. Les infamies que vous commettez, en l'honneur de vos démons, donnent du plaisir au corps, & tuent les ames. Quelle vie, où la partie principale est celle qui perd? Nous faisons la guerre au corps en



faveur de l'ame. Vous, après vous être soulez de plaisirs comme les bêtes, ne trouvez à la fin de cette vie qu'une triste mort : nous, quand vous nous faites perir, nous entrons dans une vie éternelle.

Le juge irrité de cette réponse, lui fit donner des coups de poing sur la bouche. Epipode ayant les dents tout en sang, disoit : Je confesse que J.C. est Dieu avec le Pere & le S. Esprit : il est juste, que je rende mon ame, à celui qui m'a créé & racheté. Ce n'est pas perdre la vie, c'est la changer en mieux. Comme il parloit ainsi, le juge le fit pendre au chevalet, & deux liçteurs vinrent des deux côtez, pour le déchirer avec les ongles de fer. Alors s'éleva tout d'un coup un cri terrible du peuple, qui demandoit, qu'on le lui abandonnât pour l'accabler d'une grêle de pierres, ou le mettre en pieces : car le juge n'alloit pas assez vîte à leur gré. Il craignit qu'ils n'en vinssent à une sédition, & ne perdissent le respect de sa dignité : & pour prévenir ce mal, il fit ôter le martyr de devant son tribunal, pour lui couper promptement la tête. Ce qui fut executé.

Après un jour d'intervalle, le gouverneur fit tirer Alexandre de prison, & lui dit : Tu peux encore profiter de l'exemple des autres. Car nous avons tellement donné la chasse aux chrétiens, qu'il n'y a plus guere que toi qui en reste. Alexandre dit : Je rends graces à Dieu, de ce que vous m'encouragez, par l'exemple des autres mar-

tyrs. Vous vous trompez : le nom chrétien ne peut être éteint. Dieu l'a établi sur des fondemens si solides , qu'il se conserve par la vie des hommes , & s'étend par leur mort. Je suis chrétien , & l'ai toujours été , & le serai , pour la gloire de Dieu. Le gouverneur le fit étendre les jambes écartées , & frapper par trois bourreaux , qui se relayoient l'un l'autre : ce qui dura tres-long-tems , sans qu'il lui échapât aucune réponse indigne. Enfin le juge le voyant inébranlable , le condamna à mourir en croix. Les executeurs le prirent , lui étendirent les bras & l'attachèrent. Mais il ne souffrit pas long-tems. Car son corps étoit tellement déchiré , qu'à travers les côtes décharnées on voyoit les parties les plus cachées des entrailles. Ainsi invoquant J. C. par les derniers efforts d'une voix mourante , il rendit l'esprit heureusement. Comme les gentils empêchoient la sépulture des martyrs , les chrétiens déroberent les corps de ces deux Saints : & les cachèrent près de la ville au fonds d'une vallée dans un lieu couvert d'arbres & d'eaux qui y tomboient de tous côtez. Mais ce lieu devint ensuite celebre , par la piété des fideles & par la multitude des miracles.

XVII.  
S. Irenée  
évêque de  
Lion.  
*Eus. v. hist.*  
c. 15. 20.

A la place de S. Potin on élit évêque de Lion le prêtre Irenée , disciple de S. Polycarpe & de Papias. A son retour de Rome , il écrivit contre Florin & contre Blastus , qu'il y avoit veus. C'étoient deux prêtres de l'église Romaine déposés pour



pour leurs erreurs. Chacun avoit sa secte à part, & y avoit attiré plusieurs disciples. Blastus vouloit ramener le Judaïsme, & s'attachoit à célébrer la pâque le quatorzième jour. S. Irenée lui écrivit une lettre du schisme. Florin mettoit un dieu auteur du mal, & par conséquent deux principes. C'est pourquoi S. Irenée lui écrivit une lettre de la monarchie : c'est à dire de l'unité de principe. Il y disoit ces paroles :

Ces dogmes, Florin, pour parler modérément, ne sont pas d'une saine doctrine. Ces dogmes ne s'accordent pas avec l'église, & jettent dans la plus grande impiété, ceux qui les embrassent. Les heretiques mêmes qui sont hors de l'église, n'ont jamais osé proferer rien de semblable. Ce n'est pas là ce que nous ont enseigné les prêtres nos prédécesseurs, qui ont conversé avec les apôtres. Car étant encore enfant je vous ay vû dans la basse Asie chez Polycarpe, dont vous cherchiez d'acquiescer l'estime : ayant vous-même un emploi considerable à la cour. Je me souviens mieux de ce temps-là, que de ce qui vient d'arriver. Car les connoissances que l'on a reçues dans l'enfance, croissent avec l'ame, & s'unissent à elle : en sorte que je pourrois dire le lieu, où étoit assis le bienheureux Polycarpe, quand il parloit ; ses démarches, sa maniere de vie, sa figure extérieure, les discours qu'il faisoit au peuple. Comme il nous racontoit, qu'il avoit vécu avec Jean & avec les autres, qui avoient veu le Sci-

gneur. Comme il se souvenoit de leurs discours, & de ce qu'il leur avoit ouï dire, touchant le Seigneur, ses miracles, sa doctrine. Polycarpe rapportoit tout cela conformément aux écritures : l'ayant appris de ceux qui avoient veu de leurs yeux le Verbe de vie.

Dieu me faisoit alors la grace d'écouter tous ces discours avec une grande application, & de les écrire non sur le papier, mais dans mon cœur : & par la miséricorde de Dieu je les rumine encore continuellement. Et je puis assurer devant Dieu, que si ce bienheureux & apostolique vieillard eût ouï quelque chose de semblable : il auroit bouché ses oreilles, & se seroit écrié suivant sa coutume : O bon Dieu, à quels tems m'avez-vous réservé, pour souffrir de tels discours ! Et s'en seroit fui de la place où il les auroit ouïs : fût-il assis, ou debout. On peut voir la même chose par les lettres qu'il a écrites : ou aux églises voisines, pour les fortifier, ou à quelques-uns des frères, pour les instruire & les exhorter. Ce sont les paroles de saint Irénée. Florin fut ensuite entraîné dans l'erreur des Valentiniens : & S. Irénée écrivit pour lui le traité de l'Odoade, c'est-à-dire des huit premiers Eones : où il marquoit, qu'il a touché à la première succession des apôtres. A la fin de cet ouvrage, il avoit mis ces paroles : Toi qui transcriras ce livre, je te conjure par notre Seigneur JESUS, & par son glorieux avènement où il jugera les vivans & les morts : de le collationner



après que tu l'auras copié, & le corriger exactement sur l'original, de transcrire aussi cette conjuration & la mettre dans la copie.

Dans la même persécution des Gaules, sous Marc Aurele, souffrit à Autun Symphorien fils de Fauste d'une famille noble & chrétienne. Il avoit été baptisé par S. Benigne, & levé des fonts par S. Andoche. Il étoit dans la fleur de son âge, instruit dans les bonnes lettres & les bonnes mœurs. La ville d'Autun étoit une des plus anciennes & des plus illustres des Gaules : mais aussi des plus superstitieuses. On y adoroit principalement Cybelle, Apollon & Diane. Un jour le peuple s'étoit assemblé pour la solennité profane de Cybele, qu'ils appelloient la mere des dieux ; Heraclius homme consulaire étoit alors à Autun, appliqué à rechercher les chrétiens. On lui presenta Symphorien, que l'on avoit arrêté, comme séditieux : parce qu'il n'avoit pas adoré l'idole de Cybele, que l'on portoit dans un chariot, suivie d'une grande foule de peuple. Heraclius étant assis sur son tribunal, lui demanda son nom & sa condition. Il répondit : Je suis chrétien, je m'appelle Symphorien. Le juge dit : Tu es chrétien ? A ce que je voy, que tu nous as échapé, car ce nom n'est pas frequent parmi nous. Pourquoi refuses-tu d'adorer l'image de la mere des dieux ? Symphorien répondit : Je vous le viens de dire, je suis chrétien, j'adore le vray Dieu, qui régné dans le ciel : mais pour l'idole du démon, si

XVIII.  
Martyre de  
S. Sympho-  
rien.  
*Acta mart.  
selecta.*

vous me le permettez, je la baisera à coups de marteau. Le juge dit : Celui-ci n'est pas seulement sacrilege, il veut être rebelle. Que les officiers disent s'il est citoyen de ce lieu ? Un officier dit : Il est d'ici, & d'une famille noble. Le juge dit : Tu te flattes, Symphorien, de ta naissance, & peut-être ne fais-tu pas l'ordonnance des empereurs : qu'un officier la lise. On la lut. Et ensuite le juge dit : Que dis-tu à cela, Symphorien ? Pouvons-nous renverser les ordonnances des princes ? Il y a deux chefs d'accusation contre toi, de sacrilege contre les dieux, de rébellion contre les loix. Comme Symphorien continua de détester l'idole, le juge le fit battre par ses licteurs, & l'envoya en prison.

Il se le fit amener deux jours après, & lui dit : Tu ferois bien mieux, Symphorien, de servir les dieux immortels, & recevoir un présent du trésor public, avec l'honneur de la milice : on nommoit ainsi les charges. C'est pourquoi, si tu veux, je ferai orner de fleurs les autels : afin que tu offres aux dieux l'encens qui leur est dû. Symphorien montra par sa réponse, qu'il méprisoit les promesses du consulaire, & encore plus les divinités qu'il lui proposoit : & détesta les cruelles & extravagantes superstitions du culte de Cybele. Enfin le juge prononça contre lui sa sentence, & le condamna à mourir par le glaive. Comme on le menoit hors de la ville, pour l'exécuter, sa mère lui crioit de dessus la muraille :



Mon fils, mon fils Symphorien, souviens-toi du Dieu vivant: élève ton cœur en haut, & regarde celui qui regne dans le ciel. On ne t'ôte pas aujourd'hui la vie, on te la change en mieux. Après qu'il eut été exécuté, des hommes pieux enleverent son corps secrettement, & l'enterrent dans une petite celule, près d'une fontaine hors le champ public. C'étoit quelque lieu destiné aux exercices.

L'empereur Marc Aurele mourut la vingtième année de son regne, cent quatre-vingts de J. C. Comme il étoit en Pannonie faisant la guerre aux Marcomans: il tomba malade, & se fit mourir volontairement, en s'abstenant de prendre de la nourriture. Il étoit âgé de cinquante-neuf ans, & en avoit regné dix-neuf & dix jours. Le lendemain de sa mort le dix-huitième d'Avril, l'an de J. C. cent quatre-vingts, son fils Commode, qui étoit à l'armée, fut reconnu empereur, à l'âge de dix-neuf ans. Il s'abandonna à toutes sortes d'impudicitez, & fut tres-cruel, jusques à faire mourir un tres-grand nombre de sénateurs: mais il ne persécuta point les chrétiens. Peut-être fut-il adouci en leur faveur par Marcia l'une de ses concubines: qu'il traittoit presque comme une épouse légitime, & lui avoit donné tous les honneurs des impératrices, hors celui du feu, que l'on portoit devant elles. Car cette Marcia étoit fort affectionnée aux chrétiens.

XIX.  
Mort de M.  
Aurele. Com-  
mode empe-  
reur.  
An. 180.

*Epit. Dion  
in Comm. p.  
83.*

*Herod. 1. Ep.  
Dio. in Com.  
p. 284. D.*

Cette même année première de l'empereur  
Xxx iij

Commode, mourut Agrippin évêque d'Alexandrie, après avoir tenu le siege douze ans; & Julien lui succeda. D'autres le mettent deux ans plutôt, la dix-huitième année de Marc Aurele. Mais il est certain que Theophile évêque d'Antioche ne mourut que sous l'empereur Commode, & au plutôt cette année cent quatre-vingts: puisqu'il marque le temps de la mort de M. Aurele dans son traité à Autolyque, que nous avons encore.

XX.  
Traité de  
Theophile à  
Autolyque.

Pos. Justin.  
edit. 1615.

Autolyque étoit un payen, homme d'esprit & curieux: mais prévenu contre la religion chrétienne, qu'il traittoit, comme les autres, de doctrine extravagante & sans fondement. Theophile lui répondit par cet ouvrage divisé en trois livres. Dans le premier, sur la question que lui avoit fait Autolyque touchant le vrai Dieu, il parle ainsi: Si vous me dites, Montrez-moi votre Dieu; je vous dirai aussi, Montrez-moi que vous êtes homme. Montrez que vous regardiez des yeux de l'ame, & que vous écoutiez des oreilles du cœur. Les yeux du corps ne voyent que les choses terrestres & sensibles. Les aveugles ne voyent pas la lumière du soleil, qui n'en brille pas moins. Ainsi les yeux de votre ame sont offusquez par vos pechez. C'est un miroir crasseux. Montrez-vous donc tel que vous êtes. N'êtes-vous, ni adultère, ni impudique, ni voleur, ni usurpateur, ni médisant, ni colere, ni envieux, ni avare: obéissez-vous à vos parens: ne vendez-vous point



vos enfans? Dieu ne se fait point connoître à ceux qui vivent de la sorte, s'ils ne se purifient auparavant. Vous me direz: Vous donc qui voyez, décrivez-moi la forme de Dieu: A quoi il répond par l'énumération de ses principaux attributs. Puis il ajoûte:

Comme l'ame de l'homme est invisible, & se fait connoître par le mouvement du corps: ainsi nous ne pouvons voir Dieu de nos yeux: mais nous le connoissons par sa providence & par ses ouvrages. Celui qui voit un vaisseau voguer en mer, & entrer dans le port, ne doute pas qu'il n'y ait dedans un pilote qui le gouverne. Ainsi nous devons croire qu'il y a un Dieu, qui gouverne l'univers, quoique nous ne le voyions pas des yeux de la chair. On croit qu'il y a un empereur sur la terre, quoique tous ne le voyent pas: mais on le connoît par ses loix, par ses officiers, par ses images. Et vous ne voulez pas connoître Dieu par ses œuvres & par les effets de sa puissance? Pour-  
 P. 74. D.  
 quoi ne voulez-vous pas croire? Ne voyez-vous pas qu'il faut commencer par la foi, en toutes choses? Que moissonneroit le laboureur, s'il ne confioit son grain à la terre? Comment pourroit-on passer la mer, sans se confier au pilote? Quel malade pourroit guerir, s'il ne se confioit au medecin? Quel art, quelle science peut-on apprendre, si on ne commence par croire celui qui l'enseigne?

Il montre la fausseté des dieux des payens, & P. 76. C.

conclut : J'honorerai donc plutôt l'empereur , sans toutefois l'adorer : mais j'adorerai le vrai Dieu , qui est Dieu réellement. L'empereur n'est pas un Dieu : mais un homme établi de Dieu , non pour être adoré , mais pour juger justement. C'est une administration que Dieu lui a confiée. L'empereur lui-même ne veut pas que ceux qu'il a audessous de lui soient nommez empereurs : c'est son nom , qu'il n'est pas permis de donner à un autre. Il n'est aussi permis d'adorer que Dieu seul. Honorez l'empereur par votre affection , par votre soumission , en priant pour lui. Ainsi vous ferez la volonté de Dieu. Il exhorte Autolyque à lire les saintes écritures , pour s'instruire & éviter la rigueur du jugement de Dieu dont il le menace. Dans le second livre , Theophile montre l'absurdité de l'idolatrie : l'ignorance des philosophes & des poètes , sur le sujet de la divinité , & leurs contradictions. Et en cet endroit il cite le passage entier d'Aratus , dont S. Paul avoit cité un demi vers. Il montre combien les prophetes sont au-dessus : il rapporte l'histoire de la création selon Moïse , & l'explique au long , même par des allégories morales. Il marque que toutes les nations comptoient la semaine & le septième jour , que les Juifs nomment sabat. Il dit ensuite , que le Verbe de Dieu est son fils : non comme les poètes & les auteurs des fables disent , que les dieux ont des enfans , engendrez à la maniere des hommes : mais comme la verité le raconte du Verbe , qui étoit toujours dans

p. 79. B.

p. 86. B.  
*Act. xvii. 28.*

p. 91. D.

p. 100. B.



dans le cœur de Dieu. Car avant que rien fût fait il l'avoit pour conseiller, & il étoit sa pensée & sa prudence. Mais quand Dieu voulut faire tout ce qu'il avoit résolu, il engendra ce Verbe procréé, premier né de toute creature. Non qu'il demeurât vuide de son Verbe, mais l'ayant engendré, il converse toujours avec lui. Ainsi Theophile le reconnoît le Verbe coeternel au Pere. Mais il nomme generation, suivant le stile des anciens theologiens, cette progression, par laquelle il s'est manifesté au dehors : lorsque le Pere a produit les creatures par lui. Il ajoute : que Dieu le Verbe, né de Dieu, est envoyé par le Pere quand il veut. Il dit encore : Les trois jours qui ont précédé la creation des astres, sont figures de la trinité de Dieu, de son Verbe, & de sa sagesse : entendant par la sagesse le S. Esprit qui la donne. Et c'est la premiere fois que nous trouvons dans les anciens le nom de *Trias* ou Trinité en ce sens : pour marquer la distinction des personnes divines. Theophile dit, que Dieu n'avoit créé l'homme, ni mortel, ni immortel : mais capable de l'un & de l'autre, selon qu'il useroit du libre arbitre, avec lequel il étoit créé.

p. 94. D.

v. S. Tho. 2.

2. q. 45. a. 1.

p. 103. C.

Dans le troisième livre il réfute deux calomnies des payens : que nos livres sacrez étoient nouveaux, & que les chrétiens commettoient des abominations dans leurs assemblées. Premièrement il montre combien les poètes, les historiens & les philosophes mêmes propofoient de maximes & d'é-

p. 107. 112.

xemples de ces mêmes crimes, dont on accu-  
soit les chrétiens, sur-tout les exemples des dieux :  
puis il propose la sainteté de la loi de Dieu, ra-  
portant le décalogue, & plusieurs passages des  
prophetes & de l'évangile; & conclut: Voyez  
donc si ceux qui aprennent une telle doctrine  
peuvent vivre au hazard, & se plonger dans les  
ordures les plus abominables; ou, ce qui est le  
plus impie, manger de la chair humaine: puis-  
qu'il nous est même défendu, de voir les specta-  
cles des gladiateurs, de peur d'être complices des  
meurtres. Nous ne devons point voir non plus les  
autres spectacles, de peur de salir nos yeux ou nos  
oreilles de ce qui s'y chante. Car si on parle de  
manger de la chair humaine, c'est-là que l'on  
void Thyeste & Terée manger leurs enfans. S'il  
est question d'adulteres, on y entend non seule-  
ment ceux des hommes, mais ceux des dieux,  
chantez par de belles voix, & avec de grandes ré-  
compenses. Loin des chrétiens la seule pensée de  
ces crimes. Ils s'exercent à la continence & à la  
temperance. Ils gardent l'unité du mariage, ils  
embrassent la chasteté. Chez eux l'injustice est  
banie, le peché déraciné, on étudie la justice,  
on vit selon la loi, on pratique la pitié, on con-  
fesse Dieu: la grace conserve, la parole sainte  
conduit, la sagesse enseigne, la vie récompense;  
c'est Dieu qui regne.

Pour refuter solidement l'objection de la nou-  
veauté de nôtre doctrine, Theophile montre, par



le témoignage même des auteurs prophanes, combien les Grecs étoient ignorans dans les histoires anciennes : & combien Moïse & les autres prophetes étoient anciens, en comparaison de leurs historiens & de leurs poëtes. Il cite Manethon Egyptien, Menandre Ephesien, pour l'histoire des rois de Tyr, & Berosé Chaldéen. Il rapporte toute la suite de la Chronologie, & depuis Adam jusques à son tems : c'est à dire jusques à M. Aurele, à qui il donne de regne dix-neuf ans & dix jours. Il met ensuite les sommes, suivant différentes époques, & compte depuis la creation du monde jusques à la mort de M. Aurele, cinq mil six cens quatre-vingts-quinze ans. C'est ce qu'il y a de plus remarquable dans les trois livres de Theophile d'Antioche, à Autolycus. Theophile écrivit des Commentaires sur les proverbes & sur les quatre évangiles, qu'il avoit joints ensemble, & fit d'autres traitez courts & élégans, pour l'édification de l'église : entr'autres il écrivit contre Marcion & contre Hermogene, autre heretique qui parut de son tems : & dans cet ouvrage il citoit des passages de l'apocalypse de S. Jean. *Hier. script.*

Hermogene étoit peintre & philosophe : il quitta la doctrine de l'église, pour celle des Stoïciens ; & soutenoit que la matiere étoit éternelle & incréée ; que les démons seroient un jour réunis à la matiere, & que le corps de J. C. étoit dans le soleil. Il enseigna en Afrique : & vivoit encore du temps de Tertullien, aussi-bien que son

XXI.  
Herésie  
d'Hermogene.

*Tertull. in  
Herm. c. 1. 2.  
& præscr.*

*Philost. de  
hæres. 2. c. 8.*

*Matth. iii.  
11.*

disciple Nigidius. Il y eut aussi en Galatie un Seleucus & un Herminias, qui soutinrent la même opinion de la matière éternelle, comme Dieu. Ils disoient, que les âmes des hommes étoient de feu & de vent : & que les anges les avoient créées. Ils n'usoient point de notre baptême, à cause de cette parole de S. Jean : Il vous baptisera par l'esprit & par le feu. Ils disoient que ce monde étoit l'enfer : & qu'il n'y avoit point d'autre résurrection, que la génération ordinaire. De ce même temps vivoit à Antioche Lucien de Samosate : qui s'est moqué de la religion chrétienne comme des fables & des superstitions du paganisme : & des opinions des philosophes.

## XXII.

*Version de  
Theodotion.  
Epiph. de  
mens. & pond.  
n. 17.*

*Iren. lib. iii. c.  
24. & ex illo  
Eus. v. c. 8.*

*Hier. præf. in  
Dan. init.*

*Iren. lib. iii.  
c. 24. Eus. v.  
hist. c. 8.  
Chr. Alex.*

## XXIII.

*Traité de  
Saint Irenée  
contre les  
hérésies.*

Ce fut dans ces premières années de l'empereur Commode que parut une version nouvelle des écritures de l'ancien testament, faite par Theodotion natif d'Ephèse. Il avoit été disciple de Tatien : ensuite il se fit Marcionite, puis Juif : & alors il entreprit de traduire l'écriture, d'hébreu en grec. Sa version fut la troisième, & l'église ne la méprisa pas, quoique venant d'un apostat : on s'en servoit ordinairement pour le livre de Daniel. S. Irenée fait mention de cette version de Theodotion, dans son traité des hérésies, qu'il écrivit vers ce même temps sous le pape Eleuthère.

Dans la préface il dit : N'attendez pas de nous, qui habitons chez les Celtes, & qui usons le plus souvent d'une langue barbare, l'art du discours



que nous n'avons pas appris, ni la force du stile, ou l'ornement des paroles. Mais recevez avec charité, ce que nous vous écrivons avec charité, simplement & veritablement; & que vous saurez bien augmenter, étant plus capable que nous. On ne fait pas le nom de celui à qui S. Irenée adresse son ouvrage: mais on ne peut presque douter, que ce ne fût un évêque, par la maniere dont il lui parle, comme à celui qui devoit instruire les autres. Lion, dont S. Irenée étoit évêque, étoit capitale de la Gaule Celtique: & la langue barbare qu'il parloit étoit le gaulois, ou même le latin; que les Grecs regardoient comme tel. Car pour lui, qui étoit venu d'Asie, sa langue naturelle étoit le grec. Aussi avoit-il écrit en grec cet ouvrage: mais nous n'en avons plus qu'une ancienne version latine, avec quelques fragmens de l'original. Il est divisé en cinq livres. Le premier contient l'exposition de la doctrine des Valentiniens, dont il explique le système tout au long. Il met à la fin le dénombrement de tous les heretiques, qui avoient paru jusques alors: suivant l'ordre des tems, depuis Simon le magicien jusques à Tatien.

*Lib. I. c. 20.  
21. &c.*

Il commence dans le second livre à les réfuter. Et comme ils s'apuyoient principalement sur les paraboles de l'évangile, en leur donnant des explications arbitraires: il donne des principes, pour l'intelligence de l'écriture. S'attacher principalement à ce qui nous est mis clairement devant les

*Lib. II. c. 10.  
&c. 46.*

yeux, par des paroles propres; comme: qu'il n'y a qu'un Dieu, & qu'il est créateur de toutes choses: puis se servir de ces passages clairs, pour expliquer ceux qui sont obscurs: au lieu que les heretiques expliquoient les énigmes, par d'autres plus grands énigmes. Il montre l'absurdité des mysteres qu'ils trouvoient dans les nombres, & dans les lettres greques qui les marquent; parce que ces rapports sont arbitraires. Il demeure d'accord que Dieu ne fait rien au hazard, & que tout ce que nous lisons dans l'écriture, a des raisons profondes: mais il soutient qu'il n'est pas donné aux hommes de les penetrer; & qu'il ne faut pas former la regle de la foi sur des nombres: mais expliquer les nombres, suivant la regle de la foi: & donner des bornes à la curiosité. J. C. a dit, que les cheveux de nôtre tête sont comptez. Faut-il donc entreprendre d'en sçavoir le nombre, & les raisons pour lesquelles une tête en a plusieurs milliers plus que l'autre? On trouveroit des mysteres, si l'on vouloit, sur le nombre des étoiles, ou des grains de sable.

XXIV.  
Miracles &  
propheties.  
e. 56.

Il oppose aux vains prestiges des heretiques, les vrais miracles, qui étoient encore alors fréquens dans l'église. Ils ne peuvent, dit-il, donner la vûe aux aveugles, ni l'oïïe aux sourds, ni chasser les démons, si ce n'est ceux qu'ils envoient eux-mêmes; tant s'en faut qu'ils resuscitent un mort; comme le Seigneur a fait, & ses apôtres. Et entre les freres souvent, pour quelque neces-



sité, toute l'église d'un lieu l'ayant demandé, avec beaucoup de jeûnes & de prières, l'esprit d'un mort est retourné dans son corps ; & la vie d'un homme a été accordée aux desirs des Saints. Ils sont si éloignez de le faire, qu'ils ne le croient pas même possible : & appellent résurrection leur prétendue connoissance de la vérité. Il ajoûte, que dans l'église, non seulement ces miracles se faisoient gratuitement, mais souvent l'on donnoit encore l'aumône à ceux que l'on avoit guéris. Et ensuite parlant des heretiques :

Leurs prétendus miracles n'ont aucune utilité. c. 57.  
Mais ils font venir de jeunes enfans, & trompent les yeux en montrant des phantômes qui cessent aussi-tôt & ne durent pas un moment ; par où l'on voit, qu'ils ressembleront non à N. S. J. C. mais à Simon le magicien. Et ensuite parlant de J. C. Ceux qui sont véritablement ses disciples, ayant reçu de lui la grace, opèrent en son nom, pour le bien des autres hommes : chacun suivant ce qu'il leur a donné. Les uns chassent les démons, sûrement & véritablement : en sorte que souvent ceux qu'ils en ont délivrez, embrassent la foi & demeurent dans l'église. D'autres ont la science des choses futures, des visions, & des discours prophetiques. D'autres guérissent les malades, par l'imposition des mains, & leur rendent la santé parfaite. Nous avons déjà dit, que des morts sont résuscitez & ont demeuré avec nous plusieurs années. Enfin on ne peut dire le nombre des

merveilles que l'église opère chaque jour, par tout le monde, pour l'utilité des nations : au nom de J. C. crucifié sous Ponce Pilate. Et elle le fait sans artifice & sans intérêt ; car comme elle a reçu de Dieu gratuitement ce pouvoir, elle l'exerce gratuitement. Sans user d'invocation des anges : il entend les invocations superstitieuses des hérétiques ; ni d'enchantemens, ni d'aucune mauvaise curiosité : mais purement & à découvert, elle adresse ses prières à Dieu créateur, & invoque N. S. J. C. Son nom attire ces graces, & non ceux de Simon, de Menandre, de Carpocrate, ou de quelqu'autre. Il dit encore ailleurs : Nous apprenons que plusieurs freres dans l'église ont des graces profétiques : parlant toutes sortes de langues ; par la vertu du S. Esprit : découvrent aux hommes, pour leur utilité, ce qu'ils ont de plus caché, & expliquent les mysteres de Dieu.

*lib. v. c. 6.*

*lib. III. c. 1.*

*Euseb. v. hist.  
c. 8.*

Dans le troisieme livre, S. Irenée, prouve la doctrine de l'église catholique, par l'écriture & par la tradition. Il dit que les apôtres n'ont prêché qu'après avoir reçu la connoissance parfaite, & ajoute : Matthieu a donné aux Hebreux l'évangile écrit en leur langue, tandis que Pierre & Paul prêchoient à Rome, & y fondoient l'église. Après leur sortie, Marc disciple & interprete de Pierre, nous a aussi donné par écrit, ce que Pierre avoit prêché. Et Luc qui suivoit Paul, a mis en un livre l'évangile, que Paul avoit enseigné. Ensuite Jean, le disciple du Seigneur, qui avoit  
posé



reposé sur sa poitrine : a aussi donné son évangile, demeurant à Ephèse en Asie. Il ajoûte, que S. Jean écrivit son évangile contre les erreurs de Cerinte & des Nicolaïtes. Il dit : Qu'il ne peut y avoir ni plus ni moins de quatre évangelistes, & applique aux évangelistes le mystère des quatre animaux de l'apocalypse. Il marque l'artifice des hérétiques, qui étant pressés par l'écriture, avoient recours à la tradition : & convaincus par la tradition revenoient à l'écriture; accusant les apôtres d'avoir mêlé le judaïsme au christianisme, & déguisé leur doctrine, pour l'accommoder à leurs auditeurs.

Il prouve la tradition par la succession des évêques. Nous pouvons compter, dit-il, ceux que les apôtres ont établis évêques dans les églises, & leurs successeurs jusques à nous, qui n'ont enseigné rien de semblable à ces rêveries. Car si les apôtres eussent seû des mystères, qu'ils n'eussent enseigné qu'aux parfaits : ils les eussent principalement enseigné à ceux, à qui ils confioient les églises mêmes. Car ils choisissoient les plus parfaits, pour en faire leurs successeurs, & leur laisser la charge d'enseigner à leur place; sachant de quelle importance seroit leur bonne ou leur mauvaise conduite. Mais parce qu'il seroit trop long de compter les successions de toutes les églises; nous nous contenterons de marquer la tradition de la plus grande & la plus ancienne église, connue de tout le monde, fondée & établie à Rome, par

lib. 3. c. 2.

p. 256. A.

ibid. p. 259.

c. 2.

c. 5.

XXV.

Tradition  
de l'église  
romaine.

lib. 111. c. 3.

les glorieux apôtres Pierre & Paul. Par cette tradition qu'elle a receüe des apôtres, & cette foi annoncée aux hommes, & conservée jusques à nous, par les successions des évêques; nous confondons tous ceux qui font des assemblées illégitimes, de quelque maniere que ce soit: par amour propre, par vaine gloire, par aveuglement, ou par malice. Car c'est à cette église, à cause de sa puissante primauté, que toute église doit s'accorder: c'est - à - dire tous les fideles, quelque part qu'ils soient: dans laquelle la tradition des apôtres a été conservée, par les fideles de tout pais.

Donc les bienheureux apôtres ayant fondé & édifié l'église, confierent à Lin la fonction de l'épiscopat. C'est ce Lin dont Paul fait mention dans les épîtres à Timothée. Son successeur fut Anenclet: & après lui, au troisieme rang après les apôtres, Clement receut l'épiscopat; lui qui avoit veü les bienheureux apôtres, & avoit conféré avec eux, & qui avoit encore devant les yeux la prédication récente, & la tradition des apôtres: & il n'étoit pas seul; car il en restoit encore plusieurs que les apôtres avoient instruits. Sous ce Clement, s'étant formé une grande division entre les freres de Corinthe, l'église Romaine écrivit une puissante lettre aux Corinthiens, pour les ramener à la paix, & renouveler en eux la foi & la tradition qu'ils venoient de recevoir des apôtres. Et ensuite: A ce Clément succeda Evariste, à Evariste Alexandre, puis le sixieme après les



apôtres fut Xyste, & après lui Telesphore, qui souffrit un glorieux martyr. Ensuite Hygin, puis Pius, & après lui Anicet, à qui Soter ayant succédé, maintenant Eleuthere possède l'épiscopat, au douzième rang après les apôtres. C'est suivant cet ordre & cette succession, que la tradition des apôtres & la prédication de la vérité est venue dans l'église, jusques à nous.

Et Polycarpe, qui non-seulement avoit été instruit par les apôtres & avoit conversé avec plusieurs de ceux, qui avoient vu J.C. mais encore avoit été établi par les apôtres, en Asie, évêque de l'église de Smyrne que j'ai vu moi-même, en ma première jeunesse; car il a vécu long-temps, & étoit extrêmement vieux, lorsqu'il est sorti de cette vie, par un très-glorieux & très-illustre martyre. Il a toujours enseigné ce qu'il avoit appris des apôtres, ce que l'église enseigne, & qui est seul véritable. Toutes les églises d'Asie, & ceux qui jusques à présent, ont succédé au siège de Polycarpe, rendent témoignage, qu'il est un témoin de la vérité, & bien plus digne de foi & plus certain, que Valentin & Marcion & tous les autres errans. Il vint à Rome du tems d'Anicet, & ramena à l'église de Dieu plusieurs sectateurs de ces hérétiques: publiant que l'unique & seule vérité, qu'il avoit apprise des apôtres, étoit celle que l'église enseigne. Ce sont les paroles de S. Irénée.

Il ajoute un peu après: S'il y avoit dispute sur la moindre question, ne faudroit-il pas recourir

aux églises les plus anciennes, où les apôtres ont vécu ? Mais que feroit-ce, si les apôtres ne nous avoient point laissé d'écritures ? Ne faudroit-il pas suivre la tradition qu'ils ont laissé à ceux, à qui ils confioient les églises ? C'est ce qu'observent plusieurs nations barbares, qui croient en J. C. sans papier ni encre : ayant la doctrine du salut écrite dans leurs cœurs, par le S. Esprit : & gardant fidelement l'ancienne tradition, touchant un Dieu créateur, & son fils J. C. Ceux qui ont receu cette foi sans écriture, sont barbares, quant au langage, par rapport à nous : mais quant aux sentimens & à la conduite, ils sont tres-sages & tres-agréables à Dieu, observant la justice & la chasteté. Et si quelqu'un leur annonçoit en leur langage ce que les heretiques ont inventé : aussitôt ils boucheroient leurs oreilles, s'enfueroient au plus loin, & ne voudroient pas même ouïr ces blasphêmes. L'ancienne tradition des apôtres fait que ces doctrines monstrueuses ne leur viennent pas même dans l'esprit : parce qu'il n'y a point encore chez eux d'assemblées d'heretiques. Car avant Valentin il n'y avoit point de Valentiniens : ni de Marcionites, avant Marcion : ni aucun des autres heretiques, avant leur auteur.

Ce fut sous Hygin que Valentin vint à Rome : sous Pius il fut dans sa force, & demeura jusques à Anicet. Ce fut aussi sous Hygin, neuvième évêque, que Cerdon, predecesseur de Marcion vint dans l'église : & après avoir receu la penitence,



il y demeura : tantôt enseignant en cacheté, tantôt revenant à la penitence, tantôt convaincu de sa mauvaise doctrine, & se retirant de la communion des freres. Marcion vint après, & fleurit sous Anicet, qui fut le dixième évêque.

Il représente ainsi les artifices des Valentiniens. *lib. III. c. 15.*

En public ils usent de discours séduisans, à cause des catholiques, qu'ils appellent chrétiens communs : & pour les attirer à venir souvent, ils font semblant de prêcher comme nous ; & se plaignent, de ce qu'encore qu'ils ayent la même doctrine, nous nous abstenons sans sujet de leur communion, & les nommons heretiques. Quand ils en ont écarté quelques-uns de la foi, par leurs questions, & les ont rendus dociles : ils leur expliquent en particulier le mystere inéfabable de leur pleroma. Mais si quelqu'un les contredit, ils le regardent comme incapable de la verité ; ils disent qu'il n'a pas reçu de leur mere la semence d'en haut, & ne lui disent rien du tout : le tenant pour un homme du moyen étage, c'est-à-dire des Psychiques. Que si quelqu'un se livre à eux, pour recevoir leur prétendue rédemption : il s'imaginer n'être, ni dans le ciel, ni sur la terre, mais au dedans du pleroma, & avoir déjà embrassé son ange : il marche fierement avec un sourcil élevé. Quelques-uns disent, que l'homme qui vient d'en haut doit pratiquer les bonnes mœurs, c'est pourquoi ils affectent un extérieur grave. Mais la plupart méprisent toute regle de

vie, comme étant parfaits; se nomment spirituels, & disent qu'ils connoissent déjà le lieu de leur repos dans le pleroma.

XXVI.  
Doctrine In-  
carnation.  
Eucharistie.  
c. 6.

c. 17. 18 & c.  
c. 19.  
c. 6.

c. 21.

c. 23.

lib. v. c. 14.

lib. III. c. 22.

Le fonds de la doctrine que S. Irenée prouve en ce troisiéme livre, est qu'il n'y a qu'un seul Dieu le pere, le même qui a créé le monde, & donné la loi; un seul J. C. & un S. Esprit, distingué du Pere & du Fils, qui nous donne la grace & le secours necessaire pour le salut. Que le Fils de Dieu est veritablement Seigneur & veritablement Dieu. Puisque dans le Pseaume quarante-quatrième l'un & l'autre est nommé Dieu: & le Fils qui reçoit l'onction, & le Pere qui la donne. Après plusieurs autres preuves, il conclut, que J. C. est nommé Dieu d'une maniere qui ne lui est commune avec aucun des enfans d'Adam: mais qu'il est proprement Dieu & Seigneur. Il est tout ensemble Dieu & homme: suivant les écritures, qui marquent ce qui lui convient, comme homme passible & méprisé, & comme Dieu puissant & glorieux. Il n'est point fils de Joseph, mais seulement de la vierge Marie: il a eu une vraye chair, tirée d'Adam, comme la nôtre: il a souffert réellement, & non en apparence. Le but de son incarnation est le salut des hommes: qui ne se pouvoient sauver par eux-mêmes, & avoient besoin de son secours. S. Irenée prouve amplement tout cela, par les écritures.

Dans le quatriéme livre il prouve la doctrine catholique, principalement par les paroles de J. C.



LIVRE QUATRIÈME.

551

Voici comme il parle de l'eucharistie. Après avoir montré que les sacrifices extérieurs étoient inutiles sans la charité, & les vertus intérieures; il ajoûte, parlant de J.C. Conseillant à ses disciples d'offrir à Dieu les prémices de ses créatures, non comme s'il en avoit besoin, mais afin qu'ils ayent l'avantage de la reconnoissance: il prit le pain, qui est l'ouvrage du Créateur, & rendant grâces, il dit: Ceci est mon corps: & de même prenant le calice, selon nous, ouvrage du Créateur, il déclara que c'étoit son sang: & enseigna la nouvelle oblation du nouveau testament, que l'église ayant receuë des apôtres, offre à Dieu par tout le monde, suivant ce qui est dit en Malachie: Du levant au couchant mon nom est glorifié entre les nations, & en tout lieu on offre à mon nom la victime & le sacrifice pur. Il dit ensuite: Il y a ici des oblations, comme il y en avoit là. Il y avoit des sacrifices dans l'ancien peuple, il y a des sacrifices dans l'église. Il n'y a que l'espece de changée: parce que ce ne sont plus des esclaves qui offrent, mais des gens libres. Et ensuite: Il n'y a que l'église qui offre cette oblation pure au Créateur, lui offrant avec action de grâces son ouvrage: les Juifs n'en offrent plus.

c. 32.

Malach. i. 11.

c. 34. p. 362.  
B.

ibid. p. 363. A.

Et encore parlant des heretiques: Comment pourront-ils être assurez, que le pain de l'eucharistie est le corps de leur Seigneur, & le calice son sang, s'ils ne le connoissent pas pour le Fils du Créateur? Et comment disent-ils, que la chair

ibid. B.

*Perron. Eu-  
char. lib. II.  
c. 4.*

*1. Cor. xv. 47.  
lib. IV. c. 57.  
lib. V. c. 2.*

XXVII.  
*Vraye église.  
lib. IV. c. 43.*

qui est nourrie du corps & du sang du Seigneur, est sujette à la corruption, & ne reçoit point la vie? Qu'ils changent d'opinion, ou qu'ils cessent d'offrir ce que j'ai dit. Et encore: Comme le pain qui vient de terre recevant l'invocation divine, n'est plus un pain commun: mais l'eucharistie, composée de deux choses, l'une terrestre, & l'autre celeste; ainsi nos corps recevant l'eucharistie, ne sont plus corruptibles; mais ont l'espérance de la résurrection. Les deux choses dont il dit que l'eucharistie est composée, sont la chair de J. C. terrestre, & de même nature que la nôtre, & son esprit, c'est-à-dire son ame & sa divinité, par laquelle il est du ciel & celeste. Il dit encore contre les Marcionites: Comment donc le Seigneur, s'il est fils d'un autre pere, prenant le pain qui est l'ouvrage du Créateur, a-t-il déclaré qu'il est son corps, & assuré que la liqueur mêlée dans le calice est son sang? Et contre ceux qui nioient que la chair pût devenir incorruptible: Il s'ensuivroit, que le Seigneur ne nous auroit point rachetés de son sang, & que le calice de l'eucharistie ne seroit point la communication de son sang: ni le pain que nous rompons, la communication de son corps.

S. Irenée recommande en ces termes la soumission à l'église: Il faut obéir aux prêtres, qui sont dans l'église; qui tiennent des apôtres la succession, comme nous avons montré; qui avec la succession de l'épiscopat ont reçu la grace certaine



certaine de la verité, selon le bon plaisir du Pere. Les autres qui se separent de la succession principale, & qui font des assemblées, quelque part que ce soit, doivent être tenus pour suspects; soit comme heretiques, soit comme schismatiques & superbes, soit comme hypocrites, & agissans par intérêt & par vaine gloire. Et ensuite: Où sont les graces du Seigneur, c'est-là qu'il faut apprendre la verité de ceux qui ont receu des apôtres la succession de l'église, & qui conservent la doctrine saine & entiere. Et ailleurs, après avoir montré comme l'homme vraiment spirituel juge chaque espece d'heretique; il ajoute: Il jugera les faux prophetes, qui sans avoir receu de Dieu le don de prophetie; mais par vaine gloire, par intérêt, ou par operation du malin esprit, font semblant de prophetiser, mentant contre Dieu. Il jugera aussi ceux qui font des schismes, qui sont cruels, sans amour de Dieu, regardant leur utilité plutôt que l'unité de l'église: qui pour de petits sujets déchirent le corps de J. C. si grand & si glorieux, & le tuent, autant qu'il est en eux: parlant de paix & faisant la guerre, passant le moucheron & avalant le chameau: car ils ne peuvent faire de correction, qui égale le mal du schisme. Il jugera tous ceux qui sont hors de la verité, c'est-à-dire hors de l'église. Et un peu après: La vraie science est la doctrine des apôtres, & l'ancien état de l'église par tout le monde, & le caractere du corps de J. C. suivant les successions

e. 64.

des évêques, à qui ils ont confié l'église de chaque lieu : qui est parvenue jusques à nous, conservée sincèrement, par l'explication entiere & fidele des écritures. Et la charité qui est le plus excellent de tous les dons, plus précieux que la science, & plus glorieux que la prophétie. C'est par cette charité que l'église, en tous lieux & en tout tems, envoie au Pere une multitude de martyrs. Les autres n'en peuvent montrer chez eux, & ne disent pas même que le martyre soit nécessaire; si ce n'est qu'il s'en trouve un ou deux, qui ayent été confondus avec nos martyrs, & menez ensemble au supplice.

lib. 11. c. 40.

Il dit encore : Dieu a mis dans l'église toutes les operations du S. Esprit, auxquelles ne participent point ceux qui ne viennent pas à l'église: mais se privent de la vie, par leurs mauvaises opinions & leurs mauvaises œuvres : car où est l'église, là est l'esprit de Dieu; & où est l'esprit de Dieu, là est l'église. L'esprit est la verité. C'est pourquoi ceux qui n'y ont point de part, ne reçoivent point des mammelles de la mere la nourriture de vie, ni l'eau pure, dont le corps de J. C. est la source. Et ailleurs, parlant des heretiques: Tous ceux-là sont bien depuis les évêques à qui les apôtres ont confié les églises. Et parce qu'ils sont aveugles pour la verité, il faut par nécessité qu'ils s'égarerent en divers chemins. Mais la voix de ceux qui sont de l'église, fait le tour du monde, ayant la tradition ferme des apôtres, & nous ouvre les

lib. v. c. 20.



yeux pour voir tous une même foi: méditant tous les mêmes préceptes, gardant tous la même forme du gouvernement dans l'église, avec la même espérance. La prédication de l'église est vraie & ferme, montrant par tout le monde la même voye de salut. C'est le chandelier à sept branches, qui porte la lumière de J.C. Ceux donc qui abandonnent la doctrine de l'église, accusent d'ignorance les saints prêtres, ne considérant pas, combien un ignorant pieux est au-dessus d'un sophiste impudent & blasphémateur.

S. Irenée enseigne en plusieurs endroits le libre arbitre de l'homme, comme de l'ange; & que lui seul a été la cause de sa perte, & l'est encore tous les jours. Que c'est la raison des préceptes, des exhortations, des reproches, des loüanges, des récompenses & des peines. Il montre que la cause du mal n'est point de la part de Dieu: mais de la créature, qui est essentiellement imparfaite & moindre que le créateur: & qu'il ne faut point l'accuser de n'avoir pas empêché qu'il y eût du mal. Par sa bonté, dit-il, il nous a bien donné le bien; & nous a fait hommes libres & semblables à lui. Par sa providence il a connu l'infirmité humaine & ses suites: par sa bonté & sa puissance il a voulu surmonter la nature de la substance créée. Car il falloit premièrement que la nature parût: & ensuite que ce qui est mortel fût vaincu & absorbé, par l'immortalité, & que l'homme devint l'image parfaite

Aaaa ij

XXVIII.

Libre arbitre.

lib. iv. c. 9. 29.

71. 72.

c. 73. 74.

c. 75.

c. 77.

c. 79. 80.

*lib. iv. c. 3.**lib. v. c. 19.**August. in**Jul. i. c. 3.*

de Dieu. Le mal que Dieu fait aux hommes pour punir leurs crimes, est un bien par rapport à sa justice. Selon la nature nous sommes tous enfans de Dieu, parce que nous sommes tous ses créatures. Selon l'obéissance & la foi tous ne sont pas enfans de Dieu: mais ceux-là le sont, qui croient en lui, & qui font sa volonté: les autres sont les enfans & les anges du diable, en faisant ses œuvres. Il enseigne manifestement le peché originel, en disant: Que les hommes ne peuvent être sauvés de l'ancienne playe du serpent: sinon par la foi en celui, qui étant élevé de terre a tout attiré à foi. Et ailleurs: Que le peché du premier homme a été corrigé par le premier né, qui est J. C.

*lib. iv. c. 47.*

Il dit, que comme dans le nouveau testament la foi a accruë, aussi la pratique de la vertu doit être plus exacte; puisqu'il ne nous est pas seulement ordonné de nous abstenir des mauvaises actions, mais encore des mauvaises pensées, des discours inutiles, & des paroles de raillerie.

*ibid. c. 14.**lib. v. c. 32.**33. &c.*

Il cite deux fois S. Justin, en ces termes: Justin a bien dit, dans son traité contre Marcion: Je n'aurois pas crû le Seigneur lui-même, s'il avoit annoncé un autre Dieu que le Créateur. S. Irenée étoit tombé, comme S. Justin, dans l'opinion des Millénaires; & il enseigne clairement que les Saints doivent regner sur la terre avec J. C. après la première résurrection, & avant le dernier jugement. Il étoit frappé de l'autorité de quelques anciens, qui avoient laissé cette tradition: entre



autres de Papias : & voulant s'éloigner le plus qu'il étoit possible des explications allegoriques , sur lesquelles se fondoient les heretiques , qu'il combattoit : il donnoit dans l'excès contraire ; & prenoit trop à la lettre les passages de l'ancien & du nouveau testament , qui décrivent la gloire de l'église , ou la felicité éternelle , sous diverses figures sensibles. C'est ce qui paroît de plus remarquable dans le traité de S. Irenée contre les heresies.

Sous l'empire de Commode l'église jouïssoit par tout le monde d'une profonde paix : qui donna lieu à un grand nombre de conversions. En sorte qu'à Rome plusieurs personnes nobles & riches embrasserent la foi chrétienne , avec leurs domestiques & leurs parens. De ce nombre fut Apollonius senateur , illustre dans les lettres & dans la philosophie. Il fut accusé par un de ses esclaves nommé Severe , qui fut puni de mort , suivant l'ordonnance de M. Aurele , par laquelle il défendoit d'accuser les chrétiens , comme chrétiens. L'esclave fut donc mis en croix , & eut les jambes cassées , par sentence de Perennis préfet du prétoire. Mais ensuite Perennis par Apollonius de rendre compte au senat de sa conduite. Il composa un discours excellent , où il confessoit nettement la foi chrétienne , & en faisoit l'apologie : & le récita en plein senat. Mais comme ils tenoient pour maxime de ne point pardonner aux chrétiens , qui avoient une fois comparu en

XXIX.  
Martyre de  
S. Apol-  
lonius.  
*Eus. v. hist.*  
c. 21.

*Hier. de  
script.*

*Euf. in Chro.*  
*an. 191.*  
*An. 189.* jugement, s'ils ne se retractoient : il fut condamné par decret du sénat à perdre la tête : ce qui fut executé. C'étoit la huitième année de Commode, cent quatre-vingt-neuf de J.C.

XXX.  
Successions  
d'évêques.  
Serapion.  
*Euf. v. hist.*  
*c. 22.*

*Id. vi. hist.*  
*c. 12.*  
*Sup. n. 6.*

L'an de J. C. cent quatre-vingt-cinq, mourut le pape Eleuthere, & Victor lui succeda, qui gouverna douze ans. Julien évêque d'Alexandrie mourut l'an cent quatre-vingt-huit, la dixième année de son épiscopat. Son successeur fut Demetrius, qui tint le siege quarante-trois ans. L'année cent quatre-vingts-huit de J. C. à Antioche après Maximin, fut élu Serapion. Il y avoit en même tems plusieurs autres évêques illustres. Theophile à Césarée de Palestine, Narcisse à Jerusalem, Bacchile à Corinthe, Polycarpe à Ephese. Serapion d'Antioche écrivit plusieurs ouvrages : & entr'autres la lettre à Ponticus & Caricus, dont il a été parlé au sujet des Montanistes : un traité contre Domninus, qui étant tombé dans la persécution s'étoit fait Juif : un autre traité de l'évangile de S. Pierre, qu'il composa pour quelques freres de l'église de Rofse en Cilicie, qui sous prétexte de ce faux évangile suivoient des opinions mauvaises. Dans cet ouvrage Serapion parloit ainsi :

Quant à nous, mes freres, nous recevons Pierre, & les autres apôtres, comme J. C. mais nous rejettons les écrits, qui portent faussement leur nom ; sachant que nous ne les avons point reçus par la tradition. Quand je me trouvai chez



vous, je croyois que tous étoient dans la foi orthodoxe, & n'ayant pas leu l'évangile, qu'ils mon-  
troient sous le nom de Pierre; je dis, s'il n'y a  
que cela qui semble causer du scandale, qu'on le  
lise. Mais à présent, ayant appris que leur esprit  
étoit imbu de quelque heresie, j'aurai soin de re-  
tourner chez vous. Attendez - moi au premier  
jour. Pour nous, mes freres, nous savons quelle  
étoit l'heresie de Marcion, & comme il se con-  
tredisoit entierement, ne sachant ce qu'il disoit;  
ce que vous apprendrez par ce qui vous a été écrit.  
Nous avons eu aussi la commodité d'emprunter  
cet évangile, de quelques autres qui l'étudient:  
c'est-à-dire des successeurs de ceux qui ont com-  
mencé de s'en servir, que nous appellons Docites:  
car la plûpart de ces sentimens viennent  
d'eux. L'ayant donc leu, nous avons trouvé que  
c'est pour la plûpart la saine doctrine du Sauveur:  
mais il y a quelque chose qui ne s'y accorde pas;  
& que nous vous envoyons. Ce sont les paroles  
de Sérapion. On appelloit Docites, ceux qui di-  
soient que le mystere de l'incarnation ne s'étoit  
accompli qu'en apparence.

Dés le tems de l'évêque Julien, vivoit à Alé-  
xandrie Panténus, qui gouvernoit l'école chrétien-  
ne, établie par une ancienne coûtume. C'étoit un  
homme illustre par sa doctrine; philosophe, sorti  
de l'école des Stoïciens. Son zele fut tel, que  
sous l'évêque Demetrius il alla prêcher la foi aux  
nations orientales, & fut envoyé jusques dans les

XXXI.

Panthenus.

*Euf. v. hist.*

c. 10.

*Hier. script.*

Indes : car il y avoit encore alors plusieurs évangélistes , qui imitant le zele des apôtres , s'efforçoient de travailler à la propagation de la foi. Panténus étant arrivé dans l'Inde , on dit qu'il y trouva quelques chrétiens qui avoient l'évangile de S. Matthieu. Car l'apôtre S. Barthelemi y avoit prêché , & y avoit laissé cet évangile écrit en hebreu , qui s'étoit conservé jusques-là. Panténus après avoir fait de grandes choses en sa mission , revint à Alexandrie , où il conduisit jusques à la mort l'école des saintes lettres , enseignant de vive voix & par écrit. Il forma plusieurs disciples , entr'autres Clement , qui lui succéda en cette fonction.

## XXXII.

Mort de  
Commode.  
Pertinax, Ju-  
lien, Severe  
empereur.  
*Herod. lib. 1.*  
*Dion. ep. in*  
*Commod.*  
*Lamprid.*

L'an de J.C. cent quatre-vingts-douze , le dernier jour de Decembre , l'empereur Commode fut tué. Il avoit résolu de faire mourir encore plusieurs consulaires & plusieurs senateurs , entre autres Letus préfet du prétoire , Electus garde de la chambre , & même sa concubine Marcia. Mais ils surprirent un mémoire , qu'il en avoit écrit de sa main , & résolurent de le prévenir. Marcia lui donna du poison , la nuit avant le premier jour de l'an. Il beut ensuite & mangea excessivement , ce qui le fit vomir. Craignant donc qu'il n'échappât , ils le firent étouffer dans le bain , par un athlete nommé Narcisse. Ainsi mourut Commode âgé de trente-un an , après en avoir regné douze & neuf mois. Helvius Pertinax , vieillard venerable éprouvé dans les grands emplois sous M. Aurele



rele fut déclaré empereur le premier jour de Janvier cent quatre - vingt - treize : mais comme il vouloit rétablir l'état , qui étoit en grand désordre : les soldats s'éleverent contre lui , & il fut tué ; n'ayant regné qu'environ trois mois , c'est-à-dire quatre-vingts-deux jours. Il avoit soixante & sept ans : & fut regretté de tous les gens de bien.

An. 193.

*Herod. lib. 25*

Didius Julien voyant que l'empire étoit entre les mains des soldats prétoriens , qui l'offroient à qui leur donneroit le plus , leur promit ce qu'ils voulurent , & ils le déclarerent empereur , malgré le peuple & le sénat , dont il fut toujours haï. Cependant trois généraux qui commandoient dans les provinces furent reconnus empereurs , chacun par son armée ; sçavoir Pescennius Niger , en Syrie : Claudius Albinus , en Bretagne , & Septimius Severus , en Pannonie. Ce dernier l'emporta. Il s'avança vers Rome , & obligea les soldats prétoriens à abandonner Julien , qui fut tué , après avoir regné deux mois , c'est-à-dire soixante & six jours.

Severe étoit Africain , né à Leptis , d'une ancienne famille Romaine. Il fut nommé empereur par son armée , à Carmute en Pannonie , le treizième d'Août , la même année cent quatre-vingts-treize , étant âgé de quarante-sept ans. Il en régna dix-sept & huit mois. D'abord il feignit de s'accommoder avec Albin , qui commandoit en Gaule & en Bretagne : & lui donna le titre de

César. Cependant il alla en orient contre Pescennius Niger, qui s'étoit fait déclarer empereur à Antioche, & le défit; puis il revint contre Albin, qu'il défit aussi. Ces guerres civiles ne finirent que l'an cent quatre-vingts-dix-huit de J. C. Les chrétiens n'y prirent point de part, & ne soutinrent, ni le parti d'Albin, ni celui de Niger. Aussi Severe les traita bien du commencement. Il fit chercher un chrétien nommé Proculus, homme d'affaires d'Evodius, à qui Severe avoit confié l'éducation d'Antonin son fils aîné. L'empereur fit chercher ce Proculus, parce qu'il avoit guéri Evodius avec de l'huile; c'est-à-dire par une onction miraculeuse, & le garda dans son palais tant qu'il vécut. Sachant que plusieurs personnes clarissimes, c'est-à-dire de l'ordre des sénateurs, de l'un & de l'autre sexe, avoient embrassé le christianisme; non-seulement il ne leur fit point de mal: mais il en rendit un témoignage avantageux, & résista en face à la fureur du peuple.

## XXXIII.

Theodote de  
Byzance he-  
retique.

Theodor. har.  
fab. lib. 2. c. 5.

Epiph. har.  
54. n. 1.

Le pape Victor condamna & excommunia Theodote de Byzance qui vouloit corrompre la doctrine de l'église. Ce Theodote étoit corroyeur de son métier, mais tres-savant. Etant pris avec plusieurs autres, pendant la persécution, par le magistrat de la ville & interrogé: les autres souffrirent le martyre, & il apostasia. Ensuite ne pouvant supporter les reproches qu'on lui en faisoit; de honte il s'enfuit de son país, & vint à Rome. Après quelque temps, on l'y reconnut. On



lui fit encore les mêmes reproches : & on lui demandoit , comment un homme si bien instruit avoit abandonné la vérité. Se sentant pressé , il inventa une mauvaise défense , & dit : Ce n'est point Dieu que j'ai renié , mais un homme. Quel homme , lui dit-on ? J. C. dit-il , qui n'est qu'un homme. Cette herésie , qui renouvelloit les erreurs de Cerinthe & d'Ebion , eut de grandes suites ; & ceux qui la soutenoient furent nommez en grec *Alogi* , comme rejetant le Verbe. Ils disoient que tous les anciens , & même les apôtres , avoient reçu & enseigné cette doctrine , & qu'elle s'étoit conservée jusques au tems de Victor , qui étoit le treizième évêque de Rome depuis S. Pierre : mais que Zéphyrin son successeur avoit corrompu la vérité. Ainsi parle un Auteur de ce temps-là , qui ajoute :

Ce qu'ils disent pourroit être probable , s'ils n'avoient contre eux , premièrement les écritures divines : puis les écrits de quelques freres plus anciens que le tems de Victor , composez pour la défense de la vérité , contre les gentils & contre les heretiques de leur temps. Je veux dire de Justin , de Miltiade , de Tatien , de Clement , & de plusieurs autres , qui disent tous que J. C. est Dieu. Car qui ne connoît les livres d'Irenée , de Meliton , & des autres , qui disent que J. C. est Dieu & homme ? Combien les freres ont-ils de cantiques & d'hymnes écrites dès le commencement par les fideles , qui chantent que J. C. est le Verbe

*Eus. v. hist.  
c. 28.*

de Dieu, & Dieu lui-même ? Comment donc est-il possible, que le sentiment de l'église étant enseigné depuis tant d'années, on ait prêché ce qu'ils prétendent jusques à Victor ? & comment n'ont-ils pas de honte, d'avancer une telle calomnie contre Victor ; sachant fort bien que Victor excommunia le coroyeur Theodote, auteur & pere de cette secte d'apostats, qui nient la divinité de J. C. & le premier qui dit que J. C. est un pur homme ? Il faut entendre qu'il étoit le premier, à l'égard d'Artemon & des autres qui suivirent. Si Victor étoit de leur sentiment, comme ils l'enseignent faussement : comment rejettera-t-il Theodote inventeur de cette heresie.

*Eus. v. c. 28.  
in fine.*

Le même Auteur ajoûtoit, en parlant de ces heretiques sectateurs de Theodote : Ils ont corrompu temerairement les saintes écritures, & ont rejeté la regle de l'ancienne foi. Ils ignorent J. C. & ne cherchent pas ce que les divines écritures disent de lui, mais quelle figure de syllogisme est la plus propre à confirmer leur erreur. Si on leur allegue un passage de l'écriture, ils demandent s'il peut former un syllogisme en forme conjonctive ou disjonctive. Toute leur application est à la geometrie. Ils font grand cas d'Euclide, d'Aristote, de Theophraste, quelques-uns même de Galien. Ils se servent de l'art des infidèles, pour établir leurs opinions, & de la subtilité des impiés, pour corrompre la simplicité des écritures, sous prétexte de les corriger. On peut les en con-



vaincre aisément en conferant leurs exemplaires. Ceux d'Asclepiodote sont tres-differens de ceux de Theodote ; & ses exemplaires sont en grand nombre , parce que les disciples de l'un & de l'autre ont eu soin d'en faire des copies , suivant leurs prétendues corrections. Ceux d'Hermophile sont differens de ceux-là. Ceux d'Apolonius ne s'accordent pas avec eux-mêmes. Car si l'on compare ceux qu'il a faits les premiers , avec ceux qu'il a corrompus ensuite , on les trouvera tres-differens. Je croy qu'ils voyent eux-mêmes combien cette entreprise est temeraire & grossiere. Ou ils ne croient pas que les saintes écritures aient été dictées par le S. Esprit , & ils sont infidelles : ou ils se croient plus sages que le S. Esprit. Et ils ne peuvent nier leur entreprise , puisque les exemplaires sont écrits de leur main. Ce n'est pas ainsi qu'ils ont reçu les écritures de la main de ceux qui les ont instruits ; & ils ne peuvent montrer les originaux , dont ils ont tiré ces copies. Quelques-uns ne se sont pas même donné la peine de faire ces falsifications ; mais se sont jettés dans le précipice de l'aveuglement , rejetant absolument la loi & les prophetes , comme s'ils contenoient une doctrine mauvaise & impie. Ainsi parloit cet ancien Auteur , dont nous ne savons pas le nom.

Peu de temps après parut un autre Theodote , qui disoit aussi que J. C. étoit un pur homme , conçu du S. Esprit & de la vierge Marie , mais

Bbbb iij

XXXIV.

Autres heretiques.

Append. ad Tertull pres. c. ult.

inferieur à Melchisedec, parce qu'il est dit de lui: Tu es prêtre selon l'ordre de Melchisedec. Que Melchisedec étoit une vertu celeste, qui étoit l'avocat & l'intercesseur des anges comme J. C. des hommes. Il le mettoit encore au-dessus de J. C. parce qu'il est sans pere, sans mere, & sans genealogie: disant que l'on ne peut comprendre, ni son commencement, ni sa fin. Ce dernier Theodote, chef des Melchisedeciens, étoit changeur.

*Theodor. lib.  
2. har. fab.  
c. 6.*

*Append. ad  
Tertull. præf.  
in fine.*

*Pacian. ad  
Sempron. ep.  
1.*

*Tertull. in  
Præf. c. 1.*

Après eux, Praxeas introduisit une nouvelle heresie, disant que Dieu le pere tout-puissant étoit le même que J. C. qui avoit été crucifié: d'où il suivoit, entr'autres absurditez, qu'il étoit assis lui-même à sa droite. Praxeas étoit Phrygien, & avoit été Montaniste, aussi-bien que Theodote de Byzance. Il vint d'Asie à Rome, quitta la secte de Montan, & en fit même connoître les erreurs au pape: mais il commença à semer son heresie; enflé de la gloire du martyre, quoiqu'il eût seulement souffert la prison pendant peu de tems. Ses sectateurs furent nommez monarchiques; parce que pour ne mettre qu'un principe, ils ne mettoient en Dieu qu'une personne. On les appella aussi Patropasliens, parce qu'ils attribuoient au Pere, comme au Fils, la passion & la croix.

XXXV.

*Auteurs ec-  
clesiastiques.  
Eus. v. hist.  
c. 23.*

Il y avoit en ce temps-là plusieurs auteurs fameux dans l'église catholique, comme Rodon, qui étant originaire d'Asie vint à Rome, & y fut disciple de Tatien. Il écrivit plusieurs livres, &



combattit entr'autres l'herésie de Marcion. Il rapportoit, que de son temps elle étoit divisée en plusieurs sectes, dont il décrivoit les auteurs, & réfutoit leurs mensonges. Il nommoit le vieillard Apelles, dont nous avons parlé, qui ne mettoit qu'un principe. Potitus & Basilique, qui en mettoient deux, comme Marcion, & Syneros, qui en mettoit jusques à trois. Rodon avoit aussi fait un traité sur l'ouvrage des six jours. Candide & Appion avoient traité le même sujet. Heraclite avoit écrit sur l'apôtre : Maxime avoit traité la fameuse question de l'origine du mal, & montré que la matiere n'est pas éternelle. Sextus avoit écrit sur la résurrection, Arabien sur une autre matiere; & plusieurs autres dont on ne fait pas précisément le temps, avoient fait d'autres ouvrages. Mais le plus illustre de tous fut Clement Alexandrin, qui fleurissoit dès la seconde année de l'empereur Severe, cent quatre-vingts quatorze de J. C.

*Sup. liv. 3.  
c. 35.*

*Eus. ibid.  
c. 19.*

*An. 1943*

Il se nommoit Titus Flavius Clemens : quelques-uns l'appellent Athénien, ce qui fait croire qu'il étoit né à Athenes. Il s'étoit rendu fort savant dans les belles lettres, dans la philosophie, particulièrement de Platon, & enfin dans les saintes écritures & la doctrine de l'évangile. Il nous apprend lui-même le soin qu'il avoit eu de s'en instruire, parlant ainsi au commencement de ses Stromates : Je n'ai point composé cet ouvrage pour l'ostentation. C'est un trésor de memoires

XXXVI.  
S. Clement  
Alexandrin.  
*Epiph. her.*  
32. n. 6.

*1. Strom. p.  
274. ed. 1641.*

*v. Vales. ad  
Euf. v. hist.  
c. 11.*

que j'amasse pour ma vieillesse, un remede sans art contre l'oubli ou la malice, un leger crayon de ces discours vifs & animez, & de ces hommes bienheureux & vraiment dignes de memoire, que j'ai eu l'avantage d'entendre. L'un en Grece qui étoit Ionien; l'autre en Italie: l'un d'eux étoit de Syrie, l'autre d'Egypte: deux autres dans l'Orient, l'un en Assyrie, l'autre en Palestine, hebreu d'origine. Ayant rencontré le dernier, qui étoit le premier en merite, je me suis arrêté en Egypte, l'étudiant sans qu'il s'en apperceut. C'étoit une abeille industrieuse, qui faisant les fleurs de la prairie des apôtres & des prophetes, a produit dans les esprits de ses auditeurs un tresor immortel de connoissances.

Ceux-là avoient conservé la vraie tradition de la bienheureuse doctrine, qu'ils avoient receüe immédiatement des saints apôtres, de Pierre, de Jacques, de Jean & de Paul, chacun comme un fils de son pere. Mais il y en a peu de semblables à leurs peres. Ils sont venus par la grace de Dieu jusques à nous, pour nous confier cette semence divine: & je sai qu'ils se réjouiront de voir ici leurs discours, non pas expliquez, mais seulement marquez pour les conserver. Car je croy que l'on a voulu décrire une ame qui desire que la bienheureuse tradition demeure fixe, quand on a dit: Un homme qui aime la sagesse réjouira son pere. Ce sont les paroles de S. Clement Alexandrin.

*Prov. x. 1.*

On croit que le dernier de ses maîtres qui le  
retint



retint en Egypte est Pantenus : & il est certain qu'il lui succeda dans l'école d'Alexandrie , qui avoit principalement pour but l'instruction des catechumenes. Il fut ordonné prêtre : & Alexandre évêque de Jerusalem successeur de Narcisse , lui rendoit ce témoignage , dans une lettre à l'église d'Antioche : Je vous écris ceci, Messieurs mes freres , par le bienheureux Clement prêtre , homme vertueux & éprouvé, que vous connoissez déjà ; mais vous le connoîtrez encore plus. Etant venu ici par une providence & une grace particulière du Seigneur, il a fortifié & augmenté l'église de J. C. Le même Alexandre écrivant depuis à Origene , disoit : Il a plu à Dieu, comme vous savez que j'aye conservé & même fortifié l'amitié, que mes peres m'ont laissée. Car je reconnois pour peres , ces Saints qui nous ont précédés , & que nous irons bientôt trouver. Je dis le bienheureux Pantenus mon Seigneur ; le Saint homme Clement , qui a été mon Seigneur , & qui m'a tant fait de bien.

Clement fit plusieurs disciples illustres , outre cet Alexandre & Origene, qui lui succeda dans la charge d'instruire. Il composa plusieurs ouvrages ; & on dit qu'il avoit expliqué toute la sainte écriture, depuis le commencement jusques à la fin. Ce qui nous reste est l'exhortation aux gentils , le pédagogue, les Stromates & le petit traité : Qui est le riche qui sera sauvé. L'exhortation aux gentils montre d'un côté la beauté de la reli-

*Hier. de  
script. in  
Clem.*

*Eus. VI. c. II.*

*Eus. VI. c. 14.*

*Clem. Alex.  
pedag. II. c.  
10. & III. c.  
8. Cassiod.  
praf. Inst.  
div. lect.*

gion chrétienne, qui n'est que raison & vertu ; & de l'autre l'absurdité de l'idolatrie. Clement en découvre l'origine : la fausseté des fables, les infamies, que cachoient les mystères profanes : & les explique fort en détail. Il répond à l'objection de la coutume, qui étoit le plus grand obstacle à la conversion des payens ; & conclut en les invitant charitablement, mais fortement, à croire en J. C. & à vivre suivant ses loix. Ce discours est plein de passages des poètes : que l'auteur semble avoir entassés, non seulement pour convaincre les payens par leurs propres auteurs ; mais pour les attirer, en parlant le langage qui leur étoit familier. Il est d'une élégance singulière.

## XXVII.

Pédagogue  
de Clément  
Alex.

*Strom. lib. 6.*  
p. 616. B.

Le pédagogue est un abrégé de toute la morale chrétienne, composé principalement pour les catéchumènes : car Clement étoit chargé de leur instruction. Il tend à les guerir de leurs passions & de leurs mauvaises habitudes, & à les préparer à la doctrine de l'église. Il est divisé en trois livres. Dans le premier, l'auteur explique ce qu'il entend par son pédagogue. L'idée de ce nom étoit plus noble chez les Grecs, que chez nous : & répondoit à peu près à ce que nous apellons un gouverneur chargé d'accompagner toujours un enfant : pour lui apprendre à vivre & former ses mœurs, en toutes rencontres. Le pédagogue que Clement propose en ce livre, n'est pas moins que J. C. le Verbe incarné, la raison souveraine. Les hommes s'en éloignant sont tombez dans le



peché & dans l'idolatrie. Pour les ramener, Dieu *c. ult.*  
 les instruit par sa parole. Ce divin pédagogue *c. 3.*  
 nous remet les pechez, comme Dieu : & nous en  
 preserve comme homme, par ses instructions sen-  
 sibles. Il instruit également l'un & l'autre sexe, *c. 4.*  
 & réduit tous les disciples à une heureuse enfan- *c. 5.*  
 ce ; qui ne laisse pas d'être un état de perfection. *c. 6.*  
 Il a conduit les Israélites par la crainte : & de *c. 7.*  
 puis son incarnation il conduit le nouveau peuple *c. 8. 9. 10. 11.*  
 par l'amour : c'est toutefois le même : & il n'est *12.*  
 pas moins bon, lorsqu'il exerce sa justice, que  
 lorsqu'il use de miséricorde. Ce que l'auteur prou-  
 ve amplement & solidement ; à cause des hereti-  
 ques, qui rejettoient le Dieu de l'ancien testa-  
 ment. Il conclut, en montrant que la vie chré- *c. ult.*  
 tienne consiste dans la foi, qui est la soumission  
 à la souveraine raison ; & dans la pratique des  
 vertus & l'observation de ses commandemens,  
 même par le ministère du corps.

Dans le second livre il commence à régler les *lib II, c. 1.*  
 mœurs en détail. Il veut que la nourriture se mé-  
 sure, non par le plaisir, mais par la nécessité de  
 vivre avec santé & avec force : qu'elle soit très-  
 simple : plutôt du poisson que de la chair, plû- *p. 148. B.*  
 tôt ce qui se mange crud, que ce qu'il faut aprê- *edit. 1641.*  
 ter au feu. Un repas par jour, le soir ; deux tout *p. 152. B.*  
 au plus. C'est à dire, outre le souper, un déjeu- *p. 158. A.*  
 ner de pain sec, sans boire. Pour la boisson, il  
 prouve contre les Encratistes, que l'usage du vin  
 est permis : & cela par l'exemple de J. C. même :

p. 141. B.

p. 144. D.

c. 3.

c. 4.

c. 5.

c. 6.

c. 7.

c. 8.

c. 9.

p. 185. D.

mais il veut que l'on en boive peu, & seulement le soir, pas même beaucoup d'eau. Il défend le vin aux jeunes gens. Il blâme ceux qui abusoient des agapes, & les convertissoient en de grands repas. Il suit les preceptes de S. Paul, défendant de manger des viandes immolées, & permettant toutefois de manger avec les infidèles, quand on est prié : alors il exhorte à ne point craindre la variété des viandes, ni la rechercher. Il défend tout ce qui sent le luxe, dans les meubles & la vaisselle, & même l'argent. Il défend les instrumens de musique, les chansons prophanes, même dans les repas : & n'y permet que des cantiques spirituels. Il ne permet de rire que peu, modestement & sans éclater : il défend tous les discours deshonnêtes, & donne plusieurs préceptes de civilité & de politesse dans la conversation & le commerce de la vie. Il ne veut point que les chrétiens se servent de couronnes de fleurs, ni de parfums, ou d'huiles de senteur : si ce n'est pour des onctions médicinales.

Il règle la manière de passer la nuit. Après le repas nous louerons Dieu, des biens qu'il nous a donnés, & de la journée, que nous avons passée. Puis on dormira dans des lits qui ne soient, ni précieux, ni trop mous. On dormira peu, afin d'allonger la vie : dont le sommeil semble un tems perdu. On se relèvera plusieurs fois la nuit pour prier. On se levera avant le jour, les hommes pour étudier ou travailler ; les femmes pour filer.



On ne dormira jamais le jour. Ce précepte est remarquable dans un país aussi chaud que l'Égypte. Comme la corruption des mœurs y étoit *c. 10.* excessive, il y traite à fond la matiere de la chasteté, & montre solidement & en philosophe combien toute sorte d'impureté est contraire à la raison. La seule fin de l'union des deux sexes est la production des créatures raisonnables, qui doivent durer éternellement. L'homme est particulièrement l'image de Dieu, entant qu'il concourt avec luy à la production d'un homme. Il faut donc, ou se marier, ou s'abstenir entierement: *p. 188. A.* & puisque l'on délibere même si l'on doit se marier, à plus forte raison ne doit-on pas regarder ce commerce comme une nécessité, pareille à la nourriture, & d'un usage ordinaire. Il est injuste de chercher le plaisir seul dans le mariage: dont *p. 192. C.* l'usage doit être par la raison & l'honêteté, & est toujours dangereux, quoique legitime. Il faut être continuellement attentif à la présence *p. 195. C.* de Dieu, qui voit dans les tenebres les plus obscures; & respecter nos corps, qui sont ses temples.

Comme la parure tend principalement à la débauche, il traite ensuite des habits. Il veut qu'ils soient simples, pour la nécessité de se couvrir: mais que la personne vaille toujours mieux que ce qui la couvre. Il veut que les habits soient blancs *p. 201. A.* & sans aucune teinture, & qu'ils ne soient point *p. 23. D.* traînans: mais il permet aux femmes un peu plus

de délicatesse qu'aux hommes. Le blanc étoit la couleur la plus en usage chez les grecs & les Romains : & ils portoient ordinairement des habits longs. Clement descend jusques à la chaussure.

c. 11.

Il conseille aux femmes d'être toujours chaussées, pour la bienséance : & aux hommes, d'aller toujours nus pieds, hors à la guerre. Il défend l'or & les pierreries, de se farder & de se teindre le poil.

c. 12.

p. 199. A.

p. 217. 123.

lib. III. c. 1.

Il continue dans le troisième livre, recommandant la vraie beauté, qui est l'intérieure : & la

c. 2.

seule, dit-il, que N. S. a voulu avoir. Il montre qu'il est indigne d'une honnête femme de se parer : & encore plus d'un homme. Toutefois il

c. 3.

permet aux femmes de s'orner pour plaire à leurs maris. Mais dans les hommes il blâme le trop

c. 11. p. 145.

D.

grand soin de se peigner, de se raser, de se rendre semblables aux femmes : & il condamne ab-

p. 248. B.

solument l'usage des faux cheveux. Il s'élève contre la mollesse infame qui regnoit chez les Romains : & loue la frugalité des Scythes, des Ger-

c. 4.

maines, des Gaulois & des Arabes. Il blâme la multitude des esclaves : particulièrement les eunuques, les nains, les monstres, & les bêtes, que les femmes nourrissoient plutôt que des pauvres.

c. 5. 9.

Il défend de se baigner trop souvent : mais seulement pour la santé ou la propreté, & condamne sur-tout les bains communs d'hommes & de femmes.

c. 6. 7.

Il montre qu'il n'y a que le chrétien qui soit vraiment riche, & que son trésor est la frugalité.



Il conseille de s'exercer le corps, principalement *c. 10.*  
 en jeunesse ; & propose aux hommes , la lutte ,  
 la paume , la promenade , mais sur-tout le tra-  
 vail pour le besoin de la vie : tirer de l'eau , fen-  
 dre du bois , bêcher la terre : aux femmes le mé-  
 nage & le service domestique. Il condamne les *c. 11. p. 253.*  
 dez & les jeux semblables : l'oisiveté & ses sui- *D.*  
 tes , les spectacles du cirque ou du theatre , com- *c. 254. C.*  
 me une source de corruption pour les mœurs ;  
 quand on ne les prendroit que pour un simple  
 divertissement. Il dit , que les hommes & les fem- *c. 255. D.*  
 mes doivent aller à l'église vêtus modestement ,  
 d'un pas grave , gardant le silence ; avec une cha-  
 rité sincère , chastes de corps & de cœur , disposez  
 à prier. Les femmes voilées. Qu'au sortir de l'é-  
 glise elles ne doivent pas quitter leur modestie ,  
 ni croire qu'il leur soit permis de prendre un air  
 vain & dissipé avec les gens du monde. Il re-  
 commande la sainteté du baiser de paix : & n'a-  
 prouve pas la mauvaise hardiesse de quelques  
 chrétiens qui affectoient de saluer les freres à  
 haute voix dans les ruës : se découvrant inutile-  
 ment aux infideles. Il recommande de vivre parmi  
 eux avec une grande discretion. Voilà un som-  
 maire du pédagogue , qui peut donner quelque  
 idée de la vie des chrétiens du second siècle. Car  
 encore que les preceptes proposent d'ordinaire  
 la perfection : saint Clement Alexandrin étoit  
 homme de trop bon sens , pour proposer à  
 tous les chrétiens de telles règles : si elles n'eus-

576 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.  
sont été praticables , & pratiquées de plusieurs.

XXXVIII. Les stromates ou tapisseries sont ainsi nom-  
Stromates de mées , comme Clement dit lui-même , parce que  
S. Clement c'est un tissu de la philosophie chrétienne , où l'au-  
Alexandrin. teur passe d'une matiere à l'autre sans ordre :  
lib. 4. p. 475. mais avec une agreable varieté. Et il les avoit  
D. ainsi composées exprés , pour les rendre obscu-  
res aux profanes. Dans le premier livre il marque  
lib. 1. p. 276. la distribution de l'eucharistie , en ces termes :  
C. p. 271. C. Quand on a divisé l'eucharistie selon la coûtume ,  
on permet à chacun du peuple d'en prendre sa part.  
Et il dit , que l'on doit à proportion examiner , si  
l'on est digne d'instruire les autres , ou de recevoir  
la sainte doctrine. Il dit ailleurs , que le vin de l'e-  
Pedag. lib. charistie doit être mêlé d'eau , pour marquer l'u-  
11. c. 2. p. 151. nion de l'esprit avec notre humanité. Le princi-  
C. pal sujet de ce premier livre des stromates , est  
de montrer l'utilité de la philosophie humaine à  
un chrétien : quand ce ne seroit , que pour la  
p. 278. D. refuter avec connoissance de cause. Il dit , qu'elle  
p. 282. D. a servi aux Grecs pour les preparer à l'évangile ,  
comme la loi aux Hebreux. Il rapporte l'origine  
p. 299. des sciences & des arts , & l'histoire de la philoso-  
phie chez les Grecs , & les autres peuples ; & mon-  
p. 320. tre que celle des Hebreux est la plus ancienne  
de toutes : suivant la méthode de Tatien , qu'il  
cite. Il marque exactement la Chronologie , &  
p. 333. compte depuis la naissance de J. C. jusques à la  
mort de l'empereur Commode , cent quatre-  
vingts-quatorze ans , & un mois. Ce qui revient  
à



à l'an cent quatre-vingts-douze, selon nous; car les Alexandrins mettoient la naissance de J. C. deux années plus tard. Il rapporte diverses opinions touchant le jour de la naissance de J. C. & celui de sa passion.

Dans le second livre il dit: La foi que les Grecs décrient comme vaine & barbare, est un préjugé volontaire, un consentement pieux. Il montre, contre les disciples de Basilide & de Valentin, que la foi n'est pas naturelle à de certains hommes, mais qu'elle vient de leur choix. Il définit l'infidèle: Celui qui aime volontairement le faux. Il montre que le commencement de toutes les sciences n'est pas la démonstration, mais la foi; que de la foi vient la pénitence; qu'il y en a une première, pour ceux qui ont vécu dans l'ignorance de la gentilité, & une seconde, que Dieu par sa bonté accorde à ceux qui sont tombez dans quelque péché, étant fidèles. Mais qu'elle doit être unique & sans rechutes; & que les fréquens retours de péché & de pénitence ne different de l'infidélité, sinon en ce que l'on péche avec connoissance. C'est une préparation à pécher, & une apparence de pénitence.

Il commence ensuite à traiter du mariage. Il rapporte les diverses opinions des philosophes. Démocrite & Epicure le rejettoient, comme un embarras & une source de chagrins. Les Stoïciens le comptoient pour indifférent, les Peripatéticiens pour un bien: mais de quelque manière

p. 362. B.

p. 366. C.

p. 369. C.

p. 385. B.

XXXIX.

Doctrine sur  
le mariage.

p. 421.

qu'ils parlassent, la plûpart étoient débauchez, & entretenoient des femmes, ou pis encore. Il apporte les raisons pour approuver le mariage. La conformation naturelle des corps, l'intention du Créateur: Croissez, multipliez. Que c'est une perfection de produire son semblable, pour remplir sa place. Que dans les maladies & la vieillesse il n'y a point de secours pareil à celui d'une femme & des enfans. Il recommande la sainteté de cette société.

Dans le troisiéme livre il continuë cette matiere, & réfute les heretiques, qui combattoient le mariage par des excés opposez. Les Nicolaïtes, les disciples de Carpocrate, & de son fils Epiphane, vouloient que les femmes fussent communes, comme les autres biens. Les Marcionites au contraire croyant la matiere mauvaise, s'abstenoient du mariage: pour ne pas emplir le monde fait par le Créateur. Ainsi ils étoient continens, par haine du Créateur, & non par choix: & cependant ils ne laissoient pas de se nourrir de ce qu'il avoit créé, & de respirer son air. Tatien condamnoit aussi le mariage, comme détournant de la priere, & faisant servir à deux maîtres. Jules Cassien disciple de Valentin, étoit de la même opinion: & plutôt que d'approuver la generation, il disoit que J.C. n'avoit eu un corps qu'en apparence. Les heretiques du premier genre disoient, qu'il falloit vivre comme on vouloit, & user indifferemment de la liberté de l'évangile. On répondoit qu'il doit être

p. 428. B.

p. 431. C.

p. 460. A.

p. 465. B.

p. 469. D.



libre aussi de pratiquer la vertu : & que c'est sans doute le plus seur. De plus, ou cette liberté devoit être bornée à certains plaisirs, & ce n'étoit plus la liberté parfaite qu'ils prétendoient : ou si elle étoit sans bornes, il n'y avoit, ni impureté, ni aucune abomination qui ne fût permise. Or l'état de celui-là n'est pas heureux, qui entretient ses passions, au lieu de les réprimer ; puisque la passion qui tend au plaisir, est un desir mêlé d'inquiétude & de douleur.

L'autre genre d'heretiques pouffoit la continence à l'excès ; disant que toute union des sexes étoit criminelle, & condamnant leur propre origine. Ils se vantoient d'imiter le Seigneur : mais ils ne considéroient pas qu'il avoit son épouse l'église, que ce n'étoit pas un homme ordinaire, qui eût besoin de secours ou de posterité ; étant immortel & fils unique de Dieu. Clement applique à ces heretiques la prédiction de S. Paul, touchant ceux qui viendroient dans les derniers temps défendre le mariage : & leur oppose les exemples des apôtres S. Pierre & S. Philippe qui étoient mariez & eurent des enfans. Il dit, que la continence des payens ne va qu'à combattre les desirs ; & ne leur pas obéir, jusques aux œuvres, jouissant cependant du plaisir de la pensée, & celle des chrétiens à ne pas même desirer : mais que l'on ne peut avoir cette continence que par la grace de Dieu. Il marque clairement la perfection de la continence des cunu-

p. 446. D.

1. Tim. iv.  
p. 462. C.

p. 448. B.

p. 450. A.

p. 459. D.

ques volontaires : mais il s'étend principalement sur le mariage , à cause des heretiques.

XL.  
Du martyre.  
p. 479. D.

p. 481. B.

p. 496. C.

p. 497. B.

p. 501. C.

p. 504. D.

Dans le quatrième livre il traite du martyre , & premierement il montre ce que c'est que la mort , & comme on la doit mépriser ; puis il marque que le vray martyr ne donne pas sa vie seulement par la crainte des peines éternelles , ou l'esperance des récompenses : mais par une vraye charité , & qu'il croit même avoir obligation à ceux qui le délivrent de cette vie. Il combat deux sortes d'heretiques. Les uns disoient , que le vray martyre étoit la connoissance du vray Dieu : mais que celui qui le confessoit aux dépens de sa vie , étoit homicide de soi-même. D'autres s'empressoient à se livrer eux-mêmes à la mort , en haine du Créateur. Il rapporte les exemples de plusieurs payens , qui avoient souffert constamment la mort & les tourmens ; puis il ajoûte : Toute l'église est pleine de personnes de l'un & de l'autre sexe , qui s'exercent toute leur vie à mourir avec ardeur pour J. C. Car , suivant nos maximes , on peut philosopher sans lettres , soit un Grec , soit un barbare , soit un esclave , un vieillard , un enfant , une femme , la vertu convient à tous , & il est toujours tems de s'y appliquer.

Les payens disoient : Si Dieu a soin de vous , pourquoi permet-il que vous soyez persecutez & mis à mort ? Clement répond : Nous ne croyons pas que Dieu veuille les persecutions ; mais il les a préveuës , & nous en avertit , afin de nous



exercer à la fermeté. Et puis, nous ne sommes pas seuls exposés à des supplices. Mais les autres, diront les payens, sont des criminels; ainsi, répond-il, ils reconnoissent eux-mêmes notre innocence, & que l'on nous punit injustement. Or l'injustice du juge ne fait rien contre la providence. Le juge est maître de sa sentence. Ce n'est pas un instrument inanimé, qui soit tiré comme avec des cordes, par une cause extérieure. On l'éprouve sur la justice, comme nous sur la patience: il sera jugé, pour nous avoir condamnés sans nous connoître, ni vouloir nous connoître, & pour s'être laissé emporter à une prévention sans fondement, sur le seul nom de chrétien. Mais enfin, dit-on, pourquoi Dieu ne vous secourut-il pas? Et quel mal nous fait-on, de nous mettre par notre mort en liberté d'aller au Seigneur, & de nous faire changer de vie, comme nous changerions d'âge? Si nous sommes sages, nous aurons obligation à ceux qui nous donnent occasion de partir promptement. Si les autres connoissoient la vérité, ils se jetteroient en foule dans le même chemin. Il ajoute cette parole de Socrate: Mes accusateurs peuvent bien me faire mourir, mais ils ne me peuvent nuire. Il réfute l'erreur de Basilide, qui pour sauver la providence, vouloit que tous ceux qui souffroient eussent péché, du moins dans une vie précédente: & il soutient que la persécution n'arrive ni par la volonté de Dieu, ni sans sa volonté: mais par sa permission.

*Socr. apolog.*

*P. 30. D.*

*P. 507. A.*

582 HISTOIRE ECCLESIASTIQUE.

- p. 503. B. Il explique l'amour des ennemis, en distinguant  
 p. 511. C. le peché d'avec l'homme pecheur ; & dit nettement que l'inimitié & le peché, ne sont rien sans le pecheur & l'ennemi. Au sujet de la charité, il cite l'épître de S. Clement aux Corinthiens, & le nomme apôtre. Expliquant cette parole du Sauveur : Celui qui a regardé une femme pour la désirer, a déjà commis l'adultère en son cœur : Il dit, que le peché ne consiste pas seulement au désir de l'action criminelle, mais au plaisir de voir la beauté, si ce plaisir est selon la chair. Et celui qui regarde avec une charité pure, ne songe pas à la chair, mais à la beauté de l'ame : & ne regarde le corps que comme une statuë, dont la beauté le ramene à l'ouvrier & à la beauté essentielle. Il montre que les femmes ne sont pas moins capables de la perfection que les hommes : & s'étend sur leurs devoirs, particulièrement à l'égard de leurs maris infideles. Il dit que la vertu est ce qui dépend le plus de nous, & que personne ne peut nous en détourner. Car c'est un don de Dieu, qui ne dépend d'aucun autre que de lui. En quoi il marque nettement l'accord du libre arbitre & de la grâce.
- p. 521. C.
- p. 523. D.
- p. 529. B. Pour montrer la perfection du vray chrétien ; qu'il appelle *Gnostique* ; il dit, que si par impossible la connoissance de Dieu pouvoit être séparée du salut éternel, il choisiroit, sans hésiter, la connoissance ; & que si Dieu lui promettoit l'impunité en faisant ce qu'il défend, ou lui offroit à
- p. 522. D.



LIVRE QUATRIÈME. 583

ce prix la récompense des bienheureux, ou s'il croyoit se pouvoir cacher de Dieu, il ne voudroit rien faire contre ce qu'il a une fois choisi, comme conforme à la raison & bon par soi-même. Aussi dit-il que celui qui n'est juste que par la crainte de la peine, ou de la haine des hommes, ou de quelqu'autre peril auquel son crime l'expose, n'est pas bon volontairement, non plus que celui qui ne s'abstient du crime que par l'esperance de la récompense qu'il doit recevoir, même de Dieu : c'est paroître juste, plutôt que l'être. Il dit que Dieu châtie par trois raisons, pour rendre meilleur celui qui est châtié ; pour donner exemple aux autres : & afin que celui qui est maltraité ne soit pas méprisé ; & exposé à une nouvelle injure. p. 531. D.

Le cinquième livre des stromates est principalement employé à montrer, que les Grecs avoient pris des barbares, & en particulier des Hebreux, toute leur sagesse, & la maniere de l'enseigner. Il montre l'usage & l'antiquité des symboles & des enigmes. Il en rend raison : pour aider la mémoire par la breveté ; pour ne communiquer la vraye philosophie & la vraye theologie, qu'à ceux dont la fidelité & les mœurs seroient éprouvez : afin que ceux qui voudroient s'instruire eussent besoin de maître ; ce qui les excite à étudier, & fait qu'ils sont moins trompez, enfin pour rendre la verité plus venerable, par la difficulté d'en approcher. p. 555. D.  
p. 574. B.

Il dit, que la grande difficulté de parler de Dieu, vient de ce qu'il est le premier principe de tout. Or en chaque chose le principe est difficile à trouver. Et comment exprimer celui qui n'est ni genre, ni difference, ni espece, ni individu, ni nombre, ni accident, ni sujet? Ce n'est pas bien dit, même de l'appeller tout. Car le tout est de l'ordre de la grandeur, & Dieu est le pere de tout. Il ne faut pas dire non plus, qu'il ait des parties, puisque l'unité est indivisible: c'est pourquoi il est infini, non parce qu'on ne peut rien penser au-delà, mais parce qu'il est sans distance & sans bornes. Il est aussi sans figure & sans nom: & si nous le nommons, c'est improprement, soit que nous le nommions Un, ou Bon, ou Esprit, ou Etre, ou Pere, ou Dieu, ou Créateur, ou Seigneur. Ce n'est pas que nous disions un nom qui lui soit propre, c'est par indigence que nous nous servons de ces beaux noms, pour fixer notre pensée & l'empêcher de s'égarer sur d'autres objets. On connoît les choses, ou parce qu'elles sont en elles-mêmes, ou par le rapport qu'elles ont les unes aux autres: & rien de tout cela ne convient à Dieu. On ne peut le comprendre non plus, par une science démonstrative, car elle est fondée sur ce qui est antérieur & plus connu, & rien ne précède l'Eternel. Il ne reste pour connoître ce Dieu inconnu, que sa grace & son Verbe,

XLI.  
Idée du vrai  
Gnostique.

Il commence dans le sixième livre à donner l'idée de son Gnostique, & de la vertu chrétienne: dont



dont il dit, que son pédagogue ne contenoit que *p. 616. B.*  
 les premiers élémens. Il dit, que le véritable *p. 648. D.*  
 Gnostique, tel qu'étoit Jacques, Pierre, Jean,  
 Paul & les autres apôtres : soit tout, & comprend  
 tout, par une connoissance certaine. Que cette  
 science ou *Gnose*, d'où il prend son nom, est le  
 principe de ses desseins, ou de ses actions, & s'é-  
 tend même aux objets qui sont incompréhensi-  
 bles aux autres hommes : parce qu'il est disciple  
 du Verbe, à qui rien n'est incompréhensible. La *lib. 7. p. 732.*  
 foi est une connoissance sommaire des veritez les *D.*  
 plus nécessaires. La science est une démonstra- *p. 710. A.*  
 tion ferme de ce qu'on a appris par la foi. La phi- *p. 710. A.*  
 losophie prépare à la foi, sur laquelle est fondée  
 la science.

Ce Gnostique n'est plus sujet aux passions ; si  
 ce n'est à celles qui sont nécessaires, pour l'en-  
 tretien du corps, comme la faim & la soif. Il s'est  
 rendu maître de celles qui peuvent troubler l'a-  
 me ; comme la colere & la crainte : & n'admet  
 pas même celles qui paroissent bonnes ; comme  
 la hardiesse, la jalousie, la joye, le desir. Son  
 ame est dans une consistance solide, exemte de  
 tout changement. Il n'a point besoin de hardies-  
 se, parce que rien en cette vie n'est fâcheux pour  
 lui, ni capable de le détourner de l'amour de  
 Dieu. Il n'a point besoin de se rendre tranquille :  
 parce qu'il ne tombe point dans la tristesse, per-  
 suadé que tout va bien. Il n'entre point en cole-  
 re, & rien ne l'émeut, parce qu'il aime toujours

Dieu, & est tourné tout entier vers lui seul; en sorte qu'il ne peut haïr aucune de ses créatures. Il n'a point de jalousie, parce que rien ne lui manque. Il n'aime personne, de cette amitié commune: mais il aime le Créateur par les créatures. Il n'est sujet à aucun desir, parce qu'il n'a aucun besoin selon l'ame, étant déjà par la charité avec son bien aimé. L'action même de cette charité n'est point un mouvement violent: mais une union étroite de l'ame avec son bien, qu'elle embrasse sans distinction de temps ni de lieu. Elle est déjà par la charité où elle doit être, & ne desire rien, parce qu'elle a l'objet de son desir, autant qu'il est possible.

p. 651. B.

Ainsi le gnostique est plutôt delivré de ses passions, qu'occupé à les moderer. La joye de la contemplation, dont il se repaît continuellement sans en être rassasié ne lui permet pas de sentir les petits plaisirs de la terre. Il ne lui reste plus de sujet, pour retourner aux biens du monde; après avoir reçu la lumière inaccessible. Il habite déjà par la charité avec le Seigneur, quoique son corps paroisse encore sur la terre. Il ne se tire pas de la vie, parce qu'il ne lui est pas permis: mais il tire son ame des passions. Il permet, sans y prendre part, que son corps use des choses nécessaires, pour ne pas être cause de sa mort. Il sera donc accoutumé à mépriser tout ce qu'il y a de fâcheux. Il sera inflexible aux voluptez du jour ou de la nuit. Sa vie frugale le rendra tem-

p. 654. B.



perant, composé, grave. Il aura besoin de peu : & de ce peu même il n'en fera pas son capital, & ne s'y appliquera, qu'autant qu'il sera nécessaire. Il comptera pour une perte le temps qu'il sera obligé de donner à la nourriture.

Clement montre ensuite quel usage son gnostique pourra faire de toutes les sciences humaines. Ce sera son divertissement, quand il voudra se relâcher de ses occupations plus sérieuses, comme des confitures à la fin du repas. Il dit, que c'est une foiblesse de craindre la philosophie des payens. La foi qui peut être ruinée par leurs raisonnemens, est bien fragile : la vérité est inébranlable ; la fausse opinion s'efface. Il marque l'usage de la musique, pour régler les mœurs. Dans nos repas, dit-il, nous chantons, en buvant les uns aux autres : nous charmons nos passions, & nous louons Dieu des biens qu'il nous donne si abondamment, pour la nourriture de l'ame & du corps. Le gnostique n'estimera pas beaucoup de vivre, mais de bien vivre. Quand il aura des enfans, il regardera sa femme comme sa sœur ; puisqu'elle la doit être un jour, lorsqu'ils auront quitté leurs corps. Il prie à toute heure de la pensée. Premièrement il demande la rémission de ses pechez ; puis de ne plus pecher ; afin de pouvoir bien faire, & par la pureté de cœur arriver à voir Dieu face à face, par son Fils. Il dit que le véritable prêtre & le véritable diacre, n'est pas estimé juste, parce qu'il est prêtre : mais

p. 695. B.

p. 655. A.

p. 659. C.

p. 664. C.

p. 665. C.

p. 667. B.

il est mis en ce rang , parce qu'il est juste : & les promotions qui se font dans l'église , d'évêques , de prêtres & de diacres , sont des imitations de la gloire des anges.

p. 697. D.

La philosophie n'a plû qu'aux Grecs, & non pas à tous. Chaque philosophe n'a eu que peu de disciples. La doctrine de notre maître n'est pas demeurée dans la Judée, elle s'est répandue par toute la terre : persuadant les Grecs & les barbares, en chaque nation, en chaque ville, en chaque bourgade: amenant à la vérité les familles entières, & chacun des auditeurs en particulier, & même plusieurs philosophes. La philosophie payenne s'évanouït aussi-tôt, si le moindre magistrat la défend : notre doctrine, depuis qu'elle a commencé à être annoncée est deffenduë par les empereurs, les rois, les gouverneurs particuliers & leurs officiers : une infinité d'hommes l'attaque, & fait tous les efforts possibles pour l'exterminer ; & elle fleurit de plus en plus.

p. 700. D.

Dans le septième livre, Clement montre que le gnostique est le seul véritablement pieux : pour réfuter la calomnie d'athéisme, dont les payens prenoient le plus grand prétexte des persécutions. Le service de Dieu est le soin continuë que le gnostique prend de son ame : & son application à Dieu, par une charité qui ne cesse point. A l'égard des hommes il y a deux sortes de services ; l'un pour les rendre meilleurs, l'autre pour les soulager. Dans l'église les prêtres



s'aquittent du premier, les diacres du second. Le gnostique sert ainsi Dieu dans les hommes, s'appliquant principalement à les ramener à lui. Rien n'est meilleur sur la terre que l'homme pieux, ni dans le ciel que l'ange bienheureux. Mais la plus parfaite, la plus sainte, la plus dominante, royale, bienfaisante, est la nature du Fils : la plus approchante du seul Tout-puissant. *p. 702. A.*

Par ces paroles il sembleroit que Clement distingueroit la nature du Fils de Dieu, de celle du Pere, s'il ne disoit ailleurs : Notre pédagogue est le Dieu JESUS, le Verbe conducteur de toute la nature humaine, le Dieu qui aime les hommes. Et encore : Dieu ne hait rien, ni le Verbe : car tous deux sont un, c'est-à-dire Dieu. Et encore : Le Dieu de l'univers est seul bon, juste, Créateur, le Fils dans le Pere. Et encore à la fin du pédagogue : Louïons & remercions le seul Pere & le Fils ; le Fils & le Pere notre pédagogue, & le Fils notre maître avec le S. Esprit. Tout à un, en qui est tout ; par qui tout est un. Et dans le cinquième des Stromates, expliquant un passage de Platon, il dit : Je ne puis l'entendre autrement que de la sainte Trinité. Car le troisième est le S. Esprit, & le Fils est le second. *1. Ped. c. 7. p. 109. D. c. 8. p. 113. D. p. 119. D. p. 198. D.*

L'action du gnostique parfait est de converser avec Dieu par le grand pontife auquel il se rend semblable autant qu'il est possible, en servant Dieu de toutes manieres. Les sacrifices agréables à Dieu sont les vertus : l'humilité avec *p. 706. B.*

p. 707. B.

p. 719. A.

p. 708. B.

p. 728. B.

p. 719. D.

p. 722.

p. 724. C.

la science, se captiver, se détruire soi-même : faire mourir le vieil homme, c'est-à-dire le péché & les passions. Dieu ne peut être touché, ni par le plaisir sensible, ni par l'intérêt : & par conséquent il n'a besoin ni de sacrifices, ni d'offrandes pour orner des temples, ni de gloire extérieure : il ne cherche pas la dépense, mais l'affection dans les sacrifices. Or ce culte extérieur étoit toute la religion des payens. L'image de Dieu la plus ressemblante est l'ame du juste, formée sur le modèle de la loi éternelle du Verbe : qui est la première image de Dieu, en sorte que l'homme est le troisième. Ceci est dit pour opposer aux idoles la vraie image de Dieu. Le gnostique honore Dieu, non en certains lieux déterminez, ni en certains jours de fête, mais toute sa vie & en tout lieu, où il trouve des gens de sa créance, ou même seul : parce qu'il croit que Dieu est par tout. Toute sa vie est une fête, il loue Dieu en labourant, en navigant, en tout état. Il y avoit toutefois dès lors des heures marquées pour la prière : comme Tierce, Sexte & None. On se tournoit à l'orient, & la posture ordinaire en priant, étoit de lever la tête & les mains au ciel : on levoit même les pieds, en répondant à la conclusion de la prière : mais le gnostique s'exerçoit à l'oraison continuelle & mentale.

S. Clement ajoute : Le gnostique fait du bien, autant qu'il peut à tous les hommes. S'il est conf-



titué en autorité, comme Moïse : il gouverne ceux qui lui sont soumis, pour leur salut. Il a toutes les vertus du courage : la fermeté, la grandeur d'ame, la liberté, la magnificence. Ce qui fait qu'il n'est touché, ni des plaintes du vulgaire ; ni de son estime ou de ses flateries. Il est tranquille, prudent, modéré, temperant, riche : parce qu'il ne desire rien, & a besoin de peu ; juste, bienfaisant, fidele. L'application qu'il a par la priere aux choses spirituelles, le rend doux, affable, patient : & en même tems sévere, jusqu'à n'être pas même tenté : ne donnant prise sur lui, ni au plaisir, ni à la douleur. Sa temperance ne vient, ni du desir de la gloire, comme celle des athletes ; ni d'avarice, ni d'amour de la vie & de la sainteté, ni de rusticité & d'ignorance des plaisirs : mais de connoissance & de vraie charité. Si la raison l'appelle à être juge, il sera inflexible : n'accordant rien aux passions, & marchant ferme où la justice le mene naturellement.

Comme un homme vulgaire demande à Dieu la santé, ainsi le gnostique demande la perseverance dans la vertu. Il lui offre des prieres & des louanges : il lit l'écriture sainte avant le repas, il chante des psaumes & des hymnes pendant le repas, & avant que de se coucher. Il prie encore la nuit. Sa priere vocale ne consiste pas en beaucoup de paroles. Il prie en tout lieu, mais en secret dans le fonds de son ame, en promenade,

p. 709. A.

p. 725. D.

p. 739. A.

p. 726. B.

p. 728. B.

p. 747. C.

p. 729. D.

p. 741. B.

en conversation , dans le repos , pendant la lecture , ou le travail. Il loue Dieu continuellement , non seulement le matin en se levant & à midi : mais se promenant , dormant , s'habillant. Il rend toujours gloire à Dieu , comme les Seraphins d'Isaïe. Il ne jure point , parce que ses paroles sont plus dignes de foi , que les sermens des autres. La dignité du gnostique croît encore , quand il est chargé de gouverner les autres , & de leur procurer , par l'instruction , le plus grand de tous les biens , qui est l'union à Dieu. Cet homme parfait , menant , comme les apôtres , une vie commune , même dans le mariage , est au-dessus du solitaire , qui n'a soin que de lui-même , & qui se met à couvert des tentations : au lieu que le premier y est continuellement exposé , par le soin nécessaire de sa femme , de ses enfans , de ses domestiques & de ses biens ; qui servent d'exercice à sa vertu , sans altérer la charité inébranlable , qui l'attache à Dieu.

XLII.  
Idée de l'hé-  
retique.  
p. 753. C.

Clément répond ensuite à l'objection , que les payens & les Juifs tiroient de la multitude des heresies ; & montre qu'elles ne devroient détourner personne , d'embrasser la foi : puisqu'il y avoit aussi différentes sectes chez les Juifs & chez les philosophes Grecs. Au contraire , c'est un motif pour s'appliquer plus fortement à chercher la vérité , & à la distinguer de l'erreur. Il y a des règles infaillibles qui servent à condamner tous ceux que la paresse ou la prévention empêchent de



de s'en servir. La doctrine la plus exacte n'est p. 755. B.  
 que dans la seule, vraie & ancienne église, con-  
 formément aux écritures. Les heretiques se sont p. 757. A.  
 révoltés contre la tradition de l'église, pour se jet-  
 ter dans des opinions humaines. Ils se servent  
 des écritures : mais ils en retranchent des livres  
 entiers, & tronquent les autres. Ils choisissent  
 quelques passages, par-ci, par-là : & s'arrêtent  
 aux paroles sans pénétrer le sens. Souvent quand  
 ils sont convaincus, ils ont honte de leurs dog-  
 mes, & les nient. Il n'y a rien qu'ils ne fassent,  
 plutôt que d'abandonner les premières places  
 qu'ils ont dans leurs églises & dans leurs fauf-  
 ses agapes. La vanité leur fait imaginer, qu'ils ont p. 762. C.  
 raffiné sur les anciens, au lieu qu'ils seroient bien-  
 heureux d'avoir conservé la tradition, qu'ils a-  
 voient reçue.

Il est facile, dit-il, de montrer, que leurs as- p. 764. D.  
 semblées humaines sont plus nouvelles, que l'é-  
 glise catholique. Le Seigneur est venu sous Au-  
 guste, & a prêché vers le milieu du règne de Ti-  
 bere. La prédication de ses apôtres, jusques au  
 ministère de Paul, finit sous Neron. Les auteurs  
 des hérésies sont venus plus bas, vers le tems de  
 l'empereur Adrien, & ont duré jusques au vieil  
 Antonin : comme Basilide, quoiqu'il se vante d'être  
 disciple de Glaucias interprete de Pierre : com-  
 me on dit que Valentin avoit écouté Théodate,  
 qui étoit connu de Paul. Marcion a été du même  
 tems. Cela étant, il est clair que ces hérésies, &

p. 765. C.

p. 756. C.

celles qui sont venuës depuis, sont sorties de l'église la plus ancienne & la plus vraie, ayant innové & falsifié la doctrine : & qu'il n'y a qu'une seule vraie église : celle qui est effectivement ancienne, qui contient les justes prédestinez. Car comme il n'y a qu'un Dieu & un Seigneur, il n'y a qu'une église, que les heresies s'efforcent de couper en plusieurs. Basilide se vantoit aussi d'être disciple de S. Matthias ; mais, dit Clement, les apôtres n'ont eü qu'une tradition, non plus qu'une doctrine. Il nomme les heresies de son tems, savoir celles de Valentin, de Marcion, de Basilide ; les Pératiques, les Phrygiens, les Encratites, les Docites, les Aimatites, les Caïanistes, les Ophianiens, les Eutychistes, partie des Simonienſ. Il rejette l'opinion de quelques-uns : qui disoient, que la sainte Vierge étoit acouchée comme les autres femmes. Le huitième livre des Stromates contient les préceptes de dialectique & de metaphysique, pour établir contre les Pyrroniens, qu'il y a des connoissances certaines, & donner les moyens de les acquerir. C'est ce qui paroît de plus remarquable dans les ouvrages que nous avons de S. Clement Alexandrin.

*Valeſ. in  
Euf. v. hiſt. c.  
1.*

*Ex ſcript.  
electa. n. 27.*

Il nous reſte quelques fragmens des Hypotyposes, ſous le titre de doctrine orientale de Théodote : que l'on croit avoir été un des maîtres de Clement. On y voit ces paroles remarquables. Les anciens prêtres n'écrivoient point : ne vou-



lant pas se détourner du soin d'enseigner, par celui d'écrire : ni employer à écrire, le tems de préméditer ce qu'ils devoient dire. Peut-être aussi ne croyent-ils pas, que le même naturel pût réussir en l'un & en l'autre genre, de composer & d'instruire. Car la parole coule facilement, & peut enlever promptement l'auditeur : mais l'écrit est exposé à la censure des lecteurs, qui l'examinent à la dernière rigueur. L'écrit sert à affermer, pour ainsi dire, la doctrine : faisant passer à la postérité la tradition des anciens, par le ministère des écrivains. Or comme de plusieurs matières, le fer n'attire que l'aiman : ainsi de plusieurs lecteurs, les livres n'attirent que ceux qui sont capables de les entendre. Mais le gnostique n'est point jaloux, il donnera à celui qui n'en est pas digne, plutôt que de refuser à celui qui l'est : & quelquefois, par excès de charité, il communiquera sa doctrine à un indigne, qui l'en prie instamment. Non à cause de sa prière, car il ne cherche pas la gloire : mais à cause de sa persévérance à prier, qui est une disposition à la foi.

Ce fut la quatrième année de Severe, cent quatre-vingts-seize de J. C. que la question de la pâque fut le plus fortement agitée. Les églises d'Asie, suivant une ancienne tradition, vouloient que la pâque fût célébrée le même jour, qu'il avoit été commandé aux Juifs d'immoler l'agneau, c'est à dire le quatorzième de la lune : en quelque jour de la semaine qu'il se rencontrât.

XLIII.

Question de la pâque.

Conciles.

*Eus. in chron.*

*lat. an. 197.*

*An. 196.*

*Eus. v. hist.*

23.

Les autres églises répandues par tout le monde, gardoient la coutume qu'elles tenoient de la tradition apostolique ; de finir le jeûne, & célébrer la pâque le jour que le Sauveur est ressuscité ; c'est à dire le dimanche : & non pas un autre jour. A cette occasion furent tenus plusieurs conciles entre les évêques. Il y en eut un à Cesarée en Palestine, où présiderent Theophile évêque de cette église & Narcisse évêque de Jerusalem : Cassius de Tyr, & Clarus de Ptolémaïde y assistèrent avec plusieurs autres évêques, non seulement de Palestine, mais encore de quelques autres pays. Il fut conclu, que la pâque seroit célébrée le dimanche ; & on écrivit une lettre synodale, qui finissoit ainsi ; On enverra volontiers des copies de notre lettre à toutes les églises de peur qu'on ne nous impute la faute de ceux qui s'engagent témérairement dans l'erreur. Nous voulons aussi qu'ils sachent, que l'église d'Alexandrie célèbre la fête le même jour que nous. Ils nous en écrivent, & nous leur en écrivons réciproquement.

*Eus. v. hist.  
c. 23.*

Le Pape Victor assembla un Concile à Rome sur ce sujet. Il y eut aussi un concile des évêques de Pont, où présida Palmas évêque d'Amastris ; comme le plus ancien & le plus vénérable. Il y eut un concile des églises de Gaule, où présida S. Irenée. Un de Bachylle évêque de Corinthe : un des églises d'Osroëne & des pays voisins ; & un grand nombre d'autres : qui tous



d'un accord firent la même ordonnance ; que la pâque devoit être célébrée le dimanche.

Celui qui parut le plus attaché à célébrer la pâque le quatorzième jour , fut Polycrate évêque d'Ephèse. Il y assambla les évêques d'Asie à la prière du Pape : & marqua la conclusion de leur concile , dans la lettre qu'il écrivit au Pape & à l'église Romaine , en ces termes : Nous célébrons le jour de la pâque inviolablement , sans rien ajoûter ni diminuer. Car c'est dans l'Asie que se sont endormis au Seigneur ces grandes lumières de l'église , qui ressusciteront au jour de son glorieux avènement. Je veux dire Philappel l'un des douze apôtres , qui est mort à Hiérapolis , & deux de ses filles , qui sont demeurées vierges , jusques à une extrême vieillesse : & une autre de ses filles , qui étoit inspirée du S. Esprit , & après avoir vécu saintement est décedée à Ephèse. Ajoûtez-y Jean , qui a reposé sur la poitrine du Seigneur : qui a été pontife , & a porté la lame d'or , qui a été martyr & docteur , & enfin s'est endormi à Ephèse. Et Polycarpe évêque & martyr à Smyrne ; & Traseas évêque & martyr d'Eumenie , & mort à Ephèse. Qu'est-il besoin de nommer Sagaris évêque & martyr , qui est mort à Laodicée ? & le bienheureux Papyrius & l'évêque Méliton ? qui s'est conduit en tout par le S. Esprit , & est enterré à Sardis : attendant d'être visité du ciel pour ressusciter.

Tous ceux-là ont célébré la pâque le qua-

Ffff iij

XLIV.

Lettre de Polycrate.

Eus. v. hist.

c. 24.

torzième jour de la lune, suivant l'évangile, sans s'écarter, mais observant la règle de la foi. Et moi Polycrate, le dernier de vous tous, j'observe la tradition de mes parens, dont quelques-uns ont été mes maîtres. J'ai eu sept évêques de mes parens, & je suis le huitième. Ils ont toujours célébré le jour de la pâque dans le temps où les Juifs purgeoient le levain. Moi donc qui ai vécu au Seigneur soixante & cinq ans, qui ay communiqué avec les frères de tout le monde, qui ay lû toute l'écriture sainte; je ne suis point troublé de ce qu'on nous oppose pour nous faire peur. Car ceux qui étoient plus grands que moi, ont dit : Il faut obéir à Dieu, plutôt qu'aux hommes.

*Act. v. 29.* Polycrate ajoutoit : Je pourrois mettre ici les noms des évêques presens, que j'ai convoquez à votre prière. Si j'écrivois leurs noms, vous verriez leur grande multitude, & que connoissant ma petitesse, ils n'ont pas laissé d'approuver cette lettre : sachant que je ne porte pas en vain ces cheveux blancs, mais que je me suis toujours conduit selon J.C. Telles sont les paroles de Polycrate.

*Eus. v. c. 24.* Le pape Victor voyant cette résistance, voulut retrancher de la communion les églises de toute l'Asie & des environs, comme tenant une doctrine particulière : & les nota par ses lettres ; déclarant absolument excommuniez tous les frères de ces quartiers-là. Mais les autres évêques n'approuverent pas tous cette conduite, & l'exhorterent fortement à conserver la paix & la cha-



rité. Plusieurs lui en écrivirent, entr'autres S. Irénée, au nom des freres qu'il gouvernoit en Gaule. Il soutenoit que le mystere de la résurrection du Sauveur ne devoit être célébré que le dimanche ; mais qu'il ne falloit pas retrancher du corps de l'église universelle un si grand nombre d'église pour cet attachement à leur ancienne coutume. Voici les paroles de S. Irénée.

Cette dispute ne regarde pas seulement le jour de la pâque, mais la maniere du jeûne même. XLV. Lettre de S. Irénée.  
Car les uns croient ne devoir jeûner qu'un jour, d'autres deux, d'autres davantage : quelques-uns comptent pour leur jeûne quarante heures du jour & de la nuit. On croit avec raison que S. Irénée ne parle ici que des jeûnes de la semaine sainte, qui étoient les plus rigoureux de tous : en sorte que l'on passoit au moins un jour, comme le vendredi saint, sans prendre aucune nourriture. Il ajoûte : Et cette diversité d'observances n'a pas commencé de notre temps ; mais il y a long-tems sous nos prédecesseurs, qui semblent n'avoir pas usé d'assez de précaution, en observant des coutumes introduites par simplicité, ou par ignorance. Toutefois ils ont tous gardé la paix, & nous la gardons entre nous : ainsi la difference des jeûnes confirme l'unité de la foi.

S. Irénée ajoûtoit, parlant toujours à Victor : Les prêtres qui avant Soter ont gouverné l'église où vous presidez aujourd'hui : je veux dire Anicet, Pius, Hygin, Téléphore, Sixte, n'ont

pas gardé cette observance, ni ne l'ont permise à ceux qui étoient avec eux : mais ils ont conservé la paix avec ceux des églises où on la gardoit quand ils venoient les trouver : quoique la contrariété des observances parût plus en cette rencontre, & jamais personne n'a été chassé de l'église pour cette coûtume. Au contraire, vos prédécesseurs ne gardant point cette observance, n'ont pas laissé d'envoyer l'eucharistie à ceux des églises qui la gardoient. Ainsi parloit S. Irénée : & il ajoute ensuite ce qui se passa entre S. Polycarpe & le pape S. Anicet. On croit que cette lettre au pape Victor, est la lettre synodale du concile de Gaule, qui fut tenu sur ce sujet par S. Irénée. Il écrivit à plusieurs autres évêques, touchant cette question, s'efforçant de maintenir la paix entre les églises.

An. 197.

Mais le pape Victor pouvoit avoir des raisons nouvelles, pour user d'une rigueur plus grande que ses prédécesseurs. Car Blaſtus, prêtre de l'église Romaine, avoit fondé son schisme, principalement sur cette observance : en sorte qu'étant devenuë dangereuse, il sembloit qu'elle ne deût plus être tolérée. Elle dura toutefois encore quelques siècles en Asie & en Orient. Le pape Victor mourut peu de tems après, l'an de J. C. cent quatre-vingts dix-sept, & Zephyrin lui succéda. L'année suivante cent quatre-vingts-dix-huit, l'empereur Severe, ayant défait ses deux compétiteurs Niger & Albin, vint à Rome, & fit recon-

noître



notre empereur avec lui son fils aîné Bassien à qui il donna le nom d'Antonin, & fit Cesar son second fils nommé Géta; c'étoit la sixième année de son regne.

*Spart. Sen.*

*c. 12.*

*Herod. lib.*

*3. c. 9.*

*XLVI.*

*S. Narcisse*

*de Jerusa-*

*lem.*

*Eus. lib. vi.*

*c. 9.*

Narcisse évêque de Jerusalem étoit recommandable par sa vertu & par ses miracles. La nuit de la veille de pâque l'huile manqua aux diacres, pour allumer les lampes de l'église: & le peuple en fut affligé. Narcisse commanda à ceux qui préparoient le luminaire, de tirer de l'eau à un puits qui étoit là proche, & de lui apporter; ayant fait sa priere sur cette eau, il leur ordonna de la verser dans les lampes, avec une foi ferme & sincere, & elle se trouva changée en huile. On en garda chez plusieurs des fidelles, pour memoire du miracle, & il en restoit encore quelque peu du temps d'Eusebe de Cesarée, environ six vingts ans après.

Quelques mauvais chrétiens se sentant coupables, & ne pouvant souffrir la severité & la fermeté de Narcisse, conspirerent contre lui & l'accuserent d'un grand crime. Ils furent trois qui confirmerent leur calomnie par de faux sermens. Le premier dit: Si je ne dis vray, je veux perir par le feu: le second: Je veux être consumé par une fâcheuse maladie: le troisième: Je veux perdre la veüe. La vertu de Narcisse & la pureté de sa vie étoit si conuë, que personne n'ajouta foi à cette calomnie: mais il ne la put souffrir, outre qu'il avoit embrassé depuis long-temps la vraye philosophie. Il se déroba donc aux yeux du peuple, & passa plusieurs années dans des lieux deserts & cachez à la campagne. Cependant ses calomniateurs

furent punis. Quant au premier, le feu prit de nuit à la maison qu'il habitoit, par une petite étincelle, qui y tomba sans qu'on pût en trouver la cause: & il fut brûlé avec toute sa famille. Le second perit par une maladie telle qu'il avoit demandée, dont il fut infecté depuis les pieds jusqu'à la tête. Le troisième craignant un pareil jugement de Dieu, confessa publiquement le crime qu'il avoit commis avec eux, d'avoir accusé Narcisse. Il en eut un tel regret, que pleurant continuellement il perdit la veuë. Narcisse ayant disparu, les évêques des églises voisines jugèrent à propos d'établir un autre évêque à Jérusalem. Ils élurent Dius, qui ne la gouverna pas long-tems, & eut pour successeur Germanion; qui mourut peu de temps après, & Gordius lui succéda.

*Enf. 7. 10.*

XLVII.  
Tertullien.  
Son traité  
du baptême.  
*Hier. de  
script.*

*Hier. cont.  
Jovin. c. 7.*

Il y avoit alors à Carthage un homme celebre pour sa doctrine & son éloquence, nommé Quintus Septimius Florens Tertullianus: il est connu par ce dernier nom. Il étoit né à Carthage même, fils d'un centurion des troupes proconsulaires. Il étudia toutes les sciences avec succès, & passoit pour le plus éloquent de son temps dans la langue latine. Il avoit été payen. Depuis sa conversion il écrivit plusieurs ouvrages utiles à l'église: savoir de la penitence, du baptême, de l'oraison. Etant jeune il avoit fait pour se divertir un traité des incommoditez du mariage. Toutefois il étoit marié, comme il paroît par les deux livres adressez à sa femme.

*Sup. lib. 3.  
n. 30.*

Le livre du baptême est écrit à l'occasion d'une femme nommée Quintille, de l'herésie des Cainites. espèce de Valentiniens, qui vouloit combattre la ne-



cessité du Baptême, & en rendre la simplicité mé-  
 prisable. Il relève les avantages de l'eau : commen-  
 çant à la création du monde, où le S. Esprit étoit por-  
 té sur les eaux. Il dit qu'il n'y a point de difference  
 d'être baptisé dans la mer, dans un étang, une ri-  
 viere, une fontaine, une mare, un bassin; ni entre  
 ceux que S. Jean a baptisez dans le Jardin, & ceux  
 que S. Pierre a baptisez dans le Tibre. Il dit qu'il y a  
 un ange saint qui préside au baptême: qu'au sortir de  
 l'eau nous recevons l'onction, d'où vient le nom de  
 chrétien: qu'ensuite on nous impose la main, avec  
 la benediction & l'invocation du S. Esprit, où il  
 marque le sacrement de confirmation. Il dit qu'a-  
 vant la descente du S. Esprit les apôtres ne donnoient  
 que le baptême de S. Jean, pour préparer à la gra-  
 ce: mais il soutient que tous furent baptisez, quoi-  
 que l'écriture ne le dise que de S. Paul.

Il prouve la nécessité du baptême sous le nouveau  
 testament, par le commandement de J. C. Allez, bap-  
 tisez, & par la menace de ne point entrer au royaume  
 de Dieu. Il dit qu'il n'y a qu'un baptême, comme  
 un Dieu & une église, puis il ajoute: Mais on peut  
 examiner ce qu'il faut observer à l'égard des hereti-  
 ques. Ils n'ont aucune part à notre discipline: le re-  
 tranchement de la communion témoigne qu'ils sont  
 étrangers. Ils n'ont ni le même Dieu que nous, ni le  
 même Christ, ni par conséquent le même baptême.  
 Comme il n'est point legitime, sans doute il est nul.  
 Tertullien parle des heretiques de son temps, qui la  
 plupart ussoient d'une autre forme de baptême, ou

l'entendoient autrement que les catholiques : ne croyant ni le même Pere ni le même Fils. Il renvoye au traité qu'il en avoit écrit en grec , & que nous avons perdu. Il ajoûte: Nous avons un second baptême : mais unique , comme le premier : c'est celui du sang.

16. Le droit de donner le Baptême appartient à l'évêque , ensuite aux prêtres & aux diacres , mais par l'ordre de l'évêque, pour l'honneur de l'église & le maintien de la paix. Les laïques le peuvent aussi donner en cas de nécessité: & celui qui y manquera sera coupable de la perte d'un homme. Il dit, qu'il ne faut pas donner légèrement le baptême; mais le différer selon les dispositions de la personne, la condition, l'âge: principalement à l'égard des enfans. Il ne faut pas exposer les parains au peril de leur manquer par la mort, ou d'être trompez par leur mauvais naturel. Il veut qu'on les instruisse auparavant , & qu'ils le demandent. On voit icy l'usage des parains, qui répondent pour les enfans : & ce que dit Tertullien peut avoir un bon sens; si on l'entend des enfans des payens, ou des autres dont l'éducation étoit en peril. Il veut que l'on differe aussi les adultes, qui ne sont point mariez, jusqu'à ce qu'ils se marient, ou qu'ils soient fortifiez dans la continence. Si on comprend l'importance du baptême : on craindra plutôt de le recevoir, que de le différer. Le jour solennel du baptême est la pâque, & ensuite tout l'intervalle jusqu'à la pentecôte. Mais on le peut donner en tout temps & à toute heure. On se doit préparer au baptême par des prières frequentes, des jeûnes, des ge-
- 17.
- 18.
- 19.



nusflexions & des veilles, & par la confession de tous les pechez passez. C'est beaucoup de ne les pas confesser publiquement.

Dans le livre de la penitence, il traite d'abord de cette vertu en general, & dit qu'elle est necessaire pour tous les pechez du corps ou de l'esprit: d'action ou de pensée, & de volonté. Ensuite il parle de la penitence, qui prépare au baptême: & dit, qu'il écrit principalement pour les catéchumenes, qui se voyant assurez de la rémission de leurs pechez, par le baptême qu'ils esperoient, vouloient profiter, pour satisfaire encore leurs passions, du temps qui leur restoit: & obtenir le pardon, sans en payer le prix qui est la penitence. Vous pouvez, dit-il, tromper par vos promesses le ministre du baptême; mais Dieu garde son tresor, & n'en laisse pas approcher les indignes. C'est ce qui fait que l'on en voit tant tomber ensuite. On ne nous lave pas afin que nous ne pechions plus: mais parce que nous avons cessé de pecher, parce que nous sommes déjà lavez dans le cœur. Si nous ne cessons de pecher qu'après le baptême: c'est plutôt par necessité, que par amour de l'innocence.

Il passe à la penitence qui suit le baptême: & témoigne qu'il en parle à regret. Il souhaite que les chrétiens ne connoissent point d'autre penitence que la premiere, & craint que parlant d'un second remède, il semble montrer encore un espace, où il soit libre de pecher. Dieu connoissant la malice & les efforts du démon, quoique la porte du pardon soit fermée, & qu'il n'y ait plus de baptême à esperer, a donné

G g g g iij

XLVIII.  
Traité de  
Tertullien  
de la peni-  
tence.

c. 3. 4. de  
pœnitent.  
c. 6.

c. 7.

Aug. epist.  
54. ad Maced.  
c. 7.

c. 9.

c. 10.

c. 11.

X L I X.  
Traité de la  
priere.  
De orat. c. 11.  
c. 12.

né encore une ouverture , par une seconde penitence : mais pour une seule fois. Il parle de la penitence publique , qui ne s'accordoit qu'une fois : comme savent les théologiens. Il dit ensuite : Plus cette seconde & unique penitence est resserrée , plus l'épreuve est difficile : il ne suffit pas qu'elle soit dans la conscience, il faut qu'elle s'exprime par des actions. C'est ce qu'on appelle d'un mot grec *Exomologese*, qui est un exercice pour abatre l'homme & l'humilier ; qui lui prescrit une maniere de vie propre à attirer la miséricorde ; qui regle même son habit & sa nourriture ; qui l'oblige à coucher dans le sac & la cendre , à avoir le corps crasseux , l'esprit triste , ne boire & ne manger que des choses simples , seulement pour soutenir la vie : le plus souvent nourrir ses prieres par les jeûnes : gémir , pleurer , crier jour & nuit vers son Dieu : se prosterner devant les prêtres ; se mettre à genoux devant les amis de Dieu , charger tous les freres de nous secourir de leurs prieres. Il parle ensuite contre ceux qui différoient leur penitence ; ou par mauvaise honte , ou par la crainte des incommoditez corporelles.

Dans le livre de la priere il reprend quelques superstitions, qui s'introduisoient entre les fideles, sans aucun précepte de N. S. ni des apôtres ; & plutôt à l'imitation des payens ; qui est, dit-il, une raison suffisante pour les rejeter. Il y en avoit qui n'osoient prier , s'ils ne s'étoient lavez tout le corps ; ou du moins les mains. Ce qu'ils prétendoient faire en mémoire de ce que Pilate avoit fait, en livrant N. S. aux Juifs. D'autres ôtoient leurs manteaux pour prier



d'autres s'asseïoient après la priere : d'autres affe-  
 étoient de parler haut. Il étoit ordinaire de se donner *c. 13.*  
 le baiser de paix, après la priere publique, excepté  
 les jours de jeûne solemnels, comme la nuit de pâ- *a. 14.*  
 que. Il y en avoit qui s'abstenoient aussi du baiser,  
 quand ils jeûnoient en particulier. Il condamne cet  
 usage comme celui de s'abstenir des prieres du sacri-  
 fice les jours de station, sous pretexte qu'après avoir  
 receu le corps de N. S. on rompoit le jeûne : aparem-  
 ment à cause des agapes, ou repas communs, qui sui-  
 voient le sacrifice.

Le premier livre de Tertullien à sa femme tend  
 à lui persuader de ne se point remarier, s'il meurt *L.*  
 le premier ; non pour aucun intérêt qu'il y ait, *Avis de Ter-*  
 mais pour son avantage à elle-même. Il dit qu'au- *tullien à sa*  
 cune des raisons qui portent au mariage, ne con- *femme.*  
 vient aux chrétiens : ni de contenter la chair, ni de *c. 5.*  
 s'établir dans le monde, ni de laisser des enfans.  
 Quand nous en avons, dit-il, nous souhaitons de les  
 envoyer devant, en vûë des malheurs qui nous me-  
 nacent : ne desirant nous mêmes que de sortir de ce  
 siecle injuste pour aller au Seigneur. Il marque que  
 plusieurs s'engageoient à la continence : aussi-tôt  
 après leur baptême : & que plusieurs la gardoient  
 dans le mariage d'un consentement mutuel.

Dans le second livre il lui déclare, que si elle veut  
 se remarier elle doit au moins épouser un chrétien ;  
 & prouve en general : qu'il n'est point permis aux fi-  
 deles de contracter mariage avec les infideles : quoi-  
 qu'il leur soit permis de demeurer ensemble, quand

c. 2. ils étoient mariez , avant la conversion de la partie fidele. Quelques exemples de ces mariages illicites , contractez par des femmes chrétiennes l'avoient excité à en écrire. Il insiste principalement sur ces paroles de S. Paul : La femme est libre après la mort de son mari , qu'elle épouse qui elle voudra , seulement au Seigneur. Il marque les inconveniens de ces mariages mal assortis. La femme chrétienne rendra à ce mari payen des devoirs de payene ; la beauté , la parure , une propreté mondaine , des caresses honteuses , principalement dans les devoirs secrets ; car ce n'est pas de même que chez les saints , où tout se passe avec retenue & modestie , comme sous les yeux de Dieu.

I. Cor. VII.  
39.

c. 3.

c. 4.

Comment pourra-t-elle servir Dieu , ayant à ses côtes un serviteur du démon , chargé par son maître de l'empêcher ? S'il faut aller à l'église , pour une station : il lui donnera rendez-vous aux bains , plutôt qu'à l'ordinaire. S'il faut jeûner : il donnera à manger le même jour : s'il faut sortir , jamais les domestiques ne seront plus occupez. Souffrira-t-il que sa femme aille de rue en rue visiter les freres , & dans les plus pauvres maisons ? Qu'elle se leve d'auprès de lui pour assister aux assemblées de la nuit ? Souffrira-t-il tranquillement qu'elle découche à la solemnité de pâques ? la laissera-t-il aller sans soupçon à la table du Seigneur , si décriée parmi eux ? Trouvera-t-il bon qu'elle se glisse dans les prisons , pour baiser les chaînes des martyrs ? Qu'elle lave leurs pieds , qu'elle leur offre avec empressement à boire & à manger ; qu'elle pense aux absens & qu'elle en



en soit occupée? S'il vient un frere étranger, comment fera-t-il logé dans une maison étrangere? S'il faut donner quelque chose, le grenier, la cave, tout sera fermé.

Quand même le mari payen consentiroit à tout : c. 5.  
c'est un mal, d'être obligé à lui faire confidence des pratiques de la vie chrétienne. Vous cacherez-vous de lui en faisant le signe de la croix, sur votre lit, sur votre corps; en soufflant pour chasser quelque chose d'immonde : vous levant même la nuit pour prier? Et ne croira-t-il pas que c'est quelque operation magique? Ne saura-t-il point ce que vous prenez en secret, avant toute nourriture? & s'il fait que c'est du pain; ne croira-t-il pas qu'il est tel que l'on dit? Tertullien parle de l'eucharistie. Les chrétiens l'emportoient dans leurs maisons, pour pouvoir communier tous les jours, & on voit ici que dès-lors on communioit à jeun, & souvent sous la seule espece du pain. Les payens disoient que ce pain étoit trempé dans le sang d'un enfant; & le secret avec lequel on le gardoit leur faisoit soupçonner du maléfice.

Il continuë de montrer à sa femme les inconveniens de demeurer dans une maison pleine de superstitions payennes, & d'assister à des festins prophanes. Que chantera-t'elle avec son mari? elle entendra quelques chansons de theatre, ou de cabaret. Il n'y aura ni mention de Dieu, ni invocation de J.C. ni lecture des écritures, pour nourrir la foi : ni benediction divine. C'étoit les pires d'entre les payens, qui prenoient des femmes chrétiennes; & c'étoit les c. 6.  
c. 7.

plus foibles chrétiennes qui les cherchoient. Les femmes riches, pour satisfaire à leur vanité & à leur luxe: pour avoir une chaise, des porteurs de belle taille, des mulles: ce qu'un chrétien même riche ne leur auroit peut-être pas donné.

Il conclut en représentant le bonheur d'un mariage chrétien. L'église en fait le traité, l'oblation le confirme, la benediction en est le sceau, les anges le rapportent au Pere celeste, qui le ratifie. Deux fideles portent ensemble le même joug, ils ne sont qu'une chair & un esprit, ils prient ensemble, ils se prosternent ensemble, ils jeûnent ensemble, ils s'instruisent & s'exhortent l'un l'autre: ils sont ensemble à l'église & à la table de Dieu, dans les persecutions, & dans le soulagement. Ils ne se cachent rien & ne s'incommodent point l'un l'autre. On visite librement les malades. On fait l'aumône sans contrainte. On assiste aussi aux sacrifices sans inquiétude. Ils chantent ensemble les psaumes & les hymnes, ils s'excitent à louer Dieu. On voit par ces exemples quelle étoit la vie ordinaire des chrétiens.

*Fin du premier tome.*



# TABLE DES MATIERES.

A.

**A** BILIUS évêque d'Alexandrie. 308  
*Abstinence* du sang ordonnée aux fidelles. 73. 515  
*Adrien* empereur. 320  
 Sa lettre en faveur des Chrétiens. 390. Lieux saints profanez par ses ordres 393. Sa mort. 409  
*Agab* prophete. 52. prédit la prise de S. Paul. 140  
*Agap.* 110  
*Agrippa* roy des Juifs. 26. 27  
 Est meprisé à Alexandrie. 31  
 Ce qu'il fait à Rome pour les Juifs. 42. 43. & 44  
 Rend service à l'empereur Claude. 49  
 Persecute les fideles. 52. Sa mort. 62. & 63.  
*Agrippa* roy de Calcide. 68. 154. 205  
*Agrippa* évêque d'Alexandrie. 483  
*Albin* gouverneur de Judée 182. 190.  
*Alcibiade* martyr. 519  
*Tibere Alexandre* gouverneur de Judée. 68. 204. 205  
*Alexandre* Juif ouvrier en cuivre. 119.  
 Opposé à S. Paul. 192  
*S. Alexandre* pape. 309. & 376.  
*S. Alexandre* Phrygien martyr. 521 & 522  
*S. Alexandre* martyr. 525. & suiv.  
*Alexandre* évêque de Jerusalem. 569  
*Alexandrie.* 32. 173. 174  
*Alogi* heretiques. 563  
*S. Anaclet.* 223. v. Clet.

*Ananias & Saphira* punis de mort. 11  
*Ananias* disciple à Damas. 16  
*Ananias* souverain pontife. 68  
 pontife honoraire. 174. 148  
*Ananus*, fils d'Anne, souverain pontife. 182. 183  
*S. Andoche.* 456  
*André* chef des Juifs rebelles. 378  
*Anges.* Culte des Anges. 169  
*S. Anicet* pape. 380  
*Anien* évêque d'Alexandrie 179. 308  
*Herode Antipas* est relegué à Lion. 34  
*Antiquité* de la doctrine Chrétienne. 501. 502. 538. & 539  
 Forteresse *Antonia.* 142  
*Antonin* le pieux, empereur. 409. Ses edits favorables aux Chrétiens. 432. Sa mort. 435  
*Apelles* disciple de Marcion, 412.  
 Sa doctrine. *là-même.* Est confondu par Rodon. 413. & 414  
*S. Apollinaire* évêque de Ravenne martyr. 301  
*Apollinaire* évêque d'Hicrapolis. 490. ses ouvrages. *là-même.*  
*Apollonius* de Tyane. 20. 21. 22. à Ephese. Son imposture sur le langage des oiseaux. 120. 121  
 Délivre Ephese de la peste. 121. 122. à Athenes. *là-même.* à Rome. 213  
 Ses disciples l'abandonnent; fille prétendue morte, qu'il ressuscite, *là-même.* à Alexandrie. 237. compareoit devant Domitien. 302. Se retire des fers 304. Disparoît. Arrive à Pouzole 307. Déclare à Ephese le meurtre de Domitien.  
 H h h h ij

# TABLE DES MATIERES.

315. Sa fin.	316
<i>Apollonius</i> auteur ecclesiastique	494
combat les Montanistes.	557. & 558
<i>Apollonius</i> senateur Romain. Son	93
martyre.	288. 416.
<i>Apollon</i> .	440. 458. 459. & 460
<i>Apologies</i> des Chrétiens.	2. & 3
<i>Apôtres</i> . Leurs noms.	3
Reçoivent le S. Esprit.	54
Leur dispersion.	136
Nom d'apôtre donné à d'autres	41
qu'aux douze.	567
<i>Appion</i> grammairien, écrit contre	503
les Juifs.	<i>Aquilla</i> , & <i>Priscilla</i> & sa femme
<i>Appion</i> auteur ecclesiastique.	85
<i>Aquariens</i> .	393. Traduit les saintes E-
<i>Aquilla</i> , & <i>Priscilla</i> & sa femme	critures. 394
85	<i>Arabien</i> auteur Ecclesiastique. 567
<i>Aquilla</i> . 393. Traduit les saintes E-	Libre <i>Arbitre</i> . 422. 423. 504. 505.
critures.	& 555.
<i>Arabien</i> auteur Ecclesiastique. 567	Accord du libre arbitre & de la
Libre <i>Arbitre</i> . 422. 423. 504. 505.	grace. 582
& 555.	<i>Herode Archelaüs</i> relegué à Vien-
Accord du libre arbitre & de la	ne. 28
grace. 582	<i>Archippe</i> évêque de Colosses. 169
<i>Herode Archelaüs</i> relegué à Vien-	<i>Arcontiques</i> heretiques. 507
ne. 28	<i>Artemion</i> chef des Juifs revoltez.
<i>Archippe</i> évêque de Colosses. 169	379
<i>Arcontiques</i> heretiques. 507	<i>Artemon</i> heretique. 564
<i>Artemion</i> chef des Juifs revoltez.	<i>Ascodroutés</i> , ou <i>Ascodroupites</i> he-
379	retiques. 509
<i>Artemon</i> heretique. 564	<i>Asiarques</i> . 118. 451
<i>Ascodroutés</i> , ou <i>Ascodroupites</i> he-	<i>Asinée</i> & <i>Anilée</i> juifs, freres. 47
retiques. 509	<i>Athenagore</i> . Son apologie. 440. &
<i>Asiarques</i> . 118. 451	<i>suivantes</i> .
<i>Asinée</i> & <i>Anilée</i> juifs, freres. 47	<i>Attale</i> martyr. 513. 518. 522
<i>Athenagore</i> . Son apologie. 440. &	B.
<i>suivantes</i> .	
<i>Attale</i> martyr. 513. 518. 522	

**B** ACCHILE évêque de Corinthe. 558  
 Assemble un Concile sur la Pâ-

que. 596
<i>Baptême</i> , par qui administré. 93. 427
Toute eau propre pour l'admini-
strer. 603. Un seul baptême. là-
même. baptême des heretiques.
603. Ministre du baptême 604.
Temps & preparation pour le re-
cevoir.
<i>arbelo</i> . 213
<i>Barcoqueba</i> chef des Juifs revoltez.
391
<i>Bardefane</i> . 504. Ses ouvrages. là-
même.
<i>Simon Bargiora</i> . voyez <i>Simon</i> . 254.
255
<i>S. Barnabé</i> à Antioche. 51. 52
Sa Mission 59. & 60. Sa prédica-
tion. 64. & <i>suivantes</i> .
Son épître 315. Doctrine. 325. &
<i>suivantes</i> . Morale 330. & <i>suivant</i> .
<i>Barsabas</i> le juste. 2. & 3
<i>Judas Barsabas</i> . 72. 73. 75
<i>Basilide</i> heresiarque. 380. Ses er-
reurs. 381. 382. & 383. Refutées. 581
<i>Bassien Antonin</i> associé à l'empire.
600. & 601.
<i>Benjamin</i> évêque de Jerusalem. 376
<i>Benjamin Philippe</i> évêque de Je-
rusalem. 376
<i>Benigne</i> , martyr. 456
<i>Berenice</i> sœur d' <i>Herode Agrippa</i> .
153.
Sainte <i>Biblis</i> martyre. 515
Sainte <i>Blandine</i> martyre 513. 518.
523
<i>Blastus</i> schismatique. 528. 529. &
600
C.
<i>Joseph</i> <b>C</b> ABI souverain pontife.
157.
<i>Cœnites</i> heretiques. 405
<i>Caligula</i> empereur. Veut être adoré
des Juifs. 37. Sa mort. 48
<i>Calomnies</i> contre les Chrétiens. 386
387. 440. 441.



# TABLE DES MATIERES.

<i>Candidé</i> auteur Ecclesiastique. 567	· dits aux Chrétiens. 575
Simon <i>Canthera</i> souverain pontife. 51	<i>Chrysophora</i> . 483
<i>Capiton</i> évêque de Jerusalem. 484	<i>Circoncision</i> n'est pas cruë nécessaire par tous les Juifs. 57. & 58
<i>Carpocras</i> heresiarque 380. Ses erreurs. 383. 384. & 385	Differends touchant la circoncision. 70. 71. Elle est inutile avec l'évangile. 99
<i>Cassien</i> évêque de Jerusalem. 484	<i>Clarus</i> évêque de Ptolémaïde. 596
<i>Jule Cassien</i> heretique. 503	<i>Claude</i> empereur. 49. Sa mort. 96
<i>Cassius</i> Longin gouverneur de Syrie. 63	S. <i>Clement</i> Pape. 165. 223
<i>Cassius</i> évêque de Tyr. 596	Son épître aux Corinthiens. 240.
<i>Canlacauch</i> . 213	· & suivantes.
<i>Celadion</i> évêque d'Alexandrie. 409	Son témoignage du martyre de S. Pierre & de S. Paul. 243. & 244.
<i>Celse</i> philosophe écrit contre les Chrétiens. 388	Sa Fin. 299. Ses ouvrages. 300.
<i>Cerdon</i> à Rome. 405. Sa doctrine. 406	<i>Flavius Clement</i> Consul mis à mort. 314
<i>Cerinte</i> . 70. Son heresie. 276	S. <i>Clement</i> Alexandrin disciple de Pantenus. 560. Ses ouvrages. 569.
<i>Cestius</i> Gallus 199. Marche contre les Juifs. 205	· Exhortation aux Gentils. 569. & 570
<i>Chrétiens</i> . Premiers Chrétiens. 4. 5	Pedagogue 570. Stromates. 576.
Leurs mœurs. 5. 7	· & suivantes.
Nom de Chrétien commence à Antioche. 52	S. <i>Clet</i> ou <i>Anaclet</i> pape. 223. 229. 301.
Sorrent de Jerusalem, & se reti- rent à Pella. 208	· Sa mort. 308.
Differens états des Chrétiens. 296. & suivantes.	<i>Colarbase</i> heretique. 506
Calomnies contr'eux. 386. 387. 440. 441. &c.	<i>Colosès</i> ville. 166. Epître aux Colos- siens. 170. 171. & 172
Doctrines chrétiennes. 421. 422	<i>Combats</i> sacrez de la Grece. 108
Chrétiens avant J. C. 424	<i>Commandemens</i> de Dieu possibles. 294
Seuls persecutez pour leur nom. 440.	<i>Commode</i> empereur 533. sa mort. 560
Leur chasteté, leur bonté & leur patience. 445. & 446	<i>Communion</i> sous une espee, à jeun. 610
Faux Chrétiens. 473 474	<i>Conciles</i> . Premier concile à Jerusa- lem. 71. & suivantes.
Chrétiens favorisez par l'empereur Severe. 562	Lettre de ce concile aux fidelles d'Antioche, &c. 72
Conduite extérieure des Chré- tiens. 572. Leur repas. 570. Leur sommcil 572. 573. Leurs habits. 573. & 574	Conciles sur la pâque. A Cesarée en Palestine. 596. A Rome là- même. des évêques de Pont. 596.
Jeux de hazard & spectacles inter-	des églises d'Osroëne. 196. A Ephèse. 597

# TABLE DES MATIERES.

*Confession* après le baptême. 95  
*Confirmation*. 17. 603. Ses effets. 17.  
 Par qui administrée. 93. 94  
*Contenance*. Precepte de continence  
 105  
*Corinthe*. Desordres dans l'église de  
 Corinthe. 101. 102  
 Epîtres aux Corinthiens. Pre-  
 miere. 102. 117. Seconde. 124. &  
 130  
*Corneille* centenier converti. 34  
*Crescent* évêque de Vienne. 182.  
 220. Crescent le Cynique. 437  
*Ise de Crete*. Ses mœurs. 197  
*Ventidius Cumanus* gouverneur de  
 Judée. 68. 69

## D.

**D** E M E T R I U S orfevre 117. &  
 118  
*Demetrius* le Cynique. 114  
*Demetrius* évêque d'Alexandrie. 558  
*S. Denys* l'Areopagite. Sa conver-  
 sion. 85  
*S. Denys* évêque de Corinthe. Ses  
 lettres : A l'église Romaine.  
 180. 181. Aux Lacedemoniens,  
 aux Atheniens & aux Nicode-  
 miens. 181. A l'église d'Amas-  
 tris. 481. 482. A l'église de Gor-  
 tyne, aux Gnosticiens 482. & à  
 Chrysophora. 483  
*Denis* évêque de Jerusalem. 602  
*Diacres* 13. leurs qualitez 139. leurs  
 devoirs. 273  
*Diane*. Son temple à Ephese. 117  
*Dieu* connu par ses ouvrages. 535  
*Dimanche*. 429. & 430  
*Dion* Philosophe. 238  
*Discipline*, Tous les fidelles y sont  
 soumis. 113. & 114  
*Docetes* heretiques. 503. 559  
*Doctrin*e Chrétienne. 421. 422. prou-

vée par S. Justin 469. & 470. par  
 S. Irénée. 544. & 545. Vraye  
 philosophie. 462. 588. Antiquité  
 de la doctrine Chrétienne. 538. &  
 539  
*Domitien* empereur. 301. Persecute  
 les Chrétiens. 314. Sa mort. 314.  
 & 315  
*Flavia Domitilla* exilée. 314. Do-  
 mitilla sa nièce aussi exilée. Son  
 martyre. 334  
*Dons* surnaturels, leur usage. 111. &  
 suivante.  
*Drusille*, sœur d'Herode Agrippa  
 151

## E.

**E** B I O N heresiarche. 274. & 275.  
*Ecrivains* ecclesiastiques sous M.  
 Aurele. 491  
*Eglise*. Soumission à l'autorité de  
 l'Eglise. 74. 552  
 S'attacher à l'évêque & à l'unité  
 de l'Eglise. 354  
 Vraye Eglise. Ses caracteres. 552.  
 553. 554. & 555  
*Eleazar* chef des Zelateurs. 229  
*S. Eleuthere* pape. 435. 484  
*Elia* Capitolina, ou Jerusalem. 390  
*Elionée* souverain pontife des Juifs.  
 62  
*Elzai* faux prophete. 336. Sa do-  
 ctrine. 337. & 338  
*Elymas* faux prophete. 64  
*Encratites* heretiques. 482. 503  
*Ennemis*. Amour des ennemis. 582  
*Eones* des Valentinien. 395. & sui-  
 vantes.  
*Epaphras* évêque de Colosses. 168  
 169  
*Epaphrodite*. 163  
*Ephese*. 100. Temple de Diane 117  
 Epître aux Ephesiens. 172. 173



# TABLE DES MATIERES.

*Ephrem* évêque de Jerusalem. 380  
*Epicuriens*. 83  
*Epiphane* fils de Carpocras. 385  
*S. Epipode*. Son Martyre. 524. & suiv.  
*Esclaves* leurs devoirs. 186  
*Esseniens*. 8  
*S. Etienne* premier martyr. 14. 15  
*Eucharistie*. 109. 110. 428. 429. 430.  
 552. 554  
*Evêque*, arbitre entre les Chrétiens. 184. & 185. Devoirs & qualitez des évêques 191. & 196. Soumission à l'évêque 346. 350. 351. 353. 355. 368. & 369  
 S'attacher à l'évêque & à l'unité de l'église. 354. 360. 61. & 62. 395.  
 Conduite de l'évêque. 367. & 368.  
*Eunuque* Ethiopien converty. 22. & 23  
*S. Evode* évêque d'Antioche. 24.  
 Sa mort. 23  
*Euphrate* philosophe. 238  
*Eutychus* resuscité par S. Paul. 138  
*Excommunication* en usage chez les Juifs. 104  
*Exorcistes* Juifs. 94. & 95  
*Extrême-onction*. 186

## F.

*Cuspius* **F** *A* *D* *U* *S* gouverneur de Judée, 63  
*Famine* à Jerusalem. 257. 260. 264  
*Sainte Felicité* martyre avec ses sept fils. 431. & 432  
*Felix* procureur de Judée. 92  
*S. Felix* martyr. 456  
*Femmes*, à la suite des apôtres. 107. & 108. Devoirs des femmes 194. 195. 373  
*Portius Festus* gouverneur de Judée. 152

*Fidelles* persecutez par Herode Agrippa. 52

*Secourus* pendant la famine. 59  
*Questes* pour eux. 116  
 Tous les fidelles soumis à la discipline. 113. 114. Leur reconnaissance envers ceux qui les instruisent. 129  
*Florin* heresiarque. 528. 529  
*Gessius Florus* gouverneur de Judée. 190  
*Foy*. 133. Nécessité de la foy. 180. inutile sans les œuvres. 185. 186.  
 Description de la foy. 577

## G.

**G** *A* *I* *E* *N* évêque de Jerusalem. 484  
*Gaius* martyr. 496  
 Epître aux Galates. 97  
*Galba* empercur. 235  
*Galilée* soumise aux Romains. 225. & 226  
*Gallion*, Proconsul d'Achaïe. 92  
*Cestius Gallus*. 199. 200  
*Gamaliel*. 12  
*Gentils* convertis. 36  
*Germanicus* martyr. 447  
*Germanion* évêque de Jerusalem. 602  
*Glaucia* interprete de S. Pierre. 60  
*Gnostiques* heretiques, leur doctrine. 383. 384. & 385.  
 Vraye Gnostique. 582. & 594  
*Gordius* évêque de Jerusalem. 602  
*Grace* d'accord avec le libre arbitre. 582  
*Grecs* d'Alexandrie députent à Rome contre les Juifs. 40  
*Guerre* des Juifs contre les Romains. Son commencement. 200

## H.

**H** *A* *B* *I* *T* *S* des Chrétiens. 573. & 574

# TABLE DES MATIERES.

<i>Epître aux Hebreux.</i>	179. & 182
<i>Hegeſipe.</i>	434
<i>Heleine</i> reine d'Adiabene.	56. & 57
<i>Helleniſtes.</i>	13
<i>Heracleon</i> heretique.	505
<i>Heracrite</i> auteur eccleſiaſtique.	567
<i>Heretiſes</i> predites.	195. & 196
<i>Heretiques</i> décrits.	473. & 474.
Leurs variations.	565. Leurs opi-
nions ſur le mariage refutées.	578.
	579. & 580
Nouveauté des heretiques.	593. &
	594
<i>Hermas</i> 137. Son livre du paſteur.	
	178. & ſuivantes.
<i>Hermias</i> heretique.	540
<i>Hermogene</i> heretique.	539
Le vicil <i>Herode.</i> Ses enfans. Son	
teſtament.	27. & 28
<i>Herode Agrippa</i> perfecute les fide-	
les.	52
<i>Herode</i> Antipas.	28
<i>Herode</i> Archelaüs.	28
<i>Herodiade.</i>	34
<i>Heron</i> évêque d'Antioche.	376. Son
martyre.	392
<i>Heron</i> ou <i>Eros</i> évêque d'Antioche.	
	409
<i>Heures</i> de priere.	590
<i>Hygin</i> pape.	380
<i>Hymenée</i> faux docteur.	192
<i>Hypotypoſes</i> de S. Clement Alexan-	
drin.	594. & 595

## J.

<b>S. J</b> <i>Acques</i> premier évêque de	
Jeruſalem. 13. Son martyre.	
	183. 184
<i>Epître</i> de S. Jacques.	185
S. Jacques fils de Zebédée. Son mar-	
tyre.	52
<i>Jaldabaoth.</i>	213.
<i>Jean Marc.</i>	59

S. Jean l'Apôtre. Son martyre.	309
Son Apocalypſe 309. & ſuivan-	
tes.	
Avis aux ſept églises d'Asie. là-	
même.	
Il va à Ephèſe. Ses dernieres	
actions. 317. Convertit un capi-	
taine de voleurs. 317. S'entre-	
tient avec un chasseur. 320. E-	
vangile de S. Jean 320. & 321.	
Sa premiere épître.	321
La ſeconde.	322
La troiſième.	323
Ses dernieres paroles. 324. Sa	
mort.	là même.
<i>Jean</i> évêque de Jeruſalem.	376
<i>Jeruſalem.</i> Denombrement du peuple	
de Jeruſalem.	199
Les Chrétiens en ſortent & ſe	
retirent à Pella.	208
Diviſions dans la ville. 253. Trois	
factiions. Leurs poſtes. 255. Tite	
l'aſſiege. 256. & 257. Famine au	
dedans. 257. 260. 264. Sa ruine.	
268. Sa derniere ruine. 292. &	
293. Nommé Elia.	390
<i>Jeſus-Chriſt</i> reconnu Dieu par Ti-	
bere. 26. eſt le Meſſie. 471. Vray	
pedagogue.	470
<i>Jeſus</i> fils d'Ananus. Sa lamentation.	
	186
<i>Jeſus</i> , fils de Danée, ſouverain	
pontife.	185
<i>Jeſus</i> , fils de Gamaliel, ſouverain	
pontife.	189
<i>Jeûne</i> comment ſe doit faire.	295
<i>Jeunes gens.</i> Leurs devoirs.	373
<i>Jeux</i> de hazard interdits aux Chré-	
tiens.	575
S. <i>Ignace</i> évêque d'Antioche, 237.	
334. nommé Theophore. 342.	
Condamné aux bêtes 343. Ses	
épîtres	
Aux Ephéſiens. 345. & ſuivantes.	
Aux	



# TABLE DES MATIERES.

Aux {	Magnesiens. 346. & suiv.	Mieux traitez. 49. 50
	Tralliens. 353. & suivantes.	Chassez de Rome. 85
	Romains. 356. & suivantes.	Juifs convertis, jaloux des Gentils. 130. 131
	Philadelphiens. 360. & suiv.	Juifs massacrez à Cefarée. 202. En Syrie 203. & suivantes. A Damas. 208. 209. Dans la Cyrenaïque. 273
	Smyrniens. 363. & suivantes	Hostilitez des Juifs contre les Syriens. 202. & 203
	à S. Polycarpe. 367	Nombre des Juifs morts pendant le siege de Jerusalem. 262. 269.
	S. Ignace arrive à Rome. 370	Et pendant la guerre. 273. Leur état après la ruine de Jerusalem.
	Son martyre. Ses reliques. 371.	Leur misere. A Rome. 313. Se revoltent à Alexandrie. 378. Et dans l'île de Chypre. 379
	372	Juifs de Cyrene ravagent l'Egypte. là-même.
	Incarnation. 348. 349. 354. 355. 363. 364. & 550	Juifs persecuteurs des Chrétiens. 469. Leur aveuglement. 474. & 475
	Indulgences. 125	Jule Cassien heretique. 503
	Joseph souverain pontife. 68	Didius Julien empereur. 561. Sa mort. là-même.
	Joseph Cabi, souverain pontife. 157	Julien évêque de Jerusalem. 484
	Joseph fils de Gorjon general des Juifs. 209	autre Julien évêque de Jerusalem. là-même.
	Joseph l'historien commande en Galilée. 209	Julien évêque d'Alexandrie. 534
	Pris par Vespasien. 225	S. Juste évêque de Jerusalem. 335. 380.
	Son histoire. 273	S. Juste évêque d'Alexandrie. 380
	Joseph évêque de Jerusalem. 380	S. Justin martyr. Sa conversion. 413
	Jorapate prise, brulée. 224	& suivantes. Sa premiere apologie. 416. & suivantes. Son dialogue avec Tryphon. 460. & suivantes.
	S. Irenée prêtre. 456. 520. évêque de Lyon. 528. Sa lettre à Florin. 529. 530. Son traité contre les heresies. 540. & 557. Témoignage qu'il rend à S. Polycarpe. 547	Sa seconde apologie. 458. 459. & 460. S. Justin millenaire. 472. Son martyre. 476. Ses ouvrages. 480
	S. Irenée millenaire. 556	Izaies roy d'Adiabene Juif. 57
	Assemble un concile sur la question de la pâque. Sa lettre au pape Victor. 599. & 600.	
	Ismael souverain pontife. 144	
	Judas parent de J. C. Ses petits fils devant Domitien. 312	
	Judas évêque de Jerusalem. 380	
	S. Jude. Son épître. 524. 525	
	Juifs de toutes nations. 3. Maltraitez à Alexandrie. 31. & suivantes.	
	Juifs d'Alexandrie députent à Rome. 40. Leur audience. 44. & suivantes.	
	Juifs maltraitez chez les Parthes. 47. & 48	

L.

**L** ANGUES. Don des Langues. 3. 111. 112. 113. 544.

l i i i

# TABLE DES MATIERES.

*Legion.* Miracle de la Legion fulminante. 508. & suivantes.  
*Levi* évêque de Jerusalem. 308  
*Libre-arbitre.* 423. 424. 555  
 Accord du libre-arbitre avec la grace. 582  
*S. Lin.* 221. pape 223. Sa fin. 321.  
*Cassius Longin* gouverneur de Syrie. 63  
*Loy* ancienne abolie par la nouvelle. 465. 466. & 467. Observances legales tolerées. 394. A quelles conditions. 467. & 468  
*S. Luc* écrit son évangile. 87. fuit *S. Paul.* 138. en Italie. 157. Sa mort. 162  
*Lucien* de Samosate. 540  
*Lucius.* Son martyre. 458  
*Lucius* Quietus contre les Juifs. 379. & 380  
*Lucius Verus*, empereur. Sa mort. 483  
*Lucius*, roy en Bretagne converty. 484  
*Lucua* chef des Juifs revoltéz. 379.  
*Lydie.* Sa conversion. 79  
*Lyfias*, tribun. 141

## M.

**M**AGICIENS. Ceux qu'*Apolonius* de Tyane comptoit pour tels. 215  
*Magnefiens.* Epître de *S. Ignace.* 349  
*Jean Marc* quitte *S. Paul* & *S. Barnabé.* 64  
*S. Marc* accompagne *S. Pierre* à Rome. 54. Luy sert d'interprete. 60. Ecrit son évangile. 60. 61. Est évêque d'*Alexandrie.* 173. Sa mort. 179  
*Marc* évêque de Jerusalem. 394  
*Marc* second évêque d'*Alexandrie.*

409  
*Marc Aurele* & *Lucius Verus* empereurs. 435. & 436  
 Lettre de *Marc Aurele* pour les Chrétiens 487. 488. Sa mort. 523  
*Marc* heretique. Ses impostures. 506. Ses Disciples. 507  
*Marcofiens.* là-même.  
*Marcel* martyr. 524  
*Marcion.* Son heresie. 410. & suiv.  
*Mariage.* Preceptes sur le mariage. 291. Usage du mariage. 573  
 Doctrine sur le mariage. 577  
 Maximes des philosophes sur le mariage. 577. & 578  
 Avantages du mariage. 578  
 Opinions des heretiques sur le mariage. 578. 579. & 580  
 Les Chrétiens ne doivent point se marier avec les infidelles. 608  
 Bonheur d'un mariage chrétien. 610. & 611  
*Marsus* gouverneur de Syrie. 51  
*Martyrs.* Lettre touchant les martyrs de Vienne & de Lyon. 511. & 520. Leur humilité & leur charité. 518. 519. Leurs lettres au pape Eleuthere. 520  
 du Martyre. 580. & 581  
*Massada* prise. 272  
*Matthias* souverain pontife. 51  
*Matthias* fils de Theophile, souverain pontife. 191  
*Matthias* évêque de Jerusalem. 376  
*S. Matthieu* écrit son évangile, prêche en Ethiopie. 55. & 56  
*Maturus* neophyte. 513. Son martyre. 517  
*Maxime* évêque de Jerusalem. 484  
*Maxime* auteur ecclesiastique. 567  
*Maximilla* fausse prophetesse. 492  
*Melchisedeciens* heretiques. 566  
*Meliton* évêque de Sardis. Son apologie. 485. & suivantes. Ses au-



# TABLE DES MATIERES.

tres écrits 488. 489. Sa fin.	490
<i>Menandre</i> disciple de Simon le Magicien.	276. & 277
<i>Mere</i> qui mange son enfant.	265
<i>Messie</i> . Propheties du Messie mal entendues. 239. J. C. est le Messie.	471
<i>Millenaires</i> .	378
<i>Ministere</i> . Ordre dans le ministère ecclésiastique. 247. & suivantes.	
<i>Miracles</i> des Chrétiens & propheties.	542. & 544
<i>Mois</i> judaïques.	267
<i>Monarchiques</i> , heretiques.	566
<i>Montan</i> . Son heresie. 491. & suiv.	
<i>Montanistes</i> condamnés. 495. & suivantes. Le pape leur donne des lettres de paix. 496. les révoque. là-même.	
<i>Morale</i> des Valentiniens. 403. & suivantes.	
<i>Morale</i> Chrétienne.	443
<i>Musonius</i> philosophe.	213
<i>Mutien</i> proconsul de Syrie.	235

## N.

<b>N</b> ARCISSE évêque de Jerusalem. 558. 596. Accusé fausement. 601. justifié. 601. & 602	
<i>Nazaréens</i> .	274
<i>S. Nérée</i> & <i>S. Achille</i> martyrs. 314	
<i>Néron</i> empereur. 96. Sa mort. 234 & 235. Crû l'antechrist. là-même.	
<i>Nerva</i> empereur. 316. Sa mort. 334	
<i>Nicolas</i> diacre.	211
<i>Nicolaites</i> . 211. Leurs erreurs. 212	

## O.

<b>O</b> EUVRÉS. Nécessité des bonnes œuvres.	348
<i>Onesime</i> esclave de Philemon. 166. puis évêque d'Ephèse. 345. 377	

<i>Ophites</i> , heretiques.	405
<i>Ordinations</i> .	59
<i>Originel</i> . Peché Originel.	556
<i>Ornements</i> superflus.	574
<i>Osseniens</i> ou <i>Osséens</i> .	336
<i>Othon</i> empereur.	135

## P.

<b>P</b> ALMAS évêque d'Amastris. 482. 556	
<i>Pantenus</i> .	559. 560. 569
<i>Papes</i> . Suite des papes jusques à <i>S. Irenée</i> .	546. & 547
<i>Papias</i> évêque d'Hierapolis. 377. les ouvrages.	378
<i>Papyrius</i> .	597
<i>Pâque</i> . Question de la pâque. 432. 433. 595	
<i>Parains</i> .	604
<i>Pasteur</i> . Bon & mauvais pasteur. 219. Livre du Pasteur. 278	
Preceptes du Pasteur à Hermas. 289. & suivantes.	
<i>Patropassiens</i> .	566
<i>S. Paul</i> . Sa conversion. 23. Prêche à Damas 25. Va à Jerusalem. 29. A Antioche. 52. <i>S. Paul</i> & <i>S. Barnabé</i> ensemble. Leur mission. 59	
<i>S. Paul</i> ravi au 3. ciel. 60. Sa predication avec <i>S. Barnabé</i> . 64. & suivantes.	
<i>S. Paul</i> à Antioche de Pisidie. 64. A Icone. 65. A Lystres. 66. En prison à Philippi. 79. Va à Thessalonique. Travaille de ses mains. 81. Silas avec <i>S. Paul</i> à Berée. 82.	
<i>S. Paul</i> à Athenes. 83. A Corinthe. 85. à Milet. 138. A Jerusalem. 140. 141. Pris par les Juifs. 141. Accusé devant Felix. 150. Appelle à Cesar. 153. Comparoist de	

# TABLE DES MATIERES.

vant Festus, Agrippa & Berenice.		Marc Aurele. 436. 437. A Smyrne. 446. & 447. Dans les Gaules. 511. & suivantes.	
154. Son voyage en Italie. 157. fait naufrage. 158. Arrive à Malthe 160. A Rome. 161. En Espagne. 182. Ses disciples évêques dans les Gaules. 182		<i>Pertinax</i> empereur. 560	
Il est accusé devant Neron. 197. Mis en prison. Son martyre. 221. Témoignage qu'en rend S. Clement. 243. 244		<i>Petrone</i> gouverneur de Syrie écrit à Caligula pour les Juifs. 39	
Portrait de S. Paul. 222. Son stile. 101. Releve son ministère. 126. Épîtres de S. Paul		Stc <i>Petronille</i> fille de S. Pierre. 222.	
<i>Thessaloniens</i> . Première & seconde. 88. 89		<i>Phanias</i> souverain pontife. 227	
<i>Galates</i> . 97		<i>Philadelphiens</i> . Lettre que S. Ignace leur écrit. 360. & suivantes.	
<i>Corinthiens</i> . Première. 102. 117		Epître à <i>Philemon</i> . 166. 167. & 168	
Aux { Seconde. 124. & 130		S. <i>Philippe</i> diacre, prêche à Samarie. 16. Ses filles. 140	
<i>Romains</i> . 130. & 137		S. <i>Philippe</i> l'apôtre. Ses filles. 597	
<i>Philippiens</i> . 163. & 166		<i>Philippe</i> fils du vieil Herode. 28	
<i>Colossiens</i> . 170. 171. & 172		<i>Philippe</i> évêque de Jerusalem. 380	
<i>Ephesiens</i> . 172. & 173		<i>Philippe</i> évêque de Gortyne. 482	
<i>Hebreux</i> . 179. & 182		Epître aux <i>Philippiens</i> . 163. & 166	
A <i>Philemon</i> . 166. & suivantes.		<i>Philon</i> juif. 40. 46. 49. 178	
A <i>Timothee</i> . Première. 191. Seconde 217		<i>Philosophes</i> 77. 78. Chassez d'Italie. 301. & 302.	
A <i>Tite</i> . 196. & 197		<i>Philosophie</i> humaine, à quoy utile. 576	
S. <i>Paul</i> évêque de Narbonne. 182		S. <i>Pierre</i> . Sa prédication. 4. 5. Ses miracles. 5. 31. Va à Joppé. 30. En prison. 52. Delivré. 53. Opinion sur son premier voyage à Rome. 53. Envoje de ses disciples fonder plusieurs églises. 61. Est repris par S. Paul. 75. S. Pierre & S. Paul prédisent les malheurs des Juifs. 198. Sont mis en prison. 221. Leur martyre. 221. & 222	
<i>Sergius Paulus</i> converti. 64		Femme de S. Pierre martyre. 222	
<i>Peché</i> originel. 556		Première épître de S. Pierre. 60	
<i>Pedagogues</i> . 98. Vray pedagogue. 570		Seconde épître de S. Pierre. 210	
<i>Penitence</i> . Preceptes sur la penitence. 292. 295		Faux évangile de S. Pierre. 558	
Deux sortes de Penitence. 577		<i>Pilate</i> accusé va à Rome. 26. Sa mort. 34	
<i>Penitence</i> après le baptême. 605		<i>Pinytus</i> évêque des Gnostiens en Crete. 482	
Marques d'une penitence sincere. 606		<i>Pius</i> pape. 380	
<i>Peregrin</i> le Cynique. Son histoire. 437. & 440		<i>Pline</i> le jeune, gouverneur de Bithynie. 388	
<i>Persecution</i> à Jerusalem. 16			
Première persecution des empereurs sous Neron. 188. 189			
Persecution sous Domitien. 314. Sous Trajan. 334. 341. & 342. Sous			



## TABLE DES MATIÈRES.

- Sa lettre à Trajan touchant les  
 Chrétiens. 338. & suivantes. 458  
*S. Polycarpe* évêque de Smyrne. 344.  
 Lettre que S. Ignace lui écrit. 367.  
 Son épître aux Philippiens.  
 360. Aux Philippiens. 362. & sui-  
 vantes. Va à Rome. 432. Son mar-  
 tyre. 447. & suivantes. Lettre de  
 l'église de Smyrne sur ce sujet. 454.  
 & 455. Disciples de S. Polycar-  
 pe. 456. Témoignage que lui rend  
 S. Irénée. 547.  
*Polycrate* évêque d'Ephèse. 597. Sa  
 lettre au pape Victor. 597. & 598.  
*Ponticus* martyr. 522  
*Pontifes* Juifs. Succession changée.  
 147  
*Popée* favorable aux Juifs. 157  
*S. Pothin* évêque de Lyon. Son mar-  
 tyre. 516  
*Praxeas* quitte les Montanistes. 496  
 lui-même hérésiarque. 566  
*Prêtres*. Leurs devoirs. 374  
*Preuves* de la loy nouvelle par les  
 prophètes. 423. & 424. 466. De  
 la doctrine Chrétienne. 469. &  
 470. Par l'écriture. 544. Par la  
 tradition. 545  
*Prière*. Pour qui & où on la doit  
 faire. 194  
 Heures de la prière. 590  
*Primus* évêque d'Alexandrie. 376.  
 Sa mort. 580  
*Primus* évêque de Corinthe. 435  
*Priscilla* fausse prophétesse. 491  
*Procès*. Leurs inconveniens. 104  
*Prodiges* en Judée. 198  
*Prophètes*. Faux prophètes dans Je-  
 rusalem. 268. Vrais prophètes.  
 Faux prophètes. 292. & 293  
 La religion prouvée par les prophe-  
 tes. 423. 466  
*Prosélytes*. 4  
*S. Ptolomée*. Son martyr. 457. &  
*Ptolomée* herétique. 505  
*Publius* évêque d'Athènes martyr.  
 389. 481  
*Publius* évêque de Jerusalem. 484  
*Pudens*, sénateur. 221  

### Q.

**Q**UADRAT évêque d'Athènes.  
 Son Apologie. 389  
*Quadrat* Gouverneur de Syrie. 90  
*Questes* pour les fidèles de Judée.  
 116  
*Lucius Quietus* contre les Juifs. 379.  
 & 380  
*Quirinus* gouverneur de Judée. 28  

### R.

**R**ABBINS recommandent le tra-  
 vail. 86. Leurs mauvaises sub-  
 tilitez. 475. & 476  
*Reliques*. Honneur des reliques. 455  
*Repas* des Chrétiens. 571  
*Resurrection* de J. C. fondement de  
 la prédication des apôtres. 115  
*Riches*. Leurs devoirs. 195  
*Rodon* Docteur Catholique. 413.  
 Ses ouvrages. 566. 567  
*Rome*. Epître de S. Paul aux Ro-  
 mains. 130. & suivantes.  
 Epître de S. Ignace aux Romains.  
 356. & suivantes.  
 Tradition de l'église Romaine. 545  
 Incendie à Rome. 118  

### S.

**S**ACRIFICE propre aux Chré-  
 tiens. 114. 181  
 Sacrifices à Jerusalem pendant le  
 siège. 255  
*Sagaris* évêque de Laodicée mar-

# TABLE DES MATIERES.

tyr.	490	le martyr de S. Polycarpe.	454
<i>Samaritains</i> reçoivent l'évangile.	17.	<i>Solitaires</i> entre les Chrétiens.	179
Querelle entr'eux & les Juifs de Galilée.	49	<i>Sommeil</i> des Chrétiens.	572
<i>Sanctus</i> diacre martyr.	513. 517	S. <i>Soter</i> pape.	435. 480
<i>Sanedrin</i> .	6	<i>Speclacles</i> interdits aux Chrétiens.	575
<i>Saturnin</i> hérésiarque. 380. Ses erreurs.	381	<i>Stoiciens</i> .	83
<i>Saul</i> nommé Paul. 64. v. S. Paul.		<i>Stromates</i> de S. Clement Alexandrin.	576. & 594
<i>Scandale</i> . Il faut l'éviter. 107. 134.		<i>Symbole</i> des apôtres.	55
<i>Sciences</i> humaines. Leur usage.	587.	<i>Symmaque</i> évêque de Jerusalem.	484
<i>Scythopolis</i> .	203	S. <i>Symphorien</i> . Son martyr.	531. 532.
<i>Second</i> hérétique.	505	& 533.	
<i>Seleucie</i> .	47	Sainte <i>Symphorose</i> & ses 7. fils.	
<i>Seleucus</i> hérétique.	540	Leur martyr.	406. Honneurs rendus à leur mémoire.
<i>Seneque</i> évêque de Jerusalem.	380		408
<i>Serapion</i> évêque d'Antioche.	496.	T.	
Ses ouvrages.	558	<b>T</b> <i>Abite</i> ressuscitée.	30
<i>Sethiens</i> hérétiques.	405	<i>Tatien</i> disciple de S. Justin.	
<i>Severe</i> hérésiarque.	503	480. Auteur des Encratites.	490.
<i>Severe</i> empereur.	561	Son traité contre les Grecs.	498.
<i>Sextus</i> auteur ecclésiastique.	567	& suivantes.	
<i>Sicaires</i> . Comment attirez à Jerusalem 143. 144. Ravagent la campagne.	232	Son hérésie.	502. & 503
Restes des Sicaires.	272	S. <i>Telephore</i> pape & martyr.	376.
<i>Silas</i> avec Barsabas. 72. avec S. Paul.	82		380
<i>Similitudes</i> du Pasteur.	295	<i>Temple</i> de Jerusalem pris & brûlé.	266. & 267
S. <i>Simon</i> évêque de Jerusalem.	185.	<i>Temple</i> des Juifs en Egypte.	292
Son martyr.	355	<i>Tertullien</i> . Ses premiers ouvrages.	
<i>Simon</i> le Magicien. Son hérésie.	17.	602. Son traité du baptême.	603.
18. 19. Tenu pour dieu à Rome.		De la pénitence.	605. De la priere.
54. 425. Sa mort.	216	607. Avis qu'il donne à sa femme.	là-même.
<i>Simon</i> Canthera souverain pontife.	51	<i>Theatres</i> . Leur usage.	118
<i>Simon</i> Bargiora. 209. Ravage l'Idumée & la Judée. 253. Appellé à Jerusalem. 254. Mené en triomphe.	270	<i>Thebutis</i> hérésiarque.	335. & 336
<i>Sixte</i> pape.	309. 376	Sainte <i>Thecle</i> .	65. & 66
<i>Smyrne</i> . 121. Epître de S. Ignace aux Smyrniens.	363. & suivantes.	<i>Theodote</i> de Byfance herétique.	562.
Lettre de l'église de Smyrne sur		& 563	
		<i>Theodote</i> changeur, herétique.	565
		<i>Theodotion</i> . Sa version de l'écriture.	540
		<i>Theophile</i> souverain pontife demis.	51
		<i>Theophile</i> évêque d'Antioche.	483.



# TABLE DES MATIERES.

Son traité à Autolique.	534.	Au-
tres ouvrages.	539	
<i>Theophile</i> évêque de Cesarée en Pa-	558.	596
lestine.		
<i>Theophore.</i>	342.	v. S. Ignace.
<i>Therapeutes.</i>	174	
<i>Thrascas</i> évêque d'Eumenie.	597	
<i>S. Thyrse</i> diacre.	456	
Mort de l'empereur <i>Tibere.</i>	26	
<i>Tibere</i> Alexandre gouverneur de Ju-		
dée. 68. Fait main-basse sur les		
Juifs d'Alexandrie.	204	
<i>Timothée</i> circoncis. 77. Va à Rome.		
153. Premier évêque d'Ephese.	191	
Première épître de S. Paul à Ti-		
mothée.	191	
Seconde épître à Timothée.	217	
<i>Tite</i> interprete de S. Paul. 60. Va		
dans l'Isle de Crete.	191	
Epître de S. Paul à Tite. 196. & 197		
<i>Tite</i> fils de Vespasien va en Judée		
240. Assiege Jerusalem. 257. Son		
triomphe. 270. Empereur 300. Sa		
mort.	301	
<i>Tobie</i> évêque de Jerusalem.	376	
<i>Tour</i> d'Hermas. 284. & suivantes.		
<i>Tradition.</i> 89. 99. 218. Seule chez		
des nations entieres.	548	
Tradition de l'Eglise Romaine 545.		
& 548		
<i>Trajan</i> empereur. 334. Sa réponse à		
Pline au sujet des Chrétiens. 341.		
Sa mort.	380	
<i>Tralliens.</i> Epître de S. Ignace.	353	
<i>Travail</i> des mains.	86. 575	
<i>Trinité.</i>	442. 443. 589	
<i>S. Trophime</i> évêque d'Arles.	182	
<i>Tryphon.</i> Dialogue de S. Justin avec		
lui.	460. & suivantes.	
<i>Marcus Turbo</i> contre les Juifs. 379		
<i>Tychique.</i>	166	

## V.

<b>V</b> ALENTIN. Son heresie.	394.
& 395. Va à Rome.	405
<i>Valentiniens.</i> Leur Theologie. Eones	
395. & suivantes. Leur morale.	
403. & suivantes. Leurs artifices.	
549	
<i>Variations</i> des heretiques.	565
<i>Verbe.</i> Generation & Incarnation du	
Verbe. 347. 422. 423. 470. 471.	
499	
<i>Vespasien</i> contre les Juifs. 209. En	
Galilee. 224. 225. Est proclamé	
empereur par l'armée. 236. Ses	
prétendus miracles. 238. & 239.	
Tenu pour le Messie. 240. Sa	
mort.	300
<i>Vettius</i> Epagathus martyr.	512
<i>Veuves.</i> Leurs devoirs.	195
<i>Victor</i> pape. 558. 562. 596. Mena-	
ce les églises d'Asie. 598. Lettre	
que lui écrit saint Irenée.	599
<i>Vin.</i> Usage du vin.	571
<i>Visions</i> d'Hermas. Première vision.	
278. Seconde vision. 282. Troisième	
vision. 283. Quatrième vision.	
288	
L. <i>Vitellius</i> gouverneur de Syrie. 26	
Son fils A. <i>Vitellius</i> Empereur. 235	
<i>Voye</i> de lumiere.	330
<i>Voye</i> de tenebres.	332

## Z.

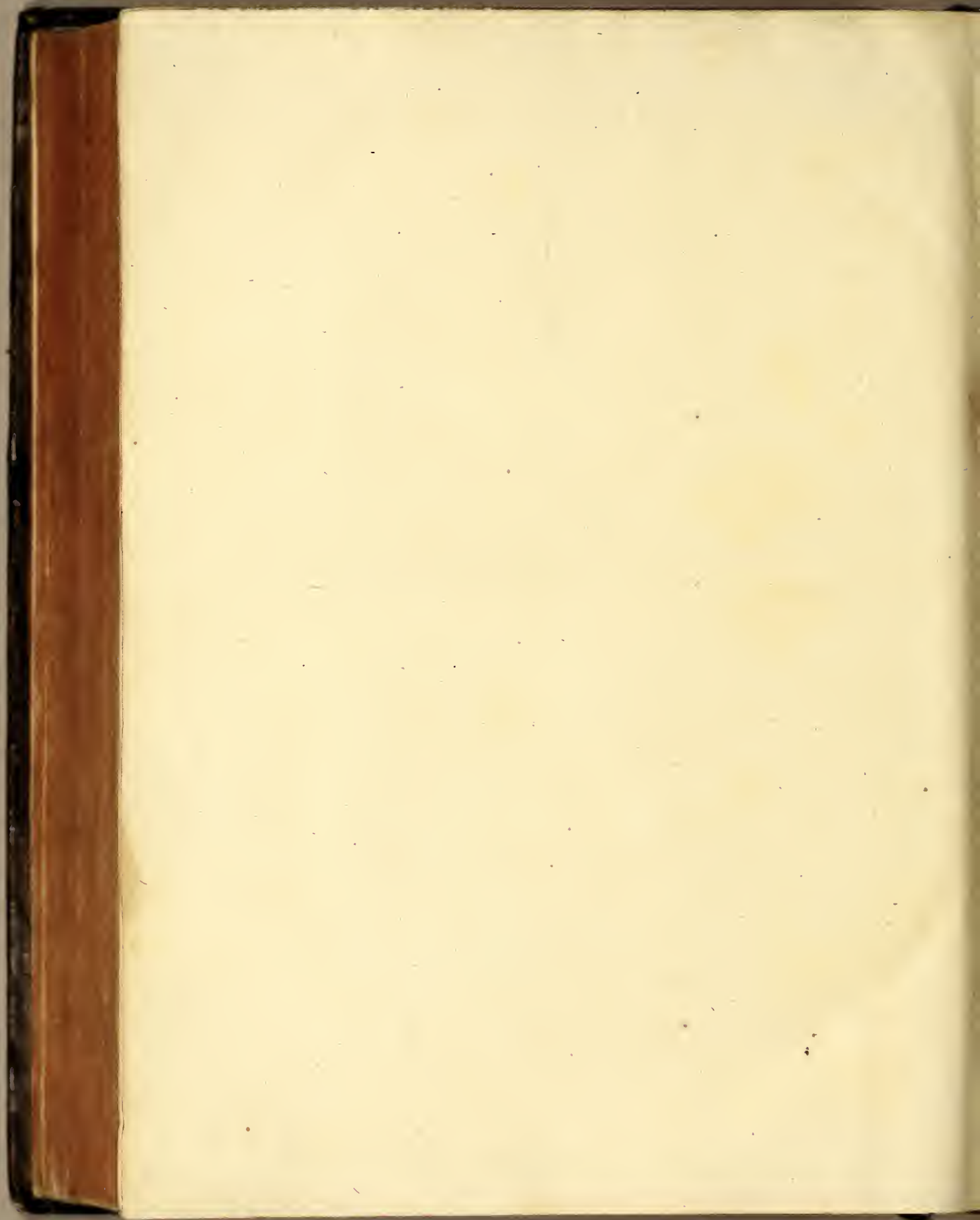
<b>Z</b> ACHÉE évêque de Jerusalem. 376
<i>Zelateurs</i> des Juifs. Leurs vio-
lences. 226. Leur division. 232.
Leur impiété.
255
S. <i>Zephirin.</i> pape.
600

Fin de la Table des Matieres.

74-163  
Notebaart  
Nov 73

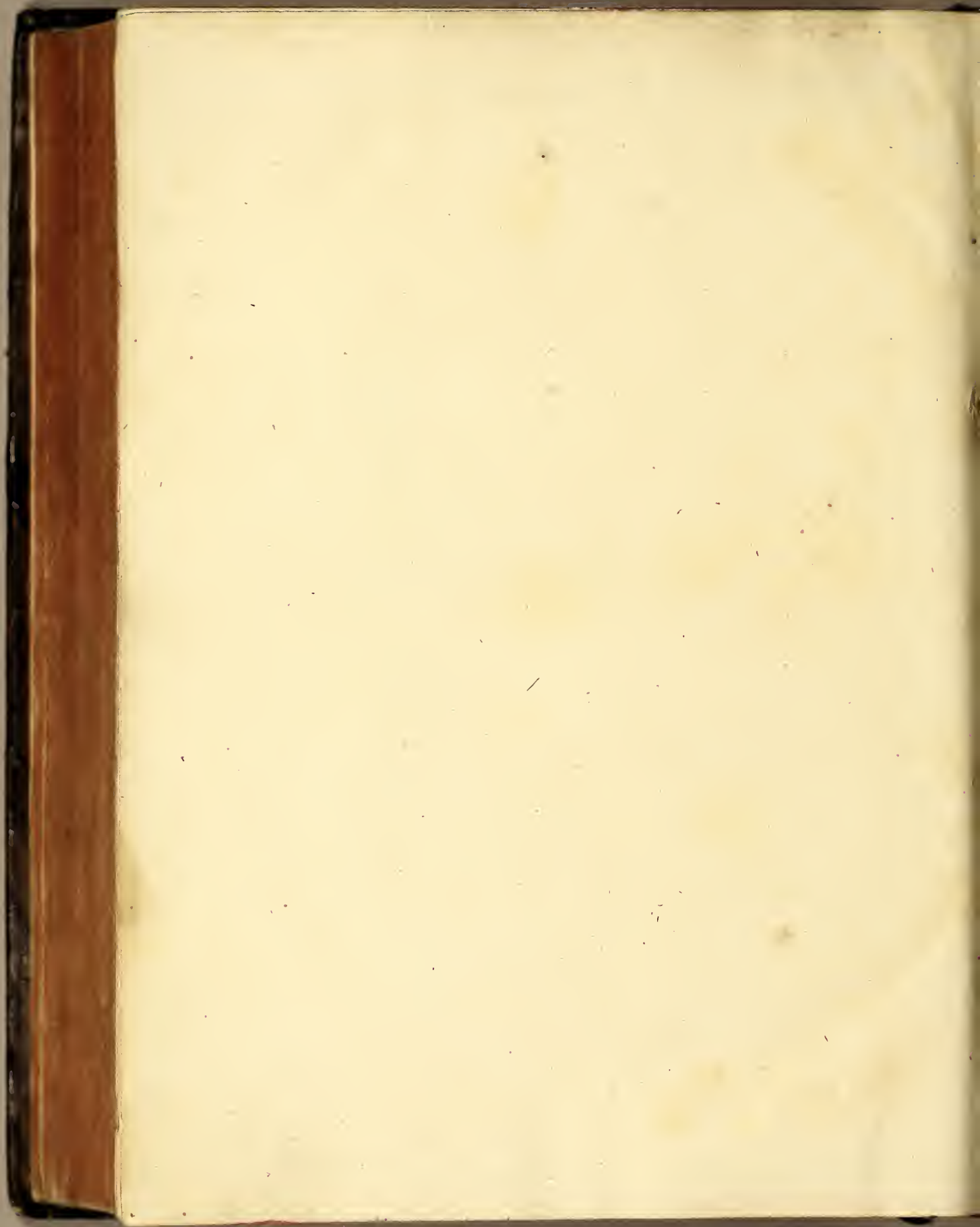














EA691  
Flol8h  
v. 1









